La Patrie
DU DIMANCHE

Dimanche, 3 novembre 1957

15¢

SUR LA ROUTE DE L'UNGAVA

D'agréables surprises attendent le visiteur à la réserve indienne de Bersimis, sur la Côte Nord. Ces charmantes petites Montagnaises y parlent un français savoureux, et fréquentent un couvent dirigé par des religieuses catholiques. Leur village prend une activité nouvelle car il avoisine la route de Baie-Comeau, vers les trésors de l'Ungava.

(Photo Cicot).

FAITES VOS ACHATS DE NOËL DE BONNE HEURE AVEC DES CADEAUX PAR

WESTCLOX

BIG BEN. Le réveil le mieux connu au monde. Nouveau, style moderne. Choix de couleurs. A ressort (tic-tac silencieux, sonnerie faible ou forte) ou électrique. Boîtier métallique, verre incassable. $7.95. Lumineux, $8.95.

SNOWFLAKE. Horloge électrique murale. Fraîche et charmante comme son nom. Cadran à trois dimensions. Verre incassable. Choix de boîtier rouge, rose, fusain ou turquoise. $7.95.

BRANT. Réveil électrique. Style moderne chic en plastique gris. Cadran de style élégant. Garniture dorée. Lumineux, $7.95.

TINY TIM. Réveil à ressort. Seulement 3" de hauteur. Tic-tac silencieux. Boîtier en métal résistant à la poussière. Contour et garniture dorés. Sonnerie agréable. $5.95. Lumineux, $6.95.

JUDGE, À L'ÉPREUVE DE L'EAU. Résistante aux chocs. Lumineuse $12.95. À bracelet en métal extensible. $13.95.
COQUETTE, À L'ÉPREUVE DE L'EAU. Délicate et féminine. A l'épreuve des chocs, boîtier fini en chrome, dos en acier inoxydable. Aiguille des secondes. Cadran lumineux. $13.95.

WESTCLOX*

les fabricants du **BIG BEN***

Western Clock Company Limited
Peterborough, Ontario

**Marque déposée enregistrée*

Célébrités SUR LA SCÈNE EUROPÉENNE

PLUS POPULAIRE que jamais, en dépit de ses 68 ans, le génial Charles Chaplin est accueilli en triomphe à son arrivée à l'aéroport de Londres, à l'occasion de la première représentation de son plus récent film, "A King in New York." Son fils l'accompagne.

À VOIR VIVIAN LEIGH si active et si versatile au théâtre et à l'écran, qui croirait que déjà elle a une fille en âge de se marier? C'est pourtant le cas. Voici Suzanne Mary Holman (née d'un premier mariage de Vivian Leigh), âgée de 23 ans, en compagnie de son fiancé, M. Robin Neville Farrington, âgé de 29 ans, à Londres.

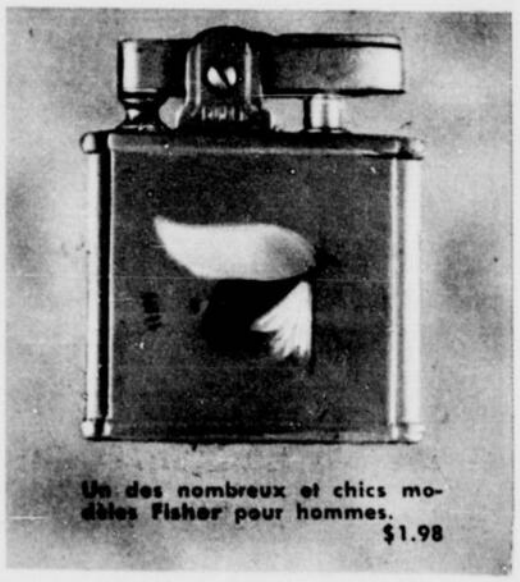
M. GEORGE DREW, ancien chef du parti conservateur fédéral au Canada, semble avoir tout-à-fait retrouvé la santé, à son arrivée en gare d'Euston, à Londres. Accompagné de sa femme, Ficrenza, et de sa fille Sandra, âgée de 17 ans, il vient d'assumer ses nouvelles fonctions de haut-commissaire canadien au Royaume-Uni.

LE ROI SAUD, d'Arabie séoudite, a récemment séjourné en Suisse, entre deux missions diplomatiques. Il est ici photographié à Lausanne, recevant le secrétaire général de la Ligue arabe, Abdul Khaler Hassouna. Tous deux se sont salués au café noir.

Illuminez votre vie !

fisher

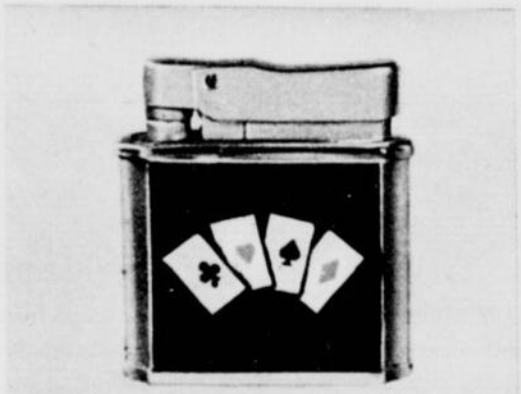
BRIQUETS AUTOMATIQUES



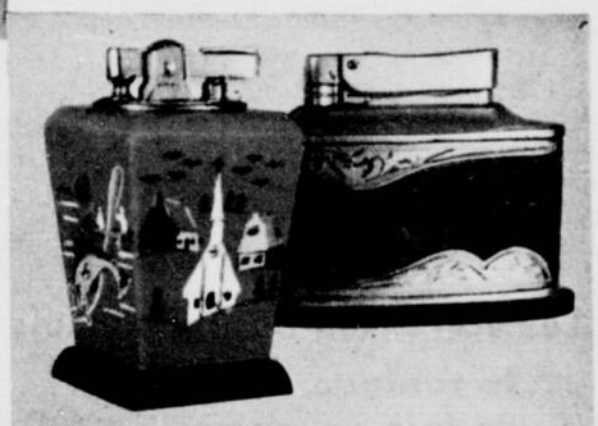
Un des nombreux et chics modèles Fisher pour hommes.
$1.98

Le nouveau Fisher "400" profilé — riche gamme de modèles pour dames et pour hommes dans un chic boîtier plastique moderne.
$2.98

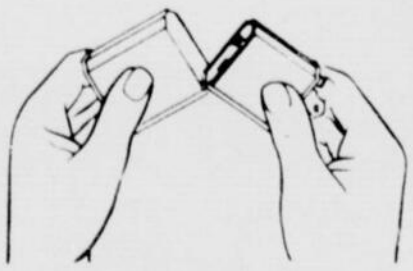
Le motif arabesque, un des ravissants briquets Fisher pour dames.
$1.98



Une autre vedette de l'élégant groupe Fisher pour hommes, au fonctionnement sûr par glissement.
$1.98



Deux modèles de distinction dans la collection Fisher de briquets de table.
$2.98 et $5.00



Fameux boîtier double Fisher qui enjolive, facilite le remplissage et conserve mieux l'essence.

Qualité et fonctionnement garantis pour **10** ans

à l'étonnant bas prix de seulement **$1.98**

FISHER LIGHTER COMPANY, 6540, ave du Parc, Montréal, P.Q.

"Croirait-on que j'étais jadis défigurée par des boutons?"

NOUVELLE FORMULE MEDICAMENTEUSE

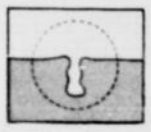
CHASSE les BOUTONS

DE COULEUR PEAU . . .
Cache les boutons pendant qu'elle agit

Voici une nouvelle formule médicamenteuse, denomée CLEARASIL, créée spécialement pour soigner les boutons. Dans de nombreux essais cliniques, CLEARASIL a, par sa remarquable action séchante, apporté un soulagement positif dans un grand pourcentage des cas.

3 ACTIONS MÉDICALES AGISSANT VITE

1. PÉNÉTRATION DANS LES BOUTONS . . . l'action kératolytique ramollit et dissout les tissus cutanés affectés laissant pénétrer le médicament dans toute zone infectée.



2. ISOLEMENT DES BOUTONS . . . l'action antiseptique de ce nouveau type de médicament arrête la croissance des bactéries qui causent et disséminent les boutons.

3. SÉCHAGE DES BOUTONS . . . La remarquable action séchante de CLEARASIL dessèche les boutons en aidant à supprimer les graisses qui favorisent les boutons.

FAIT CESSER LA GÊNE: couleur de peau masque les boutons pendant qu'il agit! CLEARASIL doit agir chez vous aussi rapidement que dans les essais cliniques, sinon il vous sera remboursé. Procurez-vous du CLEARASIL. **Seulement 69¢** dans toutes les pharmacies. (Tube économique $1.19)

Le Médicament contre les Boutons le plus vendu au Canada

DONNE AU NEZ ENRHUMÉ LA SENSATION DE

Respirer Plus Librement

en quelques secondes!

Les vôtres ont besoin d'émulsion Scott

... le tonique à l'huile de foie de morue

Cela les aidera à se débarrasser du rhume qu'ils ont . . . les fortifiera contre d'autres rhumes.

Enfin, vous et vos enfants pouvez obtenir les avantages de l'huile de foie de morue, *sans* le goût déplaisant de ce remède de confiance de nos grand-mères.

La nouvelle émulsion Scott est riche en huile de foie de morue, l'une des meilleures sources de vitamines A et D naturelles. Vous avez besoin de ces vitamines pour combattre le rhume dont vous souffrez maintenant . . . et pour vous protéger contre d'autres rhumes. De plus, l'émulsion Scott étant *homogénéisée*, vous profitez immédiatement de toute son action bienfaisante.

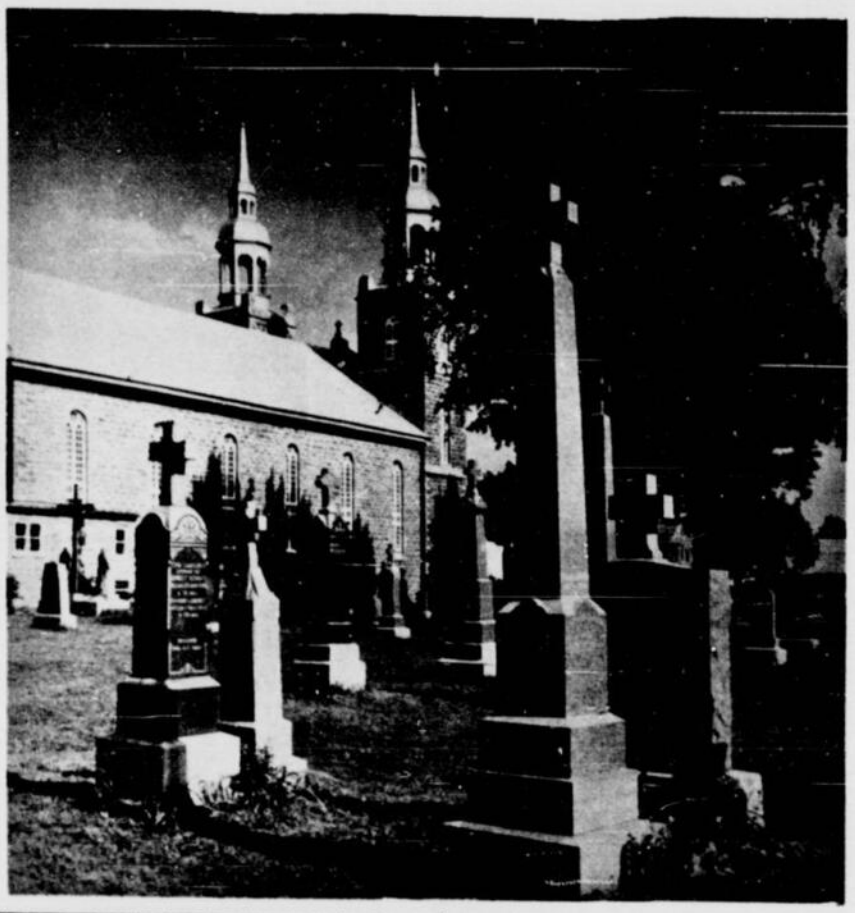
Fortifiez-vous contre les rhumes en hiver. Procurez-vous l'émulsion Scott, avec calcium, aujourd'hui à votre pharmacie.

Maintenant en deux formules: Liquide au goût plus agréable ou nouvelles capsules sans goût

L'émulsion Scott

Le tonique de *confiance* pour une *mine resplendissante*

Le mois du SOUVENIR



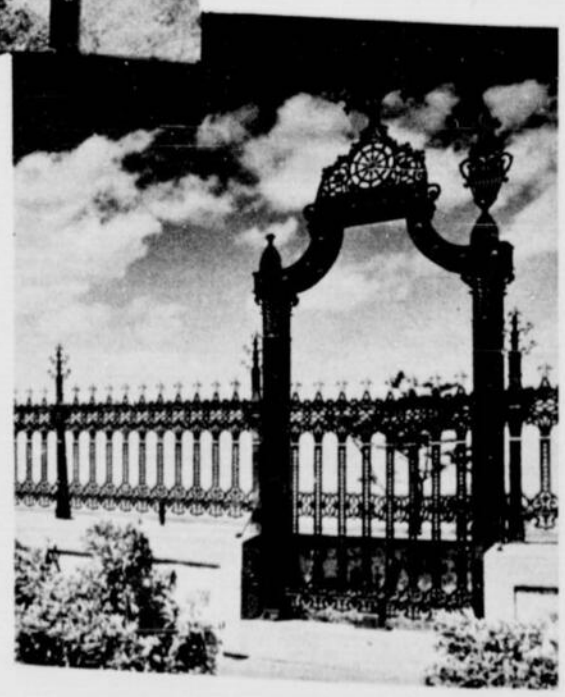
Le mois de novembre nous revient avec son atmosphère de nostalgie. Inutile de se replier sur soi-même et de s'attrister vainement, mais le spectacle de la nature dénudée ne devrait-il pas attiser chez chacun le culte du souvenir. Les ancêtres, les parents, les amis sont trop vite oubliés, dans les cimetières. L'Église pourtant nous apprend tout le bien que les vivants peuvent faire aux morts, par la prière surtout. Et c'est dans ce but qu'elle célèbre la Commémoration des Morts au tout début de novembre, pour aiguillonner ceux qui trop vite oublient. C'est également pour cela qu'on organise des visites aux cimetières.

L'ÉGLISE a toujours aimé voir ses enfants dormir leur dernier repos tout près du clocher paroissial, comme c'est le cas à Ste-Martine.

À STE-ANNE DE BEAUPRÉ près de la première chapelle restaurée, on garde encore avec respect ce cimetière séculaire où reposent des Indiens et aussi des premiers colons.

À PONTMAIN, sur la Lièvre, ces croix de fonte résistent encore au temps.

CETTE MONUMENTALE porte de fer forgé ferme l'enclos des morts, à St-Louis-de-Lotbinière.



(Photos Cicot).

"Je suis au milieu," dit Théodora
"Nous portons des chandails l'Anice de Tycora"

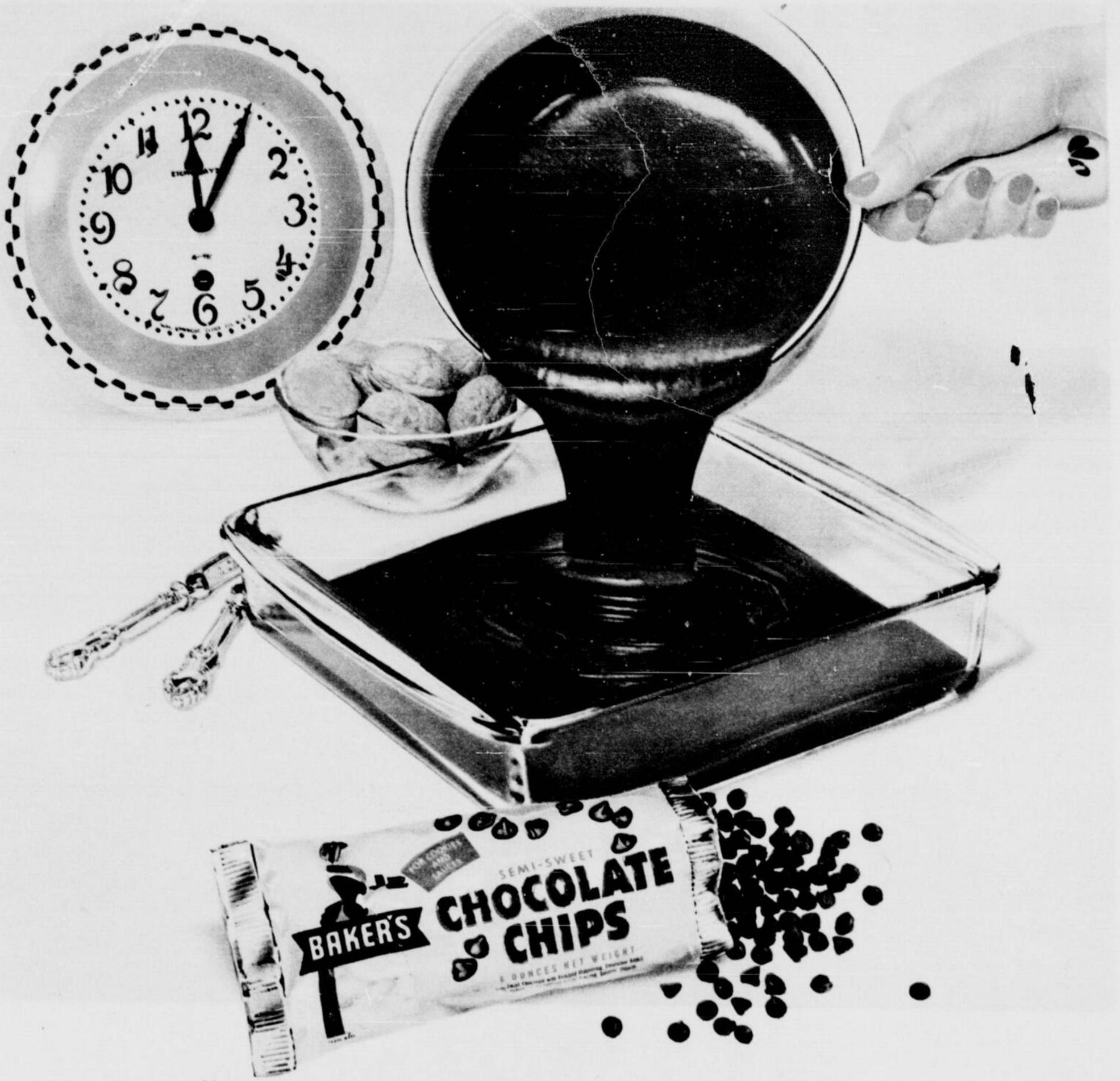
À l'exemple de Théodora, toutes les jeunes filles raffollent de Tycora. Ce nouveau fil a, en effet, toutes les qualités: élégant, jeune d'allure, moelleux, de tons gais, les lavages n'affectent pas son éclat; il ne rétrécit pas, ne s'étire pas mais garde toujours son apparence de neuf. Voilà pourquoi les élégants chandails l'Anice restent toujours frais, aussi longtemps que vous les portez.

Les chandails l'Anice de Tycora sont disponibles dans l'ensemble classique. Grandeurs fillettes 8 à 14, pullover à manches courtes $4.95, cardigan à manches longues $6.95. Grandeurs dames 14 à 20, pullover à manches courtes $5.95, cardigan à manches longues $7.95. Gros cardigan sport à manches longues, grandeurs 14 à 20, $12.95, grandeur 8 à 14, $8.95.* *Knitted Outerwear Mills, Montréal.

Dans tous les bons magasins

Tycora Yarn · Riverside Silk Mills, Galt, Ontario.

tycora



Le Fudge "5 Minutes" par excellence! Si lisse et si riche, grâce au CHOCOLAT "CHIPS" BAKER

La saveur bien riche et bien pure du Chocolat "Chips" Baker fait des merveilles pour le fudge "5 minutes". Comme il fond à la perfection et prend à point, vous êtes *assurée* de toujours réussir la recette de fudge "5 minutes" de la page ci-contre.

SI FRAIS!

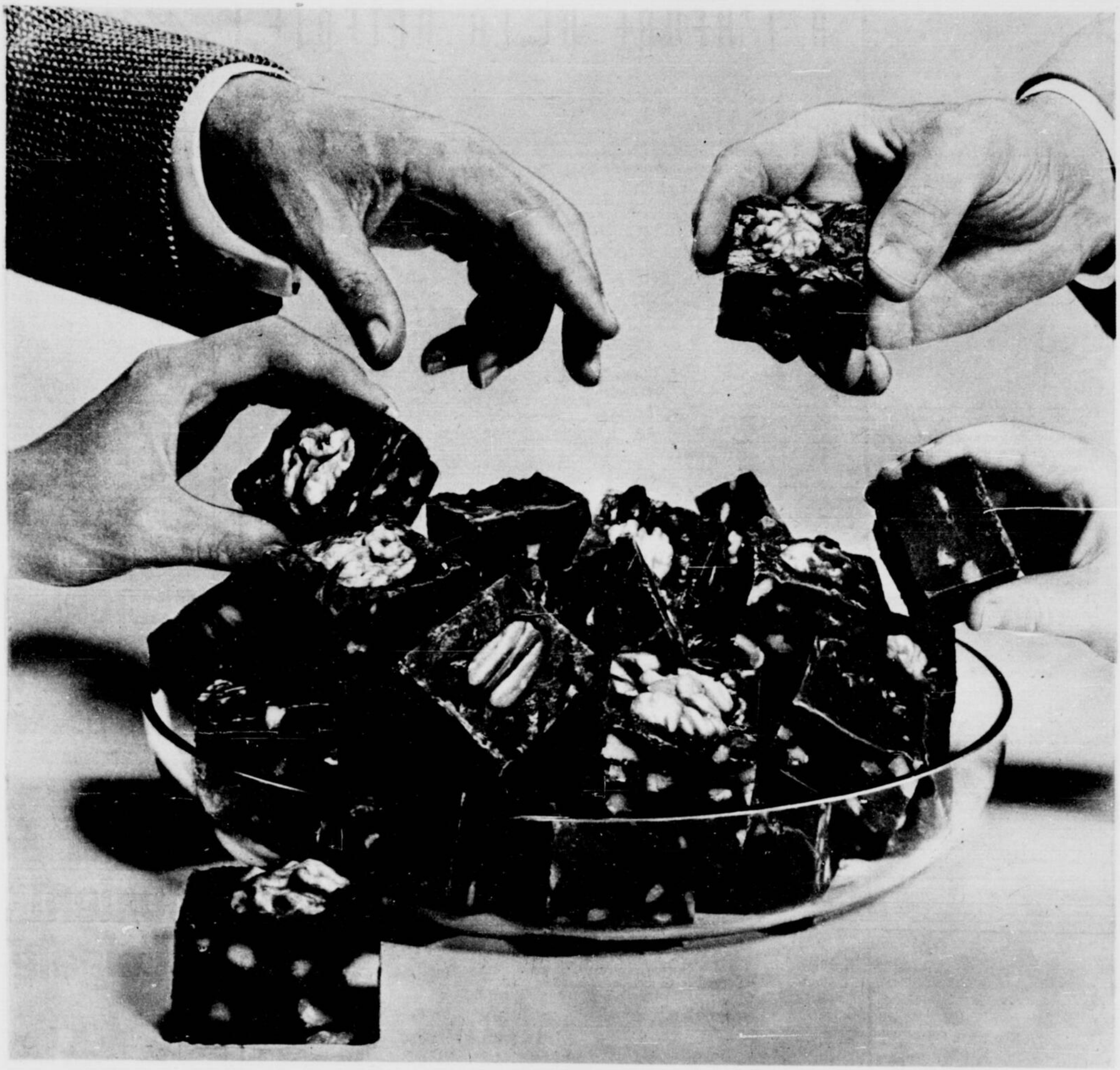
Le célèbre Chocolat "Chips" Baker conserve toute sa fraîcheur grâce à l'empaquetage de papier métallique, et on reconnaît sa merveilleuse saveur de chocolat dans toutes les recettes de fudge ou *autres* qui exigent du chocolat "chips". Et sur le paquet, vous trouverez une recette éprouvée pour préparer des biscuits au chocolat "chips".

FUDGE "5 MINUTES" À LA MENTHE

Utilisez la recette de base donnée dans l'annonce du Lait Carnation de la page ci-contre. Au lieu de vanille, utilisez une petite ½ cuillerée à thé d'extrait de menthe, que vous ajoutez au mélange du fudge, avec la guimauve, le chocolat "Chips" Baker et les noix. Brassez et versez tel qu'indiqué. Tracez les carrés et décorez-les de pastilles de menthe de couleurs, si désiré. Coupez les carrés lorsque le fudge est pris.

Le CHOCOLAT "CHIPS" BAKER

UN PRODUIT DE GENERAL FOODS, LIMITED



Du Fudge en 5 Minutes! Rien à battre! Pas d'échecs!

Le secret réside dans le Lait Carnation— le lait ordinaire ne fera pas l'affaire!

Si facile—aucune épreuve de la boule molle ou nécessité du thermomètre à bonbons. Et *si lisse . . .* grâce aux propriétés spéciales de mieux s'incorporer que possède le Lait Carnation et *qu'on ne trouve dans aucune autre forme de lait.*

Pour obtenir une meilleure tasse de café, "crémez-le" avec Carnation, le lait évaporé dont le goût se rapproche le plus de celui de la crème!

GRATUIT: Ecrivez dès aujourd'hui pour avoir le livret intitulé "Friandises de Gala". Adressez votre demande à Mary Blake, Département S26, Carnation Company Limited, Toronto. N'oubliez pas d'inclure votre nom et votre adresse.

RECETTE: FUDGE CARNATION "5-MINUTES"

(donne environ 2 livres)

⅔ tasse de LAIT ÉVAPORÉ CARNATION, non dilué
1½ tasse de sucre granulé
½ cuillerée à thé de sel
1½ tasse (16 moyennes) de pâtes de guimauve, en dés
1½ tasse (1½ paquet de six onces) de CHOCOLAT "CHIPS" BAKER
1 cuillerée à thé de vanille
½ tasse de noix hachées

Dans une casserole, sur un feu moyen, mélangez le Lait Carnation, le sucre et le sel. Faites chauffer jusqu'à ébullition; ensuite, faites cuire cinq minutes, en agitant constamment. Retirez du feu. Ajoutez le reste des ingrédients. Brassez 1 à 2 minutes (jusqu'à ce que la guimauve fonde). Versez dans un moule beurré, de 9 pouces carrés. Laissez refroidir. Coupez en carrés.

"de Vaches Contentes"

POUR UNE VARIATION DÉLICIEUSE, voir la page ci-contre

À L'HEURE DE LA DÉTENTE

Ne pouvez— vous toujours pas vous décider ?

Etes-vous toujours indécise quant à la protection hygiénique interne Tampax? Demandez à une de ses *usagères!* Elle vous dira, elle-même, que Tampax est facile à mettre et à changer . . . que les doigts n'ont jamais besoin de le toucher . . . qu'il vous libère de bien des problèmes: pas d'odeur, pas de difficultés pour s'en débarraser ou pour l'emporter. Seule une usagère de Tampax peut vous dire combien il facilite ces quelques jours chaque mois . . . Degrés d'absorption: Régulier, Super, Junior. Partout où l'on vend des produits pharmaceutiques. Canadian Tampax Corporation Limited, Brampton, Ont.

MAGNIFIQUE ROBE d'intérieur de shantung blanc, imprimé d'un voilier d'oiseaux. Ces motifs noirs font un joli contraste sur le blanc de ce vêtement. Un pantalon corsaire également de shantung blanc complète cet ensemble d'une élégance incontestable.

CE PEIGNOIR léger comme la brise confère beaucoup de féminité à l'élégante à l'affût de tissu souple et raffiné. Le pyjamas qui l'accompagne, réalisé en soie rose, est souligné à la taille par une large ceinture drapée qui donne un joli effet.

"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

PIEDS ENDOLORIS?

Pieds endoloris, fatigués fragiles et pieds plats soulagés!

Comme tant d'autres, vous serez emmerveillé de voir comment le support "foot-Eazer" et l'exercice Dr. Scholl's aident à soulager vite les pieds endoloris et les pieds plats. Mince, léger et flexible. Convient à tout soulier avec fausse semelle. Ajustage parfait aux Magasins de Chaussures, Grands Magasins et établissements Scholl's dans les grandes villes

Dr Scholl's FOOT-EAZERS

MAMAN!

UN ENFANT MAUSSADE EST UN ENFANT "MALADE"

OUI, maman, quand un enfant est dérangé, fiévreux et de mauvaise humeur, n'a pas envie de jouer . . . ni de manger . . . vous pouvez être sûre que quelque chose ne va pas. Car les enfants sont naturellement gais, insouciants et pleins de vie.

Lorsque ces petits dérangements se produisent, les mamans avisées comptent depuis des années sur CASTORIA pour remettre les choses en ordre. CASTORIA est bon pour votre enfant, et ne fait que du bien. Il débarrasse doucement, mais sûrement, les intestins de l'enfant des déchets toxiques qui s'y sont accumulés, sans coliques ni choc. En peu de temps, votre enfant retrouve sa gaieté.

CASTORIA est employé avec succès depuis des générations. Cependant, CASTORIA est tout ce qu'il y a de plus moderne . . . son excellente qualité et son action douce sont garanties par les plus récentes méthodes scientifiques de fabrication et d'essai. C'est pourquoi CASTORIA est *bon pour votre enfant.*

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU

CASTORIA

MARQUE DÉPOSÉE

Le nouveau Florient de Colgate

dissipe instantanément les odeurs de la salle de bain

Il imprègne l'atmosphère d'un doux parfum de fleurs

Un seul jet du nouveau désodorisant Florient de Colgate dissipe instantanément les odeurs désagréables de la maison: odeurs de cuisson, de tabac, de la salle de bain, des garde-robes, de la chambre d'enfants, ou de la chambre de malade . . . En vente chez votre épicier ou votre pharmacien.

CHOIX DE 4 ARÔMES DÉLICATS FLORAL, PIN, ÉPICES, MENTHE.

"Une vraie pizza italienne... en un tournemain !"

Tous les ingrédients:
farine, levure sèche, sauce-tomate,
fromage râpé

La *pizza* "CHEF BOY-AR-DEE" est une *tarte* à l'arôme alléchant, dont la croûte dorée et croustillante est garnie d'une savoureuse sauce-tomate préparée et assaisonnée à la manière italienne, et couronnée d'un délicieux fromage râpé tel qu'on en sert dans les meilleurs restaurants de Rome, Naples ou Capri.

Grâce au MÉLANGE À PIZZA "CHEF BOY-AR-DEE," vous pouvez préparer en quelques minutes (1/4 d'heure au four) un mets absolument exquis! Chaque paquet contient tous les ingrédients nécessaires: le mélange de farine de premier choix, la levure sèche, la sauce à *pizza* et le fromage râpé. Vous y trouverez aussi un mode de préparation simple et complet, *en français*.

Faites-en la surprise à votre famille aujourd'hui même!

Les chefs-d'oeuvre de la cuisine italienne

Mélange à pizza

(avec fromage et sauce)

CHEF BOY-AR-DEE *

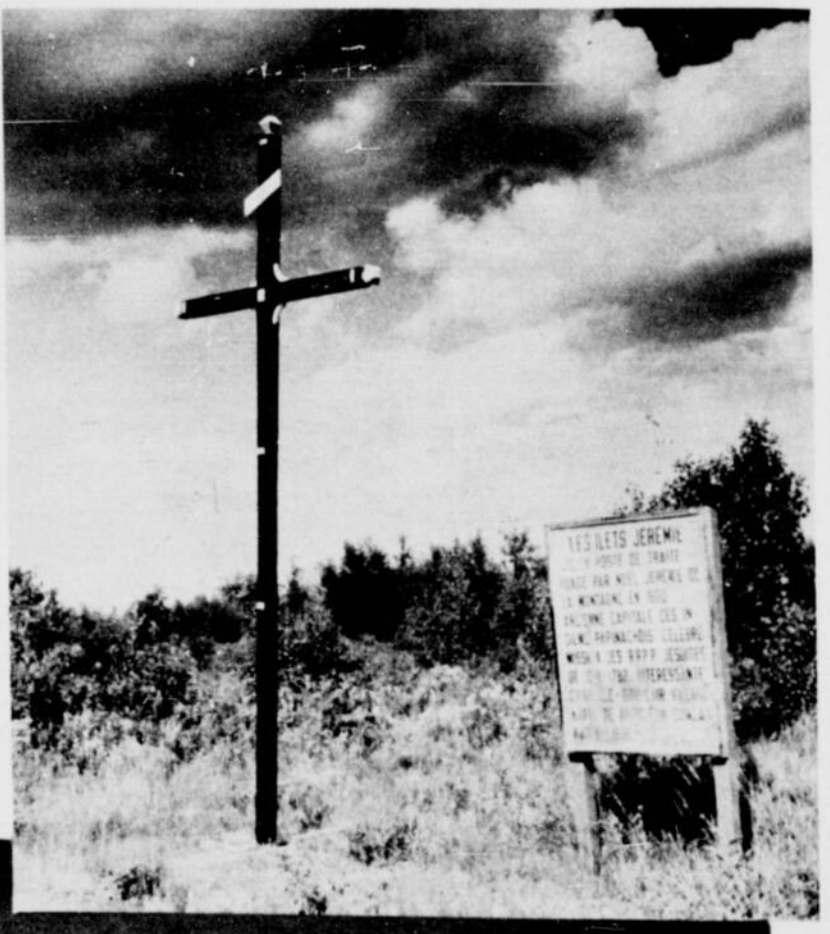
Chez les Montagnais de la Côte Nord

L'une des haltes les plus intéressantes, sur la Côte Nord, se fait à la réserve indienne de Betsiamites (Bersimis), avant d'atteindre Baie-Comeau. On est ici chez les sympathiques Montagnais, peuple pacifique et laborieux, où l'on trouve encore de hardis coureurs des bois et des eaux. En 1859, la Compagnie de la Baie d'Hudson installait un comptoir en ce lieu, et en 1862 les missionnaires Oblats s'y fixaient. Plus tard, ils furent remplacés par les Eudistes. La réserve est au bord du fleuve St-Laurent, à l'embouchure de la rivière Betsiamites, riche en saumon, et les forêts plus au nord abondent en gibier.

UN PONT MODERNE a remplacé l'ancien bateau-passeur, pour franchir la rivière Bersimis.

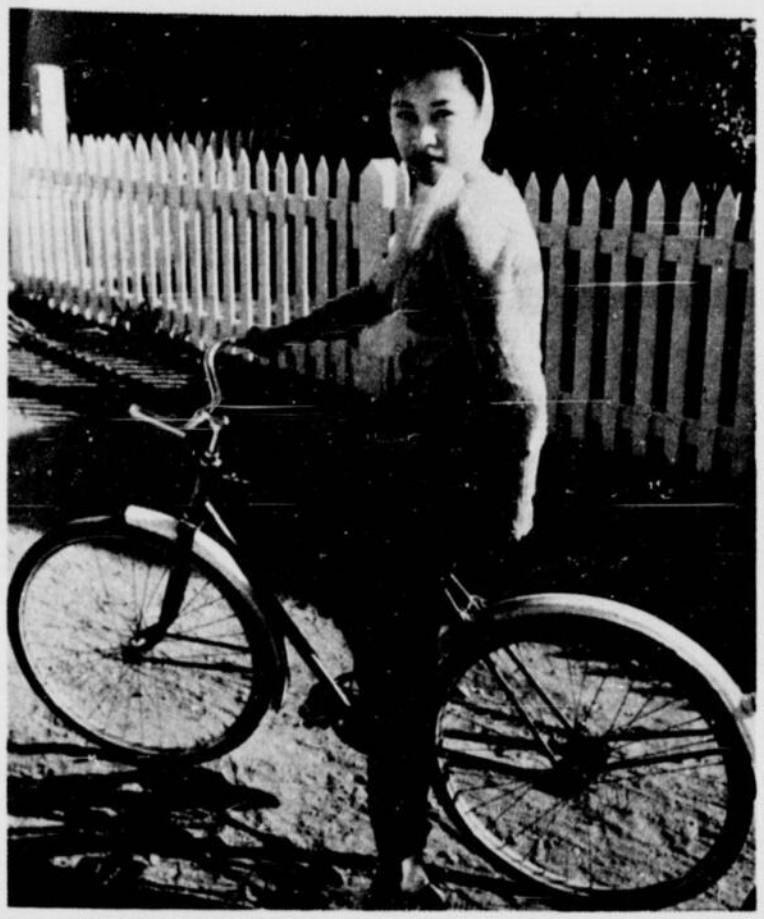
(Photos Cicot).

LA NOUVELLE ÉGLISE de Betsiamites a été ouverte il n'y a que quelques mois. Elle est desservie par les Eudistes. La précédente a été incendiée.



AU LARGE de Betsiamites on trouve les Îlets Jérémie, où cette croix rappelle l'établissement de l'ancienne réserve des Montagnais, jusqu'à 1862. Le grand naturaliste canadien Napoléon Comeau y est né.

LA RUE PRINCIPALE du village de Betsiamites, où les maisons sont construites face à la mer.



CETTE JEUNE FILLE de Betsiamites offre un argument de plus aux gens qui assurent que nos Indiens sont d'origine orientale. Qu'on en juge par ces jolis traits!

UN VISAGE de garçonnet montagnais. Les enfants de cette réserve sont charmants et parlent très bien le français. L'école locale est dirigée par des religieuses et la paroisse est catholique.

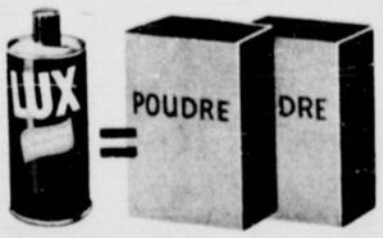
Confiez votre vaisselle au LUX LIQUIDE-

Rapide...économique et si doux pour vos mains!

VOICI POURQUOI:

Lux Liquide déloge la graisse instantanément — en quoi il diffère des poudres démodées, lentes à fondre. Tout reluit, sans cernes . . . sans polissage!

Lux Liquide est doux pour vos mains — il a la douceur qui caractérise les produits Lux . . . celle d'un savon de beauté pour la peau.



Une canette fait plus de travail que 2 boîtes de poudre — vous économisez ainsi 46 cents par dollar sur le lavage de la vaisselle!

Le favori des Canadiennes pour laver la vaisselle!

A toutes les futures mamans

LES BÉBÉS D'AUJOURD'HUI PEUVENT ÊTRE PLUS HEUREUX QUE CEUX D'HIER!

Aujourd'hui, grâce à une *remarquable découverte* de Mennen, votre bébé n'aura jamais à connaître les malaises, les rougeurs et les échauffaisons causées par les couches. L'emploi quotidien de Mennen Baby Magic peut éviter tous ces ennuis. Pour assurer le confort de votre bébé employez Mennen Baby Magic tous les jours avec le talc et l'huile Mennen pour bébés.

SON USAGE QUOTIDIEN prévient les rougeurs et les guérit. Évite l'échauffaison. Format géant $1.25. Flacon souple, remplissable, 79¢.

POUDRE CONTRE LES ÉCHAUFFAISONS! Une formule spéciale qui résiste à l'humidité et tient plus longtemps. 35¢ et 59¢.

L'HUILE NETTOYANTE POUR BÉBÉS! Utiliser tous les jours jusqu'à guérison complète de l'ombilic. Utiliser régulièrement sur toute la partie du corps en contact avec la couche. 69¢ et $1.20.

pour bébé... exigez

Mennen

Robe de soirée Maternité par Miguel Ferreras. Fait partie d'une collection créée pour Mennen par des dessinateurs renommés.

SHELL DE A à Z — 1001 BONNES CHOSES À VOTRE INTENTION

Hommes demandés

ASSISTANT COMPTABLE

Excellente occasion pour jeune homme 20 à 25 ans, parfait bilingue, ayant de bonnes connaissances de la comptabilité et dactylographie. Fonds de pension, assurance groupe, etc.

ASSURANCE

Jeune homme avec expérience en incendie et automobile demandés par compagnie d'assurance américaine bien connue. Position permanente. Semaine de 5 jours, assurance groupe, et plan de pension.

ASSURANCE COMMIS JUNIOR

Nous demandons garçons bilingues diplômés d'école supérieure et voulant se faire une carrière dans l'assurance. Bonnes possibilités d'avancement et avantages usuels de la compagnie.

BEL AVENIR DANS BUREAU DU CREDIT

Nous cherchons un jeune homme que nous initierons à toutes les phases du crédit, dans notre bureau. Doit avoir la personnalité voulue pour transiger avec les clients et être capable de discuter du crédit. Il faut de plus qu'il reponde aux exigences suivantes:

Etre entre 24-28 ans, bilingue de préférence, posséder d'excellentes connaissances des affaires en général et pouvoir faire l'analyse de l'état financier des gens. L'expérience dans le travail du crédit serait souhaitable mais n'est pas essentielle.

Répondre en anglais de préférence fournissant tous renseignements concernant instruction et expérience. Ecrire

BUREAU

DEMANDE

JEUNE HOMME BILINGUE AVEC EXPERIENCE DE LA MACHINE A ADDITIONNER ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU.

CHAUFFEURS

CONNAISSANT BIEN LA VILLE, DOIVENT ETRE AGES DE 30 ANS ET PLUS. MARIES DE PREFERENCE. REFERENCES REQUISES

CHAUFFEURS DE CAMIONS-CITERNES

Salaire hebdomadaire minimum garanti: $56 avec l'occasion de faire beaucoup plus en hiver. Désirons seulement des hommes habitués à conduire des gros camions et dont les états de service prouvés démontrent une grande sureté au volant. Doivent être bilingues.

CHAUSSURES

Homme d'expérience pour commerce de souliers de dames, haute qualité, très bon salaire pour homme qualifié.

COMMIS DU COURRIER

16 A 18 ANS

TRAVAILLERA DANS DEPARTEMENT DU COURRIER. BILINGUE DE PREFERENCE SEMAINE DE 5 JOURS AVANTAGES COURANTS D'EMPLOYES ET ESCOMPTE SUR ACHATS.

CONTREMAITRE

expérimenté dans les vestons et vête-

Hommes demandés

COUPEURS AVEC EXPERIENCE

pour les robes et gilets de coton sur couteau droit et circulaire. Ouvrage à l'année, bon salaire, période de repos, vacances payées.

COUPEUR-CHOPPER

Homme d'expérience au couteau électrique droit ayant déjà travaillé dans la chemise, de préférence.

DEBOSSEUR

Homme compétent, bilingue, travail permanent, connaissances théoriques et pratiques nécessaires.

ELECTRICIENS ET APPRENTIS DE 3 ANS

demandés pour travail industriel. S'adresser à:

EXPEDITEUR

ABSOLUMENT EXPERIMENTE DANS TOUTES LES PHASES DE L'EXPEDITION ET BILINGUE. EXCELLENTE OCCASION POUR L'HOMME DESIRE.

HOMMES AMBITIEUX POUR COMPAGNIE PROGRESSIVE TEMPS PARTIEL

Emploi interessant et agreable. Le soir seulement.

Les candidats doivent être âgés de 23 à 38 ans et doivent pouvoir disposer d'environ 3 heures par soir.

AUTO INDISPENSABLE REVENU $5 DE L'HEURE

Faire application en mentionnant nom, âge, adresse, numéro de téléphone et emploi de votre temps durant les 5 dernières années.

IMMEDIATEMENT

TROIS HOMMES INTELLIGENTS ET DE BONNE APPARENCE, DESIRANT DEVENIR VENDEURS DIRECTEMENT AU CONSOMMATEUR POUR COMPAGNIE FAISANT AFFAIRES DANS TOUT LE CANADA. SI VOUS FAITES APPLICATION VOUS DEVEZ CONSENTIR A TRAVAILLER 8 HEURES PAR JOUR ET COMMENCER A NOS TERMES. CECI VEUT DIRE $50 PAR SEMAINE POUR COMMENCER. SI VOUS ETES INTERESSE A DE BONS REVENUS, FAITES APPLICATION EN ECRIVANT A

INGENIEURS

NOUS AVONS BESOIN DE 3 INGENIEURS MARITIMES OU INGENIEURS STATIONNAIRES DE 2e CLASSE EXPERIMENTES POUR TRAVAILLER DANS USINE AYANT SYSTEME DE CHAUFFAGE A VAPEUR MODERNE. TRAVAILLERONT DURANT LA SAISON FROIDE. BON SALAIRE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. FOURNIR TOUS RENSEIGNEMENTS EN ECRIVANT OU TELEPHONANT

JEUNE GARÇON

Hommes demandés

JEUNE HOMME 23 A 35 ANS POUR DEVENIR GERANT DE DISTRICT DANS ORGANISATION FINANCIERE

NOUS SOMMES INTERESSES A OBTENIR UN JEUNE HOMME AMBITIEUX ET AGRESSIF QUI DESIRE SE CREER UNE CARRIERE DANS LE DOMAINE DE LA VENTE POUR EVENTUELLEMENT DEVENIR GERANT DE DISTRICT

MECANICIEN EN DIESEL

On demande un (1) mécanicien en diesel classe "A", capable de voir l'entretien au service, au reconditionnement et la réparation des moteurs en diesel lourds, comprenant camions de transport, bélliers mécaniques, etc.

Les candidats devront être âgés de 28 à 40 ans et avoir au moins 8 ans d'expérience dans l'entretien et la réparation des moteurs diesel. Position permanente. Excellentes conditions de travail. Nombreux bénéfices aux employés.

OPERATEURS DE LINOTYPE

expérimentés en matière courante. A temps plein ou partiel

PHOTOGRAPHE

Portraitiste très expérimenté pour studio de haute renommée. Doit pouvoir demeurer à Québec. Bon salaire et chance d'avancement.

POLISSEURS

expérimentés dans la bijouterie mode en cuivre et métal blanc régulier.

REPRESENTANT MF

Région de Montréal, maison tion internationale. Produits tiques exclusifs. Le candidat séder les qualifications suivacien licencié ou B.Sc. ou bilingue, âgé de 20-35 an désirable mais non essen et donner détails sur Cur éducation, expérience, et

REPRESENT APPAREILS TF

Si vous avez un peu nie, mécanique, des trainement technique une occasion de plus que salaire actuel sans interven votre emploi actuel Toutes les visites sont par entrevues seulement. Devez avoir plus de 30 ans, avoir auto et parler un peu anglais. Discrétion assurée.

SUPERVISEURS

NOUS AVONS BESOIN DE QUELQUES EXCELLENTS VENDEURS

DEVANT AGIR COMME SUPERVISEURS POUR NOTRE PERSONNEL ACTUEL.

NOS HOMMES GAGNENT DE $175 A $200 PAR SEMAINE ET ONT BESOIN D'AIDE POUR LA VENTE D'ARTICLES FAMEUX SE VENDANT A VUE D'OEIL

Femmes, filles demandées

AIDE GENERALE

2 enfants d'âge scolaire, chambre seule, toutes commodités modernes, femme de menage employée.

APPELEZ

SI VOUS ETES INTERESSE A UN TRAVAIL DANS UN DUPLEX AVEC TOUS ACCESSOIRES MODERNES. DEUX ENFANTS ALLANT A LA CLASSE. FEMME DE JOURNEE, CHAQUE SEMAINE EXCELLENTS GAGES. ET CHAMBRE PRIVEE. IL FAUT PARLER ANGLAIS

ATTENTION

Filles demandées pour travail soir 5 heures à minuit.

BELLE OCCASION

GAGNEZ $75 ET PLUS

ETANT DONNE L'EXPANSION DU STUDIO DE DANSE KOSITA & DENO, M. DENO VOUS INITIERA PERSONNELLEMENT A DEVENIR UNE AUTORITE RECONNUE EN FAIT DE DANSE AU CANADA. VOUS AVEZ DONC L'OCCASION D'ETRE INITIE PAR M. DENO LUI-MEME, LE MEILLEUR ANALYSTE DE LA DANSE AU CANADA, ET CELA ABSOLUMENT GRATUITEMENT, SI VOUS ETES AGE DE 18 A 35 ANS, AVEZ BELLE APPARENCE ET ETES BILINGUE.

BONNE A TEMPS PARTIEL

HEURES 9 A 2. MAISON MODERNE

BONNE A TOUT FAIRE

DUPLEX 6 PIECES, TAPIS MUR A MUR, MACHINES A LAVER LE LINGE, ENSOREUSE ET REPASSEUSE, LAVEUSE DE VAISSELLE, COUPLE ET 2 GARCONNETS, 10 ET 12 ANS. $25 PAR SEMAINE. CHAMBRE PERSONNELLE. REFERENCES EXIGEES.

BONNE A TOUT FAIRE

AIDES DIETETIQUES

parfaitement bilingues pour aider la diététienne dans le service des aliments. Bonnes conditions de travail. Nombreux avantages accordés aux employés. Etre pas et uniformes fournis, caisse de retraite.

JEUNE DACTYLO

BILINGUE POUR LE DEPARTEMENT DES FACTURES. SEMAINE DE 5 JOURS. POSITION PERMANENTE.

JEUNES DACTYLOS

JEUNES FILLES 17 A 25, BILINGUES. SEMAINE 5 JOURS. S'AD

JEUNE FILLE

Femmes, filles demandées

LONGUEUIL

Personne pas moins de 30 ans, désirant un bon gite, offrons un bon foyer, en échange des travaux domestiques, plus salaire. 3 adultes.

MEILLEUR SALAIRE

OFFRE A BONNE D'EXPERIENCE POUR OUVRAGE GENERAL DANS FAMILLE CANADIENNE SITUEE DANS VILLE MT-ROYAL PAS DE JEUNES ENFANTS. TOUS LES ACCESSOIRES ELECTRIQUES MODERNES. FEMME DE MENAGE.

OPERATRICES

avec expérience dans vêtements sports. Jour ou soir. 0.75 à $1 minimum. Agréable atmosphère de travail

OPERATRICES

DEMANDEES DANS UNE MANUFACTURE DE ROBES BONNES CONDITIONS. OUVRAGE A L'ANNEE.

OPERATRICES

25 OPERATRICES, EXPERIMENTEES OU NON, TRAVAIL SUR TOUT GENRE DE MACHINES A COUDRE, ROBES DE COTON POUR DAMES, SEMAINE 5 JOURS, VACANCES PAYEES.

OPERATRICES

Pour machines 1 et 2 aiguilles, avec expérience dans n'importe quel genre d'ouvrage. Assurance-groupe, vacances payées, cafeteria. Très bon salaire

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE

SUR MACHINES A COUDRE SINGLE TRAVAIL DANS MANUFACTURE DE ROBES. BON SALAIRE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SEMAINE 5 JOURS. VACANCES PAYEES. COUPAGE A L'ANNEE. MUSIQUE EN TRAVAILLANT.

$30 PAR SEMAINE

faire competente, a Wes transport. Chauffeur femme

OPERATRICES

JEUNES FILLES OU FEMMES POUR OUVRAGE LEGER. APPRENTIE. SEMAINE FAMILLE. AVANTAGES PAS DE GROS LAVAGE. DIMANCHE LIBRE. JOUR

SECRETAIRE legale, bilingue, avec expérience, bon salaire, semaine 5 jours et autres bénéfices. Position actuellement libre.

STENOGRAPHE

Sténographe bilingue et opératrice de dictaphone demandé pour grande compagnie locale de ville, semaine 5 jours

TENEUR DE LIVRES

Journal

Nombreux sont les emplois annoncés dans le journal; les occupations à la compagnie Shell sont presque aussi variées. Il faut en effet des milliers d'employés pour pouvoir vous offrir les produits et le service Shell. Le travail le plus important est de coordonner ces tâches avec efficacité pour vous procurer de meilleurs services à des prix raisonnables. La grande famille Shell fonctionne avec un ensemble parfait.

Jargon

Les spécialistes du pétrole emploient des formules et un jargon compliqués. Il s'écoule souvent des années avant que vous puissiez comprendre ce qu'ils veulent dire. Leurs recherches entraînent des résultats—plastiques résistants, tissus synthétiques qu'on n'a pas a repasser, puissantes nouvelles gazolines—qui sont *faciles* à comprendre.

EPICHLOROHYDRIN

METHYL ISOBUTYL KETONE

$$\int \frac{dy}{x^{\frac{3}{2}}} = \frac{2(b+2ay)}{A\sqrt{x}}$$

Joints

Dans les champs pétrolifères, on se sert de leviers spéciaux pour soulever les tuyaux et faire les joints. Ces leviers ne se trouvent pas dans le commerce; on doit donc les fabriquer sur place. Il faut des milliers de métiers pour réaliser les mille et un avantages du pétrole.

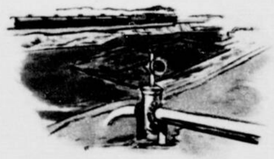
Joies d'été

En été, quand la brise s'y prête, quoi de plus agréable que de filer sur l'eau, toutes voiles déployées. Et rien comme les voiles synthétiques fabriquées à l'aide du pétrole. Elles sont prêtes à servir, sont légères et fortes, et ne rétrécissent jamais. P.S. Les marins à la page aiment aussi les nouvelles peintures marines à base de résine Epon* Shell. *Marque de commerce déposée

Jugement

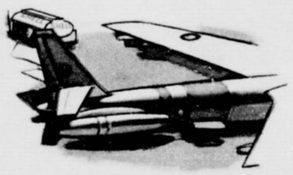
Le distributeur Shell, homme d'affaires indépendant, est un homme de jugement. Il prévoit que vos besoins en produits pétroliers augmenteront de plus de 50% d'ici 1965. C'est pourquoi vous voyez un si grand nombre de distributeurs agrandir leur établissement pour pouvoir répondre à tous vos besoins de produits pétroliers en temps et lieu.

Jalons



Les barges, pipe-lines, wagons ou camions-citernes relient les jalons du transport du pétrole. Malgré les grandes distances, les frais de transport sont minimes; ainsi, il coûte moitié moins cher d'expédier un gallon de pétrole d'Edmonton à Vancouver que d'envoyer une carte postale d'une ville à l'autre.

JP-4



Le moteur supersonique Orenda Iroquois destiné au nouvel avion Avro Arrow s'alimente de puissants carburants, y compris le JP-4 fabriqué par Shell. Tous les carburants Shell vous donnent plus d'allant, comme vous vous en êtes rendu compte si vous utilisez la nouvelle essence Super Shell.

Jubilé

Vous serez témoin l'an prochain d'une des plus grandes célébrations de notre époque: le 100e anniversaire de la première production commerciale de pétrole au monde à Oil Springs, Ontario. Depuis 1858, les produits pétroliers ont joué un rôle de premier plan dans notre évolution vers le niveau de vie le plus élevé de l'histoire et la longévité la plus marquée.

Jumping Pound

Un nom bien pittoresque pour une région au produit fort en demande! Jumping Pound est une des plus grandes régions productrices de soufre au Canada. Shell extrait ce minéral jaune du gaz naturel. On l'emploie ensuite dans la fabrication du papier-journal, et de produits chimiques. La prochaine fois que vous lirez un journal, pensez à Jumping Pound.

JAMAIS on ne néglige le côté humain chez Shell. On met beaucoup de soin à former le personnel. Il est surprenant comme un emploi ordinaire peut prendre de l'importance. Ainsi, à la compagnie Shell, une secrétaire peut avoir besoin d'expérience juridique, une autre peut être experte dans la sténographie des termes chimiques. Spécialistes ou non, des milliers de gens chez Shell trouvent beaucoup de satisfaction à travailler dans l'industrie pétrolière.

Plusieurs de nos employés portent fièrement le magnifique insigne orné d'un diamant qui atteste de leurs 25 années de service à la maison Shell—Un plus grand nombre portent l'épingle or qu'ils ont reçu après 10 années d'emploi. A la compagnie Shell, il y a tellement de fonctions qui exigent des connaissances spéciales que même les emplois ordinaires sont hors de l'ordinaire.

SHELL

Marque d'un avenir meilleur

SHELL OIL COMPANY OF CANADA, LIMITED

UNE QUALITÉ
DONT ON
NE PEUT DOUTER

Si vous aimez la chaleur douillette des sous-vêtements longs, essayez les combinaisons P.D.Q., d'une seule pièce et sans boutons. Très confortables et s'ajustant parfaitement, elles conservent leur forme même après de nombreux lavages. Dans tous les bons magasins.

SOUS-VÊTEMENTS
VÊTEMENTS DE NUIT
CHAUSSETTES

L'eau révèle
la vérité au sujet du whisky

L'eau (claire ou gazeuse) est le seul moyen de connaître la vérité au sujet de n'importe quel whisky. Elle n'y ajoute rien, ne lui enlève rien mais elle en fait ressortir tout le bouquet et toute la saveur naturelle.

LA MAISON SEAGRAM 1857-1957 — UN SIÈCLE DE RÉALISATIONS ET DE PROBITÉ

Distillateurs Depuis 1857

Seagram's
"83"
Whisky Canadien

$1.98

Qualité et Rendement
Garantis pour 10 ans

Irritation nasale?

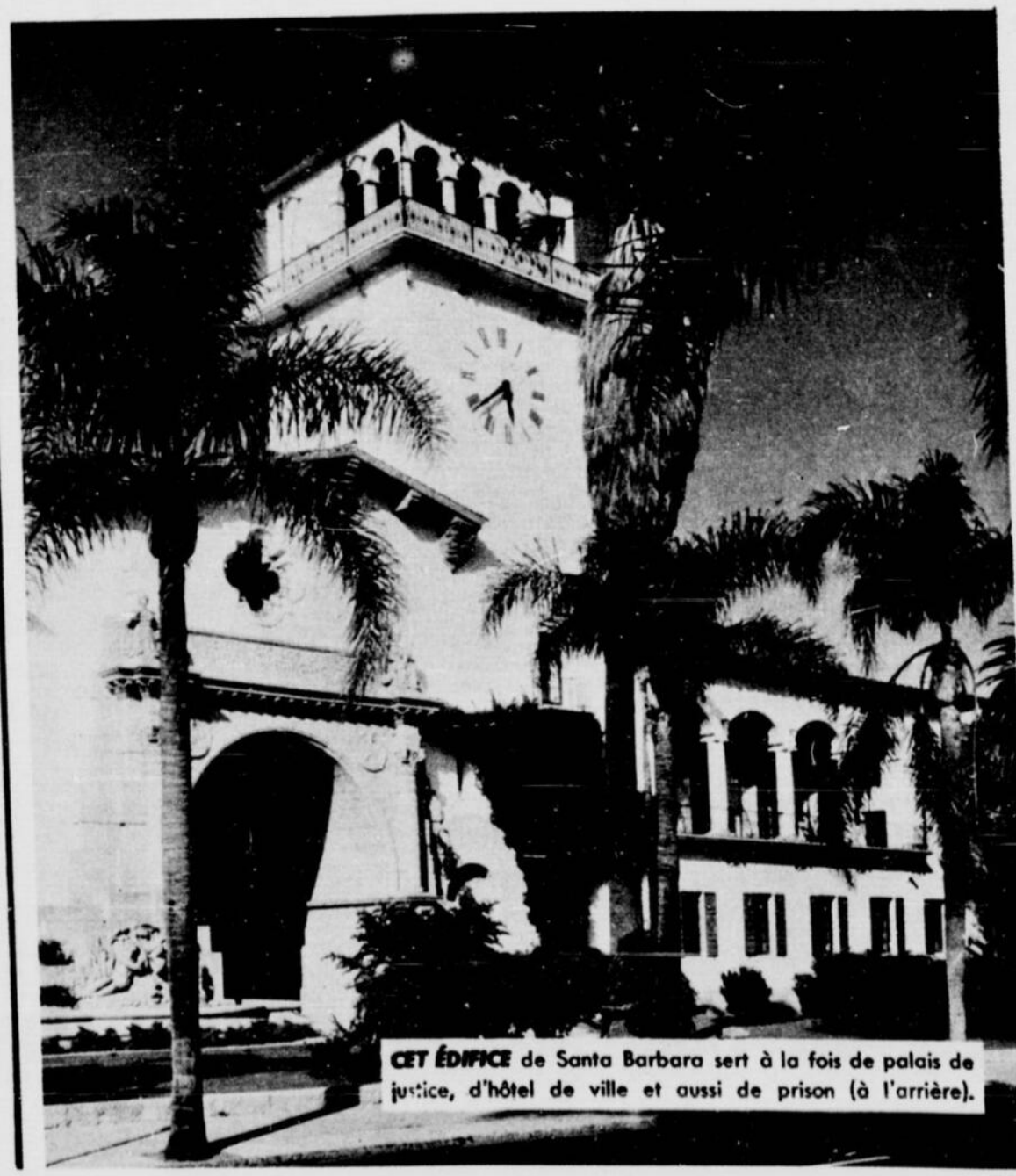
Indispensable dans toute maison

"VASELINE" est une marque déposée

SENTINELLE sur le chemin du Roi

Sur le chemin du Roi qui va de San Diego à San Francisco, vingt-et-une vieilles mais pittoresques missions rappellent le souvenir de l'établissement du christianisme en Californie, aux temps héroïques. L'une d'elles, Santa Barbara, a un charme particulier, avec sa chapelle consacrée dès 1787, et ses jardins luxuriants. Longtemps elle a joué un rôle de sentinelle de la religion et de la civilisation sur la côte du Pacifique, pendant que sur l'Atlantique se poursuivaient les luttes libératrices du peuple américain.

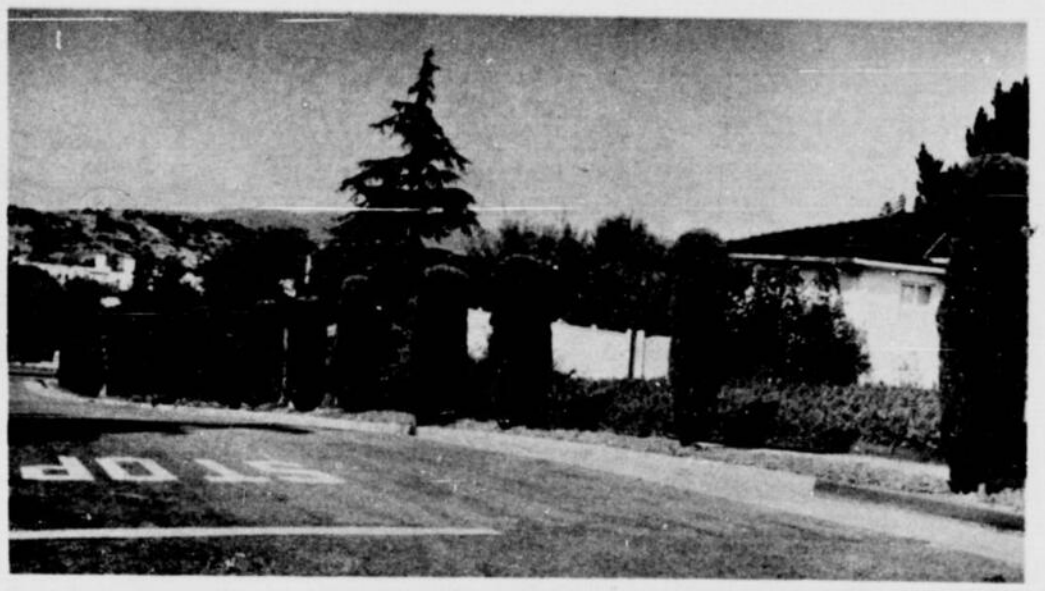
UN AUTRE TEMPLE très fréquenté à Santa Barbara: l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs.



CET ÉDIFICE de Santa Barbara sert à la fois de palais de justice, d'hôtel de ville et aussi de prison (à l'arrière).

L'ÉGLISE DE SANTA BARBARA, consacrée en 1787, a été agrandie et restaurée à diverses reprises. Mais sa principale restauration se fit en 1812, après un fameux tremblement de terre. Les Franciscains y sont depuis les débuts.

À LA SORTIE de la messe, les fidèles peuvent déjeûner dans le parc voisin, face à l'église. Ainsi l'on encourage et facilite la communion fréquente.



LA PETITE VILLE de Santa Barbara est renommée pour sa propreté. On y admire plusieurs rues ainsi bordées de cèdres taillés en forme de cylindres.

Ouf!! tombée ma fièvre! ..merci 'OSPRA'

Fièvre ou grippe ne résistent pas à 3 comprimés d''OSPRA'. En cas de fièvre, prenez 'OSPRA' immédiatement. Les comprimés agissent si vite que quelques instants après les avoir pris vous vous sentez déjà mieux. La fièvre tombe. Les malaises disparaissent. La douleur s'en va !

FAITES VOUS-MÊMES L'EXPÉRIENCE DE LA RAPIDITÉ D''OSPRA'.

Déposez un comprimé d''OSPRA' dans un verre d'eau. Il gonfle légèrement et tout à coup tombe au fond du verre en se désagrégeant. La même chose se produit quand vous mettez un 'OSPRA' dans votre bouche. En un instant il se désagrège et commence à combattre la douleur.

Ce ruban hermétique protège chaque comprimé d''OSPRA' car ils sont emballés un par un et n'entrent en contact avec l'air qu'au moment de les prendre.

'OSPRA'

. . . CONTRE MAUX DE TETE, DOULEURS, MALAISES DU RHUME ET DE LA GRIPPE

Offre formidable!

PORTE-FLEURS suédois

VALEUR: $1.25

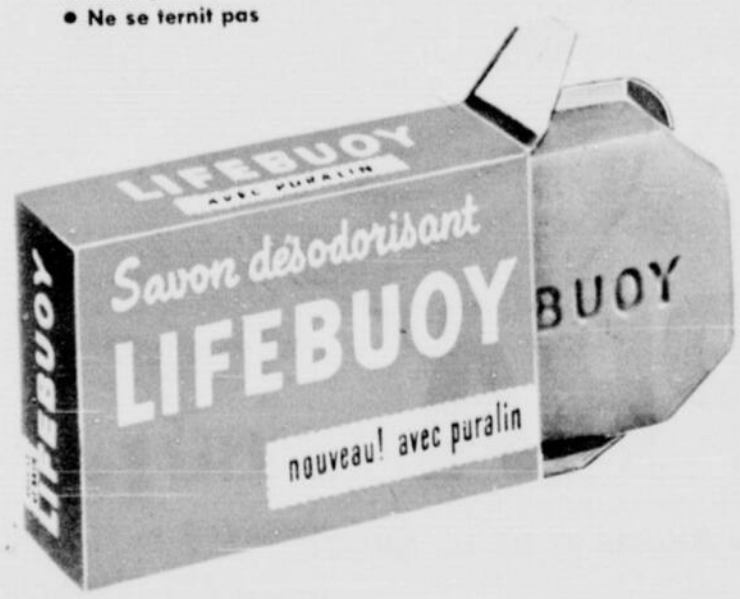
POUR SEULEMENT 50¢

avec les bouts de deux boites de LIFEBUOY

Dimensions approx.
2½" de profondeur, 3½" de largeur

PROCUREZ-VOUS CES MAGNIFIQUES PORTE-FLEURS FINIS CUIVRE!

- Cadeau original pour Noël—commandez-en plusieurs
- Comprend le support et une chaine décorative
- En aluminium anodisé à riche fini cuivre
- Idéal pour un "jardin" suspendu de lierre
- Ne se ternit pas



Ce porte-fleurs suédois constitue un riche ornement mural. Vous serez ravi par l'éclat de son fini cuivre poli, qui s'harmonise bien avec toutes les décorations, quelle que soit la pièce.

Une véritable aubaine! Vous n'avez qu'à envoyer les deux bouts de deux boites de Lifebuoy et 50¢.

Autre nouveauté : le nouveau parfum exquis du Lifebuoy. De plus, Lifebuoy avec Puralin, le désodorisant de renommée mondiale, vous offre ce qu'aucun savon ordinaire ne peut vous donner—une sensation de fraîcheur après le bain qui dure toute la journée. Ce qui ne l'empêche pas d'être extrêmement doux pour la peau.

Faites venir dès maintenant votre porte-fleurs suédois. Remplissez le bon ci-dessous, et insérez 50 cents et les deux bouts de chacune des deux boites de Lifebuoy, le savon de toilette désodorisant le plus populaire au Canada.

N'ATTENDEZ PAS—ENVOYEZ CE BON DÈS MAINTENANT!

À: PORTE-FLEURS SUEDOIS LIFEBUOY, BOX 1513, TORONTO, ONTARIO.

Veuillez m'envoyer.....porte-fleurs suédois. Pour chaque porte-fleurs que je commande, j'inclus 50 cents en espèces ( ) ou sous forme de mandat ( ), ainsi que les deux bouts de chacune de deux boites de Lifebuoy. (Pas de timbres ou de chèques, s.v.p.)

NOM.....
(Lettres moulées, s.v.p.)

ADRESSE.....

VILLE.....

PROVINCE.....

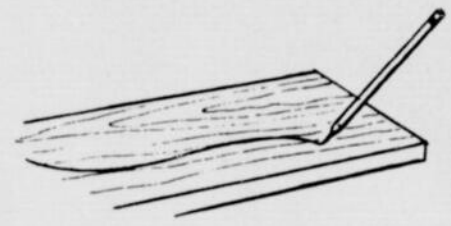
Cette offre peut être annulée sans préavis et n'est valable qu'au Canada. Veuillez compter trois semaines pour la livraison.

PRINCESSES ORIENTALES

Le roi d'Irak, Sa Majesté Fayçal, cherche l'amour depuis au moins cinq années. Et c'est au cours d'une visite en Turquie qu'il vient de le trouver. Sa dulcinée est la princesse Fazilet, âgée de 15 ans, et fille du prince Mehmed Ali et de la princesse Hanzade. On voit ici Fazilet en compagnie de sa mère, à la porte de leur villa, sur le Bosphore. Il s'agit d'une famille égyptienne, qui a pu s'enfuir avec ses trésors lors de la chute du roi Farouk.

Cadeaux d'HOMME!

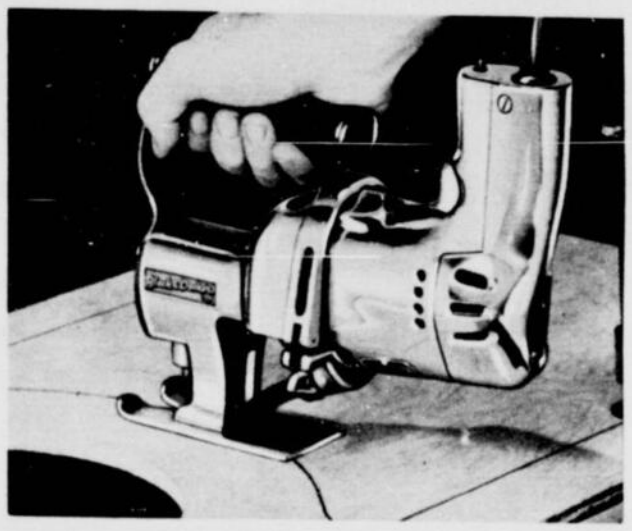
Trois nouvelles trousses d'emploi facile par Black & Decker

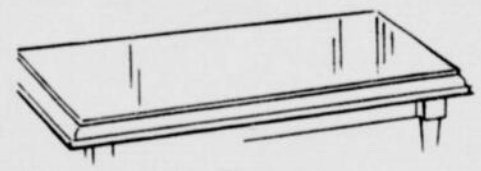


S'il sait dessiner des formes bizarres, il saura les scier tout aussi facilement avec une trousse sauteuse-découpeuse-perceuse B&D.

Elle combine le nouvel accessoire de sauteuse-découpeuse avec la perceuse ¼" B&D, l'unité motrice qui peut actionner plusieurs autres accessoires B&D. *Emplois:* construction de tablettes, lambrequins, appuis-livres, jouets, lampes, meubles, piéces décoratives murales, et réparations à domicile.

Epargnez $5.20 en achetant la trousse . . . seulement **$54.50**

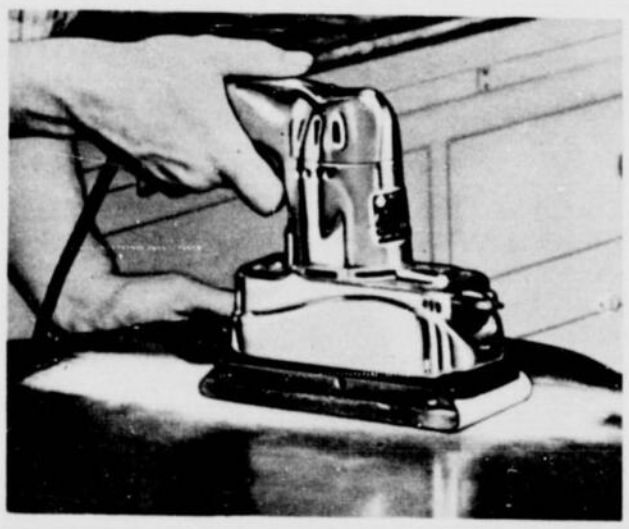


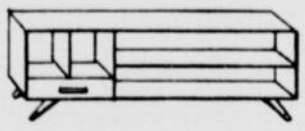


S'il aime les finis soignés, il les obtiendra rapidement avec une trousse sableuse-perceuse B&D.

Elle combine l'accessoire sableur orbital à la foreuse ¼" B&D de haute qualité. Permet de sabler *dans le sens* du grain, en *sens contraire* ou en *travers*, sans marquer en rond. Même un novice peut réussir un travail de professionnel! *Emplois:* refinissage des bibliothèques, meubles, et même des antiquités. Prépare l'escalier à recevoir un nouveau fini.

Epargnez $5.20 en achetant la trousse . . . seulement **$49.50**

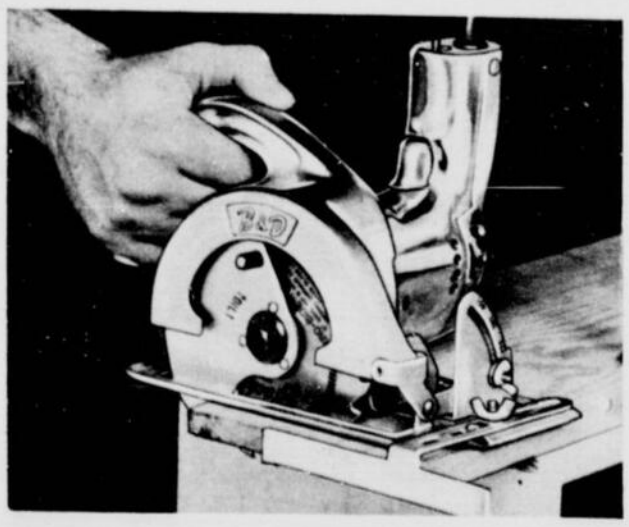




S'il désire fabriquer des objets, il le fera rapidement, efficacement, avec une trousse scie-perceuse B&D.

Elle combine la scie accessoire la plus sûre du monde à la célèbre perceuse ¼" B&D. Dispositif de réglage intégré pour la coupe en profondeur et en biseau qui facilite l'efficacité du travail. *Emplois:* construction de tablettes, meubles, jouets; sciage du bois, de contreplaqué, des composés.

Epargnez $5.00 en achetant la trousse . . . seulement **$49.00**



Black & Decker®

Le plus grand fabricant d'outils électriques portatifs du monde.

Les prix des cadeaux Black & Decker conviennent à votre budget:
Outils à compter de $35.75; Accessoires à compter de $14.50.

"Ukluk n'est plus le même
depuis qu'il porte les chauds sous-vêtements DYNEL*!"
*DYNEL est la fibre acrylique que fabrique Union Carbide

comme ça **ranime!**

et puis quelle **détente...**

voilà l'effet magique du **THÉ!**

C'est toujours le moment de prendre le THÉ!

Sur l'ordre du chef d'équipe, chacun dépose son balai et goûte une détente bien méritée . . . c'est l'heure du thé! Les amateurs de curling et tous les gens actifs apprécient l'heure du thé quelque soit l'endroit où ils se trouvent, car le thé est si réconfortant: il vous ravive et vous repose à la fois. Voilà l'effet magique du THÉ!

TEA COUNCIL OF CANADA

Il faut le voir pour y croire!
Un couvre-plancher moderne en tuiles...
qu'on pose TOUTES à la fois!

CONGOLEUM
TUILES-À-LA-VERGE

VOICI LE COUVRE-PLANCHER IDÉAL! Il a tout l'aspect d'un coûteux revêtement de tuiles et cependant vous pouvez le poser aussi vite et aussi facilement que le montre l'illustration. Avec le Congoleum TUILES-À-LA-VERGE, vous n'avez qu'à *dérouler* votre carrelage! Pas d'achats supplémentaires, pas d'adhésifs spéciaux, pas de frais de main-d'oeuvre!

En outre, ce couvre-plancher se nettoie en un clin d'oeil avec un chiffon humide!

Et il restera neuf et reluisant pendant des années, grâce à sa surface protectrice exclusive, *dont la résistance à l'usure équivaut à celle de 8 couches du meilleur émail cuit!*

Voyez SANS TARDER, *chez votre marchand de couvre-planchers, le Congoleum* TUILES-À-LA-VERGE *ainsi que les autres motifs splendides de Congoleum "Gold Seal", en carpettes et à la verge.*

Voyez également le CONGOWALL... le revêtement mural moderne pour salles de bain et cuisines, aussi beau et aussi doux au toucher que la tuile de céramique, mais ne coûtant que quelques cents la verge.

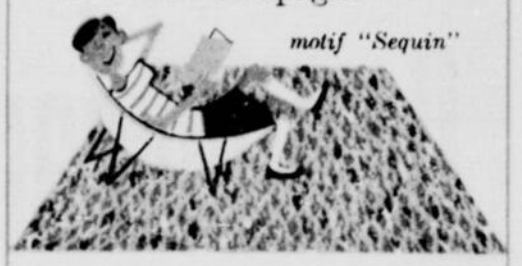
Congoleum Canada Limited, 3700, rue St-Patrick, Montréal, P.Q.

Moderne!
Economique!
Facile à poser!
Facile à nettoyer!

Le **CONGOLEUM** GOLD SEAL
donne le ton à la décoration

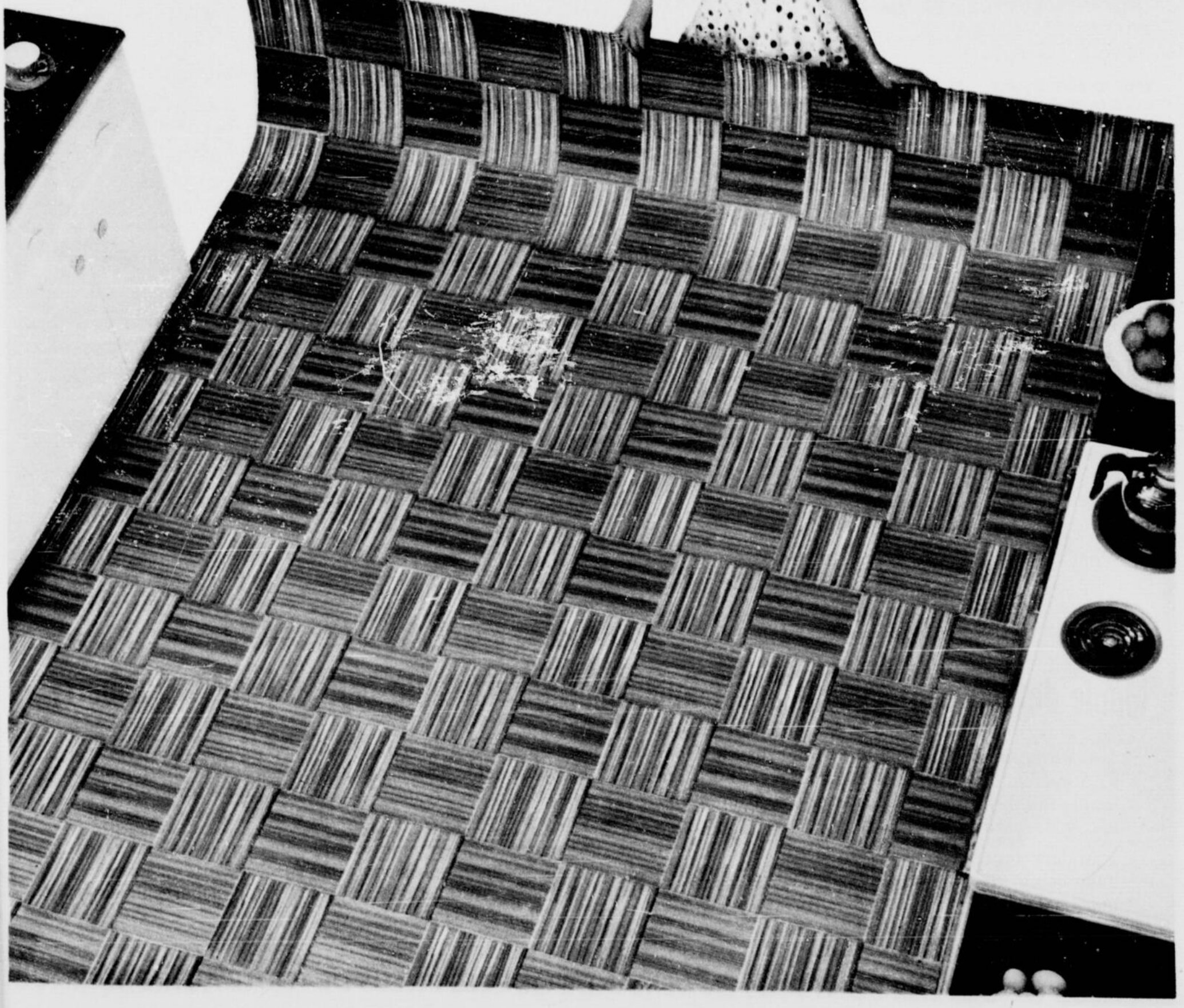
Congoleum
Le couvre-plancher moderne pour...

Chalets de Campagne
motif "Sequin"



Salles de Jeux
motif "Starway"

Ateliers d'Amateurs...
motif "Jackstraw"



Exploit spectaculaire sur la scène du Carnaval de Québec—

Ce nouveau pneu d'hiver gravit la pente de ski, il s'agrippe aux chemins impraticables!

Voici la côte Salaberry telle que vue par le skieur s'apprêtant à descendre. Elle est si abrupte qu'en hiver elle est fermée à la circulation et sert de piste de slalom durant le Carnaval.

Munie de nouveaux pneus d'hiver Suburbanite, cette auto MONTA la côte Salaberry

Les nouveaux pneus Custom Suburbanite Goodyear s'agrippèrent dès le départ de l'auto qui était déjà engagée sur la pente *au démarrage.* Le passage des skieurs avait rendu la côte doublement glissante.

Malgré tout, la semelle du nouveau pneu Custom Suburbanite (voir les détails sur la page ci-contre) mordit immédiatement.

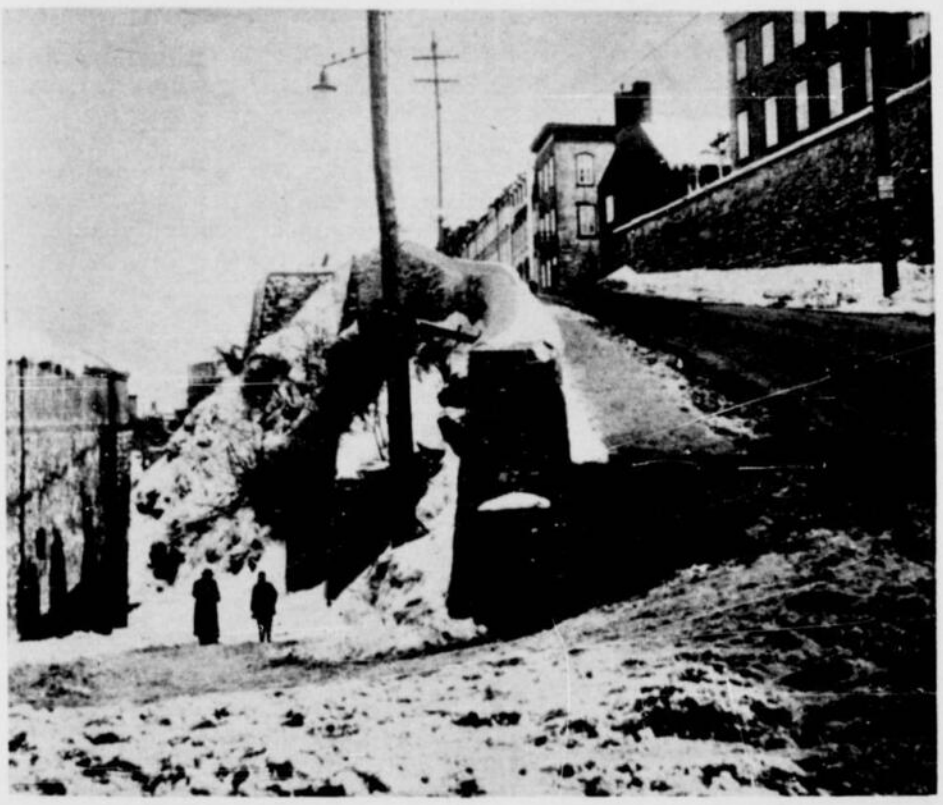
Sa merveilleuse traction permit à l'auto de monter sans embardement, patinage ou dérapage. C'est pourquoi, à Québec, les chauffeurs de taxis comptent sur la traction des pneus Suburbanite, une fois l'hiver venu.

La grande traction du Suburbanite (depuis des années le pneu à neige le plus populaire au Canada) a encore été améliorée. Aussi, le nouveau pneu Custom Suburbanite est-il meilleur que jamais.

LES PNEUS GOODYEAR SONT PLUS EN DEMANDE QUE LES PNEUS DE TOUTE AUTRE MARQUE

La saison froide à Québec est idéale pour les sports en plein air et pour éprouver la valeur des pneus! La vieille capital, renommée pour son Carnaval, est bien connue pour ses hivers rigoureux et ses côtes abruptes et tortueuses qui relient la basse-ville à la haute-ville. Rouler en hiver présente un vrai problème.

123.7 pouces de neige y tombent en moyenne chaque année—soit plus de 10 pieds! L'hiver commence tôt et finit tard. Souvent, la surface de la neige fond et forme, en se congelant, une surface glissante qui présente un problème que tout chauffeur canadien comprendra facilement.



Les rues étroites, les côtes tortueuses qui conduisent à la haute-ville ne sont pas à craindre avec les nouveaux pneus Custom Suburbanite de Goodyear. Car un pneu qui permet de grimper une piste de ski passera facilement dans les pires chemins.

Remarquez la nouvelle semelle qui rend le fameux pneu Suburbanite meilleur que jamais! Au delà de 5500 arêtes mordent la glace ou la neige battue et vous donnent 55% plus de traction. Les entailles en "V" de la semelle ultra-large assurent une traction sans défaillance — pour un roulement sûr et droit en hiver, sans retard ennuyeux.

Ils sont aussi plus silencieux — La nouvelle semelle du pneu Custom Suburbanite passe en silence et sans vibration sur le pavé nu. Jamais de bourdonnement énervant.

Ils dureront plus longtemps que jamais parce que deux bandes continues supportent presque toute la charge. Les encoches d'agrippement conservent leur grande puissance de traction pendant un plus grand nombre de saisons. Enfin, le procédé 3-T, exclusif à Goodyear, trempe la corde et lui confère la résistance requise pour supporter les conditions rigoureuses de l'hiver.

Adressez-vous au marchand qui arbore l'enseigne de la qualité

PNEUS GOODYEAR TIRES

Il peut neiger — vous triompherez!

NOUVEAUX pneus custom

SUBURBANITE

GOODYEAR

Délicieux...

savoureux...

LES MACARONS OGILVIE

À L'ARÔME EXOTIQUE

il suffit de bien commencer

. . . avec le mélange à macaron au chocolat OGILVIE

MACARONS AU COCO ET À LA MENTHE — l'arôme exotique: 1 cuillerée à thé de menthe

MACARONS AUX AMANDES — l'arôme exotique: 1 tasse d'amandes râpées

. . avec le mélange à macaron au coco OGILVIE

MACARONS À L'ORANGE — remplacer l'eau chaude, d'après les indications sur la boîte, par du jus d'orange chaud et ajouter un zeste d'orange râpé

MACARONS À LA CANNELLE — ajouter ½ cuillerée à thé de cannelle et ½ tasse de noix hachées

les mélanges qui ressuscitent la saveur des desserts d'autrefois

NOUVELLES SUGGESTIONS DE *Louise Ogilvie*

CHARLOTTE DES ANGES

Préparée avec le mélange à gâteau des Anges OGILVIE. Faire cuire en suivant les indications sur la boîte. Trancher horizontalement à 1″ du dessus du gâteau. Creuser assez profondément à l'intérieur du gâteau en laissant un pouce d'épaisseur tout au tour. Remplir du mélange suivant: 1 tasse de crème fouettée; ½ tasse de macarons secs et émiettés; 2 cuillerées à soupe de cerises maraschino hachées; 12 morceaux de guimauve coupés fin; ½ tasse d'amandes brûlées, finement hachées; ½ cuillerée à thé de vanille et une pincée de sel.

Replacer le dessus du gâteau, placer dans le réfrigérateur et laisser refroidir pendant au moins une heure avant de servir. Glaçage: 1½ tasses de crème fouettée, sucrée et aromatisée; ½ tasse de cerises maraschino égouttées et hachées; ajouter quelques gouttes de colorant rouge.

CARRÉS DE MERINGUE

Préparés avec le mélange à gâteau blanc Ogilvie. Suivre les indications sur la boîte. Renverser dans un moule de Pyrex 12″ x 8″ (légèrement graissé) et faire cuire dans un four 375° pendant environ 25 minutes.

GLAÇAGE À LA MERINGUE

2 blancs d'oeuf, 4 cuillerées à thé de sucre granulé, 1 cuillerée à thé d'un zeste de citron râpé, Noix de coco râpée.

Etendre le glaçage sur le gâteau chaud et saupoudrer de noix de coco râpée. Remettre au four pendant 10 minutes ou jusqu'à ce que la noix de coco soit légèrement dorée. Laisser refroidir dans le moule et couper en carrés.

GÂTEAU PAPILLON

Préparé avec le mélange à gâteau au chocolat Ogilvie. Faire cuire un gâteau à deux étages (8″ ou 9″) en suivant les indications sur la boîte. Laisser refroidir et glaçer l'étage inférieur avec un glaçage au citron, replacer l'autre partie du gâteau et couper en deux. Placer sur l'assiette à gâteau de façon à ce que les parties arrondies de chaque moitié se touchent pour former deux ailes de papillon. Couvrir avec le reste du glaçage au citron et garnir d'éclats de chocolat.

GLAÇAGE AU CITRON

Réduire en crème ½ tasse de beurre. Ajouter graduellement 3 tasses de sucre a glacer tamisé. Verser 2 cuillerées à soupe de lait et 1 cuillerée à soupe de jus de citron. Ajouter ½ cuillerée à thé de citron râpé et un peu plus de lait jusqu'à consistance crémeuse.

CINÉMA

Le Chanteur de Mexico

Il ne manquait plus que la couleur pour couronner vraiment le prestige de Luis Mariano, la coqueluche des femmes. Et le cinéma français vient de la lui donner, en majestueux cinémascope, dans le film "Le Chanteur de Mexico". C'est le film le plus somptueux de l'année, parait-il, et on y nage à fond dans l'amour et les chansons. Luis se fait plus gai et entrainant que jamais, entouré de vedettes comme Bourvil, Annie Cordy, Tilda Thamar, Gisèle Grandpré et Pauline Carton.

POUR LES MEILLEURES PHOTOS EN COULEURS

Choisissez les cameras et projecteurs *Ansco* d'emploi *si* facile!

Cette année, le choix que vous offre Ansco est encore plus varié, pour convenir à tous les degrés d'habileté . . . et toutes les bourses! Chaque appareil Ansco est vendu en étui compact avec accessoire pour flash, lampes-éclair et film.

Rappelez-vous que les cameras, projecteurs ou film Ansco . . . de qualité insurpassable . . . signifient un *plus beau* cadeau et une *meilleure* valeur! Choisissez Ansco!

$64.95 NÉCESSAIRE MEMAR

$31.95 NÉCESSAIRE ANSCOFLEX II

Ansco OF CANADA LTD

AN-852-RF

Si c'est de la **laine kroy*** *elle ne rétrécira jamais!*

TOUJOURS LE FAVORI DES CANADIENS

GIN

VEUVE SEVERY

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

VS 56-1F

FIDÈLE À LA VIEILLE FORMULE DE MME VEUVE H. SEVERY

MAINTENANT

NOUVEAU FLACON
DE 6 ONCES
$1.00*

B R E C K

l'Éclat de la Chevelure

VOUS PRÉSENTE UN NOUVEAU FLACON PRATIQUE DE 6 ONCES ET ANNONCE DE NOUVEAUX PRIX POUR LES FLACONS DE FORMATS RÉGULIERS

FLACON DE
2 ONCES 49¢*

FORMAT DE
FAMILLE 12 ONCES $1.75*

FLACON DE
4 ONCES 75¢*

*PRIX DE DÉTAIL RECOMMANDÉ

Commodité et économie, voilà ce que vous apporte le nouveau shampooing Breck . . . un nouveau format pratique et une nouvelle échelle de prix pour ses formats réguliers. Breck vous offre trois sortes de shampooings: un pour les cheveux secs, un pour les cheveux huileux et un pour les cheveux normaux. Vous n'avez qu'à choisir celui qui vous convient. Dans tous les cas, Breck vous assure une chevelure propre, parfumée, aux reflets chatoyants.

JOHN H BRECK INC • CHIMISTES-MANUFACTURIERS • SPRINGFIELD 3 MASSACHUSETTS
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO • LOS ANGELES • OTTAWA CANADA

La Patrie DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE
Dimanche, 3 novembre 1957

Le VENEZUELA, l'un des derniers pays au monde où l'on peut encore faire fortune!

Un jour de l'été 1521, les "conquistadores" de Juan de Castellon arrivaient à l'entrée de l'immense lac Maracaïbo. Sur l'étendue des eaux tranquilles, bordées de terres basses et stériles où seule poussait une herbe trop dure pour la dent des troupeaux, les indigènes avaient élevé des cabanes de branchage bâties sur pilotis. Aussi, les Espagnols donnèrent-ils à cette contrée nouvellement découverte le nom de Vénézuéla – Petite Venise.

Par Jacques COULON

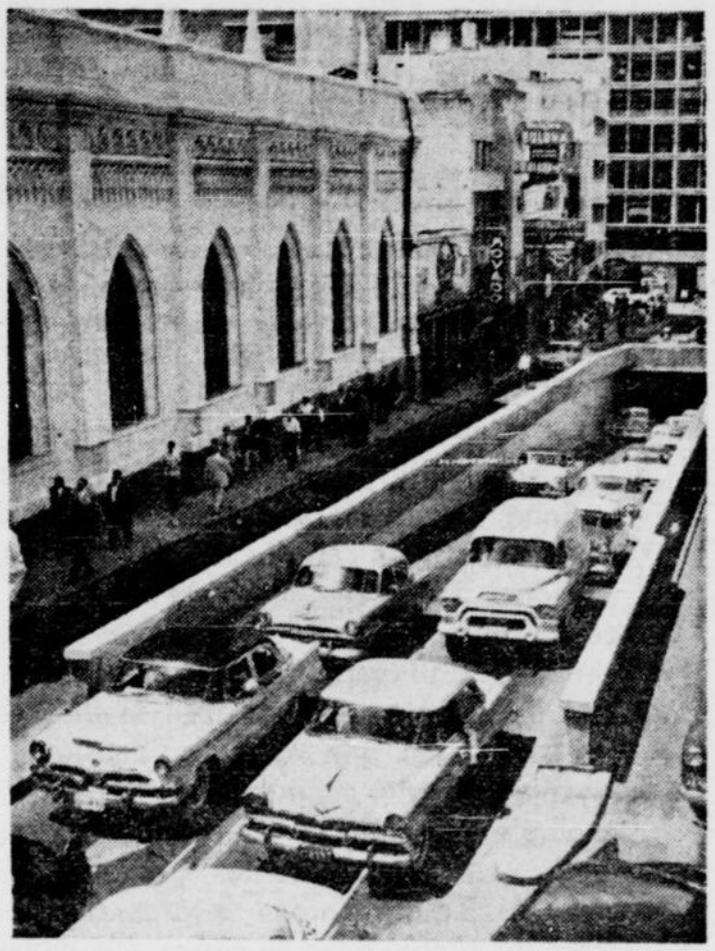
Aujourd'hui, les derricks des puits de pétrole ont remplacé les huttes d'Indiens sur cette baie célèbre qui est à la fois l'un des plus grands gisements du monde et l'endroit d'Amérique du Sud où la chaleur est la plus forte et la plus humide.

Encaissée entre deux chaînes de hautes montagnes, bordée au sud par la forêt tropicale et au nord par une savane épuisée de soleil, la baie de Maracaïbo est devenue au lendemain de la première guerre mondiale la mine d'or du Vénézuéla pour qui la vente du pétrole à l'étranger représente 60% du revenu national.

L'or noir, qui fit du Vénézuéla un pays prospère, a fait naître de petites villes coquettes, aux trois-quarts peuplées d'immigrants, sur le pourtour de cette mer intérieure que fréquentaient jadis les pirates, et où les premiers établissements européens vivaient tant bien que mal du commerce des épices et des pêcheries de perles.

On ne saurait trop insister sur le fait que, depuis 25 ans, le pétrole a permis de réaliser une expansion nationale qui se poursuit à un rythme hallucinant. Des compagnies de construction, des entreprises en travaux publics et industriels de plus de 20 pays étrangers travaillent pour le compte du gouvernement de Caracas. Là où l'on ne connaissait depuis des siècles qu'une lande pierreuse, près de quelque gisement d'or ou de fer, des ingénieurs ont édifié en moins de deux ans de petites villes modernes, parfaitement organisées. Aucun pays ne s'est développé avec autant de rapidité que le Vénézuéla. Grâce au pétrole, le gouvernement a engagé durant l'année 1956, un peu plus de 600 millions de dollars pour bâtir des routes, des écoles, des hôpitaux, aéroports, etc. C'est également grâce à lui que la balance commerciale du Vénézuéla est constamment excédentaire, ce qui faisait dire dernièrement au consul du Vénézuéla à Montréal, M. Rafael Ojeda-Delga : "Le pétrole a vraiment été pour nous une bénédiction. Grâce à lui, mon pays est une des grandes nations des trois Amériques."

Pourtant, il ne faudrait pas croire que les gisements de pétrole sont l'unique richesse du pays. L'économie vénézuélienne dépend pour beaucoup de l'exploitation d'autres ressources naturelles tels que les dépôts de phosphate, de bauxite, de marbre, de mica, de manganèse, etc. La mise en valeur d'importantes mines de cuivre, de fer, d'or et de nickel a permis elle aussi d'énormes profits à mesure que les demandes venant de pays étrangers se faisaient plus pressantes.



Cette artère de Caracas, l'une des plus animées de la ville, ressemble étrangement à n'importe quelle rue d'affaires d'une ville de l'Amérique du Nord.

Depuis quelques années, et surtout grâce à la modernisation des méthodes de culture et à l'apport d'une excellente main-d'oeuvre agricole européenne, le Vénézuéla a renoué si l'on peut dire avec son ancienne tradition de pays agricole. Les cultures de base sont encore le café, le sucre, le maïs, le cacao, etc., mais l'exportation de ces divers produits a atteint un niveau jamais enregistré jusqu'alors.

Les indigènes des "hautes terres" de la Sierra Nevada de Mérida, cultivent avec succès des pommes de terre et des céréales à 10.000 pieds d'altitude, sur de longues terrasses artificielles irriguées par l'eau des torrents de montagne.

De part et d'autre de l'immense fleuve Orénoque, s'étale à perte de vue la grande plaine vénézuélienne que l'on nomme "llanos", et qui couvre à peu près les deux-tiers de la superficie totale du pays. Dans cette plaine interminable où les pâturages alternent avec les boqueteaux de cèdres et d'acajous, les fougères géantes, les genêts arborescents et les vignes sauvages se disputent furieusement le suc de la terre. C'est dans les vallées au sud de Caracas et autour du grand lac Valencia, domaines du grand élevage, que règne le peuple farouche mais accueillant des "llaneros", ces cowboys et éleveurs vénézuéliens. Les "llaneros", qui constituent l'élément le plus pur du peuple de la république sud-américaine, habitaient la plaine fertile bien avant que les colons européens n'y introduisent les premiers troupeaux de boeufs, en 1548. Habiles cavaliers et surtout éleveurs incomparables, les "llaneros" furent d'ardents patriotes durant la guerre d'indépendance contre l'Espagne et fournirent à Simon Bolivar ses soldats les plus sûrs.

Ce sont encore les "llaneros" qui ont conservé avec la plus grande fidélité le précieux héritage

Suite à la 30e page

Chaque année, le Vénézuéla célèbre la "semaine de la Patrie", en souvenir de l'acte d'indépendance passé avec l'Espagne en 1811. Des réjouissances et des fêtes de toutes sortes ont lieu d'un bout à l'autre du pays. Ici, un groupe de jeunes filles appartenant à un mouvement de jeunesse, défile dans les rues de Caracas.

La vie des LETTRES

COURRIER DES LETTRES

Paule Daveluy nous donne une étude psychologique bien plus qu'un vrai roman

L'histoire de Chérie Martin, qui semait le bonheur partout autour d'elle, mais finit par prétendre qu'elle agissait ainsi tout simplement par vanité. — Un nouveau volume sur Haïti.

Chérie Martin (Montréal, Editions de l'Atelier, sans date), nous semble une étude psychologique beaucoup plus qu'un roman, au moins au sens où nous l'entendons, car l'auteur n'a pas su nouer d'intrigue, bien que son sujet soit intéressant et que ses personnages soient bien campés. Madame Daveluy, dans le cas présent, aurait peut-être mieux réussi, si elle avait entrepris de faire une oeuvre didactique, car elle semble avoir des connaissances très sûres en psychologie pratique et en hygiène mentale. Sans doute, elle avait tous les éléments nécessaires pour écrire un roman intéressant, mais pour faire un succès dans ce genre, elle devrait justement essayer de maîtriser la technique du roman, ce qui semble lui faire défaut jusqu'ici.

Si on considère le roman comme une oeuvre d'imagination qui doit provoquer l'intérêt du lecteur par l'agencement habile des différentes parties du récit et aussi par des jalons plantés ici et là sans que cela paraisse trop, mais qui nous donnent le goût d'en savoir davantage, parce qu'ils nous laissent prévoir quelque chose, sans nous le laisser deviner avec trop de précision, il faut convenir qu'il manque justement à ce roman d'être écrit comme un roman doit l'être.

Au contraire, tout est raconté comme si on avait justement voulu éviter que nous ne prenions le récit trop au sérieux. Les faits arrivent les uns à la suite des autres, reliés, sans doute, dans le temps et dans l'espace, aussi bien que sur le plan de la logique, mais rien qui nous tienne en suspens, qui nous fasse vraiment nous demander ce qui surviendra de tout cela. Ou plutôt, si on se pose la question, c'est précisément parce qu'on trouve que l'intrigue ne se noue pas comme on s'y attendrait.

On peut se demander, en l'occurrence, si le fait d'écrire pour les journaux, les revues, les magazines, la radio et la télévision n'est pas une mauvaise préparation immédiate pour les futurs romanciers ou romancières. Chaque scène, chaque incident, chaque épisode, en effet, pris séparément, peut être intéressant et constituer un grand succès, en soi, mais il ne suffit pas de les relier ensemble pour en faire un roman captivant. Les situations devraient se corser davantage, se compliquer plus souvent, nous laisser en suspens, dans le doute au sujet de la façon dont le tout se terminera. Mais Paule Daveluy, au contraire, règle tous les problèmes au fur et à mesure, dans son roman, au lieu de les laisser s'enchevêtrer le plus longtemps possible.

En effet, le livre raconte l'histoire de Chérie Beaumier, qui doit devenir plus tard Madame Chérie Martin. Elle va travailler pour une agence de publicité et le patron, un homme marié, devient amoureux de sa nouvelle employée. On croirait qu'il en résultera un conflit assez prolongé, à cause de ce triangle. Mais non, l'épouse survient à l'improviste et l'aventure du mari trop entreprenant finit là. Chérie part en vacances et sauve la vie d'un jeune homme en voie de se noyer dans un lac des Laurentides. Ils deviennent aussitôt amoureux l'un de l'autre et ils s'épousent au bout de quelques semaines, sans que rien nous laisse prévoir que le résultat pourrait être différent. Une fois mariée, Chérie se trouve aimée à la fois par son mari et par son beau-frère, mais elle a bientôt une explication avec ce dernier et tout se règle, dans l'ordre, à l'amiable. Elle trouve également le moyen de réconcilier l'épouse de son patron avec ce dernier. Elle règle en cinq secs les problèmes de sa soeur, une demoiselle trop timide et trop repliée sur elle-même.

Pour être juste, ajoutons cependant, que le dénouement était assez inattendu pour les lecteurs. C'est un bon point pour l'auteur. De plus, le texte se lit facilement, les dialogues sont réussis et les faits racontés avec beaucoup d'aisance. Enfin, l'ouvrage démontre beaucoup de psychologie, une saine philosophie de la vie et un remarquable esprit d'observation.

Madame Laure Daveluy a de grands talents d'écrivain. Tout ce qui lui manque, c'est d'approfondir davantage la technique du roman.

Conrad LANGLOIS

* * *

Madame Cécile Laferrière, de Montréal, ayant séjourné quelques semaines en Haïti, vient de publier son premier roman intitulé "Carole au pays des mornes". Le titre est alléchant. On ne peut résister à la tentation de découvrir cette contrée de montagnes, de soleil, de verdure et de sérénité!

Mme CECILE LAFERRIERE

Carole, l'héroïne du livre, a vu le jour au Texas, et en route avec ses parents, M. et Mme Fusetier, qui s'envolent vers Paris, pour revoir leur ville natale où les conflits se règlent avec les mots d'esprit, elle fut la seule survivante d'un désastre aérien en avion survenu dans les mornes du Cap Haïtien, pas loin de la célèbre citadelle Laferrière du Roi Henri Ier. Recueillie par Yosi, un fermier haïtien qui lui offrit à boire un grand verre de lait de cabrit, elle fut hébergée dans son ajoupa, sorte de maisonnette au toit de chaume. Son père adoptif l'éleva dans la religion de ses ancêtres et lui procura les facilités de compléter son éducation familiale. Ses jeux d'enfant, elle les partagea avec un petit Haïtien, "Narsès", noir comme une mûre, mais aussi intelligent qu'il était timide.

Bachelière à dix-huit ans, son protecteur rêve, pour elle, d'un mariage heureux. Dans son savoureux parler de créole, il lui redit souvent: "Petite patate fait charge", ce qui signifie "petit à petit l'oiseau fait son nid". Cette belle aux cheveux blonds, aux yeux bleus et aux cils noirs, rencontra un jour le prince charmant. C'était dans un carnaval haïtien, à l'issue duquel elle avait été élue la reine du café. Robert, fils du Président de la République, la remarqua et "s'amouracha" d'elle. Après quelques mois de fréquentations, il lui demanda sa main. Le mariage eut lieu à la cathédrale de Port-au-Prince. Tout le pays, sans préjugés de classe, fut invité aux noces somptueuses.

Lorsque la gracieuse Carole sortit au bras de son beau Robert, la foule exultait de joie. Papa hougan, vêtu pour la première fois de l'habit du matin, paraissait plus noir encore à côté de Carole, la blonde, toute de blanc vêtue, mais il était au comble du bonheur. La traîne de la mariée nécessita les services de huit pages et l'on eut soin de placer quatre Blancs d'un côté, et quatre Noirs de l'autre. Evidemment, on ne se trouvait pas à Little Rock, Arkansas!

A l'issue de l'office divin au cours duquel Narsès, l'ami d'enfance de Carole, avait touché l'orgue et arrosé le clavier de ses larmes, le cortège nuptial se mit en marche. La voiture du couple heureux avançait lentement, afin de faire admirer à la foule immense celle qui pourrait devenir Madame la Présidente. Les festivités durèrent plusieurs jours. Dans les îles des Caraïbes, le bon peuple célébra un événement dont le bonheur se devait durable.

Hélas, Carole ne le trouva pas, parce qu'elle fut séquestrée par Robert qui était jaloux de nature. Elle l'accompagnait seulement aux cérémonies officielles obligatoires, et sauf pour les promenades quotidiennes sur la mer, on ne la voyait jamais. Carole, malheureuse, profita d'une absence prolongée de Robert, loin de la ville pour affaires d'Etat, pour mettre fin à sa captivité. Avec la complicité de deux braves servantes et les services du chauffeur "diplomate", elle se sauva au logis de Yosi. Celui-ci fut fou de joie quand il la revit.

Etant allé, le lendemain, se baigner dans le lac Caché, elle ne prévoyait pas l'arrivée inopinée de Robert qui la ramena sur-le-champ, au Palais. Il ne lui dit qu'une seule phrase qui traduisait toute sa colère: "A l'avenir, madame, vous ne pourrez franchir les limites de vos appartements. Les clés demeureront en ma possession". Par la suite, ayant accompagné son mari à une excursion de pêche sous-marine, celui-ci fit une autre crise de jalousie quand il surprit sa femme à adresser la parole à Narsès, le compagnon de ses jeux de jeunesse. Sous prétexte de maladresse, il le blessa avec "son gréement de pêche".

Confinée dans sa prison, Carole en sortait quelques semaines plus tard, et cette fois l'évasion avait été "habilement manigancée" par Yosi et Narsès. Elle se cacha dans une habitation dissimulée dans les montagnes et bénéficia de la vie saine en pleine nature. En s'apercevant de la disparition de Carole, Robert fit une scène terrible et mit toute l'armée à ses trousses. Vaines furent les perquisitions. Toujours aux aguets, les protecteurs de Carole rendaient infructueux le travail des soldats.

Robert ayant réussi "à dénicher" Yosi, jura que son épouse serait désormais reine et libre, si elle revenait au foyer. Yosi, convaincu qu'il était sincère, prépara la rencontre qui fut des plus émouvantes. Quand il aperçut Carole ravissante dans sa robe, Robert ne fit qu'un bond et l'étreignit, sans égard pour Yosi et les serviteurs qui riaient en sourdine. Débordant de joie, il la saisit dans ses bras et l'emporta dans ses luxueux appartements. Ce fut "une nouvelle lune de miel". Carole dévoila son secret à Robert, en lui confiant qu'elle n'était Haïtienne que de coeur, puisque Franco-Américaine de naissance, elle était la seule rescapée du drame aérien dont avaient été victimes ses parents.

Son mari combla son désir en la conduisant par chemin de fer sur la ferme de ses parents au Texas. Là, elle vit des serviteurs fidèles qui, après vingt-deux ans, administraient ce domaine dans l'espoir de revoir leurs maîtres. Ce soir-là, Carole et Robert dormirent dans la chambre des époux Fuselier. Deux jours plus tard, Carole, qui était enceinte, mit au monde une fille blonde aux yeux noirs, et quelques semaines après, elle retournait avec son époux "guéri" de sa jalousie, au Château d'Haïti, afin de goûter, pour toujours, le bonheur dans la sécurité et mérite d'être lue et diffusée, l'union des coeurs".

Somme toute, la première contribution littéraire de l'auteur parce qu'elle contribuera à faire apprécier ce petit peuple de couleur qui est semblable au nôtre par sa civilisation française, sa religion catholique et son amour de la terre. Renseignement capital: le volume est en vente chez l'auteur, à 5688, avenue de Lorimier, Montréal.

HENRI LACOURCIERE

Notules

Rosaire Dion-Lévesque:

"L'Académie vient de décerner le Prix Capdeville à l'ensemble de votre oeuvre. Je suis heureux de vous l'annoncer et vous félicite pour cette couronne si bien méritée".

Texte d'une lettre de Fernand Gregh qui fut suivie quelques jours plus tard de l'avis officiel de l'Académie.

Oeuvres: "Le Chapelet des Jours", "Les Oasis", "Petite Suite Marine", "Walt Whitman", "Vita", "Solitudes et Jouets".

A paraître en novembre "Silhouettes franco-américaines" — textes parus dans la "Patrie" au cours des six dernières années.

Membre de la Société des Poètes français, des Auteurs internationaux, des Postes canadiens français.

Prix d'Action Intellectuelle ("Les Oasis"): Médaille Guillet-Dubuque-Bédard de la Société Historique Franco-Américaine de Boston; Médaille d'argent des Affaires étrangères et Palmes académiques de la France.

Marié à Alice Lemieux, Prix David (Poèmes).

Ancien rédacteur de L'"Impartial" de Nashua, de la revue franco-américaine "Le Phare", publication française de l'Université de Houston, Texas. Collaborateur à la "Patrie", etc.

PLANNING

Est un terme dérivé du français "plan" et désigne la méthode de prévision, de préparation et de contrôle qui est à la base de l'organisation moderne du travail. La traduction proposée par le Comité d'étude en est "planification", "planifier" "plan". Pour exprimer la qualité de ce qui est plan, l'Académie des Sciences recommande "planéité" qui présente les avantages de l'euphonie et de l'ancienneté, notamment en optique, plutôt que "planité" qu'elle écarte.

STANDARD

Dans son sens général d'"étalon", ce mot peut se rendre par "norme", "normalisation". Quant à "standardisation" et "standardiser", on conseille fortement de les éviter.

PREPRINT

On entend par ce mot le texte imprimé d'un rapport distribué avant que ce rapport soit officiellement présenté. On vient de créer pour le traduire le néologisme de "prétirage". Des expressions telles que "bonnes feuilles" et "tiré à part" sont déjà utilisées en matière d'édition mais dans un sens tout différent de "prétirage".

PUBLIC-RELATIONS

Toutes les entreprises ne donnent pas la même extension à l'expression "public-relations". Certaines, par exemple, y incluent les relations avec leur propre personnel. Suivant les cas, on aura donc avantage à employer l'une des trois traductions suivantes: relations extérieures, relations publiques, relations humaines.

MANAGEMENT

Employé seul, ce mot ne paraît pouvoir être traduit que par "direction". Il désigne l'art de diriger, d'administrer. "Management engineer" se dit "ingénieur-conseil en organisation". "Management engineering" se dit "organisation de la gestion des entreprises".

PROCEDURES

Strictement limité en français au domaine judiciaire, ce mot ne peut s'employer, en français, dans le sens de méthode, de "mode opératoire".

La musique sur DISQUES

Les Nocturnes demeurent au nombre des oeuvres les plus attachantes du poète du piano, Frédéric Chopin. L'interprétation que nous en donne Peter Katin est noble, délicate et raffinée. Le disque nous révèle un jeune pianiste d'un talent exceptionnel : André Tchaikovsky. Lauréat au concours de la reine Elisabeth de Belgique, cet artiste nous offre sur son premier microsillon un superbe récital Ravel-Prokofieff.

CHOPIN: Nocturnes. Vol 2 — No 11 en sol min. Op 37 No 1; No 12 en sol, Op 37, No 2; No 13, en do min. Op 48 No 1; No 14, en fa dièse min., Op 48, No 2; No 15, en fa min. Op 55, No 1; No 16, en mi bémol, Op 55 No 2; No 17, en si, Op 62 No 1; No 18, en mi, Op 62, No 2; No 19, en mi min., Op 72 No 1 et No 20 en do dièse min., Op Posth. Par le pianiste Peter Katin. Un 12" London LL 1499.

Peter Katin est un interprète sobre et ennemi des élans romantiques excessifs. Son jeu est d'une belle netteté et l'horreur de l'emphase le pousse au raffinement. Le pianiste anglais n'a pas un tempérament bouillant comme Rubinstein. Ce serait même l'anti-Rubinstein ! En revanche, il fait toujours preuve d'une grande délicatesse, sans toutefois émasculer Chopin. Soucieux de suivre fidèlement la ligne mélodique, il fait chanter son instrument avec grâce. Nous sommes donc en présence d'une version très respectueuse, mais parfois dénuée de relief.

S'il faut louer le souci de l'équilibre sonore et le bon goût de l'artiste, il est permis de regretter son manque de ferveur. La plus grande faiblesse de cet artiste est une impartialité qui confine à la monotonie. Ceci posé, nous trouvons plusieurs mérites à cet enregistrement remarquable du point de vue de la fidélité sonore. Dans le premier nocturne de ce second volume, Katin accentue le ton navrant dans le choral. Il joue avec une sobriété stricte et sereine le nocturne suivant. Le troisième, le No 13 est un des plus réussis : Katin est tragique, ses octaves ont de la grandeur et la douleur pathétique finit par nous toucher. Au verso, Katin a plus de chaleur. Il est absolument magnifique dans le No 15 en fa mineur. Katin nous fait partager le trouble qu'a voulu dépeindre Chopin dans le passage agité du milieu. Le nocturne suivant brille comme une improvisation géniale. Dans le 18e, nous sentons bien la plainte déchirante du Romantique et son désespoir haletant. Les deux derniers, des oeuvres de jeunesse, sont gracieux et frémissants. Un disque d'une très grande probité, exécuté avec mesure et charme par un artiste qui connaît bien les valeurs évocatrices de son instrument.

P. SAUCIER

RAVEL: Gaspard de la Nuit; PROKOFIEFF: Visions fugitives. Par le pianiste André Tchaikovsky. Un 12" RCA Victor LM-2145.

André Tchaikovsky, pianiste de 21 ans d'origine polonaise et de formation franco-polonaise, est un des jeunes pianistes les plus doués de l'heure. Ce récital d'entrée enregistré à Paris nous fait entendre un artiste exceptionnel. La virtuosité de ce nouveau-venu peut se comparer à la technique des plus grands. Artur Rubinstein n'a pas craint d'affirmer qu'André Tchaikovsky était une des étoiles les plus fulgurantes de sa génération.

Depuis Gieseking, il ne nous souvient pas d'avoir entendu une interprétation aussi achevée du redoutable **Gaspard de la Nuit** de Ravel. Cette composition figure parmi les plus difficiles de tout le répertoire moderne du piano. Tchaikovsky n'apporte pas seulement l'éclat de sa virtuosité hors pair, mais un raffinement et une compréhension qui étonnent pour son jeune âge. Le pianiste a très bien saisi le caractère romantique et fantastique de l'oeuvre. Son interprétation détaille comme une enluminure le texte richement armorié.

"Ondine" fait succéder les cascades argentines dans un ruissellement sonore féerique. Sur un fond aquatique se détache la voix fraîche de la fée des fleuves. Le concert est rempli de pleurs et de rires liquides. Le nocturne inimitable qui prend pour thème le "Gibet" bénéficie d'une interprétation magistrale. Aucun artiste n'a rendu aussi obsédant le tintement glabre de la cloche qui résonne dans le vide pendant tout le mouvement, ainsi qu'un reproche lancinant. Scarbo c'est un éclaboussement pyrotechnique. La corde vibre comme sous une impulsion électrique. On dirait d'une vaste tapisserie en continuelle mutation, vue à travers un prisme liquide : les sons fusent puis s'évanouissent selon des progressions hallucinantes. La manière n'est pas sans évoquer beaucoup Liszt dans certains passages acrobatiques et par certaines teintes.

Les **Visions Fugitives** de Prokofieff qui parent le revers de cette face ont été pour nous une révélation. Ces "sketches" de jeunesse sont pleins d'heureuses surprises. Le compositeur soviétique affirme déjà sa personnalité curieuse ; son attachement aux valeurs traditionnelles ne l'empêche pas d'apporter un son neuf. Les deux vers du poète Balmont qui ont servi de prétextes à ces évocations colorées sont traduits dans le verset initial par une phrase tout à fait impressionniste. Sur un fond méditatif, le compositeur fait ensuite dévaler des cascatelles châtoyantes. Il se trouble et accélère le tempo: la frénésie chasse alors la mélancolie slave. Certains sketches laissent percer l'ironie ou l'espièglerie pure et simple. Des oscillations autour du même motif, ou des réitérations de la même "petite phrase" ne sont pas sans évoquer Bartok. Un jeu de cache-cache nous fait penser tout à coup à Medtner. Que de richesse dans ces pages hérissées de difficultés et nourries d'une verve romantique. André Tchaikovsky a trouvé le ton juste qui convenait à cette fantaisie remplie d'imprévu et de saillies brusques. Il a de superbes crescendos, son lyrisme est ingénu, et dans les passages les plus broussailleux, il maintient une limpidité cristalline. Les éclairs et la brume jouent à la cachette dans ces visions qui ont été à juste titre baptisées de fugitives.

P. SAUCIER

Capital SANTÉ

COLLABORATION SPÉCIALE À LA "PATRIE" par le **Dr. Adrien PLOUFFE**

C'est ainsi qu'on creuse sa tombe avec ses dents

Les gourmands ne veulent rien entendre. Ils sont sourds aux appels des hygiénistes et aux conseils de leur médecin. Ils ne vivent que pour manger et ils ne pensent pas que la tempérance dans le manger peut les aider à profiter plus longtemps des délices de la table et à vivre plus longtemps aussi. L'homme ne change pas. Si Alexis Carrel a écrit un beau livre : "L'homme, cet inconnu" cela ne signifie point que nous ne le connaissons pas du tout. Nous savons, nous les hygiénistes, que si l'homme est moins ignorant, il demeure encore — et il restera peut-être toujours — un grand négligent !

A table, par exemple, des milliers de Canadiens travaillent, chaque jour, à abréger la durée de leur existence. On mange trois fois plus qu'il ne faut pour se conserver en santé. On mange à la course. On mange des aliments indigestes. On mange tout ce qui ne nous convient pas. Et, à l'âge de trente-cinq ans, parfois avant, on se trouve avec un estomac vieilli, incapable de remplir les fonctions vitales qu'il possédait. Ce n'est pas un écart de régime en passant qui est mauvais, c'est l'abus continuel, quotidien qui est déplorable pour la santé. C'est ainsi qu'on voit des jeunes et des adultes avec des maux chroniques d'estomac. Ils passent leur temps à se promener du bureau de leur médecin au comptoir de leur pharmacien. Et toute cette comédie se traduit, tous les ans, par des millions de dollars dépensés à cause d'une insouciance qui ne devrait pas exister dans notre pays. Ohé, les gourmangeurs des deux sexes, demandez-vous si, en face du bon sens, votre position peut se défendre !

Sénèque vivait au premier siècle de notre ère et il fustigeait déjà la goinfrerie des hommes. Ce philosophe disait une grande vérité quand il écrivait : "L'homme creuse sa tombe avec ses dents". Et, depuis dix-neuf siècles, l'homme continue de s'acheminer vers une fin prématurée, par sa faute, par la faute de sa gourmandise. Il se moque des directives des hygiénistes. Il hausse les épaules devant le régime de son médecin. Il se croit plus "fin" que tout le monde et, tout jeune, souvent dans la force de l'âge, il s'écroule comme une masse pour ne plus jamais se relever. Ou bien il traîne le poids de ses jours misérables — d'autant plus misérables que le pauvre ne peut plus manger comme autrefois. Casse-cou aux intéressés !

Les noces en Afrique du Sud

On sait que la question des races est fort débattue en Afrique du Sud. Le gouvernement poursuit une politique de ségrégation qui s'explique car, bien que la colonisation ait commencé beaucoup plus tard qu'en Algérie par exemple, les Blancs y sont déjà au nombre de deux millions et demi et le nombre de mulâtres atteint un million ; or, ces mulâtres ont tendance à se mêler à la population blanche. Les noirs sont au nombre de 8 millions et demi et les Indiens de 366,000. En 1951, le pourcentage était de: Noirs 67% ; Blancs 21% ; mulâtres 9% et Indiens 3%. Le métissage ne peut que se développer. On note en effet que, dans les villes, il y a 7 fois plus de femmes noires qu'il y a 40 ans. L'afflux de colons blancs restant important, il est vraisemblable que l'on arrivera dans un avenir plus ou moins éloigné à un équilibre.

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

Les Patrons de la "Patrie"

PATRON NO 4629 — Une jolie blouse, ornée de dentelle, est toute désignée pour vos réceptions d'automne. La jupe circulaire pourra être taillée dans le même tissu que la blouse, ou encore choisissez un tissu d'une teinte contrastante.

Le patron no 4629 vous est offert dans les tailles 12-14-16-18-20 ; 40-42. La grandeur 16 requiert 5¼ verges d'un tissu de 35 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons de "La Patrie"

envoyez la somme de 50 cents plus 4 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement : Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à : Bureau des modes, "La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE
l'asthme
grâce à

DYSPNE-INHAL coupe immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL est un produit perfectionné dans un important laboratoire de France et éprouvé dans le monde entier : il se compose d'une solution médicamenteuse et d'un appareil pulvérisateur permettant de vaporiser par la bouche un véritable brouillard de particules microscopiques qui pénètrent dans les cavités profondes des bronches. De là une action instantanée, un soulagement immédiat. (Quelques coups de poire suffisent pour arrêter la crise.) DYSPNE-INHAL peut être utilisé n'importe où, n'importe quand, grâce à l'étui pratique qui se glisse dans la poche ou le sac à main. DYSPNE-INHAL, éprouvé par le corps médical, soulage les cas les plus désespérés.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

DYSPNÉ-INHAL

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES.

TOURISME CULTUREL

LA POINTE SAINT-EUSTACHE

Spécial à la "Patrie" par JEAN PERON

La Pointe St-Eustache s'avance en angle aigu, au lieu d'intersection des rues Montmartre et Rambuteau, pointant dans un fouillis de multiples artères débouchant à l'endroit le plus animé des Halles Centrales de Paris où est dressée, en une sorte de promontoire, l'église "royale et paroissiale" de St-Eustache. Elle fut longtemps, — jusqu'au début de de ce siècle, — la plus vaste et la plus haute, après Notre-Dame, avec ses 318 pieds de longueur totale, 132 pieds de large dans son transept, et une hauteur colossale de ses voûtes, lui donnant les majestueuses proportions d'un vaisseau-amiral.

Certes, Saint-Eustache a cessé d'être "royale"... et pour cause ; sauf toutefois par la richesse de ses souvenirs. D'autre part, on ne peut guère lui dénier d'être toujours abondamment "paroissiale", devenue même une des paroisses les plus riches et les plus peuplées de Paris, et indubitablement une des plus populaires, débordant de zèle apostolique parmi la foule incessante des maraîchers et pourvoyeurs divers, venant déverser à ses alentours leurs volumieux chargements de légumes, fruits, et autres multiples provisions. Aussi, chaque jour de grand matin, St-Eustache est-elle prise en possession par son vivant et pieux entourage. On y prie tôt, très tôt... On suit le chemin de la croix. On s'y confesse. On communie... puis sans tarder, les divers accès de St-Eustache, et jusqu'à son intime intérieur, sont jonchés de tous les débris imaginables de fruits et légumes, provenant de toutes les provinces de France.

La Pointe St-Eustache touche au coeur de Paris, dans ce 1er arrondissement, où se trouvent disséminés à distance de quelques pas, tant de souvenirs, que les chapitres les plus vivants du Paris royal et populaire, pourraient s'écrire, en simple transcription des événements, consignés à jamais, dans les pierres de monuments célèbres... depuis le Louvre et le Palais-Royal jusqu'à la Bourse de Commerce et la Banque de France... également cette vieille église de St-Germain l'Auxerrois, remontant au 7e siècle — saint Landry, évêque de Paris, y fut inhumé vers 655 — et qui longtemps rivale de St-Eustache, fut la paroisse du Louvre et des Tuileries, où les rois de France venaient faire leurs Pâques.

Evidemment l'église St-Eustache a sa propre histoire, liée à certains noms assez connus de nous... tels que Colbert, qui y a son tombeau... Bullion, plus modeste, quoique très riche surintendant des finances sous Louis XIII, et qui a été très généreux en ses libéralités pour l'embellissement de St-Eustache, sans guère de succès d'ailleurs, car elle est loin d'être un modèle de style et d'harmonie. Bâtie vers 1213, en agrandissement d'une chapelle dédiée à sainte Agnès, vierge et martyre à 13 ans, sous Dioclétien, en l'an 303, elle se plaça sous le vocable de saint Eustache, martyr, mis à mort sous l'empereur Adrien, au commencement du IVe siècle, avec sa femme Tatiane et ses deux filles... mais ce ne fut que beaucoup plus tard que l'on entreprit sa réelle construction, qui exigea plus d'un siècle de 1532 à 1642, sans mentionner les diverses ajoutes d'entre-temps au cours du XIIIe siècle. Finalement, et fatalement, le tout devait aboutir à un assemblage... gothique et sarrasin, renaissance et classique... en dépit de quoi, St-Eustache reste encore attirant, même pour les hommes d'art, qui doivent admirer les détails élégants de ses portails, la beauté remarquable de ses gargouilles, et à l'intérieur, l'enchevêtrement audacieux des contreforts de ses hautes voûtes, dégageant par leur hardiesse, un effet saisissant et étrange. En un mot, St-Eustache a grandi, s'adaptant à l'humeur et à la fantaisie du peuple qui l'entoure, l'aime, et la fréquente. Est-ce aussi ce reste d'attirance des grands noms associés à son histoire... Louis XIV y fit sa première communion, en 1648. Molière, né à sa proximité, y est inhumé, ainsi que Colbert, déjà cité également, La Fontaine, Vaugelas, grammairien célèbre et académicien... De nombreux académiciens y ont d'ailleurs leur sépulture, à tel point que leur nombre forme le tréfonds du sol de la chapelle, dite des "académiciens".

★ ★ ★

Mais revenons à la Pointe St-Eustache, au mouvement animé du dehors... à ces Malles, où se rejoignent chaque matin tous ces bons paysans, tant des environs de Paris lui-même... car nous le savons... grattez un Parisien, et vous y trouvez un Normand, un Bourbonnais, un Auvergnat, un Breton... et dites-vous ceci... qu'aux Halles, ils se retrouvent chez eux, dans le tumulte accentué certes, des foires et marchés de leurs pays... heureux et joyeux d'y reconnaître le terroir des bons produits de chez eux... tant au solide qu'au liquide.

★ ★ ★

Il va sans dire que l'historique des Halles est toute une trame de vie agitée. On n'a pas un passé, à un même endroit, depuis l'an 1108, sans que les événements vous aient assailli en toutes leurs diversités. Les Halles ont vu monter à l'échafaud un Armagnac, fils d'une ancienne famille souveraine de ce nom, dans le duché de Gascogne, et qui personnellement, gouverneur de Paris, a été décapité en 1477, sous Louis XI, pour crime de lèse-majesté. Au temps de la Fronde, période de colère populaire contre la politique financière du cardinal Mazarin, les Halles étaient courtisées par les meneurs des partis en révolte, dont l'un des chefs, le duc de Beaufort, avait été surnommé le Roi des Halles, grâce surtout dit-on .. "à son langage grossier et poissard". C'était aussi, à proximité des Halles, que se dressait le Pilori du Roi, auquel pendant deux heures du marché, on suspendait les banqueroutiers, fraudeurs, et concussionnaires, et immédiatement joignante, la Croix des insolvables, où les faillis venaient faire amende honorable, obligés en outre par le bourreau, de se couvrir le chef du bonnet vert. Telle était l'atmosphère d'animation et de mouvement agité, lors des anciennes époques .. puis, de celle des révolutions modernes qui ont suivi. Finalement, vers le milieu du siècle dernier, alors que les Halles se modernisaient, prenant l'aspect de fer et de fonte, que nous leur connaissons aujourd'hui, leur population grouillante et remuante, semble s'être décidée à tempérer quelque peu son caractère frondeur d'autrefois, se contentant désormais, de le manifester en mots et invectives, dont la verdeur reste encore de nos jours, le témoignage de sa persistante et saine vitalité.

Il paraît donc, que bientôt les Halles Centrales de Paris, émergeant de leur pêle-mêle des temps historiques, vont s'offrir à nous, en un plan symétrique d'îlots d'égale grandeur, où 12 "pavillons", — dont deux sont déjà achevés —, répartis en deux corps, — est et ouest —, seront à la fois, reliés entre eux par une sorte de boulevard, tout en étant séparés l'un de l'autre, par une grande artère centrale, tandis que chacun d'eux sera traversé par deux larges rues, se croisant à angle droit. Déjà, les divers problèmes de ventilation, d'isolation, de clarté, de vidange, etc., ont été, au cours de ce siècle, intelligemment résolus. Leur perfectionnement se poursuit, à la satisfaction des "usagers", qui chaque jour, dimanche compris, déploient leurs "activités", de 3 heures du matin jusqu'à 10 heures .. et dès cet instant, au son de la cloche, plus un seul débris ne peut joncher le sol

On travaille donc, dur et tôt, aux Halles de Paris. Plus n'est besoin des "réveilleurs" d'antan, dont les cris de chouettes, au dire des contemporains faisaient le désespoir des lève-tards. Le modeste et moderne réveille-matin a remplacé avantageusement les horloges humaines. Bien d'autres métiers d'ailleurs, ont disparu. Toutefois, subsistent encore, les célèbres Forts de la Halle, au nombre actuel de 600, groupés en une Corporation fermée et qui assurent les divers services des Halles..., ils les dominent même car leurs prérogatives sont officiellement reconnues, depuis une centaine d'années, ainsi qu'en témoigne, un arrêté du préfet de police, datant de 1854 accordant... "une rente annuelle viagère de 600 francs aux Forts de la Halle âgés ou malades, quand ils ont bien fait leur service, pendant un certain nombre d'années". A côté de ces pittoresques personnages, il y a le petit monde grouillant, des écosseuses de pois, des écaillères, des gardeuses, etc... toute une foule de métiers, jalousement exercés, par celles que l'on dénomme les "dames de la halle", également groupées depuis longtemps, en diverses corporations, les plus originales parmi toutes celles des métiers de Paris. Sous l'ancien régime, elles jouissaient des divers "honneurs", dont certains persistent... notamment, celui de présenter un bouquet au chef de l'Etat, en certaines circonstances, comme à l'ancienne époque, où elles étaient reçues à Versailles, pour y féliciter le roi... lors d'un mariage royal, ou la naissance d'un enfant du roi, ou tout simplement à l'occasion du premier jour de l'an... On leur offrait ensuite... "un dîner dans les grands communs; un des premiers officiers de la bouche, leur en faisait les honneurs... et le repas était splendide"... Heureusement, ou non, ces honneurs ne semblent guère avoir raffiné, ni leur attitude, ni leur langage. En outre, elles ne sont pas toujours d'humeur très commode. Elles aiment aussi "jaspiner" entre elles à loisir, et elles se plaisent également, à "tuer le ver", en dégustant au bistrot voisin, "le fil en quatre, ou le tord-boyaux, à moins que ce ne soit, le casse-poitrine".

C'est en pareil monde, vibrant de vie et chargé de souvenirs, que St-Eustache avance sa pointe en coin, et que son église, érigée à l'emplacement, où les païens de jadis adoraient Cybèle, déesse de la Terre, semblant, quant à elle, ne pas vouloir s'écarter des choses de la nature, puisque des siècles plus tard, elle se transformait en Temple de l'Agriculture. Aujourd'hui, St-Eustache a repris la suite de sa primitive tradition, toujours droite, amicale, accueillante... s'offrant même, dans la bigarrure de ses styles, comme la réplique du caractère du peuple assez fantasque qui l'entoure, et dont elle est fière d'être souvent la consolation et l'espoir. Mais après tout... qui sait ?... l'une éduque l'autre, et il est très possible, que ce peuple turbulent est, à sa manière, dans la vraie voie du bon sens de la vie, vers la plénitude de lui-même et de ses bons droits... d'ailleurs reconnus par Dieu, ainsi que l'affirmait un récent chanoine-doyen de St-Eustache... et revendiqués par nous, opinerait de son côté, le vaillant peuple des Halles de Paris.

Pour le théâtre !

PARIS. — Le sympathique acteur Michel Simon vient d'être transporté dans une clinique à la suite d'une intoxication — heureusement légère — provoquée par la teinture utilisée pour cacher les poils blancs de sa barbe.

Trop coléreux !

BONN. — Peter Hauser est le plus malheureux des Allemands. Visitant avec sa fiancée le nouvel appartement qu'ils devaient occuper bientôt, une vive discussion s'éleva entre eux au sujet de la couleur des murs. Dans un mouvement de colère, Peter claqua la porte et s'en alla. Quand il revint, après avoir fumé deux pipes et bu trois chopes de bière à la brasserie du coin, Frida lui annonça ses fiançailles avec le peintre...

Tout a une fin !

SAN FRANCISCO. — Après 42 ans de fiançailles, Miss Grace Doering, une célèbre avocate américaine vient d'épouser Jack MacCord, un ingénieur des mines. Elle a 65 ans, lui 74. Ils se connurent à la foire de San Francisco en 1915, mais, pour une raison ou pour une autre, ils avaient dû renvoyer la date de la cérémonie.

Un bon argument !

DALLAS. — Mrs Margaret Jefferson vient d'obtenir le divorce à son profit. Il est vrai qu'elle disposait d'un "argument massue" et qu'on ne pouvait pas demeurer insensible à son malheur : "Mon mari souffre d'un dédoublement de la personnalité, a-t-elle déclaré au juge, et elles m'inspirent l'une comme l'autre la même horreur".

Des gens charmants !

ANDORRE. — Depuis quelques jours, le dernier bulletin d'information de Radio-Andorre est remplacé par de la musique douce. Il en sera maintenant toujours ainsi. "Nous ne voulons pas, a déclaré le speaker, troubler votre sommeil avec de la politique".

Bien nommée

BONN. — Une voiture à deux faces vient d'être lancée en Allemagne. Naturellement, elle a été baptisée Janus.

France vs Espagne

PARIS. — Depuis le premier janvier, il y a eu en France 60 corridas contre 260 en Espagne. Dans le monde, pendant cette même période, 5000 "toros" ont été mis à mort.

Allons-y vite !

NEW-YORK. — La plus luxueuse... prison "in the world" vient d'être construite dans l'Etat de New-Jersey, aux Etats-Unis. Avec le vaste parc qui l'entoure, elle semble plutôt la villa de quelque "roi" américain. Afin de ne pas nuire à l'ensemble, les barreaux des cellules ont été placés en retrait des fenêtres.

Pour les journaux

ROME. — Des distributeurs automatiques de journaux sont depuis quelques semaines en service dans les grandes ville italiennes. Détail particulièrement intéressant: toutes les combinaisons monétaires atteignant 30 lires sont valables.

Un vrai philosophe

LONDRES. — Invité à signer le livre d'or de l'école militaire britannique de Sandhurst qu'il venait de visiter, le général Hans Speidel, chef du secteur Centre-Europe de l'O.T.A.N., a signé simplement: "Hans Speidel, Docteur en philosophie".

Sa vraie défense

VIENNE. — Accusé de polygamie (marié simultanément avec quatre femmes) un artisan viennois a présenté pour sa défense un certificat médical en bonne et due forme prouvant qu'il souffrait d'absences de mémoire.

On lit aux E.-U.

WASHINGTON. — Aux Etats - Unis, 12.000 ouvrages sont publiés chaque année. L'ensemble de l'édition américaine atteint un chiffre de 700 à 800 millions de volumes.

Innovation

PARIS. — La grande innovation de la Semaine internationale du Cuir qui vient de s'ouvrir à Paris, est un sac à main pour messieurs.

LES REVES QUE NOUS FAISONS

L'énigme de nos songes

Spécial à la "Patrie" par WERNER-H. HIRSIG

Les rêves que nous faisons ne sont pas, comme le dit une chanson "sans rimes ni raison." Mais il serait également inexact de penser qu'ils revêtent tous une valeur du point de vue prémonitoire. Depuis toujours les hommes ont été frappés par l'incohérence des rêves, mais aussi, assez fréquemment, par les troublants rapprochements qu'ils purent établir entre des événements et le contenu de leurs songes.

On comprend dès lors que l'on ait attribué, de tous temps, une valeur prophétique à certains rêves et que l'interprétation de ceux-ci ne tarda pas à faire l'objet d'un véritable art divinatoire.

Empirique tout d'abord, l'oniromancie — tel est le nom de cet art — a suscité et suscite encore une foule de "Clés des songes" dans lesquelles le meilleur et le pire sont livrés à la curiosité du lecteur pour lui révéler la signification de ses songes.

Qu'il y ait des rêves d'une réelle valeur prophétique voilà qui ne fait aucun doute. L'histoire Sainte et l'Histoire tout court abondent en songes célèbres. Celui de Jacob, voyant une échelle placée sur sa poitrine et la montant jusqu'aux cieux ne pouvait être que significatif, du point de vue de l'interprétation symbolique, des hautes destinées de sa race. L'un des exemples les plus remarquables de l'interprétation symbolique sur laquelle s'étaye toute l'oniromancie est certainement celui de ce pharaon qui vit en songe sept vaches grasses puis sept vaches maigres. Joseph, comptant symboliquement chaque animal pour une année, prédit les sept ans d'abondance suivis de sept autres de disette.

QUELQUES SONGES CELEBRES

Si loin que nous remontions dans le temps, on s'aperçoit que d'éminents esprits—comme Plutarque et Cicéron — s'intéressèrent à ce vaste problème des songes.

Quant aux songes célèbres, nous n'avons que le choix entre tous ceux que nous ont rapportés biographes, chroniqueurs et historiens. C'est ainsi, nous dit-on, que Brutus connut par anticipation l'issue de la bataille de Philippes: il vit en rêve un hideux fantôme lui annonçant la défaite de ses armées et cela, la veille du jour funeste. La femme de César eut, elle aussi dans un rêve, la révélation de l'assassinat de son époux. Peu de temps avant le tournoi dans lequel Henri II allait perdre la vie, Catherine de Médicis en vécut tout le drame dans un rêve. Le célèbre vulgarisateur de l'astronomie, Camille Flammarion, rapporta qu'un touriste du nom de Bérard rêva, dans une auberge où il s'était arrêté, d'un meurtre qui devait être perpétré plus tard, dans la pièce même où il dormait, sur la personne de l'avocat V. Arnaud. Dans son rêve, Bérard entrevit tant de détails sur ce meurtre qu'il put préciser l'endroit où le cadavre se trouvait dissimulé dans la grange: grâce à ce rêve on découvrit rapidement et la victime et ses assassins.

De tels rêves — et nous pourrions en citer d'innombrables autres — sont cependant des cas assez exceptionnels par leur caractère de claire précognition.

On a essayé d'en expliquer le mécanisme en invoquant des dispositions psychiques et des dons spéciaux.

L'OPINION DE MADAME DE THEBES

Quant aux autres rêves, ceux que l'oniromancie appelle les "songes-oracles" et dont l'aspect prophétique ne peut être discerné qu'à travers les images symboliques qui les constituent, on fera bien d'être prudent avant de leur prêter une valeur prémonitoire.

Car, s'il y a certainement "quelque chose" de valable dans l'oniromancie, ce serait également faire preuve de naïveté que de prendre au pied de la lettre les aphorismes des "clés des songes".

Ceux qui croient à la valeur prophétique des rêves sont en bonne compagnie avec un savant tel que Franklin qui leur accordait une grande importance. Mais, précisément, il y a rêve et rêve et même une intrprète comme Madame de Thèbes, célèbre par les milliers de songes qu'elle analyse—consultée qu'elle était par d'illustres personnalités — n'hésitait pas à déclarer loyalement dans son **Enigme du rêve:**

Il ne faut appuyer sur l'interprétation des songes aucune certitude absolue. Il faut faire le départ entre la science et la fantaisie et admettre que les songes sont plutôt des réminiscences, ou le reflet de préoccupations, que des présages... Il ne faut point croire comme paroles d'Evangile les clés des songes. Tout ce qu'on peut dire au sujet du mystérieux avenir, dont la recherche passionne l'âme humaine depuis qu'il y a des hommes, ne sera jamais basé que sur des hypothèses et des coïncidences.

De fait, les rêves ayant une valeur prémonitoire sont la minorité. Sont en effet considérés sans valeur tous ceux qui peuvent être influencés par quelque cause organique ou extérieure: rêves survenant durant la digestion, rêves troublés ou cauchemars ensuite de chagrins, de lectures ou de spectacles pénibles, rêves mettant en cause des personnes ou des choses avec lesquelles on a eu de récents contacts, rêves influencés par la position du dormeur, par un état maladif ou encore par d'autres facteurs extérieurs tels que la chaleur, le froid ou le bruit sont autant de cas sans aucune valeur du point de vue de l'oniromancie.

CE QUE DISENT LES SAVANTS

Des recherches et des expériences relativement récentes permettent d'entrevoir le mécanisme de certains phénomènes en jeu dans le déroulement du rêve.

On sait, par exemple, qu'une sensation identique se traduit différemment pour chacun d'entre nous selon le terrain que constituent nos souvenirs, nos préoccupations ou nos obsessions.

Ainsi, chez trois rêveurs, la sonnerie d'un réveille-matin a suscité des songes très différents: pour l'un d'eux elle évoquait une promenade en traineau, chez l'autre la chute d'une pile d'assiettes et, chez le troisième, un office religieux.

Le rêve, cette preuve de la vie de l'âme pendant le sommeil selon Aristote, cette preuve que l'âme pense toujours selon Descartes, le rêve, donc, serait, selon Freud, un cas particulier du refoulement des tendances et il réaliserait, selon ce psychanalyste, un désir que la veille a laissé insatisfait.

On comprend, dès lors, toute l'importance que les psychanalystes attachent au "contenu" de nos rêves en vue de détecter les désordres psychiques et d'apporter remède aux troubles légers ou profonds de l'âme humaine.

Douterions-nous de l'importance de nos songes à cet égard, que cette pénétrante appréciation d'Alfred Maury serait de nature à nous raviser:

En rêve, l'homme se révèle tout entier à soi-même dans sa nudité et sa misère natives. Dès qu'il suspend l'exercice de sa volonté, il devient le jouet de toutes les passions contre lesquelles, à l'état de veille, la conscience, le sentiment de l'honneur, la crainte le défendent.

Tressez des tapis de grande valeur, pour la famille, avec un minimum de travail et beaucoup de plaisir. Soyez économe et sage : vous tresserez un tapis par jour à l'aide de nos 3 prodigieux BRAIDAIDS et accessoire à lacer.

Le jeu complet $2.00

(franco de port)

Découpez cette annonce et joignez-la à votre chèque ou mandat, écrivez vos noms et adresse en lettres majuscules séparées et adressez le tout à :

BRAIDWELL COMPANY

1625 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué.

Ann.

Plus d'arthrite Elle peut maintenant voyager !

" J'ai souffert pendant si longtemps de douleurs arthritiques aux jambes que je pouvais à peine marcher. Mon cas semblait désespéré, et pourtant pour m'encourager, mon mari m'avait promis une vacance en Angleterre dès que je pourrais supporter le voyage. Fort heureusement j'entendis parler de DOLCIN et comme tant d'autres j'obtins le soulagement attendu en quelques heures. A ma grande joie, mon état s'améliorait chaque jour. Grâce à DOLCIN je peux maintenant faire le voyage ", nous écrit Mme R. K. de Moncton.

Vous pouvez compter sur DOLCIN pour le soulagement rapide et efficace des douleurs de l'arthrite, de rhumatisme, de la sciatique, du lumbago et de la buralite. On le vend sur 5 continents, preuve qu'il soulage vraiment de façon étonnante. Le coût en est minime. Il agit vite. DOLCIN.

Piles MODÈLE 1958

Les NOUVELLES PILES "EVEREADY" pour lampes de poche avec régénération automatique* et rendement à l'épreuve des fuites

Ces nouvelles piles pour lampes de poche récupèrent automatiquement leur puissance, entre chaque usage, pour assurer un rendement prolongé *et* à l'épreuve des fuites.

Recherchez les nouvelles piles "Eveready" pour lampes de poche, elles sont de couleurs éclatantes— et gardez toujours votre lampe de poche à portée de la main pour les cas d'urgence.

*Régénération électro-chimique du dépolarisateur.

"Eveready", "Nine Lives" et le symbole du Chat sont des marques déposées

NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED
UCC
TORONTO

EVEREADY
MARQUE DÉPOSÉE
PILE POUR LAMPES DE POCHES

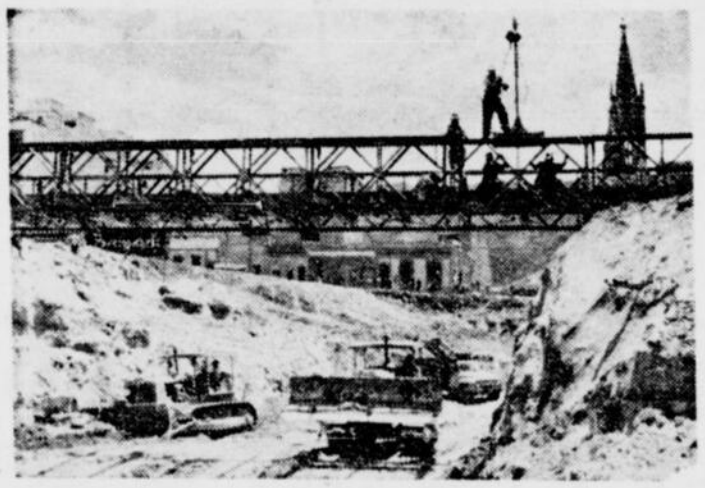
F2-4

Suite de la 25e page

Le Vénézuéla

folklorique du pays, dont les origines sont à la fois indiennes, créoles, espagnoles et même africaines. Les chants et les danses demeurent la distraction favorite du peuple des prairies. Il existe d'anciens airs populaires pour chacun des grands travaux de la vie rurale, comme par exemple la fenaison, la traite des vaches, la récolte des balles de coton, etc. Le soir, dans les villages, lorsque la terre s'endort, il est bien rare de ne pas rencontrer quelque groupe de musiciens accompagnant à la guitare et aux maracas les pas des couples qui se forment alentour. On danse le "galeron", le "corrido", et surtout le "joropo", cette danse nationale vive et syncopée qu'improvisaient les filles créoles au temps de la colonie espagnole.

A l'époque de la conquête espagnole, le territoire du Vénézuéla était peuplé de diverses tribus indiennes dont le degré de civilisation variait considérablement. De toutes ces peuplades, les Caraïbes se distinguaient par leur férocité alors que les Indiens des cordillères, cultivateurs habiles et guerriers redoutés, édifiaient une modeste civilisation pastorale qui a longtemps survécu.



Le Vénézuéla est un pays en pleine expansion où construction est extrêmement active. A l'intérieur Caracas, ces ouvriers sont en train de construire un pont métallique qui sera utilisé par les piétons.

Dans le Vénézuéla moderne, la plupart de ces races primitives ont disparu ou furent absorbées au cours des siècles, si l'on excepte toutefois une centaine de milliers d'individus vivant dans les forêts du sud et que l'on a parés du nom respectable d'"intouchables". Alors que les métis — race à laquelle s'apparentent les "llaneros" — comptent pour près des deux-tiers de la population totale, les blancs n'atteignent qu'un peu plus de 20% de cette même population, et les Indiens de pure race à peine 7%.

Le Vénézuéla demeura longtemps la plus pauvre des possessions espagnoles d'Amérique. Aussi, à la fin du siècle dernier, sa population n'était guère supérieure à 2 millions d'âmes. Il en compte aujourd'hui 5 millions et demi, et les autorités gouvernementales estiment qu'il serait souhaitable que ce chiffre doublât au cours des douze prochaines années, en raison du développement extraordinaire du pays. Membre de l'Organisation Internationale des Réfugiés, la république vénézuélienne a accueilli depuis 1940 environ 500,000 immigrants et personnes déplacées dont un grand nombre de travailleurs espagnols et italiens.

La population du Vénézuéla est très inégalement répartie. La grande majorité des centres urbains sont situés dans le nord du pays. Presque toutes les villes de quelque importance se trouvent sur le littoral. En trois décades, elles ont attiré vers elles les trois-quarts des habitants du pays. Caracas, l'une des plus belles villes du continent, est également celle qui s'est développée le plus rapidement. Nul pays n'a autant besoin d'ouvriers spécialisés que le Vénézuéla, m'a-t-on dit, et il paraît que les travailleurs du bâtiment y font une petite fortune en quelques mois ...

Située à une dizaine de milles de la mer, au coeur d'une étroite vallée boisée, Caracas, berceau politique et culturel du pays, donne une idée précise de ce culte national qu'est l'hommage de chacun à la mémoire de Simon Bolivar. Le "Napoléon vénézuélien" naquit effectivement ici en 1783, d'une famille aristocratique et aisée. Ses restes reposent aujourd'hui sous un mausolée de marbre au Panthéon National, et il y a à Caracas l'avenue Simon Bolivar, la place Simon Bolivar, le Musée Bolivar, la "Casa Natal", maison natale du libérateur de l'Amérique latine, etc.

Dans la plupart des villes vénézuéliennes, le gouvernement, conjointement avec les compagnies pétrolières et diverses fondations privées, a mis au point un vaste programme d'urbanisation portant principalement sur la construction de logements modernes à prix modique, mais envisageant aussi l'aménagement de clubs de loisirs, de terrains de sports et de jeux, de centres d'achats, etc. A l'heure présente, une bonne partie de ce programme est réalisée, mais l'augmentation de la population crée des besoins nouveaux.

Les gens de Caracas empruntent fréquemment le téléphérique pour se rendre sur le Mont Avila, lieu de récréation populaire, situé dans les faubourgs de la ville.

Malgré le caractère spectaculaire du développement économique d'un bout à l'autre du pays, c'est peut-être dans le domaine de l'éducation que les progrès ont été les plus considérables depuis une vingtaine d'années. Plus que beaucoup d'autres nations, le Vénézuéla dut faire un effort énorme pour généraliser l'instruction et combattre l'analphabétisme. Il ne faut pas oublier que de 1569 à 1820, les représentants de la monarchie espagnole et les religieux de l'Inquisition tinrent le peuple vénézuélien dans un ilotisme concerté. Seules, les familles nobles ou riches avaient droit à une éducation choisie qu'elles recevaient le plus souvent en Europe. Bolivar, nourri lui-même des enseignements européens, fonda par un don personnel la première école normale, mais il n'y eut pas d'écoles secondaires et techniques, au Vénézuéla, avant 1913.

Aujourd'hui, l'Etat, qui consacre à l'éducation un budget très élevé, a mis l'instruction gratuite à la portée de tous. Le Vénézuéla possède quelque 7.000 écoles publiques et un grand nombre de ses professeurs font des stages réguliers à l'étranger pour s'initier à de nouvelles méthodes d'enseignement.

A notre époque, où les développements économiques généralisés n'étonnent plus personne, c'est peut-être ce côté de l'évolution du Vénézuéla qui est le plus à remarquer, tant il est vrai que l'homme, lui aussi, n'est pas encore exempté de se perfectionner ...

Le Vénézuélien moyen a de plus en plus un niveau de vie qui se rapproche de son voisin des Etats-Unis ou du Canada. Les logements y sont clairs, modernes et bien aérés.

Le gouvernement a décidé de supprimer certains taudis de Caracas en construisant ces immeubles modernes, peut-être un peu trop dépouillés, que l'on voit ici.

Les appartements modernes font contraste avec les vieilles maisons de bois.

Le redressement japonais: un miracle

Après la victoire du chancelier Adenauer et l'abaissement du taux d'escompte de la Deutsche Bank, on a encore écrit de nombreux commentaires sur le redressement allemand que l'on trouve "étonnant" tandis que la France et l'Angleterre se débattent dans de multiples difficultés. En réalité ces comparaisons ne peuvent que contribuer à fausser les idées car la défaite avait eu pour conséquence de libérer l'Allemagne de diverses obligations extrêmement dispendieuses. Elle a magnifiquement mis à profit le répit qui lui avait été donné (involontairement) mais dès l'instant où elle assume de nouveau un rôle de grande puissance, elle sera astreinte, elle aussi, à de lourdes dépenses qui auront nécessairement une répercussion sur son économie.

Une comparaison avec le redressement japonais paraît plus indiquée. Les conditions dans les deux pays sont très différentes mais ils ont un point commun: Allemagne et Japon étaient des pays vaincus: leurs usines avaient été détruites, leurs organisations commerciales disloquées, leurs recherches scientifiques entravées.

Le redressement japonais a commencé plus tard que celui de l'Allemagne: c'est surtout au cours des six dernières années qu'il s'est affirmé, années pendant lesquelles la production a augmenté de 146% alors qu'elle n'augmentait que de 28% aux Etats-Unis, 21% en Grande-Bretagne et 93% en Allemagne. Dès 1955 le niveau de la production d'avant guerre était dépassé: dans l'industrie chimique, elle était 3,2 fois plus forte, dans la construction mécanique 2,5 fois de même qu'en métallurgie. Notons que c'est de 1954 à 1956 que les investissements ont été les plus importants.

Avant la guerre, l'industrie japonaise était axée sur les textiles. Aujourd'hui, elle s'est largement diversifiée: l'effort porte surtout sur la sidérurgie, la métallurgie, les constructions mécaniques, les produits chimiques. En sidérurgie, de grands progrès restent à accomplir; ils dépendent en grande partie du rétablissement du commerce avec la Chine populaire qui pourrait fournir du fer et du charbon. Des négociations sont en cours mais les fournitures chinoises ne pourront commencer que l'an prochain; c'est ce que vient de déclarer le chef de la mission que Tokio avait envoyé à Pékin.

En attendant les autres secteurs ne chôment pas. Le Japon est devenu le premier constructeur naval du monde: il a battu la Grande-Bretagne. Il a conquis une place de premier plan dans l'industrie chimique; il a créé une industrie de l'automobile. Bien entendu, il n'a pas négligé son industrie textile et il est redevenu le plus grand exportateur de cotonnades du monde.

Le Japon qui compte 85 millions d'habitants répartis sur un territoire étroit et ne possédant que peu de ressources, doit vivre avec ses exportations. Le commerce extérieur est pour lui une question de vie ou de mort. Aussi avant la guerre, avait-il constitué une puissante organisation de l'exportation qui lui était tout à fait particulière. De 1937 à 1943, cinq firmes réalisaient 48% des exportations: c'étaient de véritables trusts commerciaux. L'un d'entre eux, le plus puissant, Mitsui et Mitsubussi, à lui seul détenait 16% du total des exportations.

Après la guerre ces cinq organismes qui avaient assuré depuis des années les succès du Japon sur les marchés étrangers furent dissous, morcelés en une douzaine de firmes plus petites. Cependant, dès 1948, les trusts se reconstituaient. En 1952, douze maisons d'exportations étaient regroupées en trois, qui, elles-mêmes, fusionnèrent et de nouveau le Japon avait sa maison Mitsubissi.

Actuellement il existe vingt-deux sociétés d'exportation qui détiennent 45% des exportations et 63% des importations.

Le gouvernement stimule par tous moyens le commerce extérieur. En 1950 il a créé une banque spécialisée dans le crédit à l'exportation: elle accorde des crédits à des conditions de bon marché exceptionnelles. En ce qui concerne les assurances, c'est l'Etat qui s'en charge. En 1955, a été créée une assurance générale pour toutes les ventes à l'étranger.

Comme le commerce n'a plus qu'une liberté relative, le Japon a poursuivi activement la conclusion d'accords commerciaux; il en a actuellement avec 25 nations.

D'autre part, les Japonais commencent à investir de l'argent à l'étranger, ce qui élargit leur marché, par la vente d'équipements, de produits semi-finis, etc... En 1956, ils ont investi 23 millions de dollars dans le Sud-Est asiatique et en Amérique du Sud.

Grâce à ces diverses initiatives, la part du Japon dans le commerce mondial s'accroît d'année en année. Actuellement elle est de 2,6% tandis que celle de l'Allemagne est de 7,7%; celle de la Grande-Bretagne de 9,9% et celle des Etats-Unis de 20,3%.

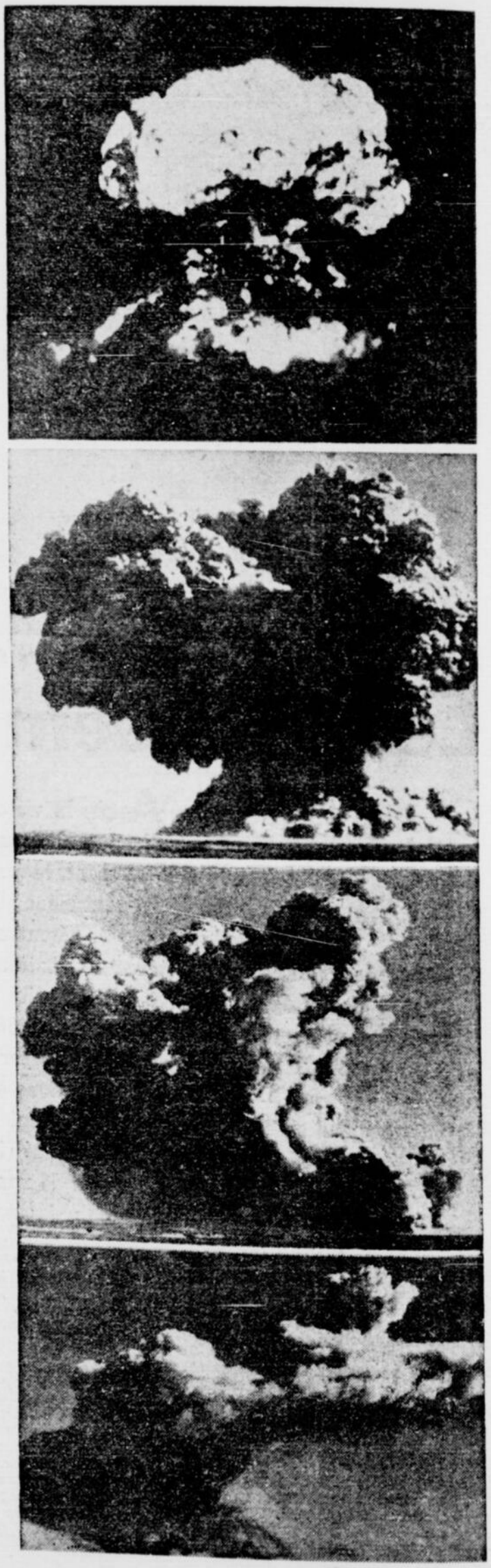
La question qui préoccupe le plus les autorités de Tokio est maintenant la recherche de nouveaux débouchés, car la production augmentant rapidement, il est indispensable de développer la vente. Comme l'économie mondiale a été complètement bouleversée, la politique de recherches des marchés a dû être entièrement modifiée. Aujourd'hui, le Japon vise surtout à accroître ses échanges avec les Etats-Unis, la Chine et l'U.R.S.S., c'est-à-dire avec les très grands états. Il a réussi à augmenter ses ventes aux Etats-Unis. Avec la Chine, les échanges ont augmenté d'environ 60% en 1955. Avec l'U.R.S.S., on espère que, dans cinq ans, ils pourraient atteindre 1 milliard de roubles (500 mille de part et d'autre). L'Amérique du Sud est également bien travaillée, mais jusqu'à présent, les résultats sont modestes. Il est vrai que c'est un continent en pleine croissance : l'essentiel est d'y prendre place. Quant au Sud-Est Asiatique, c'est un "domaine" japonais. Malheureusement, l'argent n'y est pas abondant; là aussi, on doit se contenter d'une position d'attente.

Ces quelques données permettent de constater que, en Extrême-Orient, le Japon a réalisé un miracle qui supporte la comparaison avec le "miracle" allemand d'Europe.

Le poison atomique, danger de mort

Vingt-deux bombes atomiques et thermonucléaires de formats divers ont explosé déjà au cours de l'année 1957... Presque personne n'attache plus d'importance maintenant au petit entrefilet discret qui signale dans les quotidiens le déroulement sans histoire d'une nouvelle expérience qui a pourtant comme résultat le déchaînement, dans l'atmosphère que respirent les hommes, d'encore plus de nuages radioactifs consécutifs à la désintégration de la matière fissile... Dans la suite des jours les explosions se succèdent et la quantité augmente des infimes poussières dont la présence ajoute chaque fois encore environ 230 milliroentgens par an au rayonnement radioactif permanent de la haute atmosphère.

Une grande enquête de notre correspondant J. de GARROS



Il y a une douzaine d'années le grand Einstein s'inquiétait des recherches effectuées dans les laboratoires atomiques et il écrivait, en parlant du perfectionnement des moyens de destruction poursuivi par l'homme: "...Si le but est atteint (la bombe A...) l'empoisonnement de l'atmosphère par la radioactivité et, par suite, la destruction de toute vie sur la terre, est entrée dans le domaine des possibilités techniques"...

L'attention des hommes capables de penser n'a pas besoin d'être attirée sur les ravages que peuvent occasionner les explosions atomiques ou thermonucléaires dans les territoires normalement habités mais, par contre, on ne clamera jamais assez "coram populo" combien la succession des essais atomiques représente pour l'avenir de l'humanité une menace rendue d'autant plus grave qu'elle est insidieuse et incompréhensible, par surcroît, pour ceux qui ne possèdent pas quelques notions de biologie.

Un véritable crime contre l'humanité est en train de se commettre malgré les solennels avertissements prodigués par les spécialistes et repris par les plus hautes autorités morales; la science française a joint la voix de ses savants à celle des Prix Nobel américains, Muller, Erlanger, Pauling, pour réclamer un accord international afin d'arrêter les essais de bombes nucléaires.

En 1954, le jeune physicien Noël Martin faisait communiquer à l'Académie des Sciences de Paris une note à longue portée expliquant l'existence désormais permanente au-dessus de notre globe de nuages radioactivement empoisonnés et dont la virulence n'est pas destinée à s'atténuer avant des siècles; une certaine partie de l'opinion publique parut alors prendre conscience de l'épée de Damoclès suspendue sur la tête des hommes et des organismes de sécurité furent dotés d'appareils permettant d'enregistrer régulièrement le taux de la radioactivité ambiante.

Radioactivité... Danger pour l'avenir de l'humanité.

Pourquoi ?

La génétique, science de l'hérédité, nous explique, d'après les travaux de Mendel, de Vriès, Morgan, Jean Rostand, que les caractères héréditaires peuvent subir des transformations, des "mutations" brusques sous l'action des rayons radioactifs; la part actuelle de la radioactivité naturelle dans les mutations spontanées apparues chez l'homme a été évaluée à 10/15%. Chaque expérience atomique augmente la dose normale de rayonnement modifiant donc un peu plus à chaque fois l'avenir du patrimoine humain. L'irridiation moyenne des populations civilisées, d'après le professeur Lhéritier, s'élèvera jusqu'à une dose qui, en quelques années, doublera le taux de mutation de notre espèce. En réalité, la menace de l'énergie ionisante ne peut être exactement mesurée et, à l'heure présente, il est difficile de prévoir avec précision les conséquences de cette contamination à laquelle rien n'échappe sur terre, dans l'air et dans les mers.

Quelques chiffres permettront de mieux se rendre compte des dangers qui s'accumulent autour de nous: une arme moyenne "thermonucléaire" de 15 mégatonnes fournit à l'explosion une boule de feu d'un rayon de 3 kms.; les retombées radioactives pleuvent sur une zone horizontale de 350 kilomètres sur 60, la surface **directement** contaminée est donc de 18.000 kilomètres carrés. En ce qui concerne la contamination indirecte, si l'explosion a lieu au niveau du sol, un cratère se creuse de 2 kms. de diamètre, 60 mètres de profondeur, soulevant une masse de terre radioactive d'UN MILLIARD de tonnes; une quantité importante en est aspirée jusqu'à la stratosphère puis elle commence ensuite à circuler tout autour de la planète pour retomber ensuite n'importe où, avec la neige ou la pluie, les particules ionisantes n'ont plus qu'à "bombarder" les organismes humains environnants préparant ainsi des générations tarées ou même provoquant immédiatement des altérations permanentes de la matière vivante suivant la sensibilité de chacun (leucémie, cancer des os, etc...).

A-t-on pensé encore que les eaux des océans voient augmenter sensiblement leur radioactivité, non seulement après chaque expérience atomique conduite sur quelque île lointaine, mais aussi par le fait que, au fond des mers, sont maintenant déversés chaque jour des résidus atomiques nocifs dont on ne sait que faire... Les courants sous-marins les brassent et les emportent à des milliers de kilomètres de leur lieu d'origine imbibant les habitants, les végétaux et animaux, des profondeurs dont certains ont la particularité de concentrer des milliers de fois les produits minéraux et les produits de fission devenant ainsi de véritables accumulateurs radioactifs. Par exemple, un saumon qui serait pêché à l'embouchure de l'Adour, à Bayonne (Basses Pyrénées, France), aurait pu, en son aire d'engraissement situé au large de l'Irlande, se nourrir de plancton radioactivé par les déchets atomiques jetés à la mer, et paraître sur une table familiale, tout radioactif qu'il serait devenu, sans que personne ne le sache...

On pourra affirmer que la science fournira les moyens de se défendre contre l'insidieux danger atomique permanent qui nous cerne un peu plus chaque jour du fait de la répétition insensée des expériences nucléaires... Cette hypothèse se transformera peut-être en réalité... Ne nous parle-t-on pas, sans rire, de la bombe "propre" qui anéantira convenablement une grande capitale sans toucher le moins du monde les campagnes environnantes ?

Alors, vive le retour à la terre !...

Il n'empêche que l'homme en perfectionnant son pouvoir de faire le mal se prépare, par l'arme nucléaire, d'affreux lendemains...

Sur ces étendues où ne règnera que le silence de la mort, au sein des paysages d'Apocalypse produits par le souffle embrasé de la fission atomique, se traîneront misérablement des êtres monstrueux, derniers vestiges d'une race humaine empoisonnée par le fruit d'une maléfique connaissance...

Il est encore temps de se ressaisir.

Qu'elle soit américaine, russe ou anglaise, la bombe atomique a les mêmes effets terribles sur le présent et l'avenir du monde. L'homme devrait se souvenir de la fable de l'apprenti-sorcier !

Et maintenant, dégustez un café vraiment frais

Il est frais, vraiment frais, parce que nous le faisons avec un café qui vient tout juste d'être infusé, afin d'en capter toute la riche saveur au moment même où elle est à son apogée!

Et il reste frais! D'une tasse à l'autre jusqu'au fond du pot, vous trouverez le nouveau Café Instantané Chase & Sanborn *toujours* savoureux parce qu'il est toujours frais.

Offrez-vous ce véritable régal. Choisissez le pot avec la petite fenêtre — le Café Instantané Chase & Sanborn.

Fleurs et fruits du caféier, tels qu'ils poussent sur la branche.

Un autre excellent produit de
STANDARD BRANDS LIMITED

Aussi frais que le café fraîchement infusé!

La tête bien faite

Propos sur l'éducation par le Dr Louis-Philippe AUDET

L'ENFANT, ENIGME A DECHIFFRER

Les Ecritures nous rapportent qu'un jour ce fut grande fête à la demeure patriarchale du vieux Zacharie : un poupon merveilleux dont la naissance fut accompagnée de prodiges extraordinaires monopolisa, pour quelques jours, les sujets de conversation, plusieurs lieux à la ronde. **"Que sera un jour cet enfant ?"** telle était la question sur toutes les lèvres.

N'est-ce pas aussi celle que se sont posée un jour ou l'autre tous les parents lorsque, muets d'admiration devant un berceau rose, ils ont songé à ce que leur mignon bébé deviendrait dans la vie ? Et ils se sont demandé, anxieux peut-être : "Ces petits pieds fragiles se heurteront-ils bien souvent aux pierres du chemin, ces petites mains se meurtriront-elles aux épines de la route ? Mystère. Que sera-t-il demain dans la vie ? Ce que vous le ferez vous-mêmes, parents, par l'éducation que vous lui donnerez éducation dont le plus important secret se résume en deux mots : **comprendre l'enfant.**

IMPORTANCE DE LA COMPREHENSION

"Dans la famille, écrit l'abbé Kieffer, l'enfant est, pour les parents, comme un livre, qui, au jour de la naissance, s'ouvre à la première page; ce livre doit être lu régulièrement, tous les jours, car tous les jours le feuillet se tourne, et négliger un jour cette lecture, c'est s'exposer à ne plus comprendre la suite".

Dans la vie qui commence et qui s'enrichit, comme il y a de complexités ! Détachez une tranche seulement de la journée d'un enfant bien portant. Quel fourmillement d'états et d'actions de toutes espèces qui se succèdent, se précipitent, s'entrecroisent comme sur un film animé et à perspective profonde. Que de sentiments réunis, séparés ! que de pensées, que de désirs, que de projets, que de souvenirs, que de prévisions, que d'agitations et de mouvements corporels, que d'efforts !

Et tout ceci n'est que l'avant-plan de ce formidable théâtre de la vie. A l'arrière-plan, derrière les coulisses, sous les planches, agissent, pour diriger cette vie extérieure visible, des facteurs de toutes sortes: le milieu matériel, intellectuel, moral, social, les qualités familiales propres, le passé de l'enfant, ses passions, son caractère, ses convictions religieuses, les poussées de la subconscience, son état physique particulier, etc. On constate donc que l'étude de l'enfant vivant n'est pas une chose simple et que le grand problème, le premier problème pour les parents, comme pour les éducateurs, c'est bien d'abord et avant tout de COMPRENDRE L'ENFANT.

FORMES DE CETTE COMPREHENSION

COMPRENDRE L'ENFANT, c'est d'abord savoir qu'il jouit d'une incommunicable originalité. C'est se rendre compte qu'il est éminemment instable, en état de perpétuel développement. Tandis que l'homme fait, le vieillard aime la tranquillité, la vie réglée, qu'il est installé dans la vie organisée où l'automatisme envahissant des habitudes occupe une grande place, l'ENFANT, lui, est à l'état dynamique, c'est un homme qui se crée par une évolution constante; il aime que son milieu lui ressemble par la mobilité et les changements; les imprévus et les surprises l'enchantent...

COMPRENDRE L'ENFANT, c'est sentir que ce jeune être sourit à la vie comme la vie lui sourit; c'est savoir qu'il s'épanouit confiant comme une fleur dans l'espoir du soleil de midi. C'est aussi se rendre compte qu'il aime la joie et qu'un air maussade lui peut faire du mal, qu'il est enthousiaste et qu'il souffrirait d'une froideur affectée ou inconsidérée; c'est savoir qu'il est exubérant et qu'une rigide contrainte risquerait de le désorienter; c'est savoir encore qu'il est confiant et qu'une indiscrétion constatée risquerait de le fermer pour toujours. Bref, c'est ne pas oublier que l'enfant doit être élevé" dans les hymnes et les cantiques".

COMPRENDRE L'ENFANT, c'est encore être convaincu qu'il n'est pas méchant mais plutôt faible, qu'il est facilement influencé par le mal comme par le bien, que "si cet âge est sans pitié", c'est surtout parce qu'il est incapable de comprendre la peine que sa méchanceté peut causer aux coeurs plus vieux...

PROBLEMES DU COURRIER

Renseignons-nous sur l'orientation:

La chronique du dimanche 22 septembre attirait l'attention des lecteurs de cette page sur une **brochure susceptible de rendre service à tous ceux qui se préoccupent de l'orientation de leurs enfants. Il s'agissait de** "Où mène le cours primaire de la Province de Québec" que **j'ai publié en 1948 et que l'on** peut se procurer en écrivant au soussigné ($0.25). Cet avis m'a apporté un volumineux courrier qui m'a permis de constater la popularité de la PATRIE du dimanche et l'intérêt de ses lecteurs pour les problèmes d'éducation.

Je veux profiter de la circonstance pour signaler d'autres publications identiques que l'on peut se procurer dans les principales librairies ou au Centre de Psychologie et de Pédagogie, 8225, boulevard Saint-Laurent, Montréal 11 (Tél. DUpont 1-1843): il s'agit de **"Premier carrefour d'un jeune routier"** ou renseignements sur les écoles et professions ($0.48), par Joseph Savard et Louis-D. Gadoury; **"Lise, au seuil de la vie"** ou renseignements sur les écoles et les professions ($0.48), par Marguerite Cardinal et Louis-D. Gadoury; **"Mon avenir et moi"** de Richard Joly $0.48).

Pour devenir taxidermiste:

"Depuis longtemps, je désire étudier la taxidermie, mais il ne me semble pas exister d'écoles de ce genre dans la province de Québec. Connaissez-vous un endroit où je pourrais me procurer un volume traitant de ce sujet, et en français si c'est possible?"

G. R.

Je ne connais malheureusement aucun ouvrage en français sur cette question de la taxidermie. Peut-être ce correspondant obtiendrait-il des précisions utiles en écrivant à M. Henri Gaubert, directeur de la revue NATURALIA, 20, rue Bergère, PARIS IXe, France?

Il ferait bien également de s'adresser au R. P. Dollard Sénécal, S.J., président du Comité de direction des C.J.N., Jardin botanique, suite 125, 4101 est, rue Sherbrooke, Montréal ou encore au R. F. Samuel, E.C., Collège du Mont-Saint-Louis, 244, est, rue Sherbrooke, Montréal.

Les cours par correspondance:

"J'ai suivi vos propos sur l'éducation dans LA PATRIE DU DIMANCHE. Aujourd'hui, je viens vous demander ce que vous pensez des cours par correspondance suivis à la maison. J'ai un garçon de 14 ans et son bulletin est de 61.5 en sixième année. Je ne puis l'envoyer à l'école car nous sommes cultivateurs et le père travaille au dehors pour aider à procurer le nécessaire à notre nombreuse famille. Je ne puis malheureusement l'envoyer dans les grands collèges; je voudrais savoir si je puis l'inscrire à un cours par correspondance annoncé dans LA PATRIE, cours de quatre mois de la 4e à la 12e année... Après ces cours, il serait sans doute possible de lui en faire suivre d'autres, cours d'anglais par exemple. Il me semble avoir des aptitudes pour le dessin..."

C. B. de R. F.

Les cours par correspondance connaissent, de nos jours, une certaine vogue. Il importe de se rappeler, cependant, qu'ils n'offrent pas une formule magique qui permettrait aux enfants de s'instruire sans travailler. Retenons que les pédagogues n'ont pas encore découvert de méthode qui faciliterait aux étudiants l'acquisition du savoir sans travail personnel.

Les cours par correspondance sont utiles et rendent service à condition, bien entendu, d'être suivis avec ténacité et persévérance. L'expérience a prouvé que la proportion est assez faible (de 35 à 40%) de ceux qui commencent un cours par correspondance et qui le terminent. Je souhaite que ce jeune rural ait cet esprit de suite puisque, malheureusement, il ne peut suivre les cours réguliers à l'école de son village. Je comprends qu'il est parfois des circonstances exceptionnelles qui empêchent certains enfants de fréquenter l'école avec la régularité requise par la LOI : ces enfants seront les premiers, et dans un avenir rapproché, à regretter les lacunes de leur formation... et leur ignorance dont ils devront porter le poids toute leur vie.

En résumé, avant d'aborder des études de spécialisation, je suggère à ces parents d'encourager leurs fils à poursuivre sa formation de base, si non en fréquentant l'école, du moins par le truchement des cours par correspondance.

Adressez vos questions et problèmes à

Dr Louis-Philippe Audet,
B. P. 54 Station B,
Montréal 2.

Soyez en forme par la CULTURE PHYSIQUE avec NIK KEBEDGY

Les omoplates saillantes

S'il vous est arrivé d'observer vos semblables durant la belle saison, c'est à dire au moment de l'année où les défauts physiques sont difficilement masqués par les artifices vestimentaires, vous aurez sans doute remarqué combien nombreuses sont les omoplates trop saillantes.

Certains dos semblent même munis de véritables ailerons et l'on se demande parfois comment des os qui devraient être entourés de muscles peuvent devenir si apparents. On pense alors qu'il s'agit de déformation ou de malformation osseuses dues à des maladies ou à des troubles de croissance, alors que dans la majorité des cas c'est simplement **la faiblesse musculaire des épaules ou du dos** qui permet ainsi aux omoplates de trop se montrer.

En observant les gens en vêtements légers ou en costume de bain, il est facile de constater que les omoplates proéminentes sont courantes non seulement chez les maigres, mais aussi chez ceux qui se tiennent mal, même s'ils sont gras.

Chez ces derniers, le tapis de graisse masquera évidemment un peu les crêtes osseuses en les enveloppant et donnant l'illusion que le dos est bien fait alors qu'il ne l'est pas. Mais vous savez fort bien que ce n'est pas la graisse qui peut maintenir en place les différentes pièces de notre squelette !

Ce qu'il faut aux omoplates pour se maintenir bien en place et ne pas enlaidir le dos, ce sont des muscles dorsaux bien développés, pas nécessairement globuleux, mais fermes et épais, et des épaules bien formées, symétriquement entraînées.

Croyez bien que ceci n'est pas seulement une question d'esthétique, mais bien de santé. Et les j'm'en fichistes qui se moquent de leur apparence pourvu qu'ils ne soient pas malades seront peut-être surpris d'apprendre que les omoplates saillantes sont presque toujours le signe avant-coureur sinon l'indice d'un thorax trop refermé, d'une poitrine creuse, d'un dos qui se déforme ou d'un affaissement de la colonne vertébrale, avec tous les troubles qui s'ensuivent tôt ou tard.

Autrement dit, lorsque vos omoplates commencent à se montrer, ce n'est pas seulement laid, mais c'est dangereux, et vous feriez bien de les remettre en place au plus tôt, avant qu'elles ne vous transforment en petit vieux ou en infirme !

Il est vrai qu'au cours de certains mouvements d'épaules l'omoplate peut faire passablement saillie, mais au repos, elle doit absolument disparaître dans le tapis des muscles qui est censé l'entourer, la recouvrir et la maintenir en place.

Mais pour que ces muscles soient suffisamment fermes et forts, ne comptez pas exclusivement sur les sports, car comme nous l'avons déjà mentionné, aucun sport (sauf la natation et le ski) ne donne un développement musculaire complet et surtout cette amplitude de mouvements sans laquelle les muscles ont toujours tendance à se raccourcir ou à se crisper.

Faites donc du sport tant que vous voulez et que vous pouvez, car il vous faut du mouvement et du délassement, et vos muscles y gagneront en force et en résistance, mais n'attendez pas de lui un travail complet et surtout pas un travail de correction locale.

Seule une culture physique régulière, faite avec système et persévérance, pourra assurer à vos omoplates ces muscles à la fois souples et résistants qui vous assureront un dos bien fait et une belle allure.

Dans ce but, deux sortes de mouvements sont à utiliser :

1) Les rotations de bras, en tous sens, à mains libres ou avec petits haltères, pour assurer la souplesse.

2) Les projections de bras d'avant en arrière (ouvertures de bras) le tronc penché à l'équerre, contre une résistance croissante (ressorts, barre ou haltères), destinées à développer le muscle en force et en épaisseur.

Rappelons qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser de très gros poids (surtout dans le cas de la femme), mais il faut une résistance assez forte pour sentir le travail devenir plus difficile vers la huitième ou dixième répétition du mouvement.

L'alimentation de l'Europe

PARIS. — La constitution d'un Marché Commun en Europe Occidentale a attiré l'attention sur certains problèmes qui n'avaient été envisagés précédemment que sous l'angle "national". Ainsi, celui de l'alimentation. Il apparait que l'Europe occidentale, c'est-à-dire les six pays participant au Marché commun, doit importer beaucoup plus de produits alimentaires qu'elle n'en exporte. Pour 1953-54-55 la moyenne de ses importations a été : froment, 3,300,000 tonnes ; céréales secondaires, 5,100,000 tonnes ; fruits, 1,500,000 tonnes ; oléagineux, 500,000 tonnes ; graisses animales, 430,000 tonnes ; viande, 200,000 tonnes ; et oeufs, 75,000 tonnes. Quant aux exportations, elles ne sont pas considérables. Pour la même période, elles ont été : pommes de terre, 400,000 tonnes ; légumes, 390,000 tonnes ; lait, 200,000 tonnes ; légumes secs, 130,000 tonnes ; sucre, 35,000 tonnes ; beurre, 10,000 tonnes, et fromage, 8,000 tonnes.

Un grave problème allemand

Pour maintenir et développer une civilisation, il est essentiel que la population d'un pays conserve sa jeunesse. C'est ce qui a provoqué en France et dans beaucoup d'autres pays des campagnes en faveur de la natalité. Si l'on s'en réfère aux statistiques qui viennent d'être publiées, l'Allemagne va devoir faire un gros effort dans ce sens. On estime en effet que, en 1971, la proportion des hommes et des femmes âgés de 60 ans et plus aura augmenté de 63% tandis qu'elle n'aura augmenté que de 46% en Italie, de 58% aux Pays-Bas, de 34% en Belgique et de 20% en France. Cette situation s'est produite en Allemagne à la suite des énormes pertes de la guerre où des millions de jeunes ont été tués.

Prenez-vous des vitamines?

Prenez les comprimés qui renferment 9 vitamines dont la B12, du foie et 12 minéraux.

Les **Super Plenamins Rexall** peuvent aider toute la famille à maintenir sa résistance aux toux et aux rhumes!

Vous sentez-vous vraiment bien? Si vous vous fatiguez vite ... si vous attrapez facilement des rhumes, peut-être avez-vous besoin d'un supplément vitaminique. Un comprimé de **Super Plenamins** par jour aide des milliers d'hommes, de femmes et enfants à maintenir leur résistance à l'infection.

Aucun autre produit vitaminique ne vous donne plus pour votre argent que les **Super Plenamins Rexall.** Ce sont les vitamines les plus populaires au Canada. Satisfaction garantie ou votre argent remis.

SUPER PLENAMINS RÉGULIERS
Aussi peu que 5½¢ par jour
Bouteille de famille de 72 comprimés..... **$4.79**
Bouteille économique de 144 comprimés.... **$7.95**
Provision de cinq semaines de 36 comprimés **$2.59**

Pour enfants de 6 à 12 ans
SUPER PLENAMINS JUNIOR
9 vitamines, calcium, phosphore et fer
72 comprimés..... **$3.29**
144 comprimés..... **$5.49**
36 comprimés..... **$1.79**

Achetez-en une provision pour toute la famille aujourd'hui même à votre Pharmacie Rexall!

Rexall — **LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES REXALL SONT GARANTIS (satisfaction ou argent remis)**

PÉNÈTRE RÉELEMENT À *TRAVERS* LA PEAU POUR SOULAGER LA DOULEUR

THRU → REXALL

Le nouvel analgésique liquide THRU Rexall pénètre à travers la peau pour procurer un soulagement rapide des douleurs rhumatismales bénignes, névrite bénigne, névralgie, foulures et entorses. A l'odeur agréable, THRU Rexall n'irrite ni ne brûle. THRU soulage la douleur comme jamais auparavant. **$1.49**

SOULAGEMENT RAPIDE ET PROLONGÉ DES MALAISES DUS AU RHUME

LES SUPER COLD TABLETS REXALL

Contiennent une nouvelle combinaison d'ingrédients comprenant l'Antihistamine, la Vitamine C et la nouvelle découverte. Bioflavonoïdes, pour combattre plus rapidement et plus efficacement les malaises dus au rhume. Quand vous sentez venir un rhume, procurez-vous un soulagement des douleurs musculaires et de la respiration difficile avec les Super Cold Tablets.
Bouteille de 30 Super Cold Tablets Rexall..... **$1.79**
Paquet de 12 Super Cold Tablets Rexall..... **98¢**
Pour enfants, **LES SUPER COLD TABLETS JUNIOR REXALL**
Bouteille de 24 comprimés..... **79¢**

REMÈDES À TRIPLE ACTION REXALL CONTRE LE RHUME

SIROP À TRIPLE ACTION CONTRE LA TOUX—Sa triple action soulage vite la congestion et l'irritation de la gorge dues au rhume. 4 onces..... **98¢**

SIROP À TRIPLE ACTION CONTRE LA TOUX POUR ENFANTS—3 onces..... **89¢**

VAPORISATEUR NASAL À TRIPLE ACTION—Applicateur à pression commode. Dégage vite les narines... ½ once. **98¢**

VAPORISATEUR NASAL À TRIPLE ACTION POUR ENFANTS—½ once..... **89¢**

GOUTTES NASALES À TRIPLE ACTION POUR ENFANTS—Non-irritantes. Pénètrent rapidement pour aider à soulager l'irritation causée par la congestion nasale due au rhume. ½ once..... **79¢**

PASTILLES À TRIPLE ACTION POUR LA GORGE—Agissent localement pour procurer un soulagement immédiat et prolongé de l'irritation de la gorge et de la congestion. Les 12..... **$1.00**

LINIMENT À TRIPLE ACTION POUR FRICTIONS DE LA POITRINE—Friction de poitrine et inhalateur. Soulage immédiatement la congestion des bronches et facilite la respiration dès les premiers symptômes du rhume. 2 onces..... **89¢**

Brûlements? Rot? Indigestion due à l'excès d'acidité?
BISMA-REX REXALL À FORMULE NOUVELLE

Le Bisma-Rex Rexall amélioré procure un soulagement immédiat des brûlements d'estomac. Les nouveaux ingrédients se relaient pour assurer un soulagement prolongé. 16 onces..... **$2.50**
4 onces: **$1.00** 2¼ onces: **60¢**

"BISMA-REX MATES"—Comprimés contre l'excès d'acidité, efficaces et pratiques à avoir sur soi. 75: **89¢** 24: **35¢**

COMPRIMÉS BISMA-REX—Paquet commode de 10 comprimés..... **15¢**

VOTRE PHARMACIEN REXALL est un spécialiste en ordonnances ... consacré au maintien de la santé de votre communauté.

PHARMACIE **Rexall** DRUGS

Propos sur notre français

par PIERRE DAVIAULT

(Écrit spécialement pour La Patrie)

Nous avons déjà étudié, — assez sommairement il est vrai mais nous ne pouvons nous attarder ici à ces considérations, — la prononciation des voyelles en acadien. Quand nous aurons dit que l'*u* se transforme parfois en *i*, de sorte qu'on a *riban*, au lieu de ruban, un *in* et que une devient *eune*, nous en aurons fini avec les voyelles.

Passons aux consonnes. D'abord **B**, au sujet duquel il suffit de signaler qu'il se met parfois à la place de **v**, de sorte que pavot se dit **pabot** et vautour, **bautour.**

La consonne **c** est plus complexe en acadien. Devant **u** et les diphtongues **ui** et **ai**, "il donne un son étranger au français officiel et que l'alphabet est tout à fait impuissant à rendre. L'orthographe ordinaire le traduit par **tch**. Nous l'appellerons une chuintante palatale" (Pascal Poirier). Ainsi, **cui** devient **tchui.** Et cette combinaison, "à cause du son particulier de l'**u** français rend, en Acadie, une voix inconnue, je crois, aux autres langues" (Poirier). On aura donc : **tchuisine, tchuiller, tchuir, tchuirace, tchuivre, tchuisse,** au lieu de cuisine, cuiller, cuir, cuirace, cuivre, cuisse. On a aussi **tchulotte et tchuré,** ou **tchaisse, tchaisson** pour culotte, curé, caisse ou caisson. S'agit-il d'une prononciation dialectale ou vient-elle du latin, ce qui serait tout un ? Nous ne nous attarderons pas à cette étude, d'ailleurs décevante.

Signalons plutôt que le **c** en finale obéit à des lois bien capricieuses. Il se supprime, par exemple, dans les noms sauvages de rivières **Paspébiac** ou **Matapédiac,** prononcés **Paspébia** et **Matapédia.** Mais on dira **Petitcodiac,** ce qui est peut-être une influence de l'anglais. Les Anciens disent encore **orignâ** pour désigner l'animal appelé maintenant **orignal,** c'est-à-dire l'élan du Canada, que les Basques avaient baptisé **orignac.** Par contre, les Acadiens font sonner le **c** de **moiac,** nom de l'oie américaine. Il sonne aussi dans d'autres mots tirés du Micmac. A ce propos, Pascal Poirier écrit : "Cette finale en **ac**, très répandue dans les idiomes indigènes, constitue l'un des traits de ressemblance que l'on prétend trouver entre l'algonquin et le basque, langues extraordinairement agglutinatives, dont l'origine est tout à fait inconnue".

Avec, en acadien, pourrait s'écrire **avecques** comme dans les vieux auteurs, car les Acadiens prononcent **avecques-eux, avecques-elles** et, en trois syllabes, **avecque lui.**

Dans la conjonction **donc,** le **c** ne se fait pas sentir même devant une voyelle. "Dis **don** à Jean de venir". Par contre, les Acadiens disent **abric** pour abri et **nic** pour nid. (**Nic** se dit aussi dans Québec). Survivance, **encore, abric,** comme **épic** pour épi, se voit dans de vieux auteurs français. **S'abriquer,** en Acadie, c'est se mettre à l'**abric,** c'est-à-dire à l'abri ; **s'abrier** c'est se couvrir d'une couverte (ou couverture). **Abriquer** est inconnu dans Québec, mais **abrier** s'y dit couramment.

Dans **croc, grapin** de fer ou terrine, le **c** final se fait entendre, mais il est muet dans **croc,** dent de chien. Il est muet dans **accroc** mais il se fait entendre dans **raccroc.**

Dans **bourg,** le **g** devient **c.** C'est ainsi que le nom propre tiré de ce nom commun, s'écrit invariablement **Bourque** partout en Acadie. Il s'agit d'ailleurs d'une famille nombreuse qui a essaimé.

En Acadie, comme dans Québec et certaines provinces françaises, on dit **jouc** pour joug ; et **jucher** pour jucher. Le verbe bouder devient **bouquer,** en Acadie. Pronominal, ce verbe se dit des personnes : **il se bouque,** ce qui veut dire il boude ; intransitif, il s'applique aux animaux, avec une différence de sens. "Ce cheval **bouque**" signifie : "Ce cheval est rétif".

Comme on le voit, le **c** est bien capricieux dans la langue populaire d'Acadie. Nous passerons à la consonne **d** une autre fois.

ARMOIRIES de ROSEMERE

BLASONNEMENT

De gueules, à deux lions affrontés d'or surmontés d'une rose de gueules, posés sur une terrasse de sinople ; au chef d'azur semé de fleurs de lis d'or.

Cimier : Sur un tortil aux couleurs de l'écu, une hure de gueules, armée et lampassée d'azur.

Devise : "Vivat, Floreat, Crescat".

L'écu est entouré de deux branches de feuilles d'érable au naturel.

EXPLICATION

En dressant les armoiries de Rosemère, le Collège Canadien des Armoiries s'est inspiré dans une large mesure de l'histoire de la seigneurie de Terrebonne. Cette seigneurie fut concédée le 22 décembre 1673 à André Daulier, sieur des Landes, secrétaire général de la Compagnie des Indes Occidentales. Le sieur Daulier des Andes ne vint jamais au Canada, occupé qu'il était par les affaires de la puissante Compagnie.

C'est à cette date que l'on rencontre pour la première fois le nom de Terrebonne ainsi que nous pouvons le lire dans l'acte de concession de la seigneurie :

"...l'étendue de terres de deux lieux de face sur la rivière de Jésus autrement dite des Prairies, à prendre du côté du Nord, depuis la borne du fief et terre de la Chesnaye en remontant la dite rivière vis-à-vis l'Ile de Jésus, et deux de profondeur que l'on nommera dorénavant Terrebonne."

Le chef des armoiries de Rosemère (c'est-à-dire la partie supérieure de l'écu), est pour représenter la rivière des Prairies qui formait autrefois la borne de la seigneurie de Terrebonne. Les fleurs de lys d'or sont introduites dans vos armoiries pour rappeler que toutes les concessions seigneuriales étaient données ou ratifiées par le roi de France.

La terrasse verte est une allusion au nom patronymique du premier seigneur, André Daulier, sieur des Landes.

Monsieur des Landes ne garda pas sa seigneurie longtemps puisque le 26 octobre 1681, le sieur Charles Aubert de la Chesnaye, son fondé de procuration et propriétaire de la seigneurie de la Chesnaye, voisine de Terrebonne, vendait à Louis Le Compte Dupré, marchand de Montréal, toute la seigneurie de Terrebonne. Le 23 octobre 1698, Monsieur Le Compte Dupré rendait hommage au roi pour sa seigneurie de Terrebonne.

Le 1er octobre 1718, la veuve du Sieur Le Compte Dupré, Catherine Saint-Georges, vendait la seigneurie à François-Marie Bouat, Lieutenant-Général de Montréal, et à son épouse, Madeleine Dumont.

Monsieur Bouat et son épouse ne gardèrent pas leur seigneurie trop longtemps, eux non plus. Le 12 septembre 1720, la seigneurie de Terrebonne passait aux mains de Messire Louis Lepage de Sainte-Claire, missionnaire résidant à l'Isle Jésus. Monsieur Lepage de Sainte-Claire était né le 25 août 1690 à St-François de l'Ile d'Orléans, fils de René Lepage, seigneur de Rimouski et de Madeleine Gagnon. Il fut ordonné prêtre par Mgr de Saint-Vallier, le 6 avril 1715. On lui donna aussitôt la cure de Saint-François de l'Ile Jésus où il exerça son ministère jusqu'en 1724.

Messire Lepage fit ériger la seigneurie de Terrebonne en paroisse en 1724 et il en devint le premier curé, poste qu'il occupa jusqu'en 1751. Il exerçait aussi les fonctions de missionnaire à Ste-Rose-de-Laval. En 1724, l'évêque de Québec le créa chanoine du chapitre de la cathédrale de Québec, honneur qu'il conserva jusqu'en 1732. En même temps, il fut Grand Vicaire de l'évêque de Québec jusqu'en 1762. S'étant retiré en 1751, il mourut à Terrebonne le 1er décembre 1762. Messire Lepage de Sainte-Claire vendit sa seigneurie le 15 janvier 1745 devant les notaires Blanzy et Adhémar de Montréal, à Louis de Chapt de Lacorne, Capitaine des troupes de la marine. Monsieur de Lacorne rendit foi et hommage devant le Château St-Louis, le 29 janvier 1750. Monsieur de Chapt était né à Vaudon, en Auvergne, le 23 octobre 1666. Il épousa à Montréal en 1695, Marie Pécaudy de Contrecoeur. Sa postérité s'est divisée en de Chapt, de la Corne, de la Colombière, de St. Luc et du Breuil. A sa mort, sa fille Marie, épouse de Pierre-Paul Margane de Lavaltrie, hérita de la seigneurie de Terrebonne, pour laquelle son mari rendit foi et hommage le 13 février 1781.

Le 12 février 1783, Monsieur de Lavaltrie achetait les deux tiers de la seigneurie de Terrebonne, de François Josué de Lacorne, résidant à Beaulieu, France. Le sieur Luc de Chapt de la Corne, oncle de François-Josué, servit d'intermédiaire. Monsieur de Lavaltrie s'empressa de vendre sa part de la seigneurie à Jacob Jordan, le 13 mars 1783.

Les deux lions qui figurent dans les armoiries de Rosemère, rappellent le souvenir de la famille de Chapt, qui portait elle aussi deux lions dans ses armes. Le Collège Canadien des Armoiries a voulu de ce fait, associer les anciens seigneurs de Terrebonne au progrès de la ville de Rosemère.

Le nouveau seigneur, Jacob Jordan, rendit foi et hommage selon la coutume, le 4 octobre 1783. A la mort du seigneur Jordan, la seigneurie de Terrebonne fut vendue le 14 décembre 1802 par le shérif de Montréal, Edward William Gray, à Simon McTavish, de célèbre mémoire. Le 22 mai 1804, William Burns, procureur du seigneur MacTavish, rendait foi et hommage pour la seigneurie de Terrebonne.

Quelque trente ans plus tard, soit le 31 décembre 1832, l'Honorable Louis Gugy, shérif de Montréal, saisissait la seigneurie de Terrebonne à la demande de William Smith Plenderbeath et de sa femme Marguerite Chaboillez, de Londres. La seigneurie fut achetée par Monsieur Joseph Masson qui rendit foi et hommage le 14 avril 1834, par l'entremise de son procureur, Charles Langevin. Désormais la seigneurie de Terrebonne devait demeurer dans les mains de la famille Masson. Vous remarquerez que la partie supérieure de l'écu des armes de Rosemère est bleue : ceci pour rappeler le souvenir de la famille Masson dont les armoiries (plus précisément celles de l'Honorable Louis-François-Rodrigue Masson, ancien Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec), sont attachées à ce document à titre documentaire.

La rose qui figure dans les armoiries de Rosemère est évidemment une allusion au nom même de votre ville ; nom qui lui fut donné croit-on, en l'honneur de Sir John Rose Bart. Pour rappeler cette famille, une pièce a été extraite des armes de Sir John. La hure, ou tête de sanglier, figurait dans les armes de Sir John et elle a été placée au-dessus des armes de Rosemère comme cimier. Ce meuble représente donc un lien entre le passé et le présent.

La Devise : "Vivat, Floreat, Crescat", qui se traduit par : "Qu'elle vive, Fleurisse, Croisse", s'applique très bien à Rosemère en faisant un jeu de mot sur la rose dans l'écu. Elle implique que Rosemère, tout comme la rose, doit vivre, fleurir et progresser.

Toutes les recherches, la composition et la réalisation des Armoiries de la Ville de Rosemère, P.Q., ont été exécutées aux bureaux et ateliers du Collège Canadien des Armoiries à Montréal, Canada.

Les Indiens d'Amérique

La question noire a pris une telle importance aux Etats-Unis que l'on s'occupe peu du problème indien. Pourtant il existe mais il ne provoque pas des démonstrations spectaculaires comme dans l'Arkansas, les rouges sont trop peu nombreux. On croyait même que la race allait disparaître ; or, elle renaît. En 1850 il ne restait plus que 250,000 "Peaux-Rouges" ; depuis 1900 leur nombre est en augmentation faible mais constante. Ils sont actuellement 400,000 et on pense qu'ils seront plus de 700,000 en 1975. De 1940 à 1950 l'accroissement a été de 20% (de 360,000 à 420,000). Les Rouges habitent principalement dans l'Oklahoma, l'Arizona et le Nouveau-Mexique. Leur nombre n'a diminué que dans l'Oklahoma passant de 75,000 à 54,000. Par contre, il a augmenté dans l'Arizona où il est passé de 21,000 (en 1910) à 42,000 (en 1950) et dans le Nouveau-Mexique où il est passé de 29,000 à 66,000. On note que la population rouge compte plus de jeunes gens que la population américaine en général.

Mouche tsé-tsé

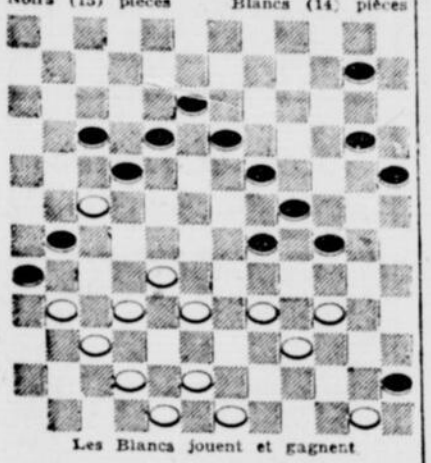
La mouche tsé-tsé est celle qui provoque la maladie du sommeil. Dans certaines régions d'Afrique c'est un véritable fléau qui s'attaque au bétail comme aux êtres humains. Elle est essentiellement un produit de la brousse. En 1901, dans les régions de l'Est africain britannique une épidémie avait fait 200,000 victimes. On possède des produits pour préserver le bétail mais comment soigner 6 millions de têtes réparties sur 300,000 milles carrés ? De sorte que lorsqu'une épidémie se déclare en l'un ou l'autre point on ne possède qu'un recours : brûler les herbes, organiser des feux de brousse. La lutte contre la mouche tsé-tsé présente donc de multiples difficultés. On ne peut espérer se débarrasser de ce fléau que par la disparition de la brousse.

Le Damier canadien par Jean Lacas

CONCOURS C.P.S.C. No 9
VINGT-DEUXIEME SERIE

PROBLEME CONCOURS No 43
Devise: "PILE OU FACE"

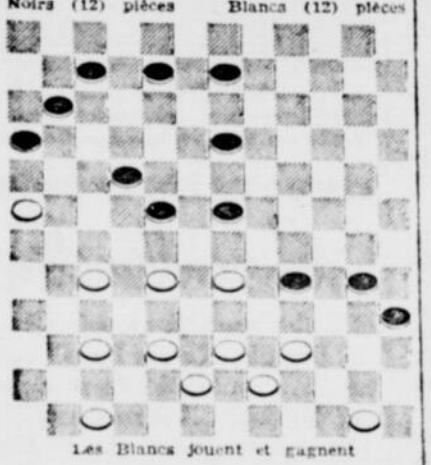
Noirs (15) pièces — Blancs (14) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CONCOURS No 44
Devise: "CROISIERE"

Noirs (12) pièces — Blancs (12) pièces



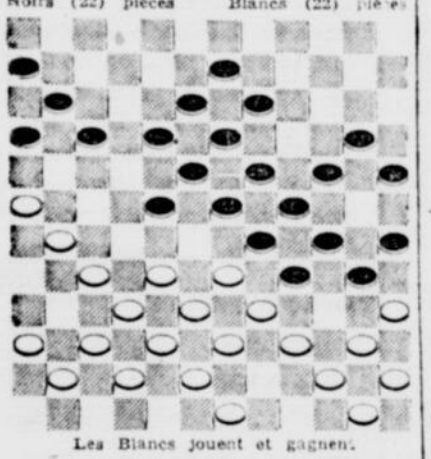
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEMES HORS-SERIE

PROBLEME CANADIEN

Par M. GILLES LAROCHE, Asbestos-Mines, P.Q.
Dédié à J.-E. Pellerin, Hull, P.Q.

Noirs (22) pièces — Blancs (22) pièces

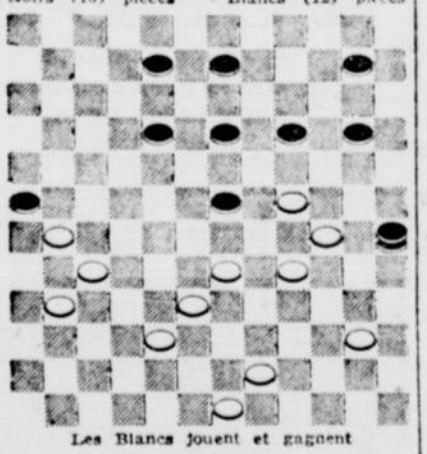


Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN

Par A. POIRIER, Verdun, P.Q.

Noirs (10) pièces — Blancs (12) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème Canadien — Par H. Gérin-Lajoie, Montréal.

Blancs: 54—48; 63—58; 50—45; 69—63; 63—57; 57—51; 51—46; 62—56; 49—44; 43—71 gag.

Problème Canadien—Par Roméo Bard, Lewiston, Maine.

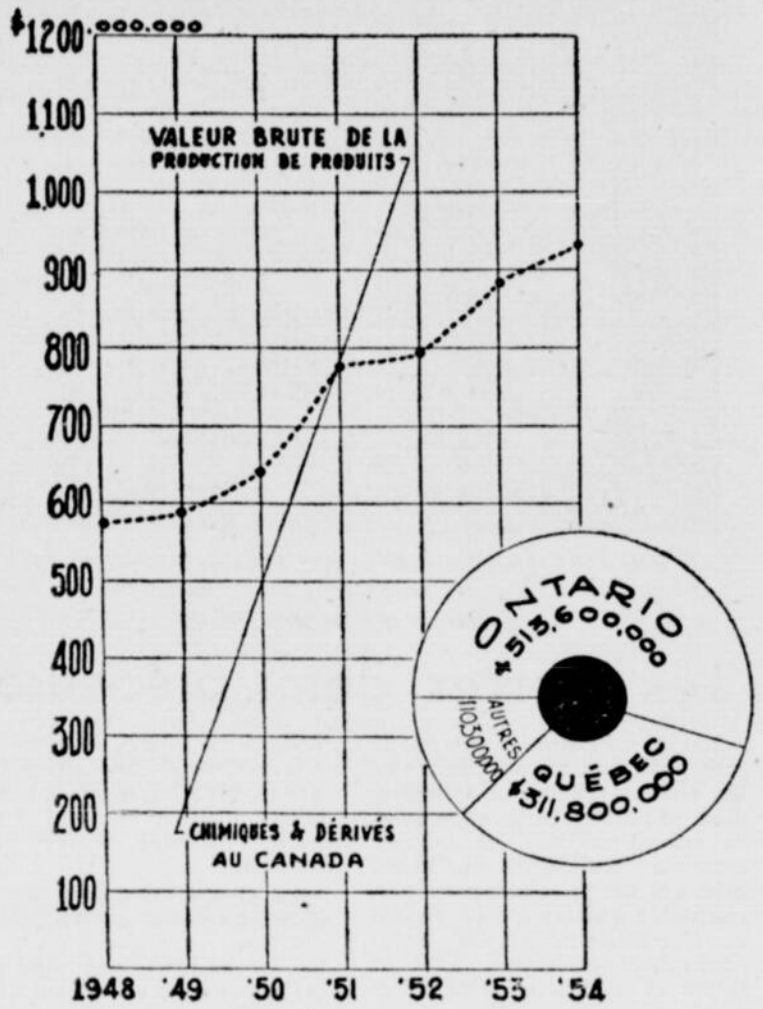
Blancs: 37—32; 49—44; 42—36; 41—35; 62—57; 33—27; 57—50; 46—39; 52—47; 4—36; 54—65 gag.

AVIS AUX CORRESPONDANTS

Veuillez adresser toute correspondance comme suit: M. Jean Lacas, Chroniqueur damiste, 5, Ave des Bouleaux, Repentigny-les-Bains, Comté L'Assomption, P.Q.

Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



LA gamme des substances chimiques distribuées sur le marché comprend une variété inouïe de denrées servant aux usages domiciliaires, pathologiques, industriels, pharmaceutiques, agricoles, alimentaires, vestimentaires, bref la chimie est l'une des sciences qui ont le plus contribué au progrès de l'humanité dans tous les domaines. Les sels, les acides et les matières alcalines, c'est-à-dire, les principaux éléments de base de la chimie associée à l'industrie constituent le groupe prépondérant par la valeur du débit annuel. Viennent ensuite les peintures et vernis, puis les produits médicinaux et pharmaceutiques, suivis de près par les savons et détergents. La place suivante appartient aux fertilisants. Il serait trop long d'énumérer l'ensemble des groupes sous lesquels sont fabriqués les articles d'origine chimique. Il suffit de constater que le Canada prend place graduellement dans cette sphère hautement spécialisée.

Graphique préparé exclusivement pour "La Patrie", par Valmore GRATTON, B.A., L.S.C.

New-York au 3e rang

NEW-YORK — L'exode de nombreuses familles, d'entreprises industrielles et commerciales vers la banlieue et la province, ont ramené New-York, en ce qui concerne sa population, à la troisième place dans le monde: aujourd'hui, la ville la plus peuplée est Tokyo (8,471,637 habitants); viennent ensuite Londres (8,239,910 habitants) et New-York (7,771,509 habitants).

Instruisons-nous

QUESTIONNAIRE de La Patrie

1 — Quel est le patron des tisserands?

2 — Celui des théologiens?

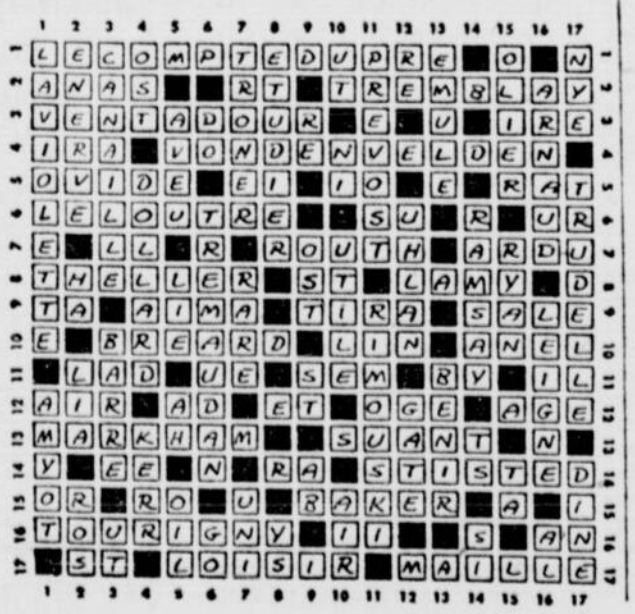
3 — Celui des pharmaciens?

4 — Celui des pauvres?

5 — Celui des paysans?

(On trouvera les réponses dans une autre page)

SOLUTION DU PROBLEME DE DIMANCHE DERNIER



La Loi et la Jurisprudence

Quand une route provinciale est devenue accidentellement glissante et dangereuse, la province doit-elle être tenue responsable des accidents qui y surviennent?

Un automobiliste roule sur une voie provinciale. Sa vitesse est raisonnable: elle ne dépasse pas 35 milles à l'heure.

Il fait très chaud. Le bitume qui recouvre le pavé est soudain si glissant que l'automobiliste ne réussit plus à contrôler la direction de son véhicule. L'automobile dérape, puis plonge dans un étang. L'automobiliste s'en tire avec des blessures graves. Il réclame des dommages-intérêts, conjointement et solidairement, de la Province et du contracteur routier.

En cour, l'automobiliste-demandeur établit les faits suivants. Un camion-citerne, chargé d'asphalte, avait récemment fait explosion non loin de l'endroit où l'accident était survenu. Une bonne quantité d'asphalte s'était répandue sur la surface de la route. Des camions, en circulant, avaient étendu le surplus d'asphalte sur une longueur de 200 pieds environ.

Comme l'entrepreneur routier ni les autorités provinciales de la Voirie ne s'étaient préoccupés d'enlever immédiatement l'asphalte ou au moins de prévenir au moyen de placards les usagers de la route du danger qu'elle présentait, l'automobiliste blessé conclut à la responsabilité des défendeurs.

Ceux-ci, par contre, soutiennent que le chauffeur aurait dû se rendre compte par lui-même de l'état dangereux de la route, que, s'il ne l'a pas fait, c'est par négligence et imprudence. Aussi prétendent-ils que l'accident est dû uniquement à la faute du blessé-réclamant.

La Province et l'entrepreneur routier sont-ils responsables ou non de l'accident survenu à l'automobiliste?

ILS SONT RÉSPONSABLES conjointement et solidairement! a décidé le Président du Tribunal dans un jugement rendu en Cour supérieure, à Québec, en date du 17 avril 1957.

Congés payés

PARIS. — Le principe des congés payés a été admis par la plupart des pays mais leur durée varie beaucoup d'un Etat à l'autre. Quatre pays seulement (dont un grand et trois petits) accordent trois semaines: ce sont la France, la Suède, la Norvège et le Danemark. La Bulgarie qui les suit immédiatement n'accorde que 14 jours.

L'Allemagne, la Russie, la Pologne, l'Autriche, la Finlande, l'Australie s'en tiennent à 12 jours. Quant à l'Italie elle donne 10 jours ouvrables — ce qui permet à certains d'avoir 12 jours puisqu'il peut y avoir deux dimanches dans les dix jours. En Belgique les congés ne sont que de 6 jours, un peu mieux qu'au Portugal où ils ne sont que de 4.

Aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne il n'y a aucune durée légale; la durée du congé fait l'objet d'accords entre les patrons et les ouvriers.

Sur l'échiquier par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montreal 34, P.Q.

PENSEE

On ne peut pas faire du bien à tout le monde, mais à tout le monde on peut témoigner de la bonté.

ROLLIN

"RUY LOPEZ"

Blancs: V. Selimanov
Noirs: W. Lombardy

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—P-4R	P-R	21—C-1D	F-5F
2—C-3FR	C-3FD	22—C-4F	F-4F
3—F-5C	P-3TD	23—PxP	PxP
4—F-4T	C-3F	24—C-3C	TD-1D
5—0-0	F-2F	25—D-2F	C-5C
6—T-1R	F-4CD	26—PxC	FxF
7—F-3C	0-0	27—TD-1C	F-6F
8—P-3F	P-3D	28—T-3R	FxC
9—P-3TR	C-4TD	29—TRxF	SxF
10—F-2F	P-3F	30—TxF	TxP
11—P-4D	D-2F	31—P-3C	T-5D
12—CD-2D	T-1R	32—R-2T	P-5F
13—P-3CD	F-1F	33—T1-1FD	D-4T
14—F-2C	P-3CR	34—R-3T	P-4T
15—P-4CD	C-5F	35—PxP	DxP+
16—CxC	PxC	36—R-2C	P-6F
17—D-2R	PxP	37—T-1TR	D-5D+
18—DxP	PxP	38—D-3F	T-7D+
19—TxP3	T-2CR	39—TxT	DxT+
20—D-2D	F-3R	40—R-3T	R-2C

Les Blancs abdiquent.

PROBLEME No 1577

Par M. S. Costikyan
Dédié à M. Louis Crêpeau, I.C.

Noirs: 7 pièces

Blancs: 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1578

Par M. G. Mott-Smith
Dédié à M. Jules LaRose, P.D.

Noirs: 2 pièces

Blancs: 5 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1579

Par M. G. Mott-Smith
Dédié à M. Eugène Gour

Noirs: 2 pièces

Blancs: 3 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1580

Par M. B. Beers
Dédié au Dr Emile Bernard, E.U.

Noirs: 11 pièces

Blancs: 11 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 1573—La clef des Blancs: T-8R
Problème No 1574—La clef des Blancs: F-7CR
Problème No 1575—La clef des Blancs: D-3CD
Problème No 1576—La clef des Blancs: F-2FR.

les chemins de la BEAUTÉ

[par LYSE ROSSIGNOL]

La suppression des poils superflus est un problème des plus délicats qui se posent à la femme. Il est dans sa nature de vouloir être aussi féminine que possible. On peut alors facilement comprendre qu'elle devienne presque désespérée lorsqu'elle s'aperçoit, par des signes extérieurs, que sa féminité est menacée. Elle est prête à faire n'importe quoi pour remédier ou cacher ce défaut. Chez certaines femmes cet état provoque souvent des états de dépression, voire même de neurasthénie et de découragement grave.

Mme Chiro, esthéticienne renommée et spécialiste en électro-coagulation, a bien voulu nous donner des détails précis sur les causes du développement des poils. Elle les classe en trois groupes : la pousse héréditaire, la pousse influencée par des troubles endocriniens et la pousse provoquée par la femme elle-même.

La pousse héréditaire est celle qui se transmet dans une famille de génération en génération. **La pousse influencée par des troubles endocriniens** est souvent provoquée par l'ablation des ovaires ou la ménopause. On constate, après cette opération ou cette période critique chez la femme, l'apparition ou le développement et le durcissement des poils superflus sur le visage. Le mauvais fonctionnement d'autres glandes endocriniennes (thyroïde, surrénales notamment) peut déterminer le même désastre inesthétique. Retenons aussi, qu'à la suite de traitements par injection d'hormones mâles on a constaté un brusque développement des poils du visage et du corps. Il s'agit dans ce cas d'une forme particulière et accidentelle de la pousse des poils. **La pousse provoquée par la femme elle-même** est due dans la plupart des cas à la femme qui est elle-même l'auteur de son malheur. On rencontre un nombre considérable de femmes qui ont la phobie du poil. Elles passent quotidiennement en revue leur duvet qui ne présente encore aucun caractère inesthétique. Pourtant elles se considèrent " affreuses " et se livrent à des auto-interventions (rasoir) qui représentent de véritables cures de croissance pour ces duvets, ceux-ci devenant de vrais poils.

Comment déterminer à quelle catégorie de ces groupes vous appartenez ? Tout comme l'indique le mot, c'est héréditaire, si vous constatez la présence de poils abondants chez les membres de votre famille. Cependant, si vous avez remarqué une pousse de poils superflus sur le visage et sur le corps au moment de votre puberté ou plus tard, vous devrez consulter un médecin spécialiste, car vous souffrez certainement de troubles endocriniens. Mme Chiro souligne ici qu'on ne devrait pas hésiter d'amener la fillette chez le spécialiste dès l'apparition de ces poils ; il pourra souvent enrayer le mal, dès le commencement, par des traitements spéciaux.

Voici le troisième groupe et le plus désolant. C'est votre faute si vous vous livrez à de petites épilations au rasoir, pierre ponce ou encore à l'aide de dépilatoires trop forts dès l'apparition d'un léger duvet. Ce duvet deviendra infailliblement des poils raides et foncés.

Mme Chiro conseille donc à celles qui ont tendance à avoir des poils de ne jamais se laver avec des savons contenant du soufre ou du goudron. D'éviter l'application de crèmes trop riches en vaseline et en lanoline. Il existe des crèmes solubles à l'eau qui ne laissent, après l'application, aucun corps gras susceptible de favoriser la pousse des poils. Les lotions fortement alcoolisées peuvent agir comme stimulants du système pileux. Lorsque la pousse des poils est héréditaire ou consécutive à un trouble endocrinien le médecin ou une spécialiste en électro-coagulation peuvent vous aider. Ainsi, c'est d'abord par un traitement interne du médecin qui attaquera le mal d'une manière efficace, ensuite l'électro-coagulation fera disparaître définitivement les poils.

Pour mieux vous faire comprendre le principe il est bon de connaître quelques notions élémentaires sur les poils. Ceux-ci sont des formations filiformes dont on distingue une partie libre (la tige) et une partie cachée dans l'épaisseur de la peau (la racine). L'extrémité renflée du poil s'appelle la bulbe. Pour que le poil disparaisse définitivement, il faut donc qu'il y ait destruction de la partie profonde du follicule. Cette destruction ne peut pas être faite par des procédés tels que : dépilatoire, cire, pince à épiler ou rasoir.

Il n'existe que l'électricité pour détruire définitivement le poil soit par électrolyse ou électro-coagulation (cette dernière est une méthode plus moderne.)

Plusieurs lectrices m'ont souvent posé cette question : "En quoi consiste une séance d'électro-coagulation ?" Voici donc les explications de Mme Chiro : on introduit dans le canal folliculaire du poil une aiguille dans laquelle passe un courant de haute fréquence. Ce courant détruit la partie profonde du follicule ou papille et le poil tombe ou se retire très facilement à la pince. On obtient ainsi une peau très lisse, sans cicatrice. Rien ne permet d'imaginer l'existence passée des poils aussi nombreux qu'ils aient pu être.

Deux griefs ont été formulés contre l'électro-coagulation, le premier, son caractère légèrement douloureux. Qu'on se rassure donc car, il s'agit en réalité d'une sensation plus agaçante que douloureuse, extrêmement brève d'ailleurs et parfaitement supportable. Le deuxième grief est le prix. Il est très variable selon le cas, plus exactement selon la quantité de poils. L'électro-coagulation ne doit pas être ce qu'elle est actuellement, et les femmes ne devraient pas attendre d'y avoir recours après que tous les autres moyens se soient montrés inefficaces et qui n'ont servi qu'à transformer le duvet en poil. Le duvet devrait également être traité, on s'éviterait ainsi des séances plus longues et plus onéreuses à la suite de la pousse des poils superflus. Dans tous le cas, même les plus désespérés, l'électro-coagulation est le remède radical et inoffensif qui délivre définitivement de cette affection si elle est appliquée par une personne compétente et consciencieuse.

Si vous avez tendance à avoir des poils superflus, évitez les crèmes riches, car les corps gras sont susceptibles de favoriser la pousse des poils.

Les pierres demi-précieuses

Les pierres demi - précieuses sont beaucoup moins chères que les pierres précieuses et cependant elles ont belle apparence, se travaillent bien et permettent la réalisation de beaux bijoux à un prix beaucoup plus abordable que les autres. Il faut prendre garde au fait que, moins dures que les autres, elles se raient et se cassent plus facilement.

Les principales sont:

L'opale laiteuse, avec des reflets mordorés, pailletés, qui semble refléter toutes les couleurs de l'arc-en-ciel. Les opales se polissent afin d'être rondes ou ovales. On ne les taille pas à facettes. Elles viennent principalement d'Australie et du Mexique. Les plus rares et les plus belles sont originaires de Hongrie.

Le quartz est un cristal de roche qui prend des noms différents selon sa couleur. La citrine est jaune, l'améthyste violette,l'agate rayée et le quartz rose d'une teinte rose unie. Enfin la calcédoine est un quartz qui imite le jade. Tous les quartz se taillent et jouent agréablement à la lumière du jour. Ils perdent une partie de leur éclat à la lumière artificielle. Sauf l'agate et la calcédoine ils sont transparents.

Le grenat est d'un rouge foncé assez violacé. Sa fragilité fait préférer les petits grenats taillés en diamants aux plus grosses pierres qui se brisent facilement. Très à la mode au siècle dernier il connait actuellement un regain de vogue.

La turquoise opaque, d'une belle couleur bleu vert, a l'inconvénient de se craqueler assez facilement. Elle ne se taille pas à facettes. Pour lui donner davantage d'éclat on la cire. Elle est très poreuse. Les plus belles viennent de Perse.

Le jade, vert jaspé de pâle, se sculpte bien. Les plus beaux jades viennent de Chine et de Birmanie et sont toujours anciens car les filons sont maintenant épuisés. Le jade de Nouvelle - Zélande, translucide lui aussi, mais sans veinules claires, d'un vert foncé uniforme, a moins de valeur.

Romantisme et féminité dans l'art du maquillage

"La mode et le maquillage, écrit une autorité célèbre en matière de cosmétiques, tendent aujourd'hui au romantique et à la féminité". Cet automne, le maquillage visera à adoucir les traits, à leur donner une apparence délicate et vaporeuse dans le style édouardien. Les nuances de rose, dans les crèmes de base et dans les poudres, éclaireront délicatement les visages des femmes et prêteront à leur épiderme une finesse translucide. "Il faudra dessiner soigneusement et plutôt largement les lèvres, et utiliser le rose pâle. Les femmes auront de grands yeux, aux paupières nettement définies et sur lesquelles prédomineront les maquillages bleu pâle ou vert pâle."

Il faut en effet les dramatiser, mais d'une touche délicate, pour qu'ils puissent lutter d'intérêt avec les grands chapeaux édouardiens. Employez le crayon d'ombre bleu si vous ne voulez pas un effet trop marqué. Les sourcils présenteront un contour arrondi et non ailé. On le tracera en brun et l'on retouchera la ligne à l'aide d'un crayon gris afin d'obtenir l'effet de douceur du sourcil naturel.

CHEVEUX VERTS

Un chimiste en produits de beauté, de Chicago, a annoncé que la mode serait bientôt aux cheveux verts.

Il semble que non seulement il sera possible d'avoir une chevelure verte, mais qu'il sera très facile de lui donner toutes les couleurs de l'arc-en-ciel. Les teintes les plus en vogue seront toutefois le vert et le violet vers l'an 2,000.

VOTRE BUSTE
sera amélioré à votre SATISFACTION en quelques jours, quels que soient votre âge ou votre cas.
L'HUILE MAMELINE
est une recette inoffensive, merveilleuse que vous emploierez en secret : méthode préconisée par les spécialistes en beauté. Discrétion absolue. Prix : $2.00 taxes incl. Mandat postal, C.O.D. acceptés. Essayez notre pommade pour faire allonger les cils. Son emploi vous donnera des yeux plus brillants.
PRIX : $0.50 taxe comprise
PRODUIT MAMELINE ENRG.
C.P. 172 — Station " C "
Montréal — Tél. : LA. 6-6641

Les rides sèches sont effacées plus vite

Cet air "vieilli" disparaît . . . car la Dry Skin Cream Pond's adoucit votre peau et rend votre teint rayonnant de fraîcheur

avec cette crème riche en lanoline

L'action humidifiante spéciale de la Dry Skin Cream Pond's agit *vite* . . . remédie à la peau sèche et "tendue" . . . la rend satinée, *jeune*. C'est parce que la Dry Skin Cream Pond's

fait pénétrer profondément cette humidité vitale !

La Dry Skin Cream Pond's est riche en lanoline homogénéisée qui pénètre plus *profondément* . . . agit *dans* la peau. Ni fluide, ni liquide, la Dry Skin Cream Pond's est une crème riche, que l'on peut faire pénétrer, et qui assouplit et adoucit *vraiment* l'épiderme.

Quatre formats: 25¢ 49¢ 85¢ $1.35

Dry Skin Cream
POND'S
Si efficace—plus de femmes la préfèrent à tout autre produit pour peau sèche

Shampooing de couleur naturelle
pour votre seconde chance à la jeunesse et à la beauté

Maintenant Tintz d'usage facile couvre les cheveux gris ou ternes, ajoute de la vie aux cheveux ternes ou foncés, rafraîchit ou lustre votre teinte naturelle ou confère une teinte nouvelle attrayante qui vous ravira.
Le shampooing Tintz sous forme de crème douce conditionne aussi vos cheveux et leur donne une vigueur et une douceur nouvelles. Contient la vitamine essentielle A. D'usage simple et agréable... sans odeur... pas d'ammoniaque désagréable. N'affecte ni les permanentes ni les ondulations. Employez Tintz pour vos cheveux et voyez comment cette couleur d'apparence naturelle durable vous donnera la teinte et l'apparence que vous aviez toujours désirées. Satisfaction garantie. Tintz est complet. Rien de plus à acheter.
14 couleurs à la mode
Tintz
SHAMPOOING CREME COLORANT $1.79
DANS LES PHARMACIES OU MAGASINS A RAYONS

LES ROBES ET ENSEMBLES de lainage connaissent, cette année, une vogue extraordinaire. Taillés selon les toutes dernières exigences de la mode, ces vêtements appartiennent à deux catégories bien différentes : le "prêt à porter" et la haute-couture. Cependant, chacun d'eux, pris séparément, comblerait d'aise la plus difficile d'entre nous. Ces photos sont explicatives et vous aideront peut-être à compléter votre garde-robe automnale. De g. à d. : costume-tunique signé Christian Dior ; deux-pièces de Lebanon créé par Susan Thomas ; un costume original de Goldworms, marquant le retour au chat sauvage (à long poil) ; fourreau d'un chic indéniable, signé Oleg Cassini ; ensemble tout laine conçu par Ellen Kaye.

(Photos Woolknit Associates Inc.)

Silhouettes à la mode...

Dois-je raccourcir mes jupes de robes ? Adopter la ligne droite (ou sac) de Dior ? La silhouette tunique de Chanel ? Les drapés de Balmain ? Le grand chic de Hartnell ? La simplicité de coupe des vêtements signés Pauline Trigère ? Angoissant problème que celui-là ! Ne sachant si elle doit suivre l'élan donné par les grands de la haute-couture européenne ou américaine, la femme chic oublie de regarder tout près d'elle passer la mode canadienne...

Et pourtant, c'est celle-là même qui convient le mieux aux femmes du pays, cela va de soi. Conçue spécialement pour embellir la Canadienne, peu importe sa silhouette ou sa carnation, elle s'inspire du climat, de la vie trépidante que nous menons, de nos goûts marqués pour tout ce qui est essentiellement féminin, pour nous présenter, chaque saison, des bijoux d'élégance.

On reproche parfois aux responsables de la mode canadienne d'aller cueillir un rayon lumineux de Paris, une originalité italienne, un peu du faste de Londres, les plus jolies trouvailles de New-York, afin de produire, avec ce coquetel savamment mélangé, une mode qui soit typiquement canadienne. Ce en quoi l'on se trompe la plupart du temps. Dois-je ajouter que les personnes qui parlent le plus fort, sont souvent celles-là qui ne se donnent même pas la peine d'aller faire le tour des boutiques de nos couturiers, ni d'assister à leurs revues d'élégance.

Aussi, ne prêtons qu'une oreille distraite à ces propos gratuits et ne condamnons personne avant d'avoir de ses yeux vu, palpé et jugé de la qualité des robes, costumes, manteaux, chapeaux, qui voient le jour dans l'un ou l'autre des salons de haute-mode canadienne.

Suzanne PIUZE

Les tissus de laine

Cette saison, plus que jamais auparavant, les manufacturiers canadiens de manteaux, costumes, robes et vêtements sportifs, mettent en vedette les tissus pure laine. La dernière mode réclame des tissus souples, doux et légers pour interpréter les lignes légèrement relâchées de la garde-robe d'automne de Madame. Les tissus de laine à longs poils ou lisse, répondent parfaitement aux exigences des couturiers.

A une exposition spéciale, qui eut lieu récemment à Toronto, les principaux manufacturiers ont présenté cent quarante modèles en laine démontrant par là, la tendance de la mode. Ils seront tous en vente dans les magasins ce mois-ci.

Les vêtements exposés avaient une apparence soignée et ample qui fait grandement penser à la mode flatteuse de 1930. La nouvelle forme cocon ou amande, légèrement drapée, fut montrée dans les manteaux et les costumes de tissus tout laine peluche ou lisse. Il y en avait plusieurs garnis de fourrure. Chaque couturier suivit son inspiration pour l'usage de la fourrure. On utilisa du lynx comme bordure à partir du col jusqu'au bord d'un luxueux manteau velours beige. Les manteaux plus courts étaient en plus grand nombre dans les lignes amincissantes ou bombées.

Les ceintures deviennent plus à la mode. Bien que l'on vit plusieurs robes et costumes flous de Chanel, les ceintures de cuir ornaient plusieurs étoffes de laine et tricots de laine de couleurs. Un élégant costume tunique noir et blanc en laine, rassemblait son ampleur dans une taille ceinturée au-dessous d'un immense col de renard Norvégien. D'autres costumes étaient sans ceinture, tombant droit à la taille ou aux hanches.

LA MAISON BLANCHE

Depuis plus d'un siècle et demie, la Maison Blanche a abrité les présidents des Etats-Unis. Sous son toit ont vécu ces hommes choisis par le peuple pour guider les affaires de la nation. Elle fut le théâtre de plusieurs brillants événements sociaux, de mariages, de fêtes, de réceptions et aussi de tristes événements. Comme la nation elle-même, elle porte l'empreinte des chefs exécutifs qui successivement l'ont habitée. Les premiers plans lui évitait une apparence formelle et elle garde un air de dignité et de charme. Reconstruite pour durer des siècles, la Maison Blanche conserve la simplicité de son apparence originale et sa richesse historique.

La Maison Blanche est le premier édifice public érigé à Washington et la pierre angulaire fut posée le 13 octobre 1792. Le président Washington choisit lui-même le site sur le plan de la cité fédérale préparé par le major l'Enfant, ingénieur français. Les plans de la maison approuvés par Washington sont de l'architecte de naissance irlandaise James Hoban. Il en surveilla la construction, sa reconstruction après son incendie par les forces anglaises en 1814 et l'érection des portiques du nord et du sud quelques années plus tard.

La façade de la Maison Blanche est de style classique et ressemble à la maison du duc de Leinster à Dublin, qui aurait inspiré ce genre d'architecture. Les détails des autres côtés et l'intérieur furent probablement une réplique des maisons anglaises et européennes de l'époque. Construite de pierre de la carrière Aquia en Virginie, les murs extérieurs furent peints pendant la construction, ce qui la fit appeler la Maison Blanche dès le début. Toutefois, pendant plusieurs années, on la désignait comme la "Maison du Président" ou le "Palais du Président".

LES DEBUTS

La Maison Blanche abrita ses premiers occupants, le président et Mme John Adams, en novembre 1800. L'intérieur n'était pas entièrement terminé et madame Adams faisait sécher la lessive de la famille dans la chambre de l'est qui n'était pas complétée. Les terrasses de l'est et de l'ouest furent construites sous l'administration de Jefferson. La vie sociale de ce président fut marquée de simplicité domestique et il établit la coutume d'ouvrir chaque matin la porte de la maison à tout venant.

A l'avènement de James Madison à la présidence en 1809, son épouse, la célèbre Dolly Madison, introduisit dans la vie sociale de la Maison Blanche un peu du brillant et de l'éclat des cours de l'ancien monde. Le 24 août 1814, les troupes anglaises s'emparèrent de Washington et incendièrent l'édifice en représailles de la destruction d'édifices publics au Canada par les troupes américaines. Même s'il ne restait que les murs de pierre partiellement endommagés et la partie en brique de l'intérieur quand commença la reconstruction au printemps de 1815, le président Monroe put occuper la maison en décembre 1817. Le portique du sud, la principale caractéristique de l'architecture de ce côté, fut construit en 1824; le portique du nord, au-dessus de l'entrée, et le chemin qui y conduit datent de 1829.

AMELIORATIONS 1830-1902

Depuis son érection, la Maison Blanche a profité des améliorations modernes. En 1834, on fit l'installation d'un système pour alimenter la bâtisse d'eau de source et l'installation du gaz d'éclairage remonte à 1848. Cinq ans plus tard, elle était dotée d'un système de chauffage à l'eau chaude. On fit complètement disparaître la terrasse de l'est sous l'administration Johnson. L'an 1882 vit l'installation du premier ascenseur et on fit le brochage pour l'éclairage électrique dix ans plus tard, sous l'administration de Benjamin Harrison.

LA RESTAURATION DE 1902

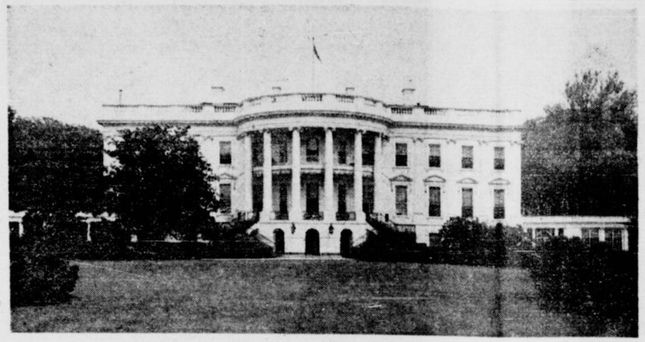
On ne fit aucun changement important à la structure avant 1902, sous l'administration de Théodore Roosevelt. A ce moment, l'intérieur de la maison avait subi l'influence et le goût de ses différents occupants et était devenu un mélange de styles et de périodes; la maison avait eu en même temps besoin de grandes réparations dans sa structure. Pour changer cet état de choses, le Congrès approuva un demi-million de dollars pour réparer et meubler de nouveau la maison et pour construire des bureaux plus spacieux au président.

Des architectes de New-York, McKim, Meade et White, commencèrent en juin, 1902, les travaux qu'ils avaient virtuellement terminés à la fin de l'année. Ces travaux comprenaient la reconstruction et le renforçage d'une grande partie de l'intérieur de la maison; la décoration et l'ameublement nouveaux de l'étage principal; le changement de l'escalier principal de l'extrémité ouest du corridor à l'est de l'antichambre pour permettre l'agrandissement de la salle à manger d'Etat; la construction de quelques pièces pour les serviteurs dans l'attique; l'érection à l'extrémité de la terrasse de l'ouest d'un édifice pour les bureaux et la reconstruction de la terrasse de l'est.

LES CHANGEMENTS DE 1903-1948

La Maison Blanche ne subit pratiquement aucun changement au cours de cette période. L'immeuble du bureau exécutif fut agrandi en 1910; plusieurs chambres d'hôtes furent construites dans l'attique sous l'administration du président Wilson et le toit et le troisième étage furent modifiés en 1927. Au début de l'administration de Franklin-D. Roosevelt, une souscription publique préleva l'argent nécessaire à la construction d'une piscine. Quelques années plus tard, on érigea une cuisine électrique moderne et on creusa un sous-sol sous le portique du nord pour l'entreposage et des ateliers.

Au cours de la deuxième guerre mondiale, on construisit un abri contre les raids aériens sous la nouvelle aile de l'est, un cinéma sous la terrasse de l'est et un petit gymnase adjoignant à la piscine. En 1946, l'on construisit, au deuxième étage, en arrière des colonnes du portique du sud, un balcon, à l'usage du président et de sa famille et pour embellir l'apparence architecturale de ces colonnes qui paraissaient trop grandes et trop frêles.



La Maison Blanche, telle qu'elle paraît du sud

LA RENOVATION DE LA MAISON BLANCHE 1948-1952

Au cours des années, des changements périodiques avaient affaibli les poutres en bois et les murs intérieurs, mais il fallut un examen sérieux et général de la structure en 1948 pour déterminer l'état alarmant de l'édifice. L'on découvrit que les poutres n'étaient pas suffisamment appuyées, que les plafonds avaient baissé de plusieurs pouces et que même les fondations étaient trop faibles pour les murs qu'elles supportaient.

Conséquemment, un acte du Congrès, approuvé le 14 avril 1949, créait une commission de la rénovation de la demeure exécutive pour déterminer de l'érection d'une bâtisse entièrement neuve ou de la conservation, en autant que possible, de l'ancienne structure. Après une étude sérieuse, la commission décida de garder les anciens murs de pierre et ainsi de conserver l'apparence historique de l'ancienne et célèbre structure.

Avant de commencer les travaux, il était nécessaire d'avoir des précisions et le président Truman et sa famille déménagèrent en décembre 1948, dans l'historique maison *Blair House*, en face de la Maison Blanche. Les travaux véritables de reconstruction furent commencés un an plus tard et la phase la plus importante de l'entreprise était terminée à l'automne de 1950. Les anciens murs reposaient sur des fondations en béton et les poutres en bois de même que la brique qui appuyait les murs de l'intérieur avaient été remplacées par une charpente moderne en acier. Les parquets et les murs de division furent ensuite construits en béton.

Dans une section, au nord-est de la Maison Blanche, l'on creusa un espace pour aménager un système électrique et de réfrigération. Le portique du nord fut doté d'un nouveau parquet et de nouvelles marches en marbre du Tennessee. Du marbre de la Georgie recouvre le parquet du portique du sud et de la pierre à chaux du Missouri, les marches. En 1951, l'extérieur fut peint en blanc, les murs et les plafonds furent enduits et la boiserie de l'intérieur fut complétée.

En plus de tout construire à l'épreuve du feu, les travaux ont tendu à donner à la Maison Blanche une solidité de longue durée, à lui garder ou à restaurer l'atmosphère du début en assurant au président et à sa famille un foyer meilleur et plus agréable. Dans la partie qui loge le président, il y a maintenant cinquante-quatre pièces et seize salles de bain, au lieu de quarante-huit pièces et quatorze salles de bain. La Maison Blanche compte en tout cent trente-deux pièces et vingt bains et douches comparativement à soixante-deux pièces et quatorze bains avant la restauration.

Précédemment, il y avait un ascenseur unique; il y en a cinq aujourd'hui; un ascenseur principal, un ascenseur de service et trois ascenseurs de livraison. Le Congrès avait approprié $5,761,000 pour ces travaux qui devaient être terminés en 1951, mais dont plusieurs difficultés ont retardé l'exécution. La famille présidentielle a réintégré sa résidence à la Maison Blanche le 27 mars, 1952.

LE PREMIER ETAGE

En général, les meubles et les décorations sont de style georgien du dix-huitième siècle, mais l'ameublement d'intérêt historique a été conservé et les anciens meubles ont été retouchés et capitonnés à nouveau pour s'harmoniser au ton des couleurs des différentes pièces. Les portraits de plusieurs présidents ornent les murs de l'antichambre, du corridor principal et des pièces du premier étage, à l'exception de la chambre bleue.

L'ANTICHAMBRE ET LE CORRIDOR PRINCIPAL

Six colonnes classiques séparent l'antichambre du corridor principal. Les colonnes et les pilastres espacés le long des murs sont en marbre coloré du Vermont; les parquets en marbre gris et rose du Tennessee. L'on entrait autrefois à l'escalier principal du corridor; l'on entre aujourd'hui du côté est de l'antichambre. Les sceaux des treize premiers Etats sont incrustés dans le marbre à l'entrée de l'escalier et un miroir, du parquet au plafond, orne le mur opposé. Tout le parquet du corridor est recouvert d'un tapis rouge.

Spécial à "La Patrie" par
Paul-J. GINGRAS

Photos par Abbie Rowe, courtoisie du Service des Parcs Nationaux

LA CHAMBRE DE L'EST

Les réceptions d'Etat et les bals ont lieu dans la chambre de l'est, la plus grande pièce de la Maison Blanche. Elle a été le théâtre de plusieurs mariages célèbres, dont ceux de Nellie Grant et de Alice Roosevelt. Les services funèbres de William-Henry Harrison, Zachary Taylor, Abraham Lincoln, Warren-G. Harding et Franklin-D. Roosevelt y ont eu lieu.

La chambre de l'est est décorée de blanc et d'or. Les draperies des fenêtres sont d'or-citron en damas de soie blanche. Des panneaux de bois en émail recouvrent les murs et encadrent six bas-reliefs faits par les frères Piccirilli en 1902. Les grands lustres en cristal suspendus au plafond en plâtre artistement décoré datent de 1902. Le parquet est en chêne. Au mur de l'est, est suspendu le portrait le plus remarquable de la Maison Blanche, celui de George Washington, une peinture de Gilbert Stuart. C'est celui que Dolly Madison fit enlever au moment de l'incendie de la Maison Blanche en 1814. Un portrait de Martha Washington est aussi suspendu au mur de l'est.

LA CHAMBRE VERTE

Les réceptions intimes ont lieu dans la chambre verte. Les murs sont recouverts de damas de soie verte et les draperies sont du même tissu. La cheminée en marbre blanc d'Italie se trouvait, au moment de la construction de la Maison Blanche en 1812, dans la salle à manger d'Etat. L'horloge Hannibal et les vases dorés qui ornent la cheminée furent achetés en France sous l'administration Monroe. Le parquet en chêne est recouvert d'un tapis Savonnerie, dont le centre porte le sceau du président. Le lustre en crystal fut offert par un donateur anonyme sous l'administration Herbert Hoover.

LA CHAMBRE BLEUE

Remarquable par sa forme elliptique la chambre bleue est réputée la plus belle de la Maison Blanche. Les murs au-dessus de la boiserie en émail blanc sont recouverts de damas en soie d'un bleu brillant avec des motifs dorés. Les draperies et le capitonnage sont du même tissu. Le parquet en chêne est recouvert d'un dessin entrelacé. La cheminée en marbre blanc date de 1902 et porte une horloge française Minerve et des chandeliers dorés achetés par le président James Monroe. Le lustre en crystal vient d'un donateur anonyme, il y a plusieurs années. C'est dans cette chambre que le président reçoit les hôtes aux dîners d'Etat et aux réceptions. Grover Cleveland, le seul président à se marier à la Maison Blanche, épousa Frances Folsom dans la chambre bleue le 2 juin, 1886.

LA CHAMBRE ROUGE

La grandeur et la forme de la chambre rouge sont identiques à celles de la chambre verte. La boiserie en général est d'émail blanc. Les murs et les draperies sont en damas de soie rouge et un tapis en chenille rouge recouvre le parquet en chêne. La cheminée en marbre blanc est une réplique de la chambre verte. Elle porte deux candélabres du dix-huitième siècle et une horloge musicale présentée par le président de la France en avril, 1952. Un nouveau lustre en crystal orne le plafond. C'est dans cette pièce que l'hôtesse de la Maison Blanche, qui porte le nom de "First Lady", reçoit les visites et que sont reçus ceux qui sont conviés aux petits dîners. Le président Rutherford-B. Hayes fut assermenté dans la chambre rouge le 3 mars, 1877.

Façade de la Maison Blanche, du côté nord, donnant sur l'avenue Pennsylvania

LA SALLE A MANGER D'ETAT

A l'exception de la chambre de l'est, la salle à manger d'Etat est la pièce la plus vaste de la Maison Blanche et l'on peut confortablement servir cent invités. Les murs en panneaux du parquet au plafond sont en chêne anglais. Ces murs datent de 1902 et, pendant la rénovation, furent peints en vert pâle, produisant un fond duquel se détachent merveilleusement les draperies des fenêtres en damas de soie dorée. La cheminée est en marbre antique du Vermont.

Un tapis en chenille recouvre le parquet en chêne. La table en vieil acajou est au centre de la salle à manger. Au plafond en stucco aux dessins élaborés est suspendu un lustre en argent qui date de 1902. Sur le mur du nord, se trouve, au-dessus d'un miroir, une peinture de fleurs encadrée d'or présentée par la reine Elisabeth II, alors princesse, au nom de son père, feu le roi George VI d'Angleterre.

Le plafond de la salle à manger privée est voûté, la boiserie est émaillée en blanc et les murs sont en plâtre. Un nouveau lustre illuminé de chandelles est suspendu au plafond. A l'ouest, le sommelier a ses quartiers qui donnent aussi sur la salle à manger d'Etat et qui sont reliés à la cuisine, au rez-de-chaussée, par un ascenseur de service, un guichet et un escalier.

LE DEUXIEME ETAGE

Le deuxième et le troisième étage sont réservés à la famille et aux hôtes du président. Plusieurs modifications ont été faites en vue de rendre les chambres du deuxième étage plus confortables. Il semble toutefois que la multiplication des placards soit l'amélioration la plus importante. La chambre Lincoln, où se trouve l'énorme lit du président de la Guerre Civile, a été restaurée à l'époque victorienne.

LE TROISIEME ETAGE

Au cours de la rénovation, le toit fut recouvert d'ardoise verte et surlevé aux coins pour faire de l'espace pour des chambres additionnelles. Plusieurs chambres ont été meublées de reproductions d'ameublement du dix-huitième siècle. Une rampe conduit au solarium au-dessus du portique du sud.

LE REZ-DE-CHAUSSEE

Les chambres du rez-de-chaussée donnent sur un corridor dont le plafond est voûté et les murs sont en marbre colorié du Vermont. La bibliothèque, la chambre à vaisselle et les chambres aux armoires ont des murs en panneaux de pin des vieilles poutres de la Maison Blanche et l'on peut voir les trous des clous en certains endroits. De l'autre côté du passage se trouve l'ancienne cuisine de la Maison Blanche avec ses anciennes cheminées en pierre à chaux; elles ont été restaurées et quelques-unes des pierres portent des symboles maçonniques gravés par les premiers ouvriers. Dans cette chambre ont lieu des conférences, des émissions de radio et de télévision et les murs et le plafond sont à l'épreuve du son. A côté se trouve la cuisine électrique moderne avec ses accessoires et ses ustensiles presque tous en acier inoxydable.

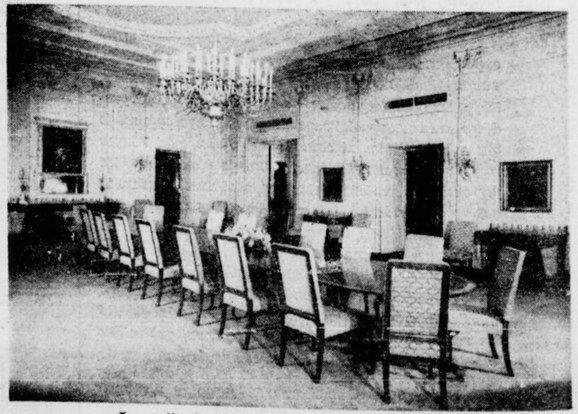
E SOUS-SOL ET LA MEZZANINE

Les excavations au cours de la rénovation avait pour fin de donner plus d'espace et c'est dans le sous-sol et la mezzanine que se trouvent aujourd'hui les systèmes modernes de chauffage, d'éclairage, de climatisation, les entrepôts et le nécessaire à l'entretien de la maison.

LES TERRAINS

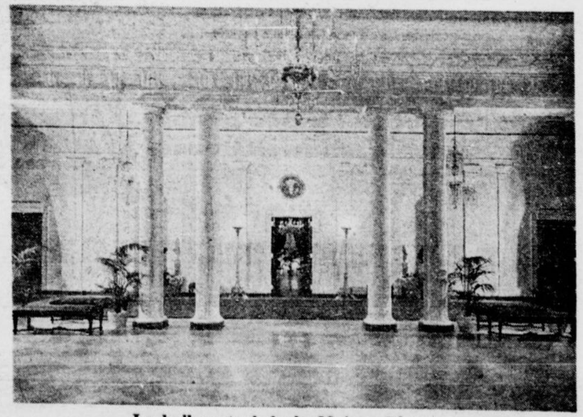
La beauté naturelle du terrain entretenu avec soin par des jardiniers de bon goût ajoute à l'impression de dignité simple que ressent le visiteur. Plusieurs arbres, dont le magnolia planté par Andrew Jackson sont d'intérêt historique. Le buis anglais qui croit en face du portique du nord a été planté et est aussi ancien que la maison. Une variété d'arbres choisis pour leur beauté ont été plantés en différents endroits et les fleurs des jardins de même que les pelouses soigneusement rasées rendent admirables les environs de la Maison Blanche.

La salle de l'Est



La salle à manger officielle du Président

Le salon Bleu sert fréquemment aux réceptions



Le hall central de la Maison Blanche

fermez
les yeux

humez...

goûtez!

votre café est-il une réussite ?

Une saveur réconfortante doit se doubler d'un arome fort pour donner un bon café. Faites-en l'épreuve avec du café Maxwell House fraîchement préparé. Savourez son arome. Dégustez-le lentement. Cette saveur et cet arome exclusifs vous procureront une satisfaction sans pareille. De tous les cafés au monde, . . .

une seule fève de café
sur quatre est assez bonne
pour le Maxwell House

CAFÉ

MAXWELL HOUSE

"BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE"

MH-2479

Un produit de General Foods, Limited

Au cours des mois d'automne, la ménagère profite de la richesse d'une énorme corne d'abondance remplie des produits de la terre et de la ferme. Aux délicieux légumes riches en vitamines de toutes sortes s'ajoutent les viandes non moins substantielles et une belle variété de poissons.

Recettes d'automne

Les fruits et légumes aux couleurs variées aident à donner aux repas d'automne la note la plus gaie de l'année. Les ménagères modernes cuisent les légumes juste à point afin de conserver toute leur valeur nutritive.

PIMENTS FARCIS

- 4 gros piments verts
- ½ livre de boeuf haché
- 1 petit oignon râpé
- ¼ tasse d'huile à salade
- ¼ tasse de riz cuit
- ¼ tasse de persil haché
- ¼ tasse de fromage râpé
- 1 c. à thé de sel
- ¼ c. à thé de poivre
- ¼ c. à thé de paprika
- 1 boite de 8 onces de sauce tomate
- 2 c. à table d'huile à salade

Laver les piments ; couper le dessus et enlever les grains.

Mélanger ensemble les 10 ingrédients suivants dans un bol.

Remplir soigneusement les piments du mélange et déposer dans un plat peu profond allant au four.

Verser les 2 c. à table d'huile à salade autour des piments.

Cuire au four modéré (350° F.) pendant 1-1½ h. ou jusqu'à ce que les piments soient tendres. Servir chaud. Rendement : 4 portions.

CHOU-FLEUR FRIT

- 1 chou-fleur
- ¼ c. à thé de sel
- ¾ tasse de miettes de pain sec
- 2 oeufs légèrement battus
- 1 pinte d'huile à salade, pour grande friture.

Détacher le chou-fleur en petits bouquets; bien laver et assécher.

Ajouter le sel aux miettes de pain.

Tremper les bouquets de chou-fleur dans les oeufs battus ; rouler dans les miettes salées. Chauffer l'huile à salade dans un chaudron de 3 pintes à 375° F. ou jusqu'à ce qu'un cube de pain brunisse en 30 à 40 secondes.

Déposer le chou-fleur dans la friture ; frire 3-4 minutes ou jusqu'à ce que doré.

Egoutter sur du papier absorbant ; servir immédiatement.

Rendement : 4-6 portions.

POUR LE LUNCH

Les beurres assaisonnées donnent du goût aux sandwiches. Rendez le beurre crémeux jusqu'à ce qu'il s'étende bien, puis incorporez-y de la moutarde, du raifort ou du jus d'oignon en vue de faire des sandfiches à la viande. Ajoutez du jus de citron au beurre pour faire des sandwiches au poisson. S'il vous reste une ou deux tranches de bacon croustillant du déjeuner, vous pouvez l'écraser et l'ajouter à un sandwich au fromage ou aux oeufs hachés.

MAYONNAISE MAGIQUE

- ½ tasse (½ boite de 15 oz.) de lait condensé sucre
- ¼ tasse de vinaigre ou de jus de citron
- ¼ tasse d'huile à salade ou de beurre fondu
- 1 jaune d'oeuf
- ½ cuiller à thé de sel
- Une pincée de poivre de Cayenne
- 1 cuiller à thé de poudre de moutarde

Placer les ingrédients dans un bocal d'une chopine et agiter vigoureusement pendant 2 minutes.

Le rôti de boeuf désossé et roulé permettra à la cuisinière de tailler de belles tranches et de le servir avec des bouquets de choux-fleurs passés au beurre. Ce mets, outre sa riche valeur nutritive, est toujours apprécié des gourmets.

Comment acheter la viande ?

Cette question pose souvent un problème particulièrement à la jeune ménagère inexpérimentée. C'est en effet une des tâches embarrassantes surtout si on attend des visiteurs. Le problème se pose de la quantité supplémentaire à se procurer pour en avoir assez et pas trop.

Quand il s'agit de côtelettes ou de tranches, il n'y a qu'à calculer en multipliant par le nombre d'invités la quantité qu'on mange soi-même au repas, une, deux côtelettes ou tranches par personne selon le volume de chacune et l'appétit des convives.

C'est quand il s'agit d'acheter un gros morceau pour rôtir par exemple que la ménagère a besoin de plus de connaissances.

Les économistes ménagères de la section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, apportent ici leur "grain de sel", résultat de leurs expériences et des données qu'elles possèdent à ce sujet. Elles donnent des directives générales sur la sorte de viande à acheter selon les saisons, les caractéristiques de qualité de chacune et la quantité à acheter par personne selon les morceaux et le mode de cuisson qu'on veut leur donner.

QUELLE SORTE DE VIANDE ACHETER

Naturellement la ménagère sait ou apprend par les annonces dans les journaux, à la radio ou ailleurs le temps pendant lequel l'agneau, le veau, le boeuf ou le porc est en abondance sur le marché. Le boucher peut aussi servir de guide pour indiquer les saisons les plus avantageuses à l'achat de telle ou telle viande. Et puis il y a toujours le prix qui guide. L'abondance amène ordinairement le fléchissement des prix.

En général, le boeuf est disponible pendant toute l'année mais en quantités variables dans certaines régions selon les saisons et la demande. Le porc est plus abondant et à meilleur compte au cours des mois d'automne et d'hiver ; le veau, au printemps et durant les premiers mois de l'été ; l'agneau, de septembre à décembre.

LA QUALITE DES VIANDES

La qualité de la viande peut se reconnaître par la couleur et la texture du maigre, du gras et des os lesquels varient suivant les animaux et les âges. Les os poreux et rougeâtres indiquent toujours un animal jeune; ils blanchissent et durcissent avec le vieillissement de l'animal.

Le boeuf a une chair d'un beau rouge uniforme plus ou moins foncée, plus claire chez le jeune boeuf; le gras est de couleur crème et ferme.

La chair du veau est rose grisâtre chez le jeune animal, brun rosâtre chez les plus vieux; de texture fine et plutôt veloutée plus ferme quand l'animal vieillit. Le gras de veau est blanc-crème ou rosé.

La chair du porc est ferme, de texture fine, d'un rose grisâtre ou plus foncé quand l'animal devient adulte; le gras, ferme et blanc.

La chair de l'agneau est ferme, lisse et veloutée, rose plus ou moins foncé selon l'âge de l'animal. Le gras est ferme, d'un blanc crémeux ou légèrement rosé et celui du mouton plus sec et plus blanc.

QUELLE QUANTITE ACHETER

La quantité à acheter dépend, en plus du nombre de personnes à servir, d'autres facteurs tels que le sexe, l'âge, l'occupation des invités et aussi des autres services accompagnant celui de la viande. Les portions indiquées ici au tableau sont basées sur la quantité susceptible de satisfaire un adulte qui possède un appétit moyen. Les spécialistes basent toujours les portions de base sur les besoins d'un adulte qui fournit un travail modéré. Il ne faut pas non plus oublier que l'équilibre en nutrition est basé sur les trois repas de la journée. C'est-à-dire, par exemple, que si on a pris un repas très copieux le midi, le repas du soir devra nécessairement être plus léger et vice-versa.

Naturellement, il est entendu que la portion de viande dépend aussi des mets d'accompagnement à ce même repas aussi. En effet, si on ouvre le repas par une entrée substantielle, par un jus de légume, une soupe, si le dessert est préparé à base de lait, d'oeufs, la quantité de viande à servir pourra varier en conséquence.

Il faut aussi considérer le supplément qu'apportent au repas les services de pommes de terre et de légumes.

Ces points ont été considérés par les économistes ménagères quand elles ont établi les quantités approximatives à acheter pour une portion moyenne.

QUANTITE DE VIANDE PAR PORTION PAR ADULTE

Morceaux désossés ..	¼-⅓ lb
Morceaux non désossés	⅓-½ lb
Biftecks	⅓-½ lb
Côtelettes	⅓-½ lb
Viande à bouillir (désossée)	⅓ lb
Viande à bouillir (non désossée)	½ lb
Viande hachée	¼-⅓ lb
Viande cuite	⅛ lb
Foie	¼-⅓ lb
Rognon	⅓ lb
Coeur	¼-⅓ lb
Langue	½ lb

On a aussi trouvé que le poids des os dans un morceau peut varier de 10 à 15% du poids et que la perte par la cuisson équivaut à environ 25 à 30%.

Rien n'empêche non plus la ménagère d'acheter un peu plus de rôti, de braisé ou d'un autre gros morceau en prévoyant l'utilisation des dessertes lesquelles peuvent être parfois délicieuses soit en pains, pâtés ou escalopes, etc. Plusieurs des dessertes de viande sont savoureuses aussi quand elles sont servies froides en salades.

VEZELAY

Par MARGUERITE DORION

Vézelay! Une évocation glorieuse pour la France d'antan; un nom prestigieux pour la France d'aujourd'hui. Parler de Vézelay, c'est faire ressortir la magie des vieux contes d'autrefois ouïs à la lueur d'une flambée d'acacia, pendant que siffle le vent du nord.

Et, pourtant, Vézelay est tellement plus que cela puisque c'est

Un chapiteau: l'ange à l'oliphant.

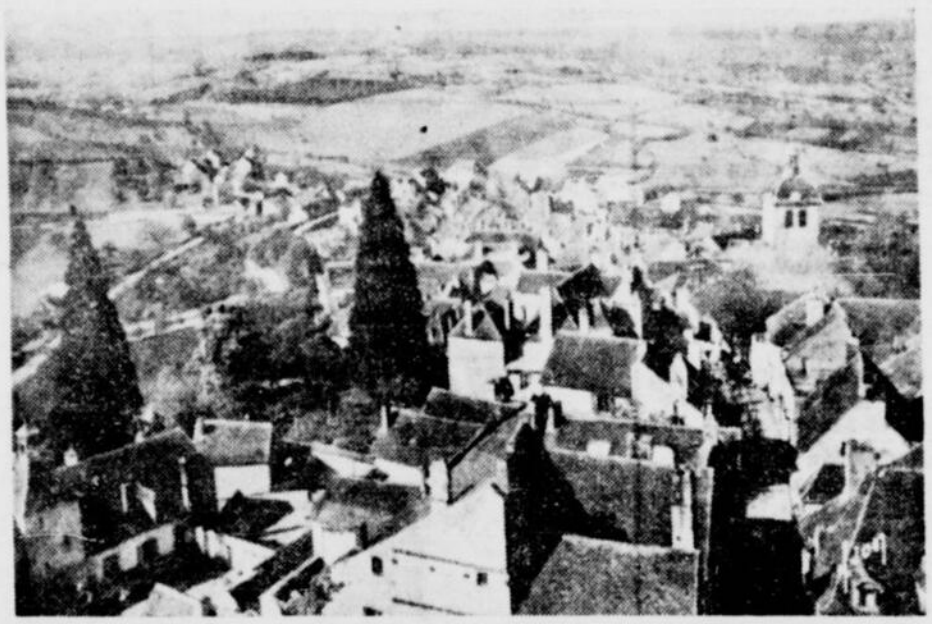
une présence qui fascine encore le regard et enchante le coeur. Pas un angle de cette colline bénie ne refuse sa beauté à l'admiration du passant ou de l'habitué. Pas une pierre de la basilique qui ne requière sa légende ou ne clame la joie de sa durée. C'est une litanie à la gloire du temps, de l'art et de la spiritualité.

Ceux qui ont eu le bonheur d'aller à Vézelay fréquemment et

La basilique de la Madeleine.

qui, comme moi, l'ont d'abord aperçu de loin découpant sa fière silhouette sur un ciel d'azur, sur les ors d'un couchant ou, encore, enveloppé des voiles de l'aube, peuvent comprendre ce que signifie ce joyau pour la France. Il faut avoir longé la Cure pendant des kilomètres, avoir traversé des villages muets et rassasiés de soleil, puis s'être glissé entre les monticules boisés qui annoncent le Morvan, aux festons capricieux, qui alternent avec les vallons aux fantaisies saisonnières. Cette campagne morcelée par les vignes, le sarrazin, les blés, les avoines, les vergers en quinconce, véritable enluminure pour une page inoubliable. Les harpes éoliennes d'une rangée de peupliers, des apartés de sapins chuchotant sous la brise. D'énormes saules penchant leur tristesse sur l'onde des ruisseaux. Dans le ciel, une buse décrivant son orbe criminel au-dessus d'une proie sans méfiance. Un décor d'antique gravure, une hallucination joyeuse et gratuite que la mémoire enregistre pour la vie.

Et c'est d'abord la montée circulaire vers le faîte et puis, la verticale ascension jusqu'au témoignage authentique de la triomphante spiritualité de celle qu'on appelait "La Fille Aînée de l'Eglise". Il n'y a qu'à fermer les yeux pour entendre le cliquetis des armes, le piaffement des chevaux, les fougueuses harangues de Saint Bernard, de Saint Louis. Cette marée humaine se ruant à l'assaut de tout ce qui pouvait ternir la mémoire du Christ. Ces vagues de pénitents qui affluaient vers le pardon et l'espérance et que l'éloquence du Verbe jetait dans la certitude.



La Tour de la basilique de Vézelay.

La basilique est là, majestueuse, imposante à force de simplicité. Son long vaisseau au rythme martelé des contreforts, quel symbole de puissance et d'obstination! Les heures s'écoulent trop vite, on n'en finirait plus de la contempler, mais d'autres merveilles attendent notre admiration.

Le narthex aussi est là. Ce narthex qui a fait couler tant d'encre et qui a fait accourir tant d'artistes de toutes les époques. Il est là avec son tympan sublime: ce Christ immense et bénisseur qui trône sur une humanité, de pierre et de chair, extasiée et suppliante. Ce tympan où le nombre d'or est inscrit où l'équilibre semble être inséré sans s'être assujetti à l'insipide symétrie. Mystère du grand art, de cette esthétique médiévale où la Présence divine enflammait le génie et garantissait la perfection, où la fureur du sacré anoblissait la pierre jusqu'au sommet de la prière. Oui, ces pierres prient avec l'ardeur du coeur des moines anonymes qui les ont taillées. Ces pierres chantent le Christ, que ce soit dans les chapiteaux ou dans le tympan où Il règne. Et la nef colossale, couronnée d'arcs en plein cintre où alternent les gris et les roses comme un jaillissement d'adoration. Toute cette merveille, c'est Vézelay dédié à celle qui aima tant le Christ et que les chevaliers voulurent honorer d'un hommage perpétuel.

Et voilà le haut choeur gothique qui fuit, à cette heure vespérale, vers un ciel incendié. Les moines psalmodient comme, autrefois, ils scandaient les coups du marteau sur ces chapiteaux, afin de laisser à l'humanité un Evangile de pierre qui enivre de joie l'artiste qui passe, qui illumine le coeur du mystique qui s'y attarde et qui calme la crainte salutaire du fidèle agenouillé.

Je regarde longuement cette nef altière et fidèle à ceux qui la voulurent irrésistible. Là-bas, au bout de son long vaisseau, les portes immenses sont ouvertes à la terre entière. Je pense à tous ceux qui sont venus y saluer Dieu, le grand Art et la Durée. Je pense à cet agenouillement séculaire qui proclame la Vérité et l'Amour.

Hélas! tout a une fin pour l'homme, pris individuellement. Le soir est venu, la pourpre du couchant illumine les grandes baies du choeur. Les moines se sont tus. Le grand silence envahit l'église. Dehors, la nuit est parfumée. Sur la terrasse l'immensité du décor se déploie à l'infini. St-Père-sous-Vézelay, avec son église gothique,

L'église St-Père-sous-Vézelay

ressemble à une pauvresse en loques qui se serait parée de son plus beau bijou. Et les vallonnements se perdent dans un lointain qui exalte l'imagination. Les routes partent ici et là en tous sens. Elles enrubannent les prairies, les collines, elles filent vers les quatre coins du monde annoncer à tous qu'un lieu de France leur réserve un témoignage authentique des temps de gloire.

Le portail central de la basilique.

Je me retourne pour voir encore l'étrange beauté de la basilique, maintenant coiffée d'étoiles. Comme elle paraît puissante, invincible. Elle jette autour d'elle un rayonnement dans lequel miroite non seulement sa splendeur mais aussi son incorruptibilité.

CI-GIT

Brève histoire de la genèse et de l'art des inscriptions funéraires — sérieuses ou cocasses, de par le monde.

FREQUENTER les cimetières semblerait un passe-temps plutôt particulier et surtout macabre. Cependant les amoureux en quête de solitude, les poètes et les curieux y trouvent souvent et la paix et la méditation. Dans certains pays on en fait, une fois l'an, un lieu de réunion de famille ; alors durant une nuit entière, à la lueur des flambeaux, dégustant un plantureux repas, les membres vivants d'une famille communient avec les âmes de leurs défunts.

Le père Hugo, le grand Lamartine, l'élégiaque de Musset y ont puisé beaucoup d'inspiration, ainsi que le firent Edgar Poe et Thomas Grey ; ce dernier est l'auteur d'une des plus puissantes pièces de la poésie anglaise : "Elegy written in a country churchyard".

Mais il existe une littérature plus cryptique provoquée par les inscriptions funéraires. On sait que les épitaphes remontent au temps des Egyptiens ; mais les inscriptions trouvées sur les sarcophages n'offrent rien de particulier, ne portant que le nom du défunt, son rang social et les dates de sa naissance et de son décès, avec la prière d'usage à Osiris et à Anubis.

Les épitaphes grecques et romaines sont plus intéressantes. Ce ne fut cependant que vers le XVIe siècle que cet art "littéraire et funéraire" connut son plein essor.

C'est en Angleterre qu'en 1790 le docteur Samuel Johnson, auteur de "La vie des poètes anglais", publia, dans une revue de son temps, une toute première étude sur les épitaphes. Il recommandait alors que ces épitaphes soient marquées de "brièveté, de simplicité et d'originalité". Johnson écrivait : "Une collection d'épitaphes serait un chapitre intéressant dans l'histoire de la vanité, du dépit, de la vulgarité et de l'excentricité des humains".

Pour longtemps la langue romaine fut le langage "mortuaire" en Angleterre aussi bien que par toute l'Europe. Les quelques épitaphes connues du XIe et du XIIe siècles sont en latin. Entre 1200 et 1440 les épitaphes apparaissent dans les cimetières de France.

Simple pierre tombale du grand naturaliste Henry David Thoreau au cimetière "Sleepy Hollow" à Concord, Mass., où reposent aussi les restes mortels de Ralph Waldo Emerson et de Nathaniel Hawthorne.

Peut-être l'épitaphe la plus célèbre en France demeure-t-elle celle de Piron, poète et savant, qui manifesta ainsi son dépit de n'avoir jamais été accepté parmi les Quarante Immortels :

"Ci-gît Piron qui ne fut rien,
Pas même Académicien".

Il en est cependant une autre rivalisant avec l'épitaphe de Piron. Elle est attribuée à Lebrun :

"Eglée, belle et poète, eût deux petits travers
Elle fit son visage mais ne fit pas de vers" !

Un Romain écrivit l'épitaphe de sa femme. Après avoir mentionné les années, les mois et les jours, et même les heures passés avec son épouse il ajoutait : "Le jour de sa mort, je rendis grâce à Dieu et aux hommes".

On prétend que cette épitaphe est l'originale de celle qu'on retrouve au Père-Lachaise à Paris :

"Ci-gît ma femme ; ah ! que c'est bien
Pour son repos et pour le mien !"

On connaît l'épitaphe de Shakespeare. La voici dans son approximative transposition française :

"Ami, par amour de Jésus, je vous implore,
Ne remuez pas la poussière que je suis;
Béni celui qui respecte cette pierre
Et malheur à qui dérangera mes os."

Cette dernière est un écho des malheurs que prédisaient les épitaphes romaines pour ceux qui violaient la dignité de la tombe, dont voici un exemple :

"Je remets aux dieux le soin de cette tombe. A Pluton, à Demeter, à Perséphone et à tous les dieux. Si quelqu'un souille ce sépulcre ou l'ouvre, ou lui enlève quoi que ce soit, qu'il ne trouve plus de terre où poser le pied, plus de mer sur laquelle voguer, mais qu'il soit exterminé avec toute sa race. Qu'il soit affligé de maladie, de fièvre et de démence, et que tout ce qui peut exister de malédiction envers homme ou bête retombe sur celui qui ose enlever quoi que ce soit de ce tombeau".

La brièveté fut pour longtemps une caractéristique des épitaphes anglaises, comme, par exemple, celle du docteur Caïus, fondateur d'un collège anglais portant son nom :

"Je fus Caius".

Et celle de monsieur Maginnis n'est pas moins originale et aussi cryptique :

"Finis
Maginnis".

Dans un cimetière d'Auvergne, en France, on peut lire ces lignes :

"Marie, de sa mère était unique fille,
Et veuve était la mère.
Marie dort maintenant sous cette pierre
Et la veuve est sans fille.

Les épitaphes-panégyriques et les vantardises comiques abondent. En voici un spécimen sur la tombe d'un nommé Québécca, à Saragosse, en Espagne. Québécca avait été chantre :

"Ci-gît John Québécca, premier chantre de Notre Seigneur le Roi. Lorsqu'il sera admis au choeur des anges, qu'il embellira, et où il se distinguera par la beauté de ses chants, Dieu dira aux anges: "Taisez-vous, veaux bêlants, et laissez-Moi entendre John Québécca, le premier chantre de Notre Seigneur le Roi !"

Voici l'épitaphe la plus intrigante de tous les temps. Sur la pierre tombale d'un certain Pierre Cabochard, épicier, on lit, au Père-Lachaise, à Paris, cette inscription :

"Sa veuve inconsolable dédie ce monument à sa mémoire, tout en continuant le même commerce à l'ancien poste, 167 rue Moffetard".

En 1858 un journal parisien racontait l'histoire de cette épitaphe : "L'inscription précitée excita la curiosité d'un visiteur qui décida de se rendre à l'adresse donnée. Ayant demandé à voir la veuve Cabochard il fut de suite présenté à un homme bien mis et bien barbu qui s'enquit du but de la visite de l'inconnu.

— Je suis venu pour connaître la veuve Cabochard, Monsieur.

— Eh bien, Monsieur, la voici !

— Je vous demande pardon, mais je désire voir la dame en personne.

— Monsieur, je suis la veuve Cabochard !

— Je ne comprends pas ; je fais allusion à une inscription que je viens de lire sur un monument du Père-Lachaise.

— Je sais ! Je sais... laissez-moi vous dire que Pierre Cabochard est un être imaginaire, et que, conséquemment, il n'eut jamais d'épouse. La tombe que vous avez admirée m'a coûté beaucoup d'argent, et même si personne n'est enterré là, elle m'a été un bel article de réclame ; je n'ai jamais eu raison de regretter cette dépense. Et maintenant, Monsieur, que puis-je vous proposer en fait d'épiceries ?

Par ROSAIRE DION-LEVESQUE

Aux Etats-Unis l'épitaphe la plus célèbre et certainement la plus originale est celle de Benjamin Franklin :

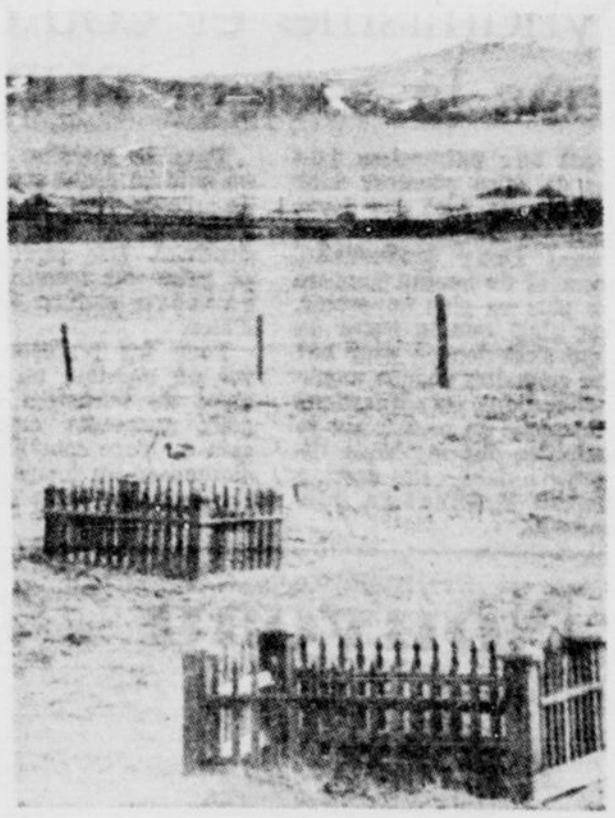
Le corps
de
Bènjamin Franklin, imprimeur
(couverture d'un vieux livre
dépourvu de son contenu
aussi bien que de ses dorures)
est ici, nourriture des vers.
Cependant l'oeuvre n'est pas perdue
Car elle réapparaîtra (croyons-nous)
Dans une nouvelle
et plus belle
édition
corrigée et augmentée
par
son Auteur.

Oublions le fait que cette inscription est un plagiat de celle d'un compatriote du nom de Woodbridge, et que plus tard Franklin qui composa et publia les paroles ci-haut reproduites se contenta pour la tombe qui emmure les dépouilles de sa femme et de lui-même, à Philadelphie, de ces mots :

Benjamin
et
Déborah
FRANKLIN
1790

Les vieux cimetières de la Nouvelle-Angleterre abondent d'inscriptions funéraires de tous les tons. A Augusta, Etat du Maine, j'ai lu cette épitaphe, paraphrase d'un vers de Shakespeare :

"Après la fièvre scarlatine de la Vie
Je dors bien".



Tombes abandonnées dans les solitudes du Wyoming, près du chemin de fer Union Pacific.

Au New-Hampshire, dans un petit cimetière de campagne abandonné, on peut encore déchiffrer ces vers sur une pierre renversée :

"Dites adieu à mes amis; qu'ils soient sans deuil.
Mort plus prompte que la mienne je ne connais.
Alors qu'à l'auge la jument je conduisais
Elle m'extermina du pied en un clin d'oeil!

A Ostego, Etat de New-York, on lit cette inscription hermétique et lapidaire :

"John Burns" (Jean brulé !)

Henry David Thoreau, naturaliste, a suivi le conseil du docteur Samuel Johnson. Il a voulu que sa pierre tombale soit simple ainsi que son inscription ; on y lit le seul nom de

"Henry".

On raconte cette petite histoire qui ne manque pas d'humour malgré le sujet assez grave. Une certaine pierre tombale portait ces mots graves :

"Mon petit Jean s'en est allé au ciel !"

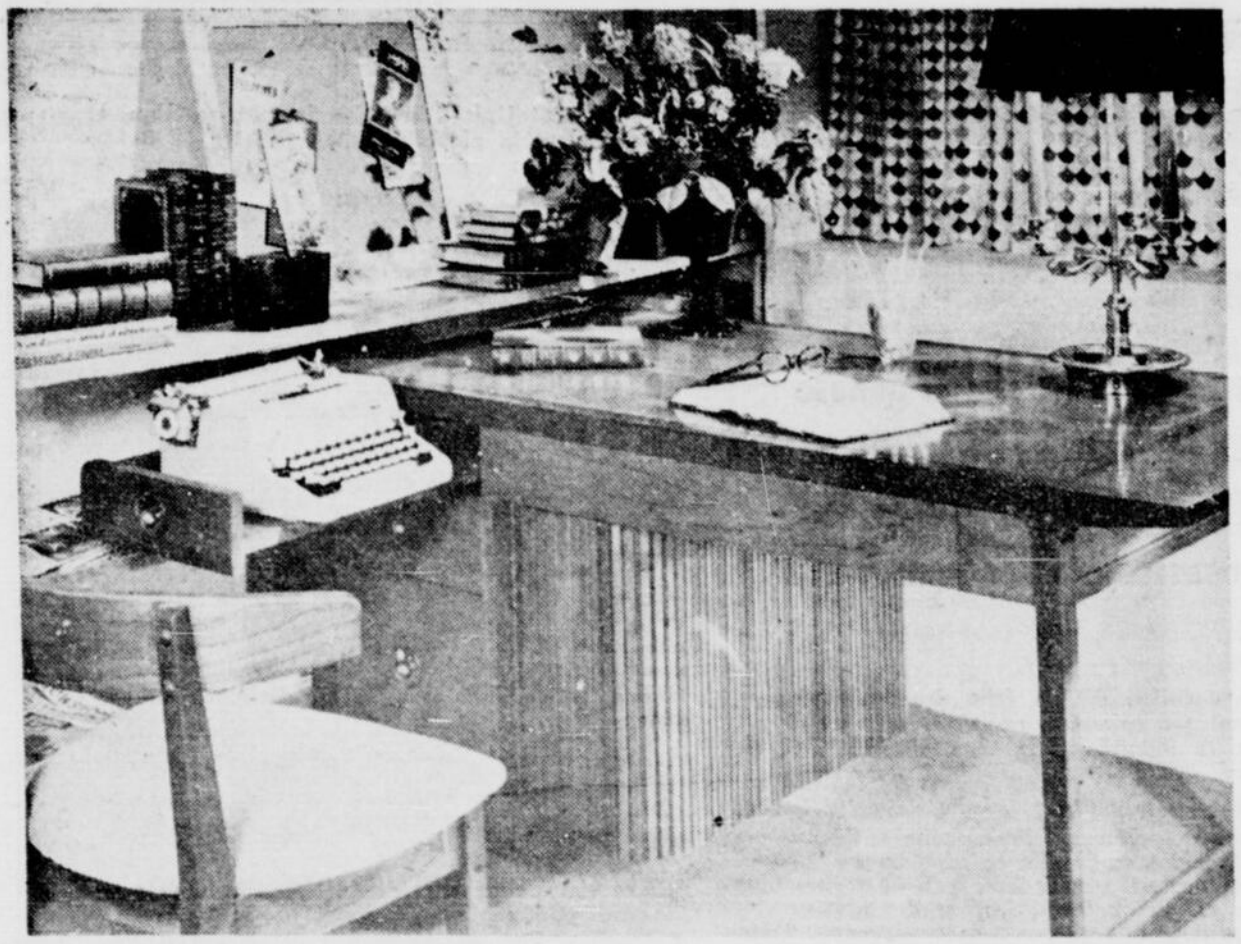
Un farceur aurait, sur un papier affixé à la pierre, ajouté ces deux vers :

"Il ne faut pas trop s'en faire
"Petit Jean est peut-être en Enfer !"

Et pour terminer cette autre épitaphe cryptique dans un cimetière de Grafton, Vermont :

"RENTRE CHEZ LUI"

avec au-dessous un index pointant vers la terre.



Chez-soi, il est relativement facile d'aménager un bureau charmant et peu compliqué. Il suffit de posséder un pupitre sobre et élégant, avec fauteuil assorti, quelques étagères, une lampe de table et une machine à écrire.

Dynamisme et courage économique dans le secteur "BUREAU MODERNE"

Offrant aux entreprises les moyens de faire pénétrer dans la pratique de tous les jours les principes d'organisation qui accroissent leur productivité, l'équipement de bureau joue un rôle de plus en plus important. Et c'est ainsi que la Foire de Paris qui s'est donnée pour but de faire connaître chaque année les améliorations, les réalisations nouvelles, tout en permettant la confrontation des matériels divers, suscite dans cette section du "Bureau Moderne" un intérêt croissant.

Dans le mobilier de bureau on note un grand souci d'élégance, d'esthétique et de confort s'ajoutant au souci de la productivité. Des couleurs claires et gaies ont transformé le caractère austère du mobilier d'hier.

Pour les problèmes d'archives on constate un développement du microfilm dont les deux avantages essentiels, le gain de place considérable et la diminution du temps de recherche font sans cesse plus d'adeptes.

Pour le classement on remarque, à côté des classeurs horizontaux, verticaux, à mécanisme basculant à système rotatif, classeurs sélectifs.

Pour les duplicateurs, c'est leur encombrement de plus en plus réduit, leur manipulation simple, leur rapidité, leur précision qui sont les points sur lesquels se sont portés les efforts d'amélioration.

Le système des cartes perforées connait une utilisation de plus en plus étendue. Le matériel mécanographique se perfectionne et se simplifie à la fois pour permettre à la carte perforée d'intervenir de plus en plus loin dans l'exécution des travaux administratifs et d'aborder des domaines de plus en plus nombreux.

L'OUVERTURE DU COURRIER

Le service du courrier qui dans les maisons importantes emploie un nombreux personnel, pourra être réduit de façon sensible grâce au perfectionnement de nombreuses machines.

Dès le matin la machine à ouvrir le courrier semi-automatique fera réaliser un appréciable gain de temps. En une minute, 100 à 120 lettres seront ouvertes sans aucun risque de coupure des documents contenus dans l'intérieur des enveloppes quelles que soient leur forme et leur épaisseur.

LE PLIAGE DU COURRIER

Le pliage du courrier, corvée monotone et longue, est supprimé grâce à la machine à plier qui permet le pliage des documents.

Cette machine permet tout un ensemble très varié et très complet de pliages en 1 ou 2 plis horizontaux grâce aux combinaisons de deux réglages très simples. Sans qu'il soit nécessaire de repasser les documents, la marque des plis verticaux se fait dans le même mouvement de passage que les plis horizontaux.

MACHINE A COLLER LES ENVELOPPES

Autre corvée toujours au service du courrier, le collage des enveloppes. Les petites éponges toujours trop mouillées ou pas assez peuvent être mises à la retraite grâce à une machine à coller les enveloppes automatique et électrique. Sa manipulation est des plus faciles et son rendement de 500 enveloppes à la minute, soit 30,000 à l'heure.

MACHINE A AFFRANCHIR

Suite naturelle et logique de toute la gamme de machines pour tout le courrier, voici une nouvelle machine à affranchir, la plus perfectionnée du marché européen.

Elle bat le record de vitesse en affranchissant 4,000 enveloppes ou étiquettes à l'heure. Son plateau mobile offre une grande autonomie de timbrage.

MACHINE A ECRIRE PORTATIVE

La vogue des machines à écrire qui nous vient d'Amérique où l'on écrit même les lettres d'amour à la machine, incite de nombreuses personnes à en posséder une.

Le modèle le plus pratique pour beaucoup de personnes est incontestablement la machine à écrire portative.

Une importante firme présentera une machine à écrire d'un poids réduit et d'un faible encombrement. Sa frappe directe lui donne la possibilité de faire 6 copies, plus l'original, sans aucun réglage particulier.

MACHINE A DICTER

Il semble anormal qu'au siècle de la vitesse et de la productivité, deux personnes — le directeur et la secrétaire — soient immobilisées pour le courrier, dont la dictée se prolonge à cause de nombreuses interruptions : coup de téléphone, visite, etc.

Cette perte de temps explique le succès de plus en plus grand des différents appareils enregistreurs qui permettent de dicter le courrier et les différentes instructions au moment qui semble le plus opportun.

Une importante firme présente un modèle qui est la première machine à télécommande intégrale : elle permet d'effectuer à distance toutes les manoeuvres comme si l'on avait la machine à portée de la main.

La machine étant placée dans un endroit quelconque, le dicteur peut, de sa place, grâce à son poste de télécommande, dicter, stopper, revenir en arrière, s'écouter, corriger si besoin est, et dicter à nouveau. Un signal l'avertit lorsqu'il arrive en fin de bobine et supprime le risque de "dicter dans le vide".

La dactylo, sans se déranger, peut écouter le texte, le tronçonner à sa cadence de frappe, s'arrêter, revenir en arrière pour répétition et relire pour collationnement.

Nouveau . . . LA-Z-BOY® à dossier bas

No 770

S'incline aisément à l'angle désiré

Le fauteuil au dossier réglable le plus confortable du monde—vous est offert maintenant avec son nouveau dossier bas.* Ce dossier s'ajuste automatiquement à toutes les positions de votre choix, vous assurant un confort parfait. Seul le vrai La-Z-Boy offre cette nouvelle silhouette surbaissée ainsi que le tabouret indépendant. Le La-Z-Boy s'harmonise parfaitement avec n'importe quel salon moderne.

Brevet No 395678

No 733

*Le dossier de tous les modèles Hi-Lo a à peine 32 pouces de haut. La-Z-Boy se présente dans un choix varié de couleurs et de tissus avec tabouret assorti.

Demandez le dépliant illustré en écrivant à

DELUXE UPHOLSTERING COMPANY LIMITED; WATERLOO; ONTARIO

la MÈRE et l'enfant

Au début de novembre, ce titre évoque notre mère la sainte Eglise, implorant les fidèles de l'église militante à prier pour ses autres enfants de l'église souffrante afin qu'ils jouissent au plus tôt de la gloire éternelle. Ces enfants, peut-être, sont-ils nos parents, un frère, une soeur, des amis, des camarades de travail, en un mot des êtres pour qui, il est un devoir de prier. Car, en tant que nous sommes tous solidaires les uns des autres, ces âmes qui nous ont devancés dans l'éternité, ont sûrement droit à notre reconnaissance. Aux uns, nous devons la vie, le bien-être, l'amour; aux autres, l'estime, le bon exemple, d'innombrables services rendus, et une profonde gratitude pour tout le bien qu'ils ont fait. Si par la souffrance, la résignation et l'ultime Fiat, ils n'ont pas encore connuis la béatitude éternelle, nous n'avons pas à les juger, pas plus d'ailleurs que nos frères les vivants. A plusieurs il a été beaucoup demandé; à d'autres la lumière a été refusée, et seul le grand Juge, le Juge équitable entre tous peut rendre le verdict suprême. C'est afin que s'opère au plus tôt cette libération, que l'Eglise fait de tout le mois de novembre un long mémento consacré à leur souvenir.

Outre les mérites déjà acquis mais insuffisants, ils reçoivent certes une part des innombrables sacrifices librement consentis par les missionnaires qui, exilés loin de leur patrie, annoncent la parole de Dieu; une part des prières des reclus et recluses qui dans le silence du cloître renouvellent sans cesse l'amende honorable.

Une part aussi des mérites de toutes ces vraies mamans qui donnent le meilleur d'elles-mêmes pour le bien-être de leurs enfants; une part des mérites également des souffrances des malades, jeunes ou adultes depuis longtemps isolés dans les hôpitaux, de la résignation des handicapés, qui préfèrent davantage les quelques rayons d'espoir que la vie leur apportera, plutôt que de sombrer dans l'inertie ou le découragement; une part des mérites des peuples des pays opprimés, souffrant les horreurs de la révolution ou des hostilités et qui un jour, n'en pouvant plus, quittent le sol natal meurtri, arrosé de sang et gagnent des rives lointaines sous un ciel plus clément. Oui, tous ces mérites sont partagés, distribués, mais le compte n'est certes pas encore assez imposant. Il faut en outre, enrichir le trésor spirituel de l'Eglise par la prière et les sacrifices de tous ceux qui n'ont pas à payer de tels tributs.

Au cimetière, en ce premier jour de novembre, nombre de personnes se sont agenouillées près d'une stèle dont la terre était encore fraîchement remuée, d'autres sont revenues une fois de plus réciter un De Profundis, mais combien de monuments vieillis ont attendu en vain un retour. A défaut de cette visite, c'est à l'église, que tous, petits et grands, que le deuil soit récent ou lointain, que l'épreuve ait assombri le regard ou qu'elle ait épargné une année de plus, que tous, on le répète doivent par la prière, le saint sacrifice de la messe ou encore par l'offrande de ses actions participer à l'immortelle résurrection des enfants de l'Eglise souffrante.

Marie-Olive PINTAL

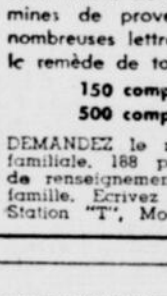
Les derniers jours de la belle nature... C'est novembre, le mois qui incite à la réflexion.

L'immunisation une nécessité

Tout le monde doit être immunisé pour être certain d'être protégé contre la polio, la variole, la diphtérie, la coqueluche ou le tétanos. C'est l'avertissement que nous donne la Ligue canadienne de santé. Si quelque membre de votre famille n'est pas encore immunisé, mettez-vous immédiatement en rapport avec votre médecin de famille ou les services de santé de votre ville.

La variole, la coqueluche, le tétanos, la polio et la diphtérie sont des maladies qui tuent, dit la Ligue canadienne de santé. Une protection durable contre ces maladies peut nous être donnée au moyen de l'immunisation et tous les membres de la famille devraient être immunisés sans délai, si ce n'est pas déjà fait.

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES



Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.

Traitement complet: $1.25

Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

UN BON TONIQUE

A ce temps de l'année, chaque membre de la famille a besoin d'un "remontant". N'attendez pas de vous sentir faible, fatigué, manquant d'énergie pour devenir anémique. Vous serez une proie facile pour d'autres maladies. Prenez VITALITABS, tonique et supplément alimentaire. Il contient les vitamines essentielles, les protéines, les minéraux, foie de veau, les végétaux et la levure de bière, source de vitamines de provenance naturelle. De nombreuses lettres attestent que c'est le remède de toute la famille.

150 comprimés: $3.85
500 comprimés: $10.00

DEMANDEZ le manuel de médecine familiale. 188 pages de conseils et de renseignements. GRATIS. Un par famille. Ecrivez à Case Postale 65, Station "T", Montréal.

Quand les Enfants ont les Yeux plus Grands que la Panse...

Vous n'avez pas besoin de lui administrer des laxatifs drastiques comme ceux d'autrefois, qui pourraient causer un choc à l'organisme de l'enfant et le laisser affaibli et sans énergie. Essayez le remède moderne—les Tablettes Children's Own—faites spécialement pour enfants de 3 à 15 ans par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Elles aident immédiatement à diminuer l'acidité de l'estomac, à soulager les malaises et à régulariser les intestins d'une manière *douce*. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

Children's Own TABLETS

MAMAN AUSSI FUT ÉLEVÉE AU PABLUM! Et, comme nous, de Mead Johnson, sommes fiers de notre seconde génération nourrie au Pablum! Cette célèbre céréale pour bébés, la première, fut créée par des médecins canadiens, il y a plus de 25 ans. Ce qui signifie que plusieurs de nos jeunes et jolies mamans d'aujourd'hui furent des 'bébés Pablum'... et maintenant, elles confient la croissance de leurs propres bébés aux cinq céréales Pablum.

Voilà des mamans avisées, car le Pablum éprouvé fournit aux bébés en pleine croissance les vitamines, le fer et les autres minéraux importants dont ils ont besoin tous les jours. Et, bien entendu, nos experts en nutrition ont maintenu le Pablum au niveau des découvertes les plus récentes sur l'alimentation infantile. Voyez *votre* bébé se développer merveilleusement avec toutes les *cinq* variétés: céréale mixte Pablum, céréale d'avoine, de riz, d'orge... et la plus nouvelle céréale Pablum, l'aliment protéiné.

Le **PABLUM** *est préparé exclusivement par Mead Johnson*

ASPECTS DE LA TURQUIE NOUVELLE

Par Thomas GREENWOOD

Le Cap sur la Troade

Les eaux calmes de la Méditerranée sont finement tranchées en gerbes d'écume blanche par l'étrave de notre paquebot. Nous venons de passer le Cap Sunion couronné par les ruines de son temple grec, dont les fines colonnes forment un merveilleux ajouré dans l'espace bleu qui s'harmonise avec la couleur de la mer. Notre imagination se reporte à cette flotte de mille navires qu'Agamemnon faisait cingler vers la Troade antique pour accomplir sa mission vengeresse.

Notre blanc courrier garde aussi le cap vers cette même Troade et le pays des Pélasges préhistoriques. Il évite dignement les pièges faciles que lui posent les îles de l'archipel, dont les phares nous accompagnent jusqu'à l'entrée des Dardanelles. Dans la lumière incertaine de l'aube naissante, nous distinguons la bosse de Tenedos et bientôt la colline d'Ilium qui fut le théâtre des exploits sanglants des héros homériques. Nous avons encore devant nous douze heures d'enchantement scénique, avant d'arriver à quai en face de la Corne d'Or lointaine.

Passage des Dardanelles

L'entrée des Dardanelles est toujours émouvante. Cet étroit goulot de quarante milles de long, garde les approches de la Mer de Marmara et d'Istanbul et reste encore une des plaques tournantes de la stratégie internationale. Pendant la première guerre mondiale, les Alliés ont vainement essayé d'y pénétrer de force par une attaque frontale doublée de débarquements massifs à l'ouest de la péninsule de Gallipoli. Ils ont laissé 250,000 morts et blessés et des cimetières bien entretenus qui surplombent l'Anse D'Anzac et la Baie de Suvla. C'est dans la même région, dans le Golfe de Saros qui baigne la Thrace orientale, que l'OTAN avait organisé fin septembre des manoeuvres amphibiennes pour défendre les approches des Détroits par l'ouest.

Comme la largeur des Dardanelles varie de un à cinq milles, on peut en suivre les accidents à l'oeil nu. C'est une succession de collines basses agrémentées ici et là de petits villages pacifiques. Mais cette façade bucolique cache des garennes de fortifications secrètes et invisibles, comprenant tout l'arsenal requis par une guerre moderne de défense. Parfois dans un ravin, on distingue une batterie de canons de campagne servant à quelque manoeuvre locale pour tenir en forme les garnisons. Mais on ne voit rien des casemates profondes, des redoutes, des emplacements de gros canons de siège, des postes de radar et de télécommunications, que les Turcs ont placés aux endroits propices exigés par la tactique moderne et le genre d'armes nouvelles qu'un agresseur emploierait. Même les camouflages qu'on remarque ici et là ne gâtent nullement la beauté particulière de cette région si pittoresque.

Sur les contours boisés ou rocailleux des deux rives des Dardanelles, il n'y a que deux petites villes : Gallipoli sur la côte européenne et Tchanak-Kalé sur la côte asiatique. On fait une courte escale à cette dernière pour embarquer les autorités administratives ; et puis c'est le passage de la seconde moitié des Dardanelles, la course à travers la Mer de Marmara parsemée d'îlots verdoyants. Ceux-ci portent les villas d'été des habitants de la grande métropole d'Istanbul, qui se devine au loin sous l'écharpe d'une brume légère. Insistons sur le fait que toute la région des Détroits, depuis leur porte égéenne à Sed-ul-Bahr jusqu'à Kilyos sur la Mer Noire, est région militaire où la circulation est contrôlée en certains points. Elle est protégée par un des trois groupes d'armées dont la Turquie dispose pour sa défense nationale.

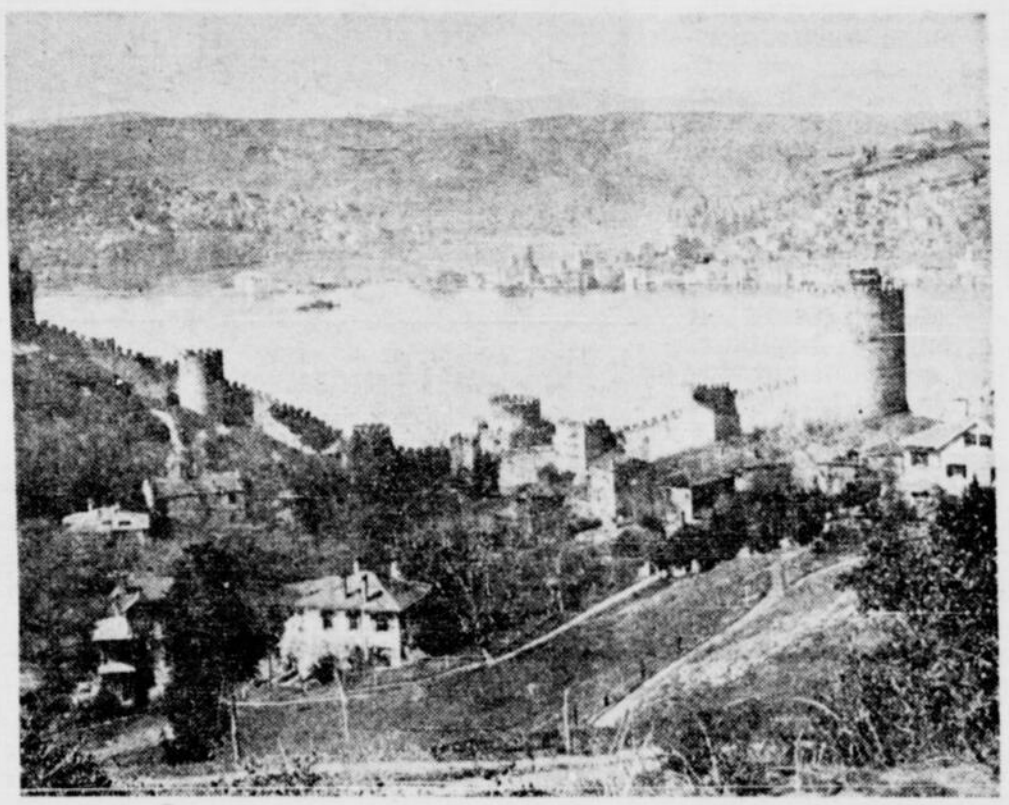
Radieuse arrivée à Istanbul

A bord de l'**Adana** qui nous a confortablement portés à travers les mers, le branle-bas est général : car la Pointe du Sérail dominée par l'imposante bâtisse de Sainte-Sophie nous indique la fin prochaine de notre voyage. Ce sont les dernières conversations avec les connaissances faites à bord, parmi lesquelles des personnages de tendances diverses nous ont initiés aux problèmes de la Turquie moderne. Les élections générales du 27 octobre ne sont pas loin : chacun soupesait les chances du Premier Ministre Adnan Menderes de rester au pouvoir.

A l'heure actuelle, la Grande Assemblée Nationale, qui est le Parlement unicaméral de la Turquie, compte 541 sièges dont 450 sont détenus par le Parti Démocratique d'Adnan Menderes et 31 seulement par le Parti Républicain, qui avait déjà perdu en 1950 et en 1954 ses deux premières élections après avoir mené le pays pendant 27 ans. Des conditions politiques et financières ont porté le gouvernement actuel à avancer de quelques mois la date normale des élections.

Mais pour le moment, tous ces problèmes s'effacent devant le spectacle prestigieux qui s'offre à nos regards. Aucune ville au monde ne peut rivaliser avec Istanbul pour la beauté du site. En face de nous, le vieux quartier de Fatih, avec ses douzaines de minarets et le coup de boutoir du Vieux Sérail, est pris dans l'étau de la Corne d'Or et de la mer de Marmara. La masse énorme de Sainte-Sophie, qui domine le tableau, est flanquée par la merveilleuse Mosquée Bleue qui se distingue par ses six minarets. Au-delà de la Tour de Seraskerat, on devine les tronçons du Mur de Théodose qui protégeait la ville, et la Mosquée d'Eyoub où les Sultans ceignaient l'épée du Caliphe. A droite, le Bosphore baigne le vieux quartier de Péra, qui s'orne maintenant de constructions nouvelles et de grands hôtels modernes. Longeant les rives de deux continents, les quartiers et les villages de la grande métropole se regardent à travers le Bosphore comme des chien de faïence. Derrière nous, les toits rouges d'Uskudar et de Kadikeuy marquent les portes de l'Asie Mineure. Et le soleil radieux baigne toutes ces harmonies de l'homme, de la terre et du ciel.

Bientôt notre navire contourne la Tour de Léandre qui semble pousser dans l'eau. Et voici enfin le Pont de Galata qui enjambe la Corne d'Or, à l'ombre de la Tour de Galata qui domine le quartier le plus grouillant de la métropole. Près de ces lieux historiques, notre paquebot vient lentement à quai. Aux balcons de l'embarcadère des centaines de mouchoirs s'agitent au vent. Des poulies grincent pour abaisser l'échelle, et bientôt nous descendons à terre. La Turquie nouvelle et souriante s'ouvre à notre enquête pacifique.



Vue de la forteresse de Mohammed II sur le Bosphore

La face et la destinée du pays

La nouvelle Turquie offre bien plus d'intérêt à l'esprit et aux yeux que bien d'autres pays. La structure inégale de ses montagnes, ses pleines côtières et ses vallées pittoresques servent de cadre à un échelonnement remarquable de cultures : celle des Hittites, des Assyriens, des Perses, des Grecs, des Romains, du Christianisme primitif, des Bysantins, des Latins, des Seldjoukides, des Osmanlis et des Turcs contemporains ; sans compter les contributions mineures des diverses races établies sur son territoire.

La politique libérale du gouvernement turc met en valeur aujourd'hui toutes ces richesses autrefois négligées et d'accès difficile. En marge de la vie intense du relèvement du pays les fouilles continuent partout et révèlent au monde de vrais trésors. En dehors d'Istanbul qui a des richeses incalculables pour l'histoire des civilisations, les grandes villes ont commencé des collections, voire même des musées intéressants. Ceux de la capitale d'Ankara, en particulier, sont en passe de prendre une valeur inégalable.

En même temps, le bureau du Premier Ministre a organisé une Direction Générale de l'Information, de la Radio et du Tourisme qui déploie une grande activité. Il est vrai qu'à part Ankara, Istanbul, Brousse, Izmir et Konia, les autres villes et régions touristiques ont beaucoup à faire pour organiser leurs richesses. Comme le reconnaissent les autorités elles-mêmes, il faut développer les routes asphaltées, les relais et les hôtels qui font partie du confort exigé par le voyageur moderne. Mais avec un budget restreint, le gouvernement travaille d'abord aux besoins urgents comme les routes stratégiques et les communications commerciales. Déjà le système routier en Turquie est bien supérieur à celui de tous les autres pays du Proche-Orient.

Istanbul, Ankara et Izmir

Les cinq grandes villes que nous avons citées méritent un long séjour. Istanbul reste toujours le principal centre d'attraction du pays, par sa position à cheval sur deux continents, par ses trésors historiques et par son remarquable effort d'adaptation à la vie moderne. La vieille partie de la ville, qui est coincée entre la Corne d'or et la Mer de Marmara à l'entrée du Bosphore, garde tout son charme avec ses fameux bazars et ses magnifiques mosquées que l'on dégage peu à peu. De nouveaux boulevards, dont celui qui reliera les abords du Sérail à l'aérodrome de Yesilkeuy, donnent un air de majestueuse grandeur à tous les quartiers de la ville. Parmi les nouvelles constructions à plusieurs étages et les nombreux hôtels modernes, le Hilton Hotel avec sa structure fonctionnelle est le centre de la haute société cosmopolite qui ne cesse d'affluer à la métropole.

La grande réalisation urbaine de la Turquie moderne est certainement l'aménagement d'Ankara, érigée en capitale par Atatürk et passée d'une vieille bourgade à une ville moderne de 500,000 habitants. D'énormes et larges boulevards, d'imposantes bâtisses abritant des ministères, des arbres amenés de loin et plantés il y a trente ans, un magnifique et actif grand Opéra, des musées, des clubs et des lieux d'amusements, tout cela est dominé par le colossal mausolée national de Kemal Atatürk, fondateur de la Turquie moderne.

Quant à l'antique ville d'Izmir, qui avait été mise à feu en 1922 pendant la guerre de libération, elle s'affirme comme un phénix renaissant de ses cendres. Toute la partie centrale de la ville rasée par l'incendie est remplacée par des boulevards bordés de palmiers et des bâtiments nouveaux. Les améliorations urbaines ont été assez rapides pour faire d'Izmir le centre permanent d'une foire annuelle qui attire des visiteurs de tous les continents. Sa situation stratégique en a fait aussi le siège du quartier-général de l'OTAN pour la Méditerranée orientale. Et avec Pergame au nord et Ephèse au sud, elle est également un centre de tourisme important.

Rôle nouveau du pays

Il faut être imprégné de l'esprit de l'histoire et connaître en même temps les dures exigences de la technique moderne, pour se faire une idée de la tâche énorme réalisée par le fondateur de la Turquie moderne et par ses continuateurs, dans le triple domaine politique, social et économique.

Autrefois la Turquie jouait le rôle de porte-étendard de l'Islam et de l'Orient vis-à-vis de l'Europe chrétienne. Aujourd'hui, la sécularisation du pays, qui garde cependant la pratique musulmane, en fait l'avant-garde de l'Europe vers l'Asie en mouvement. Autrefois, la structure sociale de la nation était à base coranique inajustable aux échanges personnels et aux progrès de l'occident. Aujourd'hui, la sécularisation du pays est accompagnée par une réforme des cadres extérieurs de la vie qui l'intègre dans l'élan du progrès international, tout en lui conservant ses vertus propres.

Autrefois la base économique du pays était une agriculture traditionnelle et féodale qui tenait le peuple dans un niveau de vie peu élevé. Aujourd'hui, la modernisation et l'activation de l'agriculture et l'industrialisation graduelle du pays qui est riche en matières premières, lui font espérer une vie matérielle meilleure, tout en lui donnant confiance dans le présent qui porte les difficultés inévitables de cette transformation rapide. Les détails de ces changements et leurs conséquences effectives sont aussi pittoresques qu'instructifs.

Certes, en raison du grand potentiel économique du pays et de la vitalité extraordinaire de son peuple, on souhaiterait le voir dans une situation économique meilleure et voir disparaître toutes les restrictions qui retardent son progrès légitime. Mais il ne faut pas oublier ici les conjonctures politiques et stratégiques qui grèvent la Turquie d'un poids qui serait intolérable pour d'autres nations moins viriles, moins patientes et moins attachées à la cause de la paix.

Après une journée SURCHARGÉE :

NERFS À VIF, INDIGESTION, MAUX DE TÊTE

"C'est BROMO qui soulage vite!"

Bromo-Seltzer soulage en même temps—et rapidement—les malaises de l'estomac et les maux de tête, grâce à son double effet. Ses ingrédients adoucissants soulagent *l'indigestion* et calment les *nerfs à vif*, tandis que ses ingrédients analgésiques soulagent rapidement et efficacement le mal de tête. Vous aussi, quand vous aurez besoin d'un soulagement rapide, prenez Bromo-Seltzer . . . agréable et pétillant!

Si prépare **VITE!**
Le bouchon commode donne la bonne mesure!

Se dissout **VITE!**
Les granules de Bromo se dissolvent *instantanément!* Pas d'attente ennuyeuse.

Soulage **VITE!**
L'organisme absorbe rapidement les 5 ingrédients médicinaux du Bromo pour vous apporter un prompt soulagement!

PÉTILLANT ET AGRÉABLE
BROMO-SELTZER

57-4F

Les Secrets des Coeurs

Annie répond aux questions qu'on lui pose

User de discernement pour révéler aux jeunes les mystères de la vie

Q. — Depuis environ six mois, ma fille de dix-neuf ans sort régulièrement presque tous les soirs avec le frère de l'une de ses compagnes à la manufacture. Ils s'aiment bien tous les deux, mais il n'est pas question d'épousailles pour le moment, étant donné que lui, verse une partie de son salaire à la maison, pour aider ses parents à rencontrer leurs dépenses. Et puis comme il a seulement vingt ans, c'est jeune pour se mettre en ménage et assumer la responsabilité d'élever des enfants.

Parfois je crains un peu que ma fille s'attache trop à ce beau garçon qui a la réputation d'être passablement enjôleur et inconstant. L'une de nos voisines a su qu'il a eu déjà deux blondes qui ont paraît-il éprouvé beaucoup de chagrin lorsqu'il les a délaissées tour à tour après quelques mois de fréquentations "steady". S'il allait se laisser attirer par une autre, ma Titine serait sûrement inconsolable.

Souvent, je lui recommande la prudence et je la mets en garde contre les malheurs qui peuvent arriver. Mais elle prend ça mal. D'ailleurs, elle prétend tout connaître. Dernièrement, nous avons même eu ensemble une forte discussion parce que j'ai osé lui reprocher d'échanger avec son ami les livres d'éducation sexuelle fournis par des camarades.

Je sais que plus ça va, plus les jeunes ont besoin d'être renseignés sur les mystères de la vie et les aventures du mariage. Mais à mon sens, il faut que ça soit fait proprement. Même si mon instruction n'a pas été poussée loin, j'ai assez d'expérience pour savoir qu'il n'est pas bon de mettre entre les mains des jeunes n'importe quel bouquin ou n'importe quelle publication traitant de ce sujet.

Mais quand je donne mon idée là-dessus, je m'aperçois que je parle dans le vide. On me juge arriérée, démodée et on continue de se régaler avec des lectures qui sont jugées malsaines et dangereuses par les gens honnêtes et sérieux.

Dites-donc aux jeunes qu'ils ont intérêt à rechercher plutôt les avis de leurs parents, ou ceux des personnes qui ont charge de les guider.

LA MERE DE TITINE

R. — Avec votre chère fille, je suis bien prête à admettre que l'époque est depuis longtemps révolue où l'on croyait blesser les lois de la morale et de la pudeur en révélant aux adolescents ou aux aspirants au mariage les vérités qu'ils ont besoin de connaître concernant les mystères de la vie.

De nos jours, les directeurs spirituels, les hygiénistes, les psychiatres, les éducateurs et les sociologues sont unanimes à décréter que l'éducation sexuelle doit être entreprise tôt; qu'elle doit être assumée d'abord par les parents — par la mère dans le cas d'une fille, par le père dans celui du garçon. Cela jusqu'au moment où le jeune sujet aura atteint une maturité d'esprit suffisante pour suivre des cours collectifs dispensés dans un climat de pureté par des conseillers compétents et autorisés.

Mais de là à conclure que l'on ait pleine latitude de mettre entre les mains des jeunes n'importe quel bouquin ou n'importe quelle publication traitant de sexualité, la marge est grande. D'aucuns vont même jusqu'à affirmer qu'il vaut mieux ne pas conseiller à tous la lecture des ouvrages de cette catégorie rédigés dans le meilleur but car il y a risque que le lecteur non suffisamment averti se livre à des interprétations fausses ou à des déductions erronées; qu'il retire de ses lectures des impressions propres à le troubler davantage au lieu de l'apaiser.

Très recommandables cependant et pouvant s'avérer d'une grande utilité en bien des cas, ces derniers ouvrages sont destinés plutot aux personnes d'âge mûr et à tous ceux qui ont charge d'instruire et de diriger la jeunesse.

Somme toute, et pour répondre avec précision à la question que vous m'avez soumise je n'hésite pas à affirmer que tout vous justifie d'insister pour que votre jeune fille renonce à la lecture de publications comportant des révélations brutales et qui visent plutôt à éveiller sa curiosité qu'à la renseigner honnêtement.

Et je crois que nul contemporain bien pensant n'osera élever la voix pour vous reprocher d'avoir interdit ces lectures à vos enfants.

Quand votre fille et son ami en seront aux projets d'épousailles ils pourront suivre par correspondance ou autrement des cours de préparation au mariage.

Dans l'intervalle, il leur sera plus profitable, à maints points de vue, de choisir parmi les innombrables revues et ouvrages bien faits, intéressants, instructifs ou simplement amusants, offerts en vente dans les librairies et ailleurs, des lectures pouvant leur fournir un supplément de culture et les aider à s'avancer joyeusement vers la vie.

Q. — Mon jeune ami se montre jaloux et méfiant. Souvent il me demande à quoi j'ai employé mon temps, avec qui je suis sortie, quels sont mes projets, etc. Dois-je en conclure qu'il m'aime ? *QUINZE ANS*

R. — Cela prouve évidemment qu'il s'intéresse à vous. Règle générale, l'amour est teinté de jalousie. Il se peut que les questions de votre bon ami s'inspirent du souci de se renseigner sur vos allées et venues et de se rendre compte si vous occupez la première place dans son coeur.

Q. — Depuis que j'ai commencé à retirer un salaire vers l'âge de dix-huit ans, je n'ai cessé d'aider les miens. On s'est habitué à compter sur moi et dans le passé j'ai rompu deux fois avec des jeunes filles qui me plaisaient beaucoup parce que je prévoyais déclencher une crise dans ma famille si j'annonçais mon mariage.

Aujourd'hui j'ai trente-six ans et les conditions chez nous étant demeurées les mêmes je ne puis raisonnablement songer à fonder un foyer.

La jeune veuve avec qui je sors de temps à autre, déclare injuste de la part des miens de tolérer que mon plus jeune frère emploie tout ce qu'il gagne à boire et à s'amuser tandis que j'assume la plus forte portion des dépenses de la maisonnée. J'hésite cependant à diminuer ma contribution au budget familial. Ai-je vraiment tort ? Suis-je trop généreux ?

JEUNE VIEILLARD

R.—Votre lettre ne mentionne pas si la vilaine condition financière de votre milieu est attribuable à des revers inévitables, à la maladie, ou à des causes qui pourraient être éliminées par la suppression de certains abus ou de certaines extravagances.

Aider des parents malades ou incapables de se subvenir représente un devoir auquel vous ne sauriez vous soustraire, mais si vous constatez que certains de vos proches abusent de vos bonnes dispositions et comptent sur vous pour s'accorder une dose de superflu que vous vous refusez à vous-même, il siérait de prendre des mesures pour que tout rentre dans l'ordre.

Nul doute que vos parents rendent un très mauvais service à votre jeune frère en tolérant ses folles prodigalités et qu'ils feraient preuve d'équité en vous déchargeant dans la mesure du possible des responsabilités que vous avez généreusement assumées jusqu'ici.

MOEURS MODERNES:

Vous trouverez dans la réponse donnée à "La mère de Titine" et qui apparaît dans l'entête de ce courrier des données susceptibles de vous éclairer sur les questions soumises dans votre gentil billet rose.

Vous n'ignorez pas que l'éducation sexuelle doit marcher de pair avec l'éducation de la pureté, si l'on entend ne pas s'écarter des règles du bon sens, et obéir aux directives émises par les autorités en matière de saine formation de la jeunesse.

Composée de pétales voyants, cette parure complètera de façon gracieuse et originale votre coiffure des grands soirs.

Premier CUTLERY COMPANY LTD.
Fournisseurs de coutellerie assorties du Canada depuis 1921
TORONTO, ONTARIO

CHEVEUX GRIS
Faites-les disparaître — chez vous — Paraissez 10 ans plus jeune
C'est facile! grâce à Brownatone vous pouvez rendre à vos cheveux gris les teintes lustrées de la jeunesse, sans que cela paraisse aucunement. Coupez une mèche de vos cheveux gris et faites-en l'expérience. En une seule application, Brownatone donnera la teinte désirée, du blond le plus pâle au noir. Des milliers de personnes sont émerveillées des résultats. Garanti sans danger. Economique, durable. Résiste au lavage et n'affecte pas la permanente. Satisfaction garantie ou remboursement. Préservera votre charme juvénile. Achetez Brownatone aujourd'hui. 90c. chez tous les pharmaciens, ou écrivez en mentionnant la couleur naturelle de vos cheveux. Vous recevrez un échantillon gratuit.
Brownatone, Dept 435, Covington, Ky., U.S.A.

MINIMUM-BRA
SANS DOS, SANS BRETELLE, SANS BROCHE
Vendu par 2 paires pour seulement
$3.50
Ajoutez taxe de vente 5%

Hollywood, Paris, New-York, partout dans le monde, Mini-Bras est la brassière parfaite, portée par toutes les femmes à la page. Nouvelle invention merveilleuse, vous donnant le maximum de confort et liberté de mouvement dans toutes vos toilettes et tous vos costumes. Sans dos, sans bretelle, sans broche, cette brassière est l'idéale que vous attendez depuis longtemps pour vos occasions spéciales, elle moule parfaitement. Grandeurs 32 à 42. Acceptons C.O.D.
Betty Jeanne Products Reg'd.
C.P. 222, Station "C", Montréal, P.Q.

Denise est DÉPRIMÉE
DOULEURS MENSTRUELLES

Midol agit de trois façons pour soulager les douleurs menstruelles — soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse "le cafard". Maintenant, Denise prend un comprimé Midol dès le premier signe de douleurs menstruelles.
Denise est REMONTÉE GRÂCE À MIDOL

VITE! ENRAYEZ les SYMPTÔMES du RHUME DE CERVEAU et DE LA GRIPPE
La solution vaporisée médicamenteuse pénètre profondément pour dissiper toute trace de congestion, d'écoulement, d'irritation et d'enflure des muqueuses. Combat les microbes.
98¢ SEULEMENT
BAYER VAPORISATEUR NASAL
Se présente aussi sous forme de gouttes Bayer pour le nez

MALADIES DE LA PEAU
Combattez-en la CAUSE avec "F99"

Soulagement de l'eczéma (y compris l'eczéma infantile), des ulcères aux jambes et autres affections douloureuses de la peau. Les capsules et l'onguent "F99" contiennent des esters linoléiques-linoléniques et, par une action interne et externe remarquablement efficaces, s'attaquent à la CAUSE des affections cutanées, favorisent la disparition des disgracieuses éruptions et la reconstitution de tissus sains. Procurez-vous "F99" chez votre pharmacien ou demandez dès aujourd'hui la brochure gratuite illustrée.
F-69F

Ann.

Ne négligez pas des
FAUSSES DENTS
qui glissent

Vos fausses dents glissent-elles, se déplacent-elles ou s'échappent-elles lorsque vous parlez, mangez, riez ou éternuez ? Ne subissez pas cet embarras un instant de plus. FASTEETH, une poudre **alcaline** (non acide) que vous saupoudrez sur vos dentiers, tient les fausses dents plus fermement. Procure une agréable sensation de sécurité et de confort. Pas de sensation ni de goût gommeux ou pâteux. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

SANTÉ de la FEMME

Pour développer sa personnalité, toute femme ou jeune fille, mariée, opérée, au retour de l'âge, doit faire usage des dragées FEMOCRINE. Composées d'extraits de glandes, elles facilitent l'épreuve mensuelle, dissipent les douleurs périodiques, corrigent les irrégularités, chassent la nervosité, aident les opérées et favorisent le développement du buste.

Au retour de l'âge, elles rendent facile et heureuse cette période de transition. Chaque dragée renferme une parcelle de santé. Traitement d'un mois $3.00. Demandez FEMOCRINE aux pharmacies ou au

Laboratoire MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Améliorez votre apparence, **jouissez** vous aussi d'une **belle taille** aux lignes harmonieuses. Les **PILULES PERSANES** donneront à votre poitrine cette rondeur et cette fermeté si recherchées.

PILULES PERSANES

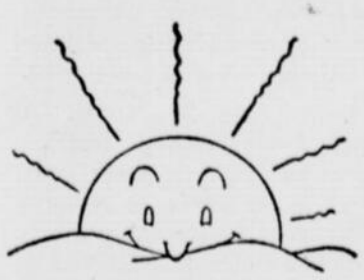
$1.50 la boîte de 40 pilules, 3 boîtes pour $4.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la malle, sur réception du prix.

Société des
Produits Persans
8258 rue DROLET
Montréal

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses et irrégulières. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., et., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., 20 avenue Pontbriand, Ste-Foy, Québec, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

RADIEUX CE MATIN...



FRUIT-A-TIVES
HIER SOIR!

Faites l'essai de Fruitatives pour le soulagement efficace de la constipation, du mal de dos ou de l'indigestion. Fruitatives renferme un extrait concentré de pommes, oranges, prunes et figues, ainsi que de la vitamine B1. Demandez Fruitatives

EFFICACITÉ ÉPROUVÉE

Le Courrier d'Annie

Mme THOMAS K. :

Je regrette qu'il me soit impossible chère madame, d'accéder à votre demande, n'ayant pas la latitude de servir d'intermédiaire entre nos correspondantes. Il se peut que certains manufacturiers de votre région soient en mesure de disposer de coupons pouvant servir à la confection de menus travaux de couture mais je ne saurais vous dire exactement à qui vous adresser à ce sujet.

Q. — Vous m'obligeriez en faisant paraître de nouveau dans le Courrier du dimanche la recette d'un tonique pour les poumons préparé avec des oeufs, de l'huile de foie de morue, etc. Je ne parviens pas à retrouver cette recette que j'avais mise de côté pour l'utiliser au besoin.

UNE ONTARIENNE

R. — Il entre dans cette préparation: six oeufs strictement frais, placés de manière à ce qu'ils couvrent le fond du récipient sans monter les uns sur les autres. On devra les percer d'une multitude de trous faits avec une grosse aiguille sans briser la coquille. Les recouvrir entièrement du jus de douze citrons. Couvrir le récipient d'une serviette, le placer dans un endroit frais et sec et dans l'ombre, puis laisser reposer le tout durant quarante-huit heures. Au bout de ce temps, piler avec un pilon de manière à réduire le tout en un mortier, avec soin et patience. Puis passer dans une très grosse passoire. Ce qui ne passe pas devra être jeté après l'opération.

Ajouter à ce résidu: une chopine de bon cognac de première qualité, une chopine d'huile de foie de morue pure et une chopine de miel très pur et clarifié. Bien mêler le tout en battant légèrement, et embouteiller. Ceci donne trois ou quatre bouteilles et le mélange a l'aspect d'une émulsion. Chaque bouteille doit être enveloppée de papier foncé, bleu de préférence, et gardée dans un endroit frais, sec et sombre. Prendre trois ou quatre cuillérées à soupe chaque jour.

LOULOU :

C'est l'électrolyse ou épilation à l'électricité qui est censée opérer de façon radicale l'extirpation du duvet et des poils follets.

Le traitement, de sa nature fort délicat, doit être effectué par des experts et est je crois relativement coûteux. Vous obtiendrez des détails à ce sujet en vous adressant soit à un dermatologiste ou aux spécialistes d'un salon de beauté où l'on pratique ce genre d'épilation.

Pour le moment, comme vous n'avez encore que quatorze ans, vous pourriez probablement éliminer ce duvet disgracieux en utilisant régulièrement un petit rasoir électrique tels ceux que l'on offre en vente pour les soins de toilette ordinaires.

Et puis vous avez le recours d'atténuer l'apparence du duvet en le décolorant par des applications de peroxyde, additionné de quelques gouttes d'ammoniaque. Vous trouverez aussi sur le marché de nombreux dépilatoires liquides ou en crème dont vous aimerez peut-être faire l'essai.

Q. — En vue de nous loger confortablement avec notre jeune famille, nous avons récemment fait l'acquisition d'une maison jolie et spacieuse que j'aurai plaisir à aménager selon mes goûts. Une amie me suggère — et je trouve l'idée excellente — de mettre l'une des pièces à la disposition de mon mari pour qu'il y place ses livres, ses paperasses, ses trophées sportifs, et les diverses collections qu'il accumule pour son agrément.

Quel genre de décoration conviendrait à ce boudoir ?

Mme Y. V.

R. — Votre mari appréciera sûrement posséder un coin bien à lui, où il ne craindra pas d'endommager le mobilier, et où il pourra se permettre de secouer ses pipes sans risque de semer de la cendre sur un tapis de nuance pâle.

Pour réaliser un décor où il se sentira parfaitement à l'aise, vous devrez choisir des meubles résistables, faire recouvrir le parquet de tuiles et réduire au minimum l'ornementation de la fenêtre. Il sera bon cependant d'agencer la décoration de façon à ce que la pièce ait un aspect chaud et accueillant tout en étant dépouillée de toute ornementation superflue.

Vous aimerez, je crois faire appliquer aux boiseries, en pin, aux étagères à livres et à la table à écrire une teinture vert pâle qui fera ressortir le grain du bois et en simplifiera l'entretien; le bois acquérant de la beauté avec le temps.

Les trois murs opposés au pan recouvert de boiseries ainsi que le plafond formeront un contraste harmonieux si vous les faites peindre de couleur beige. Les tuiles du parquet pourront présenter un carrelage vert, beige, tan et brun.

Un bouclé de nylon de couleur cuivre conviendrait pour recouvrir le fauteuil principal et vous pourriez faire capitonner les chaises pliantes avec un tartan vert et beige.

Il suffira de suspendre à la fenêtre un court rideau d'étamine écrue enfilé sur une tringle de bois pâle et de disposer sur le parquet une carpette en chenille de coton de couleur verte ou beige pour compléter harmonieusement l'ensemble.

UNE ABONNEE DE LACHUTE :

Pour que le jambon cuit au four prenne une saveur délicieuse, on conseille de l'enrober dans un épais feuillet d'aluminium après l'avoir enduit avec une préparation épicée que l'on applique avec le dos d'une cuiller. Le mélange comprend: 1 tasse de cassonade; ½ c. à thé de cannelle; ½ c. à thé de gingembre moulu; ¼ c. à thé de clou moulu; ½ c. à thé de poivre noir et assez de jus d'abricot en conserve pour délayer une pâte consistante.

On appose sur l'os de la patte un feuillet d'aluminium plié en quatre et on enveloppe le tout avec le grand feuillet en laissant dépasser à chaque bout une longueur de 3 à 4 pouces. Il faut ramener vers le haut de la pièce le feuillet d'aluminium en le pressant fermement; cela afin que le jus ne s'échappe pas durant la cuisson.

Le demi-jambon doit être enrobé de la même manière. Il suffit d'utiliser un feuillet moins grand et de réduire de moitié la préparation épicée.

Ainsi préparée, la pièce de viande est placée au four dans une lèchefrite peu profonde et à une chaleur d'environ 400°F.

Pour le jambon ordinaire, on alloue 16 minutes par livre; pour le demi-jambon, 18 minutes. Le jambon pre-cuit demande environ 1¾ hre pour être à point.

Quand la cuisson est complétée, retirer la pièce du four; extraire l'huile du fond de la lèchefrite à l'aide d'une poire à succion ou d'une grande cuiller; étaler le feuillet d'aluminium sur les bords de la lèchefrite. Enlever la couenne.

A l'aide d'un couteau bien aiguisé, tracer des pointes à diamant sur le gras et piquer de clous de girofle.

Mélanger à parties égales, du jus d'abricot et de la cassonade pâle, de façon à former une pâte que l'on étend sur la surface. Disposer ici et là des sections d'abricots taillées en fleurs et retenues par des clous de girofle. Placer de nouveau au four durant quinze minutes pour faire brunir.

ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE
est prêt à agir en 2 secondes!

ARRÊTE VITE LE MAL DE TÊTE!

VOUS NE POUVEZ RIEN ACHETER DE MIEUX—MÊME EN PAYANT DEUX FOIS PLUS CHER!

ASPIRIN est vraiment un produit sensationnel! Avec une rapidité presque incroyable, ASPIRIN soulage maux de tête, douleurs névritiques et névralgiques, maux de dos, malaises et douleurs dus aux rhumes, aux rhumatismes, à l'arthrite et à de nombreuses autres affections. Comme des millions de personnes le savent, vous pouvez prendre ASPIRIN *n'importe quand.* Plus de gens en prennent de préférence à tout autre analgésique—, SANS DÉRANGEMENT D'ESTOMAC!

C'est ENTIÈREMENT un analgésique!

Charlesbourg...

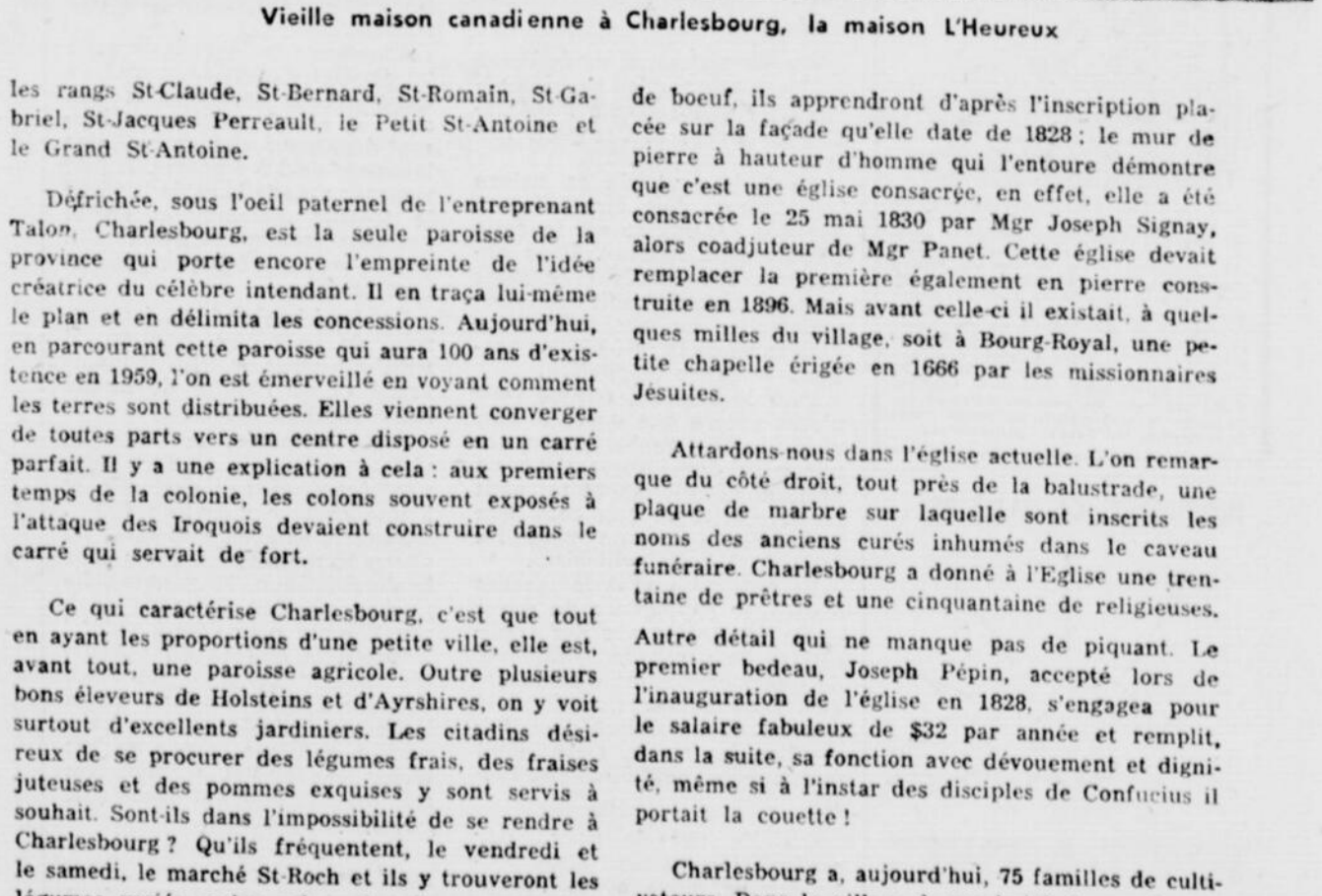
paradis des maraîchers et des maisons canadiennes

par Henri Lacoursière, B. S. A.

A Québec, se plaît-on à dire, tout parle le langage de l'histoire, tout éveille l'imagination. Il en est ainsi de cette terre verdoyante, couverte de champs et de bois qu'est l'Ile d'Orléans. Elle est surtout remarquable par ses églises de style canadien datant des premiers temps de la colonie.

Quelques années après 1535, alors que l'île, à cause de l'abondance de ses vignes sauvages fut nommée l'Ile de Bacchus, les Français en cultivèrent le sol fertile. Que penser de la banlieue de Québec, particulièrement la côte de Beaupré, où l'on voit encore des villages ombragés et des fermes prospères ? N'y rencontre-t-on pas aussi beaucoup de familles qui se sont succédé de génération en génération sur le même bien ? Pour sa part, Charlesbourg, l'une des plus vieilles paroisses des environs de Québec, fascine sûrement ceux qui s'y attardent pour la visiter de long en large. Ce fut mon cas en cette première journée d'automne alors que les arbres des Laurentides s'étaient parés de leurs plus riches atours.

Et maintenant, revoyons par la pensée, Charlesbourg où sont encore vivantes les moeurs et coutumes des ancêtres. Son territoire comprend une partie de la Seigneurie de Notre-Dame-des-Anges qui fut concédée, aux Jésuites, le 10 mars 1626. Desservie par les missionnaires de 1660 à 1675, puis par les prêtres du Séminaire de 1675 à 1693, elle a eu depuis 13 curés. Lors de la fondation de cette paroisse qui a donné naissance à St-Ambroise de Loretteville, à St-Adolphe, à St-Edmond-de-Stoneham, à Notre-Dame des Laurentides et à St-Rodrigue, Charlesbourg était très étendue et comprenait les fiefs suivants, à savoir : Le Petit Village, Le Gros Pin, L'Auvergne, Bourg Royal, Bourg la Reine,



Vieille maison canadienne à Charlesbourg, la maison L'Heureux

Les ours bruns du jardin zoologique de Charlesbourg

les rangs St-Claude, St-Bernard, St-Romain, St-Gabriel, St-Jacques Perreault, le Petit St-Antoine et le Grand St-Antoine.

Défrichée, sous l'oeil paternel de l'entreprenant Talon, Charlesbourg, est la seule paroisse de la province qui porte encore l'empreinte de l'idée créatrice du célèbre intendant. Il en traça lui-même le plan et en délimita les concessions. Aujourd'hui, en parcourant cette paroisse qui aura 100 ans d'existence en 1959, l'on est émerveillé en voyant comment les terres sont distribuées. Elles viennent converger de toutes parts vers un centre disposé en un carré parfait. Il y a une explication à cela : aux premiers temps de la colonie, les colons souvent exposés à l'attaque des Iroquois devaient construire dans le carré qui servait de fort.

Ce qui caractérise Charlesbourg, c'est que tout en ayant les proportions d'une petite ville, elle est, avant tout, une paroisse agricole. Outre plusieurs bons éleveurs de Holsteins et d'Ayrshires, on y voit surtout d'excellents jardiniers. Les citadins désireux de se procurer des légumes frais, des fraises juteuses et des pommes exquises y sont servis à souhait. Sont-ils dans l'impossibilité de se rendre à Charlesbourg ? Qu'ils fréquentent, le vendredi et le samedi, le marché St-Roch et ils y trouveront les légumes variés, voire même des fleurs naturelles si la saison n'est pas trop avancée !

Charlesbourg n'est pas seulement le "paradis terrestre" des cultivateurs mais aussi un endroit de villégiature idéal où beaucoup de citadins et fonctionnaires vont passer la saison d'été. Cette paroisse regorge de faits intéressants dans le domaine de la petite histoire. En s'arrêtant devant l'église actuelle originale avec ses deux clochers et ses oeils de boeuf, ils apprendront d'après l'inscription placée sur la façade qu'elle date de 1828 ; le mur de pierre à hauteur d'homme qui l'entoure démontre que c'est une église consacrée, en effet, elle a été consacrée le 25 mai 1830 par Mgr Joseph Signay, alors coadjuteur de Mgr Panet. Cette église devait remplacer la première également en pierre construite en 1896. Mais avant celle-ci il existait, à quelques milles du village, soit à Bourg-Royal, une petite chapelle érigée en 1666 par les missionnaires Jésuites.

Attardons-nous dans l'église actuelle. L'on remarque du côté droit, tout près de la balustrade, une plaque de marbre sur laquelle sont inscrits les noms des anciens curés inhumés dans le caveau funéraire. Charlesbourg a donné à l'Eglise une trentaine de prêtres et une cinquantaine de religieuses.

Autre détail qui ne manque pas de piquant. Le premier bedeau, Joseph Pépin, accepté lors de l'inauguration de l'église en 1828, s'engagea pour le salaire fabuleux de $32 par année et remplit, dans la suite, sa fonction avec dévouement et dignité, même si à l'instar des disciples de Confucius il portait la couette !

Charlesbourg a, aujourd'hui, 75 familles de cultivateurs. Dans le village à proximité du presbytère en pierre bâti, en 1875, il y a un couvent dirigé par les RR. Soeurs du Bon-Pasteur, un collège commercial dirigé par les RR. FF. Maristes, un poste de pompiers, un hôtel de ville et une magnifique salle paroissiale construite en 1925. A Charlesbourg revient l'honneur d'avoir établi la première école du rang au pays. C'était en 1727 et le responsable de

Suite à la 53e page

Suite de la 52e page ———

cette initiative n'était autre que le R. Père Le Boulenger, curé. A cette école, n'enseignait pas qui voulait ! ! On faisait un choix minutieux des professeurs "Nous envoyyions Monsieur Raymond Bertrand, exigeait une ordonnance de l'intendant Dupuis de rendre compte de sa conduite au curé de la proisse de Charlesbourg et de ne tenir chez eux qu'une école de garçon seulement. Conformément à notre ordonnance du 4 juin dernier et la permission à luy accordée par le sieur de Lotbinière, Archidiacre de ce diocèse. En foi de quoi, nous avons signé ces présentes icelles, fait contresigné par l'un de nos secrétaires et apposé le cachet de nos armes et donné en notre hôtel le seize juin mil sept cent vingt sept" Dupuis.

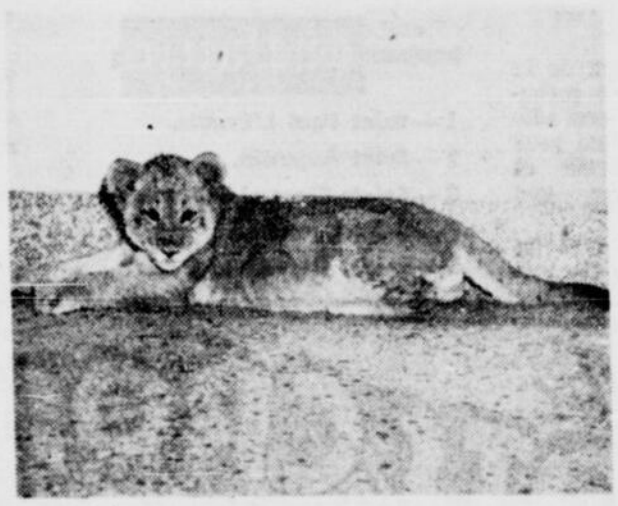
Charlesbourg possède plusieurs maisons d'un autre âge, toutes intéressantes à voir. Ce sont entre autres, la maison Villeneuve qui date des premières années du dix-septième siècle, en 1928, M. Villeneuve obtenait, avons-nous appris, en consultant l'histoire de Charlesbourg, une médaille du comité dit des anciennes familles en établissant que sa famille vivait sur la même terre à Charlesbourg, depuis 1634, huit générations de Villeneuve, se sont succédé sur ce bien : le moulin des Jésuites datant également du début du dix-huitième siècle est une relique du passé conservée très précieusement ! ! !

Si à travers les âges, Charlesbourg a délié la langue de "bien du monde" par son Château Bigot où l'infâme intendant aurait choisi ce coin isolé de la montagne de Charlesbourg pour s'amuser aux dépens du peuple, pendant que la patrie organisait, par contre, cette paroisse est devenue de plus en plus populaire, grâce au jardin Zoologique qui a fêté en 1956, son 25e anniversaire de fondation. Installé à trois milles passé le village, à proximité d'une forêt épaisse traversée par une rivière bruyante, ce jardin, une réplique de la belle nature et de ses sauvages habitants, plaît par des bâtisses en pierre des champs dont l'architecture se marie harmonieusement avec les montagnes environnantes. Si l'on est grandement impressionné par l'antique moulin à vent, on l'est davantage, en faisant le tour du jardin, où vivent les oiseaux de tous les plumages, des serpents, des tortues, des bisons, des rongeurs, des orignaux, des daims, des loups-marins, des ours polaires, des loutres, des singes, des lions de montagne, etc.

Etant l'une des plus anciennes paroisses du pays, Charlesbourg a fourni des fondateurs de nouvelles paroisses et les familles originaires de ce patelin ont donné naissance à de nombreuses lignées que l'on rencontre, aujourd'hui, dans presque tous les coins du Canada. Ces familles portant le nom de Bédard dont l'ancêtre Isaac et ses descendants ont fourni 17 prêtres à l'Eglise et 4 représentants au Parlement, 2 juges, huit prêtres Bédard sont nés à Charlebourg, un juge et trois députés. Notons que Elzéar Bédard, fils du juge et plus tard, juge lui-même et député de Montmorency (1834-38) fut le premier maire de Québec.

Mentionnons aussi les familles Dorion qui comptent des cultivateurs, des avocats, des médecins, et un agronome dont l'ancêtre Pierre arriva à Charlesbourg, en 1684. Cette famille a eu quatre juges : l'Hon. Wilfrid Dorion, Sir Antoine-Aimé Dorion, qu'on a surnommé l'enfant terrible et qui fut ministre de la Justice dans le ministère Mackensie (1873-1874), l'Hon. Chs-Edouard Dorion, l'Hon. Jules-Achille Dorion. Cette famille a eu aussi deux députés au Parlement du Canada : M. Chs.-Nap. Dorion, député de Montmorency-Québec (1930-1935) maire de Courville et aujourd'hui président de l'Union des Municipalités et M. Frédéric Dorion, député de Charlevoix-Saguenay de 1932 à 1949.

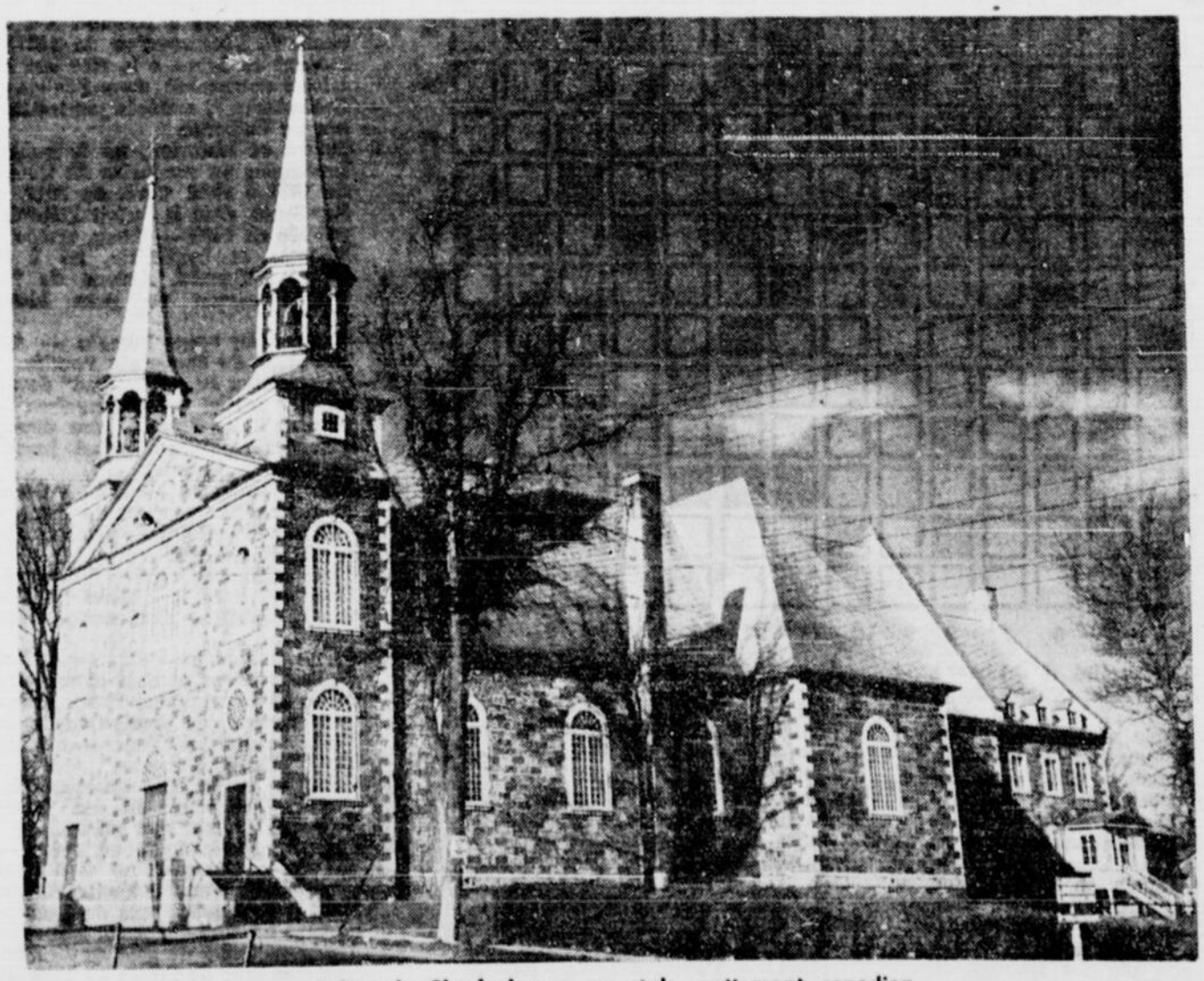
Le docteur Jules Dorion, ancien directeur de l'Action Catholique était natif de Charlesbourg.



Jeune lion captif au jardin zoologique de Charlesbourg

Saluons aussi les familles Trudelle, Chalifour, Ampleman, Sanfaçon, Vermette, Paradis et nombre d'autres.

Tant qu'il y aura au pays de Québec des paroisses où comme à Charlesbourg, fleurissent les plus belles traditions religieuses, rurales et familiales., l'avenir des Canadiens français est plein de promesses ou plutôt de vitalité ! ! !



Eglise de Charlesbourg, au style nettement canadien

Cerfs ou chevreuils au jardin zoologique de Charlesbourg

Un nouveau chef

Par Henri ISELIN

LES CORSAIRES DU ROI

La mort tragique de l'Olonnais posa un problème aux flibustiers Frères de la Côte: Qui serait leur nouveau chef ?

Ce fut Van Horn, grand capitaine hollandais et flibustier aussi redoutable que l'avait été l'amiral Nau.

— Pour réussir, disait Van Horn, à ses troupes, il suffit de maintenir notre mot d'ordre: **Courage, Diligence,** et **Secret.**

A la tête des Frères de la Côte, Van Horn et son associé, Laurent de Graff (flibustier renommé lui aussi), attaquèrent le port mexicain de Vera Vruz, en 1683.

A cette époque, Vera Vruz était, dit l'historien G. Hanoteaux "la ville la plus riche et la mieux défendue du continent".

Bardée de fer, Vera Cruz n'en fut pas moins prise par Van Horn et rançonnée lourdement — Plusieurs millions.

Bien qu'ils eussent des notions... particulières du bien d'autrui, les Frères de la Côte étaient des hommes virils sur lesquels on pouvait compter. Aussi, Louis XIV

ne voulut pas que ces hardis coureurs des mers fussent considérés comme des vulgaires pirates et pendus comme tels lorsqu'ils étaient faits prisonniers. Il manda les chefs de la Flibuste et leur dit sans détours:

— Nous, Roi de France, Vous autorisons à combattre en corsaires patentés.

Le distinguo entre les mots corsaires et flibustiers était notable. Désormais les Frères de la Côte n'étaient plus en marge de la Société ou de la Marine Officielle: ils abandonnaient la **flibuste** et devenaient **corsaires** du Roi. Ils agissaient ainsi à la fois par patriotisme et intérêt. En qualité de corsaires, ils devaient bannir le pavillon noir des forbans isolés et se spécialiser surtout dans la **guerre de course,** chère aux francs-tireurs de la mer. Soulignons que le mot **corsaire** vient du mot italien **corsa,** qui signifie **course.**

Selon les règlements en vigueur, les capitaines corsaires étaient tenus de réserver une part de leur butin et des prises aux Caisses de l'Amirauté et de l'Etat. C'était là une mesure fort habile.

Rudes hommes et magnifiques marins, les corsaires furent le soutien, les sentinelles avancées de la France et de précieux auxiliaires de la Marine Royale.

De l'héroïque phalange des corsaires, Jean-Bart, Duguay-Trouin, Duquesne, de Tourville — et combien d'autres encore ! — furent les plus valeureux et les plus dignes de l'admiration générale.

VOTRE AUTOMOBILE

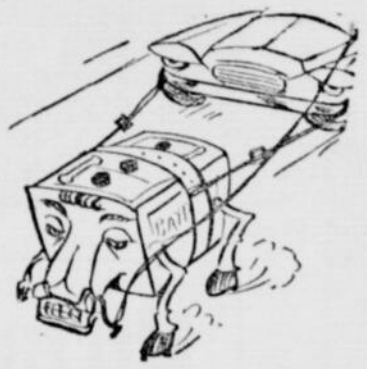
par Eugène MILMOE

A L'APPROCHE DE L'HIVER

Un accumulateur trop faible occasionne des troubles divers en tout temps, mais surtout à l'époque des grands froids. En plein hiver, la puissance de l'accumulateur est diminuée de moitié par le froid, et pourtant il faudrait durant cette période de l'année un accumulateur ayant deux fois la puissance qu'il a en été pour faire démarrer le moteur.

Au cours de l'hiver également, les lumières, la chaufferette, une lubrification avec de l'huile plus lourde mettent davantage l'accumulateur à contribution. Les difficultés du démarrage ne sont pas les seules conséquences de la faiblesse de l'accumulateur; mentionnons également les arrêts brusques du moteur. En conclusion, s'il ne faut pas surcharger l'accumulateur, il faut par contre surveiller la corrosion, les cables terminaux mal fixés, le niveau de l'eau et le bon état du générateur.

H.A. demande: Récemment vous avez écrit qu'une pompe d'injection d'essence en mauvais ordre pouvait causer le surchauffage du moteur. Comment cela se peut-il?



Réponse: Si la pression de la pompe est trop faible, le carburateur ne fonctionnera pas adéquatement, surtout lorsque vous filerez à grande vitesse et quand vous grimperez une pente.

C.V. écrit: Hier, je n'ai pu démarrer mon moteur. Un mécanicien a changé le chapeau du doigt du distributeur et tout est rentré dans l'ordre.

Réponse: En effet, ce chapeau (rotor) rotatif distribue le courant, en tournant, à chaque pointe du capot de l'allumeur et ce courant continue ensuite jusqu'aux bougies d'allumage.

De W.C. Depuis 1955 que j'ai mon automobile, je n'ai jamais vidé le radiateur de l'antigel que j'y avais mis en l'achetant. Ai-je eu tort?

Réponse: Cela n'est pas à conseiller. Après une certaine période de temps, l'antigel devient corrosif et cela nuit au bon fonctionnement du système de refroidissement.

La sécurité n'est pas l'effet du hasard. Voyez à ce que votre voiture soit en bon ordre.

Réponses au QUESTIONNAIRE de La Patrie

1 — Saint Paul L'Ermite.
2 — Saint Augustin.
3 — Saints Côme et Damien.
4 — Saint Laurent.
5 — Saints Gervais et Protais.

Le TRÉSOR de la Santé

par le DR. C. A. DEAN

Sports violents

Les sports sont précieux au développement de nos enfants. Les joies et peines qu'ils y trouvent les aident à mieux faire face aux complexités de la vie. Mais cette expérience se paie, malheureusement parfois en blessures graves.

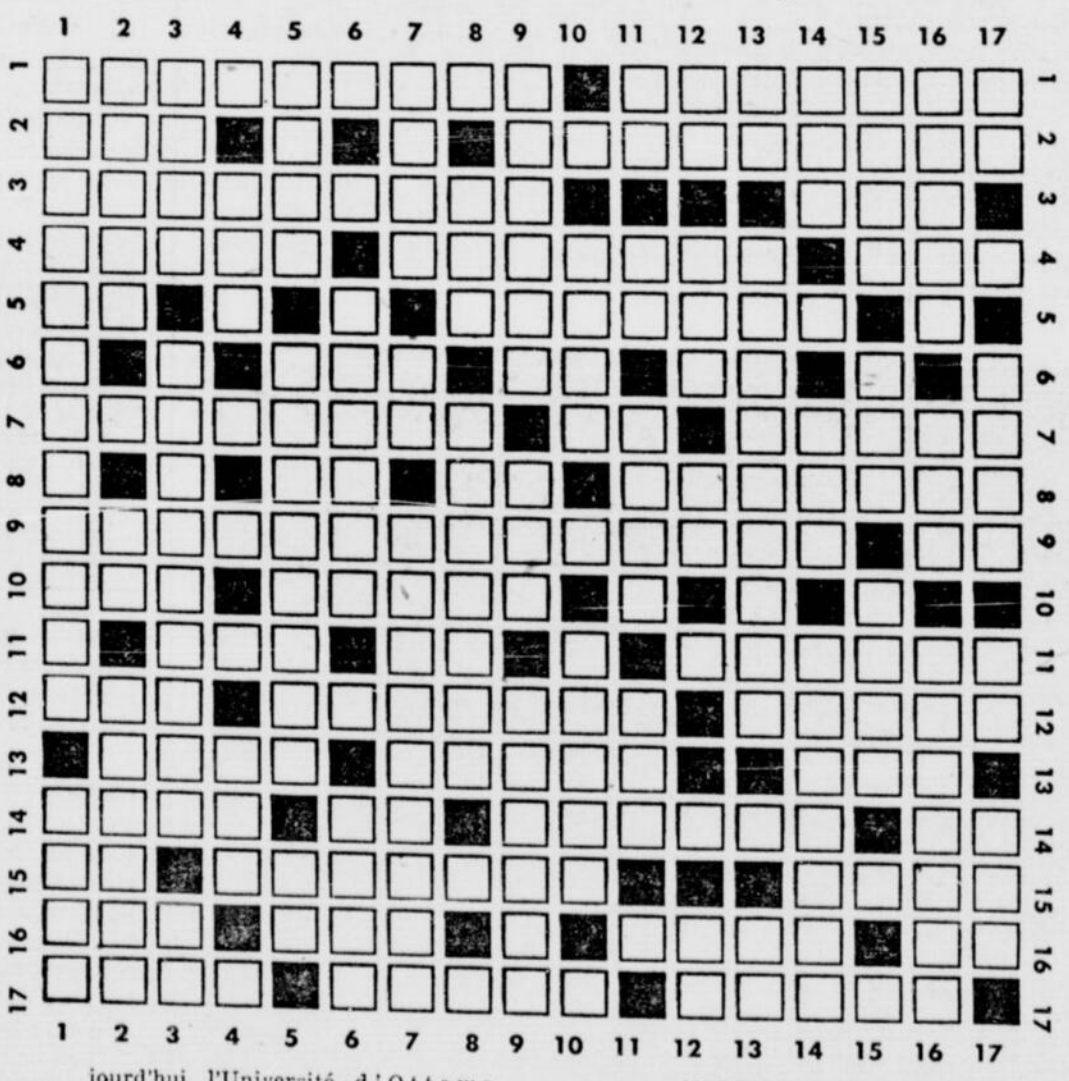
Les blessures dues à l'athlétisme surviennent surtout dans les sports dits de contact, quand on vient en contact avec d'autres concurrents. Les entorses, les efforts, les éraflures et contusions sont fréquentes, mais il est des blessures plus graves. Afin de mieux protéger nos athlètes il faut songer à la prévention. Et si blessure il y a, il faut hâter le traitement, afin d'éviter que le dégât soit grave et permanent.

Au chapitre de la prévention, il importe que l'enfant soit physiquement apte à participer aux sports. Et s'il l'est, il faut alors soigneusement l'entraîner et non se fier au hasard. Je pense ici non seulement à l'entraînement musculaire, mais également à la bonne façon de se nourrir, de dormir. Est-il nécessaire d'ajouter que le vrai sportif doit bannir l'alcool et le tabac ?

Et si par malheur votre sportif se blesse, eh bien il faut intervenir sans délai pour lui fournir le traitement qui lui convient. Ainsi sa santé sera protégée, et il pourra revenir aux sports plus tôt, sans crainte d'infirmité permanente.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "Faiblesse du coeur", paraîtra dans "La Patrie" du lundi 4 novembre.

Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie



HORIZONTALEMENT

1—Ville bâtie sur l'emplacement de l'ancien fort Duquesne — Chef iroquois du Sault St-Louis, orateur remarquable: il fut tué dans une expédition contre les Anglais, peu après 1690.

2—Un, en anglais — Nièce du cardinal de Richelieu: fondatrice, en 1639, de l'Hôtel-Dieu de Québec.

3—Officier nommé par le roi de France pour voir à l'administration civile de la Nouvelle-France — Cent onze.

4—Faite depuis peu — Ile de l'Arctique à l'ouest de l'île ou territoire d'Ellesmere dont elle est séparée par les détroits Euréka et de Nanser — Double fait à du linge.

5—Equerre — Avocat et écrivain né à Sherbrooke. Auteur d'une Chronologie de Montréal et du Canada (1752-1893).

6—Argile rouge ou jaûne — Symbole chimique du sodium — Possessif.

7—Néophyte huron précipité avec le P. Nicolas Viel dans la rivière des Prairies, en 1625 — Abréviation de saint — Industriel né à Montréal, d'origine israélite. Il fut surnommé le roi du tabac (1864-1928).

8—Interjection — Autre interjection — Cap du Québec à l'extrémité est du comté de Gaspé.

9—Village du Québec situé à l'endroit où le St-Laurent s'élargit brusquement et devient le golfe St-Laurent — Possédé.

10—Un des quatre points cardinaux — Rivière de l'Ontario qui prend sa source dans le lac Rice et se jette dans la baie de Quinté.

11—Oignon à odeur forte — Indique le conditionnel — Femme de lettres née à la Malbaie (1845-1924): elle avait pour pseudonyme "Laure Conan".

12—Agent politique de Louis XV — Mener du lieu où l'on est dans un autre — Marchand, originaire d'Irlande, venu au Canada en 1854. Fondateur en 1869 de la puissante maison commerciale qui porte son nom.

13—Attacher avec un lien — Municipalité du comté de l'Islet — Gelée des eaux.

14—Peintre né à Montréal. Vécut à Paris. Auteur de tableaux d'histoire et de portraits (1863-1949) — Dans "ardu" — Jésuite arrivé au Canada en 1641. Fonda la mission du Sault-Ste-Marie avec le P. Marquette en 1668 — Mesure itinéraire chinoise.

15—Fleuve côtier de France — Provincial des Oblats à Montréal de 1864 à 1867. Supérieur du Collège, aujourd'hui l'Université d'Ottawa (1867-1886) — Nom officiel de la Perse.

16—Colère — Règle nécessaire et obligatoire — Commandant au fort Rolland, à Lachine, en 1692 — Abréviation de numéro.

17—Général anglais qui servit au Canada de 1839 à 1841 et se distingua en Crimée, en 1854. Commandant des forces du Canada en 1856, il fut administrateur du Canada en 1857 — Sortie, née de — Patriote de 1837. Après la défaite de St-Eustache, poursuivi par les troupes, il se suicida plutôt que de se rendre.

VERTICALEMENT

1—C'est là que tous les océaniques s'arrêtent pour prendre ou descendre les pilotes du St-Laurent — Rade, petit golfe.

2—Que l'on apporte en naissant — Partie dure de la charpente du corps de l'homme — Conservateur du Château de Ramezay de Montréal de 1895 à 1925. Auteur du Catalogue des collections du Château.

3—Auteur d'un Historique des journaux et revues de Québec et de Montréal (1881) — Paquebot anglais torpillé au large de la côte d'Irlande par un sous-marin allemand, le 7 mai 1915: 1,200 victimes. Cet acte contribua à l'intervention des Etats-Unis du côté des Alliés durant la première guerre mondiale — Conjugaison.

4—La première femme — Posséda.

5—Feuille à racine purgative — Village de l'Alberta: noeud de chemins de fer — Symbole chimique de l'aluminium.

6—Homme politique né à Montréal. Horticulteur et éleveur. Député de Brome à la Chambre des Communes, de 1882 à 1891. Ministre de l'Agriculture du Canada de 1896 à 1911 — Cri du chien.

7—Un des états unis d'Amérique — Mesure itinéraire chinoise — Avocat et homme politique né à Joliette. Député de St-Hyacinthe à l'Assemblée législative en 1890 et de St-Jacques de Montréal à la Chambre des Communes en 1896.

8—Propre, sans souillure — Médecin et patriote, né à Lachine. Un des chefs de l'Insurrection de 1837. Il mourut en brave à la tête des Patriotes retranchés dans l'église de St-Eustache et assiégés par les troupes de Colborne.

9—Prêtre et historien, né à Québec. Professeur au séminaire de Québec de 1806 à 1816. Curé, en 1817, de Cap-Santé, dont il écrivit l'Histoire, publiée en 1899 — Camp, armée — Médecin et hygiéniste, né à St-Joseph-de-Beauce. Auteur de "La grande erreur du pain blanc" (1916).

10—Membre du corps humain — Ambassadeur du Souverain Pontife.

11—Déformation du préfixe "ad" devant un "g" initial — Conjugaison — Plus qu'il ne faut — Suc dépuré d'un fruit cuit et épaissi jusqu'à consistance du miel.

12—Article contracté — Nom vulgaire du thymus du veau et de l'agneau — Pronom indéfini — Symbole chimique de l'argent.

13—Mimologisme du rire — Village du Manitoba, dans le district de Portage-la-Prairie — Conjonction négative.

14—Pacha de Janina — Planche de bois — Compositeur et chef d'orchestre, né à Montréal (1885-1949). Directeur musical de Radio-Canada en 1934. Auteur de "Vent dans l'érable", "Pastiches anciens", etc.

15—Caleçon étroit que portent les sportifs — Ornement en forme d'oeuf — Animal sans raison.

16—Tissu de lin, chanvre ou coton — Colère — Pionnier né à Vienne (Dauphiné). Venu à Montréal vers 1665. Il construisit près de Lachine en 1672 un fort qui porta son nom.

17—Année — Qui a de gros os — Symbole chimique de l'étain — Fille de Cadmus.

Apprenons la géographie et l'histoire

Chronique de la PHILATÉLIE

[par EMILE FLEURY]

La France imite plusieurs autres pays: elle augmente ses tarifs postaux. La correspondance d'outremer nous arrivera affranchie de timbres que nous connaissons déjà, mais en d'autres couleurs et avec d'autres valeurs. Nous verrons le Pont Valentré à Cahors qui vaut maintenant 70 frs et qui est noir et vert. Qu'il nous soit permis de douter de la valeur esthétique de la "Région bordelaise", que nous reverrons cependant en vert-noir et vert-bleu avec une valeur de 35 frs. Le timbre "Le Quesnoy" nous revient aussi (nous avions vu déjà ce vieux pont), il est sépia et vert-bleu, avec une valeur faciale de 15 frs.

On a eu la bonne idée de mettre en circulation ces deux timbres (Pont Valentré et Le Quesnoy) dans les colonies françaises d'Afrique, en y imprimant une surcharge: 7 frs et 17 frs respectivement.

Quelqu'un se souvient-il encore de Léo Lagrange? Il fut autrefois ministre de la Jeunesse et des sports dans le cabinet du front populaire. Un timbre commémoratif des Jeux Universitaires mondiaux (18 francs noir et gris) nous montrera les traits de cet homme qui fut tué durant la dernière guerre.

On a appelé Auguste Comte un philosophe parce qu'il a fondé ce système qu'on nomme le positivisme. On célèbre le centenaire de sa mort par un timbre de 35 frs brun-rouge et sépia.

Nous avons illustré récemment non pas une primeur mais les premiers timbres "Europa". Voici maintenant qu'apparaissent les timbres sur ce sujet. Ce sont deux timbres du même type : nous voyons une main droite qui tient une roue dentée et un rameau d'olivier et une main gauche qui tient un épi de blé. Le timbre de 20 frs est brun et vert, celui de 35 frs est brun-noir et bleu.

C'est une belle réalisation, c'est le fruit d'une idée généreuse: c'est pourquoi nous ne tarderons pas à vous montrer les timbres des autres pays d'Europe sur le même sujet.

La quatrième exposition biennale de sculpture d'Anvers nous a donné un timbre vert et vert-noir de 2.50 frs reproduisant une oeuvre de Lehmbruck: "La femme à genoux".

Une série de timbres polonais est apparentée, de très loin cependant, à cette sculpture. Sept timbres en deux couleurs font revivre les figures de sept médecins célèbres qui ont vécu du 16e au 20e siècle. Le premier de cette série (Sebastian Petrycy : 10 gr. sepia et bleu), a vécu de 1550 à 1626, et le dernier (Henryk Jordan : 3 zl. brun-olive et violet) est né en 1833 et est mort en 1908. Les autres valeurs sont : 20 gr. rouge et vert ; 40 gr. gris acier et orange; 60 gr. rouge violet et bleu ; 1.35 zl. noir et vert ; 2.50 zl. bleu-violet et rouge. Comme à l'habitude, ces timbres sont de bonne qualité comme tous les timbres polonais de ces dernières années.

Il existe en Australie une organisation qu'on peut envier : le "Médecin volant" ou Flying Doctor Service. C'est un service médical qui permet aux isolés sur l'immense continent australien de recevoir rapidement les soins professionnels. Un timbre bleu de 7 d. nous fait voir l'Australie sur laquelle se dessine l'ombre d'un avion.

Jeannette Ryder a fondé en 1906 à Cuba une organisation qui ressemble à la société de protection des animaux. En son honneur, le pays a émis une paire de timbres : 4 c. vert et 12 c. brun, où l'on voit un enfant qui tient des animaux dans ses bras, et l'effigie de Jeannette Ryder. Ce dernier timbre est affecté à la poste aérienne.

Les artistes russes s'efforcent de produire des timbres qui attiretont l'attention des philatélistes. Regardons cette série de cinq timbres qu'on a émis pour commémorer un tournoi pour les jeunes, le troisième du genre, et qui a eu lieu à Moscou en juillet. Les valeurs sont échelonnées de 20 à 60 kopecks. Quelques détails : 20 k. : violet et rouge-brique : une plongeuse ; 25 k. : vert et sépia : deux lutteurs ; 40 k. : rouge et violet : trois concurrents dont l'un tient la colombe de la paix ; un second de 40 k. : bleu-vert et brun: le stade de Moscou ; 60 k. : bleu et brun : lancement du javelot.

N.B.—Les timbres illustrés dans cette chronique sont fournis par la Maison VINCENT.

CATALOGUE SCOTT 1958

Vol. I — Liste complète des timbres des pays suivants : les Amériques et le Commonwealth britannique. Volume de 1,000 pages donnant l'historique et la valeur de chaque timbre. $6.20, frais compris. Choix complet de nouveautés.

LA MAISON VINCENT

294 o., Ste-Catherine, Montréal, Qué. L. SEGUIN, prop. Tél. : UN. 1-1145

TIMBRES

Voulez-vous commencer ou continuer votre collection de timbres à peu de frais ? Une série gratuite est offerte à tous ceux qui demandent nos timbres en approbation (approvals). Toute correspondance en français. Prime avec chaque achat.

PHILATELIE LAURENTIENNE

(Dépt B)

5560 est, boul. Gouin, Montréal-Nord

Poissons bossus

ROME — Des pêcheurs italiens ayant pris ces derniers temps des poissons bossus, une polémique s'est ouverte entre journaux de gauche et journaux de droite. — C'est à cause des expériences atomiques, disent les premiers. — C'est complètement faux, affirment les seconds qui assurent que de tous les temps on a pêché des poissons ayant jusqu'à cinq ou six bosses. Les débats conti-

• • •

Livres français

PARIS. — Entre 1950 et 1955, trois mille trois cent soixante dix-neuf ouvrages français ont été publiés en traduction au Japon — soit 13,77% de la production nationale. La France occupe encore la première place pour la réimpression des textes classiques : 153 livres contre 124 à l'Allemagne et 109 à l'Angleterre.

• • •

Le comble du cynisme

CHICAGO — John Parker vient d'être arrêté alors qu'il était en train de dévaliser un magasin de nouveauté. Il a déclaré au commissaire de police: "J'avais l'intention de faire un hold-up chez un grand bijoutier. Je devais veiller à ma tenue".

• • •

La barbe !

LONDRES. — Le ministre de l'Intérieur britannique a pris une décision qui a réjoui tous les barbus d'Angleterre: il a levé la sanction prise contre un jeune policier ayant refusé de se couper la barbe avant d'aller assurer son service a Buckingham Palace.

• • •

Ça se comprend

LONDRES. — Un grand concours sur le thème : quel est l'ustensile ménager le plus utile ? vient d'avoir lieu à Barns Green en Angleterre. La gagnante avait répondu : mon mari.

Le drame italien

L'Italie sera-t-elle encore viable en 1970 ? C'est ce que se demandent les économistes. Leur inquiétude est basée sur l'excès de population, la faiblesse du revenu national, le manque de terres cultivables et un manque relatif d'industrialisation.

Si on analyse la composition de la population italienne on constate que 23 millions d'individus sont sans occupation, 2 millions sont chefs d'industrie, ou propriétaires de terres, 1 million et demi appartiennent aux professions libérales, 4 millions et demi à la classe moyenne, 4 millions et demi sont travailleurs industriels, 9 millions travailleurs agricoles et enfin, 1 million et demi sont dans des "services privés".

Comme on le voit, la moitié de la population est composée de vieux, de femmes, d'enfants, qui ne produisent pas. Ce ne serait pas tellement grave si la densité de cette population n'était pas trop forte. En 1900 elle était déjà de 113.3 par kilomètre carré; elle était de 132.6 en 1930 et on estime qu'elle sera de 162.0 en 1960.

D'après la même étude statistique, la densité de la population française qui était de 72.6 en 1900 est passée à 75.9 en 1930 et retombera à 68.5 en 1960. La densité de la population allemande était de 104.2 en 1900; elle était de 140.3 en 1930 et sera de 148.2 en 1960. L'accroissement de la population italienne est donc considérable mais il n'est pas cependant plus rapide que celui de certaines autres régions. Malheureusement le revenu national italien est le plus bas de ceux des pays civilisés et la dette publique de l'Italie est la plus haute. Calculant les dettes des différents grands pays un économiste donne la proportion suivante: Italie 10; Angleterre 8; France 8; Etats-Unis 5; Allemagne 3. Et on ne doit pas oublier que les ressources de l'Italie sont infiniment moindres que celles des autres pays auxquels on la compare ici.

En ce qui concerne le revenu national, le Conseil Economique de Genève l'avait établi ainsi en 1949; Suisse, 820 dollars par tête et par an; Grande-Bretagne 775 dollars; Danemark 690 dollars; Norvège et Luxembourg 590 dollars; France 480 dollars; Italie 230 dollars. Les seuls pays qui viennent après l'Italie sont l'Espagne, 170 dollars; la Yougoslavie 150 dollars, la Grèce 130 et la Bulgarie 110.

En général les conditions de l'agriculture en Italie sont moins favorables qu'ailleurs, la zone de la Méditerranée étant moins fertile que le reste de l'Europe. Quelques régions ont une capacité de production égale à celle des autres contrées européennes — la Lombardie, la Vénétie, la Campanie, l'Emilie, la Romagne, une partie de la Sicile, mais les autres zones sont arides; leur mise en culture demande beaucoup de travail et beaucoup de capital. A quoi il faut ajouter que, dans la péninsule les montagnes occupent plus de place que les plaines.

Cependant comme le pays n'est pas encore fortement industrialisé, une grande partie des hommes se consacrent aux travaux agricoles d'où il résulte une surpopulation de paysans.

En Angleterre la population agricole par Km2 de terre arable est de 13; en France de 45; en Allemagne de 48; en Espagne de 54; en Suisse de 42 et en Italie de 90. Or, si on calcule les superficies de terres arables par 1,000 personnes on constate que c'est l'Italie qui est la moins bien servie. En Angleterre cette superficie, est de 52. 5 ms2; en France de 22, 2 en Allemagne de 20, 8; en Espagne de 18, 5; en Suisse de 23,8 et en Italie de 11,1. Il est clair que dans ces conditions, seule, une puissante industrialisation pourrait permettre aux Italiens d'avoir un standing de vie égal à celui des autres nations civilisées. Or, jusqu'à présent cette industrialisation est très modeste et elle concerne surtout les produits agricoles, vin, fromage, conserves de légumes, de fruits, etc.

Une industrie textile — surtout cotonnière s'était cependant développée. Les exportations de filés, notamment, avaient pris une importance considérable mais actuellement presque tous les pays sous développés créent des industries textiles; les marchés se ferment peu à peu. Ce secteur reste cependant un de ceux qui autorisent quelques espoirs.

La sidérurgie et la métallurgie ont pris, depuis la dernière guerre, un développement considérable. Malheureusement le pays manque de charbon, de sorte que, là aussi, on se heurte à de grandes difficultés. Ce qui pourrait améliorer la situation, c'est le fait que, dans le nord, se trouvent de grands dépôts de gaz méthane, le seul combustible que l'on peut trouver dans le sous-sol italien. D'après les expériences qui ont été faites dernièrement, l'extraction en serait facile et bon marché.

Cependant ce qui pourrait contribuer le plus à aider l'Italie à sortir de la difficile situation dans laquelle elle se trouve, c'est l'accroissement de l'énergie électrique. Les rivières qui coulent à travers les Apennins permettent l'installation de nombreuses stations et de nombreux barrages, ce qui offrirait la possibilité de créer de nouvelles industries. Une forte industrialisation est donc dans le domaine des possibilités. Reste alors la question des marchés, car si l'exportation peut rapporter au pays de quoi vivre — comme il le rapporte à la Belgique et à la Hollande — il faut trouver les débouchés indispensables. La chose s'avère de plus en plus difficile. Aussi l'Italie soutient-elle énergiquement la politique qui tend à la constitution d'un grand marché européen. S'il existait, elle disposerait d'un champ d'action dont l'exploration pourrait assurer son existence. En attendant, elle n'a que deux solutions : exploiter au maximum son sol et son sous-sol. A cet effet un plan a été dressé, le plan Vanoni, afin de mettre en valeur tous les endroits qui sont restés inexploités jusqu'à présent. La deuxième solution est l'émigration. Pour de multiples raisons il n'est pas possible d'instaurer en Italie un contrôle des naissances ; on ne peut donc remédier à l'accroissement de la population que par l'émigration.

Mais ici encore les Italiens dépendent de la bonne volonté de l'étranger, car tous les pays qui acceptent des émigrants en fixent maintenant, chaque année, le contingent.

Comme on le voit, les problèmes qui se posent à l'Italie sont plus difficiles à résoudre que ceux qui se posent à n'importe quel autre pays d'Europe.

LA VIE COURANTE

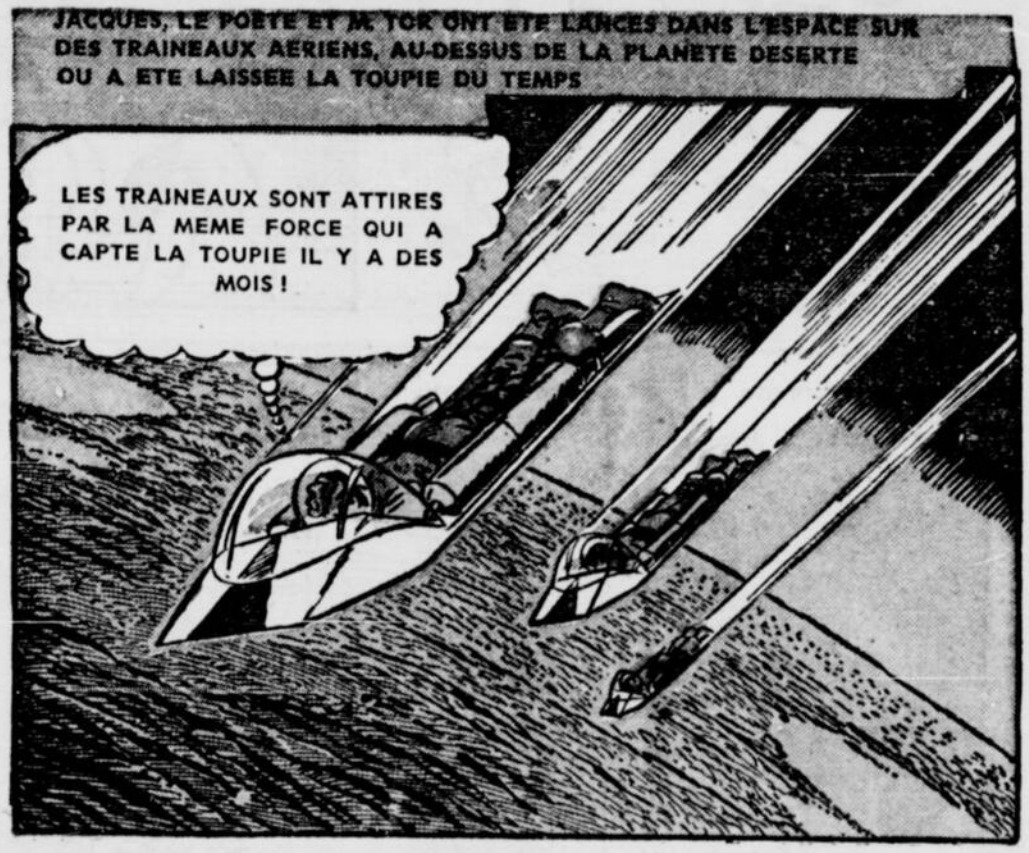
Ne laissons rien au hasard

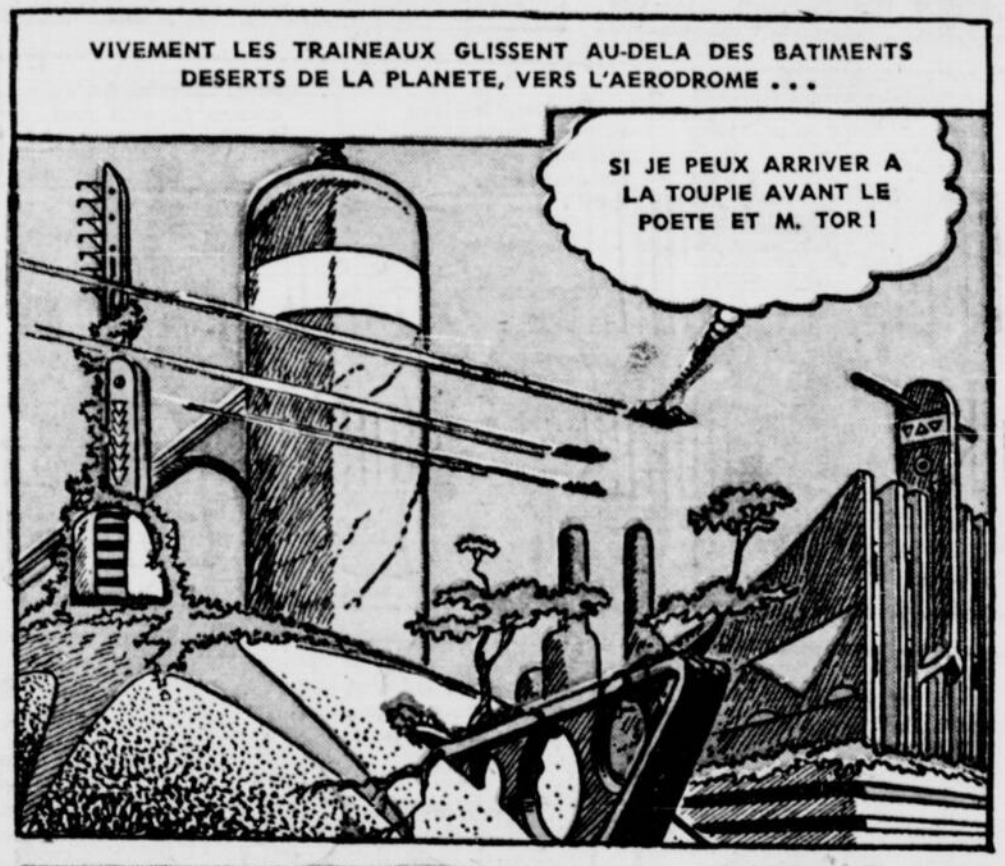
16 PAGES
Troisième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

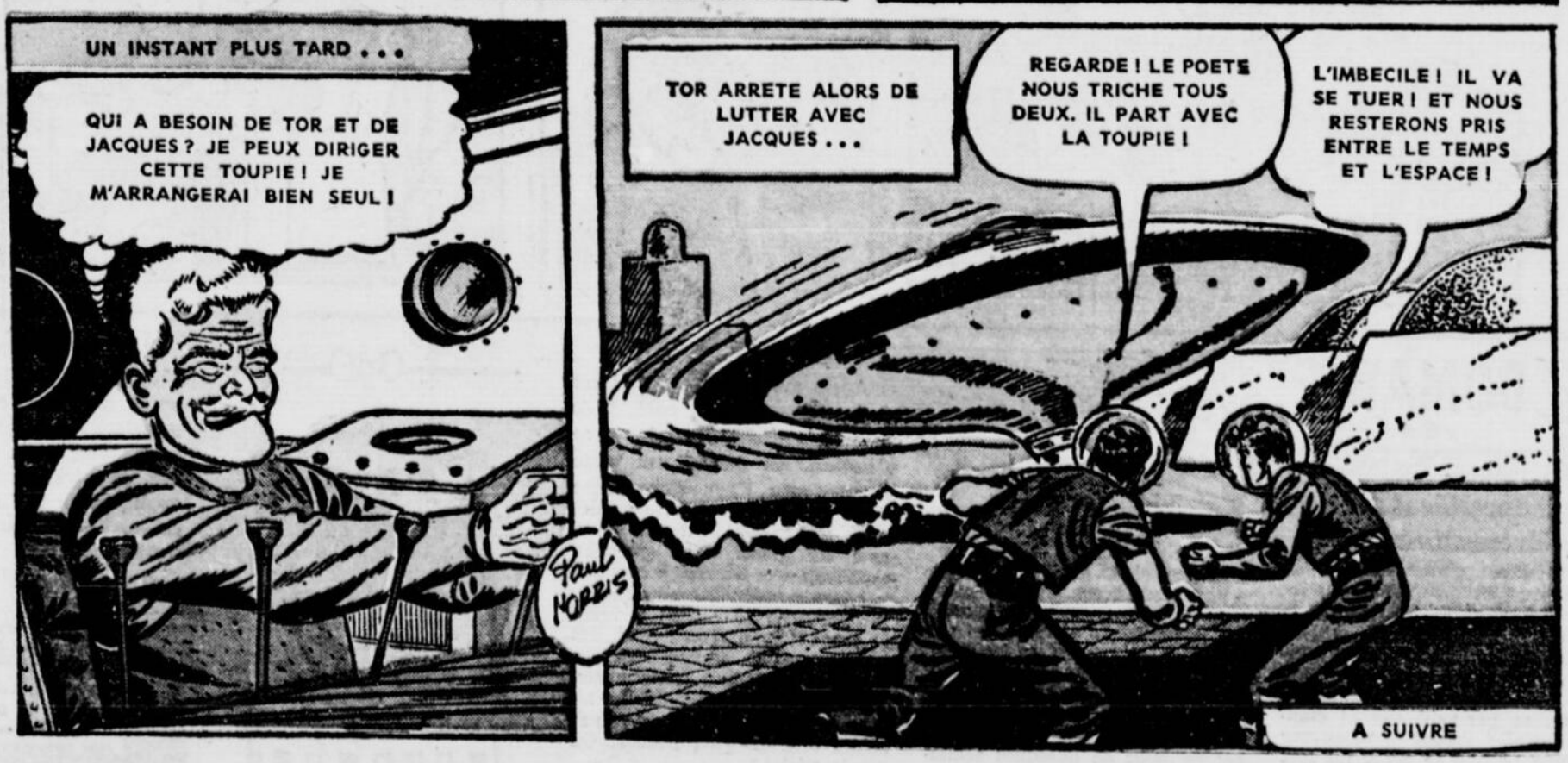
SECTION COMIQUE
3 novembre 1957

JACQUES LE MATAMORE





© 1957, KING FEATURES SYNDICATE, Inc., WORLD RIGHTS RESERVED.

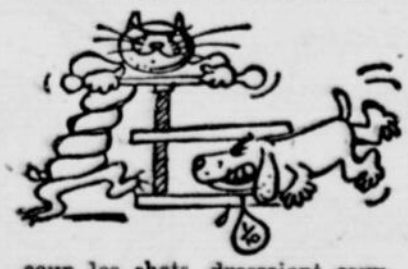


Le DOMAINE des PETITS

Comme les chiens, les chats se dressent aisément

Un auteur prétendait que le chat est plus intelligent que le chien et citait le fait suivant à l'appui.

Sa chatte, pour sortir, ne miaulait pas, mais montait sur une glacière située près de la porte, se penchait sur la clanche qu'elle faisait manoeuvrer jusqu'à ce que la porte lui soit ouverte.



Une femme qui aimait beaucoup les chats, dressaient ceux-ci à divers trucs, tel que donner la patte, à se rouler quand on le demande, à tourner sur lui-même, en toupie, et le reste. Pour arriver à ce résultat, elle l'entraînait pendant vingt minutes environ par jour, afin de donner à la bête, une habitude; au bout de quelques semaines, le chat se prêtait lui-même à l'exercice.

Où est la vérité

Après avoir mangé des glaces à la terrasse d'un café, trois amis éprouvent le besoin de se désaltérer en buvant un verre d'eau glacée. L'un d'eux verse donc de l'eau dans chacun des trois verres où flotte un morceau de glace. Une question préoccupe ces messieurs : quand la glace a complètement fondu, le niveau de l'eau dans le verre restera-t-il le même ? Un des consommateurs répond affirmativement à cette question ; son voisin est persuadé que le niveau de l'eau baisse ; le troisième affirme qu'il s'élève. Où est la vérité ?

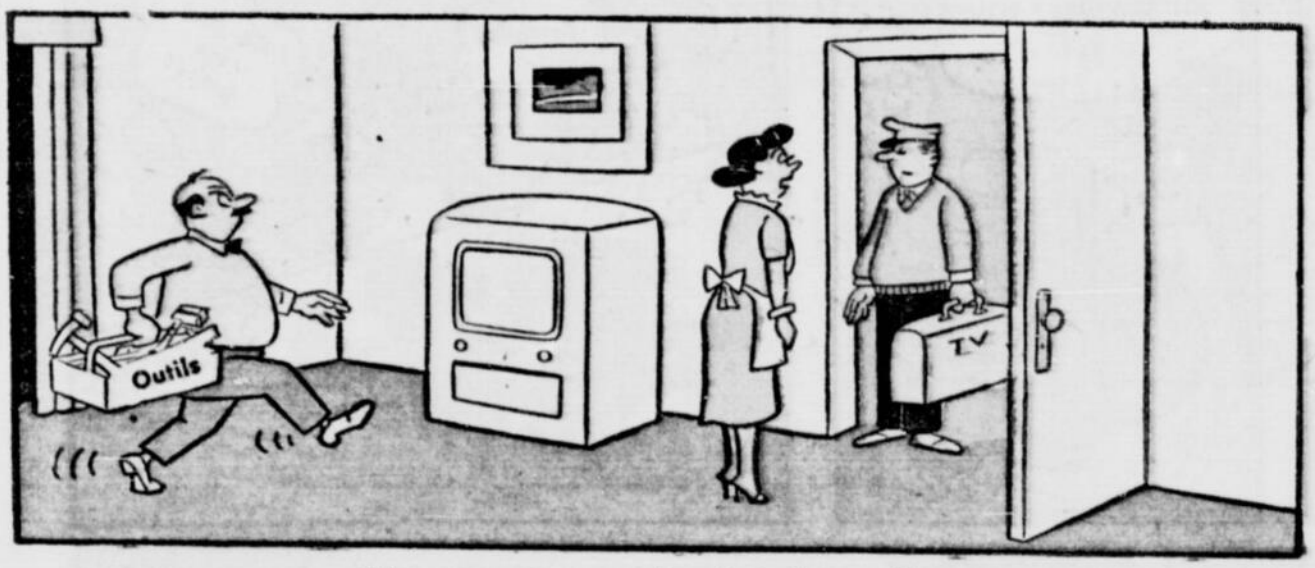
(solution prochaine)

Une robe de poupée

Un petit coupon de tissu de soie ou de linon de couleur, de la grandeur de la poupée, fera de cette robe, aisée à confectionner, un véritable bijou, si vous appliquez de petits découpés de couleurs contrastantes, et si vous brodez un petit motif sur le devant. C'est simple et charmant.

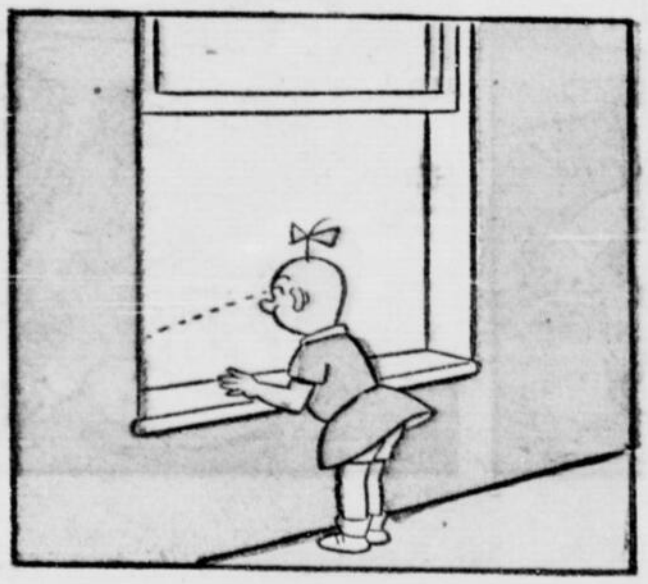
UN MOMENT DE DÉTENTE

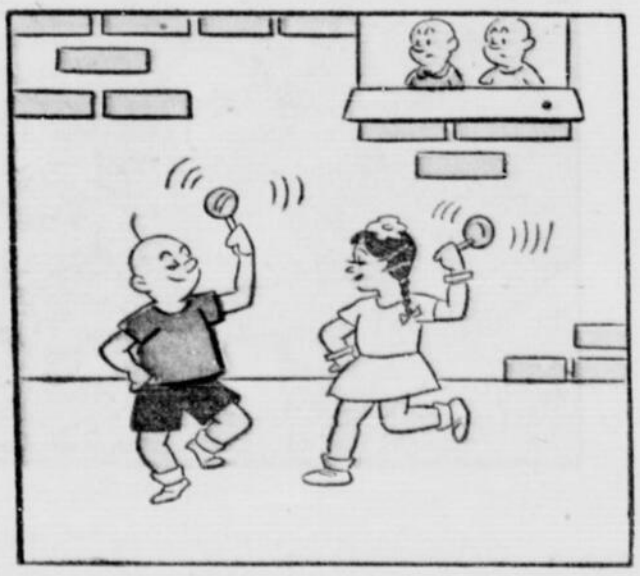
"Le doc prépare déjà son hiver en Floride !"



"Heureusement, vous arrivez juste à temps !"

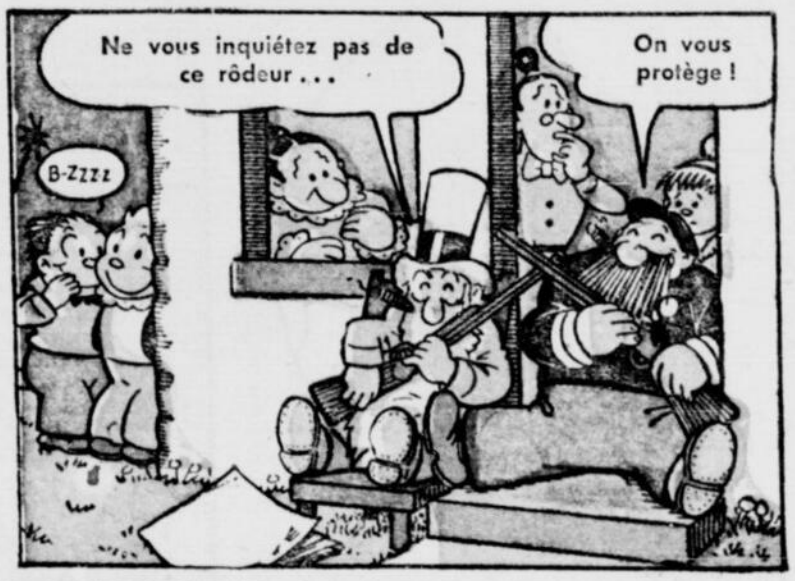
"Tu arrives juste à temps, j'vas te payer mes dettes !"





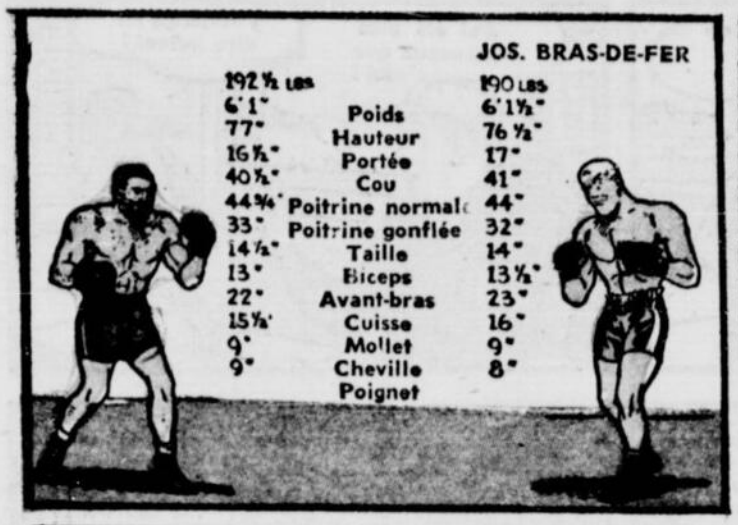
La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire : on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

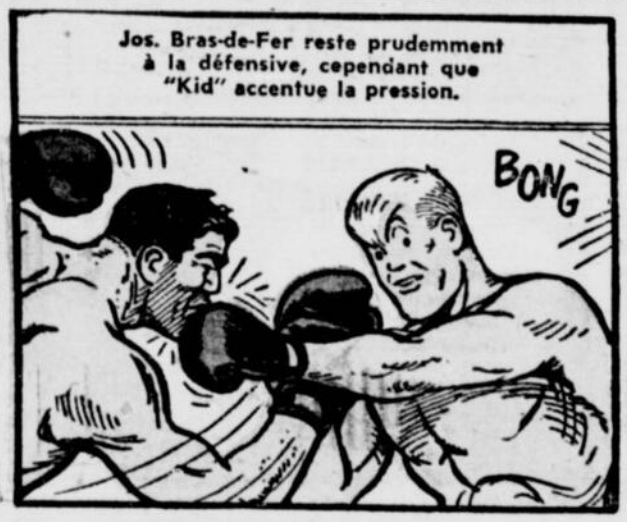
TOTO et TITI par JOE MUSIAL



MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

JOS. BRAS-DE-FER

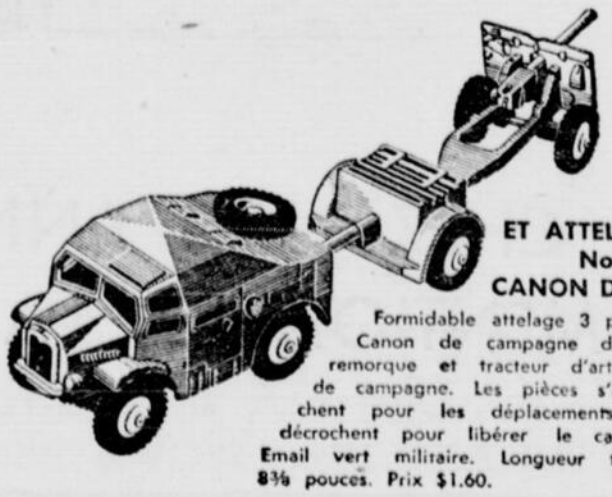




NOUVEAUX **DINKY TOYS**

No 661 DEPANNEUSE

Super-jouet Dinky de construction robuste et précise. Dépanneuse militaire 6 roues, avec chauffeur dans la cabine, pneu de secours à l'arrière et treuil pouvant travailler. Email vert militaire. Très amusante ! Environ 5¼" de longueur. Prix $1.75.



ET ATTELAGE No 697 CANON DE 25

Formidable attelage 3 pièces ! Canon de campagne de 25, remorque et tracteur d'artillerie de campagne. Les pièces s'accrochent pour les déplacements, se décrochent pour libérer le camion. Email vert militaire. Longueur totale 8⅜ pouces. Prix $1.60.

VOYEZ CES NOUVEAUX MODELES MILITAIRES FORMIDABLES CHEZ VOTRE DETAILLANT !

AJOUTEZ-LES A VOTRE COLLECTION !

ENVOYEZ CE COUPON POUR RECEVOIR GRATIS LA BROCHURE EN COULEURS ILLUSTRANT LES 150 MODÈLES DINKY

Meccano Ltd., Dept. EE34
675 King St. W., Toronto, Ontario

NOM _____

RUE _____

VILLE _____ PROV. _____

FABRIQUÉS PAR MECCANO

NOS LOUSTICS

Par J.R. WILLIAMS

LE ZOO COMIQUE

SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

Le Prince Vaillant

par HAROLD R. FOSTER

Aleta ne dormit guère cette nuit-là, et au moindre bruit elle se précipitait à la fenêtre, croyant apercevoir Vaillant. A l'aube, elle appela Katwin pour s'habiller : rien ne serait trop beau pour lui.

Lassée, Katwin finit par dire : "Le Prince Vaillant t'a toujours admirée sur un cheval. Tu pourrais aller à sa rencontre..."

Une heure plus tard, elle voit son seigneur et amour au bout du sentier. Le coeur transporté elle galope jusqu'au ruisseau pour l'embrasser...

Hélas, les heures passées à se pommader et à se faire belle sont perdues, car sa monture trébuche !

Mais elle n'a rien perdu de son charme, du moins aux yeux de Vaillant. Le souffle coupé, la gorge serrée, il l'aperçoit mais fait mine de ne pas la reconnaître.

"Tiens, vous faites votre lessive ! dit-il. Et quelle jolie lavandière vous faites. Puis-je vous aider ?"

"Je suis sûr que mon épouse ne dira rien si je vous charge un baiser pour ce petit service !"

Mais, cher lecteur, mieux vaut tourner cette page, pour donner à ces amoureux toute l'intimité qu'ils recherchent !

A suivre...

AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE" : VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

EN SCÈNE

LEONARD STARR

© 1957 by The Chicago Tribune.

Mary Perkins est aux anges : Pete Fletcher l'aime !

Bonsoir, tous !

Vous étiez épatante, Mary. Pourquoi si gaie ?

Je ne vous l'ai pas dit ?

J'épouse Pete Fletcher !

Vrai ? Bravo, et bonne chance !

...A L'APPARTEMENT...

Que se passe-t-il ?

Je veux me faire pardonner mes distractions !

Je n'ai pas beaucoup d'expérience, mais on dit que toute femme aime les petites attentions !

Vous reprenez le temps perdu !

Fletcher ne se trompe jamais deux fois. Quand elle verra ceci !

Elle le verra vite, je l'entends entrer !

Allô, beauté !

Je suis heureuse de te voir ici...

D'où vient tout ceci ?

C'est le décor. Mais regarde ceci !

L'anneau de fiançailles !

PETE!

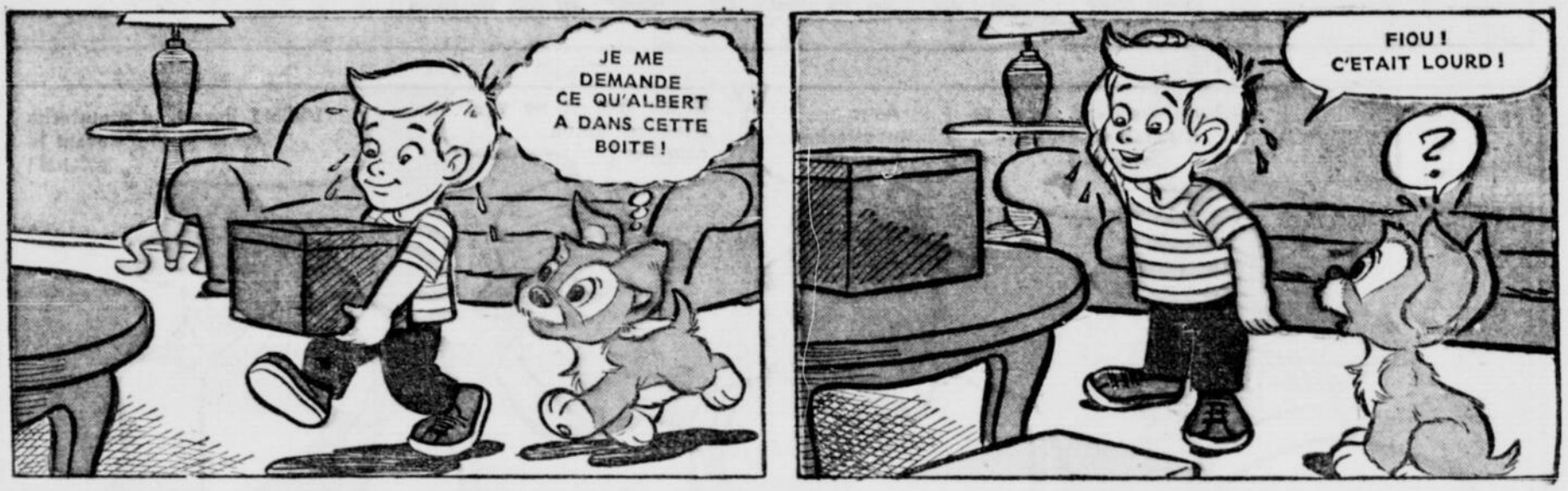
C'est merveilleux ! Vraiment, chéri, tu n'aurais pas dû faire cette extravagance... Et ces fleurs, et tout ! Il va falloir économiser, maintenant, pour acheter le nécessaire !

C'est la vie !

LE FANTÔME

par Lee FALK et Wilson McCOY

SCAMP par WALT DISNEY



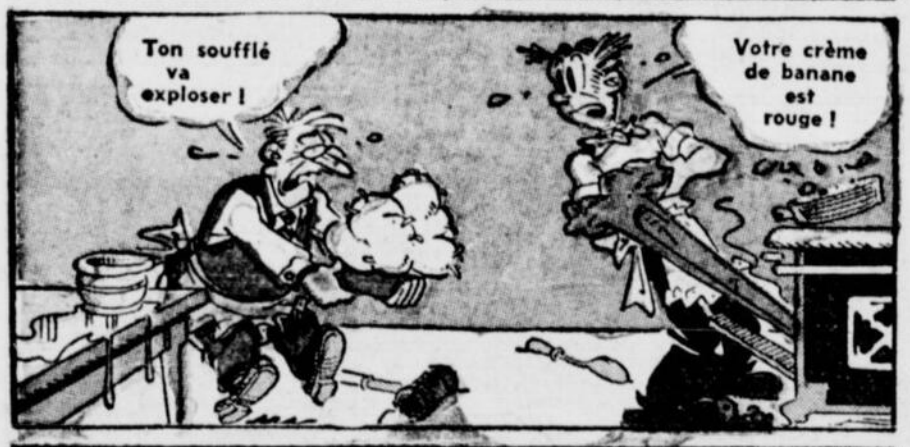
LES PLUS GRANDS JOURNALISTES COLLABORENT À LA "PATRIE". ELLE OFFRE À TOUS UNE GRANDE VARIÉTÉ DE PAGES INTÉRESSANTES.

La "Patrie du Dimanche" offre à ses lecteurs un choix d'articles qu'ils ne pourront trouver dans aucun autre journal.

Robert L'INTRÉPIDE

BLONDINETTE

par CHIC YOUNG



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

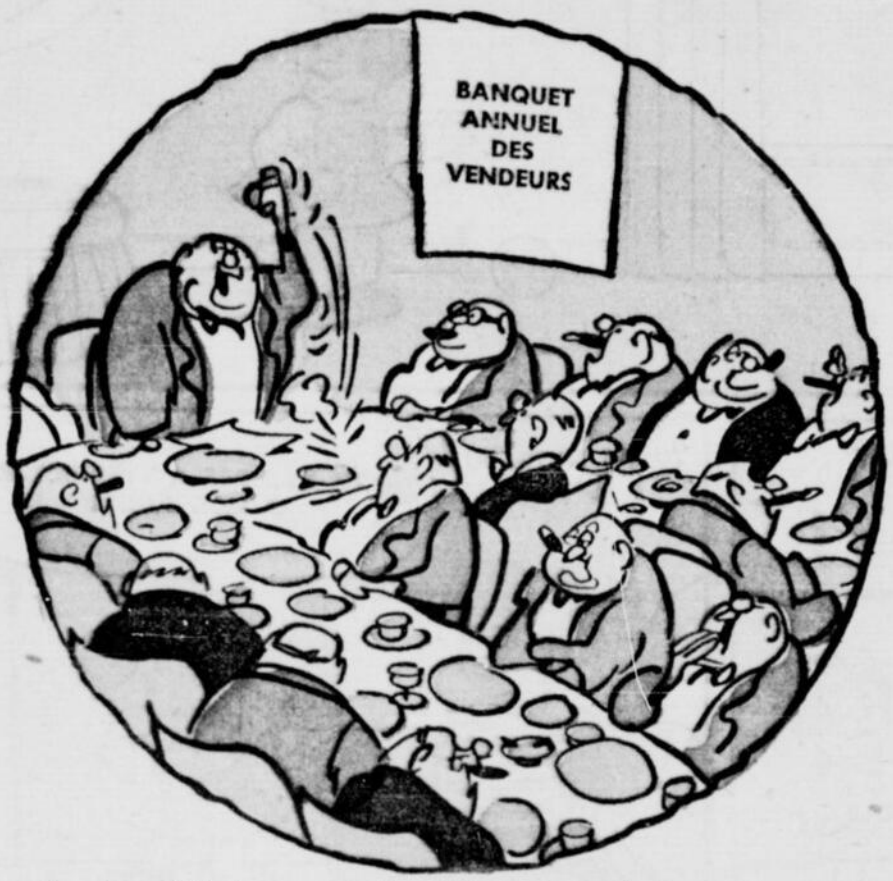
LES BELLES HISTOIRES DE WALT DISNEY

Perri

Par FELIX SALTEN
auteur de "BAMBI"

La "Patrie du Dimanche" est l'hebdomadaire le plus complet qui soit.
Vous vous la procurez chez votre dépositaire dès **le vendredi après-midi.**

Prenez la VIE EN RIANT



"... Pour finir, je vous répète : Dekors, et vendez ! ... Et que pas un ne s'avise d'inclure ce banquet dans son compte de dépenses !"

"Notre idéologie fait du progrès, Nono. Avant on travaillait 6 jours par semaine ... ensuite 5 ... on parle maintenant de la semaine de 4 jours !"

"Prends donc les calmants que donne le gouverneur ! Et sois donc un prisonnier modèle comme moi !"

"Arthur, c'est le temps de prendre toutes les montres automatiques et de les promener pour qu'elles n'arrêtent pas !"

©1957, Field Enterprises, Inc.
All rights reserved

"Avant de les lancer sur le marché, nous soumettons nos produits à des tests sévères ..."

"... Mon mari est un butor têtu, Votre Honneur ... A force de le chicaner, j'ai fait une dépression !"

Le lièvre a déjà été accusé de sorcellerie

On ne sait pourquoi le timide lièvre a été accusé de sorcellerie; les fins sentiers qu'il trace en fuyant ont été appelés "chemins des sorcières".

Les paysannes de jadis craignaient la rencontre de la **Musaraigne,** dont le contact annonçait une maladie! Celui qui avait été "frappé par la musaraigne" sentait sur lui la griffe de Satan!

La Taupe fut aussi considérée comme un être surnaturel. La main qui avait fait mourir une

taupe était sacrée et prenait le pouvoir de guérir les maladies.

Un rongeur souterrain, le **Spalax,** a donné lieu, en Russie, à des superstitions analogues: on croyait que celui qui se laisse mordre la main par un Spalax, puis qui le tue, acquiert le pouvoir de guérir les écrouelles par simple imposition des mains.

Un conte

Cueilli dans "Vendredi 13,

Oyez ! dit le conteur.

"Un pot de miel il renversa. Le miel attira la mouche. Une araignée mangea la mouche. Un lézard mangea l'araignée. Un chat mangea le lézard. Un chien mangea le chat. Le maître du chien frappa le maître du chat. Ils se battirent. Les voisins accoururent. La bagarre devint générale. Le roi crut à une émeute. Il ordonna à ses gardes de charger. Le peuple massacra les gardiens et incendia le palais. Alors le roi du pays voisin profita de la confusion du royaume et réduisit en esclavage les habitants. Tout cela par la faute initiale du maladroit qui renversa le pot de miel."

Tenez vos livres propres

—ouvrez-les—

Un couvre-livre est maintenant d'un usage courant. C'est élégant et c'est indispensable. Utilisez deux morceaux de cretonne fleurie et gaie que vous posez l'un à l'envers de l'autre, après avoir troué à deux endroits la couverture, et avoir inséré à l'intérieur, entre la

doublure, le cordon comme marqueur. Les deux rubans sont collés avant d'assembler.

PHILOMÈNE

OU ES-TU, TANTE FLORENCE?

ICI, A REGARDER LA TELEVISION!

LA DELINQUENCE JUVENILE EST UN GRAVE PROBLEME. IL FAUT QUE VOTRE ENFANT CHOISISSE DE BONS COMPAGNONS!

TU AS ENTENDU ÇA?

TU N'AS PAS A T'INQUIETER A MON SUJET!

TANTE SE FAIT DES SOUCIS POUR RIEN!

EEEEEE

EEEEE

UN EXERCICE DE DEFENSE ANTIAERIENNE! REFUGIONS-NOUS DANS L'IMMEUBLE LE PLUS PROCHE!

NOV.-3

RING

ALLO, PHILOMENE! OU ES-TU?

DANS UNE SALLE DE POOL, RUE ST-LAURENT!

CHLP 1410
Sur votre cadran
1000 WATTS

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

15¢

Le journal-magazine le plus complet du Canada français

23e année — MONTREAL. DIMANCHE. 3 NOVEMBRE 1957 — No 44

MAURICE BEAUPRÉ FERA RIGOLER LES MONTRÉALAIS

(LIRE EN PAGE 75)

C'EST BIEN LE CAPITAINE PETER TOWNSEND que l'on voit, ci-haut, quelque part en Chine, entouré d'adolescentes qui prennent un plaisir évident à se faire photographier en la compagnie de l'ancien prétendant de la princesse Margaret-Rose d'Angleterre, dont l'idylle avec Peter a occupé les manchettes de la presse mondiale il y a quelques mois. Après la rupture, le capitaine Townsend a entrepris un long voyage autour du monde. Les jeunes Chinoises sont étudiantes à une école de danse et de musique. S'il n'a pas encore oublié Margaret, Peter semble avoir recouvré sa sérénité. (Lire nouvelle en page 75)

Aux funérailles de sa belle-mère, Beaupré pleure comme une Madeleine.

Le jovial Beaupré au rire contagieux.

Le "Son-Père" traditionnel incarné par Maurice Beaupré.

LES SPECIALISTES EN MODE subissent aujourd'hui l'influence de la télévision lorsqu'ils créent robes et parures de tête. Sur cette photo, prise à Earls Court, Londres, un mannequin professionnel, Heather Wyatt, modèle une robe dont l'encolure rappelle l'écran téléviseur. A droite, "Mlle Suède 1957", Eva Brann, porte une toilette voyante, dont l'imprimé s'inspire des dessins que l'on utilise pour illustrer certains réseaux de télévision. Les parures de tête sont également adaptées à la circonstance, puisqu'elles représentent des antennes de T.V.

Le russe devient de plus en plus populaire à l'Université de Montréal

(Lire nouvelle en page 75).

Le cancer guéri par le diabète

(Lire nouvelle en page 96)

L'étudiant ne peut pas ignorer l'art: il a un musée chez lui!

[par PIERRE SAUCIER]

Vous croyiez être entré dans le hall d'une université, mais vous voilà dans un superbe musée. Partout, des statues vous font signe d'approcher. Dans des montres bien éclairées sont disposées quelques-unes des créations les plus frappantes de nos artistes. Tout près, dans le coin gauche, un extraordinaire étalage de livres allemands vous rappelle que vous êtes bien dans le sanctuaire de l'étude.

Depuis quelques années, la vie universitaire s'est animée. Elle a pris les contours les plus divers. A chaque fois que vous pénétrez dans le hall d'honneur, vous pouvez vous attendre à faire les découvertes les plus inusitées. La fièvre est contagieuse. Elle dépasse même les cadres stricts de la Société artistique. Dans le même temps où le hall d'honneur est peuplé de céramiques, de bijoux et de sculptures, au salon de médecine, on peut examiner une collection de masques nègres. Cette dernière initiative est venue spontanément de quelques carabins qu'intéressait l'art africain.

Sylvia Daoust pathétique... Ce beau groupe en acajou a été prêté par la Société des enfants infirmes pour l'exposition des étudiants

MUSEE CHEZ SOI

Comment les artistes pouvaient-ils compter sur une large audience lorsque les candidats aux postes dirigeants de la société les ignoraient. Telle a été trop longtemps la situation à l'université de la montagne. Sauf une poignée d'originaux, de solitaires ou d'esthètes, personne ne s'intéressait vraiment à la chose artistique. Les temps ont bien changé. Si l'étudiant est trop occupé pour aller au musée, c'est le musée qui vient à lui!

L'ART POUR TOUS

Nous ne parlerons pas seulement ici de l'exposition Céramique et Sculpture '58 qui fait l'objet principal de notre article. Nous signalerons l'essor général de la Société artistique. Sous la conduite de son dynamique président, M. Rémi Mayrand, la Société n'a cessé de multiplier les efforts pour rendre les plus belles manifestations artistiques accessibles au plus grand nombre, sans effort coûteux. Aux étudiants maintenant d'en profiter. Ils ne sont plus excusables d'ignorer le nom des Cartier, Kahane, Vermette et Desrochers-Drolet!

PRESIDENT ACTIF

M. Mayrand qui vient juste de recevoir son parchemin de licencié en droit poursuit sa quatrième année et se prépare au barreau. Mais son travail juridique ne l'empêche pas pour autant de continuer à vivifier la Société de son action vigilante et éclairée. Il a su s'entourer de collaborateurs dévoués et intelligents. Depuis la rentrée, la Société artistique, comme les autres organismes de l'AGEUM dispose de locaux flambants neufs. L'acquisition de nouveaux locaux s'est traduite par un accroissement correspondant des activités. A la grande surprise de plusieurs imprésarios de la métropole, la Société a organisé une série de six concerts qui mettent en vedette les artistes les plus célèbres. A ces prix raisonnables, on pourra aller entendre au grand auditorium cet hiver des artistes aussi prestigieux que Szegeti, Segovia et Firkusny pour n'en citer que trois. L'auditorium, dont la qualité acoustique laissait à désirer, a été doté d'un énorme cornet qui diffusera le son partout également.

Au chapitre des arts plastiques, les efforts de la Société ne sont plus à vanter. Pour la première fois cette année, un organisme de création récente, le Conseil des arts des universités canadiennes organise une exposition ambulante qui fera le tour de dix universités à travers le pays. La première exposition à l'échelle canadienne sera présentée en novembre.

Pour le début de la saison, le comité des expositions de la Société, sous l'impulsion de son président, M. Pierre Emond, montre un bel échantillonnage de céramiques, de bijoux, d'orfèvrerie, et de sculpture par des artistes de la région métropolitaine. La richesse de l'exposition — près d'une centaine d'exhibits — atteste la vitalité prodigieuse de notre vie artistique.

CADRE INVITANT

Deux troncs d'arbre troués à la manière de la fameuse souche de la rue Durocher forment les deux pilônes d'entrée. Ces oeuvres frustes sont du même artiste, Armand Vaillancourt, un disciple de Roussil. L'exposition a plus d'ampleur que les années passées. Des noms nouveaux se sont ajoutés aux signatures familières. L'éclairage et la disposition dans les montres sont invitants.

TRIPTYQUE EXPRESSIF

Au pied de l'escalier, trois oeuvres attirent invinciblement le regard. C'est, à gauche, un bronze "classique" de Sybil Kennedy qui symbolise la patience. A droite, le groupe de Sylvia Daoust sur le thème de la souffrance suscite naturellement la compassion. Entre les deux l'extraordinaire sculpture d'Anne Kahane intrigue ou fascine. Il s'agit d'une **Délégation** de personnages. D'un morceau de bois creusé par plans cubistes à la manière d'un Braque se détachent six têtes. Le groupe a de la vitalité et de la cohésion. L'artiste songerait à présenter l'oeuvre pour l'exposition de Bruxelles.

LA MATIERE ANIMEE

La matière prend les formes les plus diverses. Comme "toile de fond" une belle murale de Claude Vermette destinée à une maison moderne de Westmount donne un bel exemple de l'apport de la céramique à l'architecture moderne. Au nombre des sculptures mentionnons, les statuettes primitivistes de l'Amour par Maurice Lemieux, les têtes très géométriques et abstraites de Sarah Jackson, le "personnage debout" de Bartolini, la tête d'homme très dépouillée d'Ivor Smith.

FEUX DES EMAUX

Au rayon des émaux se trouvent les oeuvres les plus chatoyantes. Marcel Braitstein donne une assiette aux couleurs fauves à laquelle il s'est cru obligé de donner un nom qui n'ajoute rien : la forêt des rêves. L'unique Françoise Desrochers-Drolet exhibe des assiettes d'un goût exquis. Le plat de Thérèse Brossard (dauphins noirs et arabesques rouges sur fond jaune) est une vraie réussite, une révélation.

LE DOMAINE DU POTIER

La céramique offre un choix abondant aux amateurs ; pour tous les goûts et toutes les bourses. Plusieurs pièces ont déjà été retenues. Notons les jolis pots de Guy Ouvrard qui utilise ingénieusement des motifs mondrianesques. Gilles Derome tente un renouvellement en utilisant la forme d'un haut ciboire. Denise Beauchemin présente une très belle assiette qui a la saveur des vieilles terres cuites. Elle a dû se souvenir de la Grèce. Maurice Lemieux a réalisé une oeuvre inusitée. Dans un morceau de pierre, il a "taillé" un beau plat à fruits, (ou serait-ce à poissons ?)

Quelques joailliers et orfèvres exposent. Delrue se distingue par son style habituel; ses bijoux lourds et nobles ont une ligne très simple. Gérard Tremblay, qui est toute légèreté, fait d'étranges amulettes que l'on croirait importées d'Afrique. Au rayon des orfèvres, Gilles Beaugrand a ciselé un ostensoir qui remplace les sempiternels rayons par des gerbes de blé. Charuest élève une belle croix de procession avec un ostensoir. Maurice Brault essaye en composant avec de fines lames métalliques de recomposer une porte de tabernacle.

L'année artistique commence bien à l'université. La nouvelle doit réjouir beaucoup de monde: les artistes, les étudiants, aussi bien que le grand public. A l'Université de la montagne, l'art est à la place d'honneur sous les deux étoiles de la foi et de la science.

LE BISON PAR HANS SCHLEE. — Cette sculpture stylisée s'apparente un peu à l'art esquimau. L'artiste, un Néo-Canadien qui habite Montréal a donné aussi à l'exposition une femme aveugle. "Céramique, sculpture '58" est la première exposition organisée par le Comité des expositions de la Société artistique des étudiants. L'exposition que Pierre Emard a organisée dans le Hall d'honneur offre des oeuvres de 20 céramistes, de 10 sculpteurs, de 3 orfèvres et de 4 émailleurs.

LE PRINCE HERITIER HARALD, fils unique du roi Olav, de Norvège, héritier du trône, à gauche, présente les armes au cours d'une cérémonie à l'académie militaire d'Oslo. Les cadets ont paradé en l'honneur du commandant en chef de l'armée, le général Bjorn Christophersen, au château d'Akershus.

Le destin du roi de Norvège est inscrit dans les astres

OSLO. — L'histoire et l'astrologie s'accordent à promettre au pays de Vikings un avenir prestigieux. Le dernier souverain de la Norvège Haakon VII était la modestie même et rien ne le destinait apparemment à monter sur le trône. Et pourtant le plus grand des chefs des petits états a laissé un souvenir magnifique. Il est intéressant de retracer par les astres la courbe de sa vie afin de pressentir la destinée d'Olav V, son successeur.

Aucune cérémonie spectaculaire n'a marqué l'avènement du nouveau monarque. Il y a belle lurette que le Parlement d'Oslo a aboli le cérémonial antique et désuet. Le passage au trône s'est déroulé sans le moindre heurt. Le souverain de quatre-vingt-cinq ans a succombé à des maux divers (catarrhe et troubles circulatoires) qui sont l'apanage ordinaire de la vieillesse. Cet homme aux goûts simples ne s'était fait remarquer par rien, sinon peut-être par sa haute taille.

Le roi est mort, vive le roi! Pourtant, quand le jour se leva sur Christianlund (Danemark), le 3 août 1872, rien ne semblait appeler ce prince à devenir le modeste souverain d'un peuple de Vikings sinon le signe astrologique du Lion... qu'il partageait avec des milliers d'autres petits Danois. Mais une conjonction Lune-Uranus, au début du signe, lui donnait, dès le berceau, une vitalité remarquable.

En 1905, le prince Carl avait trente-trois ans. Il était marié depuis 1896 et il avait un fils, né le 2 juillet 1903. La princesse Maud, son épouse, était fille d'Edouard VII d'Angleterre, et ce lien familial avec la plus grande puissance maritime, plaisait aux Norvégiens. D'ailleurs, depuis 1814, n'était-il pas naturel que la Norvège, rompant avec la Suède, penchât vers le Danemark? Le Storting (le parlement norvégien) se choisit pour souverains le jeune couple princier danois, et Carl accepta de monter sur le trône de Christiana, la capitale norvégienne qui ne s'appelait pas encore Oslo. Montrant le caractère démocratique de la monarchie qu'il restaurait, Carl de Danemark exigea d'être d'abord plébiscité: il le fut à une imposante majorité.

Alors, renouant avec les traditions antiques de sa nouvelle patrie, Carl choisit le vieux prénom norvégien de Haakon et donna à son fils Alexandre celui d'Olav. Et il prit pour devise: "Alt for Norge" (tout pour la Norvège).

La première guerre mondiale passa sur la Norvège sans la frapper; la seconde n'allait pas l'épargner.

Haakon VII refusa à l'envahisseur de nommer premier ministre le traître Quisling et, le 7 juin 1940, partit pour l'Angleterre. En exil, il allait rester le souverain des Vikings: pendant cinq ans, la flotte norvégienne resta fidèle à son roi. Partout sur les mers où flottait leur pavillon, la Norvège était libre.

Et le 7 juin 1945, cinq ans jour pour jour après son exil, Haakon VII revenait à Oslo libéré. Le lendemain, à 9 h. moins le quart, il prenait son petit déjeuner dans son bureau...

Voilà deux ans, en juin 1955, il glissa dans sa baignoire: un accident stupide, bénin... mais fatal à longue échéance. La dernière fois qu'on vit le roi paisible de Norvège en public, ce fut à bord du "Britannia", le yacht d'Elisabeth d'Angleterre.

Aujourd'hui qu'Olav V devient à son tour roi de Norvège, que prédisent les astres au royaume des Vikings ?

Haakon VII, qui vient de mourir, avait à son ciel de naissance une triple conjonction Soleil-Jupiter-Vénus : d'où une immense générosité du coeur, une bienveillence sans limites incrite dans son tempérament astral.

Olav V, déjà régent du royaume avant la mort de son père, prend à son heure une succession paisible. Mais ce n'est pas à dire qu'elle doive être sans histoire.

L'Université de Montréal peut donner un doctorat "russe"

UNE CENTAINE D'ETUDIANTS APPRENNENT LA LANGUE DE M. KHROUCHTCHEV

[par MARCEL BLOUIN]

Vous pouvez, à Montréal même, apprendre à parler aussi bien le russe que les tovaritch de Moscou. Vous n'avez qu'à vous inscrire au Centre d'études slaves de l'U. de M. où un nombre sans cesse croissant d'étudiants vont apprendre la langue de Dostoiewski.

C'est en 1948 que le Centre d'études slaves, de la faculté des Lettres, fut créé. Son fondateur est M. Théodore F. Domaradski qui en dirige encore les destinées. D'origine polonaise, M. Domaradski est aujourd'hui citoyen canadien. Il a déjà enseigné à l'Académie des sciences politiques de Varsovie, à l'Institut pontifical des études orientales et à l'Université d'Etat de Rome.

Dans les premières années d'existence du Centre d'études slaves, très peu d'élèves manifestaient le désir d'étudier le russe. En 1948, quatre étudiants seulement assistaient aux cours de russe. Au cours des dernières années, la popularité de ces cours a considérablement augmenté. L'an dernier, ils étaient suivis par quelque soixante-dix élèves. Cette année, une centaine d'étudiants apprennent le russe.

INFLUENCE DE SPUTNIK

Les causes de cette augmentation sont nombreuses. Selon M. Domaradski, l'importance de l'U.R.S.S. dans la marche des affaire politiques internationales ainsi que les récents progrès de la science des Soviets dans le domaine scientifique (on pense naturellement aux fusées intercontinentales et au satellite artificiel) ont contribué à faire croître l'intérêt pour la langue russe. Il ne faut pas oublier que si on la considère au point de vue du nombre de gens qui la parlent, elle se classe au deuxième rang. Elle vient immédiatement après l'anglais.

D'autres facteurs déterminent les gens à apprendre le russe. Ainsi, plusieurs ouvrages scientifiques, nous dit M. Domaradski, sont écrits en polonais, en roumain ou en chinois, sont traduits en russe. Ces traductions sont vendues, sur le marché courant, à des prix souvent inférieurs à ceux des originaux. Souvent, aussi, les versions russes de certains ouvrages importants sont les seules qu'on puisse obtenir.

LE RUSSE ET NOUS

Qui, à Montréal, étudie le russe? La majorité des étudiants sont d'origine étrangère, qu'elle soit polonaise, yougoslave, allemande ou latine. On remarque cependant, dans le groupe, plusieurs Canadiens français. Cette année, on en compte près de vingt-cinq.

Selon M. Domaradski, le russe est pour nous, Canadiens français, une langue plus facile d'accès que l'allemand. Sa stylistique est plus simple et il existe entre le russe littéraire et le français de grandes affinités. Ce dont il ne faut pas se surprendre puisqu'au siècle dernier, comme chacun sait, le français était la langue de l'aristocratie russe.

L'ALPHABET

On peut habituellement lire et comprendre le russe après une année de cours. Il faut d'abord se familiariser avec l'alphabet qui

ЛА ПАТРИ

Voici "La Patrie", écrit en russe. Plusieurs Montréalais peuvent maintenant déchiffrer l'alphabet cyrillique.

est différent du nôtre. L'alphabet russe, tracé par saints Cyrille et Méthode (d'où son nom d'alphabet cyrillique) comprend huit lettres de plus que l'alphabet français et s'apparente à l'aphabet grec. Il est utilisé non seulement par les Russes mais encore par les Ukrainiens, les Bulgares, les Serbes, les Macédoniens et les Biélo-Russes.

Le russe littéraire est d'un accès beaucoup plus facile que le russe populaire, surtout depuis la révolution soviétique. En effet, les Soviets ont ajouté au vocabulaire traditionnel beaucoup d'expressions nouvelles et beaucoup de mots techniques ou scientifiques. En outre, comme les Américains, ils ont répandu l'emploi de l'abréviation.

LES COURS

Russe populaire et russe littéraire sont inscrits au programme scolaire du Centre d'études slaves de l'Université de Montréal. C'est M. Nicolas Arseniev qui dirige la section russe. Les cours sont donnés par M. Arséniev, le professeur Rostislav Pletnev et l'assistant-professeur Wladimir Grebenschikov.

L'élève a le choix entre trois cours. Le cours élémentaire comprend un ensemble de 60 heures ou de 90 heures (au choix de l'élève) par année. Les cours moyens et supérieurs comprennent, chacun, un ensemble de 60 heures par année. Les cours portent sur la grammaire, la prononciation, la morphologie, la traduction et la conversation russes.

SOVIETOLOGIE

En plus de ces cours de langue, plusieurs étudiants suivent des cours de littérature russe et de soviétologie. Les cours donnés sur ce dernier sujet, dont l'actualité est indiscutable, comptent parmi les plus remarquables qu'on dispense dans les universités canadiennes. Ces cours portent sur la politique intérieure et extérieure de l'URSS, sur l'économie soviétique, sur le marxisme et le léninisme. "Nous sommes les seuls, au Canada, à pouvoir donner un doctorat en études russes, souligne M. Domaradski", et nous formons le plus grand centre de slavistique et d'enseignement du russe, au pays".

Les diplômés du Centre d'études slaves, une fois leurs études terminées, sont employés comme traducteurs soit dans des organisations internationales comme l'OACI soit dans certaines compagnies. Des entreprises industrielles de plus en plus nombreuses ont recours à des traducteurs connaissant la langue russe soit pour prendre connaissance des dernières réalisations de l'industrie soviétique, soit pour traiter des affaires avec cette industrie.

Qu'on le veuille ou non, que constater que le russe acquiert chacela nous plaise ou non, il faut bien que jour plus d'importance. Dans certains domaines, sa connaissance est même essentielle. C'est ce que les étudiants du Centre d'études slaves ont compris.

LE CHARMEUR A-T-IL OUBLIE SA PEG ? — Gladys Zender, 18 ans, Mlle Univers 1957 tient les mains peut-être trop câlines de Peter Tonwsend qui lui rend visite chez elle à Lima, Pérou.

Churchill chez Eden

LONDRES — Winston Churchill vient de rencontrer une nouvelle fois M. Eden dans sa maison de Salisbury. L'entretien — le second en trois semaines — a duré deux heures. Il a eu lieu dans la cuisine.

Successeur de Townsend

LONDRES. — Le comte de Bathurst qui vient d'entrer au service de la reine Elisabeth comme gentilhomme servant est grand, beau, intelligent et très riche. Il fait partie des clubs les plus élégants de Londres : Turf, White's, Coulton. Son domaine du comté de Gloucester ne mesure pas moins de 6,400 hectares. Le jeune noble n'a que 30 ans.

Il succède à lord Fairfax qui démissionna récemment. Il est ami de la princesse Margaret. Sa charge auprès de la reine consiste à recevoir les visiteurs étrangers de marque et à les présenter à la souveraine. Il représentera Sa Majesté à certaines cérémonies.

Les gentilshommes-servants sont désignés par le premier ministre mais la reine choisit dans la liste qui lui est soumise. Le comte touchera un traitement de 2,000 livres sterling. Il aime les sports, notamment le polo et la chasse à courre. Il a la passion des chiens de chasse.

Le comte de Bathurst succéderait dans le coeur de Margaret au capitaine d'escadrille Peter Townsend, actuellement en train de faire le tour du monde et que ses dernières photographies représentaient dans un tête-à-tête affectueux avec Gladys Zender, 18 ans, Miss Univers 1958, à Lima, Pérou, où habite Gladys.

BIEN SECONDE. — Dans sa carrière artistique, Maurice Beaupré a été bien secondé par son épouse, née Simone Guillemette, qui a joué souvent sur la scène avec lui.

Maurice Beaupré va faire rigoler les Montréalais

(Texte et photos de Jacques Trépanier).

QUEBEC — Après avoir fait rire les Québécois et une bonne partie de la province pendant plus d'un quart de siècle, le comédien, mime et chanteur Maurice Beaupré est prêt à recommencer et à neuf et à "entreprendre" les Montréalais pour un bon bout de temps.

C'est d'un autre artiste de la vieille Capitale que la métropole héritera bientôt en la personne de Maurice Beaupré, car ils sont pléiade les artistes de la TV et de la radio de Québec en vedette à Montréal et Maurice Beaupré compte parmi eux plusieurs anciens collègues.

Dans les milieux artistiques de Québec, Beaupré est considéré comme un vieux de la vieille quoiqu'il n'ait pas encore atteint la cinquantaine. C'est qu'il a reçu son baptême des feux de la rampe à l'âge de neuf ans, chômant ensuite, artistiquement parlant, pendant six ans et montant sur la scène pour tout de bon à l'âge de 15 ans avec le Cercle dramatique de la Garde Champlain.

Depuis, Maurice Beaupré a fait pendant vingt ans des tournées théâtrales dans Québec et la province, il a été entendu à la radio sur des programmes réguliers du bon vieux temps, a paru à la télévision et a joué dans des films.

EPOUSE MODELE

Marié à une épouse qui l'a secondé jusque sur la scène, Simone Guillemette, qu'il avait rencontrée à Saint-Pamphile de l'Islet, au cours d'une tournée en province, Beaupré décide aujourd'hui de quitter Québec pour aller explorer le territoire métropolitain plus fertile et prometteur.

Beaupré n'arrive pas seul : il a sa troupe à lui, ses neuf enfants dont cinq filles et deux sur le lot de neuf qui songent à embrasser un jour la carrière artistique.

BOUTE-EN-TRAIN

Maurice Beaupré est naturellement boute-en-train en commençant par l'être au foyer. C'est ce qui fait que la gaîté règne dans la famille Beaupré et Mme Beaupré tient bien à ce que l'on mentionne qu'elle a un époux "toujours de bonne humeur et un bon mari à part ça."

Enclin à ce joyeux naturel, Beaupré a adopté au théâtre le genre comique, les rôles de composition et les chansons drôles, notamment celles du folklore québécois.

Pendant près de 20 ans, il a fait des tournées en province avec la Troupe du Terroir après avoir eu pendant quatre ans la troupe des Rigolos. A la radio, il a été un pilier du programme "Les Soirées du Bon Vieux Temps" et des "Montagnards laurentiens" durant quinze ans.

A la télévision, on l'a vu à une couple de reprises dans le rôle d'Alphonse Tremblay, le frère de Maman Plouffe.

CINEMA

Beaupré a joué dans trois films réalisés par l'O.N.F., l'"Homme aux Oiseaux", dont le scénario fut écrit par Roger Lemelin ; le "Maître du Pérou" dans lequel il avait le rôle d'Alphonse Marcoux ; et dans l'un des cinq épisodes de cette série que vient de tourner l'O.N.F. sur le Royal 22e Régiment : "Il était une guerre". Une des cinq demi-heures est tournée sur la ferme de Jules Brochu et Brochu, c'est Beaupré. Il connait les uniformes. Pendant la guerre, il chantait pour les soldats avec Emile Genest comme maitre de cérémonies.

Maurice Beaupré était récemment à Montréal. Il y cherchait, non pas une "job", mais un appartement. C'est le mois prochain qu'il célèbre son cinquantenaire et il trouve que c'est le bon temps de changer de milieu.

FOULE D'AMIS

Il arrive d'ailleurs dans la métropole dans un milieu de connaissances ayant travaillé avec une foule d'artistes anciennement de Québec et aujourd'hui installés à Montréal. Mentionnons Roger Lebel (CKAC), Yolande Roy (Mathilde dans "Cap-aux-Sorciers"), Maurice Gauvin (L'oncle Albert), Adjutor Bourré (Josaphat dans l'"Homme et son péché"), Pierre Boucher, Doris Lussier, Claude Réjean, le réalisateur Roger Barbeau et plusieurs autres.

De plus, en dehors du mouvement artistique, Maurice Beaupré, est vendeur et il se dit capable de vendre son propre produit.

Succès mondial

PARIS — Recettes du Cinérama (30 salles dans le monde, dont 22 au U.S.A. et 2 en France):

24 milliards de francs avec 3 films en 3 ans.

Jacques Schyrgens

[par CLAIRE GAGNON]

QUEBEC. — C'est tout au bas de l'escalier de la Côte de la Montagne, dans un des coins les plus pittoresques du Vieux Québec, que nous découvrons à l'arrière d'une boutique d'antiquaire, l'atelier de l'artiste-peintre Jacques Schyrgens, né en Belgique.

En entrant dans ce studio, c'est tout un autre monde qui vous saisit, vous subjugue et vous surprend peut-être aussi, puisque vous êtes transporté dans un musée d'art surréaliste.

Sur les murs, il y a des toiles exécutées en Belgique, en Italie, en France, en Espagne, toutes portant la marque du grand artiste qui vit pour l'art et exprime, par une gamme de couleurs saisissantes, les émotions ressenties sous des cieux différents.

ETUDES DE JACQUES SCHYRGENS

Jacques Schyrgens a étudié à l'Académie des Beaux-Arts d'Ostende; il fit ensuite des études approfondies d'anatomie à l'atelier de Serge Mako, à Paris, puis un séjour de trois ans à Rome, ainsi que des stages en Espagne, aux Etats-Unis et au Mexique.

Un peu déprimé par le climat européen et désirant connaître une ambiance pure et l'enthousiasme d'un jeune pays, dit-il, il s'établit à Québec où il vit depuis bientôt six ans.

Le climat québecois est certainement favorable à Jacques Schyrgens; si les toiles qu'il a exécutées outre-mer sont remarquables, les coins de notre province vus par un peintre surréaliste et de métier sûr, sont loin d'être banales. Tout au contraire, nous découvrons un charme nouveau à l'automne canadien interprété d'une manière peut-être déprimante, mais chargé quand même d'une poésie secrète et toujours profondément sentie.

Les misères de la guerre ont laissé une empreinte marquée chez Jacques Schyrgens. Les bombardements, les incendies allumés par les bombes l'ont fortement impressionné. Ses croquis faits au front sont saisissants et tristes. Pour ceux qui n'ont pas connu toutes ces misères, il est difficile de bien comprendre les réactions qu'elles peuvent causer. Il faut se contenter de regarder avec une certaine frayeur toutes les répercutions qu'elles ont crées chez un peintre qui en a fait des tableaux quelquefois macabres.

Jacques Schyrgens a des toiles dans un grand nombre de collections privées européennes ainsi que dans plusieurs musées d'Europe. Ici, au Canada, il est représenté dans des collections ontariennes et à la Dominion Art Gallery de Montréal. Il fait aussi des aquarelles de Québec et des environs, qui ne sont pas sans charme, mais qui ne donnent aucunement la qualité de son talent. Il faut voir les tableaux décorant son atelier pour juger son grand talent et sa façon d'explorer les mondes inconnus, nés du rêve et de l'imagination.

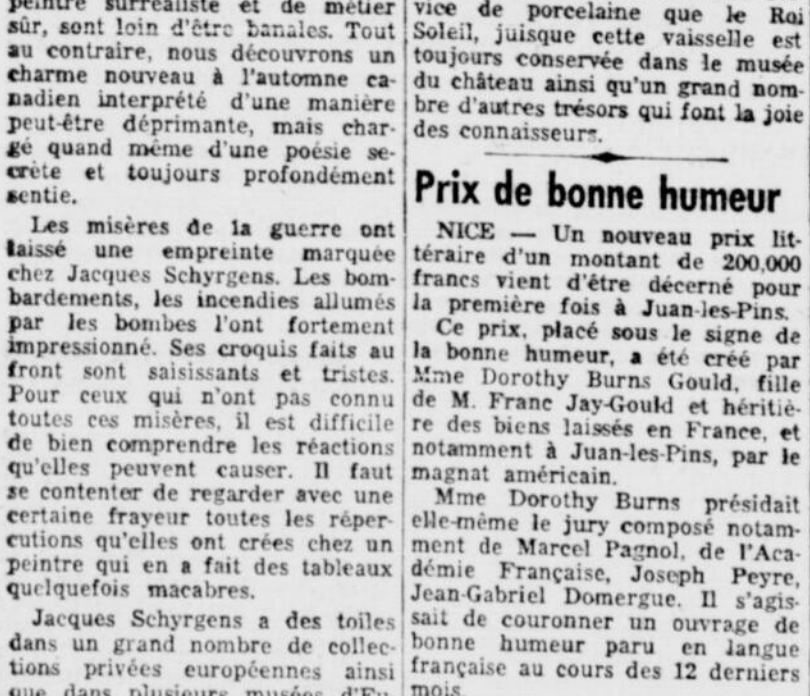
SON PERE ANTOINE SCHYRGENS

Jacques Schyrgens a grandi dans un milieu propre au développement de son art. Son père, Antoine Schyrgens, conservateur du château historique de Freyr, artiste-peintre très connu en Europe, est architecte et critique d'art. Ses articles sont publiés dans plusieurs revues et journaux européens; il est l'auteur d'ouvrages sur la peinture dont le dernier, "Le monde inconnu des artistes", vient de paraitre tout récemment.

LOUIS XIV ET LE CAFE

Le château de Freyr, situé près de la frontière française, a toute une histoire et Jacques Schyrgens, tout en décrivant les merveilles qu'abrite ce musée et la beauté de ces jardins qui ont été dessinés par Lenôtre, raconte que c'est dans ce décor enchanteur que Louis XIV a goûté au café pour la première fois.

Cet événement très important a été commémoré il y a quelques mois et les hôtes contemporains ont bu le café dans le même service de porcelaine que le Roi Soleil, juisque cette vaisselle est toujours conservée dans le musée du château ainsi qu'un grand nombre d'autres trésors qui font la joie des connaisseurs.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

JACQUES SCHYRGENS AU TRAVAIL — Sur le mur un portrait de femme exécuté en Espagne.

Prix de bonne humeur

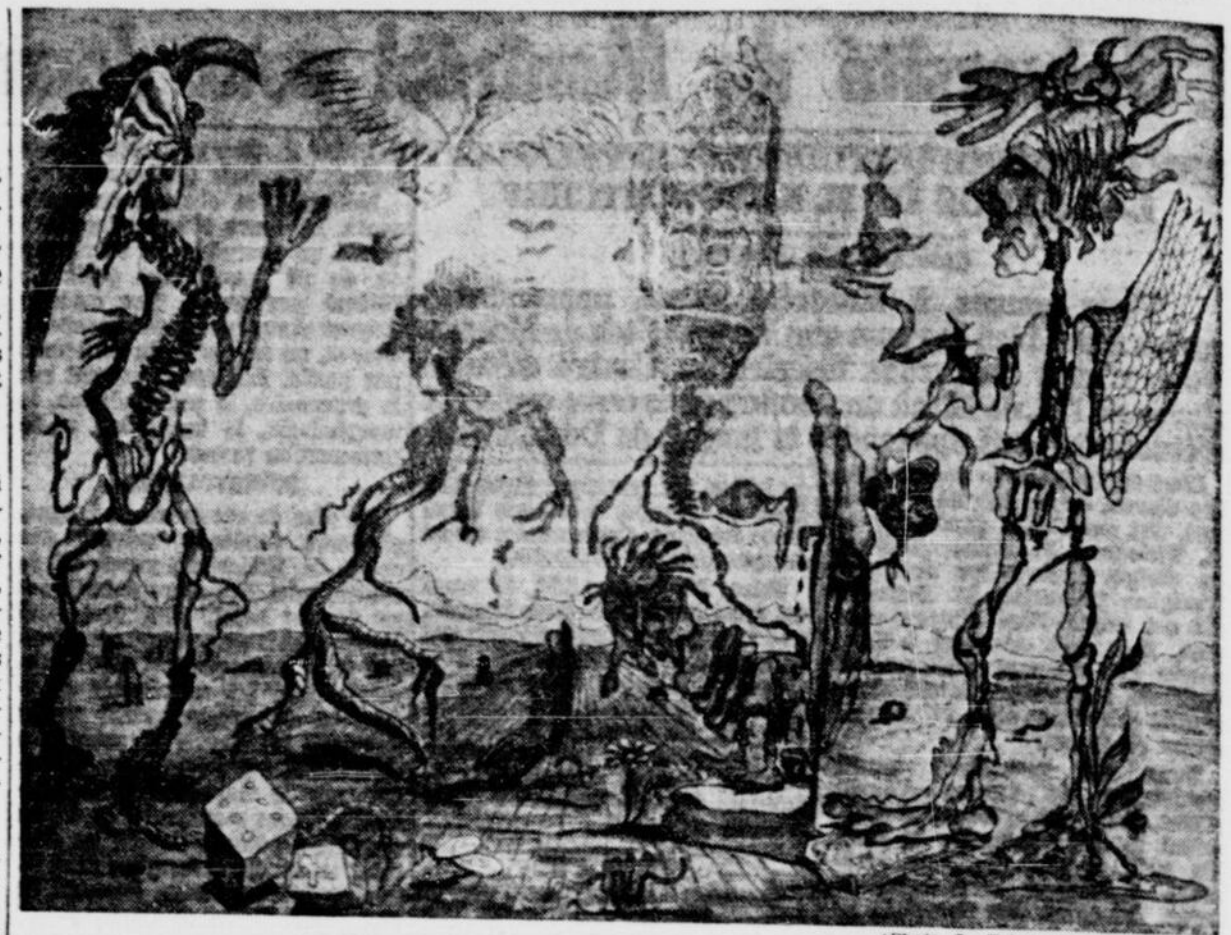
NICE — Un nouveau prix littéraire d'un montant de 200,000 francs vient d'être décerné pour la première fois à Juan-les-Pins.

Ce prix, placé sous le signe de la bonne humeur, a été créé par Mme Dorothy Burns Gould, fille de M. Franc Jay-Gould et héritière des biens laissés en France, et notamment à Juan-les-Pins, par le magnat américain.

Mme Dorothy Burns présidait elle-même le jury composé notamment de Marcel Pagnol, de l'Académie Française, Joseph Peyre, Jean-Gabriel Domergue. Il s'agissait de couronner un ouvrage de bonne humeur paru en langue française au cours des 12 derniers mois.

Le "Petit poète", de Roland Bacri, a recueilli l'unanimité des voix au second tour.

Avaient recueilli des voix au premier tour: "Ma Vespa, ma femme et moi", de Daniel Sauvage, "Mon asthme et mes médecins", de Gisèle Parry, "Jérômiades", de Jérôme Peignot, "Cette sacrée Eve", de Richard Armour.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE ROCK AND ROLL, tel que compris par J. Schyrgens.

Maurice Bonneville voudrait nous faire descendre du ciel en douce

Du parachute à ressort au yogi Sivananda

[par MARCEL BLOUIN]

Nos professeurs d'apologétique et de catéchisme nous ont enseigné la route à suivre pour monter au ciel. Maurice Bonneville voudrait nous en faire descendre... en douce. Dans le deuxième cas, il s'agit évidemment d'un autre ciel. C'est celui que traversent les avions, les fusées et désormais le satellite artificiel.

M. Bonneville est un homme qui pense loin, comme on dit. Il est inventeur, je ne dirais pas par profession mais par vocation. Son cerveau fourmille d'idées. Son imagination est en constant éveil. Son ingéniosité ne connait pas de repos.

Sa dernière invention, c'est le "parachute de sécurité". Il en a soumis le principe aux autorités fédérales, il attend une réponse. Voici comment l'inventeur montréalais décrit lui-même son invention.

"Une broche à ressort ceint la base du parachute. Cette broche est disposée dans la doublure du parachute. La broche se referme sur elle-même, donnant au parachute l'apparence d'un pneu d'automobile. Au déclenchement du mécanisme d'ouverture du parachute, la broche se distend, ce qui permet une extension rapide et immédiate de la toile. Ce dispositif assure l'ouverture du parachute, quelles que soient les circonstances. Il peut servir de principe au mécanisme de tout parachute, de quelque calibre qu'il soit ou quel que soit son usage".

Le parachute à ressort pourrait même permettre, selon son inventeur, de faire un saut de 300 pieds en toute sécurité. On sait que la chose est actuellement impossible.

LA CARLINGUE AMOVIBLE

M. Bonneville est encore l'auteur d'une autre invention soumise à Ottawa. Il s'agit cette fois d'un principe révolutionnaire en aéronautique. Voici, en bref, de quoi il retourne.

Actuellement, la carlingue d'un avion fait partie intégrante du corps de l'appareil. Selon M. Bonneville, la carlingue, c'est-à-dire cette section où prennent place les passagers et les membres de l'équipage, devrait être amovible. Reliée à l'appareil par des crochets hydrauliques durant les vols, la carlingue pourrait cependant être détachée en cas de panne de moteur. On éviterait ainsi, dit M. Bonneville, un écrasement désastreux. La carlingue, une fois détachée du reste de l'avion, serait soutenue par cinq immenses parachutes. Lentement, la carlingue, contenant les passagers et les membres de l'équipage, descendrait vers le sol et ferait un atterrissage forcé. Passagers et membres de l'équipage seraient sans doute un peu secoués mais ils auraient la vie sauve.

M. Bonneville ne s'est pas arrêté là. Actuellement, il travaille à un projet visant à améliorer les frains de locomotives. "Selon moi, dit-il, le frein ne devrait pas être appliqué sur les roues de la locomotive mais sur les rails eux-mêmes. On pourrait ainsi utiliser la pesanteur de la locomotive pour freiner plus efficacement." Parmi les autres projets de M. Bonneville, on relève une nouvelle méthode de déménagement des maisons.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

Maurice BONNEVILLE... une grande élévation d'esprit.

Mais l'inventeur de la rue Cartier a de plus grandes ambitions. L'énergie atomique l'a toujours fasciné. "Je crois pouvoir trouver un moyen d'obtenir une énergie encore plus puissante que celle que l'on tire de l'uranium, dit-il. "Songez, mes amis, que l'énergie atomique est tirée du règne minéral. Que serait-ce si l'on parvenait à dégager l'énergie contenue dans le règne végétal et animal? Nul n'y est encore parvenu. J'ai cependant bon espoir de réussir. Ce sera une énergie sous forme de gaz qui dépassera tout ce qu'on peut imaginer."

M. Bonneville, qui croit que les voyages à la lune s'effectueront très bientôt, est aussi fort intéressé aux problèmes de spiritualité. Il est en correspondance avec un grand yogi indien, le sage Sivananda, qui vit retiré dans un monastère tibétain. L'inventeur montréalais ira peut-être un jour voir son maître dont les révélations et les conseils ont joué un grand rôle dans l'orientation de sa vie.

Bourses La Fayette

WASHINGTON. — Créée récemment, à l'occasion du 200e anniversaire de la naissance de La Fayette, la "La Fayette Fellowship Foundation", placée sous la double présidence d'honneur des Présidents Eisenhower et Coty, offre à des jeunes Français la possibilité de passer deux années aux Etats-Unis pour y parfaire leurs études et apprendre à connaître la vie américaine. Les bourses couvrent le voyage aller et retour, les frais d'inscription et d'études, ainsi que les frais de séjour aux Etats-Unis. La Fondation La Fayette a reçu un don d'un million de dollars de la Fondation Ford sous la réserve qu'elle rassemble elle-même le double de cette somme.

Encre parfumée

LOS-ANGELES. — L'Association des imprimeurs annonce que prochainement la publicité des journaux sera parfumée. Les annonces des rôtisseurs sentiront le poulet, celles des épiciers sentiront le café, celles des marchands de chaussures sentiront le bon cuir, celles des parfumeurs l'oranger, le jasmin, la violette, etc... Ces annonces mélangées donneront aux journaux une drôle d'odeur. Il faudra, en même temps, remettre aux acheteurs un remède contre les nausées!

M. Henri St-Arnaud, maître agriculteur

Le deuxième concours quinquennal de perfectionnement agricole du comté de Champlain termine sa deuxième année par un grand succès.

FAMILLE MODELE D'UN MAITRE AGRICULTEUR — M. Henri St-Arnaud, maire de St-Narcisse, proclamé "Maître Agriculteur" du comté de Champlain pour l'année 1957, est ici entouré de son admirable famille qui a contribué pour beaucoup au succès de sa belle exploitation agricole. De gauche à droite, 1re rangée : Monique, Mme Armand Massicotte (Brigitte), Raymond, Raymonde, M. Henri St-Arnaud, Michel, Mme St-Arnaud, Mme Ange-Albert Cossette (Jacqueline), Gilles. Deuxième rangée : Geneviève, Denis, Thérèse, Camille, Georgette, Jean-Claude.

Parmi une cinquantaine de concurrents de toutes les paroisses du comté de Champlain, M. Henri St-Arnaud, maire de St-Narcisse, est arrivé bon premier et il s'est vu décerner au cours de la fête agricole tenue à St-Narcisse le titre de Maître Agriculteur, un diplôme attestant ses mérites, une jolie somme de $100, don du Conseil d'Orientation agricole du comté de Champlain, le trophée CO-OP, don de la Coopérative agricole de Batiscan, emblème du championnat ainsi que 10 tonnes de calco, offert par la Carrière Deschambault Incorporée.

M. Henri St-Arnaud est né en 1913 à St-Narcisse. Il est le plus jeune d'une famille de 20 enfants. La terre paternelle est exploitée par le frère d'Henri, M. Ernest St-Arnaud. La famille St-Arnaud n'était pas riche et pour comble de malheur, M. Henri St-Arnaud perdit sa mère à l'âge de 14 ans, et il dut alors gagner sa vie ici et là. En 1930, il achète une terre de 100 arpents. Il avait 17 ans et la crise économique débutait. Cette terre était très négligée. Comme nous le dit M. St-Arnaud, il hiverna la première année 5 taures d'un an et il a presque manqué de foin. Depuis 20 ans, cette terre n'avait pas été cultivée. Les broussailles et la mousse poussaient partout. Aucun égouttement convenable, aucune planche ronde et pour comble, les bâtiments tombaient en ruines. C'était pitoyable.

LA COMPTABILITE AGRICOLE REND DE GRANDS SERVICES — Depuis plus de 20 ans, M. Henri St-Arnaud, nouveau Maître Agriculteur du comté de Champlain, et Mme St-Arnaud font ensemble la comptabilité de leur exploitation agricole. Ils peuvent voir depuis le début de leur établissement les progrès accomplis grâce à leur travail et à leur persévérance.

AGRANDISSEMENT

En 1955, pour consolider son établissement, M. St-Arnaud acheta une terre de 50 arpents voisine de la sienne. Actuellement, le domaine du maire est remarqué de toutes les personnes qui circulent dans le rang de la Grand'Ligne. Une maison à 2 étages, bien entretenue, entourée d'une haie, d'arbres et de gazon, une grange-étable moderne à comble français, remplie de foin de bonne qualité, un silo rempli d'ensilage de grains verts, une étable des mieux organisées et une porcherie spacieuse.

Le troupeau se compose de 38 bêtes à cornes dont 28 laitières d'un rendement moyen de 7,000 livres, 6 taures d'un an et 4 génisses de l'année. M. St-Arnaud a adopté depuis 3 ans l'insémination artificielle pour toutes les têtes de son troupeau et il a déjà plusieurs sujets en lactation qui proviennent des taureaux de St-Hyacinthe. Cet éleveur trouve que ces taures à leur première lactation promettent beaucoup pour l'avenir. Il pratique le contrôle laitier postal, ce qui lui permet de nous donner tous ces précieux renseignements. Avant 1956, M. St-Arnaud livrait le lait de son troupeau à la beurrerie coopérative locale. Depuis l'an passé, il a acquis un nouveau marché en livrant le lait nature en pinte au village. M. St-Arnaud tire une importante partie de ses revenus de l'élevage des porcs pour le marché. Il possède 12 truies lui permettant de livrer aux marchés de Montréal près de 300 porcs d'excellent classement. A son dernier retour, il a eu une proportion de 80% de A, pourcentage bien au-dessus de la moyenne provinciale qui est 30% environ.

SOL MEDIOCRE

La terre est argileuse dans la proportion du tiers, le reste est une terre légère communément appelée terre jaune d'une fertilité naturelle basse. Cette terre est maintenant bien égouttée quoique cette condition ait été très difficile à réaliser du fait que le sol est légèrement ondulé, créant à beaucoup d'endroits des cuvettes où l'eau est difficile à déloger. M. St-Arnaud attribue la productivité de sa terre à l'égouttement, au chaulage raisonné, à l'épandage massif d'engrais de ferme produit par ses élevages et à l'apport d'engrais chimiques.

Les céréales composées d'un mélange d'avoine et d'orge ont rendu à 40 minots à l'arpent. Une partie de cette récolte a été ensilée pour procurer de la verdure d'été à ses vaches durant l'hiver. Les prairies de foin rendent en abondance. Les pâturages sont améliorés et sont fertilisés chimiquement. Depuis 6 ou 7 ans, sous l'impulsion du concours de perfectionnement et sur les conseils de M. L.-Ulysse Potvin, agronome du comté de Champlain, il a introduit le trèfle Ladino dans ses pâturages. Il avait cette année un pâturage annuel de millet japonais de toute beauté, grainé en Ladino, en trèfle rouge et en mil. Ce pâturage d'urgence a beaucoup aidé à maintenir le niveau de production de lait de ses vaches. Quelques côtes en bordure d'une rivière sont également fertilisées et elles procurent une herbe tendre à base de trèfle blanc.

VIE PUBLIQUE

M. Henri St-Arnaud est non seulement bon cultivateur et éleveur, il prend une part active aux affaires de sa paroisse. En plus d'être maire depuis 3 ans, il est membre de l'U.C.C. et a été directeur pendant de nombreuses années. Il est membre de sa coopérative et il en a été président durant 3 ans. Il est directeur de la Caisse populaire de sa paroisse depuis 8 ans. Il est Lacordaire convaincu depuis 15 ans et il a été président de son cercle durant 3 ans. Il est membre de la Société St-Jean-Baptiste, Chevalier de Colomb et il a été Grand Chevalier pendant 2 ans. A noter, que ses concitoyens ont eu l'occasion de lui témoigner leur sympathie. En 1953, une tornade a complètement rasé la grange et le silo au début du mois de juin. Grâce aux corvées organisées par le syndicat de l'U.C.C. de cette paroisse, tous les paroissiens ont contribué à refaire la grange neuve actuelle.

M. St-Arnaud attribue son succès au travail, à la persévérance, à l'économie, au savoir-faire de toute sa famille. Les concours de ferme, les concours de perfectionnement agricole, les excursions agricoles aux fermes expérimentales, les renseignements recueillis au cours des assemblées, dans les journaux agricoles, lui ont été d'un précieux secours. M. St-Arnaud a rendu un vibrant hommage à son épouse, née Maria Petit, fille de cultivateur, originaire d'Almaville. Il a dit notamment qu'elle est pour 50% du succès de son exploitation. Elle a toujours pris une part active aux travaux de la ferme tout en tenant bien sa maison. Elle est pour M. St-Arnaud une secrétaire intelligente et dévouée qui fait la comptabilité de la ferme depuis plus de 20 ans.

DOMAINE D'UN MAITRE AGRICULTEUR DU CO. CHAMPLAIN — Le domaine de M. Henri Saint-Arnaud, Maître Agriculteur du comté de Champlain pour 1957, est remarqué par toute personne qui circule dans le rang de la Grand'Ligne de St-Narcisse. Une maison bien propre, des bâtiments bien entretenus, du gazon, quelques arbres nouvellement plantés, cela suffit pour mettre en évidence cette exploitation modèle.

La dent difforme indice d'une lésion au cerveau

Certaines imperfections de l'émail des dents chez les enfants atteints de troubles cérébraux pourraient déterminer le moment où s'est produite la lésion cérébrale, suivant la Ligue canadienne de la santé.

Les docteurs W.F. Via et J.A. Church, de l'hôpital Henry Ford, de Détroit, ont découvert que certains accidents susceptibles d'endommager le cerveau peuvent arrêter la croissance de l'émail. Il est ainsi possible d'après le défaut de l'émail de se rendre compte du moment et de la durée de l'interruption de la croissance normale de l'émail.

Sur cent enfants atteints de désordres cérébraux et cent enfants normaux, 68% des enfants anormaux présentaient des défectuosités de l'émail contre 10% seulement chez les enfants normaux.

RELATION

Sur 68 enfants anormaux présentant des anomalies dentaires, 44 avaient subi des accidents susceptibles d'endommager le cerveau au moment de l'apparition de la déformation dentaire. D'après les deux savants, il n'y a pas une chance sur cent qu'une telle coïncidence soit l'effet du hasard.

Parmi les 40 enfants normaux dont il fut possible de retracer l'histoire médicale, sept avaient été victimes d'accidents susceptibles d'endommager le cerveau. Deux parmi ces sept enfants présentaient des défauts de l'émail dentaire.

Il se peut que le rapport entre les troubles cérébraux et les défauts de l'émail soit direct en un cas et indirect dans l'autre.

Appréhendant des élections prématurées Gardiner calme la fougue de ses collègues

OTTAWA. (DNC) — Le très distingué représentant d'Algoma-Est aux Communes qui, de toute évidence, sera choisi, le 16 janvier prochain, leader national du groupe qui fut 22 ans au pouvoir à Ottawa, M. Lester B. Pearson, donnait, cette semaine, en Chambre le ton qui sera, sans doute, jusqu'à nouvel ordre, celui de la critique des libéraux en face des conservateurs nouvellement en poste.

Grisonnant, vif d'allure, facile d'abord, "Monsieur" Pearson sourit à l'existence et est un homme qui porte beaucoup mieux que l'on pourrait s'y attendre ses soixante années d'âge. A le voir, on n'imagine pas du tout comme ça un récipiendaire du prix Nobel pour la paix et c'est presque un jeune homme — à peine fatigué— que l'on a en face de soi.

UNE FORT BELLE CARRIERE

Lester B. Pearson est natif de Toronto. Il est le fils d'un ministre protestant. Il s'est engagé comme soldat au cours de la première grande guerre qu'il terminait comme officier d'aviation. Il a étudié à l'université de Toronto avant d'y enseigner l'histoire. Il collectionne les titres académiques et il est docteur de, peut-être douze universités dont celle d'Oxford, bien entendu.

A 31 ans il quittait la carrière enseignante pour "la" carrière tout court — il allait devenir diplomate. Le changement lui a très bien réussi et en 1945 on le retrouve rien moins qu'ambassadeur du Canada à Washington. Puis, quelques mois plus tard, sous ministre des Affaires extérieures. Il a représenté son pays à l'ONU, à l'OTAN, aux conférences du Commonwealth, avant de devenir président de la communauté atlantique, voire président des Nations Unies.

Car, sur les entrefaites, et comme la plupart de ceux qui furent un jour dans l'ombre de l'ancien ministre King, M. Pearson, mordu par la politique, avait succédé comme collègue à celui dont il sera ensuite, pendant 8 ans, le ministre des affaires extérieures.

Ce poste stratégique lui valu d'interpréter à travers le monde la politique, en somme généreuse, du Canada et d'en prendre presque toujours l'entier crédit même s'il ne fut pas toujours complètement d'accord avec le premier ministre Saint-Laurent.

Ce poste lui vaut, après coup, l'honneur de se faire décerner le prix Nobel pour la paix quelques semaines avant la retraite de celui qui reste encore son chef.

M. CHEVRIER S'AFFIRME

Le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône est, chaque année, l'occasion par excellence pour les ressortissants des partis minoritaires d'attaquer le gouvernement. Aussi les libéraux s'en sont-ils pour la première fois depuis le 10 juin, donné de tout coeur contre le nouveau cabinet. L'ancien ministre des Transports qui devait ensuite devenir ministre président du conseil privé de la reine, après avoir été, quelques mois, haut fonctionnaire et président de l'administration de la voie maritime du Saint-Laurent, M. Lionel Chevrier, ouvrit le bal par une attaque de grand style contre le nouveau parti au pouvoir. Il y alla si bien que l'on parla de démission possible du gouvernement dont les membres auraient été émus par cette diatribe au point de vouloir en appeler au peuple. Mais le chef du gouvernement confia par ailleurs à des journalistes que jamais il n'avait, même un instant, songé à faire des élections avant la fin de 1957.

Il n'en est pas moins vrai que le discours de M. Chevrier portait fort. Même que l'ancien ministre, dans le sens de la vieille tradition libérale, mise en veilleuse depuis quelques années, engloba dans son attaque aussi bien le premier ministre d'Union Nationale de la province de Québec que le premier ministre du Canada.

Dans le même sens, l'ancien adjoint parlementaire de l'ancien ministre des Affaires extérieures, M. Lucien Cardin, député de Richelieu-Verchères et le député libéral de Hull, M. Alexis Caron, attaquèrent la politique dite antifrançaise du nouveau cabinet fédéral soulignant le peu d'influence qu'exerçaient les deux seuls ministres de langue française du Québec.

Le député fédéral de Joliette-L'Assomption-Montcalm, M. Maurice Breton, réclama l'aménagement d'un système de traduction simultanée aux Communes. Il le fit avec d'autant plus de vigueur qu'il avait déjà commencé à faire campagne en ce sens du temps des libéraux. Il eut d'autant meilleurs arguments qu'il les avait déjà fait valoir au sein de son propre parti... au pouvoir.

SURTOUT, PAS D'ELECTIONS

Les députés libéraux du Québec, sous la direction de M. Chevrier, y allèrent à telle allure que leurs collègues de langue anglaise craignirent, à certain moment, qu'on ne dépassât la mesure. Car si les libéraux ont décidé de ne rien faire qui provoque la chute du gouvernement — du moins pas d'ici quelques mois — il leur faut non seulement agir, mais parler en conséquence.

Des experts en droit constitutionnel soulignent, à ce sujet, que si les libéraux, les socialistes et les créditistes font bloc pour renverser le gouvernement, cela ne voudrait pas dire, comme on l'a pensé jusqu'à la semaine dernière, que M. Saint-Laurent succéderait alors à M. Diefenbaker. Selon l'esprit de la constitution, c'est ce qui devrait se faire. Mais les légistes estiment que ce serait le cas typique où l'on ne peut se fier à la coutume.

Et pourquoi?

Pour l'excellente raison que M. Vincent Massey est le premier Canadien à être devenu gouverneur général du Canada et que M. Massey a été nommé par les libéraux. Comme M. Saint-Laurent ne voudrait, pour rien au monde, qu'on lui reproche d'avoir nommé chef de l'Etat une créature politique, ancien président de la Fédération libérale nationale, il refuserait de succéder à M. Diefenbaker, même si on le lui offrait avant les élections ce que le gouverneur général ne voudrait d'ailleurs, lui-même, jamais faire.

La chute du gouvernement conservateur actuel voudrait donc dire des élections avant la fin de 1957 et ça les CCF et les créditistes le veulent encore moins que les libéraux qui le veulent encore moins que les conservateurs.

GARDINER-LE-RUSE

C'est sans doute en ce sens qu'il faut interpréter le discours d'un des plus vifs et des plus ardents libéraux de la Chambre dont il est d'ailleurs un des doyens, soit l'ancien ministre fédéral de l'Agriculture et ancien premier ministre de la Saskatchewan, M. James Gardiner.

Celui-ci, que l'on a déjà surnommé le Napoléon de l'Ouest tant il était parvnu par son réel dynamisme à faire la loi à son gré

LESTER B. PEARSON

dans cette partie du Canada, croit que le temps n'est pas venu de réveiller le chat qui dort. M. Gardiner qui fut l'adversaire de M. Saint-Laurent en août 1948, lors du choix d'un successeur à M. Mackenzie King, est par la suite devenu un des plus fidèles amis de son chef actuel. L'ancien ministre de l'Agriculture était de ceux qui, au lendemain du 10 juin, auraient voulu que les libéraux s'agrippent au pouvoir envers et contre tous. Mais une fois la décision de démissionner prise, il ne veut pas d'élection avant la date la plus lointaine possible : en 1960 plutôt qu'en 1959, en 1959 plutôt qu'en 1958 et en 1958 plutôt qu'en 1957.

M. Gardiner est, en plus, un de ceux qui auraient voulu que l'on garde M. Saint-Laurent comme leader national du parti parce qu'il croit que l'homme qui fut pendant huit années la personnification même du Canada, peut, lors de la prochaine consultation populaire, prendre plus de votes même sans faire campagne, que n'importe lequel de ses successeurs après la plus ardente des campagnes.

Et malgré que l'ancien ministre de l'agriculture n'ait, par nature, rien d'un "apaiseur" (au sens anglais du mot) il parla de manière à calmer quelque peu la fougue des libéraux du Québec qui semblent vouloir à tout prix rompre les écluses, quittes à provoquer l'inondation.

AINSI PARLE M. PEARSON

C'est alors qu'après M. Chevrier et après M. Gardiner un troisième ancien ministre, M. Pearson, a donné le ton à ce qui sera apparemment celui de la critique des libéraux aux Communes — du moins lors des prochains mois.

L'ancien secrétaire d'Etat aux affaires extérieures ne peut pas ne pas songer que dans trois mois il sera chef du parti libéral et chef d'opposition alors que tout joue pour lui — sauf le pouvoir bien entendu. M. Pearson qui prononçait, cette semaine, aux Communes, un de ses tout premiers discours politiques de sa carrière où il ne parle pas de politique mondiale mais d'un sujet connexe, soit du commerce extérieur du Canada, n'abandonna cependant point le ton du diplomate.

Meilleur orateur, semble-t-il, que d'habitude (il a un très léger défaut de gorge) il fut à la fois narguant et ironique et tout juste un peu trop au-dessus de son auditoire. Il expliqua la politique commerciale du cabinet conservateur en la qualifiant de faillite, parce que, selon lui, les nouveaux ministres ne sont pas aussi intelligents que les anciens." Là où nous ne sommes pas parvenus à vaincre les Etats-Unis sur le plan du commerce, dit en somme M. Pearson, comment les conservateurs qui ne possèdent ni notre expérience ni notre savoir-faire y parviendront-ils?" Et voilà qui est peut-être excellent en diplomatie, mais à coup sûr beaucoup moins fort en démocratie. Car il est douteux qu'un peuple, quel qu'il soit, aime à se faire dire que ceux qu'il vient d'élire ne sont pas aptes à le diriger parce qu'ils n'ont pas reçu la consécration des bien pensants.

Ce manque de psychologie populaire dont faisait, cette semaine, preuve M. Pearson est d'ailleurs commun à plusieurs des anciens ministres libéraux qui en étaient venus à se croire nés pour le pouvoir alors que les conservateurs eussent été nés pour l'opposition.

Malheureusement pour eux, le peuple n'aime généralement pas qu'on lui reproche ses amours.

La folie n'est plus incurable

NEW-YORK — La folie n'est pas incurable. Loin de là. Cette maladie cède comme toutes les autres à un traitement approprié et les triomphes sont de plus en plus fréquents et spectaculaires. Pour s'en convaincre il suffit de jeter un coup d'oeil sur les statistiques de la Metropolitan Life Insurance.

Un grand nombre de rescapés le sont pour toujours. Ils peuvent reprendre leur vie normale. Le pourcentage des rechutes pour les autres est plutôt faible et il décroît sans cesse. Les chances de longévité sont pour ces gens aussi grandes que pour le reste de l'humanité.

Cette étude ne concerne que les hommes. Les statistiques accumulées au sujet des femmes ne suffisent pas encore pour permettre à la science de tirer des conclusions.

La proportion des guéris entre les années 1936 et 1941 a été de 12 pour cent au cours des deux premières années; de 5.7 pour cent pour les trois années suivantes et 2.7 pour cent pendant les années ultérieures.

Les perspectives sont encourageantes. Cependant la science ne s'arrêtera pas en aussi bonne voie car le chemin à parcourir est très long. Il ne suffit pas de guérir. Il faudrait aussi prévenir.

Verre dur comme l'acier

NEW-YORK — Fabrication du "pyroceram", nouveau verre qui peut remplacer les aciers les plus durs.

JOIE — SUCCES
BONHEUR

Institut de
PSYCHOLOGIE PRATIQUE
Dép. correspondance

★ Comment devenir une personnalité agréable, être content en tout, l'optimisme, l'enthousiasme.
★ Délivrez-vous de vos défauts : timidité, découragement, manque de confiance en soi.
★ Améliorez vos conditions d'existence, votre situation sociale et professionnelle.
★ Faites un succès de vos relations sociales par la connaissance des hommes.
★ Conquête de la supériorité : psychologie du succès.

"UNE VIE MEILLEURE PAR UNE MEILLEURE FORMATION"

Lisez la brochure "SUCCES"
Remplir en caractère d'imprimerie

Institut de Psychologie Pratique
4232, de la Roche, Montréal 34, P.Q.
Dép. 4
Veuillez m'adresser, sans engagement, votre documentation et le programme de votre cours. Ci-joint 25¢ pour frais d'envoi.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
27-10-7

Nous répétons cette vente pour les centaines de propriétaires de maison qui ont manqué le dernier avis

Vente à moitié prix!
FENÊTRES ALUMINIUM
transformables hiver-été

NOUVEAU MODELE 1958 — 3 RAINURES DE LUXE, AVEC CARACTERISTIQUES ACTION REVERSIBLE EXCLUSIVE — FACILES A NETTOYER, VOUS PERMETTANT VOTRE MAISON SANS ENLEVER LES PANNEAUX.

VENTE pour PROPRIETAIRES
pour 7 JOURS SEULEMENT
PRIX REGULIER
40.00 CHACUNE
PRIX DE VENTE
19.95
Minimum 4 fenêtres
Toutes grandeurs régulières D.H. jusqu'à 90 pouces combinés mesures extérieures. Installation facultative $3 chacune.

Maintenant vous pouvez moderniser votre maison à un prix incroyablement bas. Maintenant vous pouvez installer des fenêtres transformables Alside de modèle 1958, avec toutes les meilleures caractéristiques à un prix plus bas que vous n'avez jamais rêvé.

• FAITES SUR MESURE. GARANTIES POUR 5 ANS. APPROUVEES PAR CMHC.
• MEILLEURE QUALITE D'ALUMINIUM REPOUSSE à L'EPREUVE de la ROUILLE.
• VENTILATION du HAUT et du BAS. Se FERMENT à n'importe quelle position.
• INSTALLEES DE L'EXTERIEUR.
• MOUSTIQUAIRES D'ALUMINIUM. CALFEUTRAGE QUI DURE.

TERMES FACILES
ESTIMES GRATUITS A DOMICILE
COMMANDES TELEPHONIQUES ET POSTALES ACCEPTEES
PAS DE DEPOT NI D'ACOMPTE REQUIS
TELEPHONE :
RI. 7-6600

Alside Industries Ltd.
4, Chemin Morris, St-Laurent.

Vous n'êtes pas à l'abri des microbes dans les hôpitaux!

[par PIERRE SAUCIER]

Les hôpitaux, plus que tout autre établissement sont des "boîtes à microbes". Le va-et-vient constant de sujets porteurs de bactéries y favorise les concentrations microbiennes. Le problème No 1 jusqu'ici était le staphylocoque.

Récemment encore, aux Etats-Unis, les médecins ont sonné l'alarme. Ils ont expliqué pourquoi les hôpitaux devaient refuser les sujets atteints d'une simple grippe. La grippe asiatique ou autre n'est pas grave en soi. Ce sont les complications post-grippales qui sont redoutables. Lorsque le sujet est affaibli, il perd beaucoup de résistance et il est à la merci du premier microbe venu.

SERRE-CHAUDES DE GERMES

Dans les hôpitaux du monde entier, la concentration du staphylocoques peut mettre en danger la vie des malades déjà affaiblis. On s'étonne parfois de voir une maman rentrer d'une clinique de maternité avec un abscès, ou un bébé avec un clou. Il ne faut pas se scandaliser. On aura beau prendre toutes les précautions, les hôpitaux sont des serre-chaudes idéales pour les microbes de toutes espèces!

TROIS AGENTS DE PNEUMONIE

Vous venez de terminer une grippe, votre appareil respiratoire est à la merci de plusieurs ennemis qui ne cherchent qu'une proie. Prenez le repos voulu; trois microbes vous guettent et peuvent vous donner la pneumonie. Outre le classique pneumocoque, le staphylocoque et le streptocoque sont capables d'engendrer une infection pulmonaire grave.

SALLES CONTAMINEES!

Mais il y a un problème plus complexe et qui n'avait pas été soulevé jusqu'ici. Au dernier congrès du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, le Dr Victorien Fredette, docteur en sciences de la Sorbonne et professeur à l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal, a lancé un avertissement grave. Si l'on n'y prend garde, les salles d'opérations peuvent être l'antichambre des infections les plus malignes.

M. Fredette a été mis sur cette piste par ses travaux sur la gangrène gazeuse qu'il poursuit depuis seize ans. Appelé à inspecter une salle d'opération dans un hôpital, le Dr Fredette a relevé à la bouche d'air d'entrée, des microbes de la fameuse gangrène! Il en a même trouvé jusque sur le plafonnier qui éclaire des plaies béantes. Si certains décès sont demeurés inexplicables, faisait remarquer le savant professeur, il y aurait peut-être lieu de songer à la gangrène gazeuse.

La maladie est foudroyante, si elle n'est pas enrayée dans un délai de six heures. En 24 heures elle peut avoir raison du malade, le microbe est d'une violence inouïe. Il s'attaque aux muscles qu'il dévore littéralement. La maladie est plus fréquente qu'on ne l'imagine. En Angleterre, un athlète a fait une fracture non ouverte de la cheville. Son état nécessitait une opération. On lui a appliqué une plaque d'acier que l'on a vissée à l'os. Mais voici que l'état du malade empira tout-à-coup. Le microbe de la gangrène gazeuse lui consumait la jambe à vue d'oeil. Il fallut l'amputer. La carrière du fameux sportsman était ruinée.

"S'il arrivait pareille mésaventure à Maurice Richard, déclara le docteur Fredette, on verrait une nouvelle émeute. L'hôpital coupable d'une telle négligence serait pris d'assaut par la foule!"

C'est en discutant avec le chirurgien en chef d'un grand hôpital de la métropole que le Dr Fredette en est venu à constater le danger des salles opératoires actuelles. M. Fredette a fait part de sa découverte et indiqué les remèdes à la situation. Les bouches d'air doivent être nettoyées. L'hôpital alerté le premier a pris des précautions extraordinaires. Dès le jour de la découverte, toutes les opérations ont été interrompues pour procéder immédiatement à une désinfection en règle.

DANGER DE LA VENTILATION FORCEE

Par la suite, M. Fredette a visité une vingtaine de salles de quatre hôpitaux anglais et français de Montréal. Ses conclusions ont été patentes. Partout, il retrouvait le fameux microbe. Jadis, les salles étaient hautes et la ventilation n'était pas forcée. Maintenant que les salles sont basses et que la ventilation est rapide et concentrée, le danger d'infection par l'apport de l'air extérieur est plus grand. De façon assez curieuse, M. Fredette n'a trouvé en aucun cas de microbes sur les planchers ou sur les appareils.

FILTRES ELECTROSTATIQUES

Nous avons demandé au savant si les rayons X pouvaient donner une garantie suffisante pour assainir l'air des salles. Le docteur ès sciences s'est dit sceptique. Il faudrait, dit-il, les installer à proximité du tube émetteur à condition que la vitesse de circulation de l'air ne soit pas trop raide. Il faut que l'air soit filtré parfaitement de toutes ses poussières. Les laboratoires de plusieurs maisons de produits pharmaceutiques ont résolu le problème en faisant usage de filtres électrostatiques.

Le Dr Fredette, savant bactériologiste, ne s'en est pris ni aux chirurgiens, ni aux ingénieurs, qui ne peuvent songer à toutes les implications du problème. "Je dois même dire, a-t-il précisé, que l'habileté et la conscience professionnelle des chiirurgiens font l'objet de ma plus haute admiration. C'est grâce à leur rare compétence que l'on a pu éviter tant d'accidents et d'infections."

Quels remèdes, M. Fredette propose-t-il? Si l'on garde les filtres ordinaires à laine d'acier, il faut les nettoyer deux fois par semaine et l'opération doit être surveillée par le bactériologiste d'office. Le filtre électrostatique est évidemment à conseiller. La salle idéale est celle en iglou. La forme curviligne empêche les microbes d'adhérer aux parois. Il faut de toute nécessité éliminer la lampe à suspension. Le bactériologiste de l'Université de Montréal a classé ainsi ses recommandations:

1 — La prise d'air doit être au niveau du toit.

2 — Le filtre bactériologique doit être efficace.

3 — Tout ce qui n'est pas stérilisé à l'autoclave doit être désinfecté.

4 — Il faut maintenir une pression positive constante à l'intérieur de la salle d'opération et installer des écluses pneumatiques, aux accès.

S'il n'y a pas plus d'accidents c'est attribuable à l'excellente technique chirurgicale. L'avertissement du professeur Victorien Fredette ne doit pas être négligé. L'Université, par son intermédiaire, joue bien son rôle de pilote. La découverte du bactériologiste pourrait bien rendre compte de plusieurs décès dont la cause avait échappé jusqu'ici à l'observation la plus consciencieuse. Les ennemis invisibles sont toujours les plus malaisés à cerner... et à soupçonner.

Record impossible

ATLANTA. — Un mathématicien sportif ayant récemment écrit dans la presse qu'il était impossible de marquer plus de 203 buts dans une seule partie de football a reçu un démenti. En 1916, le Georgia Tech Club a battu le Cumberland par 222 points à zéro.

Un fervent amateur d'eau de Cologne

NEW-YORK. — Au bureau de poste de New-York vient de se dérouler la vente annuelle à l'encan. Tous les objets non réclamés depuis une certaine date ont été offerts aux enchérisseurs. La vente la plus remarquable a été celle de 125 bouteilles d'eau de Cologne à un amateur qui a déboursé $200 pour les obtenir. L'homme n'a pas dit quel usage il voulait faire de cette mer parfumée.

Au total, 750 articles ont été mis en vente par les autorités postales de New-York.

Montueuse

La troisième province du Canada pour son étendue et sa population, la Colombie-Canadienne est presque entièrement montagneuse et n'occupe que le sixième rang pour la superficie des terres en culture.

NOUVEAUX PORTATIFS A VOTRE CHOIX

$1.00 COMPTANT PAR SEMAINE

ROYAL
UNDERWOOD
REMINGTON
Smith-Corona
COMPLET AVEC VALISE

• DEMONSTRATIONS A DOMICILE JOUR OU SOIR
• OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES

ACHETEZ D'UNE MAISON CONNUE

DUMONT Dactylographe

7371, RUE SAINT-HUBERT CR. 4-7222

VENEZ - ÉCRIVEZ OU TÉLÉPHONEZ CR. 4-2324

CARROSSES convertibles en poussettes.
Régulier $39.95 $25.90
Spécial .....

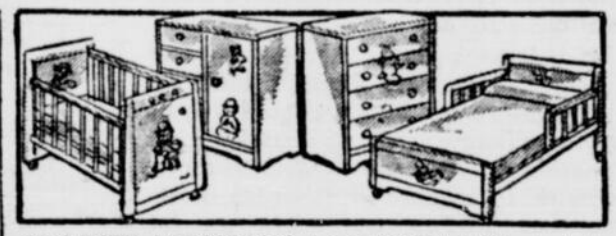
CARROSSES Lloyd chromés, convertibles en 6 manières.
Régulier $69.00 $45.90
Spécial .....
(Panier $1.90)

Petits CARROSSES convertibles en poussettes ou lits d'auto.
Régulier $38.95 $24.90
Spécial .....

POUSSETTES avec garde-soleil et sac — Pieds et dos réglables pour faire un lit.
Régulier $13.95 $10.90
Spécial .....

BASSINETTES

Finis: plextone ou naturel
30" x 54"
Côté à coulisse
Rég. $39.95
SPECIAL
$19.95



BASSINETTE, 30" x 54" — sommier élévateur. Avec matelas. Spécial $39.90

GARDE-ROBE fini plextone ou naturel. Régulier $69. Spécial $39.90

CHIFFONNIER, 5 tiroirs. Régulier $49.95. Spécial $29.90

LIT juvénile, 33" x 63". Régulier $54.95. Spécial $35.90

PARCS de jeux en bois dur verni — se plient facilement. Régulier $12.95.
36" x 36" Spécial $7.90

BERCEUSES pour enfants, chromées.
Spécial $7.90
En bois $3.90

SPÉCIAUX

CHAISES HAUTES chromées, (choix de couleurs)
Régulier $16.95
SPECIAL
$10.90

BASSINETTES avec matelas.
18" x 36" Spécial $12
20" x 40" Spécial $15
24" x 48" $29

BAINS pour bébés avec base en aluminium. Régulier $21.95. Spécial $14.90
avec tablettes: $22.50

AUTOMOBILES EN METAL
Régulier $19.95
SPECIAL ... $12.90

LITS SUPERPOSES avec sommiers et matelas à ressorts. Régulier $109. Spécial $56

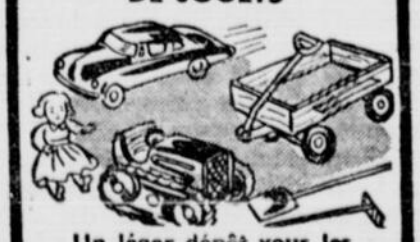
CARROSSES pour poupées: Lloyd — Waterloo — Spring — Thistle. Régulier $10.95
Spécial $5.90

BOURRURES
Parc $2.90
Chaise $1.90
Bassinette $2.90

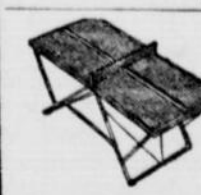
COFFRES à jouets spacieux, mesurant 30" x 16". Régulier $14.95.
Spécial $9.90

MARCHETTES chromées, roulettes sur billes, se plient complètement. Régulier $12.95.
Spécial $8.90

GRAND CHOIX DE JOUETS



Un léger dépôt vous les réservera pour les Fêtes



TABLES de tennis, 48" x 72", se plient facilement, base en tuyau chromé. Régulier $89.50.
Spécial $52.90

BALANÇOIRES peuvent s'employer comme siège d'auto. Régulier $19.95
Spécial $12.90

Furniture SHOWROOM 7217 ST-HUBERT CR. 4-2324

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication "La Patrie" Limitée; Roland Dubois, secrétaire-trésorier. Téléphone: UN. 1-2701, échange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du Dimanche	Edition quotidienne
Canada: 1 an $6.50; 6 mois $3.50	Canada: 1 an $5.00; 6 mois $2.75
Etats-Unis: 1 an $7.00; 6 mois $3.50	Etats-Unis: 1 an $6.00; 6 mois $3.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont.: Basil Brown et Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone: EMpire 4-1016.

ETATS-UNIS: Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, New-York 17, N.-Y. (OXford 7-0821); 75 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946); 8217 Beverly Blvd., Los Angeles 48, Cal. (WEbster 8-3206).

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 3 NOVEMBRE 1957

Un grand Citoyen du Monde

De même que l'oiseau migrateur retourne périodiquement à son ancien nid pour y passer une nouvelle saison propice, de même voyons-nous l'homme voyageur prendre plaisir, après avoir couru le monde sous la poussée du destin, à se retrouver, au milieu de gens sympathiques, sur le coin de terre où se sont écoulés dans l'enchantement les plus beaux jours de sa jeunesse.

Lord Beaverbrook, le magnat de la presse d'Angleterre, vient d'éprouver ce bonheur d'un long séjour, parmi ses innombrables amis des Provinces Maritimes, dans ce merveilleux secteur du Canada où *Max Aitkin*, enfant prodige, s'initia aux secrets d'une vie dynamique et fructueuse, à nulle autre pareille.

Le voisinage de la mer immense et la contemplation de l'océan libre où s'aventuraient les bateaux qu'il voyait partir éveillèrent chez le jeune Aitkin la passion du saut dans l'avenir, de la poursuite incessante des larges horizons. Les voies ordinaires ne lui disaient rien. Ses légitimes ambitions, servies par un puissant cerveau, l'écartèrent des sentiers battus. Sa volonté et ses énergies le mèneraient loin.

L'étonnante carrière de Max Aitkin, aujourd'hui et depuis longtemps Lord Beaverbrook, est universellement connue. Nous n'en voyons guère de comparable.

Or ce grand Canadien, qui s'est illustré en Angleterre comme dans son pays natal, est un altruiste dont la générosité a particulièrement comblé de faveurs la population de Fredericton. On estime à plus de cinq millions de dollars les dons dont il a déjà gratifié l'Université du Nouveau Brunswick. On sait qu'il est le chancelier de cette institution de haut savoir qui lui doit tant.

Les journaux signalent les récentes activités de Lord Beaverbrook dans les Provinces Maritimes où il vient de passer quelques semaines dans l'atmosphère qui lui est si chère. Ainsi il a présidé la collation de diplômes, à l'Université du Nouveau Brunswick. Il a officié à la présentation de prix aux lauréats du Concours de la Chorale de Fredericton. Il fut le principal orateur invité au congrès annuel de l'Union des Municipalités du Nouveau Brunswick. Il prononça un éloquent discours à la conférence de l'Association Éducationnelle Canadienne. Puis il fut banqueté par le Conseil de ville de Fredericton. Bref, la population du Nouveau Brunswick, se sentant incapable de correspondre adéquatement aux largesses inestimables exercées à son endroit par Lord Beaverbrook, tient à profiter de toutes les occasions pour lui en manifester sa reconnaissance. Ainsi des enfants d'écoles, secondés par la générosité de citoyens et de municipalités de la Province, ont souscrit et recueilli des fonds pour ériger, au cœur même de Fredericton, la statue de leur insigne bienfaiteur. C'est un bronze artistique, de neuf pieds de hauteur, qui perpétuera le souvenir du munificent philanthrope.

Lord Beaverbrook a toujours eu un faible pour les petits et les humbles. Ainsi, en 1918, avant la fin de la première guerre mondiale, il était alors Ministre de l'Information dans le Cabinet Lloyd George. Il invita une vingtaine de journalistes canadiens, des diverses provinces du pays, à aller se rendre compte sur place, des efforts inouïs que déployait l'Angleterre pour contribuer à la victoire des Nations Alliées. Parmi les invités de Lord Beaverbrook se trouva un homme âgé, monsieur J. L. Stewart, modeste éditeur du *Chatham World*, hebdomadaire rural. Stewart nous raconta qu'il avait déjà fait du yacht à voile, autrefois, avec Max Aitkin enfant, et que celui-ci lui en était toujours resté reconnaissant. Aussi, nous disait-il, Lord Beaverbrook avait insisté pour qu'il fût son hôte à Londres. Voilà un trait de la bonté native de Max Aitkin.

À soixante-dix-huit ans, Lord Beaverbrook fait preuve d'une vigueur encore extraordinaire. Il vient de partir pour Nassau (Bahama) dont le doux climat lui est spécialement favorable durant nos mois d'hiver. C'est de son foyer des Antilles, *Aitkin's House*, que, pour quelques mois, le maître des plus grands journaux d'Angleterre continuera de s'intéresser, avec l'ardeur inextinguible que nous lui connaissons, aux gigantesques entreprises conçues et poursuivies à l'échelle de ses prodigieuses facultés intellectuelles.

Lord Beaverbrook demeure un grand citoyen du Monde.

Une contre-offensive efficace

par Roger DUHAMEL

Le phénomène de la concentration des affaires est toujours admis et entré dans nos mœurs. Il est particulièrement accusé au Canada, peut-être encore plus qu'aux États-Unis. Ainsi nous comptons proportionnellement beaucoup moins de banques que nos voisins; elles ne sont plus que neuf, à la suite d'une fusion récente, et toutes sous la régie de cet organisme d'État qui s'appelle la Banque du Canada. Il en va de même pour la grande industrie. Malgré des désignations différentes, il n'est pas nécessaire de creuser longtemps pour découvrir les mêmes noms, les mêmes intérêts, reliés par le mécanisme complexe des compagnies de gestion.

Le commerce de détail obéit à la même loi. Le fait est particulièrement voyant dans l'épicerie, mais il se confirme également, quoiqu'à un moindre degré, dans la pharmacie et la quincaillerie. Le temps du marchand indépendant semble révolu; le petit épicier du coin, qui inscrivait les commandes à tempérament dans son cahier noir pendant les périodes de chômage, appartient désormais au folklore. Il a été supplanté par les magasins à succursales multiples; il n'y a plus de patrons, il n'y a que des gérants qui ont des comptes à rendre à une direction lointaine et anonyme. C'est un changement radical, à la fois commercial et psychologique.

La concurrence est devenue difficile, pour ne pas dire souvent impossible. Nous pouvons l'envisager ici sous deux aspects seulement. Le plus important est celui des achats. L'épicier individuel n'a ni l'argent ni l'espace suffisant pour acheter en fortes quantités des marchandises qu'il devra payer dans un délai limité et qu'il lui faudra entreposer. En conséquence, il se procure ce dont il a besoin et il ne peut bénéficier des rabais accordés aux achats massifs. Les grandes «chaînes» ont la faculté de s'approvisionner à meilleur compte et même de se réserver, à leur prix, toute la récolte de tel secteur, toute la production de telle usine.

C'est la même chose pour la publicité. L'indépendant éprouverait des difficultés financières à acquitter le coût d'une page d'annonce dans les journaux; le tarif serait évidemment prohibitif pour lui. Les magasins à succursales le font volontiers, puisque les produits et les prix étant les mêmes, leurs annonces servent à chacun de leurs établissements et le coût est ainsi équitablement et avantageusement réparti.

Les épiciers indépendants doivent-ils donc disparaître devant ce rouleau compresseur? Ils s'y sont refusés et ils ont compris les bienfaits de la coopération. Tout en conservant une part raisonnable d'autonomie, ils ont associé leurs efforts pour les achats, l'entreposage et la publicité. Aujourd'hui, il y a quelque 5,000 marchands indépendants qui se défendent efficacement contre les grandes entreprises et qui ont vendu l'an dernier pour environ $800 millions, dont $600 millions dans l'alimentation seulement. Ils ont donc recouru à des méthodes qui avaient fait leurs preuves, à leur propre détriment. La leçon n'a pas été perdue et un secteur qui risquait d'être éliminé retrouve ainsi sa vitalité. Ces principes coopératifs doivent se généraliser de plus en plus. L'individualisme renfrogné n'a plus sa place. Les indépendants doivent travailler de concert ou consentir à disparaître. Ce sont eux seuls qui détiennent la réponse.

La vie catholique

Prions pour nos défunts

Je regarde défiler les foules, sur les grands boulevards ou les rues encombrées: les foules que j'ai vues à New-York, à Paris, à Londres, à Rome, à Montréal, à Boston, à Détroit, à Toronto, à Madrid, et je pourrais citer presque toutes les capitales et les métropoles que j'ai visitées... Je les revois, mentalement, courir plutôt que marcher, s'engouffrer dans le tourbillon des trépidations... Parmi ces millions et ces millions de gens qui s'affairent, à un rythme sans cesse croissant, combien pourrai-je en identifier de vivants? Certes, tous ont la vie physique, puisqu'ils se déplacent... Mais combien de morts, spirituellement, en qui la voix de Dieu s'est tue et qui ne pensent qu'aux choses de la terre, aux plaisirs falsifiés du monde? Regardez attentivement leur visage. Sous les dents éclatantes de leurs rires, quelle tristesse, et dans leurs yeux, quel vide! Va-t-on leur demander en plus de penser à leurs morts, à leurs parents ou amis défunts, aux millions de morts, dans l'univers, à qui ils sont liés par le Corps mystique du Christ? Pourtant, s'il est un culte consolant pour l'humanité, c'est bien le culte des morts. Les païens, à travers leur erreur, le pratiquent avec ferveur. Alors, pourquoi nous, chrétiens, ne penserions-nous point à nos morts? L'Eglise a décrété que le mois de Novembre serait le mois des morts. Sans cette insistance qu'Elle met à nous rappeler ce culte nécessaire (n'oublions pas que la seule fois, dans l'année, où les prêtres peuvent célébrer trois messes, à part la fête de Noël, c'est au jour de la fête des défunts, le 2 novembre, et le 3, si le 2 est un dimanche), y penserions-nous souvent? Pourtant, parmi nos parents ou amis défunts, combien à qui nous devons une gratitude sans bornes? Serions-nous à ce point égoïstes que d'oublier ceux à qui nous devons tant? Un jour, nous, de l'Eglise militante, sur la terre, nous aurons rejoint cette Eglise souffrante, dans le Purgatoire... Nous serons traités par les fidèles de l'Eglise militante d'alors comme nous aurons nous-mêmes traité les membres de l'Eglise souffrante... Il n'y a pas deux poids, deux mesures. Jésus nous en a avertis. Un Institut remarquable a été fondé dans le but d'aider les âmes du Purgatoire: les Auxiliatrices du Purgatoire, dont la fondatrice vient d'être béatifiée par Pie XII, et qui ont ouvert deux maisons, récemment, au Canada, à Granby et à Montréal. Pensons à nos morts, d'abord par nos prières, nos sacrifices. Faisons dire des messes, souvent, pour le repos de ces âmes qui attendent leur tour de paraître devant Dieu, purifiées... Elles nous le remettront au centuple... Une chose me chagrine: c'est le peu d'attention que les vivants portent à leurs cimetières... Combien de cimetières, par tout le pays, et qui sont en friche? Les pierres tombales branlent ou sont sur le point de tomber. D'autres gisent par terre. Et l'on y marche dans du foin... Comme c'est triste, bien à l'image de ce siècle oublieux des grandes réalités de la vie et de l'au-delà! Pourtant, nous savons bien qu'au ciel, tous les élus se retrouveront, que les familles y seront réunies... Nous savons bien que c'est là la plus consolante réalité. Un catholique ne devrait jamais passer un jour sans prier pour ses morts, ceux de sa famille, et aussi pour tous les morts, à travers le monde, pour toutes les âmes qui souffrent en purgatoire. Pensons à nos morts, et après notre mort, on pensera à nous.

Roger BRIEN

Opinions de nos lecteurs

Pantomime musicale

Rédaction, la "Patrie", Montréal,

La direction de Radio-Canada a eu l'excellente idée de présenter une "soirée de musique" à la télévision en l'honneur de la reine Elisabeth lors de son passage dans notre pays. La réalisation en a été moins bonne. Je m'abstiendrai de parler de la musique folklorique vraiment trop faisandée qu'on y a jouée, et je me contenterai de signaler la pantomime musicale d'un goût douteux offerte par un jeune pianiste de Toronto qui se fait remarquer plus par la façon originale dont il se comporte au piano que par son talent de musicien, talent que je ne conteste nullement. Je suis d'avis que, même dans le monde musical, beaucoup de gens réprouvent les contorsions auxquelles se livre ce pianiste en jouant. Par surcroît, il se donne une physionomie de pitre. Il ne cesse de remuer fébrilement ses lèvres. On dirait qu'il marmotte constamment: "Po-po-pom, pou-pou-poum..." Cette façon d'agir est voulue ou elle ne l'est pas. Si elle est voulue, ce pianiste est un farceur qui ne mérite pas la vedette que Radio-Canada lui a donnée en le faisant jouer pour la reine. Si elle ne l'est pas, ce jeune homme est malade et il devrait se faire soigner. Le Canada ne manque pas d'excellents pianistes canadiens qui eussent fait meilleure figure en cette occasion.

MUSICA

★ ★ ★

L'électricité et le feu

La "Patrie", Montréal,

La propagande qui se fait en faveur de la protection contre le feu ne paraît pas avoir plus de succès que celle en faveur de la sécurité routière. Les incendies se succèdent impitoyablement, souvent avec des pertes de vie. Il ne suffit pas de donner des conseils à la population, il faut la protéger malgré elle, il faut sévir contre les imprudents. La plupart des incendies sont attribuables aux défectuosités des installations électriques. La loi exige que les travaux de ces installations soient confiés à des électriciens compétents et autorisés. Trop de gens se permettent malheureusement de se charger eux-mêmes de les modifier dans la suite. Il y aurait beaucoup moins d'incendies si les autorités envoyaient des électriciens faire une inspection annuelle des installations électriques, dans les maisons comme ailleurs. Cela sauverait beaucoup de vies humaines et éviterait des pertes matérielles.

J.-B. C.

Paroles de la Bible

— Voici les miracles qui marqueront le passage de ceux qui auront la foi: ils chasseront les démons, ils imposeront leurs mains sur les malades, et ceux-ci seront guéris. (Marc. 16, 17-18). (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent

— La gratitude est un des dons les plus appréciés que nous puissions faire au prochain. Elle produit dans l'être auquel elle s'adresse une mystérieuse impression de rayonnement, d'élargissement, d'épanouissement. — Chanoine J. VIEUJEAN.

Dernier refuge du boulier compteur

TOKIO. — Le boulier compteur n'est plus employé, en Amérique, que pour faciliter à nos enfants l'étude des notions les plus rudimentaires du calcul, mais il occupe encore la place d'honneur dans la plupart des établissements de commerce du Japon.

Mais les beaux jours de l'abaque touchent à leur fin même au pays du soleil levant. En effet, une fabrique de caisses enregistreuses, la National Cash Register Company, vient d'ouvrir ses portes à Oiso, une municipalité voisine de Tokio.

Le Japon ne compte, à l'heure actuelle, qu'environ 25,000 caisses enregistreuses. La plupart des opérations comptables se font manuellement, par entrée dans les livres, et à l'aide du boulier compteur.

Il entendait dur

FORT LEWIS, Washington. — Un sergent du poste de Fort Lewis de l'armée américaine pouvait bien avoir la tête dure. Des roches ont commencé à lui sortir des oreilles la semaine dernière et il en sort encore. On en compte jusqu'à présent six.

Les médecins expliquent le phénomène ainsi : Le sergent qui ne tient pas à faire connaitre son nom, eut un accident d'auto lorsqu'il était petit. Une certaine quantité de petites roches de la grosseur d'un demi-pois s'introduisirent dans son oreille. Elles sortent maintenant. Notre sergent n'en ressent aucune douleur.

Une exclusivité La Liberté

LA PLUS GRANDE AUBAINE QUI SOIT...

Literie et Lingerie **De Luxe**

45 articles **CANNON** avec **6** draps et **6** taies d'oreiller

ET LES NOUVELLES SERVIETTES DE BAIN ET ESSUIE-MAINS À RAYURES

LE TOUT POUR

$44.95

$1 COMPTANT PAR SEMAINE

OU $5.00 PAR MOIS

Taxe provinciale payable sur livraison

Pour la première fois :

TANT DE QUALITE A SI BAS PRIX

Non pas un ensemble de qualité ordinaire... mais un ensemble CANNON de 45 pièces pour tous vos besoins ménagers . . . Profitez de l'offre : il ne sera peut-être jamais possible de la répéter !

OBTENEZ 6 larges draps, de longue durée • 6 grandes taies d'oreiller • serviettes de bain à rayures vertes, roses et bleues • 6 débarbouillettes assorties • 12 torchons de vaisselle • 3 serviettes de vaisselle • 6 poignées.

VOILA LA MEILLEURE VALEUR AU CANADA

COMMANDEZ PAR TELEPHONE

APPELEZ

WE. 3-8441*

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

y compris le dimanche

Venez, Téléphonez ou Postez ce COUPON

Veuillez me faire parvenir un ensemble de toile 45 morceaux à $44.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt $..... Je paierai la balance $..... par semaine ou mieux $5 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 60 jours. Taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE ..... TEL. .....

VILLE ..... COMTE .....

J'ai déjà un compte No ..... PROVINCE .....

NOM DE LA CIE QUI VOUS EMPLOIE .....

ADRESSE DE LA CIE .....

Livrez Via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station.....

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez nous S.V.P. PA. 3-11-57

La Liberté LTEE

3735 Notre-Dame O.
MONTREAL

2e arrêt de l'autobus à l'ouest d'Atwater

Les autobus arrêtent à notre porte

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS DEPUIS 1920

les chemins de la BEAUTÉ

par Lyse Rossignol

Je vous serait reconnaissante — J'ai 24 ans et ma peau est normale, mais voici que le tour des yeux est ridé sur les coins intérieurs, c'est-à-dire près du nez. Mes paupières supérieures sont très fripées. Des applications de glace seraient-elles efficaces?

Réponse — Vous atténuerez ou même effacerez ces rides naissantes en pratiquant chaque jour une cinquantaine de pincements très légers entre le pouce et l'index. Vous trouverez, aux comptoirs de cosmétiques, une excellente crème préparée spécialement pour le tour des yeux. N'appliquez pas de crème grasse, dont vous vous servez durant le jour ou la nuit, celle-ci ne fait qu'accélérer le relâchement et l'extension des tissus. Mieux vaut utiliser, pour cette délicate région du tour des yeux, un produit spécial. Pour les flétrissures de vos paupières, utilisez des compresses tièdes de camonille ou thé. Infusez un peu de camomille (que vous trouverez à la pharmacie) ou encore un peu de thé dans l'eau très bouillante; laissez gonfler durant 5 minutes, ne coulez pas, mais placez cette préparation entre deux morceaux de gaze et appliquez sur les yeux. Vous pouvez aussi tout simplement vous servir de deux sacs de thé que vous aurez ébouillantés.

Qui veut être heureuse — Merci pour votre gentille lettre. Le camphre que vous avez acheté n'est pas suffisant, il doit être ajouté à de l'alcool, une partie de camphre pour deux parties d'alcool. Dans les grandes pharmacies vous trouverez l'alcool à 90°. Pour engraisser, je vous conseillerais d'écrire à la compagnie d'assurance Metropolitan, pour demander la brochure intitulée "Maigreur et Obésité". Adressez votre lettre comme suit: Metropolitan Life Ins. Co., Bureau-chef canadien, Ottawa. Dans ce livre vous trouverez un menu bien balancé, préparé tout spécialement pour celles qui veulent engraisser. Je suis certaine, qu'en suivant bien ce régime vous gagnerez les 10 livres désirées.

Une Ontarienne — Seule la culture physique peut raffermir vos chairs et affiner votre taille. Je vous conseille ici, un seul exercice, mais si vous l'exécutez quotidiennement, cinq fois seulement pour le premier jour et augmentez graduellement pour le pratiquer le plus grand nombre de fois possible, par la suite, vous constaterez un changement appréciable. Etendez-vous à plat ventre, appuyez-vous sur les mains et les pointes des pieds, le corps raide comme une planche. Levez et abaissez le corps toujours en appuyant sur vos bras. Attention, ne courbez pas les reins et appuyez bien sur la pointe des pieds. Le lendemain vous ressentirez une douleur, mais ne vous découragez pas, ceci prouvera que vous avez exécuté correctement ce mouvement et que tous vos muscles ont bien travaillé. Ensuite frictionnez votre corps avec une bonne brosse et appliquez de l'alcool camphré. Faites des massages sur votre buste et frictionnez également avec de l'alcool.

Future mariée — Avez-vous songé à consulter votre médecin, car le volume excessif des seins peut être causé par une hypertrophie de la glande. Un traitement glandulaire ramènera la glande à des proportions désirées. J'ai ici une formule de "Leclerc" qui aidera à dissoudre cet excès de graisse: 10 gouttes d'extrait de lierre, 20 gouttes d'essence d'origan, 10 gouttes de lanoline et 80 gouttes de vaseline. Tous les soirs faites des applications de cette crème et exécutez l'exercice suivant: mains jointes devant la poitrine, écartez les doigts, tournez vos mains pour qu'elles touchent le creux de votre estomac et faites lutter vos mains l'une contre l'autre en appuyant très fortement. Relâchez et recommencez jusqu'à ce que vous ne puissiez plus continuer.

Heureuse — 16 printemps — Mme L. B. de Springhill — Pour maigrir, j'ai tellement plus confiance au régime qu'on se prépare soi-même en comptant les calories. Procurez-vous un petit livre vous donnant la valeur en calories de tous les aliments. Pour vraiment perdre du poids il ne faut pas absorber plus de 1200 calories par jour. — Avec l'avis du médecin, bien entendu. — En consultant ce livre vous choisirez les mets que vous aimez, contenant le plus de vitamines et sels minéraux possible, mais qui ont une faible valeur calorifique. Evitez les sauces grasses, les féculents, les sucreries. Voici un exemple, si vous mangez pour le dîner un bon gros bifteck (250 calories), une énorme salade préparée avec des légumes crus tels que: laitue (2 larges feuilles, 7 calories), 1 tomate (22 calories), 1 longue branche de céleri (7 calories), 6 tranches épaisses de concombre (6 calories). Voilà un repas très substantiel et pourtant vous n'avez pas 300 calories.

Vous avez droit à 400 calories par repas, il n'y a pas de raison pour que vous ne mangiez pas des aliments qui vous garderont en bonne santé. Si souvent j'ai entendu dire: je ne sais pas pourquoi je ne maigris pas, je ne mange pas beaucoup. Si vous leur demandez ce qu'elles mangent, elles vous répondent: un simple sandwich pour dîner (au fromage à la crème par exemple, 442 calories), une soupe aux nouilles, 291 calories. Une tablette de chocolat à 05, 275 calories, à .10 le double. Voici un repas qui contient plus de 1200 calories à lui seul. Si vous êtes honnête avec vous-même vous ferez le calcul des calories absorbées durant la journée et vous aurez de petites surprises qui vous feront réfléchir. En plus, avec un tel repas, très pauvre en substances nécessaires au bon maintien de la santé, vous éprouverez encore une sensation de faim une heure après.

Heureuse: Si vous surveillez votre diète, les mouvements de culture physique vous aideront à vous tenir en forme et à raffermir vos chairs, mais pensez qu'il faut près de huit heures de culture physique pour vraiment perdre une livre de graisse. C'est pourquoi je vous conseille de compter vos calories. Vous trouverez un petit livre de calories (qui ne coûte que .25) dans toutes les librairies et grands magasins.

Abri souterrain du palais de Constantin

BERLIN— Une promenade souterraine qui devait relier les divers bâtiments du Palais de Constantin, a été découverte à 7 mètres de profondeur sous une rue de Trèves. Cette galerie a 3,70 m. de large et autant de haut, et les murs d'une épaisseur de 1 m. ont conservé en partie leur couche de peinture blanche à raies rouges ainsi que des fresques datant du 4e siècle. C'est la première construction romaine de ce genre découverte jusqu'ici en Allemagne.

Restes d'une haute civilisation indienne

LIMA — L'explorateur français Bertrand Flornoy, qui vient de terminer une expédition dans le Haut Maranon, est arrivé à Lima après une absence de deux mois. Bertrand Flornoy a découvert, dans la région qu'il vient d'explorer, entre 3,500, et 4,200 mètres, les vestiges d'une ancienne civilisation indienne très évoluée. Ces vestiges comprennent des édifices d'un style unique en Amérique latine et notamment des maisons en pierre de quatre, cinq et six étages. Marc Corcos, compagnon de Bertrand Flornoy, termine actuellement le relevé topographique des ruines mises au jour.

Ceux que l'on n'oublie pas

Le mois de novembre, appelé mois des morts, évoque en nous de pieux souvenirs et nous gonfle d'appréciations envers Celui qui protège nos jours. Notre gratitude pour cette belle vie à laquelle nous sommes attachés, se fait plus nettement sentir à cette époque-ci de l'année qu'à toute autre. Ceux qui nous entourent nous deviennent indispensables, et nous tremblons d'appréhension à la seule idée de perdre les personnes que nous aimons. Songeant aux chers disparus, il nous arrive même de penser, tout bas: "Pourquoi eux et non pas moi?" et de dire, dans un souffle: "A quand mon tour?" Jetant alors un coup d'oeil sur nos enfants, nos frères et soeurs, nos père et mère, nous osons formuler une prière: "Gardez-les-moi longtemps, Seigneur..."

Ceux qui ont perdu un être aimé se souviennent, en novembre, des moments heureux, solennels ou tristes, vécus à ses côtés. Dans certains foyers, on retrouve parfois, au fond d'un tiroir, la pipe inachevée qui gît sur le bois dur; le jouet de peluche qui ne reçoit plus les caresses d'un petit ange; les pantoufles de satin bleu ou rose, pieusement conservées dans un coin du placard. Il y a encore les bibelots précieux que l'on garde sous bloc de verre, les photos que l'on dévore des yeux, les lettres jaunies qui savent nous faire pleurer.

Ressassant nos souvenirs douloureux, nous courons alors au cimetière familial. Egrenant les pensées qui font mal, mais restent néanmoins un bien mince tribut à payer aux personnes qui, hier encore, étaient notre joie, nous prions pour elles et pour nous.

Le mois des morts nous aide à comprendre bien des choses; il nous porte également à réfléchir au dernier voyage que nous entreprendrons un jour, et pour lequel nous devons nous bien préparer.

Suzanne PIUZE

Drapeau bas

Mount Vernon, domaine de George Washington sur le Potomac, reçoit le salut de tous les navires de guerre américains.

Le grand feu de Londres (1666) détruisit plus de 13,000 maisons, entre autres édifices.

Au ralenti

Les cardiaques peuvent mener une vie presque normale s'ils se conforment aux directions de leur médecin.

Notre grande expérience est votre garantie de satisfaction

Si vous souffrez de hernie, difformité, jambes, dos ou membres malades, etc., domicile. venez discuter votre cas à nos studios ou nous irons à votre

Nous fabriquons ou avons à votre disposition les appareils les plus modernes. Bandages herniaires, appareils pour difformité, bas élastiques, ceintures abdominales, corsets de maternité, etc., chaises et membres artificiels fabriqués ici. Prix modérés.

C. MARTIN Jr.
4338 ST-DENIS
près Marie-Anne
VI. 9-9041

QUEL BEAU BÉBÉ en SANTÉ!

Un bébé rayonnant de santé est un beau bébé. Il faut qu'un enfant soit bien nourri pour conserver la santé et être assuré d'une croissance normale.

NOURIC — céréale dont la formule est basée sur les plus récentes données scientifiques — contient Vitamines, Minéraux, Protéines essentiels à la croissance.

NOURIC est agréable au goût.

NOURIC est facile à digérer.

Toutes les mamans peuvent faire bénéficier leur enfant de cette excellente alimentation en se procurant NOURIC.

NOURIC est ce qu'il y a de mieux sur le marché depuis 15 ans.

Aucune cuisson nécessaire

Contre la grippe buvez du vin...

[par PAUL COUCKE]

Dans le journal français le "Monitor", sous la plume du professeur Cruchet, on peut lire que "dans la grippe" la mortalité est infiniment moins considérable chez les buveurs de vin que chez les buveurs d'eau".

Analysant le rôle phylactique du vin, le professeur Cruchet écrit : "Le rôle protecteur du vin contre les maladies est une banalité. Le fait est tellement reconnu qu'en Amérique, même au temps de la prohibition, un des moyens légaux de se procurer du vin était, avec une ordonnance, d'aller chez le pharmacien."

"Contrairement à ce qu'on croit, dans les manifestations arthritiques, depuis la migraine, l'eczéma et la goutte, jusqu'aux lithiases hépatique et urique et

Dr Samuel LETENDRE

même jusqu'au diabète et l'obésité, le vin peut agir favorablement. On sait de nos jours que dans la grippe, la mortalité est infiniment moins considérable chez les buveurs de vin que chez les buveurs d'eau. Et les Américains ont observé eux-mêmes que, pendant la guerre, leurs soldats mis à la ration du vin, comme les soldats français, ont beaucoup mieux résisté aux maladies en Europe avec le vin, qu'en Amérique sans vin."

"L'on peut donc, conclut le professeur Cruchet, accorder au vin une action préventive ou curative contre un grand nombre de maladies et notamment contre la grippe."

LE DR LETENDRE

Nous avons interrogé à ce sujet, le Dr Samuel Letendre, président de l'Association des médecins canadiens amis des vins. "La grippe, nous a-t-il dit, se caractérise souvent par son début soudain. Il s'ensuit une asthénie extrême, congestion et catarrhe des voies respiratoires supérieures et apparition de cette maladie vulgaire que l'on désigne sous le nom de rhume et qui, suivant les cas, peut envahir ensemble ou séparément les muqueuses des fosses nasales, du pharynx, du larynx, de la trachée et des grosses bronches".

"Dès les premiers signes d'un refroidissement on prend du vin chaud sucré. La médication par l'alcool et le vin peut juguler une attaque grippale en peu de temps. Le vin chaud sucré exercera une forte diophorèse et remontera en même temps le malade. Stimuler et tonifier l'organisme, telles sont les indications thérapeutiques de base au début de cette maladie. L'emploi du vin réalise ces deux conditions. Il apporte à l'organisme affaibli des substances qui le stimulent sans l'exciter par réaction et qui relèvent ses forces languissantes."

"Ajoutons que les principes volatiles du vin éliminés par l'appareil respiratoire accomplissent sans doute, au passage, une action antiseptique sur l'élément infectieux en cause et exercent un effet diurétique et sudorifique permettant d'éliminer les toxines".

"L'alcool et le vin, de conclure le Dr Samuel Letendre, pris à doses modérées ont une action préventive jointe à une alimentation riche en protéines, vitamines et sels minéraux avec un fonctionnement intestinal normal".

RECETTE DU VIN CHAUD

Prendre un vin rouge même ordinaire comme un Bordeaux de la Commission des Liqueurs, à la portée de toutes les bourses. Le faire chauffer en évitant de le faire bouillir. Dans un verre de 6 à 7 onces de vin ajouter une once de sucre, une pincée de cannelle et un zest de citron.

Après avoir bu ce vin chaud se coucher et se couvrir chaudement. Il est recommandé de prendre en même temps que le vin chaud un cachet d'aspirine.

125e anniversaire de nos cartes à jouer

LONDRES — A l'occasion du 125e anniversaire de la première impression des cartes à jouer au moyen de l'art typographique la maison Thomas de la Rue and Company, imprimeurs de billets de banque, de timbres et de cartes à jouer, a organisé une exposition qui reconstitue les 500 ans de l'existence de ce jeu. Avant leur impression typographique, les cartes à jouer étaient peintes à la main, gravées ou imprimées au moyen de blocs de bois.

C'est au temps de la Renaissance en Italie que l'on joua pour la première fois aux cartes, du moins au moyen de cartes semblables aux nôtres. On jouait aux cartes dès 1299 en Europe mais les plus anciennes cartes que l'on possède sont à deux faces et elles ne datent que de 1430. Elles sont de parchemin doré. Les premiers paquets contenaient 57 cartes.

Les cartes d'atout portaient des symboles comme le soleil, le Pape, la justice, la mort et les signes du zodiaque. Elles étaient numérotées et la mort portait toujours le numéro 13. Ces cartes sont encore utilisées par les tziganes pour dire la bonne aventure.

Un des jeux de cartes exposés chez La Rue est de 1931. Il fut imprimé en Russie et tourne la religion et le capitalisme en ridicule.

La Mauvaise Haleine d'un Enfant est souvent signe de

Dérangement d'Estomac

Pour les troubles digestifs bénins dont les enfants souffrent souvent après avoir trop mangé ou après avoir eu trop de bonbons ou de sucreries, donnez-leur des Tablettes Children's Own, le nouveau correctif pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident rapidement à diminuer l'acidité de l'estomac et à faciliter l'évacuation des déchets de l'intestin d'une manière douce et efficace. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

Children's Own TABLETS

QUAND VOUS ÊTES JEUNES, il en coûte moins pour assurer votre avenir. Prenez TOUT DE SUITE une assurance-vie au tarif modique prévu pour votre âge actuel.

29F-57

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

LAIT J. J. JOUBERT

2%

même saveur délicieuse... moins de matières grasses !

Non pas un lait écrémé... mais un lait délicieux qui produit peu de calories... qui possède toutes les qualités nutritives du lait entier, mais contient moins de matières grasses.

2% FRAIS ET NOURRISSANT !
Provenant d'un lait entier, il conserve toutes ses vitamines, tous ses minéraux — toutes ses valeurs nutritives.

2% PEU DE CALORIES !
Joubert réduit à 2% les matières grasses d'un lait frais et entier, pour vous offrir un lait aussi savoureux mais plus facile à digérer.

2% COÛTE MOINS CHER !
Vous absorbez un aliment complet et vous conservez votre taille svelte... tout en économisant ! C'est le breuvage idéal !

HOMOGÉNÉISÉ • PASTEURISÉ

DEMANDEZ LE LAIT "DEUX POUR CENT" A VOTRE LAITIER JOUBERT OU A VOTRE EPICIER

4141, RUE SAINT-ANDRÉ TÉL. LA 3-3121

SYMBOLE DE QUALITÉ DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIÈCLE

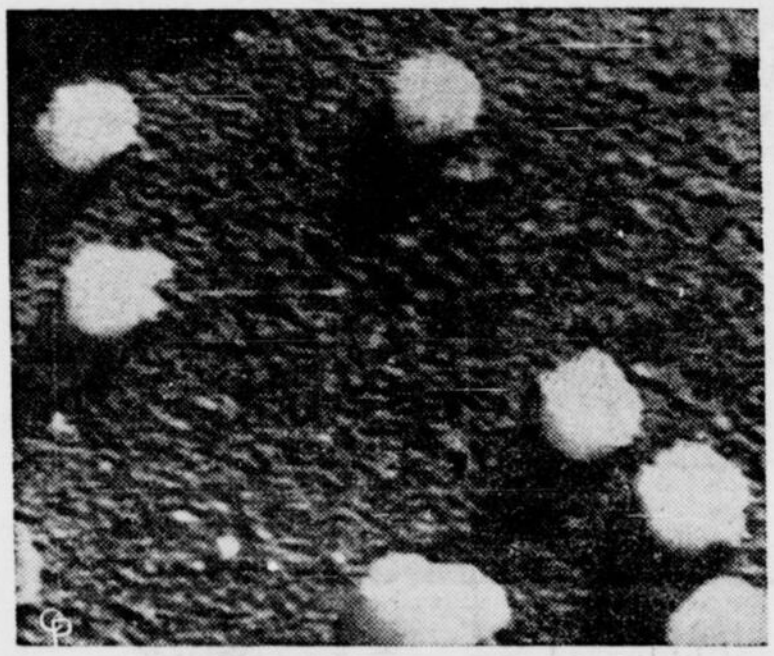
LAIT • CRÈME • BREUVAGE AU CHOCOLAT • FROMAGE "COTTAGE" CRÈME GLACÉE • CRÈME GLACÉE "PRINCESSE JOUBERT" • LAIT DE BEURRE

SUCCURSALE : N.D.G., 920 boul. Décarie — Tél. : DE. 3561

La grippe asiatique fait le tour du monde en 180 jours

Partie de Chine au début de 1957, la grippe asiatique a fait le tour du monde à la vitesse de quinze milles à l'heure. Arrivée en Hollande le 20 juillet dernier à bord d'un paquebot non identifié qui a débarqué des malades à Rotterdam ses progrès ont été ralentis par les mesures de quarantaine et par la chaleur de l'été. Elle a repris sa marche à la faveur de l'automne.

Il est difficile de déceler cette grippe durant sa période d'incubation qui dure de douze hrs. à deux jours. Le remède le plus efficace est le repos absolu au lit, au chaud. Il faut essayer de transpirer le plus possible et s'alimenter légèrement avec des aliments sucrés. Le médecin prescrira des antibiotiques, des extraits surrénaux, des saignées dans l'oedème du poumon et pour soutenir le coeur: oxygénothérapie, camphre, sparteinine ou ouabaïne.



CES PETITS FLOCONS D'OUATE peuvent paraître bien inoffensifs, mais il ne faut jamais se fier aux apparences. Ce sont des spécimens isolés du virus de la grippe asiatique grossis 220.000 fois par les savants des laboratoires de Westinghouse à Bloomfield, New-Jersey. Ils ont été soumis à l'action des rayons d'une lampe ultra-violette. Ils se sont révélés trois fois plus résistants que le virus de la grippe ordinaire.

ANOMALIE

Il est difficile de s'en préserver. En 1918 la grippe espagnole tourmentait de préférence les gens les mieux portants. Un virus ne peut se multiplier que dans le milieu vivant d'une cellule. Normalement il se développe mieux dans une cellule bien portante que dans une cellule malade. L'arme idéale c'est le vaccin. Dans l'impossibilité d'en obtenir, prendre des vitamines B que l'on trouve dans l'orange et le citron et manger de la viande, riche en protéines, et du cresson qui contient des antibiotiques. Les anciens tuberculeux doivent prendre plus de précautions que les autres.

La maladie est généralement courte si le patient se soigne consciencieusement. Les premiers symptômes frappent comme un coup de massue. On se sent soudain très fatigué, le pouls bat très vite, la fièvre monte. La maladie peut causer des maux de tête douloureux et des quintes de toux, de la constipation qu'il faut combattre. Les enfants sont toujours la proie favorite de virus (sauf en 1918 où ils n'ont rien eu).

MYSTERIEUSE

La grippe asiatique est une maladie inconnue en ce sens qu'on ne connait pas les propriétés de son virus, le A Singapour 1-57, ainsi baptisé parce qu'il est du type A et qu'il a été observé pour la première fois à Singapour en janvier 1957. Les vaccins efficaces contre les autres virus de cette famille A, B, C et D ne peuvent rien contre lui. Au microscope électronique, il se présente sous l'aspect de petits granulés ronds et de sortes de branches d'environ 85 à 100 millionièmes et millimètres de diamètre. La maladie que communique ce virus est bien connue : c'est la grippe banale et qui n'attire l'attention que parce qu'elle atteint des millions de personnes cette année.

TRES CONTAGIEUSE

Elle a fait le tour du monde en 180 jours et a été transportée par les touristes. Elle est extrêmement contagieuse. Le virus se propage le long des voies respiratoires, par le nez, la bouche, le rhino-pharynx, la tranchée artère. Il se fraye son chemin de cellule en exerçant ses ravages en attaquant les muqueuses et en les desquamant.

La très sérieuse revue anglaise "Lancet" a émis l'hypothèse que les radiations atomiques peuvent occasionner des mutations dans la plupart des organismes vivants. Cela expliquerait ce changement de caractère subit du virus A Singapour 1-57. L'épidémie a débuté dans un secteur du monde peu éloigné des centres d'explosions atomiques. Des savants opinent que les radiations atomiques peuvent avoir rendu le virus moins dangereux. Par contre d'autres appréhendent que le virus ne devienne plus nocif pendant sa randonnée à travers le monde.

DE PAYS EN PAYS

Partie de Changhaï et de Canton en janvier, l'épidémie a rapidement gagné Formose puis Singapour, le Japon, l'Indonésie, l'Australie, les Indes, la Jordanie, la Turquie. Le paquebot "Ambrose", venant du Japon, débarque un malade au Chili ; l'épidémie se répand à toute vitesse ; elle gagne l'Argentine et le Brésil, la Colombie et le Vénézuéla, le Panama, le Mexique, les Etats-Unis. Le 20 juillet dernier un transport de troupes introduit la maladie à Londres. La déléguée au jamboree scout et au festival de la jeunesse à Moscou propage le virus. L'Afrique du Sud est ensuite atteinte. Un pétrolier amène le virus à Suez. Nasser doit s'aliter. Un paquebot apporte le mal à Québec. Voilà pourquoi tant de gens en sont présentement victimes.

Le premier navire de Conrad, démoli

HOBART, Tasmanie. — L'un des derniers souvenirs du grand romancier de la mer Joseph Conrad va être livré à la torche des démolisseurs.

La barque "Otago", 350 tonneaux, qui fut le premier navire commandé par le littérateur, croupissait depuis vingt ans.

Conrad est considéré comme le plus grand raconteur des choses de la mer des temps modernes. Il a publié "Typhoon", "Lord Jim", "Youth" et "Almayer's Folly", qui sont tous des récits de sa grande aventure maritime.

Né Joseph Teador Konrad Korzeniowski, en Pologne, il s'enfuit du foyer à l'âge de 17 ans, pour s'engager à bord d'un océanique. En 1886, il obtenait son brevet de maître et partait pour Bangkok, Thaïlande. Deux ans après il prenait le commandement de l'"Otago". Le navire avait une réputation plutôt sinistre. Son capitaine s'était tué dans sa cabine.

Conrad publia ses écrits en anglais, bien que cette langue ne fût pas la sienne, afin d'atteindre un plus grand public.

L'"Otago" fut acheté par une compagnie australienne, Huddert Parker, en 1912, et converti en péniche à charbon. Il fut amarré à un quai d'Hobart et laissé là jusqu'en 1931. Un capitaine à la retraite l'acheta alors $2. Il le fit remorquer en amont de la rivière Derwent, à sept milles de Hobart, où il était en train de rouiller. Une compagnie spécialisée dans la vente du vieux métal l'a acheté pour le démolir.

Conrad est mort en 1924.

Idéal en toutes occasions!
REFLEX BASSE-HAUT PARLEUR·TROIS VITESSES·PORTATIF
RADIO-PHONOGRAPHE COMBINE HAUTE-FIDELITE
LEGER SE TRANSPORTE N'IMPORTE OU!
JAMAIS AUPARAVANT OFFERT A UN SI BAS PRIX!
REG. $79.00 PRIX DE VENTE $59.95
COUVERCLE ABAT-SON REFLEX DE BASSE
CARTOUCHE DE CERAMIQUE PIVOTANTE
3 VITESSES POUR DISQUES 33-45 OU 78
ADAPTEUR INTEGRE DE 45 RPM
FABRIQUE AU CANADA
25 OU 60 CYCLES
HI-FI REPRODUIT TOUS LES INSTRUMENTS FIDELEMENT DE 50 A 15000 CPS
MAINTENANT VOUS POUVEZ ENTENDRE LA HAUTE-FIDELITE DANS TOUTE SON AMPLEUR A PARTIR DES SONS LES PLUS HAUTS DU VIOLON AUX SONS LES PLUS BAS DU TAMBOUR
QUANTITES LIMITEES-COMMANDEZ LE VOTRE AUJOURD'HUI
LE SEUL RADIO-PHONOGRAPHE COMBINE A OFFERT AUTANT D'AVANTAGES A UN SI BAS PRIX!
$1.00 COMPTANT – PAR SEMAINE OU $5 PAR MOIS
Signalez: PL. 5820

HOUSEHOLD TEXTILES SALES vous offre l'ensemble le plus spectaculaire
61 ENSEMBLE "WABASSO" DE LUXE MORCEAUX
Mettant en vedette
DRAPS et TAIES D'OREILLERS "Wabasso" ou "Tex-Made". LE TOUT, EMPAQUETE DANS CETTE MAGNIFIQUE MALLE D'UTILITE SANS PRECEDENT DANS TOUS LES FOYERS
• GARANTIE DE PREMIERE QUALITE •
$1.00 comptant par semaine ou $5.00 par mois
Valeur régulière de $69.95
Dans cet ensemble, en plus de la qualité renommée de "Wabasso", vous obtenez une aubaine extraordinaire. Des grands draps 81" x 100", des taies d'oreillers 42" en plus de tous les autres articles illustrés ci-contre. pour seulement $49.95
"WABASSO" ou "TEX-MADE"
6 poignées de poêlons
6 taies d'oreiller "Wabasso" 42"
6 grands draps blancs "Wabasso" 81" x 100"
PREMIERE QUALITE
6 serviettes pour la figure en couleurs harmonisantes
12 lavettes à vaisselle
6 serviettes de vaisselle en pure toile
12 débarbouillettes en couleurs harmonisantes
6 grandes serviettes de bain 20" x 40" COULEURS: Rose, jaune, vert, ou bleu
PL. 5820 — 3 modes d'achat
VENEZ, TELEPHONEZ OU POSTEZ CE COUPON
SIGNALEZ DES MAINTENANT PL. 5820
HOUSEHOLD TEXTILES SALES
3523, boul. ST-LAURENT, Montréal, Qué.

HOUSEHOLD TEXTILE SALES CO.,
3523, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir l'ensemble de 61 morceaux annoncé à $49.95 ☐ ou ce radio-phonographe à $59.95 ☐ Ci-inclus dépôt $..... Je paierai la balance $..... par semaine ou mieux $..... par mois pour éviter mes frais de timbres. Expédiez C.O.D. $49.95 ☐ $59.95 ☐
Aucune surcharge. Taxe provinciale de 2% ou 5%.
Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Comté .....
J'ai déjà un compte No .... Province .....
Où travaillez-vous ? .....
Adresse de la Cie .....
Livrez C.N.R. ☐ C.P.R. ☐
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 27-10-57

Charles Linné, ou l'élève, né il y a 250 ans, qui en savait plus que le maître

[par CONRAD LANGLOIS]

La Suède, la botanique et le monde scientifique en général célèbrent cette année le 250e anniversaire de naissance de Charles Linné (1707-1778), le grand naturaliste du 18e siècle, qui, d'élève pauvre, devint bientôt un savant célèbre, dont la renommée s'étendait dans le monde entier.

Charles Linné, ou Carl Linnaeus ou encore Carl von Linné, né dans le village suédois de Rashult, où son père était pasteur protestant, fut baptisé Charles, en l'honneur de Charles XII, roi de Suède. Ces deux Charles devaient précisément devenir les deux hommes les plus connus de l'histoire de Suède.

Le père de Linné était très pauvre (il resta toute sa vie simple pasteur de campagne), mais il s'intéressait beaucoup à la médecine et aux plantes et il légua les mêmes goûts à son fils aîné.

LE LATIN, LANGUE PRINCIPALE

Le jeune Charles fit d'abord ses études classiques, où il apprit notamment à lire, à parler et à écrire le latin comme si cela avait été sa langue maternelle. (Il écrivait presque toutes ses oeuvres en latin, mélangé parfois de suédois). C'était d'ailleurs la langue principale des Suédois instruits de l'époque, bien que le français fût surtout la langue de la noblesse et de l'aristocratie. Toutefois Linné avait plus le goût pour les sciences naturelles, et surtout la botanique, que pour les langues.

Durant sa deuxième année d'études à l'université d'Upsal, Linné, qui ne parvenait à payer pour suivre des cours que grâce, en partie, aux dons de bienfaiteurs, voulut manifester sa reconnaissance à son professeur de botanique en lui offrant une plaquette sur la botanique, qu'il avait écrite en latin et à laquelle il avait donné le titre de "Sponsaliorum plantarum". Le professeur, qui n'aimait pas beaucoup la matière qu'il enseignait, chargea aussitôt son talentueux élève de donner les cours de botanique à sa place. Les cours devinrent tellement intéressants que le nombre des inscriptions fut bientôt cinq fois plus considérable qu'avant.

Bientôt après, Linné se signala à l'attention générale, en effectuant une rondonnée d'exploration scientifique et surtout botanique dans la lointaine et nordique Laponie. Une exploration semblable avait été faite précédemment par le professeur Rudbeck, mais toute la documentation et le premier volume du rapport, avaient été détruits en 1702 dans le fameux incendie d'Upsal. Accompagné d'un guide, qui faillit causer la mort de son maître en faisant accidentellement dégringoler une roche en bas d'une montagne, et muni pour tout bagage d'une chemise de rechange et de ce dont il avait besoin pour écrire, il se dirigea bravement vers ce pays sauvage, devant traverser des rivières à la nage, marcher dans l'eau jusqu'à la ceinture et endurer les plus cruelles privations.

Et tout cela, pour pouvoir publier un rapport scientifique, sous le titre de "Flora Lapponica".

Mais Linné, qui avait donné des cours à titre de remplaçant extraordinaire, alors qu'il était encore simple élève, ne pouvait pas, maintenant qu'il avait fait ses preuves, obtenir un réel poste de professeul, pour la bonne raison qu'il n'y avait pas de vacance à la chaire de botanique et de science naturelle.

DIPLOME AU BOUT D'UNE SEMAINE

Comme il s'intéressait déjà à la médecine depuis longtemps, Linné décida de gagner sa vie comme médecin. Comme les diplômés de médecine qui avaient le plus de prestige en Suède étaient ceux décernés par la Hollande, il décida de se rendre à l'Université de Harderwijk, où il espérait vivre en donnant des cours privés. Il se trouva dérangé un peu dans ses projets, car il se vit octroyer son diplôme de médecine une semaine

CHARLES LINNE (1707-1778)

après seulement de séjour à l'université et il ne lui restait pas d'argent pour retourner en Suède.

Toutefois, il parvint à trouver de généreux mécènes pour lui permettre de prolonger son séjour en Hollande et d'y préparer la publication d'ouvrages scientifiques de sa composition, dont "Genera Plantarum" "Critica Botanica".

Il fit par la suite des voyages d'études en Angleterre, en France et dans plusieurs autres pays européens.

De retour en Suède, à l'âge de 31 ans, Linné était déjà célèbre et il se maria l'année suivante. Pratiquant la médecine pour gagner sa vie, en attendant un poste convenant davantage à ses goûts, il remporta de réels succès comme praticien, surtout dans le traitement des maladies vénériennes.

Finalement, après avoir triomphé de ses nombreux rivaux, il parvint à se faire nommer professeur à l'Université d'Upsal, où il enseigna, jusqu'à la fin de ses jours, entre autres matières, la médecine, les sciences naturelles et particulièrement la botanique, la minéralogie, la zoologie, la géologie et l'hygiène. Il écrivit un grand nombre d'ouvrages, en latin et en suédois, passant parfois d'une langue à l'autre dans le même ouvrage, et il fut considéré en son temps non seulement comme un savant, mais également comme littérateur, poète et penseur.

Il reçut des honneurs de toutes parts, fut nommé médecin royal, se vit octroyer le droit de porter la particule (von Linné) et devint membre des plus savantes académies et sociétés d'Europe.

Il est surtout connu à notre époque comme celui qui mit de l'ordre dans la classification des plantes. Lui-même ne considérait pas sa classification (basée sur les caractères sexuels des plantes) comme définitive, mais son oeuvre n'en constituait pas moins un progrès scientifique très important. Il mourut en 1778, la même année que Voltaire, Jean-Jacques Rousseau, William Pitt et Heuri-Louis Lekain.

Quel est votre trouble ?
DEMANDEZ
à celui qui possède
MEDICO
et vous serez surpris des résultats qu'il vous
RACONTERA
(Pour usage chez-soi)

Toute la famille en bénéficiera pour une génération à venir

Littérature sur demande
MEDICO-PULSATOR 110 v
PALAIS DU COMMERCE
1600, rue BERRI (sous-sol 3)
Tél. : VI. 5-5770 — Montréal
Pour Québec, Tél. : LA. 3-7621
221, 4e Rue (Limoilou) Québec

N'ENDUREZ PLUS DE MAUVAISES ODEURS DANS LA MAISON

GLADE les élimine complètement!

Voici une découverte radicale des laboratoires des cires Johnson . . . un désodorisant qui détruit littéralement les mauvaises odeurs et qui rend l'air de votre intérieur frais comme le plein air.

GLADE n'engourdit pas l'odorat; il ne déguise pas les odeurs; il les *détruit* littéralement par un procédé chimique inoffensif. Vous l'obtenez en deux senteurs, au choix: pin ou fleurs, en bidon aérosol ou en mèche.

Mèche désodorisante glade

Dans une bouteille à base évasée pour plus de solidité

La mèche est prête à servir — il suffit de retirer le bouchon.

(Photo La Patrie)

L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES PHOTOGRAPHES de la province de Québec tiendra son 4e congrès annuel à Québec les 15 et 16 novembre prochains. Ci-haut, les membres du comité exécutif du congrès qui sont, de gauche à droite : MM. L.-P. Brousseau, vice-président ; Marc Giguère, en charge de l'organisation du banquet ; Lucien Gosselin, président ; Adélard Huot, secrétaire ; Alfred Piché, directeur, et Ernest Rainville, président provincial de l'Association.

Invitation spéciale aux photographes de Montréal

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC — Si l'on doit appliquer le vieux proverbe qui dit qu'il n'y a pas de plus mal chaussé qu'un cordonnier, il n'y aura pas beaucoup de photographies de prises à ce congrès qui aura lieu à Québec les 15 et 16 novembre prochains.

Il s'agit, en effet du 4e congrès annuel de l'Association des photographes professionnels de la province de Québec qui groupe environ 275 membres.

Par la voix de la "Patrie", le président général de l'Association, M. Ernest Rainville, lance un appel tout particulier aux photographes de la région de Montréal où l'association a déjà compté beaucoup de membres et où, semble-t-il, il y eut désorganisation récente dans les rangs.

L'Association des photographes professionnels du Québec est divisée en cinq districts et c'est celui de Montréal qui accuse actuellement le plus de faiblesse.

"Si les photographes de Montréal veulent réellement s'occuper de leurs propres intérêts, ils doivent s'unir en une association et le congrès qui s'ouvrira en novembre leur en offre une belle occasion", dit M. Rainville.

M. Rainville est de Québec de même que le secrétaire de l'Association, M. Lucien Gosselin, qui est en même temps président du district de Québec. Le vice-président est M. Georges Héroux, de Trois-Rivières.

SALON DE PHOTOGRAPHIE

A l'occasion du congrès, l'Association tiendra son 6e Salon annuel de photographie qui sera en sorte une exposition des meilleures réussites des photographes membres de l'Association.

M. Rainville dit que le congrès a un autre but que d'élire des officiers au cours des deux jours que durera le congrès. En plus des cliniques et discussions, il y aura une démonstration, par Canadian Kodak, des possibilités auxquelles le photographe peut arriver avec le nouveau film en couleur "Type-C". Au dire de M. Rainville, le procédé dont on fera la démonstration, est appelé à révolutionner la photographie en couleur telle que nous la connaissons actuellement.

Le timbre le plus rare au monde est disparu

BERLIN — La chasse a commencé le même jour, à la même heure, dans six villes allemandes, chez tous les marchands de timbres de collection à Berlin, Hambourg, Munich, Francfort, Stuttgart et Dusseldorf.

Le célèbre timbre à 1 cent orange de l'île Maurice est disparu du musée postal de Berlin.

Le 1 cent orange de l'île Maurice est le timbre le plus rare du monde.

CE QUE FEMME VEUT

En 1847, la femme du gouverneur de l'île Maurice apprit que, depuis peu, la poste anglaise collait de petites vignettes colorées sur les lettres. Elle voulut en faire autant et fit graver 30 timbres par le joaillier français Bernard : 15 oranges à 1 cent, 15 autres bleus à 2 cents, tous à l'effigie de la reine Victoria et marqués "Post Office". 17 n'ont jamais été retrouvés.

Le timbre disparu à Berlin reparaîtra très vraisemblablement en 1970. En effet, dans treize ans, le vol sera couvert par la prescription, et le timbre pourra être revendu au grand jour.

OXO

pour convalescence!

1 OXO réchauffe, réconforte et nourrit — surtout préparé au lait chaud.

2 OXO se digère facilement.

3 OXO va bien avec une nuit de sommeil sain et profond.

4 OXO se prépare si facilement — en ajoutant de l'eau ou du lait chauds.

5 OXO est si économique — en cube ou à la cuiller.

Au cours de la convalescence à domicile — après une attaque de grippe ou un rhume — qu'OXO vous aide à vous remettre. Avant le coucher ou durant les repas, délectez-vous de la saveur OXO par un breuvage nourrissant et réchauffant. Laissez OXO ajouter de la variété à tout repas comme bouillon de boeuf stimulant ou consommé chaud complet.

Peu importe la façon, OXO est bon— et bon pour vous!

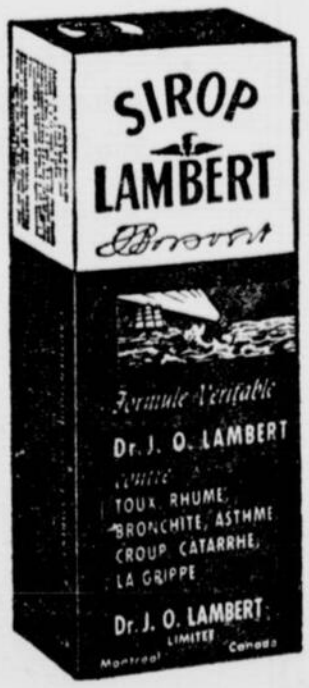
OXO (CANADA) LIMITED

SOYEZ PRUDENTS

Dépistez la GRIPPE

au moyen du

SIROP LAMBERT



remède national de famille

Le SIROP LAMBERT a été créé en 1889-90. Il devint rapidement populaire. Sa valeur thérapeutique a de nouveau été prouvée en 1918-19. Et tout récemment encore, en 1951.

Ne manquez pas d'écouter le programme radiophonique "Mémoires du Dr Lambert" et les messages filmés à la Télévision.

Instantanés féminins

Dior n'est plus, mais sa ligne demeure

L'un des plus grands noms dans l'histoire de la haute-couture, Christian Dior, surnommé à juste titre le "génie du new look", passe à la postérité. L'excellent dessinateur de mode, décédé ces jours-ci, plonge le monde de l'élégance dans un deuil certain. Car celui qui, pendant près de vingt-trois ans, a travaillé d'arrache-pied à faire progresser la mode, sur une échelle internationale, a fait couler plus d'encre et suscité plus de commentaires, à lui seul, que tous les autres grands de la haute-couture européenne et américaine.

Au No 30 de l'avenue Montaigne, derrière un charmant petit hôtel à deux vitrines, tapis, fleurs, huissiers en grande tenue sous des tentures de satin gris, existe une véritable usine que l'acheteur ne soupçonne pas : 1,100 employés, tout un pâté de maisons, 3,000 verges carrées de locaux commerciaux et plus de 25 ateliers... nous sommes chez Christian Dior. Cette maison n'est pourtant que l'une de celles que dirige le célèbre couturier parisien, où il ne s'agit pas uniquement de couture, mais aussi de parfums, fourrures, chapeaux, bas, gaines, chaussures. Et l'on trouve des Sociétés C. Dior en Angleterre, en Afrique du Sud, à New-York, au Vénézuela, etc., etc.

Pourtant, celui qui se trouvait à la tête d'une telle entreprise, souhaitait devenir architecte ; sa famille le voulait diplomate. Après avoir suivi les cours de l'Ecole des Sciences Politiques, le jeune Dior voyagea beaucoup, étudia la musique et ouvrit une galerie artistique pour vendre les tableaux de ses amis : S. Dali, Tchélitchev, C. Bédard et des maîtres qui les précédaient : Picasso, Braque, Miro, etc.

Enfin la mode !

C'est en 1935, après avoir essuyé la fameuse crise de 31, qui ruina sa famille et le rendit malade, que Dior, **prêt au pire,** tenta sa chance dans la haute-couture. Ses premières créations furent si bien accueillies qu'il se mit au travail et dessina avec frénésie, se taillant courageusement une place au soleil. Mais cela ne se fit pas du jour au lendemain ; le jeune couturier dut même, avant de songer à se faire un nom, proposer ses idées aux autres couturiers...

Au printemps 1947, la maison Dior ouvrait ses portes avec la retentissante collection baptisée "new look". Après avoir vu la femme souffrir, dans son orgueil, à cause de la guerre et de ses restrictions vestimentaires, le couturier lui rendait son élégance, prônant la grâce des jupes longues et amples, la taille fine, le corsage moulant. Ce "new look" apportait la silhouette féminine, si longtemps attendue. Le succès de cette première tentative fut immédiat et, depuis cet avènement, ses triomphes se sont succédés les uns les autres.

Depuis le New-Look

Entouré des plus jolies femmes, dont la présence était indispensable à son entreprise, Dior ne s'est pourtant jamais marié. On l'a souvent accusé de rechercher la sensation dans les modes qu'il créait, puisque, après avoir allongé les jupes, il les raccourcissait, en 1953, puis lançait la ligne "H", en 1954. A ces accusations, Dior protestait : "les changements s'opèrent naturellement ; plusieurs facteurs y contribuent lorsque tout le monde est prêt à les accueillir."

On peut affirmer qu'à compter du fameux "new look", Dior ne décidait plus, il décrétait. C'est lui qui dictait la mode aux quatre coins du monde. Ses ballons d'essai n'étaient pas toujours bien accueillis, mais finissaient toujours par être acceptés.

Mais comment travaillait donc Christian Dior ? N'étant pas doué pour les affaires, il abondonnait la gestion commerciale aux spécialistes, pour monter ses collections. Il se consacrait à son travail, qui en était un de création. En outre, ce n'est pas dans la fièvre de la vie parisienne que le grand couturier préparait les modèles, appelés à habiller le tout Paris. Un mois et demi avant le début réel de chacune des collections, il se retirait à sa maison de campagne où, seul, il cherchait à se débarrasser du souvenir de ce qu'il avait déjà créé. Il méditait ainsi jusqu'à ce qu'une espèce de démangeaison le prenne, le portant à dessiner des centaines de vêtements féminins, destinés à "rendre la femme élégante plus belle, et la belle femme plus élégante", comme il se plaisait à dire en souriant.

Et voilà ! Dior n'est plus, mais son souvenir, son nom et ses modes demeurent.

Symphonie au pollen d'orchidées

Une jeune et jolie Parisienne, Mlle Denise Minet, spécialiste en beauté de la maison Orlane, nous a récemment annoncé une nouvelle qui ne peut manquer de plaire aux femmes. Il s'agit de la mise sur le marché canadien d'une crème à la gelée royale, ayant pour effet de rajeunir l'épiderme et de prévenir les rides. Et puisque cette crème bienfaisante prend sa gelée à même la poussière fécondante d'orchidées, cultivées aux Indes par cette maison de cosmétiques, la première à introduire la gelée royale dans les produits de beauté, on a donné le nom de "Symphonie au pollen d'orchidées" à ce tonique vivifiant pour la peau. Serait-ce là une nouvelle Fontaine de Jouvence ?

Canadian Woolen & Knit Goods

Les manufacturiers canadiens de textiles de laine et de laine peignée, de tricots, de tapis et autres produits semblables, se réuniront prochainement au Seigniory Club de Montebello, Québec, à l'occasion de la 35e conférence annuelle de la Canadian Woolen & Knit Goods Manufacturers Association.

Les 300 délégués à la conférence, ainsi que leurs épouses et plusieurs invités, assisteront à cette réunion de trois jours, afin d'y discuter des programmes spéciaux préparés pour les saisons à venir.

Outre la conférence de M. Edwin Wilkonson, vice-président de la National Association of Wool Manufacturers, de New-York, un forum ou discussion libre portera sur les problèmes commerciaux et douaniers de l'industrie. La présentation du rapport annuel de l'Association sera suivie d'une exposition de modes, entièrement canadiennes, comprenant des vêtements en jersey de laine préparés par les étudiants du Ryerson Institute of Technology de Toronto.

SUZANNE PIUZE

Nombreux amateurs de lotus aux E.-U.

WASHINGTON — Les Américains n'ont pas toujours été un peuple d'amateurs de "hot dogs". Avant la venue des blancs, en effet, les Indiens, les premiers habitants de l'Amérique, se contentaient volontiers de lotus quand le gibier manquait. Le goût s'en est perpétué jusqu'à nos jours, puisqu'un festival annuel en l'honneur de ce fruit se tient en juillet à Virginia Beach, dans l'Etat de Virginie.

La variété américaine ne remporte pas les premiers prix au point de vue apparence extérieure, mais elle a une saveur qui rappelle celle de la patate sucrée. On peut en faire une pâte qui a les vertus du pain. Les pépins s'apparentent à la noisette par le goût.

Le lotus est sacré en Orient. Homère en parle dans ses écrits et les anciens Egyptiens lui donnaient une place importante dans le cérémonial qu'ils avaient imaginé pour leur culte du soleil. Les Hindous croient que Brahma, leur dieu suprême, est né d'un plant de l'espèce. Quant aux bouddhistes, il est pour eux le symbole de la pureté.

La duchesse de Windsor, légataire universelle

PARIS — Le duc de Windsor vient de refaire pour la quatrième fois son testament. Il a constitué son épouse son unique héritière. Son premier testament, en 1937, léguait la partie la plus importante de sa fortune à la famille royale. Il le modifia en 1942 à la mort du duc de Kent, au profit de la veuve et des enfants de son frère préféré. Il le refit à la mort de George VI.

Irrité de ne pouvoir, après vingt ans d'exil, finir ses jours dans son pays, il déshérite tout le monde à l'exception de sa belle-soeur, la duchesse de Kent, à laquelle il laissera quelques souvenirs. Il a rayé Churchill et Eden auxquels il reproche de ne pas avoir fait d'effort pour faciliter son retour en Angleterre.

Tous les tableaux, les diamants et les innombrables objets de sa collection privée iront à sa veuve, "le seul être qui depuis vingt ans, a compté dans ma vie et a mérité ma confiance."

VARSOVIE — Le Pola-Cola, formule nationale polonaise de Coca-Cola, remporte de grands suffrages à Varsovie, où il vient de faire son apparition.

Pourquoi laisser la constipation aggraver les malaises du

rhume de bébé?

Bien que les Tablettes Baby's Own ne soient pas un remède pour le rhume, elles soulagent les intestins de bébé de la constipation qui cause souvent l'agitation et la fébrilité. Petites, au goût sucré, les Tablettes Baby's Own agissent doucement . . . mais régularisent promptement les intestins de bébé, comme des milliers et des milliers de mamans peuvent en témoigner. Pourquoi donc laisser la constipation aggraver les malaises de votre bébé en cas de rhume? Efficaces aussi pour un soulagement rapide des dérangements d'estomac et des troubles bénins dus à l'irrégularité pendant la dentition. Achetez des Tablettes Baby's Own aujourd'hui. Cliniquement essayées pour l'efficacité et la sécurité.

BABY'S OWN TABLETS

Nouveau! Sirop Baby's Own pour la toux, fait spécialement pour les bébés. Calme—soulage rapidement. Agréable. N'affecte pas la digestion.

Le soutien-gorge préféré dans le monde entier

coûte beaucoup moins que vous ne le pensez!

C'est le

maidenform

CHANSONETTE* 2.50

Rien d'étonnant que le modèle Chansonette soit le *préféré* de toutes. Voici un soutien-gorge qui vaut bien le "fait sur mesure" mais qui n'en coûte pas le prix. Les piqûres en *roue* des bonnets Chansonette arrondissent et *soulignent* le galbe de la gorge . . . idéalisent la ligne! C'est pourquoi c'est le soutien-gorge préféré de toutes, essayez-le; vous l'adopterez aussi! Ne vous privez plus du plaisir d'avoir un soutien-gorge Chansonette—essayez-le aujourd'hui! Broadcloth de coton blanc—bonnets A, B et C. Aussi en dentelle nylon. Chez Eaton, Simpson et dans tous les principaux magasins.

Maiden Form of Canada Ltd. Bureaux de vente, téléphone : LAfontaine 2-7356

BREVETS AMERICAINS

(Photo Quebecair)

AMBASSADRICES DE L'AIR. — Les neuf hôtesses de l'air de Québecair, dont le siège social est à Rimouski, font honneur au Bas du St-Laurent. Assises, on reconnait Mlles Mireille Le Bars, St-Raphaël, France; Yvonne Moreau, Renée Ouellet et Jacqueline Landry, Rimouski; Colette Richard, Québec. Debout, Mlles Pierrette Baudry, Bic; Cécile Pelletier, Rimouski; le chef des hôtesses de l'air, M. A. Martin, de Mont-Joli; Monique Théberge, Rimouski et Suzanne Dumas, Atholville, Nouveau-Brunswick. Toutes les hôtesses de l'air à cette compagnie possèdent soit un cours commercial complet ou encore un cours scientifique et sont parfaitement bilingues.

L'Hon. M. Duplessis fut un élève studieux et appliqué

[par MANUEL MAITRE]

Grande affluence au collège Notre-Dame, chez les Frères de Sainte-Croix, au chemin de la reine Marie, ces jours derniers, à l'occasion de la visite de l'hon. Maurice Duplessis, ancien élève du collège, qui avait tenu à venir poser la première pierre du nouveau pavillon moderne qui sera adjacent à l'édifice actuel et dont la construction sera parachevée pour la rentrée des classes de septembre 1958.

Et à cette occasion, il est amusant de rappeler, grâce à la collaboration bienveillante du Frère directeur, quelques souvenirs se rapportant au séjour de M. Duplessis au collège Notre-Dame quand il était étudiant dans cet établissement réputé.

Le Premier Ministre de la province de Québec fut un élève studieux et brillant si nous nous référons aux annuaires du collège Notre-Dame des années 1899 à 1902, soit les quatre années pendant lesquelles le futur politicien et chef de parti fréquenta ce collège.

Maurice Duplessis, en premier communiant, à l'âge de neuf ans, alors qu'il étudiait au collège Notre-Dame, à Montréal.

On relève également divers faits concernant l'Hon. Maurice Duplessis dans des registres conservés aux archives du collège. Par exemple, on peut lire dans l'un d'eux que le jeune garçon avait été reçu membre de l'Apostolat de la Prière et dans un autre, qu'il fut confirmé le jeudi 29 mars 1900 par Son Excellence Mgr P. Bruchési, archevêque de Montréal, et qu'il fit sa première communion le 24 mai 1900.

LES ANNALES

A l'époque, un frère de Ste-Croix venu de France et qui enseignait au collège consigna ces renseignements d'une belle main de calligraphe dans un registre qui est maintenant en voie de passer à la postérité. Au chapitre des sports et si nous consultons l'annuaire du collège à ce sujet pour chacune des quatre années que le jeune homme des Trois-Rivières fréquenta l'établissement, nous ne voyons nulle part son nom figurer comme membre des équipes de baseball, handball, football, basketball, hockey, lacrosse, etc..., le sport n'était pas son fort, voilà tout.

Par contre, nous lisons au palmarès de la distribution des prix de 1900 que Maurice Duplessis a remporté un premier accessit d'honneur, un premier prix de lecture, un premier prix de grammaire, un premier prix de catéchisme, un deuxième prix d'histoire sainte, un premier prix d'orthographe et d'analyse, un troisième prix de géographie et un troisième prix de politesse. Par contre nous ne voyons pas son nom figurer aux arts d'agrément, dessin, chant, piano ou autres instruments de musique.

LAURIERS

Nous voyons cependant le futur tribun, l'orateur politique remporter un quatrième accessit en déclamation en 1902, année où il obtient à la distribution des prix, à peu près les mêmes prix que deux ans auparavant, plus un deuxième prix de correspondance, un quatrième prix de bonne tenue, un premier prix d'arithmétique et un premier prix de calligraphie. Le chef canadien-français s'appliquait à bien mouler pleins et déliés.

Nous voyons aussi ailleurs, cet élève appliqué, remporter un premier accessit en histoire du Canada et en calcul mental. Le collégien Maurice Duplessis remporte un deuxième prix de lecture du latin en 1901, mais il n'avait pas remporté, l'année précédente, la médaille d'or pour application soutenue offerte par son père, M. L.-N. Duplessis, M.P.P., avocat à Trois-Rivières, puis plus tard juge à la Cour Supérieure. C'est un jeune Canadien-anglais, Walter Dresser, de Montréal, qui mérita cette récompense cete année-là; il faut préciser que le collège Notre-Dame était bilingue à cette époque et recevrait par conséquent les étudiants de langue anglaise.

Il est dommage que tous les anciens professeurs de l'hon. Maurice Duplessis soient aujourd'hui décédés, car on aurait eu alors l'occasion de savourer maintes anecdotes se rapportant à leur élève qui allait bientôt devenir célèbre. Le Premier Ministre lui-même aime raconter ses souvenirs de collège et ses frasques de collégien, comme certaines incursions dans le verger du Frère Ignace, ou ses conversations avec le Frère André qu'il connut intimement pendant quatre ans, l'assistant même dans ses fonctions de portier.

Et il évoquait tous ces souvenirs lors de sa récente visite à son Alma Mater où il devait poser la première pierre du nouveau pavillon du collège Notre-Dame construit grâce à une généreuse subvention du gouvernement provincial et aux dons précieux du public.

M. Duplessis est toujours resté attaché à son collège et à ses anciens maitres auxquels il rendit plusieurs visites jusqu'à une certaine époque avant le départ des derniers d'entre eux pour un monde de meilleur, dit-on. Ce n'est un secret pour personne que le député de Trois-Rivières a aussi une piété particulière envers saint Joseph et à ce propos, citons quelques-unes de ses paroles, prononcées en 1955, lors de la Légation pontificale du cardinal Léger, érigeant au nom du pape, l'Oratoire St-Joseph en basilique.

UN GRAND OUBLIE

M. Duplessis dit: "Cet oratoire éveille en moi un monde de souvenirs... Le Frère André a gravi la montagne en nous entrainant à sa suite. Et par une inspiration providentielle, il a développé, inspiré, activé, éveillé la dévotion d'un grand oublié : saint Joseph... Ma dévotion à saint Joseph est une dévotion naturelle qui n'empêche aucune autre dévotion: au contraire, elle les complète toutes".

Et le Premier Ministre de la province de Québec garde fraiche sa piété d'enfance. Souvent, on a pu voir ce spectacle édifiant d'un homme agenouillé à l'écart dans la crypte de l'Oratoire, pèlerin discret assistant à une messe matinale dans une attitude recueillie. C'est M. Duplessis qui, sans vaine ostentation, en chrétien, en bon catholique rend ses devoirs à son Dieu à chaque fois ou presque qu'il vient séjourner à Montréal.

Coussinet Prodige qui tient le Dentier fermement en place

Soulage les Gencives Douloureuses

Les Coussinets marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique. Une doublure sensationnelle en plastique, qui vous débarrasse des irritations causées par un dentier mal ajusté ou lâche. Snug atténue les douleurs et irritations gingivales dues à un dentier lâche. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant—donne un confort parfait. Mangez de tout—parlez, riez—le dentier "reste en place". Inoffensif pour les gencives ou le dentier.

La doublure Snug peut durer de 2 à 6 mois. Reste douce et flexible—ne durcit ni n'abîme le dentier. Se détache entièrement quand elle a besoin d'être remplacée. Pas d'adhésif à mettre tous les jours. Procurez-vous des Coussinets marque Snug pour Dentiers aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Toutes pharmacies.

M. T. FULFORD Co., Ltd., Brockville, Ont.

PRÉVENEZ toute erreur

Vérifiez le numéro et

composez-le avec soin

...Passeport pour une Vie Meilleure...

"MA BANQUE" B de M

Demandez le vôtre à votre succursale de la B de M la plus proche

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

...pour l'épargne

Il y a 64 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTRÉAL

D-1935RF

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

MISS EUROPE 1954, photographiée au Bois de Boulogne, représente son pays au concours tenu à Istamboul en septembre de cette année.

Miss Europe 1954 a trouvé le bonheur

PARIS. — Lorsqu'on lui présenta son fils Philippe qui venait de naître dans le charmant appartement qu'elle occupe à l'ombre de la cathédrale d'Amiens, Sylviane Carpentier, ex-Miss Europe 1954, pleura de joie.

Elle avait renoncé, il y a quelques années, aux brillants engagements et aux tournées théâtrales pour épouser un ouvrier électricien, Michel Varembourg. Tous deux s'aimaient depuis leur enfance. Et l'Europe entière assista avec stupeur au renoncement extraordinaire de Sylviane Carpentier.

C'est en pensant à son mari, retenu loin d'elle par les nécessités de son métier, que Mme Varembourg pleurait. Elle lui a tout sacrifié et il n'est pas là, le jour où son voeu le plus cher se réalise. Il voulait un garçon, et la plus belle fille d'Europe vient de le lui donner. A vrai dire, Sylviane aurait préféré une fille. Mais elle est trop heureuse pour penser à ses préférences.

Elle pense sans mélancolie à la dure lutte qu'elle dut mener pour conquérir le titre de Miss Europe. En 1953, une Italienne lui avait pris, indûment, semble-t-il, ce titre que lui rendit un jury dissident. Vieux souvenir que tout cela. Sylviane ne désire plus qu'une chose : revenir le plus vite possible dans sa villa de la banlieue marseillaise et vivre près de son mari, employé à la Société Française des Pétroles.

— Je ne pense plus jamais au cinéma, dit-elle. Je crois que le bonheur, c'est un foyer, un mari, des enfants. Que mon expérience serve aux jeunes filles, à l'imagination exacerbée...

Conversion du recteur du collège de l'Europe

BRUXELLES. — Son Exc. Mgr de Smedt, évêque de Bruges, a conféré en l'Eglise bénédictine de Lophem-lez-Bruges, le sacrement de la confirmation à M. le professeur Hendrik Brugmans, recteur du Collège de l'Europe, à Bruges. Quelques instants auparavant M. le professeur Brugmans avait été baptisé par le R. P. Steeman, ancien aumônier des étudiants catholiques du Collège de l'Europe.

M. le professeur Brugmans, né à Amsterdam en 1912, était d'opinion socialiste et avait représenté, avant la guerre, le parti socialiste néerlandais au Parlement de La Haye.

A votre disposition

Moins du tiers des 322 îlots de l'archipel Fidji, dans le sud de l'océan Pacifique, est habité.

Précocité perplexe des petits Anglais

LONDRES — "Nos enfants sont trop intelligents! soupirent les Anglais. Cela devient inquiétant".

C'est un test fait à 5,000 enfants à travers toute l'Angleterre qui a prouvé que les enfants de 1957 sont beaucoup plus intelligents que ceux de toute autre époque.

"Toutes les écoles maternelles demandent des livres de l'enseignement primaire", explique le Dr Thompson, qui a fait l'enquête.

GENIES PRESQUE

"Sur 90 enfants que j'ai personnellement questionnés entre 7 et 5 ans, 26 avaient un quotient intectuel supérieur à 140. Or le génie commence à 150. J'ai vu un enfant de 7 ans qui connaissait les réponses justes à des problèmes d'astronomie qu'il ne pouvait pas avoir lus. Et s'il avait lu, il n'aurait pas pu les comprendre".

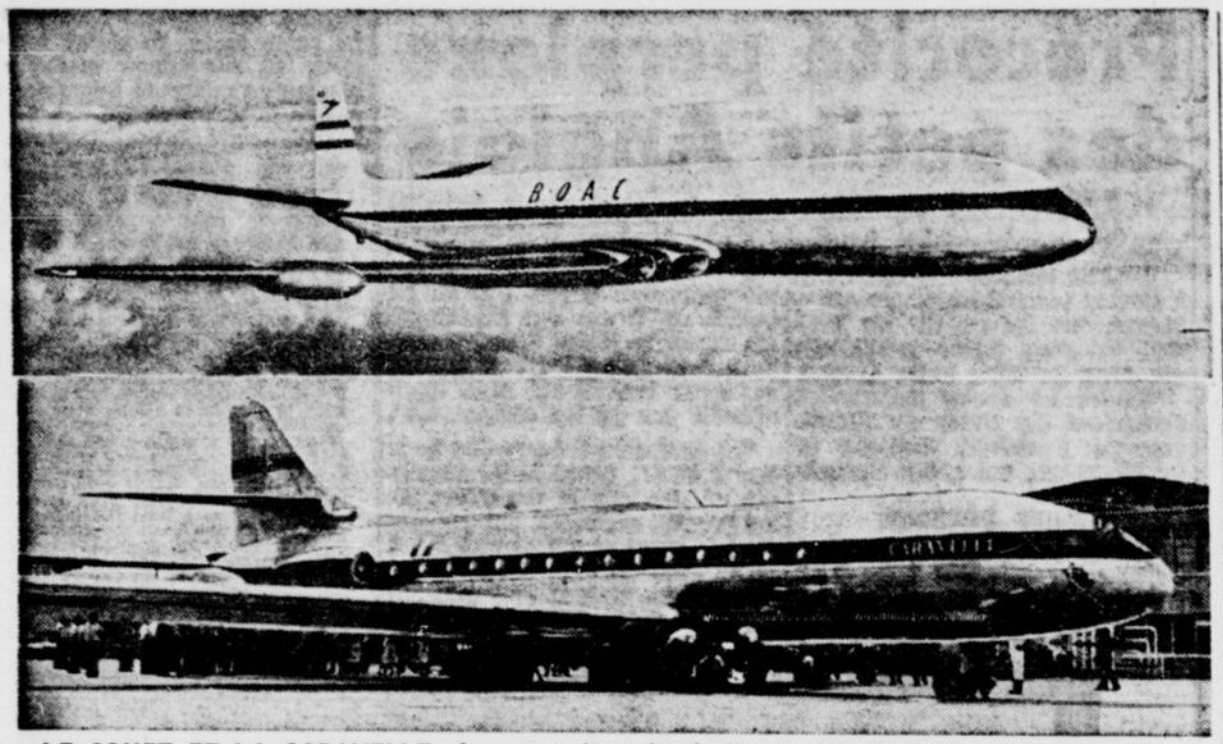
"Et tout cela à cause des bombes H et A", pense le Dr Thompson. "Parce que le Strontium 90, un produit radioactif qui pénètre dans le corps et qui n'existait pas avant 1945 en est certainement responsable. Mais il faut attendre dix ans pour savoir si cette intelligence avancée se maintiendra. De toute façon, je plains les parents de ces jeunes génies s'ils veulent se mêler de leur faire repasser leurs leçons !"

LA FIEVRE DES FOINS ET L'ASTHME

NEW YORK—Spécial: Grâce à une formule scientifique de laboratoire, des milliers de souffrants évitent le sifflement, la respiration difficile, la toux et les douleurs pendant des attaques répétées de l'Asthme des Bronches, la Fièvre des Foins et la Bronchite en prenant le nouveau et rapide MENDACO amélioré. La première dose commence à combattre des allergies, aide à relacher les tubes des bronches et enlève le mucus épais et étouffant des bronches et des passages du nez. Quand vous pouvez respirer plus librement, vous dormez plus profondément, travaillez mieux et vous vous amusez mieux. Le MENDACO est en vente pour les enfants et pour les vieillards. Obtenez le MENDACO certifié et éprouvé par le laboratoire de votre pharmacien, aujourd'hui, sans ordonnance et voyez comme votre état s'améliore rapidement.

Gardez vos chemins
LIBRES EN HIVER
Achetez à prix modique une
SOUFFLEUSE À NEIGE "SNO-BLO"
SE FIXANT FACILEMENT A VOTRE TRACTEUR OU A VOTRE JEEP
ECRIVEZ POUR DETAILS

Gardez vos chemins, passages et cours libres tout l'hiver. Ecrivez-nous la marque et le modèle de votre tracteur et nous vous ferons un prix pour ce merveilleux appareil de fixation nouveau et peu coûteux. Des milliers de "Sno-Blo" s'emploient avec succès au Canada. Documentation gratuite sur demande.
S'obtient aussi avec montage à l'arrière pour des jeeps munies de prise de force.
Chutes chargeuses de camions pour corporations et municipalités.
COMPLETS AU DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
VENTE • SERVICE • PIÈCES
Thomson Vanier EQUIPMENT CO.
739, RUE DE LA MONTAGNE
MONTREAL — UN. 6-3386



LE COMET ET LA CARAVELLE, deux superbes réactés, l'un anglais, l'autre français, qui se feront une "guerre" pacifique sur le marché mondial de l'aviation civile. Ces deux grands oiseaux d'acier se ressemblent étrangement. On voit un Comet portant les couleurs des B.O.A.C. et une Caravelle, au sol, lors de son récent voyage publicitaire en Amérique. Sauf pour les moteurs de la Caravelle qui sont attachés à l'arrière de la carlingue, et les ailerons, ces deux avions sont presque identiques.

Le 'Comet' et la 'Caravelle' se disputeront le marché

Une guerre s'annonce sur le marché de l'aviation internationale, celle des réactés "Comet" de de Havilland et "Caravelle" de Sud-Aviation. Air France, Varig du Brésil et les Lignes aériennes scandinaves ont déjà acheté plusieurs Caravelles françaises, et Sud-Aviation ne peut en produire en grande série, comme l'exigerait la demande.

Mais voilà maintenant que renaîtront les Comets anglaises, qui sortiront des hangars de l'avionnerie de Havilland en deux versions: continentale, pour les moyens courriers, et intercontinentale, pour les plus longs courrier. Les Comets feront ainsi concurrence aux moyens courriers Caravelles, et aux longs courriers Boeing 707 américains. La mise en opération des Comets voudra redonner aux avionneries anglaises le prestige sur le marché mondial qu'elles perdaient lors des écrasements dus à la "fatigue" structurale, prestige à moitié regagné par la construction en série des géants silencieux Britannia, turbopropulseurs de Bristol.

LES NOUVEAUX COMETS

Des anciens Comets, seule l'apparence extérieure a été conservée par ses constructeurs. Quand ces malheureux avions ont fait leur apparition pour la première fois sur les lignes aériennes anglaises, le monde entier manifesta son intérêt. Une suite d'accidents majeurs, dus à une malformation de structure, les obligea à rester à terre. Si les Caravelles n'avaient pas pris leur envol, peut-être n'aurions-nous jamais plus entendu parler des Comets. Mais les sociétés S.A.S. et Air France décidant de mettre des jets Caravelle sur leurs moyens courriers, les British European Airways, pour offrir à leurs clients autant de confort que leurs concurrents, décidèrent de commander des Comets, de la nouvelle édition. Six ont déjà été commandés et il serait bon ici de faire remarquer que de Havilland en construit également pour la R.A.F. et la B.O.A.C.

Ces deux réactés réussiront-ils à damer le pion aux turbopropulseurs? — C'est la question que se posent tous ceux que l'aviation intéresse spécialement. Les jets ont plusieurs avantages, dont la vitesse et le silence (pour les passagers).

Les deux nouveau Comets sur le marché, le Continental et l'Intercontinental (ou Série 4 et Série 4B), très versatiles, veulent répondre à TOUS les besoins du transport aérien pour plusieurs années à venir. En voici les caractéristiques: L'Intercontinental 4 pourra asseoir 60 passagers de première classe, avec chargement maximum de 16,800 livres; ou 76 passagers classe touriste, avec chargement de 19,350 livres. Le Continental 4B accommodera 84 passagers de première, avec chargement de 19,650; ou 99 passagers de classe touriste, avec chargement maximum de 21,950 livres.

MEMES MOTEURS

Les moteurs des deux versions restent les mêmes. Seule la proportion entre la quantité de cargo et d'essence diffère.

LE FUSELAGE

Il existe tout de même quelques autres différences mineures: parce que le Comet Continental porte plus de cargo, son fuselage doit être agrandi pour le recevoir; et parce qu'il vole à plus basse altitude, il ne peut tenir l'air aussi longtemps; il a fallu tenir compte de ce facteur et raccourcir de 7 pieds les ailes du 4B pour qu'il puisse mieux affronter les intempéries.

L'avionnerie de Havilland a révélé que l'Intercontinental pourra voler 3,000 milles sans escale, à une moyenne de 500 à l'heure. Il pourra, dans les longs parcours, monter jusqu'à 42 milles pieds d'altitude. La série Continental sera mise en service pour les parcours de pas moins de 200 milles et n'excédant pas les 2,000 milles. Il pourra faire jusqu'à 545 milles à l'heure, à une altitude d'environ 23,500 pieds.

Grâce à ses quatre réacteurs Rolls Royce RA29 Avon, le Comet, continental ou intercontinental, pourra développer une poussée de 42,000 livres et décoller de pistes déjà existantes. Dans les pires conditions, un terrain d'une longueur de 5,000 pieds lui suffira.

ECONOMIQUE

Le Comet étant propulsé par des moteurs identiques, pour les longs comme pour les moyens parcours, une économie d'entretien considérable pourra être réalisée. Ses moteurs Avon ont bénéficié de milliers d'heures au service des versions militaires et, grâce à cette expérience, on a réussi à diminuer de 10% sa consommation de carburant. Pour éliminer une grande partie du bruit, les réacteurs Avon sont équipés d'améliorateurs. Les Comet prendront moins de temps à ramper sur le sol, pour la rentrée dans les hangars et pour le décollage. A part le plein d'essence, ces aérobus pourront se déplacer indépendamment de l'équipement de terre des aéroports. Il en résultera une économie de temps et d'argent.

Le premier Comet, version civile, sera livré avant la fin de 1959. L'avionnerie de Havilland, riche de nombreuses années d'expérience dans la construction de réactés, aménage ses chantiers pour être en mesure de construire 40 Comet chaque année, à partir de 1960.

LA "PRODUCTIVITE"

Plus encore que le confort, le facteur "productivité" décidera de la partie. Les firmes aériennes achèteront des Caravelles, des Comets ou des turbopropulseurs après avoir étudié leur "productivité" par rapport au "temps". Certes, le turbojet coûte plus cher en carburant que son rival. Mais s'il peut couvrir chaque jour trois fois plus de milles aériens que le turbopropulseur? On peut comparer cette situation avec celle du fermier qui accepte d'acheter un tracteur et l'entretenir pour agrandir son terrain d'où il tirera une plus grande récolte...

SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE

APISERUM

STABILISEE

Si votre pharmacien ne peut vous la procurer, écrivez à:

APISERUM

170 - 180 est, rue Dorchester, Montréal, P.Q.

Tél.: AV. 8-2375

IMPORTEZ DE FRANCE

Méfiez-vous des produits à base de Gelée Royale non stabilisée. Exigez la marque APISERUM et la DE BELVEFER

Le soir: LA. 5-7380

Les Obligations d'Epargne du Canada

s'achètent par versements . . . ou au comptant

à toute succursale de la Banque Royale

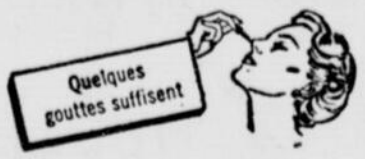
Elles sont, cette année, plus avantageuses que jamais

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Soulage vite

les malaises causés par le

rhume de cerveau

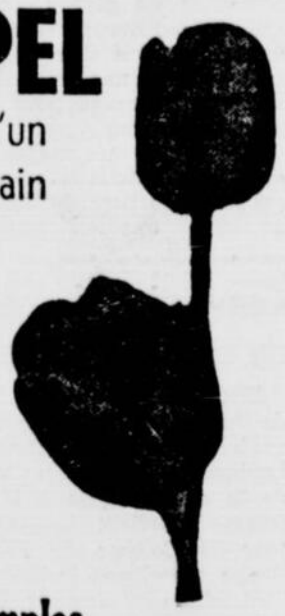


Lorsque vous avez le rhume de cerveau, rien ne vaut Vicks Va-tro-nol pour enrayer l'enchifrènement et les éternuements. Quelques gouttes dans chaque narine dégagent rapidement votre nez. Vous respirez enfin librement. Et l'action bienfaisante de Va-tro-nol se continue pendant des heures.

VICKS VA-TRO-NOL GOUTTES NASALES

DERNIER APPEL

avant le gel du sol en vue d'un beau jardin le printemps prochain



SUR TOUS LES BULBES

33 1/3 DE RABAIS

PAYEZ ET EMPORTEZ TANT QU'IL Y EN AURA

BULBES HOLLANDAIS de qualité IMPORTES

Tulipes Darwin – Tulipes hâtives simples

Tulipes hâtives doubles – Tulipes de jardin

Tulipes perroquet – Jacinthes – Asphodèles – Narcisses

TOUS NOS BULBES SONT GARANTIS FLEURIR

DUPUY & FERGUSON LTD

438-442, Place Jacques-Cartier — Montréal, P.Q.

Tél.: UNiversity 6-8594

Liverpool: 750 ans

[par JOHN GUILLEMETTE]

En une année, plus de 32,000 bâtiments représentant une jauge nette de quelque 42,000,000 de tonneaux entrent dans la Mersey ou en sortent pour se rendre dans toutes les régions du globe. Le port manutentionne annuellement près de 15,000,000 de tonnes de marchandises: 8,000,000 de tonnes à l'importation, 4,000,000 à l'exportation et 3,000,000 en cabotage entre Liverpool et les autres ports d'Angleterre.

L'ANNIVERSAIRE DE LA CHARTE

La ville de Liverpool est construite sur le flanc d'une colline. Ses impressionnants immeubles du XIXe et du XXe siècles abritent des compagnies de navigation dont le nom est connu d'un bout à l'autre du monde et des agences d'expédition et des courtiers maritimes par lesquels passent tous les produits qui peuvent servir à l'homme. Au sommet du coteau qui domine le port se dresse la nouvelle cathédrale anglicane, commencée en 1904 et dont la construction n'est pas encore terminée; sa tour principale s'élèvera à 105 mètres au-dessus du niveau de la route.

Liverpool fête cette année le 750e anniversaire de la charte qui lui a été octroyée par le roi Jean le 28 août 1207. Le document stipule que tout bourgeois "...jouira sur le territoire de la cité de Liverpool de toutes les libertés et franchises qui sont celles de toute cité maritime libre de notre pays... et habitera la cité sans être inquiété et sous notre protection".

Au cours des XIVe, XVe et XVIe siècles, le commerce et la population de la ville se sont développés avec une lenteur relative; à l'époque même de la reine Elisabeth 1ère, Liverpool végétait encore.

UNE LONGUE HISTOIRE

Au début de la période des Stuarts, la population de Liverpool ne dépassait guère mille habitants; mais à la fin du XVIIe siècle ce nombre avait quadruplé. Le commerce de la ville restait modeste; mais en 1709, 374 navires commerçant pour la plupart avec les Antilles entraient dans le port.

Ce sont des fils de Liverpool comme William Roscoe et William Rathbone qui, en 1807, ont mis fin à la traite des noirs à laquelle se livraient les négociants anglais.

Le commerce du coton a aussi tenu une grande place dans l'expansion du port, ainsi que l'immigration. A la fin du XIXème siècle Liverpool était le quartier général de la plupart des grandes compagnies de navigation anglaise.

Pendant la dernière guerre, bien que Liverpool ait beaucoup souffert, le port est resté ouvert au commerce; il a vu passer 75,000,000 de tonnes de fret et près de 5,000,000 de soldats. Ajoutons que la Bataille de l'Atlantique a été dirigée d'une salle située à un jet de pierre de l'hôtel de ville du XVIIIème siècle.

Les docks de Liverpool s'étendent sur environ dix kilomètres le long de la Mersey; la longueur totale des quais est d'environ 44 kilomètres.

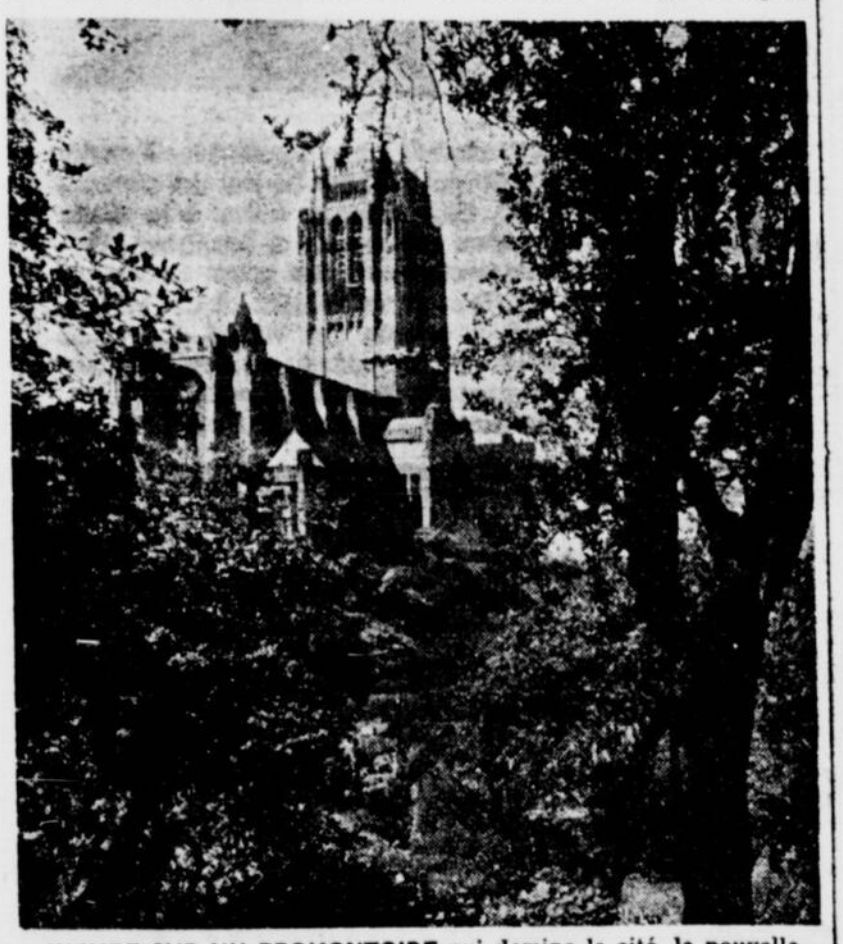
Cependant, malgré l'importance primordiale de son activité maritime et industrielle, Liverpool est aussi une cité de culture et de savoir. Les diplômés de son université se sont distingués dans tous les domaines de la pensée humaine et les membres de sa municipalité ont encouragé l'expression artistique.

Parmi les édifices les plus remarquables de Liverpool, nous citerons St. George Hall, construit pendant la première moitié du XIXe siècle et dont on a dit qu'il était "l'un des plus beaux édifices du monde", l'hôtel de ville, où siège le lord-maire et dont le roi Edouard VII a dit qu'il contenait la plus belle suite de salles de toute l'Angleterre et, bien entendu, les bureaux modernes des docks de la Mersey, de la Direction du port, de la Royal Liver Friendly Society et de la Cie Cunard, que connaissent bien les millions de visiteurs qui pénètrent en Angleterre par Liverpool.

LE TUNNEL SOUS LA MERSEY

Le tunnel sous la Mersey, long de 3 km. 50 environ et qui relie Birkenhead à la rive sud, est un des ouvrages les plus remarquables qui existent. Sa construction a demandé l'enlèvement de 1,200,000 tonnes de terre et l'emploi de 250,000 kilos d'explosifs. Lorsqu'il fut inauguré en 1934 par le roi Georges V, il avait coûté en tout plus de £7,000,000. En 1956, 10,110,105 véhicules ont emprunté les quatre voies qu'il contient.

Aussi bien dans le centre, très abîmé pendant la guerre, que dans la banlieue, Liverpool connaît un développement intensif.



JUCHEE SUR UN PROMONTOIRE qui domine la cité, la nouvelle cathédrale de Liverpool — dont la construction n'est pas encore terminée — dresse la magnificence de son architecture, relevée encore par la beauté du site.

Ne pas confondre

LONDRES — Minuit, 10 Downing Street... Une femme suivie de trois hommes armés s'introduit par la porte ouverte. John Semachi, commis voyageur, est garrotté. Impuissant, il assiste au vol de 312 dollars.

10 Downing Street, oui, mais à Greenwich Village, dans l'Etat de New-York.

Plus de 150,000 clientes satisfaites

Instantanément vous "habillez" 2 points de moins

GAINE AMINCISSANTE

FIGURE REDUCER

E-P-O-U-S-E VOTRE TAILLE EXACTE

Apparemment, vous perdez quelques pouces à la ceinture, aux hanches et aux mollets quand vous portez la

GAINE AMINCISSANTE

Confort facilitant la respiration et assurant un soutien de tous les instants. Le filet résistant c-è-d-e et s'é-t-i-r-e, selon que vous vous assoyez, vous penchez, vous étirez. Son aisance et son confort sans pareils vous raviront au travail comme au repos. Ne roule pas ni ne frise à la partie supérieure. Se lave comme un charme. Prix étonnamment bas. La taille-haute merveilleuse vous confère la svelte apparence à la mode et le torse long tellement en faveur aujourd'hui. Vous paraîtrez immédiatement plus grande et plus mince à mesure que vous perdrez quelques pouces à la ceinture, aux hanches, aux cuisses et au siège.

Petite (25-26), moyenne (27-28), grande (29-30). Aussi tailles "plus" pour les femmes replètes:
X (31-32)
XX (33-35)
XXX (36-38)
XXXX (39-40)
XXXXX (41-43)
XXXXXX (44-46)

2 MODELES — 3 COULEURS. Faite d'élastique de rayonne de première qualité, extensible dans les deux sens, avec du caoutchouc naturel 100% pur. Bandeau de riche satin broché. Gaine régulière ou gaine-culotte avec fourche détachable à bouton-pression et jarretières.

Couleurs chair, blanc ou bleu SEULEMENT

$4.98 toutes tailles

POSTEZ MAINTENANT

WILCO FASHIONS, Dept R-211-M
35 S. Park Ave., Rockville Centre, N.Y.
Veuillez m'expédier GAINE AMINCISSANTE pour essai de 10 jours. Garantie de remboursement. Taille ..... et .... fourches supplémentaires à 49¢ ch.
Choix de couleur ..... Second choix .....
☐ Régulier ☐ Gaine-culotte ☐ Envoyez C.O.D. (poste en sus) ☐ Ci-joint $4.98
NOM (majuscules) .....
ADRESSE (majuscules) .....
VILLE ..... ZONE ..... PROVINCE .....

UNE SOURCE DE FIERTÉ

...les teintes de Sicovel

l'émail sans odeur au fini semi-lustre pour l'intérieur

Le fini Sicovel embellira en un tournemain, chambres, salons, halls, cuisines, salles de bain, etc....

PEINTURE SICO PAINT LTÉE LTD
QUÉBEC MONTRÉAL

A 69 ans, un jésuite français est appelé à Québec à remplir les fonctions de pétrographe

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC. — Quand on demande à ce jésuite français, le R. P. Henri Derville, S.J., minéralogiste de carrière, quel concours de circonstances l'a amené à Québec pratiquer sa profession à un âge où les voyages commencent à offrir moins d'attrait, le Père Derville nous répond que le Concordat de 1801 fut la première cause et un jeune Limousin, qui fut son élève, la seconde cause de son passage du laboratoire minier de Strasbourg à celui du ministère provincial des Mines, à Québec.

Depuis une couple de mois, le R.P. Derville contribue au développement des richesses minières du Québec en qualité de spécialiste en pétrographie, une section de la minéralogie.

Mais que vient faire ici le Concordat de 1801 ? C'est assez simple. L'histoire nous apprend que Napoléon et le pape Pie VII rétablirent le culte catholique en France en vertu de ce concordat lequel fut aboli, en 1905, sous le ministère Combes, tout en étant maintenu en Alsace-Lorraine, ce qui fut important pour le Père Derville.

" C'est à cela que je dois d'avoir pu faire une carrière universitaire d'Etat ", nous raconte le Père Derville.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE R.P. HENRI DERVILLE, S.J., assis devant son pétrographe au laboratoire du ministère provincial des Mines. Le pétrographe sert à déterminer les substances composant certains minéraux.

JESUITE DEPUIS 1907

Lillois de naissance, fils d'un professeur en médecine à l'Université catholique de Lille, le jeune Derville fit ses études classiques au Collège Saint-Joseph de Lille que dirigeaient les Pères Jésuites et entra dans la compagnie le 9 octobre 1907. Très prochainement, ici, à Québec, on célébrera le jublié d'or de vie religieuse du Père Derville.

Après quelques années de noviciat, d'enseignement et d'études philosophiques et théologiques dans diverses maisons de la compagnie en Belgique et en Hollande, le Père Derville était reçu prêtre en 1921.

Détenteur de trois certificats d'enseignement en géologie, botanique et géologie, il arrivait, en 1923, à l'Université de Strasbourg, pour y présenter sa thèse en pétrographie.

ANTICLERICALISME

Tout n'alla pas cependant sur des roulettes car l'étudiant Henri Derville était religieux et, nous dit le Père Derville, "l'Etat républicain et laïque en France ne veut pas de prêtres ni de religion dans les cadres de l'enseignement"

Cinq ans plus tard, le Père Derville est délégué par le gouvernement français, qui fait les nominations dans les universités, aux fonctions d'assistant et chef des travaux au laboratoire de minéralogie à l'Université de Strasbourg. L'affaire dut aller au président Raymond Poincaré, qui signa l'ordre de nomination laquelle souleva une violente polémique dans la presse socialiste et communiste.

On écrivait: "Les Jésuites entrent à l'université par l'escalier de service".

Le Père Derville avait le titre, mais non les appointements qui étaient demeurés à 1,000 francs par mois, une situation qui dura jusqu'en 1942 alors que l'injustice fut en partie réparée par le maréchal Pétain lui-même.

"Je fus titularisé au bout de quatorze ans dans les fonctions d'assistant et de chef des travaux avec, toutefois, le traitement d'assistant et je devais rester jusqu'en septembre 1953, date de ma retraite, au même degré inférieur de la hiérarchie universitaire".

Quant à sa thèse, le Père Derville l'avait soutenue en 1932 et elle lui avait valu d'être lauréat de la Société des Sciences de Lille.

L'ELEVE GIRAULT

Parce qu'il y eut concordat en 1801 et que ce concordat ne fut pas aboli en Alsace-Lorraine, le Père Derville a pu s'orienter vers la minéralogie, et devenir professeur à l'université de Strasbourg et ainsi enseigner à un jeune élève qui s'appelait Jean Girault, né à Limoges, et qui, ses études terminées en minéralogie, décida de venir au Canada.

M. Jean Girault répondait à une invitation du ministère provincial des Mines qui cherchait des minéralogistes pour son laboratoire de Québec.

"J'étais venu pour un stage de six mois et me voilà à Québec depuis dix ans", dit M. Girault, la cause seconde de la présence du Père Derville à Québec.

Depuis une dizaine d'années, les laboratoires du ministère des Mines ont été passablement agrandis et le département ne réussit pas à trouver dans la province les experts en minéralogie dont il a besoin .Il doit chercher à l'extérieur.

M. Girault, qui était devenu chef des services de minéralogie et de pétrologie au laboratoire, gardait des relations avec son ancien professeur et, l'été dernier, lors d'un voyage à Strasbourg, il lui suggéra d'envoyer un ou deux de ses meilleurs sujets. Le Père Derville, qui était à sa retraite, ayant dépassé l'âge de 65 ans, lui répondit:

"Mon vieux, c'est dommage que tu ne m'aies pas parlé de ça il y a dix ou vingt ans, j'aurais eu une candidature à te proposer: la mienne".

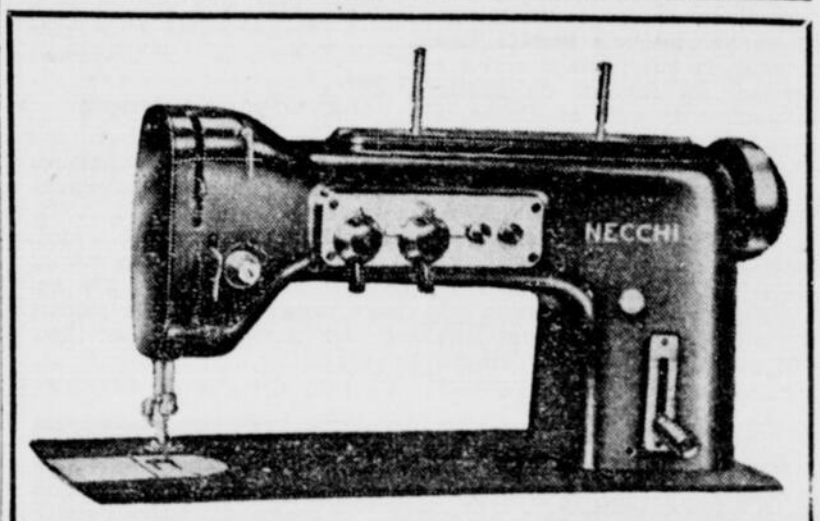
Quelque temps après le retour de M. Girault à Québec, le Père Derville recevait une offre d'emploi du sous-ministre des Mines, M. A.-O. Dufresne. Agé de 69 ans, le Père Derville traversait l'océan, en août dernier, et venait prendre le poste de pétrographe au laboratoire du ministère des Mines de Québec.

IL EST RAVI

Le Père Derville, qui était récemment conférencier au club Richelieu-Québec, disait à ses auditeurs qu'il était ravi de sa nouvelle situation.

" Les collègues et la population sont sympathiques. J'entends parler partout ma langue et j'ai peine à penser que je ne suis pas en France. J'aime votre fleuve majestueux, votre nature sauvage qui, à sa manière, chante la liberté. J'aime la splendeur de vos forêts et la féerie de leurs teintes où se marient si harmonieusement l'or, le vert et le sang.

" J'aime enfin votre population née d'une poignée de Normands et de Bretons venus ici pour y planter la croix du Christ et prolonger au-delà de l'Atlantique mon pays que j'aime : la France. "

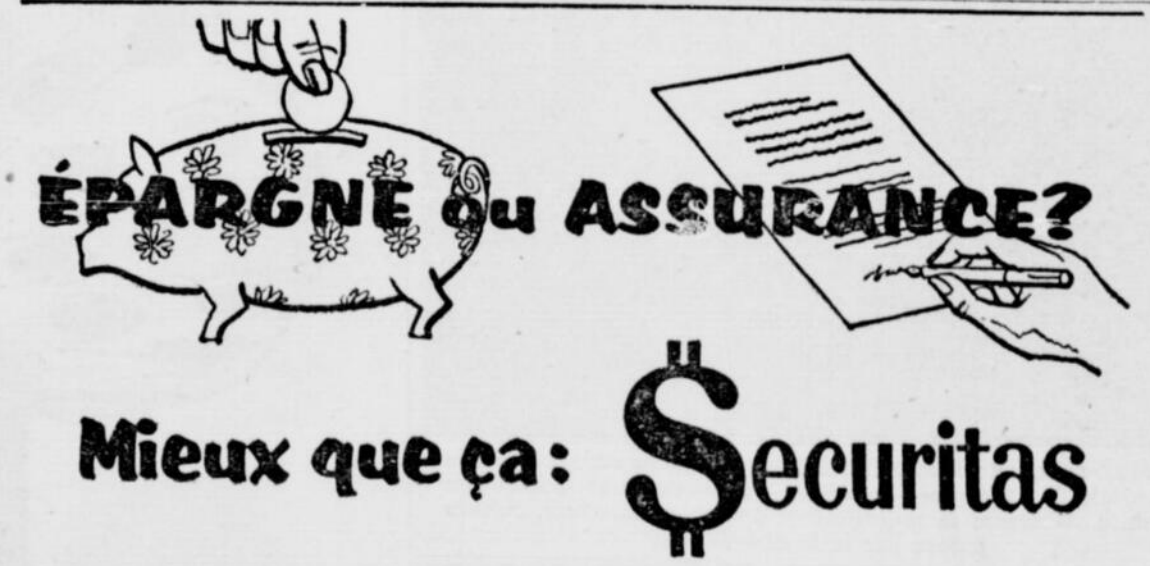


LA COMPAGNIE NECCHI vient de lancer une machine à coudre industrielle conçue spécialement pour les femmes qui prennent de la couture à domicile. Cette couseuse tourne à la vitesse extraordinaire de 2,500 tours par minute et fonctionne silencieusement. Elle fait automatiquement des points de couture ordinaires, oscillants, invisibles ou de fantaisie et confectionne des boutonnières, brode et exécute une variété de dessins compliqués dont 200,000 motifs de broderie au simple toucher du doigt. Pour plus amples renseignements ou une démonstration, présentez-vous à 3445, avenue du Parc ou téléphonez à VI. 9-2156.

Grippe Asiatique?

1. Allez au lit dès les premiers symptômes.
2. Buvez beaucoup de liquides; prenez des aliments légers.
3. Aspirin aide à faire baisser la fièvre. Si la fièvre continue au bout de 2 jours, appelez le médecin.
4. Soulagez *vite* l'enchifrènement, l'irritation de la gorge et des membranes avec Mentholatum, à action calmante. Chez votre pharmacien, en tube ou en pot.

MENTHOLATUM



Mieux que ça: Securitas

SECURITAS est une formule d'épargne facile et en même temps une police d'assurance sur la vie du déposant.

Ainsi, par exemple, vous pouvez économiser $1,000 en 50 versements mensuels de $20 et à compter du premier dépôt, vous bénéficiez d'une assurance-vie de $1,000 dont les primes sont payées par la Banque.

Consultez votre gérant pour choisir le montant et la période de versements qui vous conviennent.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Semaine du chat

L'Amérique célébrera du 3 au 9 novembre la semaine du chat, sous les auspices de l'American Feline Society, qui a ses bureaux à 41, Union Square West, New-York, 3. Cette organisation fut fondée le 7 juillet 1938 par Eulah Byer Kendell, Agnes V. Caldwell, une institutrice aujourd'hui décédée et quelques autres belles âmes féminines.

Elle recrute maintenant ses membres dans 48 Etats et territoires, l'Autriche, la Belgique, le Brésil, le Canada, la Colombie, Costa-Rica, le Danemark, l'Angleterre, la France, l'Allemagne, l'Italie, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, la Suède, la Suisse et le Vénézuéla. Elle compte plus de 150 succursales.

Le but premier de la société est d'alléger le sort de cet admirable animal, de prévenir la cruauté, de pourvoir aux soins à donner aux chats malades ou abandonnés.

Elle possède son bureau d'adoption, son office d'information, de réputation mondiale, son service de nouvelles, son agence de publicité. Elle se désintéresse de toutes les manifestations lucratives comme les expositions, l'élevage. L'objet capital de ses prédilections, est le chat commun de ruelle. Bref, la société se classe parmi les institutions de charité. Son personnel est bénévole. Tous les dons vont directement à la protection du petit quadrupède dont les Egyptiens avaient fait un dieu.

UN AMI DE L'HOMME — La semaine du chat attire l'attention sur le petit quadrupède dont les Egyptiens avaient un dieu. Le chat est trop souvent la victime de la cruauté. La Société féline qui organise la semaine de protection du 3 au 9 novembre a pour objet de prédilection non pas le monarque siamois, mais le chat de ruelles.

Ne cherchez point...

Le véritable endroit pour des réparations expertes sur vos...

- SOULIERS
- SACOCHES
- VALISES, etc., etc.

TEINTURES DE VOS SOULIERS & SACOCHES TOUTES COULEURS

CORDONNERIE

JOS DUGAL

1274 Mt-Royal E. LA. 6-2531

Attention spéciale aux commandes postales.

On trouve au fond des eaux l'épave d'un navire romain

ROME — Des hommes grenouilles ont repêché un immense gisement d'anciennes jarres romaines à soixante pieds sous l'eau au large de la Sardaigne.

Les amphores de terre cuite, en forme d'oeuf, à col étroit, seraient les épaves d'un naufrage survenu il y a 2,000 ans. On cherchera l'an prochain à relever la coque du navire. Il est impossible de rien faire en ce sens présentement à cause de l'agitation de la mer.

Les archéologues attachent une importance exceptionnelle à la trouvaille. Tout ce que l'on sait de l'art de la navigation dans l'antiquité ce sont les arts et la littérature qui nous l'ont appris. En réalité il ne nous reste rien des navires qui sillonnaient alors la Méditerranée. On a renfloué il y a sept ans un bateau romain de 150 tonneaux au large d'Albenga, sur la Riviera italienne.

On a aussi repéré des épaves de vaisseaux romains au large de Marseille et de Toulon ainsi que dans les eaux de Tunis. Les deux fameuses galères de Caligula furent relevées du fond du lac Nemi, au sud de Rome, en 1929, mais elles furent malheureusement détruites au cours de la dernière guerre.

RELIQUE INESTIMABLE

Suivant le professeur Nino Lamboglia, du département des antiquités de Rome, personne n'a jamais ramené à la surface un ancien océanique comparable aux galères du lac Némi.

La découverte a été faite sur les bas-fonds non loin de la petite île de Spargi, près de la base navale de La Maddalena, au nord de la Sardaigne. Les premières amphores furent repêchées en 1939 par un plongeur de La Maddalena. Le fond de l'eau fut exploré systématiquement pour la première fois le mois dernier par un groupe d'hommes grenouilles avec la collaboration des officiels. Les amphores gisent sur une étendue de soixante pieds de long sur trente pieds de large. Elles sont inclinées vers l'ouest. Six ou sept d'entre elles furent trouvées brisées à l'endroit le moins profond, ce qui porte à croire que le navire romain dut toucher fond à cet endroit, s'ouvrit, pencha et laissa tomber ainsi une partie de sa cargaison, puis coula.

Gratuits!

3 Volumes valant en librairie **$10.15**

Aux nouveaux membres du

CERCLE DU LIVRE DE FRANCE

- **LES TROIS DUMAS** (2 vol.) par André Maurois de l'Acad. Fr. Trois vies violentes et passionnées: celle du Général Dumas, de l'auteur des "Trois Mousquetaires" et de celui qui écrivit "La Dame aux Camélias".
- **LE MOIS DE SEPTEMBRE** (Prix Carven) de Frédérique Hébrard. Le plus frais, le plus charmant, le meilleur roman d'amour de l'année.
- **VOUS VERREZ LE CIEL OUVERT** de Gilbert Cesbron. Le plus beau roman de Gilbert Cesbron nous raconte l'histoire d'une apparition de la Vierge.
- **UN ROYAUME SOUS LA MER** d'Henri Queffelec. Le romancier de la mer et des marins se surpasse dans ce roman passionné et passionnant.
- **LES MAÎTRES DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE** (2 vol.) par Emile Henriot de l'Acad. Fr. Tous les grands écrivains français de "La Chanson de Roland" à Paul Valéry. Un maître-livre, indispensable au lecteur cultivé.

Inscrivez-vous aujourd'hui et vous recevrez comme prime d'adhésion gratuite les trois volumes que vous avez choisis.

Tous les mois nous vous offrons les plus grands succès littéraires de l'heure —qui se vendent en librairie parfois jusqu'à 50% plus cher — au moment même où ils paraissent à Paris. Vous les acceptez ou les refusez à votre choix. Votre seule obligation est d'en acheter 4 dans l'année.

Aussitôt que vous aurez acheté quatre de nos sélections, vous recevrez gratuitement un magnifique livre-prime.

LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE PS-40

40 rue Molière, Montréal — 10, P.Q. Tél.: CR. 4-9370

Indiquez les 3 volumes désirés:

☐ Les trois Dumas (2 vol.)
☐ Le mois de septembre
☐ Vous verrez le ciel ouvert
☐ Un royaume sous la mer
☐ Les maîtres de la littérature française (2 vol.)

Envoyez-moi gratis les 3 volumes indiqués ci-dessus. Inscrivez-moi au Cercle du Livre de France et envoyez-moi, pour mon premier achat, votre livre du mois qui ne me coûtera que $1.86 plus 14 cents de frais de poste et d'emballage. Adressez-moi régulièrement vos bulletins mensuels qui me renseigneront sur les livres que vous m'offrez. Je ne m'engage qu'à acheter 4 sélections par année, qui me coûteront en général $2.00, tous frais compris. Je pourrai, en tout temps, me retirer de votre Cercle après avoir acheté quatre ouvrages. Vous vous engagez, par contre, à me donner un livre-prime dès que j'aurai acheté quatre sélections et toutes les fois par la suite que j'en achèterai quatre.

Nom ..... (Imprimez lisiblement)

Adresse .....

Occupation .....

Âge, si moins de 21 ans .....

Pour l'homme qui travaille dur...

une bière à sa mesure!

LABATT

BRASSÉE DANS LE QUÉBEC AU GOÛT DU QUÉBEC

De l'absurde au prix Nobel

L'enfant du XXe siècle monte sur le pavois

L'enfance miséreuse d'Albert Camus — L'étudiant-comédien — La belle aventure du journalisme — L'ermite fait réfléchir le monde

[par MARCEL BLOUIN]

Un nouveau fardeau de gloire écrase Albert Camus. Il vient d'obtenir le prix Nobel de la littérature. Dans sa retraite parisienne, l'auteur de "La Peste" doit fuir les importuns et les illuminés qui remontent, pour la centième fois, à l'assaut de sa solitude. Camus-l'écrivain s'est livré sans ambage dans ses oeuvres. Camus-l'homme continue de se dérober.

Il a une horreur frémissante de la publicité; il ne veut pas devenir une "vedette" à sourires et à poignées de mains. La raison en est sans doute qu'il a très tôt connu la renommée. A l'âge où la majorité des écrivains besognent dans l'obscurité, Camus était déjà un grand nom. Quand les critiques français décidèrent de lui accorder leur prix annuel, en 1947, Emile Henriot éleva cette objection: "Il est trop connu". Camus n'avait que 34 ans. Ce jeune homme "trop connu" dut fuir les nombreux pièges de la renommée pour mieux continuer son oeuvre essentielle de "témoin lucide de notre époque".

MES JEUNES ANNEES

Albert Camus est un parfait enfant du siècle (du XXe siècle, faut-il le préciser?). Il est né le 7 novembre 1913, à Mondovi, près de Constantine, en Algérie. Son père était un ouvrier agricole d'origine alsacienne. Il devait mourir en 1914, à la bataille de la Marne. Camus ne l'a pas connu.

Devenue veuve, la mère de l'écrivain dut faire les ménages, dans les familles fortunées, pour faire vivre ses deux fils. L'enfance de Camus s'écoula dans un misérable quartier d'Alger nommé Belcourt. "Je n'ai pas appris la liberté dans Marx: je l'ai apprise dans la misère" devait-il dire plus tard. Inscrit à l'école communale de son quartier, le jeune Camus a connu l'humiliation des vêtements élimés et rapiécés, les tourments de la faim, la plainte toujours recommencée des pauvres qui ont perdu l'espoir "d'en sortir". Et sur sa misère, il a vu luire l'incomparable soleil méditerranéen.

Il était pauvre mais supérieurement doué pour l'étude. Son professeur de l'école communale le remarqua, l'encouragea et obtint enfin qu'il poursuivît son cours au Lycée d'Alger, à titre de boursier. Après le lycée, grâce à un prêt d'honneur, Albert Camus s'inscrivit comme étudiant à la Faculté de philosophie d'Alger. Il continua de briller, malgré qu'il dut occuper plusieurs emplois pour défrayer une partie du coût de ses études. Il fut, tour à tour, vendeur d'accessoires d'automobiles, courtier maritime, employé de préfecture et fonctionnaire à l'Institut Météorologique. Ces nombreuses occupations et ses études ne l'empêchèrent point de s'adonner à un métier qui l'a toujours passionné: celui de comédien.

SUR LES PLANCHES

Camus a un faible pour le théâtre. Presque tous ses amis sont des hommes de théâtre. Lorsqu'il était étudiant, il fit partie de la troupe de Radio-Alger qui donnait des représentations quinze jours par mois. Il jouait habituellement les troisièmes couteaux ou les beaux ténébreux. Quand se produisit, en 1939, sous le gouvernement de Hitler, la cruelle répression d'Oviedo, Albert Camus fut si indigné qu'il écrivit, en collaboration avec les compagnons de sa troupe, une pièce intitulée "Révolte dans les Asturies". Cette oeuvre, dont la thèse et les intentions étaient peut-être trop évidentes, ne put être représentée à Alger par suite d'une interdiction

ALBERT CAMUS... l'absurdité est un commencement.

des autorités municipales.

"Révolte dans les Asturies" fut, pour Camus, la première occasion de manifester sa révolte devant l'injustice et la cruauté. Sa précocité intellectuelle, la misère contre laquelle il se débattait depuis son enfance et la tuberculose qui le faisait souffrir depuis quelques années, avaient éveillé sa conscience aux graves problèmes d'un monde tiraillé entre les pôles excessifs de la richesse et de la puavreté, de la révolution et du conformisme; un monde que les passions aveugles menaient sur des sentiers absurdes.

DANS LE JOURNALISME

Au sortir de l'université, Camus voulut immédiatement engager le combat des idées. Il entra au journal **Alger Républicain** où il signa une gamme d'articles qui allaient du banal compte-rendu à l'éditorial de choc. Plusieurs de ses articles, dans lesquels il dénonçait l'injustice dont souffraient les Algériens, eurent du retentissement. En 1937, Albert Camus publia son premier ouvrage, **L'Envers et l'Endroit.** Cet essai, trop lyrique peut-être, ne fut guère remarqué. L'ouvrage est presque introuvable aujourd'hui, l'édition étant épuisée.

Après avoir publié un autre ouvrage (**Noces**) en 1938, Albert Camus se lança, au début de la dernière guerre mondiale, dans une violente campagne de presse contre l'horreur du conflit. L'Alger Républicain, le journal auquel il collaborait, fut interdit et Camus, devenu suspect, dut se réfugier à Paris.

Dans la métropole, il continua d'exercer son métier de journaliste. Il fit d'abord partie de la brillante équipe de **Paris-Soir.** Quand les armées allemandes envahirent la France, il s'engagea dans le mouvement de la résistance. C'est alors qu'il prit la direction du journal **Combat** dont le courage, l'indépendance, l'humour et le non-conformisme suscitèrent une admiration quasi-générale. Dans **Combat,** Albert Camus signa des éditoriaux d'une vigueur et d'un envol qui rappellent les meilleurs pages de Saint-Just. Ces articles sont dignes de toute anthologie du journalisme ou de la littérature.

La célébrité de Camus date de cette époque. La vaste audience de **Combat** valut à son directeur d'être considéré, par une multitude, comme l'un des chefs de l'avant-garde politique et intellectuelle. Aussi, lorsque parurent en 1942 **L'Etranger** et **Le Mythe de Sisyphe,** deux des principaux ouvrages de Camus, on se précipita en masse vers les librairies.

RETRAITE

Mais l'aventure de **Combat** était trop belle et ne pouvait pas durer. Après deux années de travail commun, l'équipe se désagrégea. Camus, déçu et redoutant les effets d'une gloire qui le plaçait sur un piédestal, se retira de la scène publique. Il voulait continuer d'écrire mais ne pouvait plus longtemps supporter les regards indiscrets qui fouillaient sa vie personnelle. Il devint donc lecteur à la maison d'édition Gallimard, fonction qu'il a toujours occupée depuis ce temps.

Et il continua d'écrire. Camus publia un livre par année, ou peu s'en faut. Voici, au reste, la liste des ouvrages qu'il a écrits depuis **Le Mythe de Sisyphe:** en 1944, **Le Malentendu** suivi de **Caligula;** en 1945, **Lettres à un ami allemand;** en 1947, **La Peste** (Prix des Critiques); en 1948 **L'Etat de siège;** en 1949, **Les Justes;** en 1950, **Actuelles** et **Le Minotaure ou La Halte d'Oran;** en 1951, **L'Homme révolté;** en 1956, **La Chute;** en 1957, **L'exil et le Royaume.**

L'ABSURDE ET LA REVOLTE

Pour cet oeuvre, "qui éclaire les problèmes de notre temps", Camus a obtenu le prix Nobel de la littérature. Il le mérite car les livres ont exercé — et continuent d'exercer — une influence considérable sur les intellectuels non seulement de France mais du monde entier. Après avoir jeté un regard terriblement lucide sur les caractères absurdes (**L'Etranger, Le Mythe de Sisyphe**) des hommes et de la vie, Camus s'est tourné vers l'espoir (**La Peste**) "Constater l'absurdité de la vie ne peut être une fin, dit-il, mais seulement un commencement".

Dans sa recherche des motifs d'espoir, il trouve cette constante de la condition humaine: l'esprit de révolte. Un esprit de révolte cimenté par le partage, entre tous les hommes, de la même angoisse et des mêmes souffrances; un esprit de révolte qui se résout en définitive dans la solidarité des hommes "tous en quête de liberté".

Camus se fait moraliste. Il ne se contente plus de démonter les ressorts secrets de la vie. Il ne se contente plus de constater l'absurdité et d'analyser l'esprit de révolte. Il s'inscrit en faux à la fois contre l'embourgeoisement et les excès de l'aventure stalinienne (notons qu'il fut le premier "déstalinisateur"). Il prêche le bonheur immédiat, la réalisation des rêves qu'il ne faut plus caresser.

ARDENT A VIVRE

Il y aurait beaucoup à dire sur l'œuvre de Camus mais je suis contraint d'abréger: les exigences du journalisme sont strictes. Qu'on retienne du moins ceci, qu'Albert Camus est l'un des plus clairvoyants témoins de notre époque, qu'il s'est fait l'apôtre, si j'ose dire, des "présents qui chantent". Jean-Paul Sartre, au moment de sa rupture avec Camus, a dit de lui: "Vous résumiez en vous les conflits de l'époque et vous les dépassiez par votre ardeur à vivre".

C'est le jugement le plus lapidaire et le plus juste qu'on ait porté sur Camus. On doit le reprendre en conjuguant les verbes au présent. Albert Camus n'a point cessé de résumer les conflits de son époque et de les dépasser par son ardeur à vivre.

Surabondance

Au cours de la dernière saison le Canada bénéficiait d'un contingentement de 99,700,000 boisseaux en vertu de l'Accord international du blé, mais n'en a vendu que 58,000,000 aux pays signataires.

DIRECTEMENT DE L'IMPORTATEUR A VOUS

Magnifique

MONTRE-CALENDRIER

FABRICATION SUISSE

- 17 pierres
- Ressort incassable
- Anti-choc
- Anti-aimantée
- Etanche
- Calendrier
- Blanc ou jaune
- Trotteuse

POUR SEULEMENT **$12.50**

Satisfaction garantie ou argent remboursé dans les 14 jours.

EGALEMENT EN STOCK: montres étanches à remontage automatique, à 25 et 30 pierres.

GRATUIT! Demandez notre catalogue illustré 1958

GUARANTEE WATCH & SALES CO.
Dépt. 610 — 637 ouest, rue Craig, Montréal, P.Q.

S.V.P. m'expédier votre magnifique montre-calendrier suisse à $12.50 plus taxe provinciale.

☐ mandat postal ☐ c.o.d.

NOM .....

ADRESSE .....

DAME CHANCE

vous réserve-t-elle...? quelque chose de mieux...!

Peut-être que "Dame Chance" de la "Forêt noire" d'Allemagne peut vous projeter ses reflets de "Bonne chance" comme depuis un siècle en Europe avec le fameux talisman Cou-Cou (St-Georgen), "patron des chanceux" ainsi qu'à tant d'autres qui ont été comblés... Surveillez votre tour — sans hésiter.

CHANGEZ VOTRE "CYCLE ASTRAL" A LA BONNE CHANCE

HEUREUX PRESAGES

J'ai positivement plus confiance au "Patron des Chanceux" St-Georgen, avec son Cou-Cou "Porte-Bonheur" qu'à tous les dictons et Horoscopes.
J'ai eu de plaisantes surprises inattendues depuis que j'ai cette belle Horloge Cou-Coc Talisman. Elle est pour moi un Vrai "Porte-Bonheur et Chance" inséparable. **Réf. No 39 — Montréal**

Je vous ai promis mon mot et le voilà. Votre fameux Cou-Cou "Porte-Chance" a été une révélation pour mon mari et moi. Drôle de hasard: j'ai gagné $2,700 sur un billet de sweepstake 14 jours après avoir versé mon dépôt-acompte de $5 pour mise de côté. Je suis enchantée de ce Cou-Cou-Guitariste ainsi que mes amies. Attendez leur visite au Palais du Commerce, tandis que vous venez de recevoir un beau choix avec de belles mélodies. Guitares assorties. **Réf. No 202 — Sherbrooke**

Je suis passée à votre Galerie du Cou-Cou, au Palais du Commerce il y a 10 jours, choisir mon Cou-Cou Chanceux en donnant $5.00 comme dépôt pour "mise de côté". On aurait dit que "Dame Chance" me courait de suite. Trois jours après je vendais ma propriété "dure à vendre", à beaucoup meilleur prix que je m'y attendais. Votre Cou-Cou (St-Georgen) "Porte-Bonheur" va me suivre pour le reste de mes jours, vous pouvez en être assurés. **Réf. No 49 — Montréal**

Cela s'est certainement réalisé dans mon cas: posséder ce Cou-Cou (St-Georgen) est chanceux. Depuis que j'ai ce puissant Talisman dans mon foyer, j'ai eu la position tant convoitée à $90.00 de plus par mois. Je conseille à mes amis cet inséparable compagnon "Porte-Bonheur" de St-Georgen. **Réf. No 141 — Trois-Rivières**

Je n'avais jamais gagné au hasard. Depuis que j'ai votre Cou-Cou (St-Georgen) j'ai gagné à deux tirages — soit $400 et une télévision. Il s'est payé vite. Les tirages m'intéressent beaucoup évidemment, je me sens instinctivement chanceux. **Réf. No 98 — Hull**

Je n'y croyais pas, mais je voulais absolument une vivante Horloge Cou-Cou "Porte-Bonheur" pour la gaieté au foyer. Mais à ma grande surprise, je fus nommée héritière inattendue d'un de mes parents pour une rondelette somme de $9,000. **Réf. No 178 — Montréal**

Il y a certainement un charme d'attaché à votre Cou-cou (St-Georgen) et il doit être un grand réconciliateur. La paix règne au foyer depuis que nous l'avons. Attendez ma visite, je veux m'en faire réserver 4 de suite pour cadeaux exclusifs "Porte-Bonheur". **Réf. No 42 — Sorel**

En passant par Votre Galerie du Cou-Cou (Musical) il m'a pris un désir impulsif de faire partie de Votre Galerie des Chanceux. J'ai déposé $5.00 comme dépôt initial, acompte sur mon futur Cou-Cou "Chanceux" (St-Georgen). Voilà donc que j'ai maintenant deux prétendants. Je suis toute confuse car je n'étais pas habituée à cette poussée romanesque: très amusant, n'est-ce pas? **Réf. No 197 — Cornwall, Ont.**

Ci-inclus mandat-poste de $5.00 pour, ma carte de Membre de la Galerie des Chanceux. Il est entendu que mon $5.00 inclus est un acompte en déduction sur l'achat de mon cou-cou (chanceux) au prix du gros. Ma belle-soeur a ce fameux Talisman, et depuis, elle a gagné une jolie auto décapotable à un tirage et mon frère a une nouvelle position à salaire presque double. Mailez-moi circulaire pour faire mon choix et le prix que je veux payer. **Réf. No 407 — Québec, Qué.**

REFUSEZ TOUTE IMITATION — RESUME:

Il faut voir la beauté et l'originalité de ces nouveaux Cou-Cou (Musiciens et Guitaristes) "Porte-Bonheur", de St-Georgen, pour les apprécier. (Demandez circulaire.)

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LE CANADA ET U.S.A.

GALERIE du COU-COU (CHANCEUX) de ST-GEORGEN

Guitariste — Chanteur — Sonneur d'heures avec Cimbale

Palais du Commerce
1600, rue Berri (local 3)
Montréal

APPELEZ VI. 5-5770 (et nous vous le ferons entendre au téléphone)

Veuillez m'envoyer GRATIS ma carte de membre de la

GALERIE des CHANCEUX

(SANS OBLIGATION)

(Circulaire et prix) des NOUVEAUX COU-COU (Guitare) St-Georgen pour faire mon choix immédiatement

Commandes postales remplies rapidement et soigneusement avec la même garantie

NOM .....

ADRESSE ..... L.P.

Naturellement, si vous possédez un tou-cou (musical-guitariste St-Georgen) dans votre foyer, c'est la chance qui vous COURT et non pas vous après la chance — par tradition.

Un cadeau rare et chanceux pour celui qui le DONNE et celui qui le REÇOIT

Pour Québec, tél. LA. 3-7621 — 221, 4e Rue (Limoilou), Québec

Un oblat de Marie étoile de cinéma

COLOMBO. — A Ceylan, chaque année un vote populaire est organisé pour élire la personnalité de l'année du film. Ce succès vient d'être remporté, pour 1957, par le R. P. Marcellin Jayakkody, O.M.I., professeur au Collège Saint-Pierre de Colombo, qui a contribué à l'élaboration du film "Rekawa". Le talent du R.P. Jayakkody a déjà été fort remarqué et, depuis dix ans, plusieurs de ses chants ont été enregistrés. Certains sont même devenus des classiques, à Ceylan, et, presque chaque jour, l'un ou l'autre est radiodiffusé. On lui avait confié la partie poétique et musicale du film "Rekawa" et ce fut un tel succès que l'opinion publique a fait au religieux un véritable triomphe. "Rekawa" est un des premiers films tournés à Ceylan par des Cinghalais.

Bob Wooldridge "TALENT SCOUT" déclare:

Lorraine Rogers—

La Grande Surprise!

Tous les yeux sont rivés à l'écran durant le spectacle de Jackie Gleason. L'une des raisons est la belle Lorraine Rogers qui présente les numéros de cette populaire émission de télévision. "And away we go!" Existe-t-il quelqu'un qui se ferait prier pour accompagner Lorraine! Comme je n'ai pu le faire, je me suis rendu à sa loge pour une entrevue.

Lorraine changeait de toilette derrière un écran beaucoup trop opaque à mon goût. "Quest-ce qui vous rend jolie?" lui ai-je demandé.

"Comment savez-vous que je suis jolie? Vous ne me voyez même pas — du moins je l'espère."

"C'est facile", ai-je répondu. "On vous a vue dans tant de spectacles et d'annonces commerciales télévisées qu'à peu près toute l'Amérique connaît vos traits."

Lorraine sortit de derrière l'écran tout en nouant le ceinturon de sa robe de chambre, robe de chambre qui ne dissimulait guère les courbes qui l'ont rendue célèbre. "Quel conseil donneriez-vous à une jeune fille qui veut entreprendre une carrière aussi sensationnelle que la vôtre?" ai-je demandé, pendant qu'elle commençait à brosser ses cheveux aux reflets fauves.

"La chose la plus importante est de poursuivre un entraînement sérieux et complet. Cela signifie leçons de danse, d'art dramatique et de maquillage. Par exemple, j'emploie du mascara pour faire paraître mes yeux plus grands et je choisis un rouge à lèvres qui s'harmonise avec ma teinte de cheveux et mon teint. J'emploie même un dentifrice très spécial qui nettoie bien les dents tout en les rendant d'un blanc éclatant et qui accentue cette blancheur en communiquant une teinte rose rouge aux gencives. Cela ajoute vraiment au charme d'une jeune fille et la fait ressortir dans une profession où abondent les jolies femmes."

Lorraine Rogers, qui n'a que dix-neuf ans, paraissait si belle durant notre tête-à-tête, qu'il n'est pas surprenant qu'elle soit parvenue si haut en si peu de temps. Pour Lorraine, "Away we go" signifie qu'elle est en route pour la célébrité.

Le dentifrice choisi par Lorraine et par tant d'autres vedettes bien connues est le Rose Rouge de Gordon-Moore. Il contient Rougeryl, un ingrédient spécial qui communique une teinte rose rouge aux gencives et fait paraître les dents encore plus blanches, par contraste. Vous aussi pouvez maintenant vous procurer le Dentifrice Rose Rouge de Gordon-Moore chez votre pharmacien, ou en envoyant 79¢ à: Gordon-Moore Limited, Dept. B.P., 22 Dufflaw Road, Toronto 10, Ontario.

Chez La Liberté seulement

11—1 DANS VÉRIFICATEUR DE MOTEUR

AVEC ENSEMBLE DE
CLÉS à DOUILLES
de qualité professionnelle

SPECIAL $59.95
$1 COMPTANT
$1.50 par semaine

PLUS D'OUTILS
Ensemble d'outils professionnels pour automobile le plus complet en Amérique.

LES MEILLEURS A BAS PRIX

Vous épargnez $20.

Inclus, GRATIS: Ensemble de 9 mcx, pour ignition, comprenant clés et lime

Vous obtenez le tout tel qu'illustré!

Coffre à tiroir amovible pour outils
11 douilles, cliquet reversible, extension de 6", vilebrequin de 18½"
10 douilles en acier avec clé coudée plus un raccord hexagonal ⅜"
10 douilles, 1 manche ¼"
Jeu de clés ouvertes et fermées plaquées chrome, clés d'ignition et lime d'ignition
7 clés coudées, étui plastique
5 clés ouvertes et poinçon
Vérificateur d'allumage et avance automatique. Tube néon remplaçable.
Vérificateur de compression, indique l'état des segments, pistons, soupapes, cylindres, etc. Jusqu'à 300 lb. pour autos dernier modèle.
Démarreur à distance. Vous pouvez actionner le moteur de l'extérieur
Vérificateur de vacuum, de pompe à gazoline. Sert à ajuster le carburateur. Vérifie la condition des soupapes.

TELEPHONEZ VOS COMMANDES — SERVICE 24 HEURES PAR JOUR (DIMANCHE COMPRIS)

WE. 3-8441*

La Liberté

3735 ouest, rue Notre-Dame

2e arrêt des autobus à l'ouest d'Atwater

L'autobus arrête à notre porte

LIVRAISON IMMEDIATE

Cependant à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 3 semaines pour compléter toutes commandes.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS DEPUIS 1920

Venez, téléphonez ou postez ce COUPON

Veuillez me faire parvenir un ensemble de vérificateur de moteur tel qu'annoncé à $59.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt $..... Je paierai la balance $..... par semaine ou mieux $6 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 30 jours. C.O.D. taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE ..... TEL. .....

VILLE ..... COMTE .....

J'ai déjà un compte No ..... PROVINCE .....

NOM DE LA CIE QUI VOUS EMPLOIE .....

ADRESSE DE LA CIE .....

Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P.

PA. 3-11-57

Opération Globe

Le "Courrier de l'Unesco" consacre un de ses derniers numéros à l'année géophysique internationale. En somme, dit-il, l'humanité tout entière doit aujourd'hui s'attacher à étudier dans son ensemble la planète où elle vit.

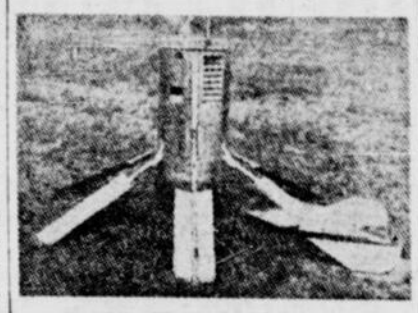
Or pour la première fois dans l'histoire une telle entreprise est désormais possible. Tous les pays du monde sont rassemblés au sein des Nations Unies . . . L'avancement de la science et plus particulièrement le développement de la coopération internationale dans le domaine scientifique constituent l'une des tâches dévolues à l'Unesco.

Aussi l'année géophysique internationale ouvre-t-elle une ère nouvelle. Il faudra attendre plusieurs années pour savoir dans quelle mesure cette entreprise aura modifié notre conception de l'univers. Les bienfaits que l'humanité retirera de cet enrichissement de nos connaissances n'apparaîtront que dans dix, vingt ou trente ans. Pour la première fois les peuples se sont unis pour étudier ensemble les problèmes scientifiques fondamentaux qui leur son communs.

DE L'INFINI

On trouve dans l'atmosphère les rayons appelés "cosmiques", ce qui signifie qu'ils viennent de régions lointaines de l'univers, bien que personne ne sache exactement d'où. On y trouve outre une quantité énorme de menus fragments d'atomes, etc., ces effrayantes averses d'électrons que le soleil éjecte au cours de ses gigantesques orages et qui traversent 150 millions de kilomètres. Tous ces éléments frappent la terre comme un tir de barrage ininterrompu.

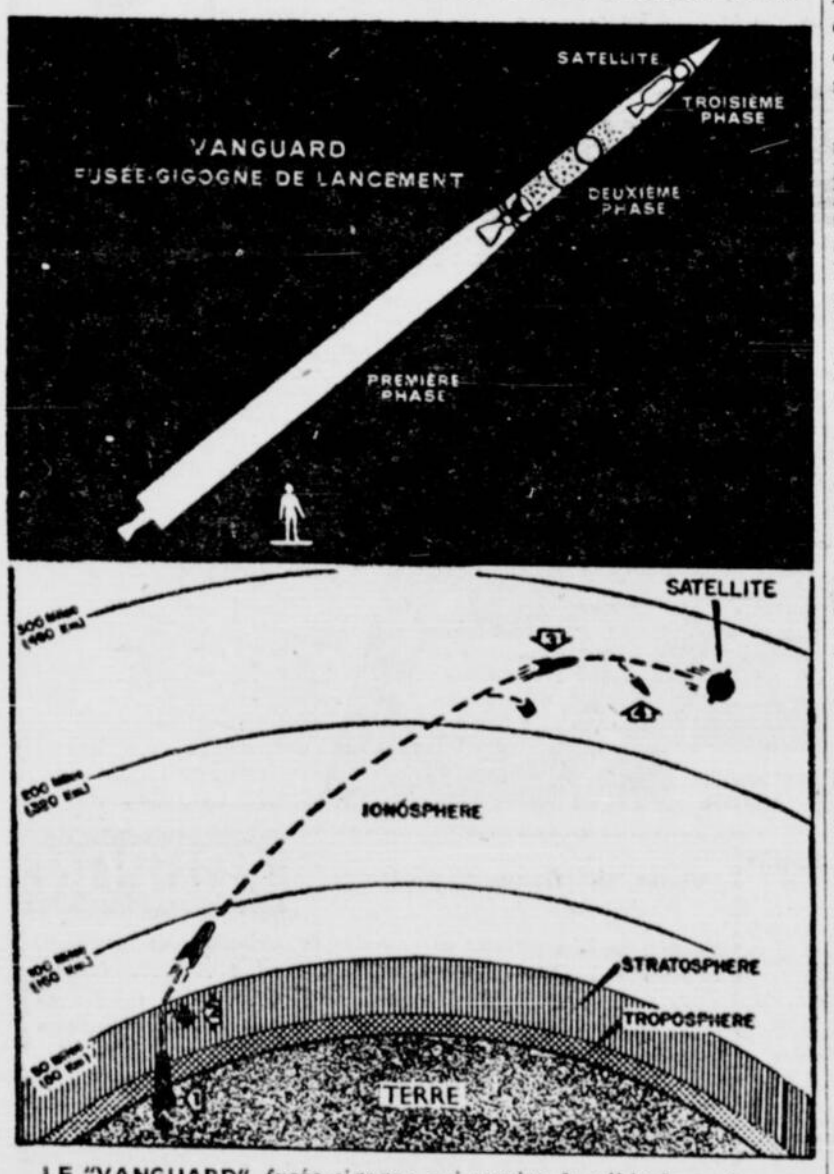
L'Union soviétique a lancé le sien en secret. Les Américains ont donné à leur programme une publicité très détaillée. Voilà pourquoi on en sait davantage, par exemple que le lancement aura lieu au cap Canavéral, péninsule de Floride. Le satellite est petit mais le système de fusées est énorme.



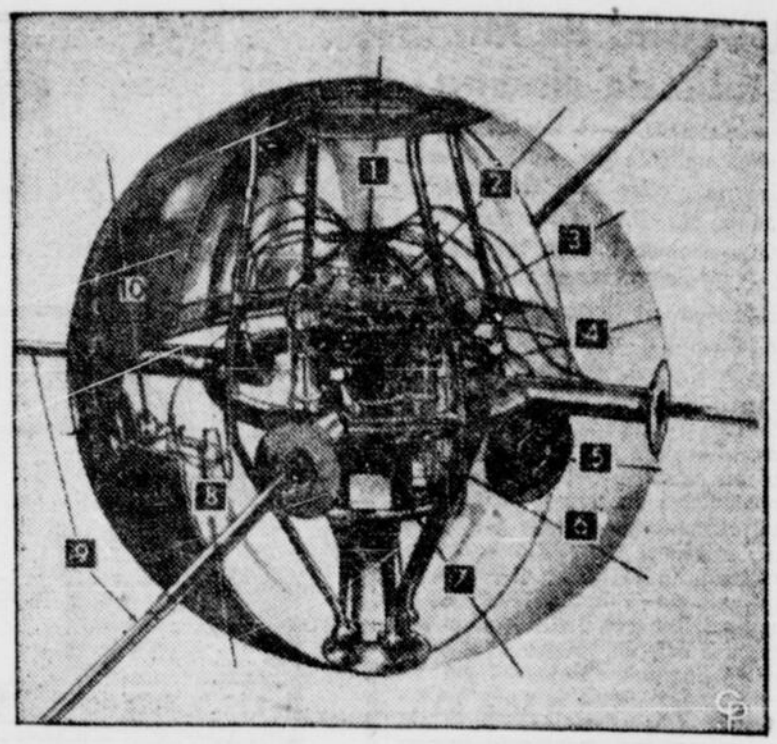
La sauterelle comme on appelle cette station météorologique robot est parachutée dans les zones d'accès difficile où il est très important de réunir des renseignements météorologiques pour prévoir le temps. Lorsqu'il touche le sol, le robot se détache du parachute, se dresse sur ses six pieds, effectue des observations météorologiques, les transcrit automatiquement en morse et les transmet par radio à une vitesse de 17 mots à la minute.

Sa longueur totale est de 22 mètres. Il est composé de trois éléments. La fusée du premier élément, la plus grosse, aura une poussée de 12,000 kilos et lancera le véhicuel au-dessus de l'Atlantique avec une inclinaison progressive en direction de l'est. Son combustible épuisé, la fusée du premier élément retombera dans la mer et le deuxième élément moteur s'enflammera. Ce deuxième élément portera ce qui restera du véhicule à une altitude d'environ 220 kilomètres et l'appareil franchira alors sur sa lancée, 1,100 kilomètres en s'élevant graduellement pour atteindre l'altitude souhaitée qui se situe entre 400 et 500 kilomètres. A cette altitude, la coiffe conique qui protège la sphère du satellite proprement dit retombera, un dispositif circulaire de petits gicleurs donnera au véhicule un mouvement de rotation afin de stabiliser son vol puis la fusée du troisième élément provoquera un nouveau déclenchement d'énergie qui fera passer le satellite lui-même dans l'orbite voulue à une vitesse horaire de 29,000 kilomètres.

A cette vitesse, la force centrifuge de son mouvement horizontal autour de la terre suffira à compenser la gravité à pareille altitude si bien que le satellite continuera à tourner autour de la terre dans son orbite exactement comme le fait la lune à la distance beaucoup plus grande de 400.000 kilomètres. Si le satellite était parfaitement lancé il pourrait parvenir à décrire une orbite circulaire. Toutefois un contrôle aussi précis est impossible et l'orbite réelle sera probablement une éclipse. Il fera le tour de la terre en une heure et demie environ.



LE "VANGUARD", fusée cigogne qui servira de véhicule au lancement du satellite américain. Il est composé de trois éléments dont chacun est lui-même une fusée. Le satellite proprement dit se trouve à l'intérieur du cône terminal. La silhouette humaine donne l'échelle du "Vanguard" qui mesure 22 mètres de long et pèse 11 tonnes. Le dessin, à gauche, en bas, indique comment "Vanguard" devrait se comporter: la première fusée (premier élément) propulse l'ensemble du véhicule depuis le point de lancement (1) jusqu'à une altitude de 60 km. (2) puis retombe sur le globe terrestre. L'élément-moteur de la deuxième fusée se met alors en route et celle-ci amène le reste du véhicule, sur sa puissance d'abord puis sur sa lancée, jusqu'à une altitude de près de 500 km. Le deuxième élément retombe à son tour. Reste la troisième fusée (3) qui donne au satellite la poussée finale qui le place dans son orbite. Son rôle terminé, la fusée disparait (4) et le satellite poursuit sa route à la vitesse approximative de 30.000 km. à l'heure.



SUIVANT LES DONNEES des Docteurs Fred L. Whipple et Allen Hysneck, de l'observatoire astrophysique Smithsonian, ce dessin explique clairement le satellite américain. 1 — Le transmetteur tient le personnel terrestre au courant. 2 — Le centre magnétique tient compte des rencontres avec les météores et fera rapport ultérieurement. 3 — Le télémètre module le transmetteur minitrack. 4 — Des cellules enregistrent l'ionisation produite par les rayons du soleil. 5 — Une cellule solaire régularise les cellules mémoratives. 6 — Des thermomètres mesurent la température. — 7 — Batteries. 8 — Un appareil enregistreur calcule l'érosion causée par le choc des particules météoriques. 9 — Antennes. 10 — Compartiment de mesurage de l'ionisation.

Le cancer guéri par le diabète

PARIS. — Dans une communication présentée devant la Société de Pathologie comparée, le docteur Pierre Grobon a relaté les résultats qu'il a obtenus à la suite d'une série de travaux menés depuis plus de cinq ans pour un traitement efficace du cancer.

Le praticien soigne certains types de cancer en provoquant l'apparition, chez le malade, par l'emploi d'un médicament non toxique, d'un état de diabète léger qui stoppe l'évolution et, surtout, l'essaimage de la maladie: tout se passe comme s'il existait, dans l'organisme, une forte incompatibilité entre diabète et cancer — le premier semblant s'opposer au développement du second.

Depuis longtemps, le Dr Grobon avait remarqué que la fréquence du cancer est extrêmement basse chez les diabétiques: les études statistiques faites par les diabétologues, notamment MM. Rathery et Boulin, en France, le docteur Joslin, aux U.S.A., indiquent en effet à l'appui de cette constatation que l'incidence cancéreuse est plus faible chez les diabétiques que chez les autres individus.

Par ailleurs, le cancérologue allemand Otto Warburg, prix Nobel de médecine, avait apporté la preuve que la cellule cancéreuse vit en état d'"hyperglycolyse": elle a besoin pour se développer, pour se multiplier aux dépens des cellules saines, d'une grande quantité de sucre organique.

TOUT S'EXPLIQUE

Ces deux constatations paraissent, à première vue, contradictoires: car si le cancer est, si l'on peut dire, "gros consommateur de sucre", c'est plutôt chez les diabétiques — où le sucre est en excès — qu'il devrait proliférer. Or, c'est le contraire qui se produit...

Le troublant problème de cette opposition physiologique a été résolu, il y a quelques années, par deux chercheurs soviétiques, Soskin et Levine, qui ont établi, à la suite de nombreuses expériences, l'existence de deux faits:

1.—Si le diabète se caractérise effectivement par une élévation du taux du sucre dans les urines et dans le sang, cette même élévation ne se retrouve pas dans les autres cellules des tissus de l'ensemble de l'organisme: au contraire, ces cellules sont frappées d'hypoglycystie — elles manquent de sucre.

2.—Le mécanisme de la maladie diabétique s'établit ainsi: pour une raison encore inconnue, le diabète ne brûle pas normalement son sucre dans ses "chaudières cellulaires" — ses cellules le refusent — mais le rejette dans ses humeurs, sang et urine. Et ce dérèglement se traduit en même temps par une augmentation du sucre uniquement dans le sang et les urines — et une diminution du sucre dans toutes les autres cellules.

La recherche sous-marine du pétrole, révolutionnée

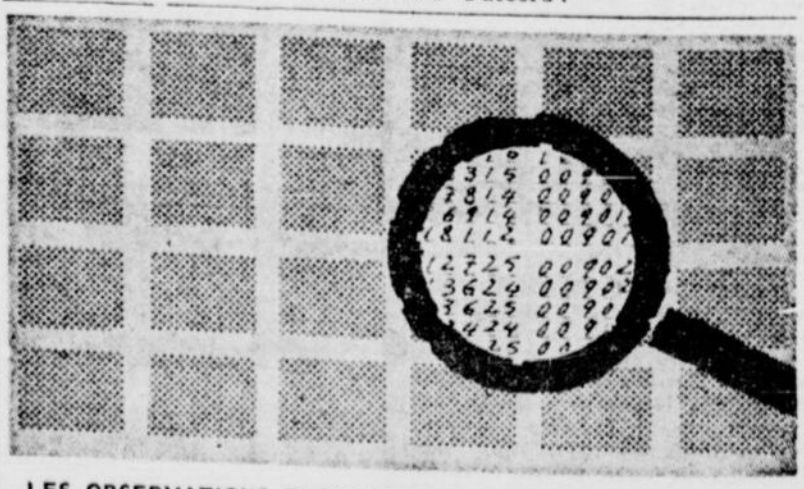
WASHINGTON — Quatre compagnies pétrolières portant le nom de Cuss Group ont trouvé le moyen de poursuivre le prospectage de l'huile sous le lit des océans jusqu'à des profondeurs de mille à quinze cents pieds.

Le consortium est formé de Continental Oil Company, Union Oil Company of California, Shell Oil Company et Superior Oil Company. Son invention révolutionnera la recherche sous-marine non seulement pour ce qui concerne le pétrole mais tous les minéraux. Dans les eaux basses du golfe du Mexique, les sondages étaient chose facile mais au large de la Californie, par exemple, où les fosses marines atteignent facilement 1,500 pieds et où la vague est forte et les courants marins très forts, il en va autrement.

Des câbles flexibles relient le navire à une base fixée au fond de l'océan à l'embouchure du trou pratiqué par les foreuses. Celles-ci sont suspendues à un chapelet de tuyaux suffisamment souples pour permettre à tout l'attirail de bouger en même temps que le navire.

Passons l'éponge

COLUMBUS, Ohio. — Arrêté alors qu'il possédait encore 91 des 100 dollars qu'il s'était fait remettre dans une épicerie en menaçant de son pistolet automatique une vendeuse affolée, à qui il avait dit: "Donne-moi tout ce qu'il y a dans le tiroir-caisse ou je te fais sauter la cervelle", Eugène Vernon, 15 ans, déclara aux policiers qu'il ne parlait pas sérieusement et ajoute: "Si vous voulez qu'on passe l'éponge, je suis d'accord!"



LES OBSERVATIONS ENREGISTREES par le Centre spécial de données météorologiques à Genève sont compilées sous forme de formulaires dont la publication représenterait 1.000 volumes de 1.000 pages chacun. Un microcarte de la grandeur d'une carte postale contiendra la représentation photographique de plusieurs dizaines de formulaires et 20.000 cartes suffiront pour reproduire la collection complète des formulaires.

Les murs (avec ou sans oreilles) devraient avoir des tapisseries

Renaissance d'un art ancien, en Belgique

Les nombreux visiteurs qui se rendront en Belgique, l'an prochain, à l'occasion de la grande Exposition Universelle de Bruxelles, pourront admirer les oeuvres d'un grand maître contemporain de la tapisserie: Edmond Dubrunfaut.

Quand on parle de tapisserie, on songe habituellement à Gobelin et à Aubusson, les deux châteaux-forts de cet art ancien et délicat. On ne connaît malheureusement pas assez le travail poursuivi par les tapissiers belges héritiers de la riche tradition flamande. Dubrunfaut est la figure dominante de ces artistes belges qui ont porté la tapisserie contemporaine à cette haute qualité dont s'émerveillent aujourd'hui les connaisseurs. Qualité qui ne doit cependant pas nous étonner puisqu'elle résulte d'une évolution étendue sur plusieurs siècles.

AU MOYEN-AGE

Les manufactures de tapisserie qui s'étaient implantées à Tournai dès la fin du Moyen-Age, sont célèbres. Sous le règne des Ducs de Bourgogne elles rivalisèrent avec celles d'Arras, auxquelles elles étaient d'ailleurs étroitement apparentées et avec lesquelles elles partagèrent les commandes princières.

Cependant l'annexion de Tournai aux Pays-Bas espagnols en 1521 entraîna leur déclin. Les ateliers de Bruxelles, qui venaient d'adopter l'esthétique de la Renaissance, les supplantèrent et connurent à leur tour un développement considérable, qui par la suite s'amenuisa. Dès le 18e siècle l'ensemble des ateliers avait suivi la décadence générale des ateliers étrangers.

Il faut attendre le début du 20e siècle pour que dans un pays comme la Belgique l'art de la tapisserie redevienne vivant.

Depuis 1909, en passant par 1925, 1935, 1937 et 1939 et surtout depuis 1945, le souci des manufacturiers belges de suivre de très près les mouvements d'opinion, enregistre à son actif des oeuvres d'une conception moderne d'esthétique.

Les tapisseries folkloriques présentées à l'exposition de Paris en 1937 au Pavillon belge en font foi. L'ensemble, composé du "Lumeçon de Mons" du peintre Strebelle, des "Pénitents de Furnes" et de "L'Ommegang" de Jespers, du "Jeu de St-Evermaire" de Wynance; grandes pièces (de 10 m² environ) sont typiques d'un changement survenu en Belgique, et qui marque, on l'oublie trop souvent, une étape importante de la renaissance de la tapisserie dans le monde.

Il faut saluer ici le mérite de manufacturiers comme Braquegnier, Chaudoir, De Wit, d'avoir su adapter aux exigences des peintres-cartonniers cités, qui ont à l'époque résolument préconisé un retour à une conception plus murale de la tapisserie.

Toutefois la démarche de ces peintres fut limitée par le fait qu'ils ont méconnu la nécessité de coordonner le retour à une conception murale de la tapisserie qu'ils proposaient, avec les moyens techniques (retour à la grosse chaîne, tons francs, etc...), qui devaient servir et affermir leur conception.

Il n'est peut-être pas inutile, pour mieux comprendre les tapisseries belges actuelles, de refaire un bref historique de la renaissance de la tapisserie à Tournai.

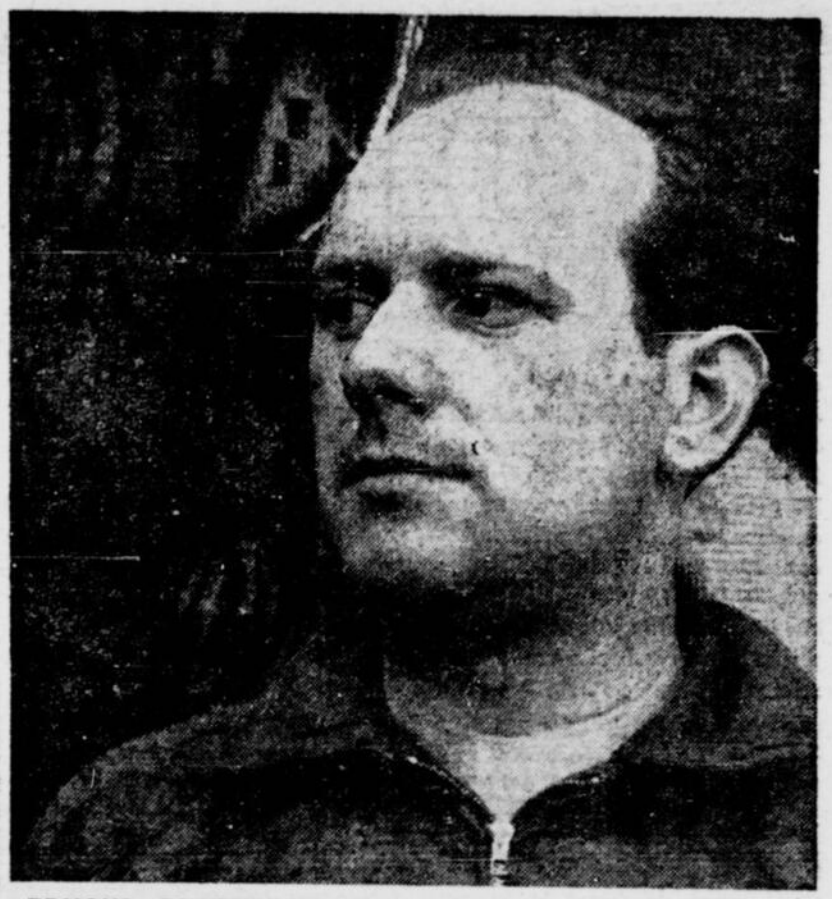
En ce qui concerne la tapisserie tournaisienne contemporaine, ses origines s'établissent à partir des données suivantes.

L'AVENTURE DE TOURNAI

Un cours de tapisserie de haute-lisse, dirigé par Mlle Dubois et destiné à former une main-d'oeuvre féminine, fut institué en 1931 à l'Académie des Beaux-Arts de la ville. Six ans plus tard, quelques élèves du cours de peinture, sollicitées par l'exemple des tapisseries présentées dans le cadre de la section belge lors de la récente exposition internationale de Paris, ébauchèrent une série de cartons-modèles. Un professeur enthousiaste, feu Jean Leroy, soutint leurs efforts. C'est ainsi que l'un d'eux, Edmond Dubrunfaut, fit tisser à l'époque une petite pièce dont l'interprétation répondait déjà à la technique adoptée plus tard : emploi de grosse laine, de la grosse chaîne et d'un dessin expressif soutenu par des tons francs.

L'organisation d'une exposition d'ensemble de tapisseries et de cartons de tapisseries, présentée en automne 1943 au Palais des Beaux-Arts de Bruxelles, allait lui permettre d'appliquer dans un nouveau carton, "Le Pain et le Vin", ces idées sur la nécessité d'un retour à une technique saine, propre à la tapisserie et étrangère à l'imitation de la peinture à l'huile.

DETAIL D'UN CHEF-D'OEUVRE — "Maternité" est l'une des oeuvres les plus saisissantes du peintre-cartonnier Edmond Dubrunfaut. Cette tapisserie a été tissée à l'atelier Letureq, à Tournai.



EDMOND DUBRUNFAUT... à la tête des "Forces murales".

Tissé par les ateliers Chaudoir de Bruxelles, ce carton ainsi que la petite pièce tissée en 1937, sont apparus comme un tournant dans la tapisserie belge contemporaine.

Ils marquent une étape de la prise de conscience et de l'orientation nouvelle qu'il était nécessaire de donner à la tapisserie belge, pour lui permettre de retrouver une base économique saine — fondement qui se devait de redonner à la tapisserie le moyen de renouer une audience possible avec le public des amateurs.

Ils se situent, tant par le choix du sujet que par un juste équilibre entre un retour à une technique propre à répondre aux conceptions et aux fonctions murales du rôle de la tapisserie, dans la ligne et dans les caractéristiques particulières, qui vont devenir celles des tapisseries belges actuelles.

Vers 1945-1946 de nombreuses expositions en Belgique et à l'étranger firent alors connaître en même temps que la beauté des tentures médiévales l'effort accompli en France en vue de retrouver l'ample et forte facture de celles-ci.

Préparé par son propre travail, Dubrunfaut se rendit spontanément compte de l'importance de ses recherches antérieures et des voies qu'elles ouvraient. Avec Roger Somville et Louis Deltour il improvisa une association de peintres-cartonniers en vue de promouvoir le renouveau de la tapisserie en Belgique.

Dès octobre 1946, deux centres de tissage furent établis, l'un à Tournai, l'autre à Antoing : les ateliers artisanaux Leroy et Taquet. Cinq mois plus tard (le 15 février 1947) le "Centre de Rénovation de la Tapisserie de Tournai" se chargeait de mettre sur pied un vaste programme qui aboutit à une importante commande : l'exécution de tapisseries destinées à prendre place dans les Ambassades belges à l'étranger. Cette commande fut passée par monsieur Spaak, alors ministre des Affaires étrangères.

"FORCES MURALES"

Aussitôt un foyer de réadaptation professionnelle, qui occupa une vingtaine d'ouvriers (chômeurs involontaires et invalides du travail) s'ouvrit dans les locaux de l'Académie des Beaux-Arts de Tournai, gracieusement offerts par l'Administration Communale.

Tandis que les artistes-cartonniers se groupaient sous la dénomination de "Forces Murales", l'exécution des oeuvres fut confiée à une société coopérative, fondée à la faveur de cette impulsion "La Tapisserie de Tournai — Société Coopérative".

Proposant le retour à la grosse chaîne, aux hachures nettes, aux contours francs, aux tons purs et aux plans simples, les artistes de "Forces Murales" travaillèrent avec le souci de soustraire la tapisserie à l'erreur qui l'avait réduite, à partir du 17e siècle, à n'être plus qu'une imitation servile de la peinture de chevalet. C'est selon cette discipline que furent exécutées les oeuvres ci-contre. Diverses expositions permirent au public d'apprécier les résultats de cette activité.

L'un des mérites du peintre-cartonnier Dubrunfaut et du groupe "Forces Murales" est d'avoir su coordonner les réformes techniques et esthétiques et d'avoir mis celles-ci au service de l'exaltation de la vie et du travail des hommes de leur temps et de leur pays.

Ce dernier trait, particulièrement caractéristique d'un retour à un art figuratif où l'homme n'est plus considéré comme accessoire, les différencie fondamentalement de la démarche de la plupart des autres peintres-cartonniers.

Dubrunfaut a dès maintenant à son actif des centaines de m² de tapisserie et de cartons, tissés dans cet esprit, tant à la coopérative "La Tapisserie de Tournai" que chez les manufacturiers Chaudoir et De Wit.

L'on n'insistera jamais assez sur le rôle décisif qu'il a joué dans cette étape maintenant précisée et définie en Belgique, et qui ira en se définissant et en se précisant à l'étranger. La connaissance des pièces tissées marque l'apport important de Dubrunfaut et du groupe "Forces Murales" à la renaissance de la tapisserie en général et de la tapisserie belge en particulier.

Nul doute que l'orientation heureuse qui est maintenant le bien commun des jeunes peintres-cartonniers belges Brescheau, Brison, Dambiermont, Henrion, Heupgen, Holyman, Pieterhons, Robert, Sprumont et Vivier, ira en s'amplifiant pour le renom de la tapisserie moderne.

Parallèlement à la création de cartons, certains membres de l'équipe "Forces Murales" forment de jeunes peintres-cartonniers comme Holyman et Brescheau, dont certains ont acquis depuis une réputation nationale.

La vitalité des différents ateliers bruxellois que wallons, permettent à ports locaux, tant flamands, brud'envisager cette étape avec sérénité. Nul doute que l'orientation heureuse qu'a prise la tapisserie belge marque un précieux apport à la renaissance de la tapisserie dans le monde.

TRAITS DE PLUME

Par PAUL COUCKE

PATACHOU — "Music Hall" a accueilli, dimanche, le 20 octobre, la célèbre Patachou. Nous l'avions applaudie lors de son premier voyage à Montréal. Nous l'avons retrouvée avec plaisir à la télévision. Il faut admettre cependant qu'il y a en elle quelque chose de changé. Mais il est bien difficile de dire quoi exactement ! Elle demeure Patachou. Et pourtant ? Il y a en elle, nous semble-t-il, plus de gravité et un extrême souci du travail "fini" comme dirait Chevalier. Et cela lui enlève peut-être un peu de cette spontanéité d'autrefois. Mais si l'on se place sur le plan artistique elle y gagne. De toute façon pourquoi chercher ? Telle qu'elle nous est apparue à "Music Hall", elle nous a plu et nous nous plaisons à reconnaître en elle l'une des toutes premières diseuses de notre époque.

Débarrassé de ces sketches dont nous parlions la semaine dernière, "Music Hall" est redevenu un programme que nous aimons. Tous les numéros qui encadraient Patachou avaient une belle tenue artistique et le bon goût qui présidait à cette émission nous fit oublier les erreurs passées. Pourvu que cela dure !...

LA PENSION VELDER — Nous avons voulu attendre quelques émissions avant de juger le nouveau téléroman qui a pour titre "La pension Velder". Nous faudra-t-il attendre encore plusieurs autres émissions ? Les décors sont placés, les meubles aussi, mais les personnages de Robert Choquette, Dieu comme ils sont lents à s'installer... Ce départ est lent, terriblement lent. Rien encore n'accroche. Qu'attend l'auteur ? N'y a-t-il pas également chez Jean-Paul Senécal, le réalisateur, un manque d'audace ? Sénécal nous a habitués à un travail soigné mais rarement il a eu, dans le passé, de ces trouvailles qui ont fait la renommée d'un Fugère, d'un Leroux, d'un Carrier. La monotonie risque de prendre asile à la Pension Velder et ce serait dommage.

QUAND PARIS REÇOIT PARIS — La suppression, espérons-le momentanée, du programme : "Quand Paris reçoit Paris" laisse un vide sensible. Nous aimions ce programme dont la formule est l'une des plus heureuses qui soient. Nous devinions, en regardant certains programmes de variétés tels qu'"A la romance", "Porte ouverte", combien il est difficile de tresser un lien entre les chansons, entre les numéros présentés. Ces émissions filmées qui nous venaient de Paris nous ont appris que la chose était cependant possible. Le grand mérite de ce programme, sans prétention fut précisément de créer une ambiance qui se renouvelait sans cesse. Sans imiter, nos réalisateurs et nos scripteurs auraient intérêt à s'inspirer de la formule de "Quand Paris reçoit Paris".

Il faut reconnaître que le plus bel effort tenté dans ce domaine, bien que complètement étranger à la formule à laquelle nous pensons, le fut et continue de l'être par les créateurs du programme "Au p'tit Café". On sent que chaque émission a exigé un travail d'imagination, de recherches. Nous attendons d'avoir vu quelque émissions de ce programme pour porter un jugement plus complet sur cette série de variétés.

THEATRE POPULAIRE — On s'explique mal le choix de "L'heure sonnera" pour le Théâtre populaire. Cette pièce écrite par un Belge ne contient pas de qualités exceptionnelles qui justifient ce choix. C'est une bonne pièce, bien construite mais c'est tout. L'intrigue ne correspond pas à l'idée que nous nous faisons du théâtre populaire. Je me répète mais, encore une fois, nous sommes persuadés qu'il y a dans les tiroirs de Radio-Canada des pièces canadiennes qui valent cette pièce présentée dimanche le 20 octobre. Non seulement, ces pièces, qui ne seront peut-être jamais présentées, valent "L'heure sonnera" mais elles s'adressent plus directement au public du Théâtre populaire. Public canadien qui est sensible aux drames qui se passent chez nous, dans notre milieu. Nous aimerions que les responsables du Théâtre populaire fassent un effort plus considérable encore pour nous donner le dimanche soir des pièces canadiennes, même si elles contiennent quelques faiblesses. Il y a une différence entre le Théâtre populaire qui subit les exigences de la publicité et le Téléthéâtre qui peut se permettre de plus grandes choses. Et c'est pourquoi, nous souhaitons ardemment que le Théâtre populaire serve à l'éclosion de talents canadiens, cette fois, dans le clan des dramaturges.

"L'HEURE DU CONCERT", mardi, 5 novembre, présentera l'un de ses programmes les plus importants de l'année. Par exception, l'émission durera, ce soir-là, deux heures, de 10 h. à minuit, et permettra aux téléspectateurs de voir le New-York City Ballet, la plus célèbre compagnie de ballet en Amérique. L'une des pièces les plus intéressantes du programme sera "La licorne, la gorgone et le mantichore", livret de Menotti lui-même. C'est une première mondiale à la télévision, dans la chorégraphie de John Butler. La réalisation de cette émission exceptionnelle a été confiée à François Bernier.

"LA VIE SPORTIVE" — A compter de samedi, 2 novembre, "La vie sportive" sera présentée tous les samedis de 6 h. à 6 h. 30. Sa formule rappellera celle du populaire "Sport en revue". Il y aura de nombreux reportages et des chroniques diverses sur les activités sportives de la saison, au point de vue professionnel et amateur. C'est également à compter du 4 novembre qu'un bulletin de "Nouvelles sportives" sera présenté tous les jours, du lundi au samedi, de 6 h. 25 à 6 h. 30.

POUR LES JEUNES — Lundi, 4 novembre, les enfants pourront voir "Bobino" ainsi que tous les autres jours de la semaine de 4 h. 30 à 5 h. Sitôt après ils retrouveront la "Boîte à surprises" qui leur a tant plu l'an dernier. Enfin à 6 heures le "Tour de France par deux enfants" les fera voyager à travers le beau pays de France. Ce programme tiré d'un ouvrage pour enfants qui a bercé la jeunesse de millions de petits Français est à recommander fortement à tous les petits Canadiens.

Enfin, le jeudi 7 novembre débutera "La rivière perdue", adaptation d'un roman de l'abbé Ambroise Lafortune, qui met en scène une troupe de jeunes scouts, à la recherche d'un trésor, recherche qui se compliquera d'une intrigue policière.

La ligne "aimant", lancée par Christian Dior en 1956, a connu une vogue sensationnelle. Elle a cependant été vite remplacée dans le coeur des femmes, par la ligne "sac", en 1957. Seul, Dior pouvait se permettre d'ainsi chambarder l'élégance féminine, sans qu'il y ait trop de casse. Mais, qui prendra la relève ?

Un transistor pour troubles cardiaques

ATLANTIC-CITY — Un transistor minuscule relié au coeur par des fils transperçant l'estomac semble destiné à rendre de grands services dans les cas où les battements ont besoin d'être accélérés. En effet, des expériences pratiquées sur des chiens ont donné d'excellents résultats, et tout porte à croire qu'il en serait de même si on les transposait sur le plan humain.

L'appareil pèse moins de deux onces et ses batteries sont bonnes pour un mois de service continu. Il est relié à l'oreillette droite et à la ventricule droite. La pulsation de l'oreillette, si faible soit-elle, est amplifiée de manière à stimuler la ventricule dans les cas où ces deux parties du coeur ne fonctionnent plus en concordance.

Les expériences sur les chiens ont permis de porter de 30 à 90 à la minute les battements du coeur. A trente pulsations à la minute, c'est l'inconscience, suivie bientôt de la mort si rien ne survient pour changer la situation. Au point de vue pratique, le transistor donne de meilleurs résultats que l'adrénaline. Avec le transistor, les complications cardiaques post-opératoires seront beaucoup moins à craindre.

Pourquoi le taureau fonce sur l'homme

EDIMBOURG. — "Si les taureaux foncent sur nous tête baissée, c'est qu'ils souffrent d'une névrose d'anxiété". Telle est la conclusion à laquelle est parvenu un vétérinaire écossais, M. Andrew Fraser, qui a consacré deux années à psychanalyser les taureaux pour découvrir la cause profonde de leur agressivité. A la vue de l'homme, le bovin serait en proie à un conflit insoluble entre le sexe et l'autorité : le taureau se sentirait pris entre sa volonté de puissance sur le troupeau de vaches et son état de dépendance par rapport au vacher.

Les écoliers s'enseignent mutuellement la géographie

GENEVE — Prenant exemple sur les garçons de Trostberg, Allemagne, qui échangeaient avec ceux de Haïti toutes les informations imaginables au sujet de la géographie de leurs pays respectifs, l'Organisation internationale de la jeunesse qui a son siège dans la capitale de la Suisse, a décidé de répandre ces excellents contacts et institué un concours fort populaire.

Ces cours de géographie commencés par les écoliers de Trostberg avec Haïti ont été continués avec d'autres pays. De sorte que les enfants de la petite ville allemande en savent autant sur Haïti, l'Uruguay et autres pays que les nationaux de ces pays.

NOTE PERSONNELLE

Un prix a été adjugé à une école de Bavière pour une réalisation remarquable. Son album était destiné à des Américains du Nord. "Nous ne vivons pas avec un confort aussi moderne que vous, précisait la page d'introduction, mais nous vivons au coeur de la splendide forêt bavaroise..."

Les enfants, dans ces documents où ils mettent le maximum de ce qu'ils savent, excellent à glisser spontanément une note humaine qui permet à leurs correspondants de "sentir" beaucoup mieux le pays évoqué.

C'est ainsi que les petits Bavarois ne se sont pas contentés de rassembler des cartes postales ou des tableaux sur les fabrications locales, le coût de la vie ou même les programmes de cinéma. Ils ont collé, sur une page, un sachet minuscule rempli de graines noires : des semences de radis, la production typique de la Bavière...

PHOTO-POSTE
Service de développement et d'agrandissement

Rouleaux
8 poses 35¢ • 12 poses 50¢
16 poses 80¢ • 20 poses $1.00
Impression indiv. agrandies 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.

1 rouleau de 8 photos AGRANDIES pour 35¢
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**
Casier postal 1153, Dépt. B, Québec, P.Q.

"50" est partout, de nos jours ; ; ; la "50" Labatt; bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec!

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

La brillante nouvelle étoile de l'automobilisme canadien

puissance plus énergique
rendement velouté

Velvet 98

M. "B-A" vous offre la meilleure gazoline jamais vendue

Le nouveau composé Velvet exclusif à B-A permet aux moteurs avancés des automobiles d'aujourd'hui d'atteindre un fonctionnement amélioré, velouté. Ce carburant à moteur révolutionnairement neuf enraye efficacement le "grondement" et le cognement causés par les allumages prématurés . . . vous donne une économie nouvelle durant vos randonnées car elle prolonge la durée des soupapes d'échappement et des bougies.

Arrêtez-vous aujourd'hui . . . Faites un premier remplissage avec la Velvet 98 . . . la meilleure gazoline jamais vendue!

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

LA SEMAINE DES 5 RÉSEAUX DE TV

Montréal (2) – Montréal (6) – Sherbrooke (7) – Burlington (3) – Plattsburg (5)

Mercredi, 30 octobre

JOUR

7.00 (5) Today
7.00 (5) Soul's Harbor
9.30 (5) TV School
9.45 (3) The Christophers
10.00 (3) Garry Moore
10.30 (3) The Answer
11.00 (3) TV School
(5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love Of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
3.30 (6) Kiddies' Corner
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Heure du Thé
4.45 (5) Romances
(7) Théâtre, Petits
5.00 (2) Bobino
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) Swing Partner
(7) Gene Autry
5.30 (2,7) Op. Mystère
(6) Circus Boy

SOIREE

6.00 (2) Vacances d'une...
(3) Swingbillies
(5) News
(6) Robin Hood
(7) Rhythmaires
6.15 (3) TBA
(5) Public Service
6.30 (5) City Detective
(6) Movie Museum
(7) Télé-Bulletin
6.45 (3) Weatherwise
(6) CBC TV News
(7) Kit Carson
7.00 (2) Ce soir
(3) Whirleybirds
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2) Téléjournal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Quiz
(5, 6) Disneyland
(7) Disqu'O Vision
7.45 (2,7) Col. Troubad.
8.00 (2,7) Le P. d'Inter.
(3) Big Record
(6) Moonlight Bay
8.30 (2,7) Les Plouffe
(3) Telep. Time
(5) Navy Log
(6) Wyatt Earp
9.00 (2,7) Pays et Merv.
(3) Millionaire
(5, 6) TV Theatre
9.30 (2,7) Pension Velder
(3) Highw'y Patrol
10.00 (2,7) Lutte
(3) Théâtre
(5) Boxing
(6) Chevy Show
10.30 (3) Mystery
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Final Edition
(5, 7) News
(6) CBC-TV News
11.15 (2) Télépolicier
(6) Viewpoint
11.22 (6) Oh, Suzanna

Jeudi, 31 octobre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Soul's Harbor
9.30 (3) Big Picture
(5) TV School
10.00 (3) Gary Moore
(5) Home
10.45 (3) Man to Man
11.00 (3) Price is Right
(5) TV School
11.15 (3) Purple Sage
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) Nouvelles
1.10 (3) Mix. Bowl
1.30 (3) As the World
2.00 (3) Beat the Clock
2.30 (3) Open House
3.00 (3) Big pay off
3.30 (2) Long métrage
(3) Swingbillies
(6) Kiddies' Corner
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Woman's World
4.45 (5) Romances
(7) Pierrot
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(7) Rin Tin Tin
5.00 (2) Bobino
(3) Chuckwagon
(6) Mag. Muggins
5.15 (6) Int. Newsreel
5.30 (2) Ping Pong
(6) Lone Ranger
(7) Opération myst.

SOIREE

6.00 (2) Vacances d'une...
(3) Capt. Gallant
(5) Cr. Kennedy
(6) Cr. Kennedy
(7) Gais Lurons
6.15 (3) TBA
(5) Civil Defense
(7) Télé-Bulletin
6.30 (6) Wonders of...
6.45 (6) Nouvelles
6.50 (3) Sports Digest
7.00 (2) Ce soir
(3) Favor. Story
(5) Sports
(6) Tabloid
7.10 (5) Weatherbird
7.15 (2) Téléjournal
(5) John Daly
(7) Quadrilles
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Sgt. Preston
(5) Jim Bowie
(6) Highway Patrol
(7) Roue de fortune
7.45 (2,7) Toi et Moi
8.00 (2,7) Cap-aux-Sor.
(3) Wash. Square
(5) Bet Your Life
(6) Meet McGraw
8.30 (2,7) Che. du Moine
(3) Climax
(5) Dragnet
(6) Climax
9.00 (2,7) Rendez-vous
(5) People's Choice
9.30 (2,7) Couronne d'or
(3) Playhouse 90
(5) Tenn. Ernie
(6) Mus. Makers
10.00 (2,7) Hist. d'amour
(5) Wire Service
(6) CBC Folio
10.30 (2,7) Idées en marc.
(3) Final Edition
(5) News, Sports
11.00 (2) Téléjournal
11.15 (2) Télépolicier
11.20 (3) Stage 3
11.30 (6) Nouvelles
11.45 (6) Viewpoint
11.52 (6) Sport Guesses
12.22 (6) Frontier Doctor

Vendredi, 1er novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) This is the...
9.30 (5) TV School
9.45 (3) Early News
10.00 (3) Gary Moore
(5) Home
10.30 (3) Fred Waring
10.45 (3) World of Ours
11.00 (3) Price is Right
(5) TV School
11.15 (3) Purple Sage
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) Hosp. House
(5) To Be Ann.
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) Club "60"
(5) Hospit. House
2.00 (3) Miss Brooks
2.30 (3) Open House
(5) Ten'see Ernie
3.00 (3) Big Payoff
(5) Matinee
3.30 (3) Swingbillies
(6) Kiddie's Corner
3.45 (3) You are the jury
(7) Feuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Actualité Fém.
4.45 (5) Romances
(7) Cartoons
5.00 (2) Bobino
(3) Chuckwagon
(6) Hidden Pages
(6) Pep. Prince
(7) Jungle Jim
5.15 (6) Child's Newsr'l
5.30 (2,7) La lanterne...
(3) Bill Hickock
(6) Mighty Mouse
5.45 (5) G.I. Joe

SOIREE

6.00 (2) Vacances d'une...
(3) Your govn't
(5) News
(6) Topper
(7) Rhythmaires
6.15 (3) TBA
(5) Music Hall
6.30 (3) News
(5) Lazy L Ranch
(6) Jungle
(7) Aventures
6.45 (3) Weather, Sports
(6) CBC-TV News
(7) Overseas Adv.
7.00 (2) Ce soir
(3) Gildersleeve
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2, 7) Télé-Journal
(3) County Style
(5) Daily-News
7.30 (2) Feuilleton
(3) Beat Clock
(5) Rin Tin Tin
(6) Studio M
(7) Quatre As
7.45 (2, 7) Pour Elle
8.00 (2,7) Chans. canad.
(3) Trackdown
(5) Last Resort
(6) The Mohicans
8.30 (2,7) Quiz-Variétés
(3) Zane Grey
(5) Life of Riley
(6) Les Plouffe
9.00 (2) Film
(3) Crunch & Des.
(5) Crunch, Des
(6) Film
(7) Clin. du Coeur
9.30 (2) Th. des Etoiles
(3) Playhouse
(5) Thin Man
(6) Tugboat Annie
10.00 (2,7) Divertissem.
(3) Line-Up
(5, 6) Boxing
10.30 (2,7) Aff. de famille
(3) Your Hit parade
(5) Adventure
11.00 (2) Téléjournal
(3) Final Edition
(5) Late News
(6, 7) CBC News
11.15 (2) Long métrage
(5) Late Show
(6) A. Hitchcock
(7) News, Sports
11.20 (3) Stage 3
11.40 (7) Théâtre
11.45 (6) Revival Night

Samedi, 2 novembre

JOUR

9.30 (3) Cap. Kangaroo
10.00 (2,7) Domino
10.30 (3) Small Fry
11.00 (2) Fon Fon
(3) Susan's Show
11.30 (3) Spotlite
12.00 (3) Big Top
12.45 (5) Fury
1.00 (3) Sportlife
1.15 (5) Fury
(3) Terror by night
1.30 (3) B. Rathbone
(7) Speak. French
(5) Public Service
1.40 (7) Feuilleton
1.45 (5) Léo Durocher
1.55 (2,6,7) Football
2.30 (3) Spotlight
2.45 (3) Hockey
4.30 (2) Concerts pour
(6) Film
(7) Documentaires
5.00 (2) Dessins animés
(6) Monte Cristo
(7) Le cirque Boto
5.30 (2) Beau temps...
(6) Bill Hickock
(7) Cpt. Gallant

SOIREE

6.00 (2) La vie sportive
(3) Got A Secret
(5) News
(6) Here and there
(7) Orchestre
6.25 (2) Nouv. sport
6.30 (2) Nouvelles
(3) Dance Date
(5) Pub. Service
(6) Mr. Fix-It
(7) G-Men
6.45 (2) Le roman de...
(3) Gen. Assembly
(6) News
(7) Play of Week
7.00 (3) Radisson
(6) Ray Forrest
7.15 (2, 7) Télé-Journal
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) A annoncer
(5) People Funny
(6) H'day Ranch
(7) Parlons jazz
7.45 (2,7) Quelles nouv.
8.00 (2,7) Aventures
(3) J. Durante
(5,6) Perry Como
8.30 (2, 7) Son Métier
9.00 (2,6,7) Hockey
(3) Oh Susanna
(5) Lawr. Welk
9.30 (3) Theatre
10.00 (3) Gunsmoke
(5) George Gobel
10.30 (2) Romance
(3) Adv. Theatre
(6) Hit Parade
(7) Quiz Ball
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Stage 3
(5) Lutte
(6, 7) CBC News
11.10 (6) Lutte
11.15 (2) Long métrage
(7) News
11.30 (7) Théâtre d'été

Dimanche, 3 novembre

JOUR

10.00 (2) Grand'Messe
(3) Lamp Unto
(6) Service relig.
10.30 (3) Look Up
11.00 (2) Film
(3) Eye on N.-Y.
(6) Church service
11.30 (2) Aux 4 Coins...
(3) Camera 3
12.00 (2) Cinéparade
(3) Take a Trip
(6) Film
12.30 (2) Opinions
(3) This is the Life
1.00 (2) Travaux et les...
(3) Heckle Jeckle
(7) Affaires d'Etat
1.30 (2) Téléjournal
(3) A annoncer
(6) Country Calen.
(7) Passe-Partout
2.00 (2) Rencontre
(3) Football
(6) Junior Mag.
(7) Around World
2.30 (2) Eaux Vives
(7) Documentaire
2.45 (7) Chansons
3.00 (2) Long métrage
(6) Films
3.30 (6) G. Country
4.00 (6) You Are There
4.30 (2) Sherl. Holmes
(6) Lassie
5.00 (5) Omnibus
(6) Kim
5.30 (2) Radisson
(3) See It Now
(6) Perspective

SOIREE

6.00 (2) Film
(3) Captain Galiant
(5) Meet Press
(6) Burns et Allan
(7) Le maire
6.30 (2,7) Actualités
(3) You Are There
(5) Public Service
(6) Father Knows
7.00 (2,7) Prise de bec
(3) Long John
(5) Bengal Lanc.
(6) Dec. Bride
7.30 (2, 7) Clé des Cham.
(3) Jack Benny
(5) Circus Boy
(6) News Mag.
8.00 (2) Music-Hall
(3) Theatre
(5) Steve Allen
(6) Ed. Sullivan
8.30 (3) Hitchcock
9.00 (2, 7) Faites vos jeux
(3) Goodyear Playh.
(5) Bob Hope
(6) World's Stage
9.30 (2, 7) Théâtre Pop.
(3) Command Perf.
(6) Showtime
10.00 (5) Loretta Young
(6) Close-up
10.30 (2) Point de mire
(3) Your TV Theatre
(5) The Vise
(6) "Staline"
(7) $64,000 Quest.
11.00 (2, 7) Nouvelles
(3) Final Edition
(6) CBC-TV News
11.10 (2,7) Mon. du sport
(6) This Week
11.30 (2,7) Alb. de fam.
(3) Desp. Desmond
11.35 (6) Feature Film

Lundi, 4 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Paris Precinct
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) Early News
10.00 (3) Music for young
(5) Arlene Francis
10.30 (3) Arthur Godfrey
(5) Treasure Hunt
11.00 (3) To Be Ann.
(5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) News
(5) Faith Today
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) Hosp. House
2.00 (3) Beat the clock
2.30 (3) House Party
(5) Bride and Groom
2.45 (3) Industry
3.30 (6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (6) Open House
(7) A sa cuisine
4.30 (2) Bobino
(6) Howdy Doody
(7) Fil, aiguille
5.00 (2) Boîte à surp.
(6) Chez nous
(7) Annie Oakley
5.30 (2,7) Pépinot
(6) The Champion

SOIREE

6.00 (2) Tour de France
(3) Steve Donovan
(5) News
(6) Sir Lancelot
(7) Rythmaires
6.15 (5) Variatones
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) Newstime
(5) Headline
(6) Playhouse 15
(7) Télé-Bulletin
6.45 (2) Carrefour
(3) D. Edwards
(5) To Be Ann.
(6) News
(7) Dat. Europe
7.00 (2) Affaires d'Etat
(3) Ros. Clooney
(5) Spts., Weather
(6) Tabloid
7.15 (2, 7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Robin Hood
(5) Rod Monette
(6) Prov. Affairs
(7) Chez Nous
7.45 (2, 7) Rollande et Ro.
(6) Patti Page
8.00 (2,7) Les Belles Hist.
(3) A annoncer
(5) D. with Angels
(6) Millionaire
8.30 (2, 7) Rigolade
(3) Godfr. Scouts
(5) Action Tonight
(6) On Camera
9.00 (2,7) Porte Ouverte
(3) Whiting Girls
(5) Twenty-One
(6) I Love Lucy
9.30 (2,7) Savez-vo. Voya.
(3) Dec. Bride
(5) Turn of Fate
(6) Tugboat Annie
10.00 (2) Théâtre
(3) Frontier
(5) Boxe
(6) Sutdio One
(7) Texas Wrestling
10.30 (2) Reportage
(3) Frontier
(5) Star Theatre
(7) Idées en marche
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Final Edition
(5) News, Sports
(6) CBC-TV News
(7) News
11.15 (2) Télépolicier
(6) Viewpoint
11.30 (6) Tapp Room
(6) Little Theatre
(7) News, Sports

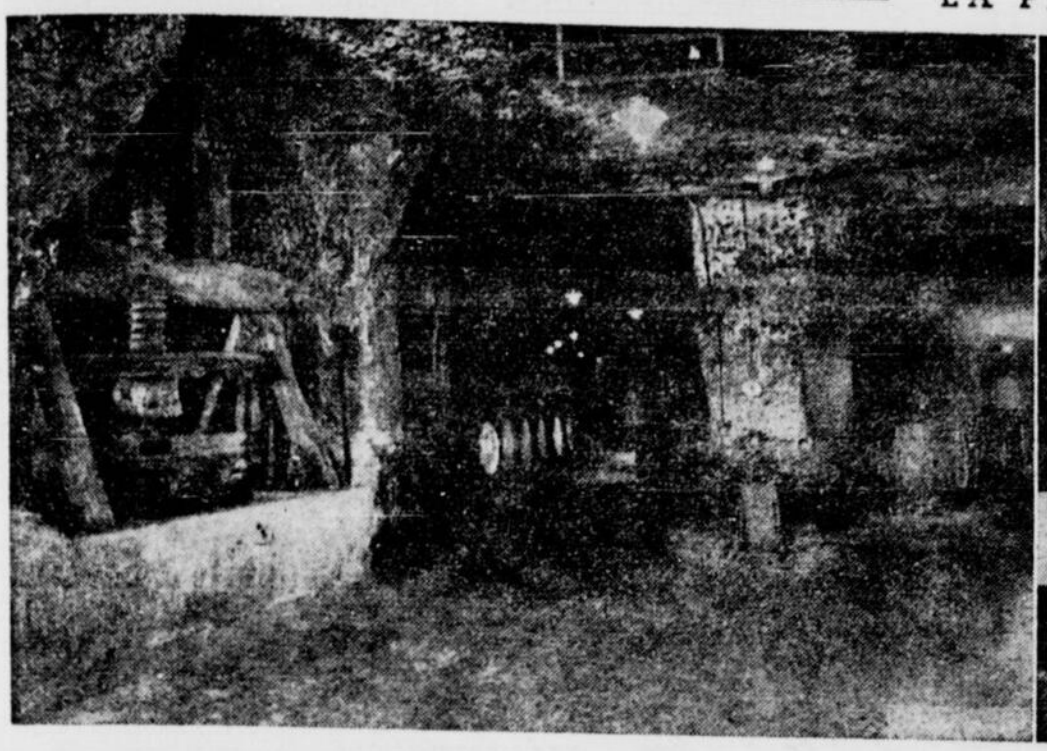
Mardi, 5 novembre

JOUR

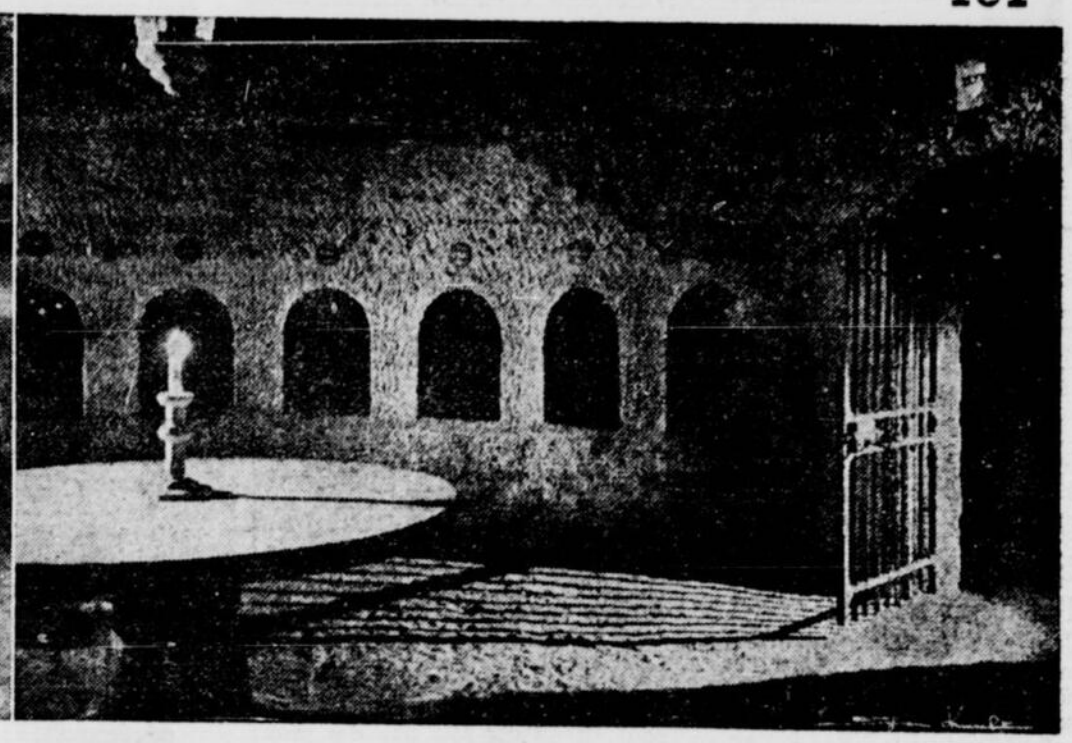
7.00 (5) Today
9.00 (5) Public Service
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) News
10.00 (3) Gary Moore
(5) Arlene Francis
10.15 (3) Garry Moore
10.30 (3) Art Godfrey
(5) Treasure Hunt
10.45 (3) Art. Godfrey
11.00 (5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) CBC News
(5) This Is Life
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) Miller Show
2.00 (3) Beat the clock
2.30 (3) Open House
(5) Bride and Groom
3.00 (2) Long métrage
(3) Swingbillies
(6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Woman's Wld.
4.45 (5) Romances
(7) Théâtre, Petits
5.00 (2) Bobino
(3 Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) A annoncer
(7) Range Rider
5.30 (2,7) Pinochio
(6) Bengal Lancers
5.45 (3) A A
(5) Western Tale
(6) Music

SOIREE

6.00 (2) Autographes
(5) News
(6) Rocky Jones
(7) Gais Lurons
6.15 (3) Sports
(5) Federal Man
6.30 (2) Ce soir
(3) Newstime
(5) Federal Men
(6) World Stamps
(7) Combat Sarg.
6.45 (2) Carrefour
(3) Doug Edwards
(6) CBC-TV News
(7) My Hero
7.00 (3) Boston Blackie
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2, 7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Name Tune
(5) Annapolis
(6) Elizabeth
(7) Monde, Peuple
7.45 (2,7) Film
(6) Big Time in Sports
8.00 (2,7) Rend.-V. Sport
(3) Phil Silvers
(5) Geo. Gobel
(6) Front Page
8.30 (2,7) Quatuor
(3) Priv. Secretary
(5) Panic
(6) Dragnet
9.00 (2, 7) C'est la Vie
(3) Meet Mr. McGr...
(5) Jane Wyman
(6) G M Theatre
9.30 (2,7) Au P'tit Café
(3) Captain Grief
(5) Bob Cummings
10.00 (2) H. du Concert
(3) $64,000 Quest.
(5) Californians
(6) Highway Patrol
(7) Concert
10.30 (3) Mystery
(5) Pat Munsel
(6) Film
(7) Le Courrier de...
11.00 (2,3,5,7) Nouvelles
11.15 (2) Télépolicier
(7) News, Sport
11.20 (3) Dangerous A...
11.30 (7) Lutte
12.00 (6) Nouvelles
12.15 (6) Viewpoint
12.22 (6) Ray Milland
12.52 (6) Top Plays



LE VOYAGE DE JUDITH JASMIN EN BOURGOGNE — Dans un reportage filmé qui nous fut présenté, récemment, à "Carrefour", Judith Jasmin nous a fait visiter les caves de Marc Brédif à Rochecorbon, pays des vins de Vouvray. A remarquer à gauche, sur notre photo, un très vieux pressoir datant de plusieurs siècles, acheté quelque part en Bourgogne et transporté dans les caves de Marc Brédif.



LE VIN DE VOUVRAY A L'HONNEUR A "CARREFOUR" — Sous la conduite de Judith Jasmin, les téléspectateurs canadiens ont pu visiter les célèbres caves de Marc Brédif, à Rochecorbon, Bourgogne. Voici une vue de la rotonde, sorte de chapelle bacchique avec niches creusées dans le roc. Des bouteilles des grands millésimes remplacent les statues.

Judith Jasmin à Paris pour "Carrefour"

Après un séjour de quelques semaines à Montréal, Judith Jasmin est repartie pour Paris. De France, d'Europe, elle continuera à envoyer à Radio-Canada, pour le programme "Carrefour" des interviews filmées.

On se souvient entre autres, de celle d'Ingrid Bergman qui, l'an dernier eut les faveurs du public canadien. L'on chuchote que cette année, Judith Jasmin fera connaître aux téléspectateurs canadiens-français Minou Drouet, l'enfant poète. Mais avant cette émission qui aiguise une curiosité bien légitime, Judith Jasmin trouvera, si elle ne les a pas déjà trouvés, bien des sujets d'émissions qui figureront au programme "Carrefour".

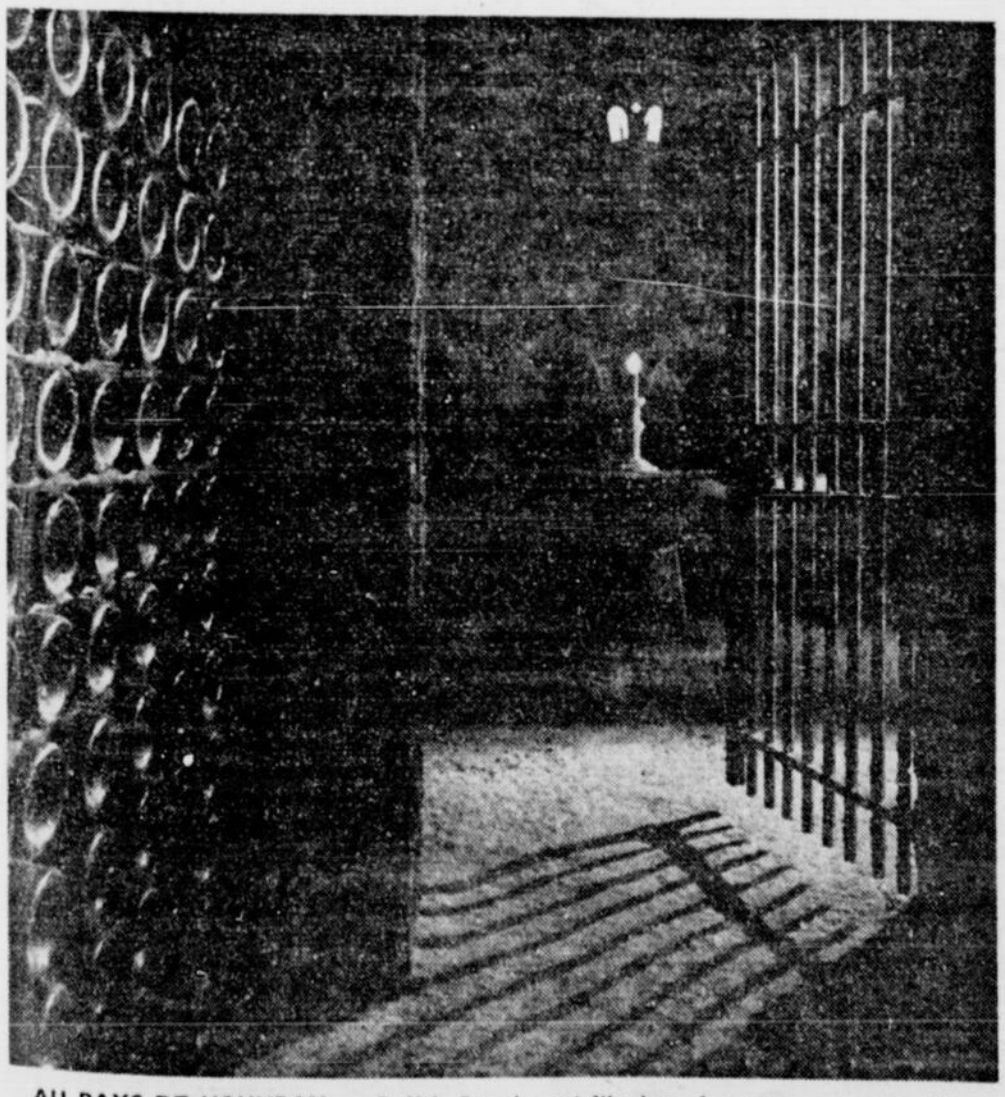
Je sais personnellement, grâce à l'indiscrétion d'un ami, que l'Académie des gastronomes est prête à accueillir cette charmante Canadienne, ouvrant ainsi, pour nous, les portes du cercle gastronomique le plus fermé, au monde. Parmi ces bonnes fourchettes, les meilleures de France, parmi ces personnalités qui ont su conserver au plus haut degré le culte du bien boire et du bien manger, Judith Jasmin ne sera pas dépaysée. N'a-t-elle pas, récemment, fait un reportage filmé sur les célèbres caves de M. Marc Bredif, à Rochecorbon ?

Seuls les intimes du propriétaire des vins de Vouvray les plus réputés en France comme à l'étranger, ont l'insigne honneur de pénétrer dans la fameuse rotonde où sont conservées les précieuses bouteilles, témoins des meilleures années pour les vins de Vouvray, dont l'origine, dit-on remonte à l'an 777. La dégustation des vins devait fatalement conduire Judith Jasmin à la table des plus illustres gastronomes de France et nous attendons ce reportage avec impatience.

Judith Jasmin repartie, "Carrefour" n'en diminue pas pour autant ses activités. A partir du mardi 5 nov., ce programme, du mardi au vendredi, sera à l'affiche de CBFT, de 6 h. 45 à 7 h. 15. A l'équipe de l'an dernier, s'ajoutent des figures nouvelles. Cette équipe 1957-1958 se compose en effet de : Wilfrid Lemoyne, René Levesque, Guy Viau, Carl Dubuc, Solange Chaput-Roland, Andréanne Lafond, Jean Ducharme, Francine Montpetit et Raymond Laplante.

"Carrefour" nous présentera des reportages sur tous les sujets d'actualité et des interviews de toutes sortes. C'est un art que de savoir diriger une interview comme c'est un art également que de glaner dans l'actualité les sujets susceptibles de plaire aux téléspectateurs et pouvant éclairer, sous un angle différent, la nouvelle lancée dans la presse. Le réalisateur de cette série d'émissions, Jean-Marie Laporte, aura, dans ce choix des reportages et des interviews, une grande part de responsabilités. "Carrefour" sera votre journal illustré et, déjà, l'équipe est à l'oeuvre pour vous apporter quelque chose de vivant. Avec Judith Jasmin à Paris, "Carrefour" couvre les deux continents et place la télévision canadienne parmi les plus progressives au monde. Ne manquez donc pas chaque soir, à 6 h. 45, "Carrefour".

Paul COUCKE



AU PAYS DE VOUVRAY — Judith Jasmin eut l'insigne honneur, au cours d'un voyage en Bourgogne, de pénétrer dans cette prestigieuse rotonde des caves de Marc Brédif. On peut juger de la dimension de la grille d'entrée.

JUDITH JASMIN A PARIS — Au cours de son dernier séjour à Paris, l'an dernier, Judith Jasmin a interviewé, à son hôtel parisien, la vedette Ingrid Bergman qui venait de recevoir un Oscar.

Tous les Arts

Propos sur une saison qui démarre lentement

[par MAURICE HUOT]

La saison théâtrale à Montréal démarre avec beaucoup de prudence cette année. Les arbres ont perdu presque toutes leurs feuilles et on ne peut pas dire que les spectacles ont réellement commencé d'occuper nos scènes.

On a ouvert un petit théâtre de langue anglaise dans l'ouest où nous avons pu applaudir quelques bons éléments dans "The Reluctant Debutante" mettant en vedette un acteur chevronné, M. Treacher. Le Rideau Vert a exploité un spectacle dans un théâtre de poche. Mais pour les prochains jours, on verra le TNM débuter sa saison locale au théâtre Orpheum avec une oeuvre d'André Langevin, "L'Oeil du Peuple", pièce primée lors du concours de $1,000 lancé par les Gascon et leurs collaborateurs.

Le Théâtre-Club se propose de retourner au Gesù pour nous donner **Topaze** de Pagnol, une oeuvre qui fut jouée d'ailleurs sur cette même scène, il y a quelques années. Le cinéma français avait porté l'oeuvre de Pagnol à l'écran et on l'a vue à Montréal. Mais ce film ne fut pas remontré, cause de censure, nous a-t-on dit dans le temps. On connaît le sujet de "Topaze". Celui d'un honnête professeur de lycée qui, fatigué de se faire prendre pour une poire, roule une bande d'escrocs en devenant plus escroc qu'eux.

D'autre part, la Comédie Canadienne de M. Gélinas s'occupe encore de redécorer l'ancien théâtre Gayety et n'annonce pas de spectacle pour très prochainement. M. Gélinas n'a jamais été un indiscret sur ses projets. Qu'est-ce qu'on nous présentera à la Comédie Canadienne? Le théâtre, apprend-on, se propose de jouer des oeuvres canadiennes et se prêter aussi à divers spectacles, notamment deviendrait-il l'abri de l'Opéra local dont on a jeté les bases il y a quelque temps déjà.

Au théâtre Her Majesty's, on aura la visite prochaine du brillant acteur américain Edward G. Robinson et de Mona Freeman. Ils interpréteront un succès du Broadway, "The Middle of The Night" où il est question d'un homme tombé amoureux d'une femme pouvant être sa fille.

La saison démarre lentement mais une fois en branle, il se pourrait qu'elle soit une des plus fournies de l'histoire théâtrale de Montréal. Les hésitations, les tâtonnements sont compréhensibles. Il en coûte de plus en plus cher pour réaliser des spectacles à la scène. Nous sommes à un tournant économique et aussi à un tournant artistique.

Ces deux points de vue s'accordent parfois mais sont aussi divergents quelques fois. Le public montréalais est désormais désireux de qualité dans ses spectacles. La culture s'est répandue, on a désormais affaire à un public de plus en plus cultivé, qui voyage à l'étranger, et qui connaît le beau. On ne peut plus servir du toc et de la pacotille.

Mais comment accorder la qualité et l'économique? Voilà le problème des troupes actives au théâtre. Nous sommes plein d'espoir pour l'avenir immédiat et encore plus pour un avenir lointain.

Hors de l'Eglise, hors de son club

HOLLYWOOD — L'actrice Anna Kashfi a été expulsée de son club pour avoir épousé Marlon Brando. Sans rancune. Il ne pouvait en être autrement. L'Hollywood Bachelor Girls Club ne garde pas ceux de ses membres qui se marient. Anna a été remplacée par l'actrice argentine Linda Cristal, une nouvelle venue à Hollywood.

Le véritable nom d'Anna est Joan Callaghan. Ses parents sont de braves irlandais qui habitent le pays de Galles. Joan serait excommuniée du fait de son mariage avec Brando devant un ministre protestant.

MINAMI, l'une des bêtes les plus populaires du jardin zoologique Ueno, de Tokio, caresse amoureusement le petit qu'elle vient de mettre au monde. Le nouveau-né mesure cinq pieds et un pouce de haut. Il peut se tenir debout quelques instants après sa naissance.

Le crâne de Regourdou

PARIS. — On vient de découvrir sur un terrain non loin de la grotte de Lascaux, dans le Périgord, une mâchoire humaine de très grande dimension. Les spécialistes de la préhistoire estiment pouvoir dater ces ossements de 40,000 ans au minimum, se réservant de ne se prononcer définitivement qu'à la suite des expériences de laboratoires.

Actuellement, les fouilles sur les lieux où ont été trouvés ces ossements — appelés dès maintenant "Le crâne de Regourdou" — sont poursuivies par MM. Laplace et Bonnifay, désignés par le professeur Vaolis, directeur du Musée de l'Homme, et les vestiges exhumés seraient soumis à l'examen d'une commission d'experts (composée de sommités nationales telles que M. Piteveau, professeur à la Sorbonne, membre de l'Institut, M. Ferradet, conservateur des monuments historiques, M. Bordès, directeur des antiquités préhistoriques de la région de Bordeaux, et du professeur Nougier, qui découvrit la grotte de Rouffignac) qui pourront procéder aux investigations nécessaires avec toute la rigueur scientifique désirable pour un document d'une telle importance, dépassant même le cadre national.

C'est étonnant comme ça ne coûte par cher pour moderniser votre cuisine

en permanence!

AVEC L'AUTHENTIQUE ARBORITE

Marque déposée

SUR LES MURS, DESSUS DE TABLES et de COMPTOIRS, DOSSERETS

L'économique authentique Arborite durera aussi longtemps que votre maison. Vous n'avez jamais à peinturer ou à réparer—jamais d'inquiétude au sujet de la moisissure ou des taches.

Lisez ceci: On peut nettoyer toutes les surfaces d'authentique Arborite, vite, sans effort, avec un linge humide et savonneux!

Seul l'authentique Arborite vous offre autant de couleurs et de motifs attrayants, y compris les grains de bois.

Arborite est idéal pour les salles de bain, parois de compartiments de douches ... dessus de tables de toilette ... murs de salles de jeu ... dessus et devants de bars.

Votre marchand de bois ou de matériaux de construction vous offre un type d'Arborite pour chaque usage ainsi qu'une gamme complète d'accessoires pour le bricoleur.

AVEC TWIN-TRIM, QUELLE DIFFÉRENCE!

Twin-Trim est l'exclusive nouvelle moulure de métal au fini Arborite assorti qui vous permet d'obtenir une surface sans rompre la continuité des couleurs et des motifs sur tous les murs et comptoirs.

Pour DOCUMENTATION ILLUSTRÉE GRATUITE, écrivez à

THE ARBORITE COMPANY LIMITED

Montréal 32, Qué. Toronto 10, Ont.

VENDEURS ARBORITE

ARBORITE

R. EMARD INC.

Grandeurs coupées sur demande

5187 Papineau — LA. 2-8110

J. Pascal Ltée

A TOUS NOS MAGASINS

4250 Jean-Talon E.	RA. 2-4681
301 Craig ouest	UN. 6-5692
355 Church, Verdun	PO. 8-4793
5742-46 av. du Parc	CR. 4-6453
1191 blvd St-Laurent	UN. 6-5692
1494 S.-Catherine O.	WE. 5-1156
4833 Sherbrooke O.	WE. 7-3918

Service de commandes postales 301 OUEST, rue CRAIG

ARBORITE

National BUILDERS SUPPLY LIMITÉE

DISTRIBUTEURS

150 ouest, rue Beaubien

CR. 6-2511

667, rue Galt (Verdun)

PO. 9-4581

ARBORITE

Gavard BUILDERS SUPPLIES AND LUMBER

DISTRIBUTEURS

475, boul. Taschereau

(comté Laprairie)

OR. 1-1943 B.P. Lapinière

ARBORITE

LA SALLE BUILDERS SUPPLY

DISTRIBUTEURS

159 ouest, rue Jean-Talon

MONTREAL

CR. 2-5721 — CR. 6-3645

LA MUSIQUE

Le rôle de nos pionniers

[par DOMINIQUE LABERGE]

Deems Taylor inaugurait, mardi soir dernier à l'Université McGill, la série annuelle de causeries sous les auspices de la Faculté de Musique. Ce compositeur et musicographe américain présenta une sorte de panorama des progrès de la culture musicale aux Etats-Unis. Il eut la sagesse de ne point oublier les pionniers, parlant notamment de Theodore Thomas et de Walter Damroch.

Nous persistons à croire, avec certains auteurs, que le Nouveau Monde est un carrefour où s'entrecroisent toutes les influences du vieux continent, et sa politique d'importation ne lui a pas encore permis de se constituer un art personnel et autochtone. Le public est écartelé entre diverses tendances, entre l'afro-américain et les nouveautés européennes les plus audacieuses. Puis, il y a cet internationalisme égalitaire qu'on ne saurait assimiler à l'universel.

Mais notre propos d'aujourd'hui n'est pas de développer ce point. M. Deems Taylor a parlé des pionniers américains. On pourrait tout aussi bien dire un mot des bons travailleurs qui ont oeuvré dans nos milieux. Musiciens modestes qui ont joué leur rôle dans le développement de notre culture musicale, avec les moyens à leur disposition. Si rien n'eut été fait, où en serions-nous aujourd'hui? Des hommes et des femmes ont travaillé, à l'époque, avec tout leur coeur. Ce n'est pas nous diminuer que de reconnaître leur mérite.

La liste serait longue à dresser. Tâche difficile où il faut se garder de faire des oublis. Aussi bien nous y renonçons. Il est à noter toutefois que les femmes ont eu leur part dans ce travail de pionnier. Une d'entre elles décédait récemment. Madame Albertine Morin-Labrecque était compositeur et pédagogue. Qu'une femme soit compositeur il n'y a pas lieu de s'étonner. A toutes les époques, il y en a eu, à commencer par sainte Cécile, patronne des musiciens. Il y a eu aussi une sainte Hildegarde, cette mystique bénédictine du Moyen Age. Le bruit de ses visions et de sa science la mirent en relation avec les papes, les souverains et les principaux personnages de son époque. C'est dans ses **Scivias** (Lettres) que l'on trouve la définition suivante de l'Art: "Une réminiscence à demi effacée d'une condition meilleure dont nous sommes déchus depuis l'Eden". Une définition extraordinaire!

Puisqu'il s'agit de musiciennes, reconnaissons que la femme a le droit de s'occuper intelligemment d'arts, de sciences et de lettres, non seulement comme auxiliaire ou interprète, mais aussi comme travailleuse indépendante et personnelle. Jusqu'à présent, les hommes ont produit plus d'artistes créateurs que les femmes. Mais qu'est-ce qui peut prouver qu'il ne pourra pas surgir quelque femme tout à fait géniale en musique? Il en a déjà existé dans d'autres domaines, et rien n'empêche qu'il puisse en surgir aussi dans l'art musical.

Si l'on étudie l'Histoire, on se rend compte que, surtout depuis le XVIIe siècle, plus de douze cents femmes ont connu la célébrité, mondiale ou nationale. Une centaine de femmes ont fait leur part appréciable dans le domaine musical. Des noms? Prenant ceux qui nous viennent à la mémoire, on peut citer Cécile Chaminade (1861-1944). La postérité jugera ses oeuvres. Quelques-unes de ses mélodies dont L'anneau d'argent, Viens mon bien-aimé et Le Jardinier d'amour ont connu la vogue. En 1944 aussi disparaissaient deux autres musiciennes, Amy Marcy Cheney Beach, qui a laissé une Messe et une Cantate, "The Rose of Avontown", bien reçue à Boston, et Dame Ethel Mary Smyth, musicienne anglaise qui vit ses oeuvres jouées à Londres, Leipzig, Weimar et Dresde. Il y a aussi Henriette Renée, harpiste et compositeur qui a sensiblement élargi le répertoire de son instrument. En tout cas, une étude des femmes musiciennes mériteraient d'être faite, ne serait-ce que pour prouver qu'elles ont joué leur modeste part dans le développement de la culture musicale.

L'invasion de la vieillesse enrayée par le moyen d'un extrait d'embryon de veau

PARIS. — Une importante communication a été présentée à l'Académie des Sciences par le professeur Léon Binet, doyen de la faculté de médecine, en collaboration avec Madame Jeramec-Tchernia, sur les phénomènes de sénescence et les moyens de combattre celle-ci.

En conclusion des études faites dans le service de recherches physio-pathologiques de l'hôpital Necker, les deux chercheurs ont enregistré les résultats suivants, à la suite d'injections d'un extrait d'embryon de veau sur des vieillards:

1. — La force musculaire est en grande partie retrouvée.
2. — L'état physique est très amélioré et les facultés mentales regagnent beaucoup de leur vivacité.
3. — L'organisme des vieillards acquiert la possibilité de lutter avec succès contre certaines lésions. C'est ainsi qu'on constate une accélération spectaculaire de la vitesse de cicatrisation dans les ulcères des jambes.
4 — En pratiquant toute une série d'examens du sang des personnes traitées, on observe une remontée très nette du taux de certains constituants, très diminués généralement dans le sang de nombreux vieillards.

Vous ne voyez jamais de Phoque au Cirque...

parce que seules les otaries ont le talent naturel au dressage et le sens d'équilibre nécessaire à l'exécution de numéros.

Ce talent de l'otarie est aussi important pour sa famille. En effet, les petits ne sont pas nageurs par nature, et la mère doit faire montre d'une grande patience pour leur apprendre à nager et à chercher leur subsistence. Lorsque l'otarie devient vieille et qu'elle n'est plus utile à ses semblables, elle se voit rejetée du cercle familial pour pourvoir seule à ses besoins et finir ses jours dans une triste solitude. Contrairement à l'otarie victime d'une triste vieillesse, vous pouvez assurer avec intelligence l'avenir de votre famille en même temps que la vôtre.

La Dotation Spéciale des Primes, une exclusivité de la Crown Life, vous ouvre de nouvelles perspectives sur l'organisation financière de la famille grâce à: Protection d'assurance-vie pour votre famille en cas de besoin ou . . . remboursement complet de vos dépôts à l'âge de 65 ans, PLUS un profit découlant de votre investissement. Et maintenant, grâce à de simples modifications, la plus grande partie de vos dépôts relatifs à ce plan peut être déduite de votre revenu aux fins d'impôts; en effet, il suffit de faire enregistrer cette dotation à titre de plan de pension personnelle.

Exemple:

Un homme de 30 ans, marié, ayant 2 enfants et gagnant $5,000 annuellement. Des dépôts mensuels de $40.00 procurent une protection familiale immédiate de $20,942.00 et une rente viagére mensuelle de $162.72* à partir de 65 ans. En vertu des taux actuels d'impôt, il aurait droit à une exemption supplémentaire de $355.20, i.e. une réduction annuelle d'impôt de $68.00 ou 14% de son investissement.

Mettez à la poste le coupon ci-dessous et vous recevrez, absolument gratis, une copie d'un guide d'impôt et des renseignements supplémentaires relatifs à la Dotation spéciale des Primes de la Crown Life.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
CROWN LIFE
Fondée en 1900 Siège Social Toronto

A: LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE
120 rue Bloor Est, Toronto

Prière de m'envoyer un "Guide d'Impôt" et des renseignements détaillés au sujet de votre plan Dotation Spéciale des Primes.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE..... PROV.....

(VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE)

*Les dividendes basés sur la nouvelle échelle de 1957 ne sont pas garantis.

Les capitaux étrangers nécessaires au progrès

SAN-FRANCISCO — Il faut accepter l'entreprise privée comme un bien réel et non comme un mal nécessaire, a déclaré le président de la Banque internationale de reconstruction et de développement, Eugene R. Black, à la conférence internationale de développement industriel, réunissant 500 délégués.

"Il faut, continua-t-il, que les gouvernements cessent de tolérer l'entreprise privée. Ils doivent accueillir avec joie son apport et se donner du mal pour l'attirer. Un revirement d'attitude s'impose de la part des gouvernements et des populations.

"Tout d'abord, il leur faut considérer leur politique concernant la nationalisation. Deuxièmement j'estime qu'il y a lieu d'établir une ligne de démarcation entre le patriotisme et l'espèce de nationalisme qui trouve sa principale expression dans la haine de l'étranger. La différence est énorme. Le patriotisme engendre la confiance ; l'ultra-nationalisme ne distille que la haine."

REFUSER LE PROGRES

Les capitaux étrangers sont nécessaires pour créer une économie saine dans un pays libre. Nier à l'étranger le droit de placer ses capitaux dans un pays c'est nier les changements nécessaires pour obtenir le développement économique maximum.

La conférence avait lieu sous les auspices de Time-Life International et Stanford Research Institute, de Menlo Park, Californie. Les délégués représentaient soixante et un pays.

Le Dr Kingsley Davis, délégué américain à la Commission des populations des Nations Unies, prédit qu'en 1999 la population de la terre atteindrait six milliards et et près de treize milliards en 2050.

Il faudra, dit-il, compenser la diminution de la mortalité, une réalisation de l'Etat, par le contrôle des naissances, une autre fonction de l'Etat. Le Japon a réduit de 41 pour cent sa natalité, de 1948 à 1955, par la limitation des naissances.

Le Vatican aura son pavillon à l'Exposition de Bruxelles

CITE DU VATICAN — Le Saint-Siège participera à l'exposition internationale de Bruxelles en 1958. Ce sera la première fois que l'Etat pontifical prend part en tant qu'Etat souverain à une exposition internationale.

M. Paul Heymans, président du comité de participation catholique à l'exposition, est belge. Il a déclaré que le pavillon du Vatican affecterait une forme triangulaire et coûterait environ $1,500,000. Il contiendra une église où pourront s'aseoir 2,500 personnes, trois édifices de quatre étages et un restaurant où pourront prendre place 2,000 personnes.

Le thème général du pavillon sera "Cité de Dieu". Les comités de cinquante-deux nations y contribueront. M. Heymans discutera ici des plans de collaboration avec les comités américain et canadien.

Le pavillon catholique occupera environ quatre acres et demie à côté de celui des Etats-Unis. Deux rues le sépareront du pavillon russe. La façade de l'église sera un mur de béton et de placage haut de 180 pieds. Des câbles soutiendront le toit. Une salle de congrès logera 2,000 personnes.

Les plans du pavillon ont été dressés par une équipe internationale d'architectes ayant à leur tête M. Paul Rome, de Belgique.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

ARRANGEMENT DE BROMELIACEES montées sur une pièce de bois de grève avec décorations en fleurs naturelles séchées et colorées, une spécialité de Mme J.-G. Coulombe.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

Mme J.-G. COULOMBE, de Québec, récemment élue 2e vice-présidente des Fleuristes et Horticulteurs Alliés du Canada, dans sa boutique de fleurs.

Immensité

La Colombie-Canadienne, la troisième province du Canada après Québec et Ontario, couvre une superficie de 366.255 milles carrés.

Maison à vendre

LONDRES — Le duc de Bedford, l'un des plus grands hommes d'affaires anglais de la Cité, est très ennuyé: il n'arrive pas à vendre la maison qu'il possède à Jersey (douze chambres, dix salles de bains, cinq salons); la maison est hantée et personne n'en veut.

"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

Postez ce coupon économique

100 BULBES DE TULIPES

SEULEMENT IMPORTES DU DANEMARK

$1.00 Si vous envoyez ce coupon maintenant, vous pouvez obtenir 100 bulbes de TULIPES, importés du Danemark, pour seulement 1 cent chaque bulbe ! C'est là une offre finale concernant ces bulbes sains et vigoureux, soigneusement choisis parmi le meilleur stock de plantation des fameux jardins danois. La taille moyenne est garantie vous donner plusieurs fleurs dès la première saison, un épanouissement normal à la seconde saison et pendant 5 ans d'affilée, sinon remplacement GRATIS. Les bulbes vous seront envoyés pour la plantation d'automne. Postez le coupon aujourd'hui.

☐ 100 tulipes $1 ☐ 200 tulipes $1.94 ☐ 500 tulipes $4.50

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... ZONE ... PROV. .....

☐ Argent ci-inclus. Ajoutez 40¢ et nous expédierons franco

☐ Expédiez C.O.D., poste en sus

DUTCH BULB IMPORTERS, Dept RH-903, Rockwood, Ont.

Vendeurs autorisés

Northern Electric

NORD

Canadian Outfitting Co.,
4416, boul. St-Laurent, Montréal
Carr Radio & Electrical Appliances,
1001 ouest, ave Laurier, Montréal
Clermont Electric Inc.,
6201, rue St-Hubert, Montréal
Fino Furniture Ltd.,
933 est, ave Mont-Royal, Montréal
A. Forget Inc.,
6739, boul. St-Laurent, Montréal
Claude Fortin, Télévision Enr.,
2550 est, rue Beaubien, Montréal
Gagnon & Frères Ltée,
8 est, rue Beaubien, Montréal
6924, rue St-Hubert, Montréal
Jean Gervais,
5276, rue Henri-Julien
J. Golden & Company,
2807, rue Masson
Grover's Chain Stores Ltd.,
6332, rue St-Hubert, Montréal
1551 est, ave Mont-Royal, Montréal
Highway Furniture,
734, boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe
Lamoureux & Bédard Ltée
913 est, rue Beaubien, Montréal
La Cie Légaré Ltée
3250, rue Masson, Montréal
1278 est, ave Mont-Royal, Montréal
6960, rue St-Hubert, Montréal
Paul Léger Inc.,
St-Eustache
Gérard Major,
805, ave Rockland
St-Eustache-sur-le-Lac
Mount Royal Furniture & T.V.,
4432, boulevard St-Laurent
6682, rue St-Hubert
Racine Ltée
65 boul. Labelle, l'Abord-à-Plouffe
Rosemere Service Electric
Grande Côte, Rosemère
Specialty Outfitters Inc.,
3553, boul. St-Laurent, Montréal

CENTRE

Alwin Refrigeration & Appliance Co.,
1926 ouest, rue Ste-Catherine, Mtl
Grover's Chain Stores Ltd.,
900 ouest, rue Ste-Catherine, Mtl
Gussman's Ltd.,
1642 ouest, rue Notre-Dame, Mtl
Point Radio & Television,
1905, rue Wellington, Montréal
Woodhouse & Co. Ltd.,
105 ouest, Ste-Catherine, Montréal

EST

Ed. Archambault Inc.,
500 est, rue Ste-Catherine, Montréal
Robert Dufault, Ltée,
284 est, rue Ste-Catherine, Montréal
Gagnon & Frères Ltée,
4146 est, rue Ste-Catherine, Montréal
Grover's Chain Stores Ltd.,
1101 est, rue Ste-Catherine, Montréal
La Cie Légaré Ltée,
858 est, rue Ste-Catherine, Montréal
4660 est, rue Ste-Catherine, Montréal
1200, rue Amherst, Montréal
3730 est, rue Ontario, Montréal
Living Room Furniture & Mfg. Co.,
2566 est, rue Ste-Catherine, Montréal
Ameublement Prosper Ltée.,
3431 est, rue Ontario, Montréal
Radio Cité Inc.,
4576, rue Papineau, Montréal

SUD

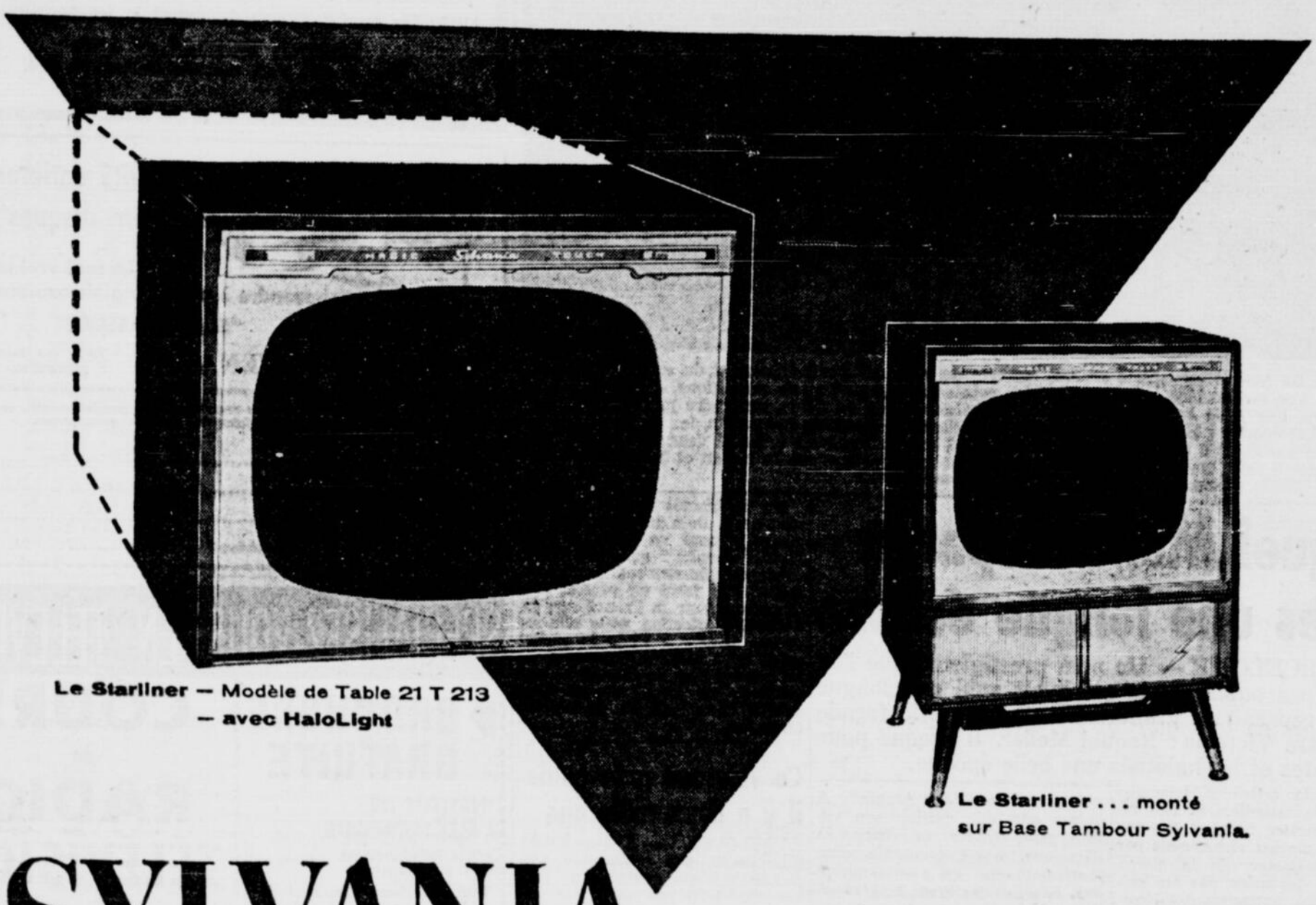
L. Potvin Enrg.,
135 est, rue St-Charles, Longueuil

OUEST

Alwin Refrigeration & Appliance Co.,
6177 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Brophy's Reg'd.,
1957, ave Church, Montréal
Fifth Avenue Department Store,
4392, ave Wellington, Verdun
Gagnon & Frères Ltée,
3415 ouest, rue Notre-Dame,
6014, boulevard Monk,
2371 ouest, rue Notre-Dame,
5035, avenue Verdun, Verdun
Grovers' Chain Stores Ltd.,
Centre d'Achats de Dorval,
Dorval, P.Q.
5251, Chemin de la Reine Marie, Mtl
3969, rue Wellington, Verdun
Ferronnerie Maurice Lacroix,
14290 ouest, boul. Gouin,
Ste-Geneviève
Lakeshore Home Appliances,
935, rue Notre-Dame, Lachine
La Cie Légarée Ltée,
3734 ouest, rue Notre-Dame, Mtl
5184 ouest, rue Notre-Dame, Mtl
4078, rue Wellington, Verdun
1020, rue Notre-Dame, Lachine
Manning Hardware,
5743, ave Verdun, Verdun
Mount Royal Furniture,
4260, rue Wellington, Verdun
Vim's Inc.,
4702, rue Wellington, Verdun
Woodhouse & Company,
3913, rue Wellington, Verdun

ET A TRAVERS LA PROVINCE

LE VOICI !



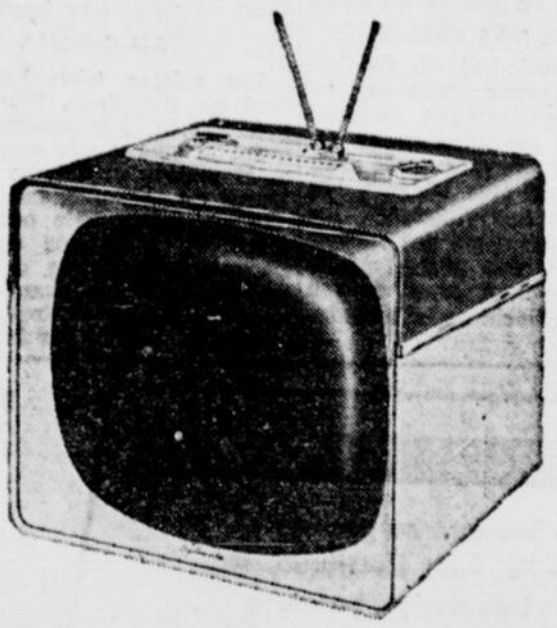
Le Starliner — Modèle de Table 21 T 213 — avec HaloLight

Le Starliner . . . monté sur Base Tambour Sylvania.

SYLVANIA coupe le meuble de moitié

Oui! Le voici . . . le premier meuble TV dont la profondeur soit grandement réduite. Un concept nouveau, création Sylvania . . . le téléviseur Slimline! Son profil étroit et élégant est bien fait pour le décor du foyer moderne.

Le Slimline 110 offre en vedette — la nouvelle et légère lampe projectrice infléchie à 110°, raccourcie de plusieurs pouces — l'exclusif châssis Sylvania S-110, qui est plus puissant et demande moins d'ajustements — le fameux verre-filtre "Glare-Guard", qui élimine l'éblouissement à la lumière du jour et vous donne une image toujours claire et nette.



Slim Jim 110 Sylvania — Modèle Portatif 17 P 201

Gardez l'oeil ouvert sur

SYLVANIA

. . . le nom le plus haut à l'horizon !

8457-129

DISTRIBUÉ PAR Northern Electric

MAISON DE Mme JEAN-LOUIS JACOB, lauréate du concours d'embellissement du comté de Champlain — Une maison bien entretenue et bien peinturée, une pelouse magnifique, des allées bien découpées, une belle haie, quelques petits arbustes, un peu de fleurs, de l'ordre partout, voilà ce qui a fait remporter à Mme Jean-Louis Jacob, de St-Narcisse, comté de Champlain, les honneurs de la deuxième année d'un grand concours quinquennal d'embellissement organisé dans le comté de Champlain. Il faut également dire que cet honneur a été obtenu par le travail et la persévérance de Mme Jacob, admirablement secondée par son mari.

Raquel Meller reparaît après une longue éclipse

BARCELONE — Un nom prestigieux, que l'on n'avait pas oublié, mais qui avait subi une longue éclipse, reparaît en grandes lettres néon à la façade du théâtre Victoria : Raquel Meller. Il évoque pour les artistes et les habitués une belle époque.

La grande artiste a triomphé d'une grave maladie. Si elle revient au théâtre ce n'est pas par nécessité, elle est riche, mais par amour du métier, de la gloire. Celle-ci ne lui avait pas été ménagée. Autant à Paris qu'en Espagne, elle est devenue un nom légendaire. Une ancienne affiche plaquée parmi beaucoup d'autres à la porte de la salle, rappelle le théâtre Sarah Bernhardt et Raquel Meller dans une "Jeune Fille espagnole", comédie romanesque de Maurice Rostand mise en scène par Harry Baur.

Tiens, se rappellent les touristes français, c'est la grande Raquel Meller, du Casino de Paris.

PRENEZ MES FLEURS

Dans le music-hall du Paralelo où de nombreux Français ont accouru, elle lance en chantant des fleurs à ses admirateurs enthousiastes. Seulement après avoir chanté "Diguili Que Vingui", "El Relicario" et la "Violetera", Raquel Meller, en dépit des rappels interminables, fait signe qu'elle doit se retirer. A cause de son coeur. Son médecin ne lui autorise rien de plus.

Elle est née en Aragon. A quinze ans, elle quittait son village pour tenter sa chance à Barcelone. Sur les conseils d'un journaliste elle est allée apprendre l'art dramatique à Madrid. Elle y rencontre un diplomate argentin qui se dirige vers Paris et qui l'épouse. Le goût du théâtre la reprend dans la Ville-Lumière. Elle y remporte des succès aussi vifs qu'en son pays. Elle débute à l'Olympia avec La Violetera. Bientôt tous les faubourgs fredonnent la romance de la petite marchande de violettes. Elle tourne de nombreux films, notamment "L'An prochain à Jérusalem" et "Violettes impériales".

AU CINEMA

Les mêmes triomphes l'attendent en Amérique. Elle traverse plusieurs fois l'Atlantique. Un peu avant la guerre elle tombe gravement malade et doit se retirer à Barcelone, où elle mène depuis une vie calme. Elle possède toujours ses propriétés en France. Comme l'exportation des devises est interdite elle abandonne aux missionnaires les droits qu'elle perçoit en France sur ses disques.

On va bientôt tourner un film sur sa vie. Déjà on avait sans son accord tourné en Espagne "Le dernier couplet" qui retrace son existence faussement romancée. Raquel dut faire un procès. Elle entretient pour la France une indéfectible affection mais elle ne pourra donner à Paris le récital qu'on lui a proposé. Son coeur ne lui permet plus de chanter quinze chansons de suite comme lorsqu'elle céda l'affiche à Maurice Chevalier.

Ce vaisseau grec coula il y a deux mille ans

TOULOUSE — L'épave d'un vaisseau antique renfermant une cargaison d'une centaine de tonnes de litharge (peroxyde de plomb de couleur orangée servant au vernissage des poteries) a été découvert par quatre membres du Club de plongées sous-marines de Toulouse, à peu de distance au large de la plage de Marseillan (Hérault). Des débris de poteries, notamment un col d'amphore remarquablement conservé, auraient permis d'établir que l'épave est celle d'un bateau grec du premier siècle avant J.-C. Le vaisseau repose sur 7 mètres de fond, sur un banc sablonneux, où il est presque entièrement enfoui.

La barbe fleurie

LOS-ANGELES — Afin de rompre la monotonie de l'existence, Benton E. Krischer a proposé aux hommes de se laisser pousser la barbe et de l'orner en piquant, entre les poils, des fleurs de diverses sortes et de couleurs variées.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

"DANS 5 MOIS"

vous serez ASSISTANT-COMPTABLE. Profession payante et stable. Cours complet en comptabilité supérieure par correspondance. DIPLOME D'ASSISTANT-COMPTABLE. Service de placement pour les résidants de la province de Québec.

AVIS : Les prochains cours débuteront le 1er novembre 1957.

INSTITUT HOFFMANN ENR.
Dépt 6, C.P. 3125, St-Roch, Québec, P. Qué.
RENSEIGNEMENTS GRATUITS

"COURS entièrement sur disques"

Le seul vrai moyen d'apprendre à parler anglais couramment
"SUCCES ASSURE"

EDITIONS PATENAUDE 7343, rue Saint-Denis MONTREAL, P.Q.

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

Nom ..... Age .....
Adresse ..... Tél. .....
Occupation .....
Avez-vous un gramophone ou pickup ? ..... PA. 27-10-57

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

BROCHURE GRATUITE

INSTITUT DE L'ELECTRONIQUE
ECOLE SUPERIEURE DE RADIO-TELEVISION
5938 St-Hubert, Montréal 10
MESSIEURS,
Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite.
Nom .....
Adresse .....
Age ..... Tél. .....
A 27-10-N3

COURS de RADIO TÉLÉVISION par correspondance
(en français — termes anglais indiqués)

LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS AVANCES DU GENRE EN AMERIQUE

VOUS JOINDREZ LA PRATIQUE à la THEORIE ...

Nous vous fournissons un vérificateur (tester) et les pièces pour faire des expériences chez vous même.

De plus, vous pourrez passer 2 semaines dans nos laboratoires.

INSTITUT de L'ELECTRONIQUE Ltée
5932 ST-HUBERT, MONTREAL 10 — CRescent 9-4388

13 COURS SPECIALISES

1 - Soudure au gaz
2 - Soudure électrique, etc.
3 - Débossage, peinture
4 - Mécanique automobile
5 - Transmission hydromatique
6 - Moteurs diesel
7 - Electricité et moteurs
8 - Réfrigération et climatisation
9 - Radio
10 - Télévision
11 - Auto, électricité, carburation
12 - Dessin industriel
13 - Lecture de plans

APPRENEZ UN MÉTIER PAYANT!

COURS du JOUR, du SOIR et par CORRESPONDANCE
Méthode rapide, pratique d'après les techniques professionnelles

Ecrivez ou téléphonez-nous ! Mieux encore venez visiter notre local moderne ! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Institut d'Orientation des Métiers du Québec
4443 DROLET, MONTREAL - BE. 3015-9125
(près St-Denis et Mont-Royal)
Représentant à Québec :
GUY ROBERGE, 50, rue De Blois, Giffard, Qué.
Représentant à Montréal pour fins de semaines et soir après 9 h.
MANUEL SANTOS — CR. 4-9034

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No.....et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....

Le Coin des BRIDGEURS

chronique de E. A. Breton

Personne vulnérable

Quand votre partenaire a annoncé une couleur et que le joueur à votre droite joue un contrat à sans atout, l'entame indiquée avec 3 cartes commandées par un honneur à la couleur de votre partenaire est la basse carte, et non pas l'honneur. Quand cette donne fut jouée au cours d'un robre, Ouest devait entamer du quatre de coeur et non pas du valet.

Donneur : Est

Nord
♠ R 7 5
♡ 5
◇ D V 7 4 3 2
♣ 8 7 6

Ouest
♠ D 10 4 2
♡ V 8 4
◇ 8 6
♣ 10 5 4 3

Est
♠ V 8 6 3
♡ R D 9 7 3
◇ A
♣ A 9 2

Sud
♠ A 9
♡ A 10 6 2
◇ R 10 9 5
♣ R D V

Les déclarations :

Est	Sud	Ouest	Nord
1—♡	1—SA	passe	2—◇
passe	2—SA	passe	3—SA
tous passent			

Ouest joua le valet de coeur d'entrée, levée que le déclarant prit de l'as pour faire sauter aussitôt l'as de carreau. Maintenant, si Est décide de faire ses deux coeurs et d'enlever le dernier arrêt que Sud tient à cette couleur, le déclarant remportera deux coeurs, cinq carreaux et deux piques ; et si Est s'attaque aux piques, Sud aura le temps de s'affranchir une levée à trèfle, ce qui lui assurera son contrat.

Or, le contrat est défait si Ouest entame d'un petit coeur. Est jouera la dame, qui fera tomber l'as de Sud. Est renverra le neuf de coeur après avoir repris la main par l'as de carreau. Sud doit laisser passer cette levée, ce qui bloque la couleur d'Est, car en prenant le 3e coup de coeur du valet, Ouest ne peut en renvoyer. Mais cela importe peu, car Sud ne fait qu'un coeur et puisqu'il doit passer par l'as de trèfle, ne remporte que huit levées.

Juges malmenés

NEW-YORK. — Les juges de la Cour juvénile de New-York songent sérieusement à troquer la robe contre l'armure. L'un des magistrats, le juge Samuel Leibowitz, a raconté que les jeunes inculpés sont parfois intraitables en cour.

Il a raconté qu'un accusé a lancé une chaise à la tête du juge. Un autre a projeté une bouteille d'encre qui a maculé tout un mur de la salle des audiences. Un troisième a menacé de pousser le juge sous les roues d'un train de métro, lorsqu'il serait libéré.

MAISON D'ENSEIGNEMENT

"DANS 5 MOIS"

vous serez ASSISTANT-COMPTABLE. Profession payante et stable. Cours complet en comptabilité supérieure par correspondance. DIPLOME D'ASSISTANT-COMPTABLE. Service de placement pour les résidants de la province de Québec.

AVIS : Les prochains cours débuteront le 1er novembre 1957.

INSTITUT HOFFMANN ENR.
Dépt 6, C.P. 3125, St-Roch, Québec, P. Qué.
RENSEIGNEMENTS GRATUITS

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE

C'est le MEILLEUR moyen, le plus rapide et le moins dispendieux. Notre fameuse METHODE "I.C.I." est exclusive et est reconnue comme la MEILLEURE au monde. PRONONCIATION donnée vous permettant de parler facilement dès le début. — DIPLOME. — SUCCES assuré à TOUS.
*DEMANDEZ NOTRE BROCHURE "I.C.I." AVANT DE CHOISIR. — "I.C.I." C'EST GARANTI.

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT,
C.P. 788, Haute-Ville, Québec.
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure "I.C.I."
Nom .....
Adresse .....

COURS par Correspondance
8e-9e 10e-11e et 12e ANNÉE
EXAMENS DU DEPT. INSTRUCTION PUBLIQUE

Félicitations . . .

Mlle Thérèse BRETON,

St-Anselme-Station, Cté de Dorchester, a obtenu le diplôme de neuvième année du Département de l'Instruction Publique avec Grande Distinction.

Mademoiselle Breton a fait la 8e et 9e année en DIX MOIS, et a obtenu le diplôme officiel avec grande distinction, grâce aux cours par correspondance de l'Institut Raymond.

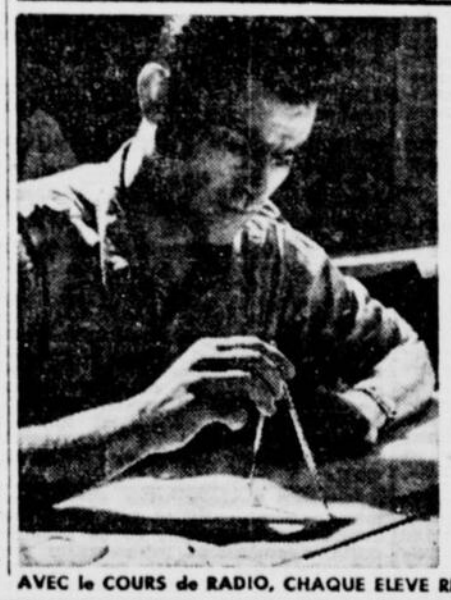
Demandez notre prospectus

Institut Raymond
1475 CH. STE FOY - QUÉBEC 6

APPRENEZ
L'ANGLAIS
OU OBTENEZ UN
Brevet de 9e, 11e ou 12e année
en étudiant à la maison d'après la méthode
ECS

LES ETUDES CHEZ SOI
42, rue Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468
Messieurs :
Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.
☐ ANGLAIS ☐ BACCALAUREAT ☐ BREVET DE 9e ANNEE
☐ ART D'ECRIRE ☐ BREVET DE 11e ANNEE ☐ BREVET DE 12e ANNEE
Nom .....
Rue ..... Ville .....

UN METIER EN QUELQUES MOIS



COURS PRATIQUES
données à l'école même

★ 1 —Auto-mécanique
2a—Soudure à l'électricité
★ 2b—Soudure au gaz
2c—Soudure à haute pression
2d—Soudure itéliare
★ 3 —Débossage
★ 4 —Radio pratique ★ (voir note au bas)
★ 5 —Réfrigération
6 —Machiniste
★ 7 —Blue print et dessin industriel
★ 8 —Electricité
★ 9 —Mécanique Diesel
★ 10 —Télévision

CONSULTATION GRATUITE
ET SERVICE D'ORIENTATION
VENEZ VISITER NOS LABORATOIRES

COURS PAR CORRESPONDANCE
INDIQUES PAR UNE ETOILE ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

Demandez notre BROCHURE ILLUSTREE de 24 pages

OUVERTURE des cours du jour et du soir
4 novembre

3035, rue ST-ANTOINE,
Montréal — Tél. : WE. 7-3904

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No.....

Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par Correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
PA. 27-10-57

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

AVEC le COURS de RADIO, CHAQUE ELEVE REÇOIT les OUTILS et les PIECES NECESSAIRES pour CONSTRUIRE un APPAREIL de RADIO, ainsi qu'un VERIFICATEUR (Tester)

COURS du JOUR et du SOIR COMMENÇANT LUNDI, LE 11 NOVEMBRE

Préparez-vous à devenir MAITRE-BOUCHER Il y a actuellement une demande dans ce métier

PARTIE PRATIQUE :
1—Coupe de gros. 2—Coupe de détail. 3—Boeuf, veau, agneau, porc, volaille. 4—Fabrication des saucisses, saumure. 5—Emballage pour comptoir automate. 6—Etalage. 7—Entretien de l'outillage.

PARTIE TECHNIQUE :
8—La technique de la présentation des viandes. 9—Prix de revient. 10—Prix de vente. 11—Inventaire. 12—L'art de la vente. 13—Conseils très profitables pour ceux qui ambitionnent de partir à leur compte. 14—Comment se faire une clientèle.

- Inscrivez-vous dès aujourd'hui, les places sont limitées
- Nous acceptons les élèves de 16 à 60 ans
- Durée du cours :
  Jour : 5 semaines
  Soir : 10 semaines

Membre du Better Business Bureau
PROFESSEURS : O. Fortier, M.B.; dir. P. Desmarais, M.B.; ass.-dir. M. St-Denis, M.B.

DU. 7-2557

Drummondville, 4 mai
Monsieur Paul DesMarais,
Après avoir terminé mon cours à l'Institut de Coupe des Viandes, me voilà maintenant seul boucher avec ma patronne, Mme Boudreau, de Drummondville, et je me tire très bien d'affaire. Je réalise qu'avec les leçons reçues de vous ainsi que l'attention particulière que j'y ai apportée me permettent de m'améliorer sans cesse dans ce métier que j'aime beaucoup. Je réalise, aujourd'hui, que mes sacrifices ont été hautement récompensés.
Des saluts à tous mes anciens compagnons d'études ainsi qu'à vous-même.
Bien à vous, Lionel Desjardins, Drummondville

Messieurs,
Je suis intéressé à vos cours du jour ☐ cours du soir ☐ Comment devenir "maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.
NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE ..... PJ—20-10-57

L'INSTITUT NATIONAL de COUPE des VIANDES
10216 LAJEUNESSE, Montréal
FONDE EN 1950

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche : 7¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne : 8¢ la ligne agate ($1.12 au pouce). Edition du dimanche : 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce). Samedi et dimanche : 33¢ la ligne agate ($4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche : 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion. Samedi et dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de $1.75 par insertion.

AGENTS DEMANDES

CARTES DE NOEL

Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos CARTES DE NOEL personnelles. 40% de profit clair à vous. Pour informations, écrire à:

CARTES DE NOEL ENRG.
Dépt. P.,
475 rue Richelieu, Québec 4.

MARCHANDS — NEGOCIANTS

Demandez exemplaire gratuit du plus récent catalogue de gros de Phillip's Sales, comprenant plus de 3,000 articles de mercerie, ustensiles ménagers, menus objets, jouets, papeterie, bijouterie, articles de fumeurs, objets-primes, nouveautés. Nous ne pouvons vendre qu'aux négociants de plein aloi ou aux magasins. Phillip's Sales Reg'd., Dépt-LP, 939 rue Busby, Montréal 3, P.Q.

VENDEZ DES BAS POUR TOUTE LA FAMILLE

GRAND CHOIX
NOS PRIX SONT LES MEILLEURS

Commission plus forte, qualité supérieure. Joli catalogue illustré gratuit.

Ecrivez :
UTILITY PRODUCTS
St-Hilaire, P.Q.

COLPORTEURS, agents, faites $25.00 par jour avec notre ligne de fil mercerisé. Importation exclusive. Aucune concurrence. Demandez détails. Lionel Isabel Enrg., Importateurs, 625 Poisson, Trois-Rivières.

UNE AUTRE belle importation. Vendez un article absolument nécessaire dans chaque foyer. Des pharmacies le détaillent $1.25 — vous le vendez $1.00 et faites quand même 100% de profit. prenez votre part de gros profits. Demandez renseignements Lionel Isabel Enr., Importateurs, 625 Poisson, Trois-Rivières.

VENDEURS

Directement aux consommateurs

Nous pouvons tripler votre revenu dans les 30 prochains jours. Ceci est un appel spécial. Nous avons un urgent besoin de 100 vendeurs dans la province de Québec, pour travailler à temps plein ou partiel. La vente des fameuses chaussures coussinées Concordia a augmenté de 800%. En raison de cette demande énorme pour nos chaussures coussinées dans les garages, les petites industries, chez les restaurateurs, etc., nos vendeurs tripleront certainement leur revenu actuel. Ecrivez immédiatement au Gérant du Personnel, Chaussures Concordia Inc., Dépt. LP-2, 1227, ave. Parc Lafontaine, Montréal 34.

OFFRE GRATUITE AUX MARCHANDS ET AGENTS

DEMANDEZ par écrit catalogue gratuit de vente en gros. Ligne complète de marchandises sèches. Vêtements d'hommes, femmes et enfants. Aussi tissus aux prix les plus bas. Ecrivez ou visitez:

Penny Up Merchandise Co.
1474 Boul. St-Laurent, Montréal

SI NOUS VOUS ENVOYONS UN COMPLET NEUF QUI NE VOUS COUTE PAS UN SOU, LE PORTEREZ-VOUS ET LE MONTREREZ-VOUS A VOS AMIS?

Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps, renseignez-nous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Rayon DP-7. — DUNDEE CLOTHES SHOPS INC., 1030, rue St-Alexandre, Montréal, Québec.

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis ou envoyez 70c pour un échantillon.

CLAIRO
7152-71ème Ave., Rosemont,
MONTREAL. 38, Qué.

AGENTS DEMANDES

ATTENTION VENDEURS

Soyez votre propre patron. Augmentez votre revenu en vendant la ligne la plus complète de bijoux au Canada. Achetez au prix du gros. Demandez immédiatement notre nouveau catalogue 57 illustrant : bagues, montres, chapelets, etc. Achetez d'une maison responsable. Commande postale seulement.

Century Wrist Watch Reg'd
1260, rue Ontario est, Montréal

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Le plus tôt possible, demandez nos catalogues gratuits, 75 pages de bagues de fiançailles, montres, bracelets, colliers, spéciaux, etc., et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas et nos spéciaux vraiment incomparables. Essayez notre compagnie, c'est l'adopter, écrivez à:

SUISSE WATCH REG'D.
4440 St-Zotique Est,
Montréal.

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder devenez vendeur pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue de bagues de fiançailles, montres, bracelets, articles électriques, contenant 70 pages illustrant plus de 50 articles. Monopole Jewellery Reg'd, C.P. 191, Station Delorimier, Montréal, Qué.

FAITES DE L'ARGENT

Plein temps ou temps partiel vendez nos plaquettes de porte réfléchissant la lumière, fabriquées de vitre et de métal. Faciles à lire, se vendent très facilement. Achetez directement du manufacturier. Envoyez dès maintenant $1.00 pour un échantillon à votre nom et liste de prix de gros, ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.

TINSELCRAFT REG'D.
Boite 40, ST-HILAIRE, QUE.

JOBBERS COLPORTEURS

Que vous vendiez au marchand ou de porte en porte, nous avons toujours des item très intéressants à vous offrir rencontrant toute compétition tels que : nouveautés sur carte ou autres, articles religieux, jouets, bas nylon, porte monnaie, bibelots, bracelets extensibles, montres et autres bijouteries, bon marché, cameras, souvenirs, cadrans, décorations et cartes de Noël, etc. Demandez liste de prix.

LES NOUVEAUTES EXCEL
362 Notre-Dame est, Montréal.

Agents pour vendre vêtements sur mesures directement du manufacturier au consommateur. Notre assortiment comprend plus de trois cents échantillons attrayants tout laine. La vente se fait d'elle-même. Plein temps ou partiel, bas prix, commission intéressante, boni gratuits de complets et pardessus. Expérience non requise. Occasion unique de faire de l'argent. Ecrire immédiatement pour échantillons. Rodney Tailoring Company, Dept "P", B. P. 63, Montréal.

A CEUX que la vente intéresse. Nous avons besoin de représentants pour vendre Luster-Sheen, le merveilleux nouveau nettoyeur à mains qui enlève la saleté, la peinture, le goudron, la graisse, etc., sans l'usage d'eau. Devenez agent pour votre localité. Ecrire à Lemill Inc., P.O. Box 147, Station "Youville", Montréal, Qué.

AGENTS DEMANDES : Pour vendre à domicile : cartes de Noël et coffrets de cosmétiques pour les Fêtes. De plus, nous avons une ligne complète de produits domestiques : remèdes, épices, essences, désinfectants, articles de toilette, etc. Toujours de bons territoires de libres. Ecrivez à: Laboratoire Montphar, 2420 est, Notre-Dame, Montréal.

FAITES $20 à $60 par jour à lettrer camions, vitrines, enseignes, etc., avec lettres décalques, aussi initiales pour portes d'auto, bandes lumineuses pour bumper d'autos, etc. Envoyez $1 pour échantillon et catalogue. National Décalcomania Co., 6315, rue Delanaudière, Montréal.

Homme ou femme, gagnez $3.50 de l'heure, plein temps ou dans vos loisirs, en distribuant 250 nécessités domestiques comprenant: thé, café, cosmétiques, remèdes brevetés, insecticides, produits pour la ferme, etc., dans territoire établi dans votre entourage. Situation permanente, succès assuré. Ecrivez immédiatement à G. Laurin, Président, La Cie Paula Ltée, 21 est, rue St-Paul, Montréal.

JITO assure à ses vendeurs un revenu de $50 à $75 par semaine. Joignez-vous à nous et vendez nos 225 produits. $20 requis, remis en cas d'insuccès. JITO, Dépt X, 5130 St-Hubert, Mtl.

Nous pouvons offrir d'excellentes situations aux diplômés des cours "L'Art de vendre", donnés par les Etudes Commerciales par Correspondance Inc., 382 Côte Ste-Catherine, CR. 7-6871. Prospectus sur demande.

Agents à temps plein ou partiel, notre superbe assortiment de tissus pour vêtements taillés sur mesures, nos prix très bas, nos commissions élevées, nos généreux bonis, vous permettront de faire plus de ventes et plus d'argent. Coupe et confection garanties. Nécessaire de vente gratis. Expérience non nécessaire. Park-Fletcher Clothes, Dépt. Y, Casier 106, Station "N" Montréal.

Compagnie canadienne avantageusement connue demande vendeurs agressifs pour: Boucherville, Chambly Bassin, Chambly Canton, Cap de la Madeleine, Trois-Rivières, St-Eustache, Howick, St-Jean, Dorion-Vaudreuil. Possibilités de $2.50 à $3.00 de l'heure. Si notre offre vous convient, écrivez immédiatement à: FAMILEX, Dépt. B, 1690 Delorimier, Station C. Montréal.

Pour vendre à domicile nos 300 nécessités domestiques, une belle occasion est offerte aux hommes sérieux et brasseurs d'affaires. Catalogue illustré GRATIS. Ecrire ou passer chez Dr N. A. Sirois, Enr., 804 rue Fleurimont, Montréal.

AGENTS DEMANDES

POUR NOTRE NOUVEAU CATALOGUE EN COULEUR

Envoyez 50c remboursable avec première commande. MONACO WATCH JEWELLERY Co., Boite 182, Station O, Montréal 9.

STEPHEN TAILORING

désire agents intéressés à une ligne de vêtements faits sur mesures qui se vendent très rapidement vu notre collection de près de 300 magnifiques échantillons de tissus importés et domestiques. Commissions les plus élevées plus bonis en vêtements et en argent. Splendide occasion à temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire. Demandez nécessaire de vente gratuit à boite 366, Station "B" Montréal.

AGENTS: Vendez de jolies nappes 54 x 72, en plastique fort, enveloppées de cellophane, variétés de belles couleurs, excellent cadeau pour Noël et l'année durant. Vendues dès que vues. Prix $12 la douzaine. Aussi: Vendez jolis ensembles de boutons de manchettes et épingles à cravates pour hommes, dans un emballage-cadeau. Vente rapide. Cadeau très approprié pour Noël ou anniversaire de naissance. Gros profits pour vous, grande valeur pour le client. Ecrire à Surplus Clearing Co., C.P. 128, Outremont, Montréal.

HOMMES, FEMMES DEMANDES

GAGNEZ JUSQU'A $10-$12 PAR JOUR !

Faites des fleurs de nylon. $10.00 vous partira en affaires. Nous achetons et vendons le matériel. Equipement complet par correspondance dans toute la province ou appelez pour appointement CR. 6-4922. Fantes remise par mandat-poste ou commandez C.O.D. Informations gratis.

R. MERCIER, Enrg., Dépt. L,
2201, Des Carrières, Montréal.

HOMMES, FEMMES: Faites $50 à $100 par semaine dans votre entourage en vendant nos 250 produits: médecines, produits de beauté, épices, essences, produit pour la ferme etc. Bons territoires. Ecrire PRODUITS BERUBE, St-Alexandre, Comté Kamouraska.

Faites vous-même des statuettes, bibelots, etc., en plâtre plastique. Achetons et vendons matériel. Bulletin gratis dans toute la province. R. Mercier Enrg., Dépt D, 2201 Des Carrières, Montréal.

HOMMES-FEMMES DEMANDES

Voici une belle occasion de retirer un fort profit à temps plein ou partiel. Vendez des bagues, montres, etc., à vos amis. Catalogue gratuit.

NILKA IMPORTING
3421 Gascon, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAITES $60 ET PLUS PAR SEMAINE

Pour $7.00 nous vous partons en affaires et nous vous montrerons un métier: faire des fleurs ARTISTIQUES de nylon. Nous vendons et rachetons vos fleurs. Cours complet par correspondance. Vous n'avez qu'à correspondre avec nous ou nous appeler pour appointement, Mme T. Pepin, 1683 Wolfe, Montréal. Tél.: LA. 5-3872. Faites votre remise par mandat-poste ou commandez C.O.D.

Employez votre temps libre à faire de l'argent dans la couture chez-vous. Inclure 20c pour détails. Ecrire Dépt. P, 1614 Amherst, Montréal, Qué.

APPEL à toutes les dames qui ont du temps libre. Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandes: Bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés, marchandises à la verge. Rien de plus facile avec nos bas prix et nos magnifiques catalogues illustrés et échantillonnés. Aucune expérience. Aucun déboursé. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni et cadeaux. LINGERIE DU JOUR INC., 4235-3 rue Iberville, Montréal.

JEUNE fille demandée pour entretien général de maison. 1 enfant, $15.00 par semaine, logée et nourrie. Tél: MI 5-5036.

ARTISANAT

CUIR REPOUSSE

Sensationnel ... Obtenez dès maintenant un équipement d'outils avec cours d'initiation complet en français pour fabriquer vous-même de jolis portebillets avec dessins repoussés que vous pourrez fournir à votre marchand ou bijoutier.

Le tout pour seulement $12.00.

Gratuit — Couverture à anneaux dans laquelle vous pourrez insérer votre cours

Faites votre remise par mandat-poste tous frais payés ou commandez C.O.D.

SATISFACTION ASSUREE

Vous avez tout avantage aussi à vous procurer un catalogue de fourniture pour le domaine du cuir pour seulement 50.

La qualité reconnue de nos matériaux vendus dans tout le Canada est sans contredit très appréciée des institutions, sanatoriums et sociétés de bienfaisance à votre service

STUDIO D'ARTISANAT, H.F. ENRG.
114 Ave. de l'Eglise, C.P. 156,
Verdun, Montréal 19.

AUBAINE

BAS — EPARGNEZ 40%

PRIX DE L'USINE

Voyez notre annonce de la semaine dernière et dans les éditions futures.

Auto Knitters Hosiery, Ltd.
Boite postale 315, Montréal.

ARGENT A PRETER

ARGENT RAPIDE — Strictement confidentiel — Ville — Campagne — Première, deuxième hypothèque — Ecrire à Société Prêts Hypothécaires, 2037 Saint-Denis, Montréal. — BE. 7694.

DIVERS

COMMERÇANTS et ELECTRICIENS

Voici votre opportunité d'avoir tout ce qu'il vous faut en fournitures électriques, filage, dispositifs, fixtures, lampes de pieds, etc. Demandez notre catalogue aujourd'hui.

DELARTE ELECTRIC SUPPLY CO.
307-A, Carré Youville, Montréal.

FAITES DE L'ARGENT D'EXTRA !

Faites de l'argent dans votre temps perdu, en vendant de beaux assortiments de cartes de Noël françaises, du papier à lettre, et aussi des bibelots. Ecrivez aujourd'hui pour cette offre spéciale, 2 boites de cartes valeur de $2 pour $1 seulement. Envoyez un mandat de poste de $1.00 ne tardez pas. Cette offre est limitée.

OTTAWA GREETING CARDS
346 rue FRANK, OTTAWA, ONT.

MESDAMES ET MESSIEURS

Vous voulez sauver quelques dollars? Eh bien! Voici pour vous l'offre-bénéfice pour le prix du gros seulement de

M. DAVE ENGEL

Appelez-le à BE 2031 ou à CR 7-3427, lui-même ou un vendeur autorisé vous fera part des aubaines incroyables que vos dollars peuvent vous obtenir. Votre escompte sur le prix régulier est imbattable. Voyez manteaux pour fillettes annoncés à $27.95 pour seulement $17.95.

Voyez vous-même nos manteaux pour dames à la dernière mode, nos costumes de ski pour dames, fillettes et enfants, nos pardessus pour hommes ainsi que la ligne complète des vêtements d'hiver pour toute la famille. Vous avez besoin de quelque chose? Demandez-le à M. DAVE ENGEL et il pourra vous le procurer. Une visite à 4416 St-Laurent vous convaincra. Voir c'est croire.

AGENTS, jobbers: Jugez vous-même. Romans de 10c, 25 pour $1.00—55 pour $2.00—100 pour $3.50. Romans de 25c: 12 pour $1.75. Romans de 50c: 12 pour $3.00. Transport payé, pas de C.O.D. Agences Economic, 1879 Papineau, Montréal.

ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products. Magog, Qué., 483 Main.

500 ETIQUETTES gommées, ½ x 2" $1.00. Imprimées en bleu avec vos nom et adresse. JOLIETTE STICKERS, Case 247, Joliette, Qué.

VOLUMES tous genres plusieurs milliers, titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit. Etoile, 325-327 Mont-Royal est. Montréal.

TIMBRES-POSTE

SPECIAL No 103

Magnifique série sportive multicolore de la Russie, illustrant football, course à relais, escrime, natation, etc.

plus

Série pittoresque en riches couleurs naturelles de la Nouvelle-Calédonie.

plus

Séries paysagistes de France, Belgique, Pologne Italie.

plus

Série récente de Bulgarie, déployant la richesse de sa végétation.

plus

Un choix de 219 timbres différents des cinq continents.

INCROYABLE MAIS ...

Cette collection vous est offerte pour seulement 25 cents afin de vous introduire notre excellent service de sélection de timbres choisis sur approbation. Vous recevrez aussi gratuitement un mesureur de dentelure et un détecteur de filigranes. Commandez aujourd'hui ce spécial No. 103. Satisfaction assurée ou argent remis. GUY PAQUET, C.P. 131, St-Sauveur, Québec 8, P.Q.

AUBAINES incomparables. 50% du catalogue Scott. Faites fructifier votre collection rapidement, 1c et plus par unité, approbations intéressantes pour collectionneurs avancé ou débutant. Alex Gagnon, 6532 Delorimier, Montréal.

COLLECTION géante gratuite. Comprenant triangles. Emissions primitives des Etats-Unis, Animaux, Commémoratives, Colonies britanniques. Illustrations de grande valeur magazine illustré gratuit. Envoyez .05 pour poste Gray Stamp, Company. Dépt. La, Toronto, Canada.

FORMIDABLE choix: Algérie, Congo Belge, Cuba, France, Hongrie, Laos, Monaco, Russie, Vatican. Voyez notre exposition permanente comprenant séries complètes anciennes et nouvelles. Gros choix, lots, timbres à l'unité, albums tous genres. Le plus gros choix, les plus bas prix. Demandez catalogue. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est. Montréal.

GRATIS. Beau set de timbres avec approbation et détails sur l'agréable passe-temps qu'est la PHILATELIE. P. A. PICARD, 626¼ rue Bagot, Québec 8.

PREMIERE série N.U. Parmi les plus beaux du monde. Seulement 10c. Approbations. Welles, 1246-LP., Church Street Station, NYC 8.

"TOM POUCE", unique catalogue canadien complètement français avec photos, prix, couleur de tous les timbres canadiens, 0.25. Approbations des pays désirés sur demande. Philatélie Patro, Charlesbourg, Qué.

100 diff. France .25; 100 diff. Belgique .30; 100 diff. Italie .40; 100 diff. Espagne .40; les 4 lots $1.00. Spécial: 300 diff. Univers .35; 100 diff. Canada .45. Approbations. ROBAR, 17—14e Ave., S.J.B. Drummondville, P.Q.

TIMBRES-POSTE

300 différents, 50c. — 500 différents $1.00. — 100 Canada 75c. Liste de prix. Rex Cantor, 58 sud, Ave Moreau, Québec 10, P.Q.

COUPONS

50 verges de ruban $1.00

Largeurs assorties en coupons de 1 à 10 vgs.

COUVERTURE de flanellette 72" x 92", blanche avec bordure de couleur, chacune	$1.94
COUVERTURE grise, 64" x 84", bordure de couleur, chacune	1.29
COTON blanc, 36" large, 10 vgs	2.97
FLANELLETTE blanche, 36", 10 verges	3.89
FLANELLETTE blanche, 27", 10 verges	2.89
COUPONS de tricot nylon, assortiment de 10 livres	2.00

Catalogue illustré decadeaux, quincaillerie, jersey, fil à tisser, etc., 15 cents (remboursable).

Mme I. SCHAEFER LTEE
B. P. 370. Drummondville, P.Q.

VENTE DE COUPONS

100 LIVRES DE COUPONS ¼ vg. et plus, $19.00 (satin, taffetas, jersey, gabardine, etc.); 20 livres $4.25; 10 livres $2.25

24 vgs. COTON BLANC en coupons $3.36

22 vgs. COTON en coupons (couleurs unies) $4.18

22 vgs. COTON FLEURI en coupons $5.10

17 vgs. COTON à DRAPS en coupons $5.60

COTON JAUNE, coupons 1-5 verges, 5 livres, $4.50

18 vgs. CREPE POUR ROBES couleurs mélangées, $3.96

TAFFETAS, SOIE, coupons 1-3 vgs., $1.25 la livre.

18 vgs. JERSEY RAYONNE, coupons ¾ à 2 vgs., $4.65

FLANELLETTE CREME 72" large, $1.10 la livre.

FLANELLETTE BLANCHE, 36" large, $1.30 la livre.

FLANELLETTE FLEURIE, $1.40 la livre.

LAINAGE, toutes couleurs, ⅛ à ¾ vgs. $0.75 la livre.

MORCEAUX POUR COUVRE-PIEDS, broadcloth lavable, 3 livres pour $1.00

On peut commander seulement le nombre de verges indiqué.

ROSE TEXTILES
62 est, rue Mont-Royal, Montréal.

VENTE ANNIVERSAIRE

Débarbouillettes, 75c douz. ou 2 douz. $1.25. Autres débarbouillettes, $1.30 douz. ou 2 douz. $2.35. Serviettes, 14 x 26, $2.75 douz. Chaussettes nylon, étirables pour hommes, 75c paire ou 3 paires $2. Bas nylon pour dames, subs, 51 deniers, teintes pâles ou gris, 69c ou 3 paires $1.80. Bas laine et coton, renforcés nylon, pour enfants, 6½ — 7½ — 8½ — 9½, 69c ou 3 pour $1.85. Bouffants coton ouaté sanforisé pour fillettes, 8, 10, 12 ans, 2 paires $1.50. Bouffants coton ouaté pour enfants, 2, 4, 6 ans, 2 paires $1.29. 12 vgs flanellette blanche 27", $3. Fil noir ou blanc, 5,000 vgs, No 36, 40, 50, la bobine $2. Fil mercerisé, sac de 12 bobines, 35c le sac. Flanelle fleurie, ¼ à 1 vg. Ballots 5 livres, 90c la lb. Dentelle et braid, 45 vgs ch. $1. Jersey de coton pour gilets, ballots 5 lbs, 50c. Broadcloth uni, asst. coul. ou blanc, ballots 5 livres, $1 la lb. Toile pour linges de vaisselle, ¼ 1 vg. ballots 5 livres, 90c la lb.

Une paire de bas nylon estdonnée avec commande de $10.00.

Satisfaction garantie ou argent remis.

THE QUEEN'S REMNANTS
Gros et détail.
Box 515 — Cornwall A, Ont.

LOT A VENDRE

LOT EN FLORIDE: $5 comptant. Coût total $133 seulement. Elevé, sec, près de la ville. Proche de Daytona Beach. Rues, électricité, téléphone, églises, écoles, magasins. Près océan et rivière St-Jean. Meilleure pêche au monde! Ecrivez pour photos GRATIS. F. X. Huysman, Boîte 826, Orange City, Florida.

OCCASION D'AFFAIRES

MOTELS MODERNES

dans la région d'Albany

22 unités. Revenu $38,000
Une AUBAINE à $140,000

11 unités. Revenu environ $18,000
Une AUBAINE à $65,000

HARRIS REALTY CO. 221 Clinton
FRanklin 2-1071, Schenectady, N.Y.

MEDECINS

A CONSULTER — Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles, peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité traitées spécialement. 3440 Hutchison. PL. 4148.

Docteur LERICHE, Hôpitaux Londres. Peau, exéma. Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. 1633 St-Denis. VI 5-6410.

MELILLO Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux. Impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme, circoncision, rhumatisme, obésité. 134 Sherbrooke ouest. VI. 5-0356.

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. LA. 3-5252.

ANNONCES CLASSÉES

EDUCATION

COURS COMMERCIAL
Spécial par correspondance. Adressez: Casier postal 66, St-Hyacinthe, Qué.

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Informations gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Dépt 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

CLAVIGRAPHES A VENDRE

CLAVIGRAPHES : Spécial pour étudiants ! Remington Rand et Royal portatifs, $1 comptant, $1 par semaine. Pupitre et cours de dactylo gratuits. Envoyez votre versement initial aujourd'hui.
Modèles réguliers de bureau Remington et Underwood, remis à neuf, garantis, $39.50.

CROWN EQUIPMENT
CO. LTD.
1011 Bleury — UN. 1-2437

CARABINES A VENDRE

SPECIAL AUX CHASSEURS
A PRIX TRES REDUITS

CARABINES NEUVES:
Remington automatique, calibre 12, modèle 11-48 (Régulier $135.95) Réduit $99.50
Winchester, double magasin, calibre 12, modèle 24 (Régulier $96.20) Réduit $79.50
FUSILS:
Suisse, cal. 30, à répétition, 12 coups. Seulement $22.50
Winchester, 30-30, modèle 94, action à levier. (Régulier $85.50) Réduit $74.50
Savage 99P .308, .300, action à levier. (Rég. $125.00). Réduit $99.50
TOUS AUTRES MODELES DE FUSILS DE CHASSE, CARABINES, PISTOLETS, LA PLUS GRANDE VARIETE AUX PLUS BAS PRIX AU CANADA.
CONSULTEZ D'ABORD
INTERNATIONAL FIREARMS
CO. LTD.
1011, rue BLEURY. UN. 1-2437-8-9
Ouvert jusqu'à 7 h. P.M.
(Le vendredi jusqu'à 10 h. P.M.)

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, Montréal, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. CR. 1-5984.

PERSONNELLES

Pour une forme svelte — Les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement 3 semaines, $2.50: 9 semaines, $6.00. A toutes pharmacies.

Pas de cheveux gris

Si vous faites usage du merveilleux produit "JAMAIS GRIS". Aussi si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits. Cie JAMAIS GRIS, Enr., 5142 De Gaspé, Montréal.

AREX COMPOUND
Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TETE, NEVRALGIES, GRIPPE. C'est une excellente préparation.
En vente dans toutes les pharmacies

LIMONADE
ASEPTA
ALLÈGE
LIBÈRE
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. VI. 5-6410

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

TOUT GARÇONNET DEVRAIT AVOIR UN
MECCANO
LE CADEAU IDÉAL!

Ann.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE
... et les beaux jours seront de retour!

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.
Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez plein d'entrain. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

ASTHME
Crise calmée par la cigarette **ASMYNAL**
ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.
En vente dans les pharmacies

Premier CUTLERY COMPANY LTD.
Fournisseurs de coutellerie assorties du Canada depuis 1921
TORONTO, ONTARIO

Hygiène féminine
Certaines femmes ont employées Glyco-Thymoline pour plus de 60 ans, comme nettoyage, non-irritable, désinfectant irrigateur vaginal. Laissez Glyco-Thymoline être votre dernier mot pour goût difficile.
GLYCO-THYMOLINE
TRAITEMENT POUR MUCOSITÉ

VOTRE FOYER PEUT DEVENIR UN GRAND MAGASIN

Eh oui ! Nous allons vous mettre en affaires — GRATIS ! Il vous suffira de montrer à vos voisins et amis nos magnifiques échantillons GRATUITS — Vendez habits, pantalons, chemises, souliers et habits de travail, etc. Ecrivez immédiatement si vous voulez réaliser de gros profits — à temps complet ou partiel. Vite ! Envoyez votre nom au département 6003 —
THE COOPER-JOHNSON CO.
Casier Postal, 710, Beauharnois, Qué.

Ann.

SE LEVER LA NUIT
vous fait sentir vieux avant votre temps!

NEW YORK—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Amélioré donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté, et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.

Vendeurs demandés
Voulez-vous augmenter votre revenu ?
Belle opportunité pour homme avec expérience de la menuiserie et possédant camion léger. Concession dans chaque localité, comme représentant d'une importante manufacture de portes, fenêtres et auvents d'aluminium de première qualité.
Le choix sera fait parmi des citoyens fiables et bien connus dans leur localité et qui pourront fournir des références bancaires et autres satisfaisantes. Pour plus amples informations, veuillez vous adresser à Boîte 417, La Patrie, Montréal.

VENDEURS SERIEUX
Savez-vous que vous pouvez augmenter considérablement vos revenus en employant le temps de vos loisirs pour vendre la ligne la plus complète et "la meilleure qualité" de bijoux au Canada.
Nous vous offrons gratuitement notre catalogue de 100 pages, dont plusieurs sont en couleurs et d'une présentation impeccable.
Vous serez votre propre bourgeois et vous achèterez au prix du gros sans aucun capital investi. Demandez donc sans tarder notre catalogue gratuit et nos conditions.
OPERA DIAMOND CO.
130 EST, rue LIEGE MONTREAL
(Distributeurs en gros de montres, diamants et bijoux "Opera")

Ann.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

MESDAMES $ $ MESSIEURS
GAGNEZ $200 PAR MOIS ET PLUS
Avec notre merveilleux NOUVEAU PLAN DE VENTE, vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite vos nom et adresse pour renseignements gratuits et CADEAU GRATUIT, sans obligation.
REX TRADING CO. Dépt 22
6024, Avenue du Parc, Montréal, P.Q.
Nom .....
Adresse .....
.....

VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT?
Partez en affaires à peu de frais
Un dollar (remboursable sur première commande) vous procurera notre superbe **catalogue** illustré de bijoux modernes et de **2,000** articles de ménage très en demande.
Achetez au gros ... vendez au détail ... voyez vos profits s'accumuler rapidement.
J.-P. THERRIEN
1600 BERRI, Chambre 203 MONTREAL, P.Q.

Louis Arpin est la nouvelle sensation du monde du judo

Le monde du sport dévoile chaque année un nouveau champion chez les athlètes canadiens-français. Chaque année, le monde du sport constate que les athlètes du Canada français peuvent développer des as, non seulement sur le plan local, mais également sur la scène internationale.

Le nom d'Yvon Robert, à la lutte, est connu avantageusement en Europe comme en Amérique, le nom de Maurice Richard continue à soulever l'enthousiasme des jeunes; nous avons eu des célébrités tels Louis Cyr, Victor Rainville, nous avons les Gérard Côté, Robert Bédard, Jacques Amyot et combien d'autres? Eh bien, un sport relativement neuf au pays est en train de bâtir une solide réputation à Louis-Georges Arpin, champion canadien au judo, un Montréalais de 24 ans, très affable et extrêmement sympathique.

Un gaillard de plus de 200 livres, qui a déjà sept ans de judo à son actif, Louis-Georges Arpin détient un enviable record, sur la scène internationale, en 97 rencontres, le champion canadien a remporté 85 victoires, subi 11 défaites et livré un match nul.

Et il faut s'empresser d'ajouter que près de la moitié des combats internationaux disputés par Arpin l'ont été sur le sol étranger.

La plus belle expérience subie par Arpin n'est pas, sur papier, la plus fructueuse. Elle date de 1956, année où Arpin s'est rendu au Japon, dans l'empire même du judo, participer à un grand tournoi mondial. Il y avait là des judokas de toutes les nationalités, mais surtout, des Japonais! Arpin gagna trois matches sur sept, mais de quelle expérience il bénéficia. "Vous n'avez pas idée de ce que peut-être l'atmosphère dans un pays, où, subitement, le seul contact gardé avec le monde extérieur est représenté par la vue de choses complètement nouvelles. On ne sait plus lire, on ne sait plus parler. Tout est différent: les repas qu'on mange, le lit où l'on dort, les rues où l'on déambule, les gens que l'on voit. Avez-vous idée de ce que peut être une arène, un tapis, centré autour de 20,000 spectateurs dont les réactions vous sont totalement inconnues, 20,000 spectateurs à visage énigmatique, dont on ignore si l'expression est un sourire ou une menace.

J'ai battu un Australien, j'ai battu un autre adversaire, j'ai même battu un Japonais; mais quand je me suis présenté devant les grands maitres japonais, devant les idoles locales, je me suis incliné. Je n'aurais peut-être pas battu ces as chez moi, devant mon public, mais je ne tenais surtout pas à gagner devant ce public. On n'a pas d'idée de la sensation éprouvée sur le coup." Mais Arpin, qui par contre a appris dans les écoles de judo du Japon comment perfectionner ses méthodes, détient en Europe un impressionnant record. Il a remporté deux victoires en trois matches en France, en 1954. L'année suivante, son record au retour était de 9-2; il était de 10-2 l'an dernier et cette année de 12-1-1.

Au Canada, en rencontres internationales, le record d'Arpin est celui d'un véritable champion, 49 victoires en 50 rencontres.

Arpin est enfant unique. Il est célibataire. Il a fait ses études au collège Stanislas, puis à l'Université de Montréal, en Relations Industrielles. Mais il n'a pas continué dans la branche qu'il avait tout d'abord choisi. Il est maintenant cameraman, à l'emploi de Radio-Canada.

Et comme au judo, on raconte que c'est tout-à-fait par hasard qu'il a choisi son métier dans un domaine qu'il considérait tout d'abord comme un passe-temps. Au judo, il y vint par étape. Doué d'une robuste constitution dès l'âge de 14 ans, Louis-Georges se sentit enclin à pratiquer les sports violents. Ce fut d'abord la boxe. Une blessure au nez l'incita, sur les conseils sévères d'un médecin, d'abandonner la boxe. Il choisit alors la lutte. Comme par hasard, Marc Scala et son groupe d'élèves de judo partageaient le même tapis d'entrainement que les lutteurs, à la Palestre Nationale. Scala donna un jour une exhibition et choisit Arpin, plus gros et plus fort que lui, pour l'expérience. Arpin fut humilié d'être renversé ainsi. Il décida de suivre quelques cours de judo afin de remettre le change à Scala. Il devint si intéressé au judo qu'il abandonna complètement la lutte. Et voilà comment, depuis sept ans, Arpin s'adonne avec succès au judo.

Comme il aime à bien faire tout ce qu'il entreprend, pas étonnant qu'Arpin soit devenu le champion du Canada.

Il devint cameraman parce qu'il aimait beaucoup la cinématographie. Comme étudiant, il s'engagea à Radio-Canada au cours de l'été, mais il fit si bien qu'il ne retourna pas aux études.

C'est en battant Joseph Sauro dans un match excitant et dramatique, à la Palestre Nationale, en mai dernier, que Louis-Georges Arpin est devenu champion du Canada. Arpin s'était entraîné pendant de longs mois avant de faire face à Sauro. A nouveau, à la veille de la fameuse rencontre France vs Canada, au Forum, le 18 novembre prochain, Arpin s'entraîne avec ardeur. "La France occupe le premier rang en Europe au point de vue judo", explique Arpin. "Sur le plan international, les Français sont bons deuxièmes. Nous ne nous attendons pas à les vaincre facilement. Mais même si nous sommes battus, nous aurons fait belle figure, j'en suis certain. Nous aurions pu faire appel à une équipe de deuxième ordre, que nous aurions battue facilement. Nous n'avons pas voulu, même si au point de vue publicité, le rendement aurait été supérieur. Nous avons préféré le prestige international. La France a tout à perdre en venant ici, nous, tout à gagner. Une victoire sur l'équipe française nous permettrait de lancer un défi aux champions japonais.

Les Français se déplacent, nous serons chez-nous, nous pourrons probablement profiter des erreurs qu'ils seront appelés inévitablement à faire, erreurs attribuables à l'atmosphère, aux changements de milieu, à la foule. La rencontre France-Canada promet être serrée et surtout très intéressante."

Louis-Georges Arpin, en sa qualité de champion canadien, sera tout probablement appelé à devenir le capitaine de l'équipe canadienne.

Marc Scala, l'organisateur de la rencontre de novembre, choisira entre Arpin ou l'ex-champion Joseph Sauro. A moins que Scala ne décide d'effectuer un retour sur le tapis. Mais le nom d'Arpin n'en mérite pas moins une attention spéciale, en raison de son imposant record.

LEON HILLIARD donne à Abe Saperstein une démonstration de son habileté à manier le ballon. Hilliard et les Globetrotters de Harlem joueront au Forum vendredi prochain.

le cognac de l'amitié

COGNAC ★★★ MARTELL

LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE

Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

"JE ME MOQUE DES TEMPS FROIDS!"

Le St-Bernard est à son meilleur par les temps froids. Il se moque vraiment des temps glaciaux . . . tout comme la Batterie Exide! Même aux températures zéro, une Exide a de la puissance de réserve. Les alliages brevetés Exide résistent à la corrosion, à la surcharge et à la sulfatation. Placez une Exide sous le capot de votre auto et jamais vous n'aurez à attendre qu'on vienne vous "secourir" . . . car vous aurez avec vous votre meilleur ami—une Exide.

Obtenez des démarrages sûrs avec une Exide— aussi peu que $12.96 échange

Quand c'est une Exide vous démarrez

THE ELECTRIC STORAGE BATTERY COMPANY (CANADA) LIMITED

F86N

MAGNIFIQUE SPORTSMAN. - Raymond Lagacé, maire de L'Abord-à-Plouffe, sera de nouveau cette saison le parrain des Jets de Saint-Laurent et des Alouettes de St-Jérôme, de la ligue Métropolitaine Junior. Raymond Lagacé se dévoue depuis plusieurs années pour la cause des jeunes.

Houston, capitale du revolver

HOUSTON — Une vague de crimes déferle sur Houston. L'an dernier, 109 assassinats ont été commis dans cette ville du Texas, qui eut ainsi la triste distinction de compter parmi les villes américaines où l'on a enregistré le plus grand nombre de meurtres.

A Houston, n'importe qui peut acheter et posséder un revolver. Les armes à feu sont aussi répandues que les briquets. Si vous tirez un coup de feu en pleine rue, vous pouvez vous en tirer avec une amende maximum de $200. L'an dernier, 36 causes de meurtre ont été entendues à la cour de Houston. Aucun des coupables n'a été condamné à la peine capitale. Les jurés, comme les autorités civiles et policières, font preuve de la plus grande tolérance.

Cette situation ne pouvait pas durer. Les journalistes des deux plus grands quotidiens de Houston ont entrepris une campagne contre la vente libre des armes à feu. Un reporter a raconté, dans son journal, comment il avait pu acheter un revolver pour la modique somme de $29.50, sans devoir remplir aucune formalité et sans signer de document.

Les autorités judiciaires ont réagi immédiatement. Le juge de paix Dave Thompson a commencé une enquête et il a fait émettre des mandats d'arrestation contre six vendeurs d'armes à feu. Il a aussi fait arrêter le reporter Davis parce qu'il a acheté un revolver sans avoir de "certificat de bonne conduite signé par un juge", ainsi que l'exige la loi.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

18 frappeurs de plus de .300

NEW-YORK (PAf) — Dix-huit joueurs actifs dans les majeures ont des moyennes au bâton de .300 et plus. Les deux derniers à se joindre au groupe sont Frank Robinson du Cincinnati et Bob Boyd des Orioles de Baltimore.

Après la saison qui vient de prendre fin, Boyd a une moyenne à vie de .301 et Robinson, 307. Ted Williams domine la ligue Américaine avec une moyenne à vie de .350 et Stan Musial est le meilleur de la Nationale avec .340.

Jewel's Reward sera le favori

GARDEN STATE. (PAf) — La plus riche épreuve de course au monde sera disputée cet après-midi à la piste Garden State au New Jersey. Il s'agit des stakes Garden State pour une bourse totale de $275,000 et d'une distance d'un mille et un seizième pour chevaux de deux ans exclusivement.

Le favori sera probablement Jewel's Reward qui sera conduit par Willie Shoemaker. Jewel's Reward recevra une vive opposition de Misty Flight et Nadir.

Soirée-dansante de Marcel Racine

Marcel Racine, jeune gérant du club de baseball Rosemont de la ligue Royale Junior, annonce qu'il organise une danse au salon Bleu et Or de La Palestre Nationale. Cette danse aura lieu, vendredi le 29 novembre.

Plusieurs invités de marque ont promis d'y assister. Racine a également annoncé qu'il en profitera pour fêter ses joueurs qui ont bien représenté Rosemont au cours de la saison. On remettra également à Emile Genest un cadeau-souvenir. On sait que Genest est le parrain du Montreal Midget de Marcel Racine depuis deux ans.

King ne pourra rencontrer Bahama

TORONTO. (PCf) — Le match de dix rondes qui devait avoir lieu à Toronto le 4 novembre, entre Arthur King et Yama Bahama, a été contremandé. Le promoteur Jack Allen a en effet annoncé que King avait dû interrompre son entrainement à cause de la grippe. Allen décidera aujourd'hui s'il trouvera un remplaçant pour King où si le match sera présenté plus tard.

Guarantie

- Véritablement imperméable
- Ne jaunit pas les planchers
- Ne blanchit pas à l'eau

Madame

Voici ce que vous attendez depuis longtemps la merveilleuse nouvelle cire liquide imperméable

Elegant

sans frottage faite de "Carnauba"

▲ Elle s'enlève facilement à l'eau chaude et au savon.
▲ Recommandée pour endroits publics, bureaux, magasins, etc.
▲ Cette cire suffit pour le bois dur, le linoléum, les tuiles d'asphalte, de caoutchouc et de Vynil.

BEAVER PRODUCTS CIE LTEE • SAINT LAURENT, P.Q.

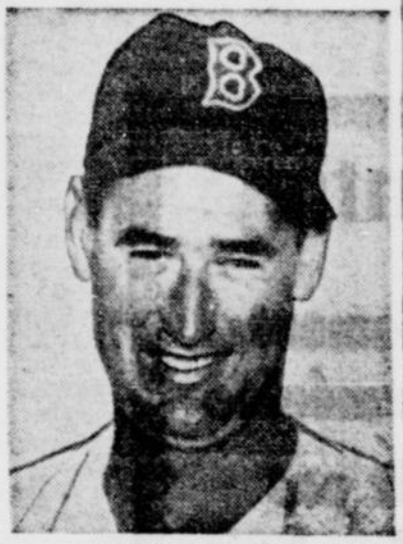
Les "vieillards" ont donné l'exemple aux jeunes en 1957

[par PHIL SEGUIN]

On dit que l'athlétisme est pour les jeunes, mais en surveillant la scène sportive cette année, on remarque que, dans presque chaque sport, l'athlète qui a fait le plus sensation est un vétéran, qui, au lieu de commencer à décliner, continue de briller d'un vif éclat.

Maurice Richard est le premier exemple de cette théorie. Le "Rocket", à 36 ans, semble posséder encore toute l'énergie d'une recrue, et récemment, il réussissait un exploit sans précédent et qui ne sera peut-être jamais répété dans l'histoire du hockey lorsqu'il a compté le 500e but de sa carrière.

Parmi les autres "vieillards" en



TED WILLIAMS

vedette dans les sports en 1958, on compte aussi les deux champions frappeurs des ligues majeures de baseball, Ted Williams, 39 ans, et Stan Musial, 37 ans; Sugar Ray Robinson, 36 ans et Archie Moore, 39 ans, dans la boxe; Eddie Arcaro, 41 ans, et Johnny Longden, 48 ans, aux courses, Sam Snead, 41 ans, et Jimmy Demaret, 47 ans, vedettes du golf; Herb Trawick, 36 ans, toujours un joueur "solide" à la ligne défensive des Alouettes.

D'autres vétérans, qui devraient être au rancart depuis longtemps, ont aussi fait leur marque en 1957. Nommons entre autres Satchel Paige, dont l'âge est indécis, mais qui a, dit-on, 56 ans, Enos Slaughter, 41 ans, Sal Maglie, 39 ans.

Seul le monde du tennis n'est pas représenté dans le groupe. Toutes les vedettes du tennis, amateur ou professionnel, ont moins de 30 ans, et il faudrait reculer jusqu'aux jours de Bill Tilden pour découvrir un tennisman qui a continué de jouer à un âge où l'athlète ordinaire a pris sa retraite.

En tant que la durabilité est concernée, la palme doit aller à Richard. Maurice pratique un sport rude, et, à cause de son habileté à compter des buts, il a été durant toute sa carrière la cible préférée des adversaires, qui ont employé tous les moyens possibles pour le tenir en échec, mais sans trop de succès.

Ceci aurait dû raccourcir la carrière du "Rocket", mais, à le voir évoluer comme un jeune homme de 20 ans depuis le début de la présente saison, on serait porté à croire qu'il est virtuellement indestructible et qu'il continuera de jouer au hockey indéfiniment.

MERVEILLE PHYSIQUE

Maurice est sûrement une merveille physique, mais ce n'est pas par accident. Il s'est toujours maintenu en bonne condition, même pendant les saisons mortes et a rarement été embarrassé par un excès de poids.

Ted Williams est un autre joueur dont les exploits ne seront pas oubliés de sitôt. Le vétéran des Red Sox a terminé la saison avec une moyenne au bâton de .388, la plus forte depuis qu'il a lui-même frappé pour .406 en 1941.

Ted possède une vue extraordinaire, et plusieurs sont d'avis que c'est là la raison de ses succès au bâton. Tant que sa vue restera bonne, Williams sera un frappeur dangereux, et il nous semble qu'il pourra jouer au moins une couple d'autres saisons avant de se retirer.

Stan Musial a établi un record

STAN MUSIAL

d'endurance dans la Nationale en jouant près de 900 parties consécutives, et c'est un exploit épuisant, car il a dû jouer souvent malgré des blessures. En dépit de tout cela, Stan a encore dominé chez les frappeurs de la ligue Nationale, remportant le championnat pour la septième fois avec une moyenne de .351.

Archie Moore, chez les boxeurs, a dépassé de beaucoup l'âge où un athlète prend sa retraite. Rares sont les pugilistes encore actifs après 35 ans, mais Moore, à 39 ans, est encore champion mi-lourd du monde, et il ne semble pas y avoir de candidat sérieux à son titre.

Archie a peut-être commis une erreur lorsqu'il a envahi les rangs des poids-lourds, puisqu'il a été mis hors de combat par Rocky Marciano, et ensuite par Floyd Patterson l'an dernier, mais dans sa catégorie, il est suprême.

Sugar Ray Robinson a perdu son titre aux mains de Carmen Basilio l'été dernier, mais Basilio, de beaucoup plus jeune que Sugar Ray, a dû employer toute sa ruse pour l'emporter par une faible marge dans un match sensationnel. Il est remarquable pour un boxeur de 36 ans de pouvoir rester debout pendant 15 rondes à échanger des coups avec un rival jeune et robuste et aussi bon cogneur que Basilio.

Chez les jockeys, la dépense d'énergie est peut-être moins forte qu'au hockey ou à la boxe, mais il faut tout de même une bonne poigne pour conduire un pur-sang qui pèse plus d'une demi-tonne. Longden, vainqueur de plus de 5,000 courses, et Arcaro, dont la monture devient favorite chaque fois qu'il est en selle pour une course importante, est toujours considéré comme le meilleur jockey du turf américain.

Sammy Snead et Jimmy Demaret sont toujours deux grandes vedettes du golf, mais dans ce sport, un athlète peut généralement durer plus longtemps. C'est quand même beau de pouvoir gagner des tournois assez fréquemment quand on a dépassé 45 ans. Demaret a gagné trois tournois, et Snead en a remporté deux. Tous deux ont été près des meneurs dans les tournois qu'ils n'ont pas réussi à remporter.

Trawick en est à sa douzième saison avec les Alouettes, et quand on considère que la carrière d'un joueur de football, en moyenne, ne dure qu'environ cinq ans, c'est remarquable. Comme bloqueur ou garde, Trawick doit faire face aux plus robustes joueurs des autres clubs, mais il peut encaisser et rend encore de bons services aux Alouettes.

Ann.

Déclaration étonnante

VANCOUVER — (PCf) — Si on ne peut assister à du baseball professionnel le dimanche à Vancouver, il est peut-être illégal de payer la Cité pour jouer au golf sur un terrain de golf miniature appartenant à la ville.

M. Stewart McMorran, avocat de la cité, a étonné les membres de la commission de la police de Vancouver jeudi soir en disant que la Cité, son employeur, viole la loi du jour du Seigneur.

Le brigadier William Murphy, un commissaire, a demandé de prendre des mesures contre les postes de radio et l'orchestre symphonique de Vancouver pour violation de la loi.

D'autres commissaires ont demandé de différer la décision à ce sujet et ils étudieront de nouveau la question à la prochaine réunion.

Un porte-parole de la Lord's Day Alliance, interrogé à ce sujet jet, s'est dit en faveur d'éliminer la réclame à la radio le dimanche mais il a refusé de prendre position au nom de son organisation concernant le terrain de golf.

En accusant la Cité, M. Mc Morran a soulevé toute la question du sport commercialisé le dimanche.

Dans l'intimité

LONDRES — Brian Green a seize ans. Il veut épouser Rose Walter, vingt-sept ans, Londonienne comme lui. Il a obtenu l'autorisation, mais il ne s'en prévaudra point tant qu'on parlera de son mariage autour de lui et dans les journaux.

"LA MÉTHODE DES CHAMPIONS" EST INFAILLIBLE

LEO-PAUL THERRIEN a grandi de 7 pouces et a pris 35 livres avec les méthodes de Ben Weider

Si vous êtes trop maigre ou trop gras, si vous êtes faible, si vous avez honte de votre physique, voici pour vous une chance inespérée de remédier à tous ces défauts. Voici pour vous les muscles solides et parfaits.

GRATIS!

Une photo grandeur 8"x 10" de l'homme et de la femme les mieux développés au monde, un exemplaire de "Santé et Force" et de "Lutte et Boxe", les meilleures revues sportives au monde, ainsi que plusieurs circulaires et catalogues vous expliquant comment vous pouvez GRANDIR, gagner du poids, avoir une meilleure santé et un corps parfait VOUS SERONT ENVOYES SUR DEMANDE.

Attention, mesdames

Vous pouvez améliorer votre physique, vous pouvez gagner du poids et réduire votre taille, vous pouvez grandir et acquérir plus de charme et de santé. Envoyez seulement 25 sous, et vous recevrez deux revues de sport et de culture physique avec beaucoup de circulaires et renseignements.

BEN WEIDER 4466 COLONIALE MONTRÉAL

Envoyez 25 sous pour couvrir les frais d'envoi L.P.

DEMANGEAISONS DUES A L'ECZEMA

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

PAARLez-moi de ça...

Un brandy savoureux et velouté. C'est le brandy Paarl, bien entendu . . . le brandy parfait à tous points de vue.

BRANDY Superior PAARL

Importé d'Afrique du Sud

LES SOLDATS DE PLOMB ne sont plus de leur âge. La jeunesse rêve de voyage dans l'espace. Le dernier cri en fait de jouet sera cette imitation de Sputnik, le satellite russe.

Le 13e congrès des jeunesses musicales

BRUXELLES — En juillet 1958, pendant dix jours, Bruxelles sera capitale de la musique : plus de 2,000 jeunes gens venus de 20 pays s'y rassembleront pour le XIIIe congrès de la Fédération Internationale des Jeunesses Musicales.

Le congrès se déroulera dans l'enceinte de l'Exposition internationale et universelle de Bruxelles à laquelle doivent prendre part 50 nations et qui attirera, pense-t-on, une quarantaine de millions de visiteurs.

Des concerts seront donnés pendant le congrès par divers orchestres de jeunes. Puis un orchestre international formé des délégations des pays participants donnera un concert final, dirigé par le maître Herman Scherchen : le programme comporte la Septième Symphonie de Beethoven, le concerto pour violon d'Alban Berg, et une oeuvre commandée à H. Pouss par le Conseil International de la Musique.

Le Congrès international des Jeunesses Musicales rassemblera des représentants des pays et territoires suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Congo Belge et Ruanda-Urundi, Brésil, Canada, Espagne, France, Afrique du Nord, AOF et AEF, Grande-Bretagne, Haïti, Italie, Luxembourg, Mexique, Pays-Bas, Portugal, Suisse, Uruguay. L'Unesco et le Conseil International de la Musique seront officiellement représentés.

L'Alouette des glaces

PARIS — Succès complet de l'hélicoptère "Alouette" dans l'Antarctique. Il décolle en quelques minutes par des températures de — 25° à — 30° centigrades.

LE PAPIER VOGUE BRÛLE UNIFORMÉMENT

ÉGALEMENT DISPONIBLE EN BANDES

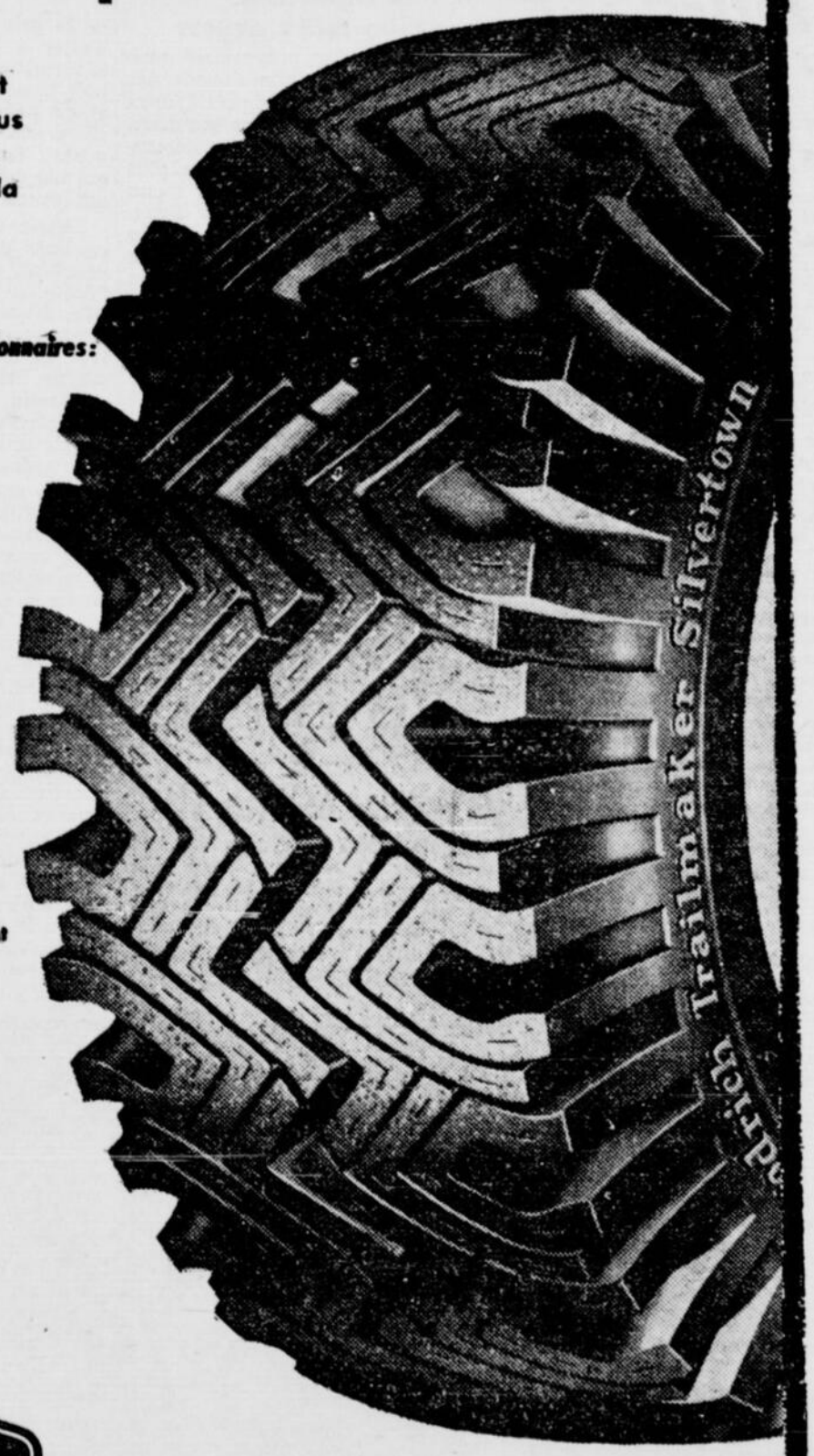
LE NOUVEAU TRAILMAKER B.F.Goodrich

DONNE PLUS DE TRACTION... PLUS D'ADHÉRENCE... PLUS DE RENDEMENT... que tous les autres pneus d'hiver!

Maintenant, le pneu "Trailmaker Silvertown" B.F.Goodrich complètement nouveau, à semelle la plus large, la plus plate et la plus épaisse de toutes, vous permet de passer à travers la neige et la boue, d'arrêter plus vite et plus sûrement sur les routes glissantes.

Voyez ces nouveaux développements révolutionnaires:

- **NOUVELLE SEMELLE PLUS LARGE, PLUS PLATE** — La nouvelle semelle 1⅓" plus large met plus de caoutchouc en contact avec la route, d'où plus grande sécurité!
- **NOUVELLE SEMELLE AGRIPPANTE** — Elle possède des milliers de crampons donnant une traction maximum dans la boue et une adhérence maximum sur la glace!
- **NOUVELLE ÉPAISSEUR ANTI-DÉRAPANTE** — La semelle étant presque 20% plus épaisse, elle donne des milliers de milles de plus de conduite exempte de dérapages en hiver!
- **NOUVEAU MOULAGE DE LA SEMELLE** — Ce moulage scientifique met plus de blocs agrippants en contact avec la route pour donner une traction supplémentaire!
- **NOUVEAU PNEU PLUS LOURD** — Il renferme jusqu'à 6 livres de caoutchouc de plus, en vue d'un plus long usage. Ce pneu dure plusieurs hivers!
- **NOUVELLES BARRES INCURVÉES À LA SEMELLE** — Elles éliminent le bruit et rendent le roulement silencieux sur le pavé. Elles permettent une usure uniforme!
- **NOUVELLE FORME DE BOURRELET** — La nouvelle forme du bourrelet à 3 barres de renfort donne une plus grande stabilité sur toutes sortes de routes!
- **NOUVELLE STRUCTURE EN NYLON** — Elle ajoute des milles de parcours de plus en fait d'usage et de sécurité. Disponible aussi en rayonne. Série complète de grandeurs courantes!
- **NOUVELLE BEAUTÉ** — Les parois blanches et étroites et les protège-flancs conservent le style et l'apparence neufs d'une auto!



B.F.Goodrich

MEILLEURS PRODUITS PAR LES RECHERCHES

Obtenez maintenant le pneu "Trailmaker" d'excellente traction. Voyez votre dépositaire local B.F.Goodrich dès aujourd'hui. Vous le trouverez à la rubrique "Pneus" des pages jaunes de votre annuaire de téléphone.

PN-57-13F

CHASSE et PÊCHE

par GAÉTAN BENOIT

La saison de chasse à l'orignal qui dure depuis le 18 octobre se terminera le 28 octobre. Aucun chiffre ne nous a encore été fourni jusqu'ici, si ce n'est qu'à la barrière sud du parc de la Vérendrye on avait cette année enregistré 9 orignaux comparativement à 80 à la même date en 1956, c'est-à-dire après la troisième journée de chasse.

Il est certain qu'on tuera moins d'orignaux cette année que l'an dernier parce que la saison de chasse tombe après la saison du rut. L'an dernier la saison avait duré du 1er octobre au 10 octobre c'est-à-dire en pleine période du rut, ce qui avait amené le massacre de 1,800 orignaux dans toute la province.

Quant aux chevreuils les gardes-chasse signalent qu'ils en ont enregistré beaucoup plus cette année que l'an dernier, et même que jamais dans le passé. Cette année établira sûrement un record quant au nombre de chevreuils abattus. Il y a plus de chevreuils, et plus de chasseurs aussi.

UNE GRANDE PERTE

Le département de la chasse et de la pêche vient de subir une lourde perte par la mort de Me Charles Frémont, C.R., surintendant général de la chasse et de la pêche pour la province de Québec.

Les chasseurs et les pêcheurs du Québec se souviendront longtemps de M. Frémont dont la compétence était hors pair dans les questions de chasse et de pêche. Ils se souviendront de l'homme courtois et affable qu'était ce gentilhomme.

Que la famille du disparu veuille bien trouver ici l'expression de nos vives condoléances.

BRAVO EMILE GENEST

A son dernier programme télévisé, intitulé le "Rendez-vous des sports", Emile Genest avait deux invités qui ont posé des questions du plus vif intérêt. L'un a demandé qu'elle est la couleur la plus sûre pour les vêtements qu'un chasseur doit porter en forêt. Richmond Pelletier avait raison quand il a dit que c'est le jaune clair. Des recherches faites aux Etats-Unis ont démontré que c'est cette couleur, et non le rouge, qui est la plus visible dans le bois.

Il y eut aussi une autre question qui intéressait les chasseurs qui ont de la viande de gibier et ne savent que faire pour la dépecer, la conserver. Le concurrent ne l'a pas dit mais votre chroniqueur a bien compris qu'il s'agissait de La Salle Refrigeration Registered, dont il a été question dans cette chronique la semaine dernière, l'adresse est: 96, 2e avenue, Villa La Salle, P.Q. Téléphone: Pontiac 8-0863. Les chasseurs pourront y faire préparer leurs perdrix, leurs lièvres, et y faire dépecer orignaux et chevreuils par des experts.

LE DIGESTE du SPORTIF

Pour se tenir au chaud dans une cache froide

Il vous faut une boite de bois suffisamment forte pour vous permettre de vous asseoir dessus et assez grande pour y mettre un fanal. Percez des trous dans une extrémité de la boite. Vous aurez avec cette chaufferette nouveau genre tout le confort désiré dans une cache, une chaloupe. Cela vous réchauffera aussi quand vous serez à l'affût d'un chevreuil. Dans ce cas il faudra faire attention que le vent soit pour vous.

Une bonne cache sur le sable ou dans un champ

Prenez le plus grand baril que vous pourrez trouver, et qui vous convient. Creusez un trou pour y mettre votre baril et déposez des pierres au fond du trou pour tenir le baril au sec. Faites des trous de mèche dans le fond du trou pour garder le baril sec. Fixez votre siège et la tablette avant d'enfoncer le baril dans son trou. Un bon couvercle empêchera la pluie de pénétrer dans le baril quand il pleuvra.

Ethylisme en vase clos

KINGSPORT — Edgar Spears avait l'habitude de s'enivrer à la maison. La police n'y pouvait rien. Un jour, sa femme et ses enfants en eurent assez; ils le mirent à la porte. Les policiers l'arrêtèrent aussitôt pour ivresse sur la voie publique.

Les princes d'Europe à l'école

LONDRES.—Les enfants royaux sont retournés à l'école. Comme les fils d'ouvriers ou d'artisans, ils doivent se soumettre à la discipline parfois sévère des collèges et recevoir des ordres de leurs professeurs.

Charles d'Angleterre fréquente un collège très sévère où il couchera sur des planches et sera fouetté s'il marche sur le gazon où s'il dit des gros mots. Sa soeur, Anne, qui n'a que sept ans, fera ses études à la maison.

En Belgique, seul le prince Alexandre, fils de Léopold III et

LE PRINCE CHARLES... à l'école, comme tous les autres enfants de son âge.

de la princesse Liliane est en âge d'aller à l'école: il a 15 ans. La déformation de l'aorte qui le gênait beaucoup vient d'être opérée, et on pense qu'il sera un brillant élève. En effet, il est très intelligent. Sa soeur, Marie-Christine, qui n'a que six ans et demi, prend ses leçons au palais.

Charles-Gustave de Suède, lui, est sans doute le moins doué et pourtant, en plus de ses cours à l'école, il suit de ses cours à l'école, il suit les leçons d'un répétiteur et étudie les mathématiques avec sa mère, la sévère princesse Sibylle. Mais rien ne fait: sauf en dessin, en chant et en éducation physique, Charles-Gustave n'a jamais la moyenne.

A Athènes aussi, le palais royal compte une écolière : la princesse Irène, fille cadette de la reine Frédérika. Elle a 15 ans et voudrait devenir médecin ; ce serait la première fille et sœur de roi doctoresse d'Europe. Et comme elle est très bonne élève, elle réussira sans doute.

Aucun souci à se faire non plus pour les deux écolières de la famille royale d'Italie : Gabrielle (17 ans et demi) et Marie-Béatrice (14 ans et demi). Cette dernière est très forte en littérature et en histoire. Quant à Gabrielle, elle réussira certainement son bachot cette année.

En Hollande, si la petite Marijka (10 ans et demi) ne peut pas aller à l'école, à cause de la faiblesse de sa vue, la princesse Irène (18 ans) ira dans une Université suisse. Elle logera dans une famille, comme les autres élèves. Elle a promis d'écrire chaque semaine à sa soeur Marguerite (14 ans et demi), qui ira dans un collège, pour lui donner des conseils.

Les cadets du comte de Paris participent également à la rentrée des classes. Mais pour Diane (17 ans), Michel et Jacques (jumeaux de 16 ans), Claude (14 ans), Chantal (11 ans et demi), la rentrée signifie seulement la reprise des leçons particulières, au manoir du "Coeur volant", à Louveciennes.

Quant au petit prince Charles-Napoléon, il sait très bien lire et écrire et connait la date de toutes les batailles de son ancêtre, Napoléon 1er.

SI TOUS LES CHASSEURS avaient la veine de ces Nemrods, nos forêts seraient bientôt dépeuplées. Ils ont rapporté à quatre trois trophées, de la région de Buckingham. Ce sont de gauche à droite : Raymond Blanchette, Claude d'Andrieux, Pierre Blanchette et Guy Bouchard.

d'Ecosse... *de la première à la dernière goutte*

Le Secret réside dans le Mélange

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

En bouteilles de 40 onces, 26½ onces et 13¼ onces

B-245F

"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

Coups de CRAYON

par Rolland Ricard

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

La ligue Métropolitaine, présidée par Alex McKellar, devrait connaître une autre fructueuse saison. On se souvient que le National, vainqueur des séries éliminatoires, a tout balayé sur son passage pour remporter le championnat de la province, l'an passé.

Le circuit Métropolitain Junior était composé de dix clubs la saison dernière mais dans le but de renforcer les équipes, on a réduit le nombre de clubs à huit. Les équipes Victoria de Québec et les Castors de L'Abord-à-Plouffe ont suspendu leurs activités. La franchise du Verdun a été transférée à St-Jérôme. Le club est passé sous le contrôle du sportsman Raymond Lagacé qui a désigné Yves Nadon comme coach. Raymond Lagacé est également le parrain des Jets de Saint-Laurent.

La ligue Métropolitaine est une très bonne ligue et est en quelque sorte une pépinière pour le Canadien Junior de S. Pollock. Cette saison, pas moins de huit joueurs ont gradué de la ligue Métropolitaine Junior pour se joindre au club de Sammy Pollock.

Alec McKellar gouverne sa ligue avec une main de fer et la discipline règne partout. Les règlements sont très sévères et on a pris les grands moyens pour éviter les combats de boxe sur la glace. Les équipes sont obligées d'aligner de jeunes joueurs et sont limitées aux joueurs âgés de 18 et 19 ans. Le but premier de la ligue est de développer des joueurs pour l'organisation du Canadien. Il n'est pas rare de voir des clubs aligner des joueurs de 14 et 15 ans et très souvent ce sont ces jeunes joueurs qui jouent le rôle de vedette.

Les jeunes hockeyistes qui évoluent dans la ligue Métropolitaine ont la chance de jouer pour des instructeurs d'une très haute compétence. Citons les Don Penniston, Alfie Harvey, Lionel Bouvrette, Arthur Lessard, Yves Nadon, Lorne White, Moe White et Don Maher qui peuvent enseigner aux jeunes maintes tactiques.

La ligue Métropolitaine remplace l'ancienne ligue Provinciale. Il y a du beau calibre de jeu et les amateurs de hockey qui assistent aux parties ne regrettent jamais leur après-midi ou leur soirée. Il n'y a peut-être pas des Béliveau, Richard, Geoffrion et autres mais il est tout de même très intéressant de voir évoluer ces jeunes qui bataillent sans cesse pour monter la pente. La ligue est une vraie école de hockey et le jour n'est pas tellement loin ou l'on verra un de ses joueurs évoluer pour le "gros Canadien".

NOS POTINS...

Gilles Laperrière, jeune joueur de défense des Jets de Saint-Laurent, deviendra une grande étoile... le jeune Laperrière manquera peut-être d'expérience au début de la saison mais d'ici la fin de la campagne il ne faudra pas être surpris de le voir se classer sur une des deux équipes d'étoiles... Laperrière jouait midget, la saison dernière, pour le club Noranda, dirigé par Ti-Zime Renaud, éclaireur du Canadien... Renaud avait recommandé fortement sa jeune étoile à Sammy Pollock... Ce dernier l'a cédé aux Jets de Saint-Laurent dans le but de lui faire acquérir un peu plus d'expérience avant de passer définitivement avec le Canadien Junior...

Lorne White n'a pas été un choix trop populaire comme coach du National... Plusieurs critiquent et ils ont raison... Bob Barette devra servir d'interprète à son coach dans la chambre des joueurs... il n'y a pas beaucoup de joueurs du National qui peuvent maitriser la langue anglaise et Lorne White ne peut pas s'exprimer en français...

Le club N.D.G. de Phil Wimmer a été désigné comme club ferme du Canadien Junior d'Ottawa-Hull par permission spéciale de la Q.A.H.A.... Wimmer est confiant d'aligner une puissante équipe et selon l'instructeur Alfie Harvey, son club aura son mot à dire dans la course au championnat... Dick Dawson qui jouait pour Saint-Laurent, la saison dernière, jouera probablement avec le N.D.G....

Jimmy Churchill, un pionnier du sport, a été nommé directeur de la ligue de hockey Métropolitaine Junior lors de la dernière assemblée de ce populaire circuit. Jimmy s'est toujours occupé du sport depuis plusieurs années... après avoir brillé au baseball... il s'est consacré aux jeunes en s'occupant de les diriger soit dans le baseball ou hockey... Churchill est une précieuse acquisition pour la ligue qui devrait mettre à profit sa grande expérience.

Trois-Rivières est toujours en quête de sa première victoire dans la ligue Professionnelle du Québec... le club de Jacques Toupin doit recevoir de nouveaux joueurs très bientôt de l'organisation des Rangers de New-York...

La tâche d'une recrue est difficile dans la Nationale

[par PHIL SEGUIN]

Le hockey est probablement le sport où il est le plus difficile pour une recrue de connaître de grands succès dès sa première saison. Au baseball, chaque saison, une douzaine de jeunes joueurs sont des sensations, mais c'est tout-à-fait différent au hockey.

Prenons la saison dernière de la ligue Nationale comme exemple. Larry Regan de Boston a gagné le trophée Calder, mais on ne peut dire qu'il a été une grande sensation, puisqu'il n'a amassé que 14 buts et 19 assists durant la saison.

Et ce qui est plus, Regan avait 26 ans lorsqu'il a fait ses débuts avec les Bostonnais, après plusieurs brillantes saisons dans la ligue du Québec. Il possédait donc plus d'expérience que la recrue ordinaire, qui fait ses débuts dans

.. .... LARRY REGAN

la ligue Nationale à 21 ou 22 ans, et parfois plus jeune.

Parmi les autres nouveaux venus de la saison dernière, rares sont ceux qui aient brillé. Il y a Billy Dea de Détroit, avec 15 buts et 15 assists, le gardien de buts Ed Chadwick de Toronto, qui a bien tenu son bout si ses copains n'ont pu faire de même, Elmer Vasko, un colosse de la défense de Chicago, qui a montré beaucoup de promesse pour l'avenir, même si son manque d'expérience lui a fait commettre nombre d'erreurs, mais le reste du groupe est plutôt médiocre.

La première saison est donc difficile, et il est rare qu'on voie un jeune joueur se tailler une place parmi les premiers compteurs du circuit, comme Bernard Geoffrion l'avait fait à sa première campagne. Henri Richard a aussi connu d'assez grands succès à sa première saison, mais, en général, l'année du début en est une de désappointements pour un jeune qui aspire aux grands honneurs.

Même Jean Béliveau, considéré comme une vedette à coup sûr lorsqu'il a fait ses débuts avec le Tricolore, a connu des difficultés durant sa première campagne, mais Béliveau a été handicapé par les blessures cette saison-là, sinon il aurait sans doute fait meilleure figure.

En général, les clubs de la ligue Nationale ne présentent qu'un ou deux nouveaux jeunes joueurs par saison, excepté les clubs du bas du classement, Chicago ou Toronto, par exemple, qui exécutant de nombreux changements chaque année et mettent à l'essai de nouveaux joueurs, dans l'espoir d'améliorer leur situation dans la course au championnat.

Les événements des deux premières semaines de la saison portent à croire que les Canadiens l'emporteront facilement dans la course au championnat, s'il ne leur arrive pas une série d'accidents.

Le Tricolore a été privé de Bernard Geoffrion pour cinq parties, et Jacques Plante n'a pas encore joué une partie, mais ceci n'a rien dérangé, puisque les joueurs de Toe Blake, toujours invincibles, ont triomphé quatre fois et annulé deux fois. Qu'arrivera-t-il avec Geoffrion et Plante en bonne condition dans l'alignement.

Le petit Charlie Hodge s'est avéré un remplaçant adéquat pour Plante et si Jacques gagne de nouveau le trophée Vézina cette année, il devra un merci à Charlie, qui n'a alloué que 10 buts en six parties, conservant la meilleure moyenne de la ligue.

Toe Blake pourra donc respirer librement et ne pas trop redouter qu'il arrive quelque chose à Plante, puisque Hodge s'est montré capable de bien remplacer le gardien de buts régulier. S'il arrive que Plante ait besoin d'un repos au cours de la saison, Hodge sera là pour le remplacer temporairement, sans affaiblir le club.

Les Bruins de Boston ont commencé la saison en lions, gagnant leurs quatre premières parties, mais ils ont ensuite subi trois défaites consécutives, et ne sont peut-être pas aussi formidables que leurs succès du début auraient pu le faire croire.

Les Rangers, toujours "poussés dans le dos" par Phil Watson, ont le même club que l'an dernier et devraient donner des difficultés à tout le monde.

Détroit, après avoir envoyé Ted Lindsay et Glenn Hall à Chicago, a connu des difficultés. Terry Sawchuk a joué quelques parties médiocres, et plusieurs joueurs ont été blessés, entre autres Red Kelly et Warren Godfrey. Les Black Hawks de Chicago se sont améliorés, mais n'iront pas loin, tandis que les Leafs de Toronto semblent destinés à occuper la dernière place toute la saison.

Nouvel instructeur pour le club Whitby

WHITBY, Ont. (PCf) — Une rumeur circule à Whitby en Ontario à l'effet que Bus Gagnon remplace Wren Blair comme instructeur des Dunlops qui représenteront le Canada au prochain tournoi de hockey mondial amateur en Europe. Blair est le gérant du club.

Gagnon a déjà été instructeur du club de Whitby. Les Dunlops quitteront le Canada le 29 janvier à destination de l'Europe. Ils ont gagné la coupe Allen le printemps dernier.

Esprit d'à propos

BANGOR (Maine).—Après avoir condamné dix ivrognes à une légère peine de prison, en leur accordant à tous le sursis pour qu'ils puissent gagner un peu d'argent en se louant pour la cueillette des mûres, le juge James A. Moons acquitte un onzième ivrogne, celui-ci lui ayant fait observer que la saison des mûres était terminée.

Cédule de la ligue de hockey Métropolitaine

Oct.	27 —	N.D.G. vs Québec	2.45
		Nationale vs St-Laurent	8.00
		Snowdon vs Lachine	2.1.
		Lakeshore vs St-Jérôme	2.00
	28 —	Lachine vs Nationale	9.00
		St-Laurent vs N.D.G.	7.3.
Nov.	3 —	Nationale vs Québec	2.45
		Lachine vs St-Laurent	8.00
		N.D.G. vs Lakeshore	2.15
		Snowdon vs St-Jérôme	2.00
	4 —	St-Jérôme vs Nationale	7.30
		St-Laurent vs Snowdon	9.00
	10 —	Québec vs St-Laurent	8.00
		Nationale vs Lachine	2.1.
		N.D.G. vs St-Jérôme	2.00
		Snowdon vs Lakeshore	4.00
	11 —	Lachine vs N.D.G.	9.00
		Snowdon vs Nationale	7.30
	14 —	St-Laurent vs Lakeshore	7.30
		St-Jérôme vs Snowdon	9.00
	17 —	Lakeshore vs Québec	2.45
		Snowdon vs St-Laurent	8.00
		N.D.G. vs Lachine	2.15
		Nationale vs St-Jérôme	2.00
	20 —	Snowdon vs Québec	2.45
	23 —	Québec vs St-Jérôme	8.00
	24 —	St-Jérôme vs St-Laurent	8.00
		Québec vs Lachine	2.15
		Nationale vs Lakeshore	4.00
	25 —	Lakeshore vs N.D.G.	7.50
		Lachine vs Snowdon	9.00
Déc.	1 —	N.D.G. vs St-Laurent	8.00
		Nationale vs Lachine	2.15
		Québec vs Snowdon	4.00
		Lakeshore vs St-Jérôme	2.00
	2 —	Québec vs Nationale	7.30
		Snowdon vs N.D.G.	9.00
	4 —	St-Jérôme vs Lakeshore	2.15
		St-Laurent vs Lachine	4.00
	6 —	St-Laurent vs Snowdon	7.30
		St-Jérôme vs Lakeshore	9.00
	8 —	Québec vs St-Laurent	8.00
		St-Jérôme vs Lachine	2.15
		Snowdon vs Lakeshore	4.00
	9 —	Snowdon vs N.D.G.	7.30
		Lakeshore vs Nationale	9.00
	10 —	Lachine vs St-Jérôme	8.00
	11 —	Lachine vs Québec	8.00
	13 —	Lakeshore vs Snowdon	7.30
		St-Jérôme vs N.D.G.	9.00
	15 —	Lakeshore vs Québec	2.45
		Nationale vs St-Laurent	8.00
		N.D.G. vs Lachine	2.15
		Snowdon vs St-Jérôme	2.00
	16 —	Québec vs Nationale	7.30
		Lakeshore vs Snowdon	9.00
	19 —	St-Jérôme vs N.D.G.	7.30
		St-Laurent vs Nationale	9.00
	22 —	Nationale vs Québec	2.45
		N.D.G. vs Snowdon	8.00
		St-Laurent vs Lachine	2.15
		Lakeshore vs St-Jérôme	2.00
	23 —	Lakeshore vs Snowdon	7.30
		St-Jérôme vs N.D.G.	9.00
	26 —	Québec vs St-Laurent	8.00
	27 —	Snowdon vs Nationale	7.30
		Lachine vs N.D.G.	9.00
	29 —	St-Laurent vs Québec	2.45
		Nationale vs Lachine	2.15
		N.D.G. vs St-Jérôme	2.00
		Snowdon vs Lakeshore	4.00
	30 —	N.D.G. vs Nationale	7.30
		Lachine vs Snowdon	9.00
Jan.	2 —	Snowdon vs St-Laurent	8.00
	5 —	Nationale vs Québec	2.45
		Lakeshore vs St-Laurent	8.00
		St-Jérôme vs Lachine	2.15
		N.D.G. vs Snowdon	4.00
	6 —	St-Laurent vs Québec	8.00
	7 —	St-Laurent vs St-Jérôme	8.00
	12 —	N.D.G. vs Québec	2.45
		Nationale vs St-Laurent	8.00
		Lakeshore vs Snowdon	2.15
		Lachine vs St-Jérôme	2.00
	13 —	Lachine vs Lakeshore	7.30
		Lakeshore vs N.D.G.	9.00
	14 —	St-Jérôme vs Snowdon	8.00
		Lakeshore vs Lachine	9.30
	19 —	St-Jérôme vs Québec	2.45
		Lachine vs St-Laurent	8.00
		Nationale vs Lakeshore	2.15
		N.D.G. vs Snowdon	4.00
	20 —	N.D.G. vs Nationale	7.30
		St-Laurent vs Lakeshore	9.00
	26 —	Nationale vs Snowdon	8.00
		Québec vs Lachine	2.15
		St-Laurent vs St-Jérôme	2.00
		N.D.G. vs Lakeshore	4.00
	27 —	Québec vs N.D.G.	7.30
		Lakeshore vs Nationale	9.00
	30 —	Lachine vs Québec	8.00
Fév.	2 —	Lakeshore vs St-Laurent	8.00
		Lachine vs Nationale	2.15
		N.D.G. vs St-Jérôme	2.00
		Québec vs Snowdon	4.00
	3 —	Québec vs Nationale	7.30
		Snowdon vs N.D.G.	9.00
	6 —	St-Laurent vs Québec	8.00
	9 —	Lachine vs St-Laurent	8.00
		Québec vs Lakeshore	2.15
		Nationale vs N.D.G.	4.00
		Snowdon vs St-Jérôme	2.00
	10 —	Lakeshore vs N.D.G.	7.30
		St-Laurent vs Nationale	9.00
	15 —	Québec vs St-Jérôme	8.00
	16 —	St-Jérôme vs St-Laurent	8.00
		Québec vs Lachine	2.15
		N.D.G. vs Lakeshore	4.00
	17 —	Québec vs N.D.G.	7.30
		Lachine vs Nationale	9.00
	19 —	St-Jérôme vs Lakeshore	8.00
		St-Laurent vs Lachine	9.30
	23 —	N.D.G. vs St-Laurent	8.00
		Québec vs Lakeshore	2.15
		Nationale vs St-Jérôme	2.00
		Snowdon vs Lachine	4.00
	24 —	St-Laurent vs Nationale	7.30
		St-Jérôme vs Snowdon	9.00
	25 —	Lachine vs Québec	8.00
Mars	2 —	Snowdon vs Québec	2.45
		St-Laurent vs N.D.G.	8.00
		Lakeshore vs Lachine	2.15
		St-Jérôme vs Nationale	2.00
	3 —	Nationale vs N.D.G.	7.30
		Lachine vs Lakeshore	9.00

De renommée mondiale

CRAVEN 'A'

DEMANDEZ-LES À BOUT-FILTRE

Aussi CRAVEN 'A' à BOUT DE LIÈGE ou à BOUT ORDINAIRE

Chassez le naturel, il revient au galop

MOSCOU — Le journal moscovite Communiste reproche au public soviétique de trop aimer le monde capitaliste corrompu. Exemple: les auteurs étrangers les plus lus en U.R.S.S. sont Alexandre Dumas, Jules Verne et Conan Doyle.

MOLSON

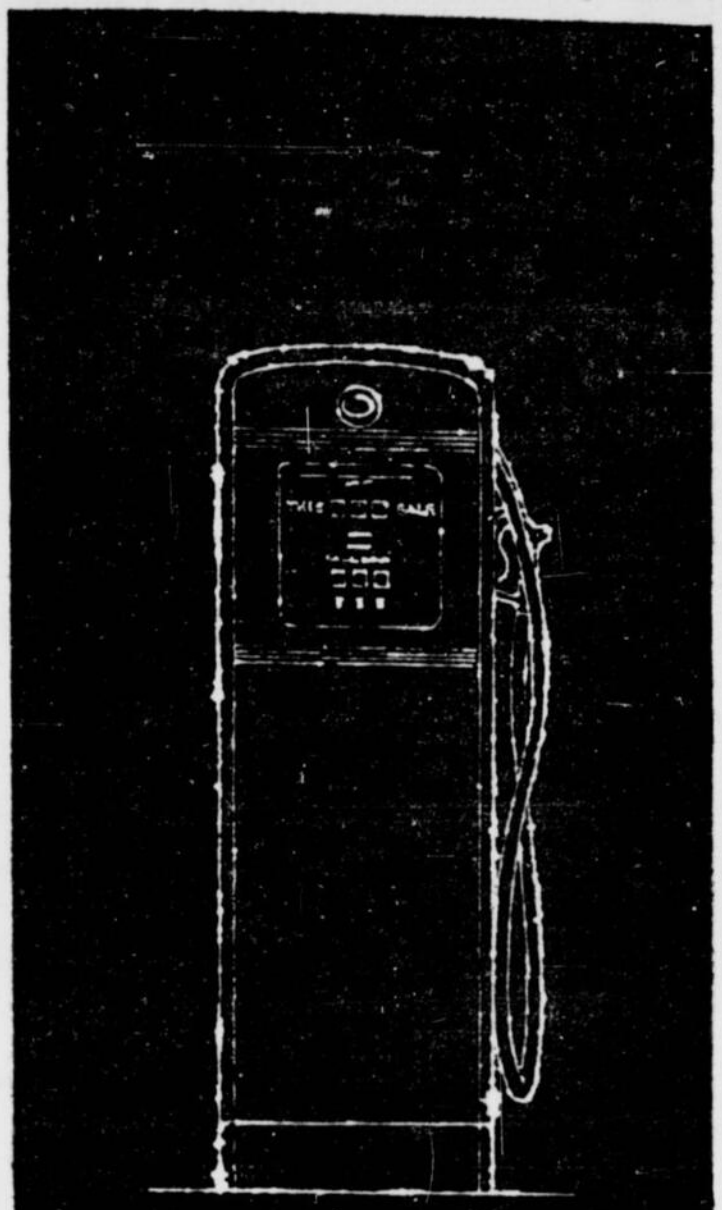
HOCKEY À LA RADIO

LE DIMANCHE SOIR

DIMANCHE PROCHAIN LES CANADIENS À NEW-YORK, À 7h.

(Voyez votre journal pour le poste)

MOLSON'S EXPORT ALE EXPORT



Bien des gens se demandent quelles gazolines choisir

La suprématie dont jouit Imperial Oil depuis des années est due à un souci constant de perfection dans la fabrication des gazolines Esso et Esso Extra.

Pour conserver cette suprématie, nous poursuivons sans relâche nos recherches, nous perfectionnons sans cesse nos méthodes de raffinage afin de produire, comme nous l'avons toujours fait, des gazolines de la plus haute qualité. Et nos efforts, dans ce domaine, sont les plus importants de toute l'industrie pétrolière au Canada.

C'est l'une des raisons pour lesquelles, plus que jamais...

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

VENDEUR ESSO IMPERIAL

Autour des BUTS

par JEAN BARRETTE

Lorsqu'il a enregistré son 500e but, Maurice Richard a accompli un exploit digne du 700e home run de Babe Ruth, du 4191ème coup sûr de Ty Cobb et des 414 victoires de Walter Johnson. Maurice a toutefois plus de mérite car il a participé à un sport infiniment plus rude que le baseball. Pour atteindre ce miraculeux objectif, Richard s'est aussi affirmé l'athlète le plus courageux de la ligue Nationale. Car jamais il s'est vu un joueur recevoir autant de mauvais traitements de ses rivaux, des officiels et officiers de la NHL.

Il lui a donc fallu une triple dose de courage pour tout endurer. Mais le succès le plus complet a couronné ses durs labeurs. On commence à reconnaitre sa valeur et ses mérites à l'étranger. Il reçoit même des ovations d'amateurs, debout, à Détroit pendant que quelques instants plus tard, le gros Jack Adams, dénigreur No 1 de Richard, se fait conspuer chez lui.

Il est donc indéniable que Maurice Richard est avant tout un athlète courageux, un champion compteur de buts, le meilleur de

M. RICHARD Joe KLUKAY

tous les temps, et il possède également une qualité qu'il faut exposer sans plus tarder. Car Richard cache aussi un coeur reconnaissant et loyal. Sa première pensée en prenant possession de la rondelle qui a marqué son 500ème but, a été pour son ancien instructeur aujourd'hui disparu de la mappe. Maurice n'a pas oublié les sages conseils de Dick Irvin, son idole. Aussi, il veut aujourd'hui mettre en branle un motif à la mémoire du vieux professeur. Ce motif sera couronné par la rondelle du 500ème but. Il n'est pas impossible que cette réalisation artistique décore l'enceinte du Forum.

La loyauté de Richard ne s'est jamais démentie. Il a été suspendu et mis à l'amende pour des articles écrits sous sa signature mais qui en réalité ont été écrits par d'autres. Il a caché les auteurs en prenant tout le blâme. Il avait chaque fois donné sa parole qu'il se rendait responsable des opinions écrites; il n'a jamais cédé aux pressions qui voulaient l'obliger à se dégager de ses responsabilités. Les auteurs de ces articles ont à leur tour voulu venir à sa rescousse; Maurice les a tous remerciés sans pour cela fléchir un instant. C'est le cas de dire que Richard agit en dehors de la glace tout comme il agit sur la glace. C'est un homme tout d'une pièce.

MONTREAL A JERSEY CITY

Frank Shaughnessy a fait l'acquisition pour la Ligue Internationale du beau territoire de Jersey City. Shag voulait y transférer l'un de ses deux clubs du Sud: Miami ou La Havane. Il n'a pas réussi jusqu'ici à intéresser les deux proprios de ces clubs qui ont perdu des sommes d'argent considérables en 1957. Le Président peut commencer à chercher ailleurs car Montréal sera sans Stade dans une couple d'années. Il est vrai que Brooklyn n'avait aucun motif valable de vendre son Stade de Montréal sauf celui qu'il n'y a pas cinq pouces de stationnement disponible autour. La Direction des Dodgers avait toutefois eu la promesse formelle qu'un Stade moderne de 40,000 sièges (minimum) allait être construit. Rien n'a été fait. La Ville n'est nullement intéressée à construire un Stade de baseball qui servirait également pour le football. Il ne s'agit pas ici de trouver les coupables de cette léthargie mais bien de se rendre à l'évidence qu'il faudra déménager un jour la franchise des Royaux. Il n'est plus question de Québec. Dès lors, le nom de Jersey City devient un mot magique. C'est un fameux de beau territoire avec un spacieux stade ultra moderne. On pourrait difficilement faire mieux ailleurs. Montréal n'a pas attiré 200,000 personnes à trois reprises au cours des quatre dernières saisons; il y a peut-être un manque d'intérêt local. Il faut dire que les automobilistes ne peuvent pas stationner autour du Stade; ils préfèrent alors aller aux courses où le stationnement est le premier souci des magnats de courses. On va peut-être nier cette nouvelle au tout début mais c'est loin d'être un canard.

Mr Shaughnessy veut que sa ligue devienne majeure; il lui faut pour cela une assistance globale de 3,500,000. Elle a obtenu 1,981,000 l'été dernier; il y a donc beaucoup de chemin à parcourir. Shag. croit que Jersey City est capable d'attirer plus de trois cent mille personnes. Il faut davantage pour atteindre l'objectif des majeures. Du côté financier, Jersey City pourrait certes obtenir des contrats de radio et de télévision d'une valeur de $150,000 vu que Brooklyn et les Giants sont rendus dans l'extrême ouest. Miami doit renouveler son bail dès cet automne; il n'est pas impossible que les deux partis s'entendent plus rapidement devant la proposition de Jersey City. Pour ce qui est de Montréal, qu'on évite de prendre cette situation à la légère. Le Maire Wagner de New-York a voulu jouer au fin politicien-finaud avec son ami O'Malley et le belligérant Horace Stoneham des Giants. M. Wagner s'en mord les pouces aujourd'hui, car ses adversaires dénoncent son grand manque de vision dans la présente campagne à la mairie de New-York. Il ne faut pas oublier que les Royaux appartiennent au même M. O'Malley.

EN QUELQUES LIGNES...

Ted Kennedy vient de mettre à jour une autre saleté de Connie Smythe à l'endroit d'un de ses joueurs, Joe Klukay. Ce dernier a voulu se retirer du jeu au milieu de la saison 55-56 mais il a finalement acquiescé à la promesse formelle de Smythe qui lui a promis sa liberté sans condition à la fin de la saison régulière. Durant l'été, le club Windsor de la ligue senior d'Ontario, embaucha Klukay qui se croyait libre, mais le club Toronto ne l'entendit pas de la même oreille, car il exigea et reçut par la suite une compensation de $3,500. La parole ou une promesse de ces gens là ne vaut donc pas grand' chose...

Buzzy BAVASI Bob HOPE

Le jeu tout à fait sensationnel de Jean-Guy Talbot est la plus agréable surprise dans le camp du Canadien. Et dire qu'il a fallu un accident à Butch Bouchard pour que ce jeune obtienne une chance de jouer régulièrement, il y a deux ans... Terry Sawchuk serait le joueur de hockey le plus impopulaire vu qu'il blâme toujours ses camarades chaque fois qu'il se fait déjouer. Frank Brimsek avait le même défaut à Boston et à Chicago. Par contre, Bill Durnan prenait toujours le blâme même quand l'évidence le favorisait... Dickie Moore travaille ferme pour se gagner une place sur la première équipe d'étoiles; il les devance tous jusqu'ici, à l'aile gauche bien entendu... Billy Reay a toujours un bon mot pour le Canadien même s'il habite Toronto... Charlie Hodge a fait des merveilles surtout pour un type qu'on avait oublier d'inviter à l'entraînement au début de la saison... La ligue Dépression perd cet automne trois de ses plus fameuses vedettes: Pete Morin, Buddy O'Connor et Glen Harmon. Roger Léger doit se joindre aux Sages...

Jackie Gleason et Bob Hope jouent au golf à mille dollars du trou... Le chef ouvrier John Hoffa a offert $20,000 à Joe Louis pour lui servir de garde corps... Hank Aaron et Lou Burdette vont demander $40,000 et $35,000 au club Milwaukee pour la saison "58"... Congédié par les Alouettes, Johnny Majors a été également remercié par un club professionnel de la Caroline... Si Paul Richards laisse les Orioles pour Cleveland, il n'est pas impossible que Buz Bavasi aille à Baltimore comme gérant-général... Le gardien Claude Labossière a reçu son congé du club Pembrooke parce qu'il ne se tenait pas en condition. Pour son déjeuner, Claude dégustait une omelette de 18 oeufs et buvait aussi cinq verres de lait.

Le tabac anticancéreux

MADRID — Le docteur Aquilera Vela, correspondant en Espagne de l'Institut Rockefeller, vient de publier des conclusions selon lesquelles le tabac contiendrait une vitamine spéciale qui en ferait un agent anticancéreux.

Al Lopez nommé le pilote de l'année

TAMPA, Floride (PAf) — Al Lopez, gérant des White Sox de Chicago, a été très surpris d'apprendre qu'il avait été choisi le pilote de l'année dans la Ligue Américaine. Lopez a remercié les chroniqueurs de baseball qui lui ont accordé un tel honneur.

Il a reçu 83 votes des 180 chroniqueurs et commentateurs qui ont participé au scrutin. Paul Richards du Baltimore a reçu 70 votes et Casey Stengel des Yankees, 25. Pinky Higgins des Red Sox de Boston s'est mérité deux votes.

Lopez a révélé que les White Sox pourront arrêter les Yankees en 1958 s'ils peuvent obtenir, par voie de transactions, un autre solide lanceur.

Avant de choisir une carrière, tout jeune homme en bonne santé, et capable de réussir les examens requis devrait examiner les avantages exceptionnels que lui offre l'Armée canadienne aujourd'hui. Vous pouvez vous y bâtir un brillant avenir et une carrière à la taille de vos aspirations.

Trois ans dans l'Armée vous vaudront:

- √ D'avoir une occupation bien payée, stable, permanente et intéressante.
- √ De vivre une vie au grand air, en pratiquant les sports et la culture physique.
- √ De recevoir une formation précieuse afin d'être prêt à défendre votre foyer, votre famille, votre patrie.

Pour plus de détails adressez-vous sans tarder au

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMÉE

ou postez le coupon ci-dessous

Centre de recrutement de l'Armée,

326, rue St-Jean, Québec, Qué.—Tél.: LA. 3-9335

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières disponibles dans l'Armée canadienne.

Nom.....

Adresse.....

Prénom du père.....

A57-67

WISER'S CÉLÈBRE SON CENTENAIRE

Wiser's 101 Whisky CANADIEN

MÛRI À PERFECTION. PRIX MODIQUE.

WISER'S 101 YEARS ACHIEVEMENT

Plusieurs recrues de la ligue Métropolitaine avec Canadien Jr

[par ROLLAND RICARD]

Le Canadien Junior est maintenant prêt à se lancer dans la grande bataille pour le trophée Laurier et le championnat de la coupe Allan. Sammy Pollock et Scotty Bowman ont fait connaître leur alignement des joueurs pour la prochaine saison.

Harold Hansen et Eric Reid seront les deux gardiens de buts du club. Il est fort probable que dans un avenir assez rapproché Eric Reid deviendra le cerbère régulier et Hansen continuera de jouer le rôle de substitut. Hansen n'a pas été trop brillant à l'entraînement mais Pollock veut absolument lui donner une chance avant de le céder à un autre club ou bien s'en servir en cas d'urgence.

JACQUES BEGIN

A LA DEFENSE

La défensive de l'équipe est très solide et est formée de trois vétérans et deux recrues. Claude Ruel, André Tardif et Johnny Longarini sont des vétérans. Le quatrième joueur de défense régulier est le grand Jacques Bégin, un gradué du Frontenac de Québec. Bob Olajos, des Jets de Saint-Laurent, agira comme utilité. Pollock a révélé que Jacques Bégin remplacera Jean-Marc Picard au côté de Claude Ruel.

A L'ATTAQUE

Trois solides lignes d'attaque seront formées durant les prochains jours. Ralph Backstrom, Billy Carter et John Annable occuperont les positions de joueurs de centre. Annable semble s'adapter rapidement à son nouveau poste. Backstrom et Carter sont deux vétérans avec l'équipe qui devraient connaître une excellente saison.

Les ailiers seront Bob Boucher, Claude Richard, Bobby Rousseau, Gilles Tremblay, Terry Gray et Jean-Claude Tremblay. Yves Sarrazin et Dick Dawson demeureront également avec les jeunes Canadiens comme joueurs d'utilité.

Deux jeunes athlètes d'Ottawa, André Despard et Claude Charron, sont encore avec l'équipe, mais ils seront tout probablement envoyés à une équipe de la ligue Métropolitaine.

Plutôt la mort

NEW-YORK. — Chômeur, Robert Swanwedel, habitant Long Island, avait fait croire, il y a un mois, à sa femme qu'il avait trouvé un travail. En fait, il passait sa journée au cinéma. A la fin de la première semaine, il dit que, stagiaire, il n'était pas encore payé, puis, la semaine suivante, que le syndicat bloquait son argent. A court d'excuse, il a finalement tenté de se suicider.

Lichardus et Maxwell en tête

HESPERIA, Cal. — (UP) — L'ancien champion amateur des Etats-Unis, Billy Maxwell, d'Odessa, Texas, et Babe Lichardus, de Hillside, N.-J., se sont partagé la première place dans l'omnium Hesperia d'une bourse totale de $15,000 avec des totaux identiques de 134 coups, soit 10 sous la normale, après 36 trous.

Dow Finsterwald est troisième avec un total de 136 coups et Moon Mullins le suit avec 139.

Roulez avec le meilleur !

LE PLUS GRAND NOM DANS LES TABACS À CIGARETTES

une Dow?

D'accord!

Après l'effort . . . le réconfort, et rien ne vaut une bonne DOW, fraiche et savoureuse . . . La femme prévoyante en a toujours à la maison, car où règnent gaieté et franche camaraderie, la DOW est servie!

Au dehors comme au foyer, demandez de la DOW

Emportez-en à la maison

SEULE LA BIÈRE Dow EST "CLIMATISÉE"

N15P

La GRIPPE est contagieuse.
Les véritables PASTILLES VALDA sont antiseptiques

V. 233 P-30.335

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

Le journal-magazine le plus complet du Canada français

15¢

120 MONTREAL, DIMANCHE, 3 NOVEMBRE 1957

Même s'il avait un frère dans la N.F.L., Billy Hudson a préféré les Alouettes

(par Jacques Barrette)

Un jeune bloqueur de 22 ans, Billy Hudson, s'est rapporté au camp d'entraînement des Alouettes, en juillet dernier, dans le but de remplacer Tex Coulter ou Jim Staton sur la ligne du club montréalais. On ne lui concédait pas beaucoup de chances de se tailler une place au sein de l'équipe de Walker. Il devait se montrer supérieur à plusieurs bonnes jeunesses américaines, dont Billy Shipp et Al Makowiecki, tous deux des joueurs expérimentés au pays.

Mais cet athlète de Lamar, Caroline du Sud, n'était nullement inquiet de remplir les bottines de Coulter ou Staton ou de rivaliser avec Shipp, Makowiecki, Zelenka, Hill, Heuring et Martin pour un poste de bloqueur sur l'équipe.

"J'avais la satisfaction de ne pas voir Coulter et Staton à l'entraînement. Si ces deux joueurs avaient été au camp, j'aurais alors été inquiet et avec raison", de déclarer ce modeste résidant du Sud. "Quant aux autres, je croyais qu'en faisant mon possible j'avais autant de chances qu'eux."

Voilà l'attitude mentale de cet excellent compétiteur qui ne reçoit pas beaucoup de publicité pour la simple raison qu'il est un bloqueur, mais qui est un précieux atout pour l'équipe de Doug Walker. Billy a confiance en ses qualités de bloqueur et il ne craint personne sur la ligne de choc. Malgré tout, il demeure aussi modeste et réservé qu'un Hal Patterson.

Bonne pêche . . .

L'instructeur "Peahead" Walker n'était nullement satisfait du travail de ses vétérans joueurs de ligne lors de la finale de la coupe Grey, en 1956. Il voulait à tout prix trouver des remplaçants adéquats au cours de l'hiver.

Comme c'est son habitude, Walker a rendu visite à ses bons amis sur la côte qui longe l'Atlantique. En outre, Frank Howard, pilote de l'université Clemson, lui a confié deux joueurs, Joel Wells et Billy Hudson. Ce dernier ne jouissait pas de la même réputation que Wells, mais il était bien coté parmi les choix au repêchage des clubs de la ligue Nationale de football.

En effet, Hudson a été le deuxième choix des Cardinaux de Chicago. Son coéquipier Wells a été le deuxième choix des Packers de Green Bay. C'est donc dire que Howard a bien réussi avec ces deux joueurs, également coté par deux clubs de la ligue Nationale.

Notre interviewé a préféré l'offre des Alouettes, premièrement, parce que le montant d'argent sur le contrat était plus substantiel et, deuxièmement, parce que Howard et Carl Wise, un ancien instructeur au Canada, le lui avaient conseillé. De plus, Billy a été impressionné par l'amabilité de Walker.

Aujourd'hui, Hudson s'est mérité un poste régulier au sein de l'équipe montréalaise et il ne regrette aucunement son aventure au pays. La pêche au talent du sud a donc été excelente pour Walker.

Un frère dans la N.F.L.

Le puissant bloqueur des Alouettes a un frère qui brille dans une uniforme des Eagles de Philadelphie de la N.F.L. Bobby Hudson est un demi défensif des Eagles depuis six ans. Bobby est un gradué de Clemson. En tout, la famille Hudson a été représentée par quatre fils à Clemson. J.C. et Rufus sont les deux autres. J.C. est actuellement instructeur de football au High School de Georgetown.

Le no 60 des Alouettes, il porte l'ancien numéro de Tex Coulter, s'est spécialité en éducation à Clemson. Il entend devenir instructeur dans un High School ou instructeur de football lorsque sa carrière de joueur sera terminée. Avis aux collèges et universités canadiens dans une dizaine d'années.

Il y a trois semaines, Joel Wells déclarait qu'il ne pourrait probablement pas endosser l'uniforme des Alouettes, en 1958, parce qu'il devait remplir son devoir de citoyen américain et faire son service militaire. Tel n'est pas le cas de Hudson qui a été rejeté par l'armée américaine. Billy pourra donc poursuivre sa carrière de football sans encombre. Il se peut qu'il subisse un second examen médical, mais dans une couple d'années seulement.

Cette nouvelle réjouira sans doute les amateurs de football de la métropole qui apprécie le travail d'un bon bloqueur. La ligne des Alouettes sera peut-être bâtie, pendant plusieurs années, autour des Hudson, Hamilton et Makowiecki, trois jeunes joueurs de ligne.

Il craint Hamilton . . .

Hudson a déclaré que les Tiger-Cats de Hamilton seront les plus difficiles à battre dans la course au championnat. Comme explications à la défaite subie à Hamilton, la semaine dernière, Billy a répondu: "Notre attaque s'est soudainement écroulée dans la deuxième moitié et les Tigers en ont profité pour reprendre le terrain perdu. Nous étions épuisés au cours du dernier quart. Durant les poussées victorieuses de l'adversaire, le garde et le bloqueur de Hamilton me rendaient impuissants. Deux hommes contre soi à ce stage de la joute, c'est difficile à maîtriser", de dire Hudson.

Billy a beaucoup de respect pour Cookie Gilchrist qu'il considère comme le plus difficile à arrêter. Notre héros est d'avis que Bill Albright, des Argonauts, est le bloqueur qui lui donne le plus de fil à retordre. Son expérience professionnelle aux Etats-Unis et au Canada lui serve d'atout quasi-insurmontable.

Le nouveau bloqueur des Alouettes est rempli d'admiration pour le merveilleux Hal Patterson. "Hal est le meilleur joueur de football que j'ai vu et j'ai assisté, par le truchement de la télévision à plusieurs joutes de la NFL", d'ajouter Billy.

Le jeu canadien . . .

Le bloqueur de 6'4½" et de 225 livres s'adapte lentement au règlement qui défend à tout joueur de frayer un passage à un porteur de ballon au-delà de 10 verges passées la ligne de choc. Billy a même été puni à une couple de reprises pour cette infraction.

Un coureur rapide, Billy se plaisait à bloquer pour un compagnon toute la longueur du terrain. Il prétend qu'au Canada le travail du bloqueur est minimisé par ce règlement. D'autre part, il le simplifie énormément. Hudson est un fiable protecteur de Sam sur les jeux de passes. Il trouve cette tâche très facile.

A son arrivée au pays, le no 60 des Alouettes craignait une certaine animosité de la part des joueurs canadiens envers leurs voisins du sud. A sa grande surprise, tous ses compagnons de jeu canadiens l'ont accueilli amicalement au sein de la famille que forment les Alouettes. Etant célibataire, Hudson s'est lié d'amitié avec plusieurs copains canadiens.

Red O'Quinn et Tom Hugo sont les deux joueurs qui ont le plus aidé leur nouveau coéquipier.

Blessé

Pour la première fois de sa carrière, ce natif de Lamar, Caroline du Sud, le 9 juillet 1935, a été blessé au cours d'une joute disputée à Toronto, il y a environ un mois. Ses muscles endurcis par sa participation à des concours de lancers du poids de 16 livres et du disque, à Clemson, Billy est un rude compétiteur. Une blessure à une cheville lui a fait manquer une joute et ceci a été pour lui le plus grand désappointement de sa carrière athlétique. Heureusement, Hudson est complètement rétabli.

Le rude joueur des Alouettes a perdu 35 livres depuis son arrivée au camp d'entraînement. Il pesait 260 livres et il a réduit son poids à 225. Il attribue cette diminution au manque de nourriture à la maison. Etant célibataire, Billy chambre avec Bill Bingham, une recrue qui pratique avec les Alouettes, mais qui appartient à Régina. Auparavant, son compagnon était Buddy Frick, un joueur congédié la semaine dernière. Ces joueurs constatent que la nourriture au foyer ne peut être remplacée convenablement par celle des restaurants.

Le renvoi de Buddy Frick a été une grande surprise pour Billy. Il croyait que Frick s'était mérité un poste au sein de l'équipe jusqu'à ce que Walker lui préfère Art Powell.

Bien que désappointé, Buddy est retourné chez lui avec l'espérance de revenir se tailler une place avec les Alouettes, en 1958. Il se peut qu'un poste d'ailier soit vacant, l'an prochain, puisque Red O'Quinn parle déjà de retraite.

En terminant, disons que les Alouettes ont eu la main heureuse en s'assurant les services de Billy Hudson. Le travail de reconstruction est commencé et les Alouettes ne sont nullement désappointés des succès remportés par leurs recrues. Et ce n'est pas fini, attendez à l'an prochain !

LE PUISSANT BLOQUEUR DES ALOUETTES, BILLY HUDSON, aime bien la disposition et les photos de notre journal, mais il n'y comprend rien au point de vue de la langue. Billy était très heureux de constater qu'un journal canadien-français s'occupait de lui. Il a hâte d'envoyer une copie de "La Patrie" à ses parents en Caroline du Sud.

(Photos Jacques Doyon—La Patrie)

UNE SCENE QUI SE REPETE SOUVENT au cours d'une joute de football. On aperçoit Sam Etcheverry (92) donnant des instructions de dernière seconde à ses coéquipiers. Notre interviewé (60) a déjà les yeux rivés sur ses adversaires situés à la ligne de choc. On remarque également : Billy Shipp (68), Emmett Zelenka (61) et Red O'Quinn (73).